



WMO List of Abbreviations and Acronyms

***Organisation
météorologique
mondiale***

***World
Meteorological
Organization***

***Temps
Climat
Eau***

***Weather
Climate
Water***

The present list is being distributed to facilitate the search for the meaning and, where possible, equivalents in the other WMO working languages of abbreviations and acronyms found in WMO documents. It is by no means definitive or exhaustive, and any suggestions for additions or amendments are therefore welcome and will be considered in the ongoing updating process. They should be sent to the address given below.

La présente liste doit permettre de retrouver facilement la signification des acronymes, sigles et abréviations utilisés dans les documents de l'OMM et, le cas échéant, leur équivalent dans d'autres langues de travail de l'Organisation. Elle ne prétend nullement être définitive ou exhaustive et sera régulièrement actualisée. Toute proposition d'amendement ou d'adjonction sera donc bienvenue et il en sera tenu compte dans cette mise à jour. Toute correspondance à ce sujet devra être envoyée à l'adresse ci-dessous.

Настоящий перечень распространяется в целях облегчения поиска значения и, по возможности, эквивалентов сокращений и акронимов, встречающихся в документах ВМО на других рабочих языках Организации. Он не претендует на совершенство и завершенность и поэтому в проходящем процессе его обновления будут с благодарностью восприняты к рассмотрению любые предложения относительно добавлений или изменений, которые следует направлять по нижеследующему адресу.

Se distribuye la presente lista para facilitar la búsqueda del significado de las abreviaturas y siglas que aparecen en los documentos de la OMM y, cuando ello es posible, sus equivalentes en los otros idiomas de trabajo de la Organización. La lista no tiene, en modo alguno, carácter definitivo ni exhaustivo, razón por la cual serán bien acogidas y se tendrán presente en el proceso de actualización cuantas sugerencias se hagan para introducir adiciones o modificaciones. Las sugerencias deben enviarse a la dirección que se indica abajo.

LSP Department
Technical Support Unit
World Meteorological Organization
7 bis, avenue de la Paix
Case postale N° 2300
CH - 1211 Genève 2

Département LSP
Unité d'appui technique
Organisation météorologique mondiale
7 bis, avenue de la Paix
Case postale N° 2300
CH - 1211 Genève 2

LIST OF ABBREVIATIONS

4D-VAR	four-dimensional variational system	
4D-VAR		النظام التغيري الرباعي الأبعاد
4D-VAR	système variationnel à quatre dimensions	
4D-VAR	четырёхмерные вариационные системы	
4D-VAR	sistema variacional cuatridimensional	
A/D	analogue to digital	
A/D		(تحويل البيانات) التناظرية إلى رقمية
	analogique - numérique	
A/Ц	аналого-цифровой (напр., преобразователь)	
	analógico - digital	
AAF-SAP	African Alternative Framework to Structural Adjustment Programmes for Socio-economic Recovery and Transformation	
AAF-SAP		الإطار الأفريقي البديل لبرامج التكيف الهيكلي الخاصة بالإنعاش والتحول في المجال الاجتماعي الاقتصادي
CARPAS	Cadre africain de référence pour les programmes d'ajustement structurel du redressement et de la transformation socio-économiques	
ААФ-САП	Африканская альтернативная общая схема для программ по структурной перестройке в целях социально-экономического восстановления и преобразований	
MARPAE	Marco africano de referencia para los programas de ajuste estructural de la recuperación y la transformación socioeconómicas	
AALCC	Asian-African Legal Consultative Committee	
AALCC		اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية
AALCC	Comité consultatif juridique Afrique-Asie	
ААКПК	Азиатско-Африканский консультативно-правовой комитет	
AALCC	Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano	
AAMP	Asian-Australian Monsoon Panel (CLIVAR)	
AAMP		فريق الخبراء المعني بالموسميات الآسيوية الاسترالية (تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به)
	Groupe d'experts des moussons d'Asie et d'Australie (CLIVAR)	
AAMP	Группа экспертов по азиатско-австралийскому муссону	
AARI	Arctic and Antarctic Research Institute	
AARI		معهد البحوث الخاصة بالمنطقتين القطبيتين الشمالية والجنوبية
AARI	Institut de recherche arctique et antarctique	
АНИИ	Арктический и Антарктический научно-исследовательский институт	
AARI	Instituto de Investigación sobre el Ártico y el Antártico	
AARRO	Afro-Asian Rural Reconstruction Organization	
AARRO		المنظمة الأفريقية الآسيوية للإنعاش الريفي
AARRO	Organisation afro-asiatique pour la reconstruction rurale	
ААРРО	Афро-Азиатская организация реконструкции сельских районов	
AARRO	Organización Afroasiática para la Reconstrucción Rural	

LIST OF ABBREVIATIONS

AARS	automatic aircraft reporting system
AARS	نظام البث الأوتوماتي لتقارير الرصد من الطائرات
AARS	système de transmission automatique des observations d'aéronefs
AAPC	система автоматической передачи самолетных сводок
AARS	sistema de transmisión automática de observaciones de aeronaves
AATSRM	advanced along track scanning radiometer and microwave sounder
AATSRM	مقياس الإشعاع المتطور الماسح على طول المسار والمسبار العامل بالموجات الصغيرة
	radiomètre de pointe à balayage le long de la trace avec sondeur à hyperfréquence
AATCPM	усовершенствованные радиометр и микроволновый датчик со сканированием в продольном относительно трассы направлении
	radiómetro de exploración avanzado a lo largo de la traza con sondeador de microondas
ABC/M	Activity Based Costing and Management System
ABC/M	نظام تقدير التكاليف والإدارة على أساس النشاط
	système de gestion et d'évaluation des coûts par activité
ABC/M	система управления и оценки расходов на основе видов деятельности
	sistema de determinación y gestión de costos basado en actividades
ABCN	Antarctic Basic Climatological Network
ABCN	الشبكة المناخية الأساسية في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
	Réseau climatologique de base de l'Antarctique
OKCA	Опорная климатологическая сеть в Антарктике
	Red climática básica de la Antártida
ABEDA	Arab Bank for Economic Development in Africa
ABEDA	المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا
BADEA	Banque arabe pour le développement économique de l'Afrique
АБЭРА	Арабский банк экономического развития в Африке
BADEA	Banco Arabe para el Desarrollo Económico de África
ABL	atmospheric boundary layer
ABL	الطبقة المتاخمة الجوية
CLA	couche limite atmosphérique
ПСА	пограничный слой атмосферы
ABL	capa límite atmosférica
ABLE	Atmospheric Boundary Layer Experiment
ABLE	التجربة الخاصة بالطبقة المتاخمة الجوية
ABLE	Expérience sur la couche limite atmosphérique
ЭЙБЛ	Эксперимент по атмосферному пограничному слою
ABLE	Experimento sobre la Capa Límite Atmosférica
ABSN	Antarctic Basic Synoptic Network
ABSN	الشبكة السينوبتيكية الأساسية في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
	Réseau synoptique de base de l'Antarctique
	Опорная синоптическая сеть в Антарктике
RSBA	Red sinóptica básica de la Antártida

LIST OF ABBREVIATIONS

AC	alternating current	
AC		التيار المتناوب
	courant alternatif	
пер.т.	переменный ток	
	corriente alterna	
ACABQ	Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (UN)	
ACABQ		اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (الأمم المتحدة)
CCQAB	Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires	
ККАБВ	Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	
ССААР	Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto	
ACARS	Aircraft Communications Addressing and Reporting System	
ACARS		نظام توجيهه وتبليغ المعلومات عن طريق الاتصالات من الطائرات
ACARS	système embarqué de communications, d'adressage et de compte rendu	
ACARS	система связи воздушных судов для адресации и передачи сообщений	
ACARS	sistema de direccionamiento e informe para comunicaciones de aeronaves	
ACASTD	Advisory Committee on the Application of Science and Technology to Development (UN)	
ACASTD		اللجنة الاستشارية المعنية بتطبيق العلم والتكنولوجيا على التنمية (الأمم المتحدة)
	Comité consultatif sur l'application de la science et de la technique au développement (ONU)	
АКАСТД	Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития	
ССАСТД	Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo	
ACBCC	Advisory Committee to the Board and to the Committee on Commodities (UNCTAD)	
ACBCC		اللجنة الاستشارية للمجلس وللجنة السلع الأساسية (الأونكتاد)
ACBCC	Консультативный комитет Совета и Комитета по сырьевым товарам	
	Comité Asesor de la Junta y de la Comisión de Productos Básicos	
ACC	area control centre (ICAO)	
ACC		مركز مراقبة المنطقة (منظمة الطيران المدني الدولي)
ACC	centre de contrôle régional	
ЗДЦ	зональный диспетчерский центр	
ACC	centro de control de área	
ACC	Advisory Committee on Coordination	
ACC		لجنة التنسيق الاستشارية
	Comité consultatif de coordination	
АКК	Консультативный комитет по координации	
ССС	Comité Consultivo de Coordinación	
ACCAD	Advisory Committee on Climate Applications and Data	
ACCAD		اللجنة الاستشارية للتطبيقات والبيانات المناخية
CCADC	Comité consultatif pour les applications et les données climatologiques	
АККАД	Консультативный комитет по климатическим применениям и данным	
ССАДС	Comité Consultivo para las Aplicaciones y los Datos Climáticos	

LIST OF ABBREVIATIONS

ACCIS	Advisory Committee for the Co-ordination of Information Systems
ACCIS	اللجنة الاستشارية لتنسيق نظم المعلومات
	Comité consultatif pour la coordination des systèmes d'information
КККИС	Консультативный комитет по координации информационных систем
ACCT	Agency for Cultural and Technical Co-operation
ACCT	وكالة التعاون الثقافي والفني
ACCT; AGECOP	Agence de coopération culturelle et technique
AKTC	Агентство по культурному и техническому сотрудничеству
	Agencia de Cooperación Cultural y Técnica
ACDA	Asian Centre for Development Administration (ESCAP)
ACDA	المركز الآسيوي للإدارة الإنمائية (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)
ACDA	Centre asiatique d'administration pour le développement (CESAP)
АЦРА	Административный центр развития в Азии
ACDA	Centro Asiático de Administración del Desarrollo
ACEEd	Atmospheric Chemistry and Environmental Education in Global Change (IGAC)
ACEEd	دراسة كيمياء الغلاف الجوي والتوعية البيئية في مجال تغير المناخ العالمي (البرنامج الدولي لدراسة كيمياء الغلاف الجوي العالمي)
	Programme de l'IGAC portant sur la chimie de l'atmosphère et l'éducation concernant les questions environnementales relatives aux changements à l'échelle du globe
ACEEd	Образование в области химии атмосферы и окружающей среды в процессе глобального изменения (ИГАК)
ACEEd	Programa sobre química atmosférica y formación sobre medio ambiente en relación con el cambio global (IGAC)
ACK	acknowledgement (ISO 3309)
ACK	إشعار بالاستلام (المنظمة الدولية للتوحيد القياسي ٣٣٠٩)
ACK	accusé de réception
подтв.	подтверждение
ACK	acuse de recibo
ACM	Arab Common Market
ACM	السوق العربية المشتركة
MCA	Marché commun arabe
AOP	Арабский общий рынок
MCA	Mercado Común Arabe
ACMAD	African Centre of Meteorological Applications for Development (Niamey, Niger)
ACMAD	المركز الأفريقي لتطبيقات الأرصاد الجوية لأغراض التنمية (نيامي، النيجر)
ACMAD	Centre africain pour les applications de la météorologie au développement
AKMAD	Африканский центр по применению метеорологии для целей развития
ACMAD	Centro Africano de Aplicaciones de la Meteorología al Desarrollo
ACMP	Advisory Committee on Marine Pollution
ACMP	اللجنة الاستشارية المعنية بالتلوث البحري
ККЗМС	Консультативный комитет по проблемам загрязнения морской среды
ACMP	Comité Asesor sobre Contaminación del Mar

LIST OF ABBREVIATIONS

ACMRR	Advisory Committee on Marine Resources Research (FAO/IOC)
ACMRR	اللجنة الاستشارية للبحوث المتعلقة بالموارد البحرية (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة/ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
CCRRM	Comité consultatif de la recherche sur les ressources de la mer
ККИМР	Консультативный комитет по исследованию морских ресурсов
CAIRM	Comité Asesor de Expertos sobre Investigaciones de los Recursos Marinos
ACOH	Advisory Committee for Operational Hydrology (UNESCO)
ACOH	اللجنة الاستشارية للهيدرولوجيا التطبيقية (اليونسكو)
CCHO	Comité consultatif d'hydrologie opérationnelle
ККОГ	Консультативный комитет по оперативной гидрологии
АСОН	Comité Consultivo para la Hidrología Operativa
ACOMR	Advisory Committee on Oceanic Meteorological Research (IOC/WMO)
ACOMR	اللجنة الاستشارية لبحوث الأرصاد الجوية المتعلقة بالمحيطات (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات/ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CCRMO	Comité consultatif de la recherche météorologique océanique
ККМИО	Консультативный комитет по метеорологическим исследованиям океана
CAIMO	Comité Asesor de Investigaciones Meteorológicas Oceánicas
ACP	African, Caribbean and Pacific (Group of) States
ACP	(مجموعة) دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ
ACP	(Groupe des) Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique
АКТ	Африканская, Карибская и Тихоокеанская группа государств
ACP	(Grupo de) Estados de África, del Caribe y del Pacífico
ACPAQ	Advisory Committee on Post Adjustment Questions (UN)
ACPAQ	اللجنة الاستشارية لمسائل تسويات مقر العمل (الأمم المتحدة)
CCPQA	Comité consultatif pour les questions d'ajustement
КККМС	Консультативный комитет по вопросам коррективов по месту службы
CAALD	Comité Asesor en Asuntos de Ajustes por Lugar de Destino
ACPM	Advisory Committee for Programme Management
ACPM	اللجنة الاستشارية لشؤون إدارة البرنامج
ККУП	Консультативный комитет по управлению программами (ЕВРАТОМ) (EC)
	Comité Consultivo sobre Administración de Programas
ACRIM	active cavity radiometer irradiance monitor
ACRIM	نظام المراقبة بالمطياف الإشعاعي ذي التجويف الشغال
ACRIM	système de surveillance de l'éclairement énergétique par radiomètre à cavité active
АКРИМ	монитор излучения активного полостного радиометра
ACRIM	sistema de control de la irradiancia con radiómetro de cavidad activa
ACS	Association of Caribbean States
ACS	رابطة دول البحر الكاريبي
	Association des Etats de la Caraïbe
АКГ	Ассоциация карибских государств
	Asociación de Estados del Caribe

LIST OF ABBREVIATIONS

ACSAD	Arab Centre for Studies of Arid Zones and Dry Lands
ACSAD	المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة
ACSAD	Centre arabe d'étude des terres arides et non irriguées
АКСАД	Арабский центр по изучению аридных зон и сухих земель
ACSAD	Centro Arabe de Estudios de las Zonas Aridas y las Tierras de Secano
ACSAZA	see ACSAD
ACSAZA	انظر ACSAD (المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة)
ACSAZADL	see ACSAD
ACSAZADL	انظر ACSAD
ACSYS	Arctic Climate System Study
ACSYS	دراسة النظام المناخي للمنطقة القطبية الشمالية
ACSYS	Étude du système climatique de l'Arctique
АКСИС	Изучение климатической системы Арктики
ACSYS	Estudio del sistema climático del Ártico
ACT	Alliance for Capacity Transfer
ACT	التحالف من أجل نقل القدرات
ACT	Alliance pour le transfert de capacités
АКТ	Альянс для передачи потенциала
ATC	Alianza para la transferencia de capacidad
ACTS	Advanced Communication Technology Satellite
ACTS	التابع الاصطناعي لتكنولوجيا الاتصالات المتقدمة
СПТС	Спутник с прогрессивной технологией связи
AD	Acting Director (Special Duties) (WMO)
AD	مدير بالنيابة (المهام الخاصة) (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Directeur par intérim (Fonctions spéciales)
	Исполняющий обязанности директора (специальные функции)
	Director interino (Funciones especiales)
ADACS	Attitude Determination and Control Subsystem
ADACS	النظام الفرعي لتحديد الاتجاه والتحكم به
АДАКС	Подсистема для определения и контроля высоты
ADC	analogue-to-digital (A/D) converter
ADC	محوّل البيانات التناظرية إلى رقمية
CAN	convertisseur analogique - numérique
АЦП	аналого-цифровой преобразователь
CAD	convertidor analógico-digital

LIST OF ABBREVIATIONS

ADC	Atlantic Data Coverage (mission) (METEOSAT) (Programme)
ADC	(برنامج) (مهمة) متيوسات لتغطية منطقة المحيط الأطلسي بالبيانات
	Mission de METEOSAT relative à la couverture de l'Atlantique en données (Programme)
АДС	Охват Атлантики данными (задача спутника METEOCAT) (Программа)
ADC	Cobertura de datos del Atlántico (misión) (METEOSAT) (Programa)
ADCP	Acoustic Doppler Current Profiler (in hydrology)
ADCP	أجهزة دوبلر الصوتية لقياس مقاطع التيارات (في الهيدرولوجيا)
	profileur de courant à effet Doppler
АПДТ	акустический профилометр Доплера для измерения течения
ADCP	perfilador de corriente de efecto Doppler
ADDS	Antarctic Data Directory System
ADDS	نظام دليل بيانات المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
	Système de répertoire sur l'Antarctique
АДДС	Справочная система данных об Антарктике
	Sistema de directorios de datos sobre la Antártida
ADEOS	Advanced Earth Observing System (Japan)
ADEOS	النظام المتطور لرصد الأرض (اليابان)
	Système de pointe d'observation de la Terre
АДЕОС	Усовершенствованная система наблюдений за поверхностью Земли (Япония)
ADEOS	Sistema avanzado de observación de la Tierra
ADEOS	advanced earth observation satellite
ADEOS	الساتل المتطور لرصد الأرض
ADEOS	satellite de pointe d'observation de la Terre
АДЕОС	усовершенствованный спутник для наблюдений за поверхностью Земли
ADEOS	satélite avanzado de observación de la Tierra
ADESS	Automatic data editing and switching system
ADESS	النظام الأوتوماتي لتحرير البيانات وتوجيهها
ADESS	Système automatisé de formatage et de commutation des données
АДЕСС	Система автоматического редактирования и коммутации данных
ADESS	Sistema automático de edición y conmutación de datos
ADF	ASDAR development fund
ADF	صندوق تطوير نظام إعادة بث البيانات من الطائرات بواسطة السواتل
ADF	fonds de développement du système ASDAR
ФРА	фонд развития АСДАР
FDA	Fondo de desarrollo del sistema ASDAR
ADF	African Development Fund
ADF	صندوق التنمية الأفريقي
FAD	Fonds africain de développement
АДФ	Африканский фонд развития
FAfD	Fondo Africano de Desarrollo

LIST OF ABBREVIATIONS

ADM	Advanced Dissemination Methods	
ADM		طرق البث البديلة
	méthodes perfectionnées de diffusion	
ADM	передовые методы распространения	
MDA	métodos perfeccionados de difusión	
ADPC	Asian Disaster Preparedness Centre	
ADPC		المركز الآسيوي للتأهب للكوارث
	Centre asiatique de préparation aux catastrophes	
АЦГБ	Азиатский центр готовности к стихийным бедствиям	
	Centro Asiático de Preparación para Desastres	
ADS	automatic dependent surveillance	
ADS		المراقبة التابعة الأوتوماتية
ADS	surveillance dépendante automatique	
ADS	автоматическое зависимое наблюдение	
ADS	vigilancia dependiente automática	
AEM	Aeronautical Meteorology (Unit, WMO)	
AEM		(وحدة) الأرصاد الجوية للطيران (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Service de météorologie aéronautique	
	Группа авиационной метеорологии	
	Servicio de Meteorología Aeronáutica	
AEME	Original: French	
AEME		وكالة البيئة والتحكم في الطاقة
AEME	Agence pour l'environnement et la maîtrise de l'énergie	
АОСОО	Агентство по вопросам окружающей среды и освоению энергии	
AeMP	Aeronautical Meteorology Programme	
AeMP		برنامج الأرصاد الجوية للطيران
	Programme de météorologie aéronautique	
ПАМ	Программа по авиационной метеорологии	
PMAe	Programa de Meteorología Aeronáutica	
AEREA	Association of European Research Establishments in Aeronautics	
AEREA		رابطة مؤسسات البحوث الأوروبية في مجال الطيران
	Association des établissements de recherche européens en aéronautique	
AES	Atmospheric Environment Service (Canada)	
AES		إدارة بيئة الغلاف الجوي (كندا)
SEA	Service de l'environnement atmosphérique	
CAC	Служба по атмосферной среде (Министерства охраны окружающей среды Канады)	
	Servicio del medio ambiente atmosférico	

LIST OF ABBREVIATIONS

AEZ	Agro-ecological zone system	
AEZ		نظام المناطق الإيكولوجية الزراعية
	système des zones agroécologiques система агроэкологических зон sistema de zonas agroecológicas	
AEZ	Agroecological zones	
AEZ		المناطق الإيكولوجية الزراعية
AEZ	zones agroécologiques	
AЭЗ	агроэкологические зоны	
ZAE	zonas agroecológicas	
AFC	area forecast centre (WMO)	
AFC		مركز التنبؤ المساحي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
AFC	centre de prévisions de zone	
ЦЗП	центр зональных прогнозов	
AFC	centro de pronósticos de área	
AFC	automatic frequency control	
AFC		التحكم الأوتوماتي في التردد
	contrôle de fréquence automatique	
АПЧ	автоматическая подстройка частоты	
CAF	control automático de frecuencia	
AfDB	African Development Bank	
AfDB		مصرف التنمية الأفريقي
BAD	Banque Africaine de Développement	
АФБР	Африканский банк развития	
BAfD	Banco Africano de Desarrollo	
AFDOS	Analysing, Forecasting and Data Processing Operational System	
AFDOS		النظام التشغيلي للتحليل والتنبؤ ومعالجة البيانات
AFDOS	Système d'analyse, de prévision, de traitement et d'exploitation des données	
АФДОС	Оперативная система анализа, прогноза и обработки данных	
AFDOS	Sistema operativo de análisis, predicción y proceso de datos	
AFGWC	Air Force Global Weather Central	
AFGWC		محطة الطقس العالمية التابعة للسلح الجوي (الأمريكي)
	Centre météorologique mondial de l'Armée de l'air (Etats-Unis d'Amérique)	
	Глобальный метеорологический центр военно-воздушных сил (США)	
AFIS	aerodrome flight information service	
AFIS		خدمة معلومات الطيران في المطار
AFIS	service d'information de vol d'aérodrome	
АСПИ	аэродромная служба полетной информации	
	servicio de información de vuelo de aeródromo	

LIST OF ABBREVIATIONS

AFORISM	A comprehensive Forecasting system for Flood RISK Mitigation
AFORISM	نظام التنبؤات الجوية الشامل للتخفيف من مخاطر الفيضانات
	Système global de prévision pour l'atténuation des risques liés aux crues
АФОРИЗМ	Система комплексного прогнозирования в целях уменьшения риска наводнений
AFORISM	Sistema completo de predicción para atenuar los riesgos de crecidas
AFOS	Agriculture, Forestry and Other Human Activities Subgroup (IPCC Working Group III)
AFOS	الفريق الفرعي المعني بالزراعة والحراجة وغيرهما من الأنشطة البشرية (الفريق العامل الثالث التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ)
AFOS	Sous-groupe de l'agriculture, de la sylviculture et des autres activités humaines (Groupe de travail III du GIEC)
АФОС	Подгруппа по сельскому хозяйству, лесоводству и другим видам деятельности человека (Рабочая группа III МГЭИК)
	Subgrupo sobre la agricultura, la silvicultura y otras actividades humanas (Grupo de trabajo III del IPCC)
AFS	area forecast system (WMO)
AFS	نظام التنبؤ المساحي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
AFS	système de prévisions de zone
СЗП	система зональных прогнозов
SPA	sistema de pronósticos de área
AFS	aeronautical fixed service (ICAO)
AFS	خدمة الطيران الثابتة (منظمة الطيران المدني الدولي)
SFA	service fixe aéronautique
АФС	авиационная фиксированная служба
SFA	servicio fijo aeronáutico
AFS/AMS	aeronautical fixed/mobile service (ICAO)
AFS/AMS	خدمة الطيران الثابتة/المتحركة (منظمة الطيران المدني الدولي)
АФС/АМС	авиационная фиксированная/подвижная служба (ИКАО)
AFS/AMS	servicio fijo/móvil aeronáutico
AFSCN	Air Force Satellite Control Network
AFSCN	شبكة التحكم بالسواتل التابعة للسلاح الجوي
АФСКН	Спутниковая сеть управления военно-воздушными силами
AFTN	aeronautical fixed telecommunication network
AFTN	الشبكة الثابتة للاتصالات لأغراض الطيران
RSFTA	réseau du service fixe des télécommunications aéronautiques
АФТН	авиационная фиксированная сеть электросвязи
RSFTA	red del servicio fijo de telecomunicaciones aeronáuticas
AGBM	Ad Hoc Group on the Berlin Mandate
AGBM	الفريق المخصص المعني بالولاية المعتمدة في برلين
	Groupe ad hoc du Mandat de Berlin
СГБМ	Специальная группа по Берлинскому мандату
GAHMB	Grupo Ad Hoc sobre el Mandato de Berlín

LIST OF ABBREVIATIONS

AGC	automatic gain control	
AGC		التحكم الأوتوماتي في الكسب
	commande automatique de gain	
APY	автоматическая регулировка усиления	
CAG	control automático de ganancia	
AGCM	atmospheric general circulation model (WMO)	
AGCM		نموذج الدوران العام في الغلاف الجوي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
MCGA	modèle de la circulation générale de l'atmosphère	
МОЦА	модель общей циркуляции атмосферы	
MCGA	modelo de la circulación general atmosférica	
AGGG	Advisory Group on Greenhouse Gases (ICSU/UNEP/WMO)	
AGGG		الفريق الاستشاري المعني بغازات الدفيئة (المجلس الدولي للعلوم/ برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
AGGG	Groupe consultatif pour les gaz à effet de serre	
КГПГ	Консультативная группа по парниковым газам	
AGGG	Grupo consultivo sobre gases de efecto invernadero	
AGM	Agricultural Meteorology (Division, WMO)	
AGM		(شعبة) الأرصاد الجوية الزراعية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division de la météorologie agricole	
	Отдел сельскохозяйственной метеорологии	
	División de Meteorología Agrícola	
AGM	Annual Global Monitoring	
AGM		المراقبة العالمية السنوية
	Contrôles mondiaux annuels	
EGM	Ежегодный глобальный мониторинг	
	control mundial anual	
AgMP	Agricultural Meteorology Programme	
AgMP		برنامج الأرصاد الجوية الزراعية
	Programme de météorologie agricole	
ПСxM	Программа по сельскохозяйственной метеорологии	
PMAg	Programa de Meteorología Agrícola	
AGONET	Antarctic Geospace Observatory Network	
AGONET		شبكة المراصد الأرضية الفضائية في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
AGONET	Réseau d'observatoires géospaciaux de l'Antarctique	
АГОНЕТ	Сеть станций мониторинга геопространства Антарктики	
AGONET	Red del Observatorios Geospaciales de la Antártida	

LIST OF ABBREVIATIONS

AGRHYMET	Regional Training Centre for Agrometeorology and Operational Hydrology and their Applications (Niamey, Niger)
AGRHYMET	المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما (نيامي، النيجر)
AGRHYMET	Centre régional de formation, de recherche et d'application en agrométéorologie et en hydrologie opérationnelle
АГРГИМЕТ	Региональный учебный центр по агрометеорологии и оперативной гидрологии и их применениям
AGRHYMET	Centro Regional de Formación en Agrometeorología e Hidrología Operativa y sus Aplicaciones
AgRISTARS	Agricultural and Resources Inventory Surveys Through Aerospace Remote Sensing
AgRISTARS	عمليات المسح المتعلقة بالزراعة وحصر الموارد بالاستشعار عن بعد من الفضاء الجوي
АГРИСТАРС	Инвентарная съемка сельскохозяйственных ресурсов с помощью космического дистанционного зондирования (программа США)
	Inventario agrícola de recursos elaborado por teledetección de sondeos espaciales (Programa de EE.UU.)
AGSI	Advisory Group on Societal Impacts
AGSI	الفريق الاستشاري المعني بالتأثيرات المجتمعية
	Groupe consultatif sur l'impact sociétal
КГВО	Консультативная группа по воздействиям на общество
GCIS	Grupo consultivo sobre las repercusiones en la sociedad
AGU	American Geophysical Union
AGU	الاتحاد الجيوفيزيائي الأمريكي
АГС	Американский геофизический союз
AGU	Unión Geofísica Estadounidense
AHL	Abbreviated Heading Line
AHL	الرأسية المختصرة، العنوان المختصر
	en-tête abrégé
ССЗ	строчка сокращенного заголовка
	línea de encabezamiento abreviado
AHRR	advanced high resolution radiometer (Sat.)
AHRR	مقياس الإشعاع المتطور ذو الاستبانة العالية (سواتل)
AHRR	radiomètre perfectionné à haute résolution
УРВР	усовершенствованный радиометр высокого разрешения
AHRR	radiómetro perfeccionado de alta resolución
AIC	Argo Information Centre
AIC	مركز معلومات صفيقة الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي
	Centre d'information Argo
	Информационный центр Argo
	Centro de Información de Argo

LIST OF ABBREVIATIONS

AIDAB	Australian International Development Assistance Bureau
AIDAB	المكتب الاسترالي للمساعدات الإنمائية الدولية
	Bureau australien d'aide au développement international
АИДАБ	Австралийское бюро по оказанию международной помощи развитию
AIDAB	Oficina Australiana de Asistencia para el Desarrollo Internacional
AIF	ASDAR implementation fund
AIF	صندوق تنفيذ نظام إعادة بث بيانات تقارير الطائرات بواسطة السواتل
AIF	fonds de mise en œuvre du système ASDAR
ФОА	фонд осуществления АСДАР
FEA	fondo de ejecución del ASDAR
AIFS	Australian Integrated Forecast System
AIFS	النظام الاسترالي المتكامل للتنبؤات
	Système de prévision intégré australien
AIFS	Австралийская система комплексного прогноза
AIFS	Sistema australiano de predicción integrada
AIC	International Association of Conference Interpreters
AIC	الرابطة الدولية لمتترجمي المؤتمرات الفوريين
AIC	Association internationale des interprètes de conférence
АИК	Международная ассоциация устных переводчиков конференций
AIC	Asociación Internacional de Intérpretes de Conferencia
AIJ	Activities implemented jointly
AIJ	الأنشطة المنفذة بصورة مشتركة
	Activités exécutées conjointement (climat)
СОД	Совместно осуществляемая деятельность
АС	Actividades conjuntas
AIRAC	aeronautical information regulation and control
AIRAC	تنظيم وضبط المعلومات الخاصة بالطيران
AIRAC	régularisation et contrôle de la diffusion des renseignements aéronautiques
АИРАК	регламентирование и контроль аэронавигационной информации
AIRAC	reglamentación y control de la información aeronáutica
AIREP	aircraft weather report
AIREP	تقرير أرصاد جوية صادر من طائرة
AIREP	message météorologique d'aéronef
АИРЕП	аэрологическая сводка
AIREP	informe meteorológico de aeronave
AIRS	advanced infra-red sounder
AIRS	مسبار متطور بالأشعة تحت الحمراء
	sondeur infrarouge avancé à haute résolution
АИРС	усовершенствованный прибор для зондирования в ИК-диапазоне
AIRS	sonda avanzada en el infrarrojo

LIST OF ABBREVIATIONS

AIRS	Alliance Icing Research Study
AIRS	دراسة بحوث تشكل الجليد التابعة للتحالف (تحالف وكالات البحوث والجامعات في كندا والولايات المتحدة)
ARGA	Alliance pour la recherche sur le givrage des aéronefs
СИО	Совместные исследования обледенения
AIRS	Estudio <i>Alliance</i> de investigación del englamiento
AIRSS	Arctic Ice Regime Shipping System
AIRSS	نظام الملاحة في نمط الجليد في المنطقة القطبية الشمالية
SRGNA	Système des régimes de glaces pour la navigation dans l'Arctique
АИРС	Система судоходства в условиях морского льда в Арктике
AIRSS	Sistema de Navegación del Régimen de Hielos del Ártico
AIS	Airport Information Service
AIS	خدمات معلومات المطارات
АИС	Аэродромная информационная служба
AIS	Servicio de información de aeropuerto
AIS	aeronautical information service
AIS	خدمات المعلومات الخاصة بالطيران
AIS	service d'information aéronautique
САИ	служба аэронавигационной информации
AIS	servicio de información aeronáutica
AIT	Associazione italiana di Telerilevamento Italian remote sensing association (Original: Italian)
AIT	الرابطة الإيطالية للاستشعار عن بعد
ИАДЗ	Итальянская ассоциация дистанционного зондирования
AIT	assembly, integration and test
AIT	التجميع والتكامل والاختبار
	assemblage, intégration et essais
СКП	сборка, компоновка и проверка ensamblado, integración y prueba
AIT	Asian Institute for Technology
AIT	المعهد الآسيوي للتكنولوجيا
	Institut asiatique de technologie
АИТ	Азиатский технологический институт
	Instituto Asiático de Tecnología
AITC	International Association of Conference Translators
AITC	الرابطة الدولية لمترجمي المؤتمرات التحريريين
AITC	Association internationale des traducteurs de conférence
АИТК	Международная ассоциация письменных переводчиков конференций
AITC	Asociación Internacional de Traductores de Conferencia

LIST OF ABBREVIATIONS

AKM	apogee kick motor	
AKM		محرك بأقصى قوة دافعة (محرك دفع عند نقطة الأوج)
	moteur d'apogée	
ALACE	Floats ALACE	
ALACE		عوامات آلاس ALACE
	буи АЛАСЕ	
ALACE	Autonomous Lagrangian Circulation Explorer	
ALACE		كشاف الدوران اللاگرانجي المستقل وظيفياً
ALACE	Flotteur autonome d'exploration de la circulation lagrangienne	
АЛАСЕ	Автономный лагранжевый измеритель циркуляции	
ALACE	Explorador Autónomo de la Circulación Lagrangiana	
ALECSO	Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (Safat, Kuwait)	
ALECSO		المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الصفاء، الكويت)
ALECSO	Organisation de la Ligue arabe pour l'éducation, la culture et la science	
АЛЕКСО	Организация Лиги арабских государств по вопросам образования, культуры и науки	
ALECSO	Organización de la Liga Árabe para la Educación, la Cultura y la Ciencia	
ALIGU	American Language Institute of Georgetown University	
ALIGU		معهد اللغات الأمريكي بجامعة جورج تاون
АЛИДУ	Американский лингвистический институт при Джорджтаунском университете	
ALIP	Argos Large International Programme	
ALIP		البرنامج الدولي الكبير المؤلف من صفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي
АЛИП	Крупномасштабная международная программа по АРГОС	
ALPA	Air Line Pilots Association	
ALPA		رابطة طياري الخطوط الجوية
	Association de pilotes de ligne	
	Ассоциация линейных пилотов	
	Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas	
ALPEX	Alpine Experiment	
ALPEX		تجربة الألب
ALPEX	Expérience alpine	
АЛЬПЭКС	Альпийский эксперимент	
ALPEX	Experimento Alpino	
ALRS	Admiralty List Radio Signals	
ALRS		الإشارات اللاسلكية في قائمة قيادة البحرية
АЛРС	Адмиралтейский перечень радиосигналов	
	Lista de señales radioeléctricas del Almirantazgo	

LIST OF ABBREVIATIONS

ALT	dual frequency radar altimeter	
ALT		مقياس ارتفاع راداري بترددين
	altimètre radar à double fréquence	
АЛТ	радиолокационный альтиметр (радиовысотомер) с двойной частотой	
ALT	altímetro radar de doble frecuencia	
ALT	Advanced Learning Technologies	
ALT		تكنولوجيات التعلم المتطورة
ΠΤΟ	передовые технологии обучения	
ALT	tecnologías de aprendizaje avanzadas	
AM	amplitude modulation	
AM		تعديل السعة، تضمين السعة
	modulation d'amplitude	
AM	амплитудная модуляция	
Amazon-HYCOS	Amazon River Basin Hydrological Cycle Observing System	
Amazon-HYCOS		نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض نهر الأمازون
Amazon-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique du bassin de l'Amazone	
СНГЦ-Амазонка	Система наблюдений за гидрологическим циклом бассейна реки Амазонка	
Amazon-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del Amazonas	
AMC	Area Meteorological Coordinator	
AMC		منسق الأرصاد الجوية المساحية
CMZ	coordonnateur météorologique de zone	
ЗМК	зональный метеорологический координатор	
CZM	coordinador de zona meteorológica	
AMCEN	African Ministerial Conference on Environment	
AMCEN		المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة
CMAE	Conférence ministérielle africaine sur l'environnement	
AMCEN	Конференция министров африканских стран по вопросам окружающей среды	
AMCEN	Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente	
AMCOW	African Ministerial Conference on Water	
AMCOW		المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالمياه
	Conférence ministérielle africaine sur l'eau	
AMKOY	Африканский совет на уровне министров по водным проблемам	
AMCOW	Consejo ministerial africano sobre el agua	
AMDAR	aircraft meteorological data relay	
AMDAR		(نظام) إعادة بث بيانات الأرصاد الجوية الصادرة من الطائرات
	retransmission des données météorologiques d'aéronefs	
АМДАР	система передачи метеорологических данных с самолета	
AMDAR	retransmisión de datos meteorológicos de aeronaves	

LIST OF ABBREVIATIONS

AMeDAS	Automated Meteorological Data Acquisition System
AMeDAS	نظام الحصول على بيانات الأرصاد الجوية أوتوماتياً
AMeDAS	Système d'acquisition automatique de données météorologiques
AMeDAS	Автоматизированная система сбора метеорологических данных
AMeDAS	Sistema de adquisición automática de datos meteorológicos
AMESD	African Monitoring of the Environment for Sustainable Development
AMESD	المشروع الأفريقي لمراقبة البيئة لأغراض التنمية المستدامة
AMESD	Surveillance de l'environnement en Afrique dans la perspective du développement durable
AMCYP	Африканский мониторинг среды для устойчивого развития
AMESD	Vigilancia del medio ambiente en Africa para el desarrollo sostenible
AMEX	Australian Monsoon Experiment
AMEX	تجربة الموسميات الاسترالية
AMЭК	Австралийский муссонный эксперимент
AMEX	Experimento sobre el Monzón Australiano
AMI	active microwave instrument
AMI	كشاف يعمل بالموجات الصغيرة
AMI	détecteur actif à hyperfréquence
AMI	активный микроволновый прибор
AMI	detector de microondas activo
AMIP	Atmospheric Model Intercomparison Project
AMIP	مشروع مقارنة نماذج الغلاف الجوي
AMIP	Projet de comparaison des modèles de l'atmosphère
AMIP	Проект взаимного сравнения атмосферных моделей
AMIP	Proyecto de Intercomparación de Modelos Atmosféricos
AMMA	African Monsoon Multidisciplinary Analysis
AMMA	التحليل المتعدد التخصصات للموسميات الأفريقية
AMMA	Analyse multidisciplinaire de la mousson africaine
AMMA	Проект по междисциплинарному анализу африканского муссона
AMMA	Análisis multidisciplinario del monzón africano
AMOSSG	Aerodrome Meteorological Observing Systems Study Group (ICAO)
AMOSSG	فريق الدراسة التابع لمنظمة الطيران المدني الدولي المعني بنظم رصد الأحوال الجوية في المطارات (منظمة الطيران المدني الدولي)
AMOSSG	Groupe d'étude sur les systèmes d'observation météorologique d'aérodrome
AMOSSG	Исследовательская группа по системам метеорологических наблюдений на аэродромах
AMOSSG	Grupo de estudio sobre sistemas de observación meteorológica para aeródromos
AMP	Applications of Meteorology Programme (WMO)
AMP	برنامج تطبيقات الأرصاد الجوية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PAM	Programme des applications météorologiques (OMM)
ППМ	Программа по применениям метеорологии (ВМО)
PAM	Programa de Aplicaciones de la Meteorología

LIST OF ABBREVIATIONS

AMRIR	advanced medium resolution infra-red instrument; advanced medium-resolution imaging radiometer
AMRIR	مقياس متطور بالأشعة تحت الحمراء للتصوير متوسط الاستبانة radiomètre hyperfréquence avancé à moyenne résolution; radiomètre imageur avancé à moyenne résolution
АМРИР	усовершенствованный ИК-прибор со средней разрешающей способностью; усовершенствованный радиометр среднего разрешения для получения изображений в ИК-области спектра detector de infrarrojo avanzado de resolución media; radiómetro de imágenes avanzado de resolución media
AMRO	WHO Regional Office for the Americas
AMRO	المكتب الإقليمي للبلدان الأمريكية التابع لمنظمة الصحة العالمية Bureau régional de l'OMS pour les Amériques
AMPO	Региональное бюро ВОЗ для Америк
ORAM	Oficina Regional para las Américas
AMS	American Meteorological Society (Boston, USA)
AMS	الجمعية الأمريكية للأرصاد الجوية (بوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية) Société météorologique américaine
AMC	Американское метеорологическое общество Sociedad Meteorológica Estadounidense
AMSR	advanced microwave scanning radiometer
AMSR	مقياس إشعاع متطور للمسح بالموجات الصغيرة radiomètre perfectionné hyperfréquence à balayage современный радиометр микроволнового сканирования radiómetro de exploración en microondas avanzado
AMSS	aeronautical mobile-satellite service
AMSS	خدمة السواتل المتحركة للطيران
SMAS	service mobile aéronautique par satellite
AMSS	авиационная подвижная спутниковая служба
SMAS	servicio móvil aeronáutico por satélite
AMSU	advanced microwave sounding unit
AMSU	وحدة متطورة للسبر بالموجات الصغيرة sondeur amélioré à hyperfréquence
AMCY	усовершенствованный микроволновый радиометр
AMSU	sonda mejorada de microondas
AMSU-A	advanced microwave sounding unit A
AMSU-A	الوحدة المتطورة "ألف" للسبر بالموجات الصغيرة sondeur amélioré à hyperfréquence A
AMCY-A	усовершенствованный микроволновый радиометр А
AMSU-A	sonda mejorada de microondas A

LIST OF ABBREVIATIONS

AMSU-B	advanced microwave sounding unit B	
AMSU-B		الوحدة المتطورة "باء" للسبر بالموجات الصغيرة
	sondeur amélioré à hyperfréquence B	
АМСУ-Б	усовершенствованный микроволновый радиометр Б	
AMSU-B	sonda mejorada de microondas B	
AMTEX	Air-Mass Transformation Experiment	
AMTEX		التجربة الخاصة بتحول كتل الهواء
AMTEX	Expérience sur la transformation des masses d'air	
АМТЭК	Эксперимент по наблюдению трансформации воздушных масс	
AMTEX	Experimento de transformación de masas de aire	
AMU	Arab Maghreb Union	
AMU		اتحاد المغرب العربي
UMA	Union du Maghreb arabe	
CAM	Союз Арабского Магриба	
UMA	Unión del Maghreb Árabe	
AMV	atmospheric motion vector	
AMV		متجهات حركة الغلاف الجوي
	vecteur de mouvement atmosphérique	
ВАД	вектор атмосферного движения	
VMA	vector de movimiento atmosférico	
AMVER	automated merchant vessel reporting (IMO)	
AMVER		(نظام) تحديد مواقع السفن أوتوماتياً (المنظمة البحرية الدولية)
AMVER	indication automatique de la position des navires	
АМВЕР	автоматическое сообщение о местонахождении торговых судов (ММО)	
AMVER	informes automatizados de buques mercantes	
AMVER	Automated Mutual Assistance Vessel Rescue System	
AMVER		النظام المؤتمت للمساعدة المتبادلة لإنقاذ السفن
	Système automatique d'entraide pour le sauvetage des navires	
АМВЕР	Система автоматических сообщений об оказании взаимопомощи при спасении судов	
AMW	area meteorological watch	
AMW		مراقبة الأحوال الجوية لمنطقة
VMR	veille météorologique de région	
МСЗ	метеорологическое слежение в зоне	
VMA	vigilancia meteorológica de área	
ANC	Air Navigation Commission (ICAO)	
ANC		لجنة الملاحة الجوية (منظمة الطيران المدني الدولي)
	Commission de navigation aérienne	
АНК	Аэронавигационная комиссия	
ANC	Comisión de Aeronavegación	

LIST OF ABBREVIATIONS

ANEEL	Agência Nacional de Energia Elétrica (Brazil) Brazilian Electricity Regulatory Agency (Original: Portuguese)
ANEEL	الوكالة الوطنية البرازيلية لتنظيم الطاقة الكهربائية
	Agence nationale brésilienne de l'énergie électrique
АНИИЛ	Национальное агентство по электрической энергии Agência Nacional de Energia Elétrica (Brasil)
ANMET	Antilles meteorological telecommunications network
ANMET	شبكة الاتصالات للأرصاد الجوية في جزر الأنتيل
ANMET	réseau de télécommunications météorologiques des Antilles
АНМЕТ	метеорологическая сеть телесвязи для Антильских островов
ANMET	red de telecomunicaciones meteorológicas de las Antillas
ANS	Automated Notice System
ANS	النظام المؤتمت لبث التنبيهات
SADA	Système automatisé de diffusion des avis
АНС	Автоматизированная система уведомлений
	Sistema automático de avisos
ANS	Automated Navigation System
ANS	النظام المؤتمت للملاحة
АНС	Автоматизированная навигационная система
	Sistema automático de navegación
ANSEP	Air Navigation Services Economics Panel
ANSEP	فريق الخبراء المعني باقتصاديات خدمات الملاحة الجوية
ANSEP	Groupe d'experts sur l'économie des services de navigation aérienne
АНСЭП	Группа экспертов по экономике обслуживания аэронавигации
ANSEP	Grupo de expertos sobre los aspectos económicos de los servicios de navegación aérea
ANSI	American National Standards Institute (New York, USA)
ANSI	المعهد الوطني الأمريكي للمقاييس والمعايير (نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية)
	Institut national américain de normalisation
АНИС	Американский национальный институт стандартов
ANSI	Instituto Nacional de Normalización (EE.UU.)
AO	announcement of opportunity
AO	إعلان الفرص
	avis d'offres de participation
	извещение о готовности участвовать в наблюдениях
AOAD	Arab Organization for Agricultural Development
AOAD	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
OADA	Organisation arabe de développement agricole
АОСР	Арабская организация по сельскохозяйственному развитию
OADA	Organización Árabe de Desarrollo Agrícola

LIST OF ABBREVIATIONS

AOC-HYCOS	West and Central Africa Hydrological Cycle Observing System
AOC-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لغرب أفريقيا ووسطها
AOC-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour l'Afrique occidentale et centrale
CHГЦ-ЗЦА	Система наблюдений за гидрологическим циклом Западной и Центральной Африки
AOC-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en África occidental y central
AOCS	attitude and orbital control system
AOCS	نظام التحكم بالاتجاه والمدارات
SCAO	système de commande d'attitude et d'orbite
	система контроля высоты полета и орбиты
	sistema de corrección de actitud y de órbita
AOGCM	coupled Atmosphere-Ocean General Circulation Model
AOGCM	نموذج مزدوج لظاهرة الدوران العام للغلاف الجوي في المحيطات
MCGAO	modèle de la circulation générale couplé atmosphère-océan
МОЦАО	модели общей циркуляции сопряженной системы атмосфера-океан
MCGAO	modelos de la circulación general acoplada atmósfera-océano
AOML	Atlantic Oceanographic and Meteorological Laboratory (NOAA)
AOML	المختبر الأطلسي لعلوم المحيطات والأرصاد الجوية (الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي)
AOML	Laboratoire océanographique et météorologique de l'Atlantique
AOMЛ	Атлантическая океанографическая и метеорологическая лаборатория
AOML	Laboratorio Oceanográfico y Meteorológico del Atlántico
AOP	announcement of opportunity package
AOP	الإعلان عن مجموعة فرص
	lot d'avis d'offres de participation
AOP	комплект извещений о готовности участвовать в наблюдениях
AOP	Atmospheric Observation Panel
AOP	فريق الخبراء المعني برصد الغلاف الجوي
	Groupe d'experts de l'observation de l'atmosphère
ГЭНА	Группа экспертов по наблюдениям за атмосферой
	Grupo de expertos sobre observación atmosférica
AOPC	Atmospheric Observation Panel for Climate
AOPC	فريق الخبراء المعني برصد الغلاف الجوي للأغراض المناخية
	Groupe d'experts des observations atmosphériques pour l'étude du climat
ГЭАНК	Группа экспертов по атмосферным наблюдениям в интересах изучения климата
AOPC	Grupo de expertos sobre observaciones atmosféricas para el estudio del clima
AOR(E)	Atlantic Ocean Region (east)
AOR(E)	منطقة المحيط الأطلسي (الشرق)
ROA (E)	Région de l'océan Atlantique (est)
РАО(В)	Регион Атлантического океана (восток)
ROA(E)	Región del Océano Atlántico (este)

LIST OF ABBREVIATIONS

AOR(W)	Atlantic Ocean Region (west)	
AOR(W)		منطقة المحيط الأطلسي (الغرب)
ROA (W)	Région de l'océan Atlantique (ouest)	
PAO(3)	Регион Атлантического океана (запад)	
ROA(W)	Región del Océano Atlántico (oeste)	
AOS	Automated Observing Systems	
AOS		نظم الرصد المؤتمتة
	Systèmes automatiques d'observation	
ACH	Автоматизированные системы наблюдений	
SOA	Sistemas de Observación Automáticos	
AOSIS	Alliance of Small Island States	
AOSIS		تحالف الدول الجزرية الصغيرة
AOSIS	Alliance des petits Etats insulaires	
AMOG	Альянс малых островных государств	
	Alianza de los Estados Insulares Pequeños	
APDA	Arctic Precipitation Data Archive	
APDA		أرشيف بيانات التهطال في المنطقة القطبية الشمالية
	Archive de données sur les précipitations en Arctique	
АДОА	Архив данных об атмосферных осадках в Арктике	
APDA	Archivo de datos de precipitación del Ártico	
APEC	Asia Pacific Environment Council	
APEC		المجلس المعني بالبيئة في آسيا والمحيط الهادئ
APEC	Conseil pour l'environnement de la région Asie-Pacifique	
АПЕК	Совет по окружающей среде азиатской части Тихого океана	
APEC	Consejo de Medio Ambiente de Asia y el Pacífico	
APELL	Awareness and Preparedness for Emergencies at Local Level (Programme)	
APELL		(برنامج) التوعية والتأهب لمواجهة الطوارئ على المستوى المحلي
APELL	Programme de sensibilisation et de préparation aux accidents industriels au niveau local	
АПЕЛЛ	Осведомленность и готовность к чрезвычайным ситуациям на локальном уровне (Программа)	
	Información y preparación para casos de accidentes industriales a nivel local	
APFM	Associated Programme on Flood Management	
APFM		البرنامج المشترك بشأن إدارة الفيضانات
APFM	Programme associé de gestion des crues	
АПРП	Ассоциированная программа по регулированию паводков	
APFM	Programa asociado de gestión de crecientes	
API	antecedent precipitation index	
API		مؤشر التهطال لفترة سابقة
	indice de précipitation antérieure	
ИПУ	индекс предшествующего увлажнения	
IPA	índice de la precipitación anterior	

LIST OF ABBREVIATIONS

APICTA	Asia Pacific Information and Communication Technology Awards
APICTA	مسابقة جوائز إقليم آسيا والمحيط الهادئ لتكنولوجيا المعلومات والاتصال
	no equivalent
APICTA	Азиатско-тихоокеанские премии в области коммуникационных технологий
APICTA	Premios de tecnología de la información y las comunicaciones de Asia y el Pacífico
APN	Asia-Pacific Network for Global Change Research
APN	شبكة منطقة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث تغيير المناخ العالمي
	Réseau Asie-Pacifique pour la recherche sur le changement mondial
ATC	Азиатско-тихоокеанская сеть для исследований глобального изменения
	Red Asia-Pacífico para la Investigación del Cambio Global
APNIC	Asia Pacific Network Information Centre (NIC)
APNIC	مركز المعلومات الخاصة بشبكة منطقة آسيا والمحيط الهادئ
APNIC	Centre d'information sur le réseau de la zone Asie/Pacifique
APNIC	Информационный центр сети азиатско-тихоокеанского региона
APNIC	Centro de Información de la Red Asia-Pacífico
APP	Applications Programme (Department)
APP	(إدارة) برنامج التطبيقات
APP	Département du Programme des applications
	Департамент Програмы по применениям (метеорологии)
APP	Departamento del Programa de las aplicaciones
APPA	Original: French
APPA	الرابطة المعنية بالوقاية من تلوث الغلاف الجوي (فرنسا)
APPA	Association pour la prévention de la pollution atmosphérique (France)
APPER	Africa's Priority Programme for Economic Recovery (1986-1990)
APPER	برنامج أولويات الإنعاش الاقتصادي في أفريقيا (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
	Programme prioritaire de redressement économique de l'Afrique
АППЭВ	Африканская приоритетная программа экономического восстановления (1986-1990 г.г.)
	Programa Prioritario de Recuperación Económica de África
APQLI	Augmented Physical Quality of Life Index
APQLI	المؤشر الموسع لنوعية الحياة المادية
APQLI	indicateur physique révisé de la qualité de la vie
РИРКЖ	расширенный индекс реального качества жизни
	índice ampliado de la calidad física de la vida
APSATS	Asia-Pacific Satellite Applications Training Seminar
APSATS	حلقة التدريب على تطبيقات السواتل لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ
	Stage de formation aux applications des données satellitaires (Asie-Pacifique)
АПСАТС	Учебный семинар по спутниковым применениям в азиатско-тихоокеанском регионе
APSATS	Seminario de formación sobre aplicaciones satelitales en Asia y el Pacífico

LIST OF ABBREVIATIONS

APSG	Asia Pacific Space Geodynamics Project
APSG	مشروع الجيوديناميات الفضائية في آسيا والمحيط الهادئ
АТКГ	Азиатско-тихоокеанский проект по космической геодинамике Proyecto de Geodinámica Espacial de Asia y el Pacífico
APT	Asia-Pacific Telecommunity
APT	جماعة آسيا والمحيط الهادئ للاتصالات
APT	Télécommunauté Asie-Pacifique
ATCT	Азиатскотихоокеанское сообщество телесвязи
APT	Telecomunidad Asia-Pacífico
ARAL-HYCOS	Aral Sea Basin Hydrological Cycle Observing System
ARAL-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض بحر آرال
ARAL-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour le bassin de la mer d'Aral
СНГЦ-АРАЛ	Система наблюдений за гидрологическим циклом Аральского моря
ARAL-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del mar de Aral
ARC	Agricultural Research Council (Pretoria, South Africa)
ARC	مجلس البحوث الزراعية (بريتوريا، جنوب أفريقيا)
ARC	Agricultural Research Council (Conseil de la recherche agronomique)
АРК	Совет по сельскохозяйственным исследованиям (Претория, Южная Африка)
ARC	Agricultural Research Council (Consejo de investigaciones agronómicas)
ARCHISS	Archival Climate History Survey Project (joint WMO/UNESCO International Council on Archives)
ARCHISS	مشروع المسح الأرشيبي للتاريخ المناخي (المجلس الدولي المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واليونسكو المعني بالأرشييف)
ARCHISS	Enquête archivistique sur l'histoire du climat
АРХИС	Обзор истории климата по архивным данным (проект) Estudio de archivos sobre la historia del clima
Arctic-HYCOS	Arctic Ocean Hydrological Cycle Observing System
Arctic-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في المحيط المتجمد الشمالي
СНГЦ-Арктика	Система наблюдений за гидрологическим циклом в бассейне Ледовитого океана
Arctic-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en el Océano Ártico
ARDB	Arctic Runoff Data Base
ARDB	قاعدة بيانات الجريان السطحي في المنطقة القطبية الشمالية Base de données sur l'écoulement dans l'Arctique
АРДБ	База данных о стоке в Арктике
AREP	Atmospheric Research and Environment Programme (Department, WMO)
AREP	(إدارة) برنامج البيئة وبحوث الغلاف الجوي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PRAE	Programme consacré à la recherche atmosphérique et à l'environnement
ПАИОС	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде
PIAMA	Programa de Investigación de la Atmósfera y el Medio Ambiente

LIST OF ABBREVIATIONS

ARFOR	Area forecast for aviation (code form)
ARFOR	التنبؤ المساحي من أجل الطيران (صيغة شفرة)
ARFOR	prévision de zone pour l'aviation
ARFOR	прогноз погоды по району для авиации
ARFOR	pronóstico de área para la aviación
ARGO	Array for Real-time Geostrophic Oceanography
ARGO	صفيحة الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي
ARGO	Réseau pour l'océanographie géostrophique en temps réel
АРГО	Система оперативной геострофической океанографии
ARGO	Red de estaciones para la oceanografía geostrofica en tiempo real
ARGOS	data relay and platform location system (Sat.)
ARGOS	نظام إعادة بث البيانات وتحديد مواقع المنصات (سواتل)
Argos	système de retransmission de données et de localisation de plates-formes
АРГОС	система ретрансляции и определения местоположения платформ
ARGOS	sistema de retransmisión de datos y de localización de plataformas
ARIA	advanced range instrumentation aircraft
ARIA	طائرات أجهزة قياس المدى المتطورة
ARIN	American Registry for Internet Numbers
ARIN	السجل الأمريكي لأرقام شبكة الإنترنت
ARIN	Американский регистр номеров Интернета
ARINC	Aeronautical Radio, Incorporated
ARINC	شركة البث اللاسلكي للطيران
АРИНК	Аэронавтикал Радио, Инкорпорейтед
ARISTOTELES	applications and research involving space techniques observing the Earth's gravity fields from low Earth orbit spacecraft
ARISTOTELES	التطبيقات والبحوث التي تستخدم فيها تقنيات فضائية لرصد مجالات الجاذبية الأرضية من المركبات الفضائية الدائرة في مدارات منخفضة
	mission de gradiométrie spatiale ou mission d'étude du géopotential à réaliser grâce à un satellite en basse orbite
АРИСТОТЕЛЕС	применения и исследования, включающие методы наблюдения за гравитационными полями Земли со спутника на низкой орбите
ARL	Air Resources Laboratories
ARL	مختبرات الموارد الهوائية
АРЛ	Лаборатории для исследования воздушных ресурсов
ARM	Atmospheric Radiation Measurement
ARM	قياس إشعاعات الغلاف الجوي
	Mesure du rayonnement atmosphérique
ИАР	Измерение атмосферной радиации
	Medición de la radiación atmosférica

LIST OF ABBREVIATIONS

ARMOSI	(CAeM WG on) Aeronautical Requirements for Meteorological Observations and Specialized Instruments
ARMOSI	(الفريق العامل التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران والمعني ب) احتياجات الملاحة الجوية من الرصدات الجوية ومن الأجهزة التخصصية
	Groupe de travail des besoins aéronautiques en matière d'observations météorologiques et d'instruments de type spécial (CMAé)
	РГ КАМ по требованиям к метеорологической информации и специализированным приборам
	Grupo de trabajo de la CMAc sobre necesidades aeronáuticas para observaciones meteorológicas e instrumentos especializados
ARPEGE	Original: French Research Project on Small and Large Scales
ARPEGE	مشروع بحوث النطاقات الصغيرة والكبيرة
ARPEGE	Action de Recherche Petite Echelle Grande Echelle
ARQ	Automatic Repeat Request
ARQ	طلب إعادة الآلية
ARQ	demande de répétition automatique
ARQ	автоматический запрос на повторение
	petición automática de repetición
ARSO	African Regional Organization for Standardization
ARSO	المنظمة الإقليمية الأفريقية للتوحيد القياسي
ORAN	Organisation régionale africaine de normalisation
APCO	Африканская региональная организация стандартизации
ARTEMIS	Automatic Retrieval of Text from Europe's Multinational Information Service
ARTEMIS	استعادة النصوص أوتوماتياً من دائرة المعلومات المتعددة الجنسيات في أوروبا
ARTEMIS	Projet de livraison électronique de documents destiné à compléter le système d'information DIANE actuellement opérationnel sur le réseau de transmission Euronet.
АРТЕМИС	Автоматическая выборка текста из Европейской международной информационной службы
AS	Authorized Suppliers (of Maritime Safety Information)
AS	الموردون المأذون لهم (للمعلومات الخاصة بالسلامة البحرية)
	уполномоченный поставщик (информации по безопасности мореплавания)
PA	Proveedores Autorizados (de Información sobre Seguridad Marítima)
AS	Autonomous System
AS	نظام مستقل وظيفياً
	système autonome
	автономная система
	sistema autónomo
ASAP	Automated Shipboard Aerological Programme
ASAP	برنامج القياسات الأتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن
ASAP	Programme de mesures automatiques en altitude à bord de navires
АСАП	Программа автоматизированных аэрологических измерений с борта судна
ASAP	Programa Aerológico Automatizado a Bordo de Buques

LIST OF ABBREVIATIONS

ASAPP	Automated Shipboard Aerological Programme (ASAP) Panel (former title: ACC - ASAP Coordinating Committee)
ASAPP	الفريق المعني ببرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن (الاسم سابقاً: لجنة تنسيق برنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن)
ASAPP	Groupe d'experts pour le Programme de mesures automatiques en altitude à bord de navires (ancien titre: ACC - Comité de coordination du programme ASAP)
ГЭАСАП	Группа экспертов по Программе автоматизированных аэрологических измерений с борта судна (предыдущее название: АКК - Координационный комитет АСАП)
ASAPP	Grupo de expertos del Programa Aerológico Automatizado a Bordo de Buques (título antiguo: ACC - Comité de Coordinación del ASAP)
ASAPRO	Arab Sand project (WWRP)
ASAPRO	مشروع الرمال العربي (البرنامج العالمي لبحوث الطقس) projet ASAPRO
АСАПРО	Проект по песчаным бурям в арабских странах Proyecto ASAPRO
ASC	Area Support Centre (CLICOM)
ASC	مراكز الدعم المساحي (الحساب الآلي للمناخ) centre d'appui de zone
ЗЦП	Зональный центр поддержки (КЛИКОМ)
CAA	Centro de apoyo de área (CLICOM)
ASCA	Association for Science Cooperation in Asia
ASCA	رابطة التعاون العلمي في آسيا Association pour la coopération scientifique en Asie
АСКА	Ассоциация по научному сотрудничеству в Азии
ASCAT	Advanced Scatterometer (ESA)
ASCAT	مقياس التشتت المتطور (وكالة الفضاء الأوروبية) diffusomètre de pointe
АСКАТ	усовершенствованный скаттерометр (ЕКА) difusímetro (dispersiómetro) avanzado
ASCEND-21	ICSU International Conference on an Agenda of Science for Environment and Development into the 21st century
ASCEND-21	المؤتمر الدولي للمجلس الدولي للعلوم والمعني بوضع جدول أعمال تسخير العلم لأغراض البيئة والتنمية في القرن ٢١
ASCEND-21	Conférence internationale du CIUS sur un programme d'action scientifique pour l'environnement et le développement dans la perspective du 21e siècle
АСЕНД-XXI	Международная конференция МСНС по Повестке дня на XXI век - Наука для окружающей среды и развития
ASCEND-21	Conferencia Internacional sobre una Agenda de la Ciencia para las Cuestiones Ambientales y de Desarrollo hasta el Siglo XXI
ASCII	American Standard Code for Information Interchange
ASCII	الشفرة القياسية الأمريكية لتبادل المعلومات
code ASCII	Code normalisé américain pour l'échange d'information
код ASCII	Американский стандартный код для обмена информацией
	Código normalizado en Estados Unidos para el intercambio de información

LIST OF ABBREVIATIONS

ASCMG	ASEAN Sub-committee on Meteorology and Geophysics
ASCMG	اللجنة الفرعية للأرصاد الجوية والجيوفيزياء (رابطة أمم جنوب شرق آسيا)
ASCMG	Sous-comité de météorologie et de géophysique de l'ANASE
ПКАМГ	Подкомитет АСЕАН по метеорологии и геофизике
ASCMG	Subcomité de la ANASO sobre Meteorología y Geofísica
ASD	alternative services delivery
ASD	طرق تنفيذ الخدمات البديلة
	les nouveaux modes de prestation de services
	предоставление альтернативного обслуживания
PSA	prestación de servicios alternativos
ASDAR	aircraft to satellite data acquisition and relay
ASDAR	نظام الحصول على بيانات الطائرات وإعادة بثها بواسطة السواتل
ASDAR	système d'acquisition et de retransmission par satellite des données d'aéronefs
АСДАР	система сбора и ретрансляции данных с воздушного судна через спутник
ASDAR	sistema de adquisición y retransmisión por satélite de datos de aeronaves
AsDB	Asian Development Bank
AsDB	مصرف التنمية الآسيوي
BAsD	Banque asiatique de développement
АсБР	Азиатский банк развития
BAsD	Banco Asiático de Desarrollo
ASEAN	Association of South-East Asian Nations (Jakarta, Indonesia)
ASEAN	رابطة أمم جنوب شرق آسيا (جاكارتا، اندونيسيا)
ANASE	Association des nations de l'Asie du Sud-Est
АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
ANASO	Asociación de Naciones del Asia Sudoriental
ASECNA	Agency for Air Navigation Safety in Africa and Madagascar (Dakar, Senegal)
ASECNA	وكالة سلامة الملاحة الجوية في أفريقيا ومدغشقر (داكار، السنغال)
ASECNA	Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar
АСЕКНА	Агентство по обеспечению безопасности аэронавигации в Африке и на Мадагаскаре
ASECNA	Organismo para la Seguridad de la Navegación Aérea en África y Madagascar
ASFIS	aquatic sciences and fisheries information system (UN/FAO/IOC)
ASFIS	نظام المعلومات الخاص بالعلوم المائية ومصائد الأسماك (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة/ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
ASFIS	système d'information sur les sciences aquatiques et la pêche
АСФИС	информационная система по гидробиологическим наукам и рыболовству
ASFIS	sistema de información sobre las ciencias acuáticas y la pesca
ASG	Assistant Secretary-General (WMO)
ASG	مساعد الأمين العام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Sous-Secrétaire général
	Помощник Генерального секретаря
	Subsecretario General

LIST OF ABBREVIATIONS

ASHOE	Airborne Southern Hemisphere Ozone Experiment
ASHOE	تجربة أوزون نصف الكرة الجنوبي من الجو
	Expérience aérienne sur l'ozone dans l'hémisphère Sud
AШO	Самолетный эксперимент по изучению озона в южном полушарии
ASI	Advanced Study Institute (NATO)
ASI	معهد الدراسات العليا (منظمة الناتو)
	Cours d'été (OTAN)
ASLR	Accelerated Sea Level Rise
ASLR	الارتفاع المتسارع في مستوى سطح البحر
	élévation accélérée du niveau de la mer
АСЛР	ускоренный подъем уровня моря
	elevación acelerada del nivel del mar
ASMC	ASEAN Specialized Meteorological Centre
ASMC	مركز الأرصاد الجوية المتخصص التابع لرابطة أمم جنوب شرق آسيا
CMSA	Centre météorologique spécialisé de l'ANASE
СМЦА	Специализированный метеорологический центр АСЕАН
CMEA	Centro Meteorológico Especializado de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental
ASMET	African Satellite Meteorological Education and Training
ASMET	التعليم والتدريب في مجال استخدام السواتل في الأرصاد الجوية في أفريقيا
АСМЕТ	Образование и подготовка кадров в области спутниковой метеорологии для Африки
	Enseñanza y formación profesional en meteorología satelital para África
ASP	American Society for Photogrammetry
ASP	الجمعية الأمريكية للتصوير المساحي
АСП	Американское общество фотограмметрии
ASPECT	Antarctic Sea Ice Processes, Ecosystems and Climate (ICSU/SCAR)
ASPECT	عمليات الجليد البحري والنظم الإيكولوجية والمناخ في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
	(المجلس الدولي للعلوم / اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا))
ASPECT	Processus de la glace de mer, écosystèmes et climat de l'Antarctique
АСПЕКТ	Процессы морского льда, экосистемы и климат Антарктиды
ASPECT	Procesos de Hielo Marino, Ecosistemas y Clima del Antártico
ASPEI	Association of South Pacific Environmental Institutions
ASPEI	رابطة المؤسسات البيئية في جنوب المحيط الهادئ
	Groupement océanien des instituts à vocation environnementale
АСПЕИ	Ассоциация учреждений, занимающихся проблемами окружающей среды для южной части Тихого океана

LIST OF ABBREVIATIONS

ASPP	Aeronautical Fixed Service Systems Planning for Data Interchange Panel (ICAO)
ASPP	فريق الخبراء المعني بتخطيط نظم خدمات الطيران الثابتة من أجل تبادل البيانات (منظمة الطيران المدني الدولي)
ASPP	Groupe d'experts de planification des systèmes du service fixe aéronautique pour l'échange de données
ASPP	Группа экспертов по планированию систем авиационной фиксированной службы для обмена данными
ASPP	Grupo de expertos sobre planificación de sistemas del servicio fijo aeronáutico para intercambio de datos
ASR	Absolute Sky-scanning Radiometer
ASR	مقياس الإشعاع المطلق بالمسح السماوي
	radiomètre absolu à balayage du ciel
ASR	абсолютный сканирующий небо радиометр
	radiómetro absoluto de barrido espacial
ASSA	Austrian Solar and Space Agency
ASSA	الوكالة النمساوية للدراسات الشمسية والفضائية
	Agence autrichienne d'études solaires et spatiales
ACCA	Австрийское агентство по исследованию солнечной системы и космоса
	Organismo austriaco de estudios solares y espaciales
AST	Argo Science Team
AST	الفريق العلمي المعني بصفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي
	Équipe scientifique Argo
	Научная группа Арго
	Equipo científico Argo
ASTEX	Atlantic Stratocumulus Transition Experiment
ASTEX	تجربة انتقال السحب الركامية الطبقيّة في المحيط الأطلسي
ASTEX	Expérience sur les stratocumulus de transition au-dessus de l'Atlantique
АСТЭК	Эксперимент по изучению движения слоисто-кучевых облаков над Атлантикой
	Experimento sobre la transición de estratocúmulus sobre el Atlántico
ASTRA	Application of Space Techniques Relating to Aviation Panel (Dissolved)
ASTRA	فريق الخبراء المعني بتطبيقات التقنيات الفضائية على الطيران (جرى إلغاؤه)
ASTRA	Groupe d'experts sur application des techniques spatiales à l'aviation
АСТРА	Группа экспертов по применению космической техники в авиации
ASTRA	Grupo de expertos sobre aplicación de las técnicas espaciales a la aviación
ATC	air traffic control
ATC	مراقبة الحركة الجوية
ATC	contrôle de la circulation aérienne
УВД	управление воздушным движением
ATC	control de tránsito aéreo

LIST OF ABBREVIATIONS

ATCM	Antarctic Treaty Consultative Meeting
ATCM	الاجتماع الاستشاري المعني بمعاهدة المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
	Réunion consultative du Traité de l'Antarctique
ATCM	Консультативное совещание по Договору об Антарктике
RCTA	Reunión consultiva del Tratado Antártico
ATCW	Australian Tropical Cyclone Workstation
ATCW	محطة العمل الاسترالية المعنية بالأعاصير المدارية
	Station de travail australienne pour les cyclones tropicaux
ACTЦ	Австралийская станция по наблюдениям за тропическими циклонами
	Estación de trabajo australiana de ciclones tropicales
ATEAM	advanced techniques applied to aeronautical meteorology (CAeM WG) (until CAeM-XI)
ATEAM	(الفريق العامل التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران والمعني بـ) التقنيات المتقدمة المطبقة على الأرصاد الجوية للطيران (حتى الدورة الحادية عشرة للجنة الأرصاد الجوية للطيران)
ATEAM	(GT de la CMAé de) l'utilisation de techniques modernes en météorologie aéronautique
ATEAM	рабочая группа по современным методам, применяемым в авиационной метеорологии
	(Grupo de trabajo sobre) aplicación de técnicas avanzadas en la meteorología aeronáutica
ATLAS	Autonomous Temperature Line Acquisition System
ATLAS	نظام احتياز نسق درجات الحرارة المستقل وظيفياً
	Système autonome d'acquisition de température
ATLID	ATmospheric LIDar
ATLID	كشف ضوء الغلاف الجوي وتعيين مداه
	lidar atmosphérique
	атмосферный лидар
	lidar atmosférico
ATM	Asynchronous Transfer Mode
ATM	أسلوب النقل اللاتزامني
	mode de transfert asynchrone, mode ATM
ATM	асинхронный режим передачи
	modo de transferencia asíncrono
ATM	atmospheric transport model
ATM	نموذج الانتقال في الغلاف الجوي
	modèle de transport atmosphérique
ATM	модель атмосферного переноса
ATM	modelo de transporte atmosférico
ATMES	atmospheric transport models evaluation study
ATMES	دراسة تقييم نماذج الانتقال في الغلاف الجوي
ATMES	évaluation des modèles de transport atmosphérique
ATMES	исследование оценки моделей переноса загрязняющих веществ через атмосферу
ATMES	estudio de evaluación de modelos de transporte atmosférico

LIST OF ABBREVIATIONS

ATN	Advanced TIROS-N	
ATN		ساتل متطور للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء
ATH	усовершенствованный ТАЙРОС-Н	
ATOVS	Advanced TIROS operational vertical sounder (Sat.)	
ATOVS		المسبار الرأسي المتطور الشغال الخاص بالساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء (سواتل)
	sondeur vertical opérationnel perfectionné de TIROS	
ATOVC	усовершенствованный прибор ТАЙРОС для оперативного вертикального зондирования	
ATOVS	sonda vertical operativa TIROS avanzada	
ATS	air traffic services	
ATS		خدمات حركة النقل الجوي
ATS	services de la circulation aérienne	
ОВД	обслуживание воздушного движения	
ATS	servicios de tránsito aéreo	
ATS	applications technology satellite	
ATS		ساتل تكنولوجيا التطبيقات
ATC	спутник прикладного назначения satélite de aplicaciones tecnológicas	
ATS	Antarctic Treaty System	
ATS		نظام معاهدة المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
СДА	Система Договора об Антарктике Sistema del Tratado Antártico	
ATSR/M	along-track scanning radiometer/ microwave	
ATSR/M		مقياس إشعاع/ بالموجات الصغيرة للمسح على طول المسار
	radiomètre à balayage dans le sens de la trace au sol	
ATSR/M	радиометр, сканирующий вдоль трассы полета/микроволновой radiómetro de exploración en el sentido de la trayectoria/microondas	
AU	accounting unit	
AU		وحدة محاسبية
	unité de compte (en ECU mais à des taux de change fixes)	
EY	единица учета unidad de cuenta	
AU	African Union (formerly: OAU)	
AU		الاتحاد الأفريقي (سابقاً: منظمة الوحدة الأفريقية)
	Union africaine	
АС	Африканский союз Unión Africana	

LIST OF ABBREVIATIONS

AUPISG	Aviation Use of the Public Internet Study Group
AUPISG	مجموعة الدراسات المعنية باستخدام الإنترنت العام لأغراض الطيران
AUPISG	Groupe d'étude sur l'utilisation de l'Internet public pour les besoins aéronautiques
AUPISG	Исследовательская группа по использованию Интернета общего пользования в интересах авиации
	Grupo de estudio sobre el uso de la Internet pública para fines aeronáuticos
AusAID	Australian Agency for International Development (replaces: AIDAB)
AusAID	الوكالة الأسترالية للتنمية الدولية (تحل محل: المكتب الأسترالي للمساعدات الإنمائية الدولية)
AusAID	Agence australienne pour le développement international
AusAID	Австралийское агентство по международному развитию
AusAID, also OADI	Organismo australiano de desarrollo internacional
AVCS	advanced vidicon camera system
AVCS	نظام آلات التصوير (فيديكون) المتطورة
	système de caméra vidicon perfectionné
	усовершенствованная система камеры типа видикон
AVCS	sistema perfeccionado de cámara vidicón
AVHRR	advanced very high resolution radiometer (Sat.)
AVHRR	مقياس الإشعاع المتطور العالي الاستبانة جداً (سواتل)
AVHRR	radiomètre perfectionné à très haute résolution
УРОВР	усовершенствованный радиометр очень высокого разрешения
AVHRR	radiómetro perfeccionado de muy alta resolución
AVM	audio-visual media
AVM	الوسائل السمعية – البصرية
AVM	médias audiovisuels, supports audiovisuels
ABC	аудиовизуальные средства
	medios audiovisuales
AVM	Acoustic Velocity Meter
AVM	مقياس سرعة الصوت
	moulinet acoustique
АИС	акустический измеритель скорости течения
AVM	medidor acústico de velocidad
AVRDC	Asian Vegetable Research and Development Center (Taiwan)
AVRDC	المركز الآسيوي لبحوث الخضر وتنميتها (تايوان)
	Centre de recherche et de développement sur les légumes en Asie
ЦИРОА	Центр исследований и разработок по производству овощей в Азии (Тайвань)
AWARE	Air, Water and related Environment Centre
AWARE	مركز الهواء والماء والبيئة المرتبطة بهما
AWARE	Centre pour l'air, l'eau et l'environnement
АВАРЕ	Центр по воздушной, водной и связанной с ними окружающей среде
AWARE	Centro "Aire, Agua y Medio Ambiente Conexo"

LIST OF ABBREVIATIONS

AWG	Advisory Working Group	
AWG		فريق عامل استشاري
	Groupe de travail consultatif	
KPT	Консультативная рабочая группа	
GCT	Grupo consultivo de trabajo	
AWIPS	Automated Weather Interactive Processing System	
AWIPS		نظام المعالجة التفاعلية للأحوال الجوية المؤتمت
	Système avancé de traitement météorologique interactif	
AWOS	Automated Weather Observing System	
AWOS		نظام رصد الأحوال الجوية المؤتمت
	système automatique d'observations météorologiques	
AMCH	автоматизированная метеорологическая система наблюдения	
	sistema automatizado de observación meteorológica	
AWRAAP	African Water Resources Assessment Action Plan	
AWRAAP		خطة العمل لتقييم الموارد المائية في أفريقيا
	Plan d'action pour l'évaluation des ressources en eau de l'Afrique	
ABPAAП	План действий по оценке водных ресурсов в Африке	
AWS	Automatic Weather Station	
AWS		محطة أرصاد جوية أوتوماتية
SMA	station météorologique automatique	
AMC	автоматическая метеорологическая станция	
EMA	estación meteorológica automática	
AXBT	Airborne Expendable BathyThermograph	
AXBT		جهاز محمول جواً يستعمل لمرة واحدة لقياس حرارة الأعماق البحرية
AXBT	bathythermographe à tête jetable, largable par avion	
AXBT	бортовой обрывной батитермограф	
	batitermógrafo lanzado al mar por avión	
BAHC	Biospheric Aspects of the Hydrological Cycle (within IGBP)	
BAHC		الجوانب الخاصة بالغللاف الحيوي في الدورة الهيدرولوجية (داخل البرنامج الدولي للغللاف الأرضي والغللاف الحيوي)
BAHC	Aspects biosphériques du cycle hydrologique	
БАГЦ	Биосферные аспекты гидрологического цикла (МППБ)	
ABCH	Aspectos biosféricos del ciclo hidrológico	
BALTEX	Baltic Sea Experiment	
BALTEX		تجربة بحر البلطيق
	Expérience de la mer Baltique	
БАЛТЭКС	Эксперимент по изучению Балтийского моря	
BALTEX	Experimento del mar Báltico	

LIST OF ABBREVIATIONS

BALTIC-HYCOS	Baltic Sea Basin Hydrological Cycle Observing System
BALTIC-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض بحر البلطيق
BALTIC-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour le bassin de la mer Baltique
СНГЦ-БАЛТИКА	Система наблюдений за гидрологическим циклом бассейна Балтийского моря
BALTIC-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del mar Báltico
BAРMoN	Background Air Pollution Monitoring Network
BAРMoN	شبكة مراقبة التلوث الطبيعي للهواء
BAРMoN	Réseau de stations de surveillance de la pollution atmosphérique de fond
БАПMoH	Сеть станций мониторинга фонового загрязнения воздуха
BAРMoN	Red de Control de la Contaminación General Atmosférica
BAS	Basic Systems (WMO)
BAS	النظم الأساسية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Systèmes de base
	Основные системы
	Sistemas Básicos
BASD	Ball Aerospace Systems Division
BASD	شعبة النظم في شركة "بول إيروسبيس"
	Подразделение аэрокосмических систем (Ball)
BATHY	Report of a bathythermal observation (code form)
BATHY	تقرير الرصد الحراري للأعماق البحرية (صيغة شفيرة)
BATHY	Message d'observation bathythermique
BATHY	сводка о батитермическом наблюдении
BATHY	Informe de observación batitérmica
BCD	binary-coded decimal
BCD	رقم عشري ثنائي الشفرة
DCB	décimal codé binaire
БКД	двоично-кодированное десятичное число
DCB	decimal codificado en binario
BDS	basic data set
BDS	مجموعة بيانات أساسية
	jeu de données de base
OKД	основной комплект данных
SDB	serie de datos básicos
BGP	Border Gateway Protocol
BGP	بروتوكول المسارات الحدودية (لتبادل الاتصالات عبر مسارات الإنترنت)
BGP	protocole de passerelle frontière
BGP	протокол пограничной маршрутизации
BGP	protocolo BGP; protocolo de pasarela fronteriza; protocolo para pasarelas de extremo

LIST OF ABBREVIATIONS

BIBEX	Biomass burning experiment	
BIBEX		تجربة إحراق الكتلة الأحيائية
БИБЭКС	Эксперимент по сжиганию биомассы Experimento sobre la combustión de biomasa	
VIP-H	Basic Instruction Package in Hydrology	
VIP-H		مجموعة برامج التعليم الأساسي في مجال الهيدرولوجيا
	programme de formation générale en hydrologie	
VIP-H	курс по основам гидрологии	
PIB-H	Paquete de instrucción básica en hidrología	
VIP-HT	Basic Instruction Package for Hydrological Technicians	
VIP-HT		مجموعة برامج التعليم الأساسي لفنيي الهيدرولوجيا
	programme de formation générale de technicien en hydrologie	
VIP-HT	курс основ гидрологии для техников	
PIB-TH	Paquete de instrucción básica para técnicos en hidrología	
VIP-M	Basic Instruction Package in Meteorology	
VIP-M		مجموعة برامج التعليم الأساسي في مجال الأرصاد الجوية
	programme de formation générale en météorologie	
VIP-M	курс по основам метеорологии	
PIB-M	Paquete de instrucción básica en meteorología	
VIP-MT	Basic Instruction Package for Meteorological Technicians	
VIP-MT		مجموعة برامج التعليم الأساسي لفنيي الأرصاد الجوية
	programme de formation générale de technicien en météorologie	
VIP-MT	курс основ метеорологии для техников	
PIB-TM	Paquete de instrucción básica para técnicos en meteorología	
VIPM	Original: French International Bureau of Weights and Measures	
VIPM		المكتب الدولي للموازين والمقاييس
VIPM	Bureau international des poids et mesures	
МБМВ	Международное бюро мер и весов	
VIPM	Oficina Internacional de Pesas y Medidas	
BLA	boundary layer of the atmosphere (see also ABL)	
BLA		الطبقة المتاخمة الجوية، انظر ABL أيضاً
CLA	couche limite de l'atmosphère	
ПСА	пограничный слой атмосферы	
CLA	capa límite de la atmósfera	

LIST OF ABBREVIATIONS

BLACK SEA-HYCOS	Black Sea Basin Hydrological Cycle Observing System
BLACK SEA-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض البحر الأسود
BLACK SEA-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour le bassin de la mer Noire
СНГЦ-ЧЕРНОЕ МОРЕ	Система наблюдений за гидрологическим циклом Черного моря
BLACK SEA-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del mar Negro
BLM	boundary layer model
BLM	نموذج الطبقة المتاخمة
MCL	modèle de la couche limite
БЛМ	модель пограничного слоя
BLM	modelo de capa límite
BMRC	Australian Bureau of Meteorology Research Centre
BMRC	مركز البحوث التابع لدائرة الأرصاد الجوية الاسترالية Centre de recherche du Service météorologique australien Исследовательский центр Австралийского бюро метеорологии Oficina Australiana del Centro de Investigación Meteorológica
BMT	Building Management Team
BMT	فرقة معنية بإدارة المباني Équipe chargée de la gestion du projet de construction
BMU	Building Maintenance Unit (WMO)
BMU	وحدة صيانة المباني (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Service d'entretien du bâtiment Группа по эксплуатации здания Servicio de Mantenimiento del Edificio
BNAP	Basic Hydrological Network Assessment Project
BNAP	مشروع تقييم الشبكات الهيدرولوجية الأساسية
BNAP	Projet d'évaluation des réseaux hydrologiques de base
БНАП	Проект оценки опорной гидрологической сети
BNAP	Proyecto de Evaluación de Redes Hidrológicas Básicas
BOD	biochemical oxygen demand
BOD	الحاجة الأحيائية الكيميائية للأكسجين
DBO	demande biochimique en oxygène
БПК	биохимическая потребность в кислороде
	demanda bioquímica de oxígeno
BODC	British Oceanographic Data Centre
BODC	المركز البريطاني للبيانات الأوقيانوغرافية
BODC	Centre britannique de données océanographiques
БЦОД	Британский центр океанографических данных
	Centro Británico de Datos Oceanográficos

LIST OF ABBREVIATIONS

BOM	Australian Bureau of Meteorology	
BOM		دائرة الأرصاد الجوية الأسترالية
	Bureau météorologique australien	
АБМ	Австралийское бюро метеорологии	
BOM	Oficina de Meteorología de Australia	
BOREAS	Boreal Ecosystems - Atmosphere Study	
BOREAS		دراسة النظم الإيكولوجية والغلاف الجوي للمناطق الشمالية
	Étude de l'atmosphère et des écosystèmes boréaux (Canada)	
БОРЕАС	Исследование взаимодействия атмосферы с арктическими экосистемами	
	Ecosistemas boreales - Estudio de la atmósfera	
BPSK	biphase shift keying	
BPSK		الإبراق بالإزاحة الثنائية الطور
ДФМ	двухпозиционная фазовая манипуляция	
	modulación por desplazamiento de fase bivalente	
BPSK	binary phase shift keying	
BPSK		الإبراق بالإزاحة الثنائية الطور
MDPB	modulation par déplacement de phase bivalente	
BPSK	двухпозиционная фазовая манипуляция	
BPSK	modulación por desplazamiento de fase binaria	
BRGM	Original: French	
BRGM		دائرة البحوث الجيولوجية والمناجم
BRGM	Bureau de recherches géologiques et minières	
БГГИ	Бюро геологических и горнопромышленных исследований	
BSE	Basic Sciences Education	
BSE		تلقين العلوم الأساسية
	Enseignement des sciences fondamentales	
BSEC	Black Sea Economic Cooperation	
BSEC		التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود
CEMN	Coopération économique de la mer Noire (organisation)	
ЭСЧМ	Экономическое сотрудничество стран Черного моря	
	Cooperación Económica del Mar Negro	
BSEC-PERMIS	Permanent International Secretariat of the Black Sea Economic Cooperation	
BSEC-PERMIS		الأمانة الدولية الدائمة للتعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود
	Secrétariat international permanent de la Coopération économique de la mer Noire	
ПМС-ЭСЧМ	Постоянный международный Секретариат по экономическому сотрудничеству стран Черного моря	
BSEC-PERMIS	Secretaría Internacional Permanente de la Cooperación Económica del Mar Negro	

LIST OF ABBREVIATIONS

BSH	Programme on Basic Systems in Hydrology
BSH	برنامج النظم الأساسية في مجال الهيدرولوجيا Programme relatif aux systèmes de base en hydrologie Программа по основным системам в области гидрологии Programa de Sistemas Básicos en Hidrología
BSIM	Baltic Sea Ice Meeting
BSIM	الاجتماع المعني بالجليد البحري في البلطيق
BSIM	Réunion sur les glaces de la mer Baltique
БСИМ	Совещание по морскому льду в Балтийском море
BSIM	Reunión sobre Hielos Marinos en el Báltico
BSRN	Baseline Surface Radiation Network
BSRN	شبكة الإشعاع السطحي المرجعية
	Réseau de référence pour la mesure du rayonnement en surface
БСРН	опорная сеть для измерения приземной радиации
	red de referencia para la medición de radiaciones en superficie
BT	bathythermograph
BT	جهاز قياس حرارة الأعماق البحرية
BT	bathythermographe
БТ	батитермограф
BT	batitermógrafo
BT	British Telecom
BT	شركة الاتصالات البريطانية
	British Telecom
БТ	Британская сеть телесвязи
BUAN	baseline upper air network
BUAN	شبكة الهواء العلوي المرجعية
BUAN	réseau aérologique de référence
БУАН	опорная аэрологическая сеть
BUAN	red de referencia para observaciones en altitud
BUFR	Binary universal form for the representation of meteorological data (code form)
BUFR	النموذج العالمي الثنائي لتمثيل بيانات الأرصاد الجوية (صيغة شفرة)
BUFR	Forme universelle de représentation binaire des données météorologiques
BUFR	Двоичная универсальная форма для представления метеорологических данных
BUFR	Forma binaria universal de representación de datos meteorológicos
BUV	backscatter ultraviolet spectrometer
BUV	مطياف الأشعة فوق البنفسجية المرتدة بالاستطارة
	spectromètre UV à rétrodiffusion
	спектрометр для измерения отраженного рассеянного УФ-излучения
BUV	espectrómetro ultravioleta de retrodispersión

LIST OF ABBREVIATIONS

C/ CPA	Chief, Communications and Public Affairs Office (formerly IPA)
C/ CPA	رئيس مكتب الاتصالات والشؤون العامة
C/ CPA	Chef du Bureau de la communication et de relations publiques
C/ CPA	Руководитель бюро по коммуникации и связям с общественностью
C/ CPA	Jefe de la Oficina de comunicación y de relaciones públicas
C.E.P.E	Original: French
C.E.P.E	مركز دراسة التجمعات النباتية والدراسات الإيكولوجية (المركز الوطني للبحوث العلمية، مونتبلييه)
C.E.P.E	Centre d'études phytosociologiques et écologiques (CNRS, Montpellier)
C.E.P.E	Центр фитосоциологических и экологических исследований (Национальный научно-исследовательский центр, Монпелье, Франция)
C.E. PIGB	Original: French
C.E. PIGB	اللجنة التنفيذية المشتركة بين الهيئات والتابعة للبرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي
C.E. PIGB	Comité exécutif interorganismes du PIGB
C.E. PIGB	Межучрежденческий исполнительный комитет по МПГБ (Международная программа "Геосфера-Биосфера")
C.E. PIGB	Comité Ejecutivo interorganismos del PIGB
C.I. PNEDC	Original: French
C.I. PNEDC	اللجنة المشتركة بين الهيئات والتابعة للبرنامج الوطني لدراسة دينامية المناخ
C.I. PNEDC	Comité interorganismes du Programme National d'Etude de la Dynamique du Climat (PNEDC)
C.I. PNEDC	Межучрежденческий комитет по НПВДК (Национальная программа исследований динамики климата, Франция)
C.S.F. PIGB	Original: French
C.S.F. PIGB	اللجنة العلمية الفرنسية التابعة للبرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي
C.S.F. PIGB	Comité scientifique français du PIGB
C.S.F. PIGB	Французский научный комитет по МПГБ
C.S. PAMOY	Original: French
C.S. PAMOY	اللجنة العلمية التابعة لبرنامج الغلاف الجوي المتوسط
C.S. PAMOY	Comité scientifique du Programme atmosphère moyenne (PAMOY)
C.S. PAMOY	Научный комитет по ПССА (Программа по среднему слою атмосферы)
C.S. PNEDC	Original: French
C.S. PNEDC	اللجنة العلمية التابعة للبرنامج الوطني لدراسة دينامية المناخ
C.S. PNEDC	Comité scientifique du PNEDC
C.S. PNEDC	Научный комитет по НПВДК
C-ADESS	central automated data editing and switching system
C-ADESS	النظام المركزي المؤتمت لتحرير البيانات وتوجيهها
C-ADESS	système central automatisé de formatage et de commutation des données
C-ADESS	центральная система автоматизированного редактирования и коммутации данных
C-ADESS	Sistema central automático de conmutación y edición de datos

LIST OF ABBREVIATIONS

CA	cloud analysis	
CA		تحليل السحب
	néphanalyse	
	нефанализ	
	nefoanálisis	
CAA	Civil Aviation Authority (UK)	
CAA		هيئة الطيران المدني (المملكة المتحدة)
	Autorité de l'aviation civile (Royaume Uni)	
CAA	Управление гражданской авиации (Великобритания)	
CAA	Autoridad de la aviación civil	
CAADP	Comprehensive Africa Agricultural Development Programme (NEPAD)	
CAADP		البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا (الشراكة الجديدة للتنمية من أجل أفريقيا)
CAADP	Programme intégré pour le développement de l'agriculture en Afrique	
КААДП	Всеохватывающая программа сельскохозяйственного развития Африки	
CAADP	Programa integrado para el desarrollo agrícola de África	
CAAF	Civil Aviation Authority of Fiji	
CAAF		هيئة الطيران المدني في فيجي
	Autorité de l'aviation civile des Fiji	
УГАФ	Управление гражданской авиации Фиджи	
CAAF	Autoridad de Aviación Civil de Fiji	
CAC	Climate Analysis Centre (Washington WMC, USA)	
CAC		مركز تحليل المناخ (مركز واشنطن العالمي للأرصاد الجوية، الولايات المتحدة الأمريكية)
	Centre d'analyse climatologique (CMM Washington)	
ЦАК	Центр анализа климата	
	Centro de Análisis Climático	
CAC	Co-ordinating and Advisory Committee (AGRHYMET)	
CAC		اللجنة التنسيق والاستشارية (المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما)
CCC	Comité consultatif et de coordination (AGRHYMET)	
КАК	Координационно-консультативный комитет (АГРГИМЕТ)	
CCC	Comité Consultivo y de Coordinación	
CAC	Contract Advisory Committee	
CAC		اللجنة الاستشارية المعنية بالعقود
ККК	Консультативный комитет по контрактам	
CACGP	Commission on Atmospheric Chemistry and Global Pollution (IAMAS)	
CACGP		اللجنة المعنية بكيمياء الغلاف الجوي والتلوث العالمي (الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي)
	Commission de la chimie atmosphérique et de la pollution mondiale	
КХАГЗ	Комиссия по химии атмосферы и глобальному загрязнению	
	Comisión sobre Química de la Atmósfera y Contaminación Global	

LIST OF ABBREVIATIONS

CAD	Consortium for ASDAR Development
CAD	الاتحاد المعني بتطوير نظام إعادة بث بيانات تقارير الطائرات بواسطة السواتل ASDAR
CAD	Consortium pour le développement du système ASDAR
КАД	Консорциум для разработки системы АСДАР
CAD	Consortio para el Desarrollo del Sistema ASDAR
CAD	Computer-aided drafting
CAD	السياغة بمساعدة الحاسوب
DAO	Dessin Assisté par Ordinateur
КАД	Подготовка документов с использованием компьютеров
DAO	Diseño asistido por ordenador
CAEA	Climate and Atmospheric Environment Activities (Special Trust Fund on)
CAEA	أنشطة المناخ وبيئة الغلاف الجوي (الصندوق الاستئماني الخاص) (Fonds d'affectation spéciale pour les) Activités consacrées au climat et à l'environnement atmosphérique
ДКАС	Деятельность, связанная с климатом и атмосферной средой
CAEA	Actividades sobre el Clima y el Medio Ambiente Atmosférico
CAeM	Commission for Aeronautical Meteorology
CAeM	لجنة الأرصاد الجوية للطيران
СМАé	Commission de météorologie aéronautique
КАМ	Комиссия по авиационной метеорологии
СМАе	Comisión de Meteorología Aeronáutica
CAENEX	Complex Atmospheric Energetics Experiment
CAENEX	تجربة خصائص الطاقة الجوية المعقدة Expérience sur l'énergétique complexe de l'atmosphère Комплексный энергетический эксперимент
CAEP	Committee on Aviation Environmental Protection (ICAO)
CAEP	لجنة حماية بيئة الطيران (منظمة الطيران المدني الدولي)
CAEP	Comité de la protection de l'environnement en aviation (OACI)
CAEP	Комитет по охране окружающей среды от воздействия авиации (ИКАО)
CAEP	Comité sobre la protección del medio ambiente y la aviación (OACI)
Cage	Heat-flux experiment
Cage	تجربة الدفع الحراري
Cage	Programme d'étude du flux thermique
КЕЙДЖ	Эксперимент по изучению переноса тепла
Cage	Experimento sobre el Flujo Térmico
CAgM	Commission for Agricultural Meteorology
CAgM	لجنة الأرصاد الجوية الزراعية
СМАg	Commission de météorologie agricole
КСхМ	Комиссия по сельскохозяйственной метеорологии
СМАg	Comisión de Meteorología Agrícola

LIST OF ABBREVIATIONS

CAL	computer-assisted learning	
CAL		التعلم بمساعدة الحاسوب
EAO	enseignement assisté par ordinateur	
ОИК	обучение с использованием компьютера	
AAO	aprendizaje asistido por ordenador	
CALATMET	Caribbean-Latin American Meteorological Education and Training	
CALATMET		التعليم والتدريب في مجال الأرصاد الجوية في منطقة البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية
КАЛАТМЕТ	Образование и подготовка метеорологических кадров в карибском-латиноамериканском регионе	
CALATMET	Enseñanza y Formación en Meteorología para el Caribe y América Latina	
CALMet95	Second International Conference on Computer-aided Learning and Distance Learning in Meteorology	
CALMet95		المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتعلم بمساعدة الحاسوب والتعلم عن بعد في مجال الأرصاد الجوية
CALMet95	Deuxième Conférence internationale sur l'enseignement de la météorologie assisté par ordinateur et l'enseignement à distance	
КАЛМет-95	Вторая международная конференция по обучению с использованием компьютеров и дистанционному обучению в области метеорологии	
CALMet 95	Segunda Conferencia internacional sobre aprendizaje asistido por ordenador y aprendizaje a distancia en meteorología	
CAM	coarse acquisition mode	
CAM		طريقة الاحتياز الاستقرابي
	mode d'acquisition grossière	
	режим сбора данных с грубым разрешением	
	modo de adquisición aproximada	
CAMEO	Computer-Aided Management of Emergency Operations (US EPA/NOAA)	
CAMEO		عمليات مواجهة الطوارئ بالاستعانة بالحاسوب (وكالة حماية البيئة / الإدارة الوطنية لدراسة المحيطات والغلاف الجوي، في الولايات المتحدة)
	Gestion assistée par ordinateur des opérations d'urgence	
KAMEO	Система управления с использованием компьютеров действиями в случае чрезвычайных ситуаций (ЕПА/НУОА США)	
CAMEO	Gestión de operaciones de emergencia asistida por computadora (EPA/NOAA, Estados Unidos)	
CAMP	Coastal Area Management Programme	
CAMP		برنامج إدارة المناطق الساحلية
КАМП	Программа по управлению прибрежной зоной	
	Programa de gestión de zona costera	
CAMP	CEOP Asian-Australian Monsoon Project	
CAMP		مشروع الرصد المنسق المعزز (CEOP) للموسميات الآسيوية - الأسترالية (CAMP)
CAMP	projet CEOP d'étude des moussons d'Asie et d'Australie	
CAMP	Азиатско-Австралийский муссонный проект СПИН	

LIST OF ABBREVIATIONS

CANERM	Canadian Emergency Response Model
CANERM	النموذج الكندي للتصدي لحالات الطوارئ
CANERM	Modèle canadien de réponse aux urgences environnementales
КМРЧС	Канадская модель реагирования на чрезвычайные ситуации
	Modelo canadiense de respuesta en caso de emergencia (ambiental)
CAPE	convective available potential energy
CAPE	الطاقة المحتملة المتاحة بالحمل الحراري
	énergie convective potentielle disponible
КИПЭ	конвекционная имеющаяся потенциальная энергия
CAPPI	constant altitude plan position indicator
CAPPI	مبين الموقع الزاوي في الارتفاعات الثابتة
CAPPI	indicateur panoramique à altitude constante
КАППИ	индикатор кругового обзора постоянной высоты
CAPPI	pantalla panorámica de altitud constante
CARDS	Comprehensive Aerological Reference Data Set
CARDS	مجموعة بيانات الهواء العلوي المرجعية الشاملة
	Jeu complet de données aérologiques de référence
КАРДС	Всеобъемлющий комплект опорных аэрологических данных
	Conjunto completo de datos de referencia aerológicos
CARFE	Conference on Airport and Route Facility Economics
CARFE	المؤتمر المعني باقتصاديات المطارات ومنشآت وخدمات الطرق
CARFE	Conférence sur l'économie des aéroports et des installations et services de route
КАРФИ	Конференция по экономическим аспектам эксплуатации аэропортов, аэродромного оборудования и маршрутных средств
CARFE	Conferencia sobre la Economía de los Aeropuertos y de las Instalaciones y Servicios de Rutas
CARIB-HYCOS	Caribbean Hydrological Cycle Observing System
CARIB-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لمنطقة الكاريبي
CARIB-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour les Caraïbes
СНГЦ-КАРИБ	Система наблюдений за гидрологическим циклом Карибского бассейна
CARIB-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en el Caribe
CARICOM	Caribbean Community (it includes Caribbean Common Market)
CARICOM	الجماعة الكاريبية (وتشمل السوق المشتركة لمنطقة البحر الكاريبي)
CARICOM	Communauté des Caraïbes
КАРИКОМ	Карибское сообщество
CARICOM	Comunidad del Caribe
CARS	Climate Applications Referral System
CARS	النظام المرجعي للتطبيقات المناخية
CARS	Système de référence pour les applications climatologiques
КАРС	Информационно-справочная система применений знаний о климате
CARS	Sistema de referencia para las aplicaciones climáticas

LIST OF ABBREVIATIONS

CARS-FOOD	Climate Applications Referral System - Food
CARS-FOOD	النظام المرجعي للتطبيقات المناخية – الغذاء
	Système de référence pour les applications climatologiques - Alimentation
КАРС-Продовольствие	Информационно-справочная система применений знаний о климате - Продовольствие
CARS-Alimentos	Sistema de referencia para las aplicaciones climáticas - Alimentos
CART	Cloud and Radiation Testbed
CART	وسيلة اختبار السحب والإشعاعات
	Expérimentation sur la nébulosité et le rayonnement
КАРТ	Полигон для измерений облачности и радиации
	Experimento sobre la nubosidad y la radiación
CAS	Commission for Atmospheric Sciences
CAS	لجنة علوم الغلاف الجوي
CSA	Commission des sciences de l'atmosphère
КАН	Комиссия по атмосферным наукам
CCA	Comisión de Ciencias Atmosféricas
CASAFA	Inter-Union Commission on the Application of Science to Agriculture, Forestry and Aquaculture (Ottawa, Canada; ICSU)
CASAFA	اللجنة المشتركة بين الاتحادات المعنية بتطبيق العلوم على الزراعة والحراثة والزراعة المائية (أوتاوا، كندا، المجلس الدولي للعلوم)
CASAFA	Commission interunions pour l'application de la science à l'agriculture, à la sylviculture et à l'aquaculture
КАСАФА	Комиссия по применениям науки в сельском хозяйстве, лесном хозяйстве и аквакультуре (Отава, Канада; МСНС)
CASAFA	Comisión Interuniones sobre la Aplicación de la Ciencia a la Agricultura, la Silvicultura y la Acuicultura
CASH	Commercial Aviation Sensing Humidity
CASH	استشعار الرطوبة من أجل الطيران التجاري
	Télémesure de l'humidité pour l'aviation commerciale
КАШ	Измерение влажности с использованием коммерческой авиации
	Telemida de la humedad para la aviación comercial
CASPAS	Integrated Programme on Hydrometeorology and Monitoring Environment in the Caspian Sea Region
CASPAS	البرنامج المتكامل للأرصاد الجوية الهيدرولوجية ومراقبة البيئة في منطقة بحر قزوين
CASPAS	Programme intégré d'hydrométéorologie et de surveillance de l'environnement dans la région de la mer Caspienne
КАСПАС	Комплексная программа по гидрометеорологии и мониторингу окружающей среды региона Каспийского моря
CASPAS	Programa Integrado sobre Hidrometeorología y Vigilancia del Medio Ambiente en la región del Mar Caspio

LIST OF ABBREVIATIONS

CASPCOM	Coordinating Committee on Hydrometeorology and Pollution Monitoring of the Caspian Sea
CASPCOM	اللجنة التنسيقية المعنية بالأرصاء الجوية الهيدرولوجية ومراقبة التلوث في بحر قزوين Comité de coordination pour l'hydrométéorologie et la surveillance de la pollution de la mer Caspienne Координационный комитет по гидрометеорологии и мониторингу загрязнения Каспийского моря Comité de Coordinación sobre Hidrometeorología y Control de la Contaminación del Mar Caspio
Caspian-HYCOS	Caspian Sea Basin Hydrological Cycle Observing System
Caspian-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض بحر قزوين
Caspian-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique du bassin de la mer Caspienne
СНГЦ-Каспийское море	Система наблюдений за гидрологическим циклом Каспийского моря
Caspian-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en el Mar Caspio
CAT	computer-assisted translation
CAT	الترجمة بمساعدة الحاسوب
TAO	traduction assistée par ordinateur перевод с использованием компьютера traducción asistida por ordenador
CATCH	Original: French Coupling of the Tropical Atmosphere and Hydrological Cycle
CATCH	تقارن دورة الغلاف الجوي المداري والدورة الهيدرولوجية
CATCH	Couplage Atmosphère Tropical et Cycle Hydrologique (programme)
КЭТЧ	Сопряжение тропической атмосферы и гидрологического цикла (программа)
CATCH	Acoplamiento de la Atmósfera Tropical y el Ciclo Hidrológico
CATIE	Tropical Agricultural Research and Training Centre
CATIE	مركز البحوث والتدريب في مجال الزراعة المدارية
CATIE	Centre agronomique tropical de recherche et d'enseignement
КАТИЕ	Тропический центр сельскохозяйственных исследований и подготовки кадров
CATIE	Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza
CAZRI	Central Arid Zone Research Institute
CAZRI	المعهد المركزي لبحوث المناطق القاحلة
CAZRI	Institut central de recherche sur les régions arides
КАЗРИ	Центральный научно-исследовательский институт по изучению аридных зон
CAZRI	Instituto de Investigación Central sobre las Zonas Aridas
CB	Climate Bulletin
CB	نشرة المناخ
	Bulletin sur le climat
КБ	Климатический бюллетень
	Boletín sobre el clima

LIST OF ABBREVIATIONS

CBA	Congresso Brasileiro de Agrometeorologia	
	Brazilian Congress of Agrometeorology (Original: Portuguese)	
CBA		مؤتمر الأرصاد الجوية الزراعية البرازيلي
	Congrès brésilien de météorologie agricole	
CBA	Бразильский конгресс по агрометеорологии	
CBA	Congreso brasileño de agrometeorología	
CBD	Convention on Biological Diversity	
CBD		اتفاقية التنوع الأحيائي
	Convention sur la diversité biologique	
КБР	Конвенция о биологическом разнообразии	
	Convenio sobre la Diversidad Biológica	
CBH	Programme on Capacity Building in Hydrology and Water Resources	
CBH		برنامج بناء القدرات في مجال الهيدرولوجيا وموارد المياه
	Programme relatif au renforcement des capacités dans les domaines de l'hydrologie et des ressources en eau	
НПГ	Программа по наращиванию потенциала в области гидрологии и водных ресурсов	
	Programa de Creación de Capacidades en Hidrología y Recursos Hídricos	
CBL	Computer-based Learning	
CBL		التعلم القائم على الحاسوب
ЕАО	enseignement assisté par ordinateur	
	обучение, основанное на использовании компьютера	
ABO	aprendizaje basado en ordenador	
CBOS	Commission for Basic Ocean Systems	
CBOS		لجنة النظم الأساسية للمحيطات
	Commission des systèmes océaniques de base	
КООС	Комиссия по основным океанским системам	
	Comisión de Sistemas Básicos Oceánicos	
CBS	Commission for Basic Systems	
CBS		لجنة النظم الأساسية
CSB	Commission des systèmes de base	
КОС	Комиссия по основным системам	
CSB	Comisión de Sistemas Básicos	
CBS/MG; CBS-MG	CBS Management Group	
CBS/MG; CBS-MG		فريق الإدارة التابع للجنة النظم الأساسية
	Groupe de gestion de la CSB	
ГУ КОС	Группа управления КОС	
	Grupo de gestión de la CSB	

LIST OF ABBREVIATIONS

CBS/SG-RFC	CBS Study group on Radio-Frequency Coordination
CBS/SG-RFC	الفريق الدراسي التابع للجنة النظم الأساسية والمعني بتنسيق الترددات اللاسلكية Groupe d'étude de la coordination des fréquences radioélectriques relevant de la CSB
КОС/ИГ-КРЧ	Исследовательская группа КОС по вопросам координации радиочастот
CSB/SG-RFC	Grupo de estudio de la CSB sobre coordinación de la radiofrecuencia
CBT	Computer-based Training
CBT	التدريب القائم على الحاسوب
EAO	enseignement assisté par ordinateur профессиональное обучение с использованием компьютера
FBO	formación basada en ordenador
CCA	Coordination activities within the Climate Agenda
CCA	أنشطة التنسيق في نطاق جدول أعمال "المناخ... إجراءات الحماية" Coordination du Programme d'action pour le climat
КДПДК	Координация деятельности в рамках Программы действий по климату
CAC	Actividades de coordinación de la Acción para el Clima
CCAMLR	Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources
CCAMLR	هيئة حفظ الموارد البحرية الحية في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا) Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique
КАМЛАР	Комиссия по сохранению антарктических морских живых ресурсов
	Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAQ	Consultative Committee on Administrative Questions (UN, ACC)
CCAQ	اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (الأمم المتحدة، لجنة التنسيق الإدارية)
CCQA	Comité consultatif pour les questions administratives (ONU)
ККАВ	Консультативный комитет по административным вопросам (ООН, АКК)
CCSA	Comité Consultivo en Cuestiones Administrativas
CCC	Chemical Coordinating Centre (EMEP)
CCC	مركز التنسيق الكيميائي (البرنامج التعاوني لمراقبة وتقييم الانتقال البعيد المدى للملوثات الهوائية في أوروبا)
CCQC	Centre de coordination pour les questions chimiques (EMEP) Координационный центр по вопросам химии атмосферы (ЕМЕП) Centro de coordinación para las cuestiones químicas
CCCO	Committee on Climate Changes and the Ocean (SCOR/IOC)
CCCO	اللجنة المعنية بالتغيرات المناخية والمحيطات (اللجنة العلمية لبحوث المحيطات/ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
CCCO	Comité mixte SCOR-COI sur les changements climatiques et l'océan
КИКО	Комитет по изменениям климата и океану
CCCO	Comité Mixto SCOR/COI sobre los Cambios Climáticos y el Océano
CCD	charged coupled device
CCD	جهاز متقارن بواسطة الشحنات
	dispositif à charge couplée
ПЗС	прибор с зарядовой связью
	dispositivo de acoplamiento de cargas

LIST OF ABBREVIATIONS

CCD	cold cloud duration	
CCD		مدة السحب الباردة
	durée de persistance des nuages froids	
	продолжительность существования холодных облаков	
	duración de la persistencia de nubes frías	
CCD	(UN) Convention to Combat Desertification (see also ICCD, UNCCD)	
CCD		اتفاقية (الأمم المتحدة) لمكافحة التصحر (انظر أيضاً الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر)
CCD	Convention sur la lutte contre la désertification	
КБО	Конвенция по борьбе с опустыниванием	
	Convención de Lucha contra la Desertificación	
CCDP	Climate Change Detection Project	
CCDP		مشروع كشف تغير المناخ
CCDP	Projet de détection des changements climatiques	
ПОИК	Проект по обнаружению изменения климата	
PDCC	Proyecto de Detección del Cambio Climático	
CCF	Country Cooperation Framework (UNEP)	
CCF		إطار التعاون القطري (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
	Cadre de coopération de pays	
	Рамочная основа странового сотрудничества	
	Marco de cooperaciòn nacional	
CCI	International Consultative Committee (ITU)	
CCI		اللجنة الاستشارية الدولية (الاتحاد الدولي للاتصالات)
CCI	Comité consultatif international	
МКК	Международный консультативный комитет	
CCI	Comité Consultivo Internacional	
CCIR	International Radio Consultative Committee (ITU)	
CCIR		اللجنة الاستشارية الدولية للراديو (الاتحاد الدولي للاتصالات)
CCIR	Comité consultatif international des radiocommunications	
МККР	Международный консультативный комитет по радио	
CCIR	Comité Consultivo Internacional de Radiocomunicaciones	
CCISUA	Coordinating Committee for Independent Staff Unions and Associations of the United Nations System	
CCISUA		لجنة التنسيق للنقابات والرابطات المستقلة لموظفي منظومة الأمم المتحدة
CCASIP	Comité de coordination des associations et syndicats indépendants du personnel du système des Nations Unies	
ККНСАП	Координационный комитет независимых союзов и ассоциаций персонала системы ООН	
	Comité de Coordinación de Sindicatos y Asociaciones Independientes del Personal del Sistema de las Naciones Unidas	

LIST OF ABBREVIATIONS

CCITT	International Telegraph and Telephone Consultative Committee (ITU)
CCITT	اللجنة الاستشارية الدولية للاتصالات البرقية والهاتفية (الاتحاد الدولي للاتصالات)
CCITT	Comité consultatif international télégraphique et téléphonique
МККТТ	Международный консультативный комитет по телеграфии и телефонии
CCITT	Comité Consultivo Internacional Telegráfico y Telefónico
CCI	Commission for Climatology
CCI	لجنة علم المناخ
CCI	Commission de climatologie
ККл	Комиссия по климатологии
CCI	Comisión de Climatología
CCN	Cloud condensation nuclei
CCN	نويّات تكثّف السحب
	noyaux de condensation des nuages
CCN	ядро конденсации облака
	núcleos de condensación de la nube
CCP	communication control processor
CCP	جهاز التحكم بالاتصالات
СКП	связной контрольный процессор (процессор управления связью)
	procesador de control de comunicaciones
CCRS	Canadian Centre for Remote-sensing
CCRS	المركز الكندي للاستشعار عن بعد
	Centre de télédétection canadien
КЦДЗ	Канадский центр дистанционного зондирования
	Centro de teledetección canadiense
CCT	computer compatible tape
CCT	شريط متوافق مع الحاسوب
	bande compatible avec l'ordinateur
СКЛ	совместимая с компьютером лента
	cinta compatible con el ordenador
CCWCP	Co-ordinating Committee for the World Climate Programme
CCWCP	اللجنة التنسيقية لبرنامج المناخ العالمي
ССPCM	Comité de coordination pour le Programme climatologique mondial
ККВКП	Координационный комитет по Всемирной климатической программе
ССPMC	Comité de Coordinación para el Programa Mundial sobre el Clima
CDA	command and data acquisition (ITU)
CDA	طلب البيانات عن بعد والحصول عليها (الاتحاد الدولي للاتصالات)
TAD	télécommande et acquisition des données
УД	управление и сбор данных
TAD	telemando y adquisición de datos

LIST OF ABBREVIATIONS

CDA	Control and Data Acquisition (station)	
CDA		محطة ضبط البيانات والحصول عليها
	station de contrôle et d'acquisition des données	
	станция управления и сбора данных	
	estación de control y adquisición de datos	
CDAF	coded digital and analogue facsimile	
CDAF		فاكس رقمي وتناظري مشفّر
	facsimilé analogique et numérique codé	
КЦАФ	кодированное цифровое и аналоговое факсимиле	
	facsimil codificado digital y analógico	
CDAS	command and data acquisition station (Japan)	
CDAS		محطة التحكم في البيانات عن بعد والحصول عليها (اليابان)
	station de télécommande et d'acquisition des données	
	станция управления и сбора данных (Япония)	
	estación de telemando y adquisición de datos	
CDBMS	climate database management system	
CDBMS		نظام إدارة قواعد البيانات المناخية
	système de gestion des bases de données climatologiques	
	система управления базами климатических данных	
	sistema de gestión de bases de datos climáticos	
CDERA	Caribbean Disaster Emergency Response Agency	
CDERA		الوكالة الكاريبية للتصدي للطوارئ في حالات الكوارث
	Organisme caraïbe d'intervention rapide en cas de catastrophe	
	Карибское агентство по экстренному реагированию в случае стихийных бедствий	
	Organismo Caribeño de Respuesta de Emergencia en caso de Desastre	
OCRED		
CDF	coded digital facsimile	
CDF		فاكس رقمي مشفّر
	facsimilé numérique codé	
	кодированное цифровое факсимиле	
	facsimil con codificación digital	
CDHS	communication and data handling sub-system	
CDHS		النظام الفرعي للاتصالات ومعالجة البيانات
	sous-système télécommunications et traitement des données	
	подсистема телесвязи и обработки данных	
	subsistema de comunicación y tratamiento de datos	
CDM	clean development mechanism	
CDM		آلية التنمية النظيفة
	mécanisme pour un développement "propre"	
	механизм чистого развития	
	mecanismo para un desarrollo limpio	
	MЧР	
	MDL	

LIST OF ABBREVIATIONS

CDMS	climate database management system	
CDMS		نظام إدارة قواعد البيانات المناخية
	système de gestion des bases de données climatologiques	
СУБКД	система управления базами климатических данных	
CDMS	sistema de gestión de bases de datos sobre el clima	
CDR	critical design review	
CDR		الاستعراض النقدي للتصميم
	revue de conception critique	
	критический анализ проекта	
	examen de diseño crítico	
CDS	climate data set	
CDS		مجموعة بيانات مناخية
	fichier climatologique	
	комплект климатических данных	
	serie de datos climáticos	
CE	Council of Europe (Strasbourg, France)	
CE		مجلس أوروبا (ستراسبورغ، فرنسا)
CE	Conseil de l'Europe	
ЕС	Европейский совет	
CE	Consejo de Europa	
CEA	Original: French	
CEA		مفوضية الطاقة الذرية
CEA	Commissariat à l'énergie atomique (France)	
КАЭ	Комиссариат по атомной энергии (Франция)	
CEAO	Original: French	
CEAO		الجماعة الاقتصادية لغرب أفريقيا
CEAO	Communauté économique de l'Afrique de l'ouest	
ЭСЗА	Экономическое сообщество Западной Африки	
	Comunidad Económica del África Occidental	
CEB	United Nations System Chief Executives Board for Coordination (formerly: ACC - Administrative Committee on Coordination)	
CEB		مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق (سابقاً: لجنة التنسيق الإدارية)
CCS	Conseil de coordination des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies (anciennement : CAC - Comité administratif de coordination)	
CAP	Совет административных руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций по координации (ранее: АКК - Административный комитет по координации)	
JJE	Junta de Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación (antiguamente: CAC - Comité Administrativo de Coordinación)	
CEC	Commission of the European Communities (Brussels, Belgium)	
CEC		لجنة الجماعات الأوروبية (بروكسل، بلجيكا)
CCE	Commission des communautés européennes (Bruxelles)	
КЕС	Комиссия европейских сообществ	
CCE	Comisión de las Comunidades Europeas	

LIST OF ABBREVIATIONS

CEDAR	Coupling, Energetics and Dynamics of Atmospheric Regions (Programme)
CEDAR	(برنامج) تقارن مناطق الغلاف الجوي وتفاعلات محتواها ودينامياتها
СЕДАР	Взаимодействие, энергетика и динамика атмосферы (программа)
CEDAR	Central European Environmental Data Request Facility
CEDAR	المرفق المركزي الأوروبي لطلب البيانات البيئية
CEDAR	Centre de coordination des demandes de données environnementales pour l'Europe centrale Центральноевропейская служба данных об окружающей среде Servicio de solicitud de datos ecológicos de Europa central
CEFIGRE	International Training Centre for Water Resources Management
CEFIGRE	المركز الدولي للتدريب على إدارة موارد المياه
CEFIGRE	Centre de formation internationale à la gestion des ressources en eau (Sophia - Antipolis, France) (PNUE) (Devenu en 91 la Direction de la coopération internationale (DCI) de l'Office international de l'eau)
СЕФИГРЕ	Международный учебный центр по водохозяйственной деятельности
CEFIGRE	Centro Internacional de Formación Profesional en la Gestión de los Recursos Hídricos
CEMAC	Original: French Economic and Monetary Community of Central Africa
CEMAC	الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا
CEMAC	Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale
ЦАЭВС	Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество
CEMAC	Comunidad Económica y Monetaria del África Central
CEMET	Central American Meteorological Telecommunication Network
CEMET	شبكة الاتصالات في مجال الأرصاد الجوية لأمريكا الوسطى
CEMET	Réseau de télécommunications météorologiques de l'Amérique centrale
CEMET	Сеть метеорологической электросвязи стран Центральной Америки
CEMET	Red de Telecomunicaciones Meteorológicas de América Central
CEMSCS	Central Environmental Satellite Computer System
CEMSCS	النظام المركزي للحواسيب على متن السواتل البيئية
ЦСККОС	Центральная спутниковая компьютерная система для исследований окружающей среды
CEN	European Committee for Standardization
CEN	اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي
CEN	Comité européen de normalisation
EKC	Европейский комитет по стандартизации
CEN	Comité Europeo de Normalización
CEN-SAD	Community of Sahel-Saharan States
CEN-SAD	جماعة دول الساحل والصحراء الكبرى
CEN-SAD	Communauté des Etats Sahélo-Sahariens Содружество сахело-сахарских государств
CEN-SAD	Comunidad de Estados Sahelosaharianos

LIST OF ABBREVIATIONS

CEOP	Coordinated Enhanced Observing Period (GEWEX)
CEOP	فترة الرصد المنسق المعزز (التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء)
	Période d'observations renforcées coordonnées à l'échelle planétaire
СПИН	Скоординированный период интенсивных наблюдений (ГЭКЭВ)
	Período mejorado de observaciones coordinadas
CEOS	Committee on Earth Observation Satellites
CEOS	لجنة السواتل لرصد الأرض
CSOT	Comité sur les satellites d'observation de la Terre
KEOC	Комитет по спутниковым наблюдениям за поверхностью Земли
CEOS	Comité sobre satélites de observación de la Tierra
CEPETEC	Specialized Centre for Weather Forecasting and Climatological Studies (Brazil)
CEPETEC	المركز المتخصص للتنبؤات الجوية والدراسات المناخية (البرازيل)
CEPETEC	Centre de prévisions météorologiques et d'études du climat (Brésil)
CEPETEC	Специализированный центр по метеорологическому прогнозированию и климатологическим исследованиям (Бразилия)
CEPETEC	Centro Especializado en Predicciones del Tiempo y Estudios Climatológicos (Brasil)
CEPGL	Economic Community of the Great Lakes Countries (in Africa)
CEPGL	الجماعة الاقتصادية لبلدان البحيرات الكبرى (في أفريقيا)
CEPGL	Communauté économique des pays des grands lacs (en Afrique)
СЕПГЛ	Экономическое сообщество стран Великих озер
	Comunidad Económica de los Países de los Grandes Lagos
CEPREDENAC	Coordination Centre for the Prevention of Natural Disasters in Central America
CEPREDENAC	مركز التنسيق للوقاية من الكوارث الطبيعية في أمريكا الوسطى
CEPREDENAC	Centre de coordination pour la prévention des catastrophes naturelles en Amérique centrale
СЕПРЕДЕНАК	Координационный центр по предотвращению опасности стихийных бедствий в Центральной Америке
CEPREDENAC	Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central
CEPT	European Conference of Postal and Telecommunications Administrations
CEPT	المؤتمر الأوروبي لإدارات البريد والاتصالات
CEPT	Conférence européenne des administrations des postes et télécommunications
СЕПТ	Европейская конференция администраций связи
CEPT	Conferencia Europea de Administraciones de Correos y Telecomunicaciones
CERES	Clouds and Earth's Radiant Energy System
CERES	نظام دراسة الطاقة الإشعاعية للسحب والأرض
CERES	Système d'étude du bilan radiatif de la Terre et des nuages
	Система изучения радиационного баланса облаков и Земли
CERES	Sistema de estudio del balance radiativo de la Tierra y de los nubes
CERN	European Organization for Nuclear Research
CERN	المنظمة الأوروبية للبحوث النووية
CERN	Organisation européenne pour la recherche nucléaire
ЦЕРН	Европейская организация ядерных исследований
	Organización Europea para la Investigación Nuclear

LIST OF ABBREVIATIONS

CES	coast Earth station (INMARSAT)
CES	محطة أرضية ساحلية (المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل)
CES	station terrienne cōtière (INMARSAT)
БЗС	береговая земная станция
ETC	estación terrena costera
CET	Continuing education and training
CET	التعليم والتدريب المستمرّان
	formation continue
НОО	непрерывное образование и обучение
EFP	enseñanza y formación profesional permanentes
CETEF	coordinated European test facilities
CETEF	مرافق التجارب الأوروبية المنسّقة
	installations d'essais européennes coordonnées
CETEФ	координируемое оборудование для проведения испытаний в странах Европы
	instalaciones de pruebas europeas coordinadas
CFC	chlorofluorocarbon (also known as freon)
CFC	مركب الكلوروفلوروكربون (معروف أيضاً بالفريون)
CFC	chlorofluorocarbone
ХФУ	хлорфторуглерод
CFC	clorofluorocarbano (llamado también freón)
CFPs	CLIPS Focal Point(s)
CFPs	مركز (مراكز) تنسيق خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية
	correspondant(s) pour le CLIPS
КК	координатор(ы) КЛИПС
	puntos focales de coordinación de los CLIPS
CFS	Committee on World Food Security (FAO)
CFS	اللجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
CSA	Comité de la sécurité alimentaire mondiale
КПБ	Комитет по всемирной продовольственной безопасности (ФАО)
CSA	Comité de la seguridad alimentaria mundial
Cg	WMO Congress
Cg	مؤتمر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
Cg	Congrès (de l'OMM)
Кг	Конгресс (ВМО)
Cg	Congreso
CG	Cloud to ground lightning
CG	البرق الصادر عن السحب باتجاه الأرض
	éclair nuage-sol
	грозовой разряд в землю
	descarga eléctrica nube-tierra

LIST OF ABBREVIATIONS

CGC	Co-ordination Group for the Composite Observing System for the North Atlantic
CGC	فريق تنسيق نظام الرصد المركب لشمال المحيط الأطلسي
	Groupe de coordination du système d'observation composite pour l'Atlantique Nord
КГК	Координационная группа по комплексной системе наблюдений для Северной Атлантики
CGC	Grupo de Coordinación del Sistema Mixto de Observación para el Atlántico Norte
CGE/NWP	Coordinating Group on Experimentation in Numerical Weather Prediction
CGE/NWP	فريق تنسيق التجريب في مجال التنبؤ العددي بالطقس
	Groupe de coordination pour l'expérimentation en matière de prévision numérique du temps
КГЭ/ЧПП	Координационная группа по экспериментированию в области ЧПП
GCE/PNT	Grupo de coordinación sobre experimentación en predicción numérica del tiempo
CGI	common gateway interface
CGI	الوصلة البينية لمدخل مشترك
	interface de passerelle commune
	общий шлюзовой интерфейс
CGIAR	Consultative Group on International Agricultural Research (Washington DC, USA; IBRD/FAO/UNDP)
CGIAR	الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية؛ البنك الدولي للإنشاء والتعمير/ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
GCRAI	Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale
КГИАР	Консультативная группа по международным исследованиям в области сельского хозяйства
GCIAl	Grupo consultivo sobre investigación agrícola internacional
CGMS	Coordination Group for Meteorological Satellites
CGMS	فريق تنسيق السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية
CGMS	Groupe de coordination pour les satellites météorologiques
КГМС	Координационная группа по метеорологическим спутникам
GCSM	Grupo de coordinación de los satélites meteorológicos
CGPM	Original: French General Conference of Weights and Measures
CGPM	المؤتمر العام للأوزان والمقاييس
CGPM	Conférence générale des poids et mesures
	Генеральная конференция по проблемам мер и весов
	Conferencia general de pesas y medidas
CHAMMP	Computer Hardware Advanced Mathematics and Model Physics Programme
CHAMMP	برنامج الرياضيات المتقدمة وفيزياء النماذج لأجهزة الحاسوب
	Ordinateurs pour les applications mathématiques de pointe et la modélisation physique
ЧАММП	Программа развития аппаратного обеспечения, современной математики и физических моделей
	Programa de ordenadores para aplicaciones matemáticas avanzadas y modelización física
CHC	Caribbean Hurricane Conference
CHC	المؤتمر المعني بأعاصير البحر الكاريبي
ККУ	Конференция по карибским ураганам
CHC	Conferencia sobre Huracanes del Caribe

LIST OF ABBREVIATIONS

CHECIR	Chernobyl Centre for International Research	
CHECIR		مركز تشيرنوبيل للبحوث الدولية
	Centre de recherche internationale de Tchernobyl	
	Centro de investigación internacional de Chernobyl	
CHH	Climate and Human Health	
CHH		المناخ وصحة الإنسان
КЗЧ	Климат и здоровье человека	
CSH	El Clima y la Salud Humana	
CHP	combined heat and power	
CHP		تضافر الحرارة والطاقة
	chaleur et énergie combinées	
	совместные действия теплоты и энергии	
CEC	calor y energía combinados	
CHR	International Commission for the Hydrology of the Rhine Basin (Den Haag, Netherlands)	
CHR		اللجنة الدولية لهيدرولوجيا حوض نهر الراين (لاهاي، هولندا)
CHR	Commission internationale de l'hydrologie du bassin du Rhin	
КГР	Международная комиссия по гидрологии бассейна Рейна	
CHR	Comisión Internacional para la Hidrología de la Cuenca del Rin	
CHy	Commission for Hydrology (WMO)	
CHy		لجنة الهيدرولوجيا (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CHy	Commission d'hydrologie	
КГи	Комиссия по гидрологии	
CHi	Comisión de Hidrología	
CI	confidence interval	
CI		فترة الثقة
	доверительный интервал	
	intervalo de confianza	
CIAC	Computer Incident Advisory Capability (DOE, US)	
CIAC		القدرة الاستشارية بشأن أعطال الحاسوب (وزارة الطاقة، الولايات المتحدة)
CIAF	International Centre for Aerial Photogrammetry	
CIAF		المركز الدولي للتصوير المساحي الجوي
КИАФ	Международный центр аэрофотограмметрии	
	Centro internacional de fotogrametría aérea	
CIAF	Inter-American Centre for Teledetection (Bogotá)	
CIAF		مركز البلدان الأمريكية للكشف عن بعد (بوغوتا)
СИАФ	Межамериканский центр дистанционного обнаружения (Богота)	
CIAF	Centro Interamericano de Fotointerpretación (Bogotá)	

LIST OF ABBREVIATIONS

CIAT	International Centre for Tropical Agriculture
CIAT	المركز الدولي للزراعة المدارية
CIAT	Centre international d'agriculture tropicale
КИАТ	Международный центр по тропическому сельскому хозяйству
CIAT	Centro internacional de agricultura tropical
CIB	International Council for Research and Innovation in Building and Construction (formerly International Council for Building Research, Studies and Documentation (Rotterdam, Netherlands; EEC))
CIB	المجلس الدولي للبحوث والابتكار في المباني والتشييد (سابقاً: المجلس الدولي لبحوث البناء ودراساته ووثائقه) (روتردام، هولندا، الجماعة الاقتصادية الأوروبية)
CIB	Conseil international du bâtiment et de la construction pour la recherche et l'innovation (anciennement Conseil international du bâtiment pour la recherche, l'étude et la documentation)
СИБ	Международный совет по исследованиям и рационализации в области промышленного и гражданского строительства (бывший Международный совет по исследованиям, изысканиям и документации в области строительства)
CIB	Consejo Internacional de Investigaciones e Innovaciones relacionadas con la Industria de la Construcción (antes Consejo Internacional de Investigaciones, Estudios y Documentación sobre la Industria de la Construcción)
CIC	Intergovernmental Coordinating Committee of the La Plata River Basin Countries (Original: Spanish)
CIC	لجنة التنسيق الحكومية الدولية لبلدان حوض نهر لابلاتا (الأصل: بالإسبانية)
	Comité intergouvernemental de coordination des pays du bassin du Río de la Plata
МКК	Межправительственный координационный комитет стран бассейна реки Ла-Плата
CIC	Comité Intergubernamental Coordinador de los Países de la Cuenca del Río de La Plata
CIC/CARIB- NYCOS	(Islands States)
CIC/CARIB- NYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لمنطقة البحر الكاريبي (الدول الجزرية)
CIC/CARIB- NYCOS	(Etats insulaires)
СНГЦ-КАРИБ/ ОГ	(островные государства)
CIC/CARIB- NYCOS	(Estados insulares)
CICERO	Center for International Climate and Environmental Research - Oslo
CICERO	مركز البحوث المناخية والبيئية الدولية - أوسلو
СИСЕРО	Центр международных исследований климата и окружающей среды - Осло
	Centro de Investigación Internacional sobre el Clima y el Medio Ambiente
CICG	Geneva International Conference Centre
CICG	مركز جنيف الدولي للمؤتمرات
CICG	Centre international de conférences de Genève
МЦКЖ	Международный центр конференций в Женеве
CICG	Centro Internacional de Conferencias de Ginebra

LIST OF ABBREVIATIONS

CIDA	Canadian International Development Agency	
CIDA		الوكالة الكندية للتنمية الدولية
ACDI	Agence canadienne de développement international	
СИДА	Канадское международное агентство по развитию	
ACDI	Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional	
CIDIE	Committee of International Development Institutions on the Environment	
CIDIE		لجنة المؤسسات الإنمائية الدولية المعنية بالبيئة
CIDIE	Comité des institutions internationales de développement sur l'environnement	
СИДИЕ	Комитет международных организаций развития по окружающей среде	
CIDIE	Comité sobre el Medio Ambiente de las Instituciones Internacionales para el Desarrollo	
CIDIN	Common ICAO Data Interchange Network	
CIDIN		الشبكة العامة لتبادل البيانات التابعة لمنظمة الطيران المدني الدولي
СИДИН	Общая сеть обмена данными ИКАО	
	Red Común de Intercambio de Datos de la OACI	
CIE	International Commission on Illumination (Paris, France)	
CIE		اللجنة الدولية للإضاءة (باريس، فرنسا)
CIE	Commission internationale de l'éclairage	
МКО	Международная комиссия по освещению	
СII	Comisión Internacional de Iluminación	
CIEH	Original: French	
CIEH		المركز المشترك بين الدول للدراسات الهيدروليكية
CIEH	Centre inter-Etats d'études hydrauliques	
МГЦГИ	Межгосударственный центр по гидравлическим исследованиям	
CIESIN	Consortium for International Earth Science Information Network	
CIESIN		اتحاد الشبكة الدولية لمعلومات علوم الأرض
СИЕСИН	Консорциум Международной сети для передачи информации в области наук о Земле	
CIIFEN	Original: Spanish	
	International Research Centre on El Niño (it may sometimes be called (abusively): International Research Centre for the El Niño Phenomenon - IRCEN)	
CIIFEN		المركز الدولي لبحوث ظاهرة النينو (وقد يسمى أحياناً (من قبيل إساءة الاستعمال) المركز الدولي للبحوث المعني بظاهرة النينو (IRCEN))
CIIFEN	Centre international de recherche sur le phénomène El Niño	
МНИИЦЭН	Международный научно-исследовательский центр по Эль-Ниньо	
CIIFEN	Centro Internacional de Investigación sobre el Fenómeno El Niño	
CILSS	Permanent Inter-State Committee on Drought Control in the Sahel	
CILSS		اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل
CILSS	Comité permanent inter-Etats de lutte contre la sécheresse dans le Sahel	
СИЛСС	Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой в Сахели	
CILSS	Comité Interestatal Permanente de Lucha contra la Sequía en el Sahel	

LIST OF ABBREVIATIONS

CIMH	Caribbean Institute for Meteorology and Hydrology
CIMH	المعهد الكاريبي للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا
	Institut de météorologie et d'hydrologie des Caraïbes
КИМГ	Карибский институт метеорологии и гидрологии
IMHC	Instituto de Meteorología e Hidrología del Caribe
CIMMS	Cooperative Institute for Mesoscale Meteorological Studies (Oklahoma, USA)
CIMMS	المعهد التعاوني لدراسات الأرصاد الجوية المتوسطة النطاق (أوكلاهوما، الولايات المتحدة الأمريكية)
КИММИ	Кооперативный институт для мезомасштабных метеорологических исследований (США)
CIMMS	Instituto Cooperativo de Estudios Meteorológicos Mesoescalares
CIMMYT	International Centre for Maize and Wheat Improvement (CGIAR, Mexico City) Original: Spanish
CIMMYT	المركز الدولي لتحسين الذرة الصفراء والقمح (الفريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية، مكسيكو سيتي)
CIMMYT	Centre international pour l'amélioration du maïs et du blé
СИММИТ	Международный центр по улучшению сортов кукурузы и пшеницы (Мексика)
CIMMYT	Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo
CIMO	Commission for Instruments and Methods of Observation (WMO)
CIMO	لجنة أدوات وطرق الرصد (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CIMO	Commission des instruments et des méthodes d'observation
КПМН	Комиссия по приборам и методам наблюдений
CIMO	Comisión de Instrumentos y Métodos de Observación
CIMSS	Cooperative Institute for Meteorological Satellite Studies
CIMSS	المعهد التعاوني لدراسات سواتل الأرصاد الجوية
CIMSS	Institut coopératif pour les études de satellites météorologiques
КИМСС	Кооперативный институт по исследованиям в области метеорологических спутников
CIMSS	Instituto Cooperativo de Estudios Meteorológicos Satelitales
CINDIO	Central Indian Ocean
CINDIO	وسط المحيط الهندي
СИНДИО	Центральная часть Индийского океана
CINDIO	Océano Índico Central
CINECA	Co-operative Investigation of the Northern part of the Eastern Central Atlantic (WMO/ UNESCO)
CINECA	الاستقصاءات التعاونية للجزء الشمالي من المنطقة الشرقية الوسطى من المحيط الأطلسي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/ اليونسكو)
CINECA	Étude en commun de la partie septentrionale de l'Atlantique Centre-Est
СИНЕКА	совместные исследования северной части восточного района Центральной Атлантики
CINECA	Investigación Cooperativa de la Zona Norte del Atlántico Central Oriental
CIP	International Centre for Potato Research
CIP	المركز الدولي لبحوث البطاطس
CIP	Centre international de la pomme de terre
МЦК	Международный центр по исследованиям культуры картофеля
CIP	Centro internacional de la papa

LIST OF ABBREVIATIONS

CIPM	Original: French International Committee for Weights and Measures
CIPM	اللجنة الدولية للأوزان والمقاييس
CIPM	Comité International des Poids et Mesures
MKMB	Международный комитет мер и весов
CIPM	Comité internacional de pesas y medidas
CIR	Committed Information Rate
CIR	معدل المعلومات الملتمزم به
	débit d'informations garanti
CIR	гарантированная скорость передачи
	velocidad estipulada de transmisión de datos
CIRA	Co-operative Institute for Research in the Atmosphere (Colorado State University, USA)
CIRA	المعهد التعاوني للبحوث في الغلاف الجوي (جامعة ولاية كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية)
СИРА	Объединенный институт исследований атмосферы (Университет штата Колорадо, США)
CIRAD	Original: French
CIRAD	مركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية
CIRAD	Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
СИРАД	Центр международного сотрудничества по агрономическим исследованиям в целях развития
CIRAD-CA	Original: French
CIRAD-CA	إدارة الزراعات السنوية التابعة لمركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية
CIRAD-CA	Département des cultures annuelles du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
	Отдел однолетних культур Центра международного сотрудничества по агрономическим исследованиям в целях развития
CIRM	International Maritime Radio Committee (London, UK/ Brussels, Belgium)
CIRM	اللجنة الدولية للاتصالات اللاسلكية البحرية (لندن، المملكة المتحدة/بروكسل، بلجيكا)
CIRM	Comité international radiomaritime
MKMP	Международный комитет по морской радиосвязи
CIRM	Comité Internacional Radiomarfimo
CIRSNet	Climate Impact and Response Strategies Network
CIRSNet	الشبكة المعنية بتأثيرات المناخ وباستراتيجيات الاستجابة
CIRSNet	Réseau pour l'évaluation des incidences du climat et la formulation de stratégies de parade
	Сеть изучения воздействий климата и стратегий реагирования
CIRSNet	Red del Impacto del Clima y Estrategias de Respuesta
CIS	Commonwealth of Independent States
CIS	كومونولث الدول المستقلة
CEI	Communauté des Etats indépendants
СНГ	Содружество независимых государств
CEI	Comunidad de Estados Independientes

LIST OF ABBREVIATIONS

CISK	conditional instability of the second kind (WMO)
CISK	عدم الاستقرار المشروط من النوع الثاني (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	instabilité conditionnelle du deuxième ordre
CISK	условная неустойчивость второго рода
CISK	inestabilidad condicional de segundo orden
CITEL	Inter-American Telecommunication Commission
CITEL	لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات
CITEL	Commission interaméricaine des télécommunications
СИТЕЛ	Межамериканская конференция по электросвязи
CITEL	Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
CITES	Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora
CITES	اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض
CITES	Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction
СИТЕС	Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения
CITES	Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres
CLIC, Clic	Climate and Cryosphere Programme
CLIC, Clic	برنامج المناخ والغلاف الجليدي
	Programme relatif au climat et à la cryosphère
КЛИК	Программа "Климат и криосфера"
CLIC	Programa "Clima y la Criosfera"
CLICOM	CLImate COMputing
CLICOM	الحساب الآلي للمناخ
CLICOM	application de l'informatique à la climatologie
КЛИКОМ	применения ЭВМ в ВКП
CLICOM	aplicación de la informática a la climatología
CLIMAG	Task Force on Climate Prediction and Agriculture
CLIMAG	فرقة العمل المعنية بالتنبؤ المناخي والزراعة
	Groupe d'étude sur la prévision du climat et agriculture
КЛИМАГ	Целевая группа по прогнозам климата и сельскому хозяйству
	Grupo especial sobre predicción del clima y agricultura
CLIMAT	Report of monthly means and totals from a land station
CLIMAT	تقرير المتوسطات والمجاميع الشهرية الصادرة من محطة أرضية
CLIMAT	Message de moyennes et de totaux mensuels provenant d'une station terrestre
CLIMAT	сообщение о средних месячных и суммарных данных с наземной станции
CLIMAT	Informe de medias y totales mensuales proveniente de una estación terrestre

LIST OF ABBREVIATIONS

CLIMAT SHIP	Report of monthly means and totals from an ocean weather station
CLIMAT SHIP	تقرير المتوسطات والمجاميع الشهرية الصادرة من محطة أرصاد جوية محيطية
CLIMAT SHIP	Message de moyennes et de totaux mensuels provenant d'une station météorologique océanique
CLIMAT SHIP	сообщение о средних месячных и суммарных данных с океанской станции погоды
CLIMAT SHIP	Informe de medias y totales mensuales proveniente de una estación meteorológica oceánica
CLIMAT TEMP	Report of monthly aerological means from a land station
CLIMAT TEMP	تقرير متوسطات الهواء العلوي الشهرية الصادرة من محطة أرضية
CLIMAT TEMP	Message de moyennes aérologiques mensuelles provenant d'une station terrestre
CLIMAT TEMP	сообщение о средних месячных аэрологических данных с наземной станции
CLIMAT TEMP	Informe de medias aerológicas mensuales proveniente de una estación terrestre
CLIMAT TEMP SHIP	Report of monthly aerological means from an ocean weather station
CLIMAT TEMP SHIP	تقرير متوسطات الهواء العلوي الشهرية الصادرة من محطة أرصاد جوية محيطية
CLIMAT TEMP SHIP	Message de moyennes aérologiques mensuelles provenant d'une station météorologique océanique
CLIMAT TEMP SHIP	сообщение о средних месячных аэрологических данных с океанской станции погоды
CLIMAT TEMP SHIP	Informe de medias aerológicas mensuales proveniente de una estación meteorológica oceánica
CLINO	Climatological Normals
CLINO	معدلات مناخية
CLINO	Normales climatologiques
КЛИНО	Климатологические нормы
CLINO	Normales climatológicas
CLIP	Climate and Persistence Model (National Hurricane Center, Miami)
CLIP	نموذج المناخ والمداومة (المركز الوطني للأعاصير، ميامي)
КЛИП	Модель климат-устойчивость
CLIPS	Climate Information and Prediction Services
CLIPS	خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية
CLIPS	Services d'information et de prévision climatologiques
КЛИПС	Обслуживание климатической информацией и прогнозами
CLIPS	Servicios de Información y Predicción del Clima
CLIVAR	Climate Variability and Predictability (study, programme or project)
CLIVAR	دراسة أو برنامج، أو مشروع) تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به
	variabilité et prévisibilité du climat (étude, programme ou projet)
КЛИВАР	изменчивость и предсказуемость климата (исследование, программа или проект)
CLIVAR	variabilidad y predecibilidad del clima (estudio, programa o proyecto)

LIST OF ABBREVIATIONS

CLIVAR ACC	Modelling and Detection of Anthropogenically-forced Climate Change (component of CLIVAR)
CLIVAR ACC	النمذجة والكشف في مجال تغير المناخ القسري الناجم عن الأنشطة البشرية الوراثة (عنصر من تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به)
	Modélisation et détection des changements climatiques liés aux activités humaines
КЛИВАР АИК	Моделирование и обнаружение антропогенного изменения климата
	Modelización y detección del cambio climático debido a las actividades humanas
CLIVAR DecCen	Decadal to Centennial Natural Climate Variability (component of CLIVAR)
CLIVAR DecCen	تقلبية المناخ الطبيعية على فترات مداها العقود وحتى القرون (عنصر من تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به)
	Variabilité naturelle du climat sur des périodes allant de la décennie au siècle
КЛИВАР ДесСен	Естественная изменчивость климата в масштабах от десятилетия до столетия
	Variabilidad natural del clima decadal a secular
CLIVAR-GOALS	Global Ocean, Atmosphere, Land System for Prediction of Seasonal to Interannual Climate (component of CLIVAR)
CLIVAR-GOALS	النظام العالمي للتنبؤات المناخية التي تتراوح من النطاق الفصلي إلى نطاق ما بين السنوات في المحيطات والغلاف الجوي والأرض (عنصر من تقلبية المناخ وإمكانية التنبؤ به)
	Système mondial océan-atmosphère-continent de prévision des variations saisonnières à interannuelles du climat
КЛИВАР-ГОАЛС	Глобальная система океан-атмосфера-суша для прогнозирования климата в сезонном и межгодовом временных масштабах
	Sistema mundial océano-atmósfera-tierra para la predicción estacional-interanual del clima
CLOS	Coordination (Committee) of Land Observing Satellites
CLOS	(اللجنة المعنية بـ) تنسيق السواتل لرصد الأرض
КЛОС	Координационный комитет по спутникам, проводящим наблюдения за поверхностью суши
CLS	Collect-Localization-Satellites (formerly Service Argos)
CLS	(نظام) جمع البيانات، وتحديد المواقع، والسواتل (سابقاً: نظام إعادة بث البيانات وتحديد مواقع المنصات)
CLS	Collecte-Localisation-Satellites (ancien service Argos)
СМС	сбор-местоположение-спутники
CLS	Acopio-Localización-Satélites
CMA	China Meteorological Administration
CMA	هيئة الأرصاد الجوية الصينية
	Administration météorologique de la Chine
КМА	Китайская метеорологическая администрация
СМА	Administración Meteorológica de China
CMC	Caribbean Meteorological Council
CMC	مجلس الأرصاد الجوية الكاريبي
	Conseil météorologique des Caraïbes
КМС	Карибский метеорологический совет
СМС	Consejo Meteorológico del Caribe

LIST OF ABBREVIATIONS

CMC	Canadian Meteorological Centre	
CMC		مركز الأرصاد الجوية الكندي
CMC	Centre météorologique canadien	
КМЦ	Канадский метеорологический центр	
CMC	Centro Meteorológico Canadiense	
CMDL	Climate Monitoring and Diagnostic Laboratory	
CMDL		مختبر مراقبة المناخ والتشخيص المناخي
CMDL	pas d'équivalent (Climate Monitoring and Diagnostic Laboratory)	
ЛМДК	Лаборатория мониторинга и диагностики климата	
	Laboratorio para la vigilancia y el diagnóstico del clima	
CMEA	Council for Mutual Economic Assistance (Moscow, USSR)	
CMEA		مجلس التعاضد الاقتصادي (موسكو، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
CAEM	Conseil d'assistance économique mutuelle	
СЭВ	Совет экономической взаимопомощи	
CAEM	Consejo de Asistencia Económica Mutua	
CMG	Commission for Marine Geology	
CMG		لجنة الجيولوجيا البحرية
CMG	Commission for Marine Geology	
КМГ	Комиссия по морской геологии	
CGM	Comité de Geología Marina	
CMG	Central Monitoring Group	
CMG		فريق المراقبة المركزي
ЦГМ	Центральная группа мониторинга	
GMG	Grupo Central sobre la Vigilancia	
CMI	Caribbean Meteorological Institute	
CMI		معهد الأرصاد الجوية الكاريبي
CMI	Institut météorologique des Caraïbes	
КМИ	Карибский метеорологический институт	
IMC	Instituto Meteorológico del Caribe	
CMIP	Coupled Model Intercomparison Project	
CMIP		مشروع المقارنة بين النماذج المتقارنة
CMIP	Projet de comparaison de modèles couplés	
ПССМ	Проект по сравнению совмещенных моделей	
	Proyecto de Intercomparación de los Modelos Acoplados	
CMIS	Conical Microwave Imager Sounder	
CMIS		مسبار تصوير بالموجات الدقيقة مخروطي الشكل
	sondeur-imageur hyperfréquences à balayage conique	
	конический микроволновый датчик изображений	
CMIS	sonda-reproductor de imágenes por microondas cónicas	

LIST OF ABBREVIATIONS

CMM	Commission for Marine Meteorology (WMO)
CMM	لجنة الأرصاد الجوية البحرية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CMM	Commission de météorologie maritime
KMM	Комиссия по морской метеорологии
CMM	Comisión de Meteorología Marina
CMO	Caribbean Meteorological Organization
CMO	منظمة الأرصاد الجوية الكاريبية
	Organisation météorologique des Caraïbes
	Карибская метеорологическая организация
OMC	Organización Meteorológica del Caribe
CMOS	Canadian Meteorological and Oceanographic Society
CMOS	الجمعية الكندية للأرصاد الجوية والأوقيانوغرافيا
SCMO	Société canadienne de météorologie et d'océanographie
KMOO	Канадское метеорологическое и океанографическое общество
CMS	Original: French
CMS	مركز الأرصاد الجوية الفضائية (لانيون)
CMS	Centre de météorologie spatiale (Lannion)
ЦКМ	Центр космической метеорологии (Ланньон)
CMSLT	Commission on Mean Sea Level and Tides (IAPSO)
CMSLT	اللجنة المعنية بمتوسط منسوب سطح البحر والمد والجزر (الرابطة الدولية لعلوم الفيزياء الخاصة بالمحيطات)
	Commission Niveau Moyen de la Mer et Marées
KCYMII	Комиссия по среднему уровню моря и приливам (МАФНО)
CMSWM	Center for Meteorological Studies of the Western Mediterranean
CMSWM	مركز دراسات الأرصاد الجوية في غرب البحر الأبيض المتوسط
	Centre d'études météorologiques pour la Méditerranée occidentale
ЦМИЗС	Центр метеорологических исследований западного Средиземноморья
CEMMO	Centro de Estudios Meteorológicos para el Mediterráneo Occidental
CMV	cloud motion vector
CMV	متجه حركة السحب
CMV	vecteur de déplacement des nuages
CMV	вектор движения облака
	vector de desplazamiento de las nubes
CNA	Original: Spanish National Water Commission (Mexico)
CNA	اللجنة الوطنية للمياه (المكسيك)
	Commission nationale de l'eau
CHA	Национальная комиссия по водным ресурсам (Мексика)
CNA	Comisión nacional del Agua

LIST OF ABBREVIATIONS

CNES	Original: French National Centre for Space Studies (France)
CNES	المركز الوطني للدراسات الفضائية (فرنسا)
CNES	Centre national d'études spatiales (France)
KHEC	Национальный центр космических исследований (Франция)
CNES	Centro Nacional de Estudios Espaciales
CNEXO	Original: French
CNEXO	المركز الوطني لاستكشاف المحيطات (فرنسا)
CNEXO	Centre national d'exploration des océans (France)
KHEKCO	Национальный центр по исследованию океана (Франция)
CNF	Conferences (Unit, WMO)
CNF	وحدة المؤتمرات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Service des conférences
	Группа обслуживания конференций
	Servicio de Conferencias
CNG	compressed heat and power
CNG	الحرارة والطاقة المضغوطتان
	gaz naturel comprimé
СПГ	сжатый природный газ
GNC	gas natural comprimido
CNR	Committee on Natural Resources
CNR	لجنة الموارد الطبيعية
	Comité des ressources naturelles
CHP	Комитет по природным ресурсам
	Comité de Recursos Naturales
CNRS	Original: French National Scientific Research Center (France)
CNRS	المركز الوطني للبحوث العلمية (فرنسا)
CNRS	Centre national de la recherche scientifique (France)
CHPC	Национальный научно-исследовательский центр (Франция)
CNS/ATM	Communications, Navigation and Surveillance/Air Traffic Management (ICAO)
CNS/ATM	(نظام) الاتصالات والملاحة والاستطلاع/إدارة الحركة الجوية (منظمة الطيران المدني الدولي)
	Système de communication, navigation et surveillance et de gestion du trafic aérien
СНН/ОВД	Связь, навигация и наблюдение/Организация воздушного движения (ИКАО)
CO-COM	Coordinating Committee (of SCHOTI)
CO-COM	اللجنة التنسيقية (للمؤتمر الدائم لرؤساء مؤسسات التدريب التابعة للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية)
	Comité de coordination
KO-KOM	Координационный комитет (ПДКРУЗ)
	Comité de Coordinación

LIST OF ABBREVIATIONS

COADS	Comprehensive Ocean-Atmosphere Data Set
COADS	مجموعة بيانات شاملة بشأن المحيطات والغلاف الجوي
	ensemble de données détaillées océan-atmosphère
KOADC	Всеобъемлющий комплект данных по океану и атмосфере
COADS	Conjunto Completo de Datos Océano-Atmósfera
COARE	Coupled Ocean-Atmosphere Response Experiment (TOGA)
COARE	تجربة الاستجابة المتقارنة للمحيطات والغلاف الجوي (برنامج المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي)
COARE	Expérience sur les réactions du système couplé océan-atmosphère
KOAPE	Эксперимент по изучению реагирования взаимодействующей системы океан-атмосфера
COARE	Experimento sobre las Reacciones del Acoplamiento Océano-Atmósfera
COB	Original: French
COB	مركز الأوقيانوغرافيا في مقاطعة بريتانيا
COB	Centre océanographique de Bretagne
COB	Океанографический центр Бретани
COC/CARIB-HYCOS	(continental countries)
COC/CARIB-HYCOS	(البلدان القارية)
	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في البلدان القارية في منطقة البحر الكاريبي
COC/CARIB-HYCOS	(pays continentaux)
СНГЦ-КАРИБ/КС	(континентальные страны)
COC/CARIB-HYCOS	(países continentales)
CODAR	Upper-air report from an aircraft (other than weather reconnaissance aircraft)
CODAR	تقرير الهواء العلوي الصادر عن طائرة (خلاف طائرات استكشاف الطقس)
CODAR	Message d'observation en altitude provenant d'un aéronef (autre qu'un aéronef de reconnaissance météorologique)
CODAR	сводка аэрологических данных с самолета (исключая самолеты разведки погоды)
CODAR	Informe de observación en altitud proveniente de una aeronave (que no sea de reconocimiento meteorológico)
CODATA	Committee on Data for Science and Technology (ICSU)
CODATA	اللجنة المعنية بالبيانات من أجل العلوم والتكنولوجيا (المجلس الدولي للعلوم)
CODATA	Comité pour les données scientifiques et technologiques
KODATA	Комитет по научно-техническим данным
CODATA	Comité sobre Datos para la Ciencia y la Tecnología
COF	Climate Outlook Fora
COF	منتديات التوقعات المناخية
	Forums sur l'évolution probable du climat
COF	Форумы по ориентировочным прогнозам климата
	Foros sobre la evolución probable del clima

LIST OF ABBREVIATIONS

COFI	Committee on Fisheries (FAO)
COFI	لجنة مصايد الأسماك (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
COFI	Comité des pêches
КОФИ	Комитет по рыбному хозяйству
COFI	Comité de Pesca
COHI	Caribbean Operational Hydrology Institute (CMI)
COHI	المعهد الكاريبي للهيدرولوجيا التطبيقية (المعهد الكاريبي للأرصاد الجوية)
COHI	Institut d'hydrologie opérationnelle pour la région des Caraïbes
COHI	Карибский институт оперативной гидрологии
COHI	Instituto de Hidrología Operativa del Caribe
COLA	Center for Ocean-Land-Atmosphere Studies
COLA	مركز دراسات التفاعل بين المحيطات والقارات والغلاف الجوي
	Centre d'étude des interactions océan-continents-atmosphère
ЦИВОСА	Центр по изучению взаимосвязей между океаном, сушей и атмосферой
	Centro de interacciones océano-tierra-atmósfera
COM/MET/OPS	Communications/Meteorology/Operations (ICAO)
COM/MET/OPS	اجتماع (شعب) الاتصالات والأرصاد الجوية والعمليات (بمنظمة الطيران المدني الدولي)
COM/MET/OPS	Réunion télécommunications/météorologie/exploitation (à l'échelon Division de l'OACI)
КОМ/МЕТ/ОПС	Связь/метеорология/операции (ИКАО)
COM/MET/OPS	Comunicaciones/Meteorología/Operaciones (OACI)
COMECON	see CMEA
COMECON	انظر CMEA (مجلس التعااضد الاقتصادي)
COMESA	Common Market for Eastern and Southern Africa
COMESA	السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي
	Marché commun de l'Afrique australe et orientale
КОМЕСА	Общий рынок восточно- и южно-африканских государств
COMESA	Mercado común para el Africa oriental y meridional
COMET	Co-operative Programme for Operational Meteorology Education and Training
COMET	البرنامج التعاوني للتعليم والتدريب في مجال الأرصاد الجوية التطبيقية
	Programme de coopération pour l'enseignement et la formation en météorologie opérationnelle
КОМЕТ	Совместная программа по образованию и подготовке кадров в области оперативной метеорологии
	Programa de Cooperación para la Enseñanza y la Formación en Meteorología Operativa
COMNAP	Council of Managers of National Antarctic Programmes
COMNAP	مجلس مديري البرامج الوطنية للمنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
COMNAP	Conseil des directeurs des programmes nationaux relatifs à l'Antarctique
КОМНАП	Совет управляющих национальных антарктических программ
COMNAP	Consejo de Directores de los Programas Antárticos Nacionales

LIST OF ABBREVIATIONS

COMP	computer	
COMP		حاسبة آلية (حاسوب)
КОМП	компьютер computador (ordenador)	
COMPARE	Comparison of Mesoscale Prediction and Research Experiment	
COMPARE		تجربة مقارنة التنبؤات والبحوث المتوسطة النطاق
COMPARE	Comparaison d'expériences concernant la prévision et la recherche pour la méso-échelle	
КОМПАРЕ	Эксперимент по сравнению мезомасштабных прогнозов и исследований	
COMPARE	Comparación de experimentos de predicción e investigación a mesoescala	
COMS	Communications Oceanographic and Meteorological Satellites	
COMS		سواتل الاتصالات والأوقيانوغرافيا والأرصاد الجوية satellites de télécommunications, océanographiques et météorologiques
КОМС	Связные, океанографические и метеорологические спутники satélites de comunicaciones, oceanográficos y meteorológicos	
CONA	Committee of the OWSE-NA	
CONA		لجنة التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس – شمال المحيط الأطلسي
CONA	Comité de l'EESV-AN	
КОСА	Комитет по оперативным оценкам систем ВСП в Северной Атлантике	
CONA	Comité para las OWSE-Atlántico Norte	
CONGO-HYCOS	Congo River Basin Hydrological Cycle Observing System	
CONGO-HYCOS		نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض نهر الكونغو
CONGO-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour le bassin du Congo	
СНГЦ-КОНГО	Система наблюдений за гидрологическим циклом бассейна реки Конго	
CONGO-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del Congo	
COOP	CLIVAR Ocean Observations Panel (formerly: CLIVAR Upper Ocean Panel (UOP))	
COOP		الفريق المعني برصد المحيطات في إطار دراسة تقليبية المناخ وإمكانية التنبؤ به (سابقاً: الفريق المعني برصد أعالي المحيطات)
	Groupe d'experts CLIVAR des observations océaniques (anciennement: Groupe d'experts pour l'étude des couches supérieures de l'océan dans le cadre du programme CLIVAR)	
	Группа экспертов КЛИВАР по наблюдениям за океаном (ранее: Группа экспертов КЛИВАР по верхнему слою океана)	
COOP	Grupo de observaciones oceánicas del CLIVAR (antiguamente: Grupo de expertos del CLIVAR sobre las capas superiores del océano)	
COOP	Coastal Ocean Observations Panel (GOOS)	
COOP		فريق الخبراء المعني برصد المناطق الساحلية للمحيطات (النظام العالمي لرصد المحيطات)
COOP	Groupe d'experts des observations océaniques dans les zones côtières	
ГЭПЗО	Группа экспертов по наблюдениям за прибрежной зоной океана	
	Grupo de expertos de observaciones oceánicas costeras	

LIST OF ABBREVIATIONS

COP	Conference of the Parties (UN Framework Convention on Climate Change)
COP	مؤتمر الأطراف (اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ)
COP	Conférence des Parties (Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques)
КС	Конференция Сторон (Рамочная Конвенция ООН об изменении климата)
COP	Conferencia de las Partes (Convención marco de las Naciones Unidas sobre el cambio climático)
COPAC	Conference on Pan American Climate
COPAC	الفريق المعني بمناخ عموم البلدان الأمريكية
КОПАК	Конференция по панамериканскому климату
СОСРА	Conferencia sobre el Clima Panamericano
COPAG; C-OPAG	chair of the OPAG
COPAG; C-OPAG	رئيس فريق مفتوح العضوية معني بمجال برنامجي
	président du GASO
ПОГПО	председатель ОГПО
PGAAP	presidente del GAAP
COPE	Climate System Observational and Prediction Experiment
COPE	تجربة رصد النظام المناخي والتنبؤ به
COPE	Expérience concernant l'observation et la prévision du climat
КОПЭ	Эксперимент по наблюдениям за климатической системой и ее предсказанию
COPE	Experimento de Observación y Predicción del Sistema Climático
COPEs	Coordinated Observation and Prediction of the Earth System
COPEs	الرصد والتنبؤ المنسقان لنظام الأرض
COPEs	Observation et prévision coordonnées du système terrestre
КОПЭС	Скоординированные наблюдения за системой Земли и ее прогнозирование
COPEs	Observación y Predicción Coordinadas del Sistema Tierra
COPUOS	Committee on the Peaceful Uses of Outer Space (UN)
COPUOS	لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (الأمم المتحدة)
COPUOS	Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (ONU)
КИКПМЦ	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях
COPUOS	Comité sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos
CORESTA	Cooperation Centre for Scientific Research on Tobacco
CORESTA	مركز التعاون في البحوث العلمية المتعلقة بالتبغ
	Centre de coopération pour les recherches scientifiques relatives au tabac
КОРЕСТА	Центр по сотрудничеству в научных исследованиях, связанных с табаком
COS	Common Services (Division, WMO)
COS	(شعبة) الخدمات المشتركة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des services communs
	Отдел общего обслуживания
	División de Servicios Comunes

LIST OF ABBREVIATIONS

COSAM	Comparison of the Performance of Large Scale Models in Simulating Atmospheric Sulphate Aerosols
COSAM	مقارنة أداء النماذج الواسعة النطاق في محاكاة أهباء الكبريتات في الغلاف الجوي Comparaison des capacités des modèles de grande échelle en matière de simulation des aérosols sulfatés atmosphériques Сравнение эффективности крупномасштабных моделей при моделировании поведения сульфатных аэрозолей в атмосфере
CoSAMC	Commission for Special Applications of Meteorology and Climatology (predecessor to CCAM)
CoSAMC	لجنة التطبيقات الخاصة للأرصاد الجوية وعلم المناخ (سلف لجنة علم المناخ وتطبيقات الأرصاد الجوية)
CASMC	Commission des applications spéciales de la météorologie et de la climatologie (précédait la CCAM)
КоСИМК	Комиссия по специальным применениям метеорологии и климатологии
CAEMC	Comisión de Aplicaciones Especiales de la Meteorología y la Climatología (antecesora de la CCAM)
COSF	Climate Observing System Fund (GCOS)
COSF	صندوق نظام رصد المناخ (النظام العالمي لرصد المناخ) Fonds pour le système d'observation du climat
ФСНК	Фонд системы наблюдений за климатом
FSOC	Fondo del Sistema de Observación del Clima
COSMETS	Computer System for Meteorological Services
COSMETS	نظام الحاسوب الخاص بخدمات الأرصاد الجوية
COSMETS	Système informatique destiné à la prestation de services météorologiques
КОСМЕТС	Компьютерная система для метеорологического обслуживания
COSMETS	Sistema informático de servicios meteorológicos
COSNA	Composite Observing System for the North Atlantic
COSNA	نظام الرصد المركب لشمال المحيط الأطلسي
COSNA	Système d'observation composite pour l'Atlantique Nord
КОЧА	Комплексная система наблюдений для Северной Атлантики
COSNA	Sistema Mixto de Observación para el Atlántico Norte
COSPAR	Committee on Space Research (ICSU)
COSPAR	لجنة بحوث الفضاء (المجلس الدولي للعلوم)
COSPAR	Comité de la recherche spatiale (CIUS)
КОСПАР	Комитет по космическим исследованиям (МСНС)
COSPAR	Comité de Investigaciones Espaciales
COST	European Co-operation in the Field of Scientific and Technical Research
COST	التعاون الأوروبي في ميدان البحوث العلمية والفنية
COST	Coopération européenne dans le domaine de la recherche scientifique et technique
КОСТ	Европейское сотрудничество в области научно-технических исследований
COST	Cooperación Europea para la Investigación Científica y Técnica

LIST OF ABBREVIATIONS

COWAR	Scientific Committee on Water Research (ICSU)
COWAR	اللجنة العلمية لبحوث المياه (المجلس الدولي للعلوم)
COWAR	Comité scientifique pour les recherches sur l'eau (CIUS)
КОВАР	Комитет по исследованиям водных ресурсов
COWAR	Comité Científico de Investigaciones Hidrológicas
CPC	Climate Prediction Center
CPC	مركز التنبؤ المناخي
CPC	Centre de prévision du climat
ЦПК	Центр прогнозирования климата
	Centro de Predicción Climática
CPCSA	Climate Programme Coordination and Support Activities
CPCSA	أنشطة تنسيق ودعم برنامج المناخ
	Coordination du Programme climatologique et activités d'appui
ДПКП	Деятельность по координации и поддержке климатической программы
АСАРС	Actividades de Coordinación y Apoyo al Programa sobre el Clima
CPD	Conferences, Printing and Distribution Department (WMO)
CPD	إدارة خدمات المؤتمرات والطباعة والتوزيع (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CPD	Département des conférences et des services d'impression et de distribution
CPD	Департамент конференций, печатных работ и распространения (публикаций)
CPD	Departamento de Conferencia, Imprenta y Distribución
CPF	platform controller
CPF	مراقب المنصات
	contrôleur de plate-forme
	контроллер платформы
	controlador de plataforma
CPI	Consumer Price Index
CPI	الرقم القياسي لسعر المستهلك
IPC	Indice des prix à la consommation
	индекс цен на потребительские товары
IPC	Índice de precios al consumo
CPM	Conference Preparatory Meeting
CPM	اجتماع التحضير للمؤتمر
RPC	Réunion préparatoire à la Conférence
СПК	Совещание по подготовке Конференции
	Reunión Preparatoria de la Conferencia
CPO	CLIPS Project Office (WMO)
CPO	مكتب مشروع خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Bureau du projet CLIPS
	Бюро по проекту КЛИПС
	Oficina del Proyecto de CLIPS

LIST OF ABBREVIATIONS

CPPS	Permanent Commission for the South Pacific
CPPS	اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ
CPPS	Commission permanente du Pacifique Sud
ПКТО	Постоянная комиссия для стран южной части Тихого океана
CPPS	Comisión Permanente del Pacífico Sur
CPTEC	Centro de Previsão de Tempo e Estudos Climáticos (Brazil) Centre for Weather Prediction and Climate Studies (Original: Portuguese)
CPTEC	مركز التنبؤات الجوية والدراسات المناخية (البرازيل)
СПТЕК	Центр прогнозирования погоды и климатических исследований (Бразилия)
CPTEC	Centro de Pronóstico del Tiempo y Estudios Climáticos
CPU	central processing unit
CPU	وحدة معالجة مركزية
	unité centrale de traitement
ЦПУ	центральный процессор
	unidad central de proceso (de tratamiento)
CRASH	comprehensive risk assessment (for hazard)
CRASH	النظام الشامل لتقييم المخاطر
CRASH	système global d'évaluation des risques (de catastrophes)
КРЭШ	комплексная оценка риска (стихийного бедствия)
CRASH	sistema global de evaluación de riesgos (de catástrofe)
CRC	cyclic redundancy check
CRC	تحقيق دوري بشأن الفائض من العاملين
CPC	контроль при помощи циклического избыточного кода verificación por redundancia cíclica
CRESSIDA	Center for Regional Ecological and Science Studies in Development Alternatives
CRESSIDA	مركز الدراسات الإيكولوجية والعلمية الإقليمية بشأن البدائل الإنمائية
КРЕССИДА	Центр региональных экологических и научных исследований альтернатив развития
CRESSIDA	Centro de Estudios Regionales Ecológicos y Científicos de Alternativas para el Desarrollo
CREX	Character Form for the Representation and Exchange of Data
CREX	النموذج الحرفي لتمثيل البيانات وتبادلها
CREX	Code à caractères pour la représentation et l'échange des données
CREX	Символьная форма для представления и обмена данных
CREX	Clave de caracteres para la representación y el intercambio de datos
CRIA	Agency of the Portuguese-speaking Countries and Territory of Macao in the Area of Climate and related Environmental Issues
CRIA	وكالة البلدان الناطقة بالبرتغالية وإقليم ماكاو للمناخ والقضايا البيئية المتصلة بالمناخ
CRIA	Agence des pays lusophones et du Territoire de Macao pour l'étude du climat et des questions environnementales connexes
КРИА	Агентство португало-говорящих стран и территории Макао в области изучения климата и соответствующих экологических проблем
CRIA	Organismos de los países de habla portuguesa y el Territorio de Macao en materia de clima y cuestiones relacionadas con el medio ambiente

LIST OF ABBREVIATIONS

CRIC	Committee for the Review of the Implementation of the Convention (ICCD)
CRIC	لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر
CRIC	Comité chargé de l'examen de la mise en œuvre de la Convention
КРИС	Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
	Comité de examen de la aplicación de la Convención
CRIS	Space Imagery Rectification Centre
CRIS	مركز تصحيح الصور الفضائية
CRIS	Centre de rectification des images spatiales
КРИС	Центр обработки спутниковых изображений
	Centro de rectificación de imágenes espaciales
CRPE	Environmental Physics Research Center (France)
CRPE	مركز بحوث الفيزياء البيئية (فرنسا)
CRPE	Centre de recherches en physique de l'environnement
CRPE	Центр исследований физики окружающей среды
	Centro de investigación en física del medio ambiente
CRR	commissioning results review
CRR	استعراض نتائج التكليف بالمهام
	examen des résultats de la mise en service
	рассмотрение результатов сдачи в эксплуатацию
	examen de los resultados de la puesta en servicio
CRRH	Original: Spanish Regional Committee for Water Resources (of the Central American Isthmus)
CRRH	اللجنة الإقليمية للموارد المائية (البرزخ أمريكا الوسطى)
CRRH	Comité régional de mise en valeur des ressources en eau (dans l'isthme de l'Amérique centrale)
	Региональный комитет по водным ресурсам (Центральноамериканского перешейка)
CRRH	Comité Regional de Recursos Hidráulicos (del Istmo Centroamericano)
CRS	coastal radio station
CRS	محطة بث (لاسلكي) ساحلية
CRS	station radio côtière
БРС	береговая радиостанция
ERC	estación de radio costera
CRSP	Collaborative Research Support Program (University of Georgia)
CRSP	البرنامج التعاوني لدعم البحوث (جامعة جورجيا)
	Programme d'appui à la recherche concertée
КРСР	Программа сотрудничества для поддержки научных исследований (Университет штата Джорджия)
	Programa de apoyo a la colaboración en la investigación

LIST OF ABBREVIATIONS

CRU	Climate Research Unit (UKMO)
CRU	وحدة البحوث المناخية (دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة) Unité de recherche climatologique Отдел климатических исследований Unidad de investigación climática
CSC	COARE Sounding Coordinator
CSC	منسق عمليات السبر لتجربة الاستجابة المتقارنة للمحيطات والغلاف الجوي Coordinateur des sondages pour l'Expérience COARE Координатор по зондированию в эксперименте KOAPE Coordinador de sondeos para el Experimento COARE
CSD	(UN) Commission on Sustainable Development
CSD	لجنة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية المستدامة
CSD	Commission du développement durable
КУР	Комиссия по устойчивому развитию (ООН)
CDS	Comisión sobre el Desarrollo Sostenible
CSE's	Continental Scale Experiments (GEWEX)
CSE's	تجارب على النطاق القاري (التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء) Expériences à l'échelle d'un continent (réalisées dans le cadre de GEWEX)
ЭКМ	эксперименты континентального масштаба ГЭКЭВ
CSE	Experimento a escala continental (GEWEX)
CSIRO	Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (Melbourne, Australia)
CSIRO	منظمة البحوث العلمية والصناعية التابعة لمنظمة الكومنولث (ملبورن، استراليا)
CSIRO	Organisation de la recherche scientifique et industrielle du Commonwealth (Melbourne)
КСИРО	Организация по научным и промышленным исследованиям для стран Содружества наций (Австралия)
CSIRO	Organización de Investigaciones Científicas e Industriales de la Commonwealth (Australia)
CSM	Climate System Monitoring
CSM	مراقبة النظام المناخي
SSC	surveillance du système climatique
МКС	мониторинг климатической системы
VSC	vigilancia del sistema climático
CSMP	Climate System Monitoring Project
CSMP	مشروع مراقبة النظام المناخي Projet de surveillance du système climatique
ПМКС	Проект по мониторингу климатической системы Proyecto sobre la vigilancia del sistema climático
CSN	country strategy note
CSN	مذكرة الاستراتيجية القطرية note de stratégie de pays
ДСС	документ о стратегии страны
NEP	nota sobre la estrategia del país

LIST OF ABBREVIATIONS

CSN	channel sequence number	
CSN		الرقم المتسلسل للقنوات
	numéro de série sur voie	
ПНК	порядковый номер канала	
	número secuencial de canal	
CSRC	Cloud Seeding Research Centre (Lybia)	
CSRC		مركز بحوث تلقيح السحب (ليبيا)
CSRC	Centre de recherche sur l'ensemencement des nuages	
ЦИЗО	Центр исследований по засеву облаков	
	Centro de investigación sobre la siembra de las nubes	
CSSTEAP	Centre for Space Science and Technology Education in Asia and the Pacific	
CSSTEAP		مركز تعليم علوم وتكنولوجيا الفضاء في آسيا والمحيط الهادئ
	Centre de formation aux sciences et techniques spatiales pour l'Asie et le Pacifique	
CSSTEAP	Центр образования в области космической науки и технологии в Азии и Тихоокеанском регионе	
CST	Toulouse Space Centre	
CST		مركز تولوز للفضاء
CST	Centre spatial de Toulouse	
КЦТ	Космический центр Тулуза	
CET	Centro espacial de Toulouse	
CST	Committee on Science and Technology	
CST		لجنة العلم والتكنولوجيا
	Comité de la science et de la technologie	
КНТ	Комитет по науке и технике	
CCT	Comité de Ciencia y Tecnología	
CSU	Colorado State University	
CSU		جامعة ولاية كولورادو
	Université d'Etat du Colorado	
УШК	Университет штата Колорадо	
CSU	Universidad del Estado de Colorado	
CT - MTDCF	Coordination Team on Migration to Table Driven Code Forms	
CT - MTDCF		فرقة التنسيق المعنية بالارتحال إلى نماذج الشفرات الجدولية
	Équipe de coordination pour le passage aux codes déterminés par des tables	
	Группа по координации перехода к таблично ориентированным кодовым формам	
	Equipo de coordinación sobre la transición a las claves determinadas por las tablas	
CTA	Technical Centre for Agricultural and Rural Co-operation	
CTA		المركز الفني للتعاون الزراعي والريفي
CTA	Centre technique de coopération agricole et rurale	
	Технический центр сельскохозяйственной и сельской кооперации	
	Centro técnico de cooperación agrícola y rural	

LIST OF ABBREVIATIONS

CTA	Chief technical advisor	
CTA	главный технический советник	كبير المستشارين الفنيين
CTA	Centre for Techniques in Agriculture (ECE)	
CTA		مركز التقنيات الزراعية (اللجنة الاقتصادية لأوروبا)
CTA	Centre des techniques agricoles (CEE) Центр по сельскохозяйственной технике Centro de Técnicas Agrícolas	
CTBT	Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty	
CTBT		معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية
TICE	Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	
ДВЗИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	
	Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares	
CTBTO	Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization	
CTBTO		منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية
OTICE	Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	
ОДВЗИ	Организация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	
CTBTO	Organización del Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares	
CTC	cost to completion	
CTC		التكلفة حتى الانتهاء
	coûts à achèvement	
СЗ	стоимость завершения	
CTC	Core Trainers Course	
CTC		دورة تدريبية أساسية
	stage de formation de base	
	базовый учебный курс	
CIP	curso de instructores principales	
CTD	conductivity-temperature-depth instrument (used for obtaining salinity and temperature profiles)	
CTD		جهاز قياس الموصلية والحرارة والعمق (يستخدم للحصول على نبذة عن الملوحة والحرارة)
CTP	instrument de mesure de la conductivité, de la température et de la profondeur (pour obtenir les profils de la salinité et de la température)	
СТД	прибор для измерения проводимости, температуры и глубины для получения профилей солености и температуры	
CTD	instrumento de medida de la conductividad, la temperatura y la profundidad para obtener perfiles de salinidad y temperatura	
CTH	cloud top height	
CTH		ارتفاع ذروة السحب
	altitude du sommet des nuages	
	высота верхней границы облачности	
	altura de la cima de las nubes	

LIST OF ABBREVIATIONS

CW	continuous wave	
	CW	موجة مستمرة
		onde entretenue
		незатухающая волна
		onda continua
CW	Climate Watch-Africa	
	CW	مراقبة المناخ – أفريقيا
		Veille climatique-Afrique
	CW	Климатическая служба-Африка
		Vigilancia del clima-África
CWINDE	COST Wind Initiative for a Network Demonstration in Europe	
	CWINDE	المبادرة الخاصة بالرياح في إطار برنامج التعاون الأوروبي في ميدان البحوث العلمية والفنية بخصوص البيانات الإيضاحية على الشبكة في أوروبا
		Initiative COST sur le vent pour une démonstration de réseau en Europe
		Инициатива по наблюдению за ветром в рамках КОСТ для демонстрации сети в Европе
CZCS	coastal zone colour scanner (sat.)	
	CZCS	جهاز المسح الملون للمناطق الساحلية (سواتل)
		balayeur couleur de zone côtière
	СПЦЗ	сканирующий радиометр для получения цветowych изображений прибрежных зон
	CZCS	espectrómetro de color para zonas costeras
CZMS	Coastal Zone Management Subgroup	
	CZMS	الفريق الفرعي المعني بإدارة المناطق الساحلية
	CZMS	Sous-groupe de l'aménagement du littoral
	Группа	Подгруппа по вопросам управления прибрежной зоной
D/ CER	Director of Cabinet and External Relations	
	D/ CER	مدير مكتب الأمين العام والعلاقات الخارجية
	D/ CER	Directeur du Cabinet du Secrétaire général et des relations extérieures
		Директор Кабинета (Генерального секретаря) и внешних связей
	D/ CER	Director de la Oficina del Secretario general y de las relaciones exteriores
D/IMP	Director for Implementation (WMO)	
	D/IMP	مدير التنفيذ (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
		Directeur pour la mise en œuvre
		Директор по осуществлению
		Director de la ejecución
D/SPD	Director Special Duties (WMO)	
	D/SPD	مدير المهام الخاصة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
		Directeur chargé de missions spéciales
		Директор по особым поручениям
		Director encargado de funciones especiales

LIST OF ABBREVIATIONS

DAB	Digital Audio Broadcasting	
DAB		البث السمعي الرقمي
RAN	radiodiffusion audionumérique	
ДАБ	цифровое радиовещание	
DAB	difusión de audio digital	
DAC	Data Assembly Centre	
DAC		مركز تجميع البيانات
	centre de collecte de données	
	центр сбора данных	
	Centro de Ensamblaje de Datos	
DAF	data acquisition facility	
DAF		مرفق الحصول على البيانات
	installation d'acquisition de données	
ССД	(технические) средства сбора данных	
	instalación de adquisición de datos	
DAMA-NET	Demand Assigned Multiple Access Network	
DAMA-NET		شبكة لتخصيص القنوات لعدة مستخدمين عند الطلب
	Réseau à accès multiples avec assignation à la demande	
	Сеть с множественным доступом с предоставлением каналов по требованию	
	Red de acceso múltiple con asignación por demanda	
DAMS	data acquisition and monitoring system	
DAMS		نظام الحصول على البيانات ومراقبتها
	système d'acquisition et de surveillance	
ССМД	система сбора и мониторинга данных	
	sistema de adquisición y verificación de datos	
DANIDA	Danish International Development Assistance	
DANIDA		الوكالة الدانمركية الدولية للمساعدات الإنمائية
	Agence danoise de développement international	
	Датское агентство по международному развитию	
	Organismo Danés de Desarrollo Internacional	
Danube-HYCOS	Danube River Basin Hydrological Cycle Observing System	
Danube-HYCOS		نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض نهر الدانوب
Danube-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique du bassin du Danube	
СНГЦ-Дунай	Система наблюдений за гидрологическим циклом бассейна реки Дунай	
Danube-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del Danubio	
DAPS	data acquisition and processing system	
DAPS		نظام الحصول على البيانات ومعالجتها
ССОД	система сбора и обработки данных	
	sistema de adquisición y proceso de datos	

LIST OF ABBREVIATIONS

DAR	data recovery	
DAR		استعادة البيانات
	récupération des données	
ВД	восстановление данных	
RD	recuperación de datos	
DARE	data rescue (WCDP project)	
DARE		(مشروع) إنقاذ البيانات (البرنامج العالمي للبيانات المناخية)
DARE	sauvetage des données (projet PMDC)	
СД	спасение данных	
DARE	rescate de datos	
DATTS	data acquisition, telecommand and tracking station	
DATTS		محطة الحصول على البيانات والتوجيه عن بعد والتتبع
	station d'acquisition, de télécommande et de poursuite	
ДАТТС	станция сбора данных, телекоманд и слежения	
	estación de telemando, seguimiento y adquisición de datos	
DB	data bus	
DB		وسيلة إيصال البيانات
	bus de données	
ШД	шина данных	
	bus de datos	
DB	Direct Broadcast	
DB		بث مباشر
	diffusion directe	
ПП	прямая передача	
	difusión directa	
DBCР	Drifting Buoy Cooperation Panel (old title)	
DBCР		فريق التعاون في مجال المحطات العائمة المنساقَة (الاسم السابق)
DBCР	Groupe de coopération pour la mise en œuvre des programmes de bouées dérivantes (ancien titre)	
ГЭСДБ	Группа экспертов по сотрудничеству в области Программы по дрейфующим буям	
GСBD	Grupo de cooperación sobre boyas a la deriva	
DBCР	Data Buoy Cooperation Panel	
DBCР		فريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات
DBCР	Groupe de coopération pour les programmes de bouées de mesure	
ГСБД	Группа экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных	
GСBD	Grupo de cooperación sobre boyas de acopio de datos	
	Panel de Cooperación sobre Boyas de Acopio de Datos (versión COI/UNESCO)	
DBM	Direct Broadcast Mission	
DBM		مهمة بث مباشر
	Служба прямой радиопередачи	
	Misión de radiodifusión directa	

LIST OF ABBREVIATIONS

DBMS	Database Management System	
DBMS		نظام إدارة قواعد البيانات
SGBD	Système de gestion de base de données	
СУБД	Система управления базой данных	
SGBD	Sistema de Gestión de Base de Datos	
DBR	development baseline review	
DBR		الاستعراض المرجعي للتنمية
	examen de la base de référence de développement	
АБР	анализ базиса развития	
	examen de la base de referencia de desarrollo	
DC/	Director Coordinator (WMO)	
DC/		مدير منسق (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Directeur-coordonnateur	
	Директор-координатор	
	Director Coordinador	
DC/CAP	Director Coordinator, Climate Activities Programmes (WMO)	
DC/CAP		مدير منسق لبرامج الأنشطة المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Directeur-coordonnateur des programmes relatifs au climat	
	Директор-координатор программ деятельности по климату	
	Director coordinador de los programas relativos al clima	
DC/SSP	Director Coordinator, Support to Scientific Programmes (WMO)	
DC/SSP		مدير منسق لدعم البرامج العلمية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Directeur-coordonnateur pour l'appui aux programmes scientifiques	
	Директор-координатор по поддержке научных программ	
	Director coordinador del apoyo a los programas científicos	
DC/STP	Director Coordinator, Scientific and Technical Programmes (WMO)	
DC/STP		مدير منسق للبرامج العلمية والفنية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Directeur-coordonnateur des programmes scientifiques et techniques	
	Директор-координатор научно-технических программ	
	Director coordinador de los programas científicos y técnicos	
DCE	data circuit-terminating equipment	
DCE		معدات إنهاء دارة البيانات
ETCD	équipement de terminaison de circuit de données	
ДСЕ	терминальное оборудование сети передачи данных	
DCE	equipo de terminación de circuito de datos	
DCI	Original: French	
DCI		إدارة التعاون الدولي
DCI	Direction de la Coopération internationale	
ДМС	Дирекция по международному сотрудничеству	

LIST OF ABBREVIATIONS

DCLS	Data Collection and Location System (Argos)	
DCLS	نظام جمع البيانات وتحديد موقعها (صفائف الأوقيانوغرافيا الجيوستروفية في الوقت الحقيقي)	
ДСЛС	Система обнаружения местоположения и сбора данных (АРГОС)	
	Sistema de recogida de datos y localización	
DCM	Data Circulation Mission (Meteosat)	
DCM	بعثة توزيع البيانات (متيوسات)	
	Mission de circulation des données	
ДСМ	Функция (служба) распространения данных (Метеосат)	
	Misión de circulación de datos	
DCP	data collection platform	
DCP	منصة تجميع بيانات	
PCD	plate-forme de collecte de données	
ПСД	платформа сбора данных	
PRD	plataforma de recopilación de datos	
DCPC	Data Collection or Product Centre	
DCPC	مركز تجميع البيانات أو النواتج	
CCDP	centre de collecte de données ou de produits	
ЦСП	центр сбора данных или продукции	
CRDP	centro de recopilación de datos o de productos	
DCPLS	data collection and platform location system	
DCPLS	نظام تجميع البيانات وتعيين مكان المنصات	
	система сбора данных и определения местоположения платформ	
	sistema de recopilación de datos y localización de plataformas	
DCR	dedicated control room	
DCR	غرفة مخصصة للتحكم	
	salle de commande spécialisée	
СДП	специальный диспетчерский пункт	
	sala de control especializada	
DCS	data collection system	
DCS	نظام تجميع البيانات	
DCS	système de collecte de données	
ССД	система сбора данных	
SRD	sistema de recopilación de datos	
DCST	Data Communication Systems and Techniques	
DCST	نظم وتقنيات إيصال البيانات	
	Systèmes et techniques de transmission de données	
	Sistemas y técnicas de comunicación de datos	

LIST OF ABBREVIATIONS

DCU	data control unit	
DCU		وحدة مراقبة البيانات
	unité de gestion des données	
	устройство управления данными	
	unidad de control de datos	
DDB	Distributed Databases	
DDB		قواعد البيانات الموزعة
BDR	Bases de données réparties	
РБД	распределенная база данных	
BDD	Bases de datos distribuidas	
DDC	Drylands Development Centre (formerly UNSO)	
DDC		مركز استصلاح الأراضي الجافة (سابقاً: مكتب مكافحة التصحر والجفاف)
	Centre de développement des terres arides	
	Центр развития засушливых земель	
	Centro para el Desarrollo de las Tierras Áridas	
ddf	depth-duration-frequency	
ddf		العمق - الفترة - الترددات
гпч	глубина-продолжительность-частота	
	altura-duración-frecuencia	
DDSMS	Department for development support and management services (UN)	
DDSMS		إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية (الأمم المتحدة)
DDSMS	Département des services d'appui et de gestion pour le développement (ONU)	
ДПРУО	Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию	
DADSG	Departamento de Apoyo al Desarrollo y de Servicios de Gestión (NU)	
DEFORPA	Original: French	
DEFORPA		إزالة الغابات وتلوث الغلاف الجوي
DEFORPA	Dépérissement des forêts et pollution atmosphérique	
ДЕФОРПА	Уничтожение лесов и загрязнение атмосферы	
DEM	Digital Elevation Model	
DEM		نموذج القياس الرقمي للارتفاعات
	modèle altimétrique numérique	
DEMETER	Development of a European Multimodel Ensemble system for seasonal to inTERannual prediction	
DEMETER		وضع نظام أوروبي لتنبؤ المجموعات متعددة النماذج ويتراوح مداه بين النطاق الفصلي ونطاق ما بين السنوات
	Projet d'élaboration d'un ensemble européen multimodèle de prévision saisonnière à interannuelle	
ДЕМЕТЕР	Разработка европейской системы многомодельного ансамбля для прогнозирования в сезонном-межгодовом масштабе	
DEMETER	Desarrollo de un sistema de conjuntos de modelos múltiples para la predicción del clima a escalas comprendidas entre la estacional y la interanual	

LIST OF ABBREVIATIONS

DENIS	Deep near infrared southern sky survey
DENIS	المسح الفلكي المتعمق بسماء الجنوب بقياس الطيف القريب من الأشعة تحت الحمراء Programme européen de surveillance du ciel austral Европейская программа по активному наблюдению за астральным небом с использованием близкого к инфракрасному излучения
DERF	Dynamical Extended-Range Forecasting
DERF	التنبؤ الديناميكي الممتد النطاق prévision dynamique à échéance étendue
ДЕРФ	динамическое прогнозирование с увеличенным сроком действия прогноза
PPD	predicción prolongada dinámica
DESA	Department of Economic and Social Affairs (UN)
DESA	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (الأمم المتحدة)
DAES	Département des affaires économiques et sociales
ДЭСБ	Департамент по экономическим и социальным вопросам
DAES	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales
DESCON	Consultative Group on Desertification
DESCON	الفريق الاستشاري المعني بمكافحة التصحر
DESCON	Groupe consultatif de la lutte contre la désertification
ДЕСКОН	Консультативная группа по вопросам борьбы с опустыниванием
DESCON	Grupo consultivo sobre la lucha contra la desertización
DESD	Department of economic and social development (UNO)
DESD	إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية (الأمم المتحدة) Département du développement économique et social (ONU) Департамент по вопросам экономического и социального развития (ООН)
DESI	Desertification Information System
DESI	نظام معلومات التصحر système d'information sur la désertification информационная система по опустыниванию
SID	Sistema de Información sobre la Desertificación
DEWMS	Drought Early Warning and Monitoring System
DEWMS	نظم الإنذار المبكر بالجفاف ومراقبته Système d'avis précoce et de suivi des sécheresses
СЗИМЗ	Система заблаговременного предупреждения и мониторинга засухи
SATVS	Sistemas de alerta temprano y vigilancia de la sequía
DF	Direction finder
DF	جهاز تحديد الاتجاه
	Radiogoniomètre (pour éclairs)
РП	радиопеленгатор
	Radiogoniómetro
DFID	Department for International Development (UK)
DFID	وزارة التنمية الدولية (المملكة المتحدة)

LIST OF ABBREVIATIONS

DFIR	Double Fence Intercomparison Reference
DFIR	النظام المرجعي للمقارنة المزدوجة الحواجز
DFIR	instrument de référence à double palissade pour la comparaison
DFIR	эталонный осадкомер для взаимных сравнений с двойной заборной защитой
RIDC	referencia de intercomparación de doble cerca
DHA	Department of Humanitarian Affairs (formerly UNDR0)
DHA	إدارة الشؤون الإنسانية (سابقاً: مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث)
DHA	Département des affaires humanitaires
ДГВ	Департамент по гуманитарным вопросам (бывший ЮНДРО)
DAH	Departamento de Asuntos Humanitarios
DHTML	Dynamic HyperText Markup Language
DHTML	لغة التمييز الترابطية الدينامية، لغة الترميز الدينامية المستخدمة في الوثائق
	HTML dynamique
	динамический HTML, язык DHTML
DHTML	HTML dinámico
DIAL	Differential Absorption Lidar
DIAL	ليدار الامتصاص التفاضلي
ДИАЛ	лидар дифференциального поглошения
	LIDAR de Absorción Diferencial
DIALEX	Differential Absorption Laser EXperiment
DIALEX	تجربة الامتصاص التفاضلي لأشعة الليزر
	Expérience par laser d'absorption différentielle
ДИАЛЭКС	Эксперимент с использованием лазера дифференциальной абсорбции
DIARAD	Differential Absolute Radiometer
DIARAD	مقياس إشعاع مطلق تفاضلي
DIESA	United Nations Department for International Economic and Social Affairs
DIESA	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية في الأمم المتحدة
DIESA	Département des affaires économiques et sociales internationales
ДМЭСВ	Департаменту международным экономическим и социальным вопросам (ООН)
	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales
DIFACS	Digital FACsimile
DIFACS	(جهاز) الفاكس الرقمي
DIFACS	fac-similé numérique
ДИФАКС	цифровое факсимиле
DIFACS	facsimil digital
DIS	data and information system (IGBP)
DIS	نظام البيانات والمعلومات (البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي)
	système d'informations et de données (PIGB)
СДИ	система данных и информации (МПГБ)
	sistema de información y de datos (PIGB)

LIST OF ABBREVIATIONS

DIVERSITAS	International programme of biodiversity science
DIVERSITAS	البرنامج الدولي لعلوم التنوع الأحيائي
DIVERSITAS	Programme international de recherche scientifique sur la biodiversité
ДИВЕРСИТАС	Международная программа по исследованиям в области биоразнообразия
DIVERSITAS	Programa internacional de la ciencia de la diversidad biológica
DLCO-EA	Desert Locust Control Organization for Eastern (and Central) Africa
DLCO-EA	منظمة مكافحة الجراد الصحراوي لشرق (ووسط) أفريقيا
	Organisation de lutte contre les criquets pèlerin, en Afrique orientale
	Организация по борьбе с пустынной саранчой в Восточной (и Центральной) Африке
	Organización de Lucha Contra la Langosta peregrina en África Oriental y Central
DLR	Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt German Aerospace Center (Original: German)
DLR	المركز الألماني لبحوث الفضاء الجوي
DM	Data Management
DM	إدارة البيانات
	gestion des données
УД	управление данными
	gestión de datos
DMA	direct memory access
DMA	النفذ المباشر إلى الذاكرة
	accès direct à la mémoire
ДМА	прямой доступ к памяти
	acceso directo a la memoria
DMC	drought monitoring centre
DMC	مركز مراقبة الجفاف
DMC	centre de suivi de la sécheresse
ЦМЗ	центр мониторинга засухи
CCS	centro de control de la sequía
DMCPA	Disaster Management and Civil Protection Authorities
DMCPA	سلطة إدارة الكوارث والحماية المدنية
	Services de gestion des catastrophes et de la protection civile
DMCPA	Органы гражданской обороны и обеспечения готовности и ликвидации последствий бедствий
	Autoridades responsables de la gestión de desastres y la protección civil
DMI	Danish Meteorological Institute
DMI	معهد الأرصاد الجوية الدانمركي
	Institut météorologique danois
ДМИ	Датский метеорологический институт
	Instituto Meteorológico Danés

LIST OF ABBREVIATIONS

DMN	Original: French	
DMN		إدارة الأرصاد الجوية الوطنية
DMN	Direction de la Météorologie Nationale	
ДМН	Дирекция национальной метеорологии	
DMSP	Defense Meteorological Satellite Programme	
DMSP		برنامج السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية للأغراض الدفاعية
	Programme des satellites météorologiques de défense	
	Программа Министерства обороны по метеорологическим спутникам	
	Programa de Satélites Meteorológicos del Departamento de Defensa (de los EE.UU.)	
DNA	Designated National Agency (of IODE)	
DNA		وكالة وطنية معتمدة (للتبادل الدولي للمعلومات والبيانات الأوقيانوغرافية)
IND	Institution nationale désignée (de l'IODE)	
ИИУ	Назначенное национальное учреждение (ИОДЕ)	
OND	Organismo nacional designado (IODE)	
DNIC	Data Network Identification Code	
DNIC		رمز تعريف شبكات البيانات
	Code d'identification du réseau de données	
DNIC	Код идентификации сети передачи данных	
DNIC	Código de identificación de red de datos	
DNS	Domain Name Server	
DNS		خادم أسماء المجالات (على الإنترنت)
	serveur de noms de domaine	
DNS	сервер имён доменов	
DNS	servidor de nombre de dominio	
DNS	Domain Name System	
DNS		نظام أسماء المجالات
	système de noms de domaine	
DNS	система именования доменов	
DNS	sistema de nombre de dominio	
DOC	Documents Production (Section, WMO)	
DOC		(قسم) إصدار الوثائق (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Section de production des documents	
	Секция выпуска документов	
	Sección de Producción de Documentos	
DOE	Department of Energy (USA)	
DOE		وزارة الطاقة (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Ministère de l'Énergie (Etats-Unis)	
	Министерство энергетики (США)	
	Ministerio de Energía (Estados Unidos)	

LIST OF ABBREVIATIONS

DOS	disk operating system	
DOS		نظم التشغيل بالأقراص
DOS	système d'exploitation à disques	
ДОС	дисксовая операционная система	
DOS	sistema operativo de disco	
DP	data processing	
DP		معالجة البيانات
	traitement des données	
ОД	обработка данных	
	proceso de datos	
DP/DC	Data Process/Data Communications System	
DP/DC		نظام معالجة/ إيصال البيانات
ОД/ПД	Система обработки данных/передачи данных	
	Sistema de Proceso de Datos/Comunicación de Datos	
DPC	data processing centre	
DPC		مركز معالجة البيانات
ЦОД	центр обработки данных	
	centro de proceso de datos	
DPCSD	Department of policy coordination and sustainable development	
DPCSD		إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
DPCSD	Département de la coordination des politiques et du développement durable	
ДКПУР	Департамент координации политики и устойчивого развития	
DPE	data processing equipment	
DPE		معدات معالجة البيانات
ООД	оборудование для обработки данных	
EPD	equipo de proceso de datos	
DPFS	Data Processing and Forecasting System	
DPFS		نظام معالجة البيانات والتنبؤ
STDP	Système de traitement des données et de prévision	
СОДП	Система обработки данных и прогнозирования	
SPDP	Sistema de proceso de datos y de predicción	
DPM	Natural Disaster Prevention and Mitigation Programme; DPM programme	
DPM		برنامج الوقاية من الكوارث الطبيعية وتخفيف آثارها
PCA	Programme de prévention des catastrophes naturelles et d'atténuation de leurs effets	
ПСБ	Программа по предотвращению опасности и смягчению последствий стихийных бедствий	
PAD	Programa de prevención de los desastres naturales y de atenuación de sus efectos	
DPMC	data processing monitoring and control	
DPMC		مراقبة معالجة البيانات وضبطها
	surveillance et commande du traitement des données	
	мониторинг и контроль обработки данных	
	verificación y control del proceso de datos	

LIST OF ABBREVIATIONS

DPMU	Documents/Publications Management Unit (WMO, LSP Department)
DPMU	وحدة إدارة الوثائق/المطبوعات (إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Unité de gestion des documents et des publications Группа управления обработкой документов и публикаций Unidad de gestión de los documentos y de las publicaciones
DPP	disaster prevention and preparedness
DPP	الوقاية من الكوارث والتأهب لمواجهةها
	prévention des catastrophes et planification préalable предупредительные меры и готовность к стихийным бедствиям prevención y preparación para casos de desastre
DPS	Data-Processing System (Division, WMO)
DPS	(شعبة) نظام معالجة البيانات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division du système de traitement des données Отдел системы обработки данных División del Sistema de Proceso de Datos
DPSS	data processing and services subsystem (IGOSS)
DPSS	النظام الفرعي لمعالجة البيانات والخدمات (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
	STDAS sous-système de traitement des données et d'assistance (SMISO) ПОДО подсистема обработки данных и обслуживания (ОГСОС) SSPD subsistema de proceso de datos y servicios
DPU	data processing unit
DPU	وحدة معالجة البيانات
	УОД устройство обработки данных
DRAO	Delegated Regional Authorizing Officer
DRAO	المسؤول الإقليمي المفوض (المعتمد)
	fonde de pouvoir régional
DRED	Original: French
DRED	إدارة البحث ودراسات الدكتوراه (وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة)
	DRED Direction de la recherche et des études doctorales (Ministère de l'éducation nationale, de la Jeunesse et des sports) Дирекция по научно-исследовательским работам и докторским диссертациям (Министерство национального образования, молодежи и спорта), Франция
DREERA	Data Requirements for Environmental Emergency Response Activities
DREERA	البيانات اللازمة لأنشطة التصدي للطوارئ البيئية
	Données requises pour les interventions en cas d'éco-urgence ПДРЧЭС Потребности в данных для деятельности по реагированию на чрезвычайные экологические ситуации DREERA Necesidades de datos par actividades de respuesta en casos de emergencia ambiental

LIST OF ABBREVIATIONS

DRET	Original: French
DRET	إدارة البحوث والدراسات والتقنيات (المفوضية العامة للتسلّح، وزارة الدفاع)
DRET	Direction des recherches, études et techniques (Délégation générale pour l'armement, Ministère de la Défense) Дирекция по научным исследованиям, обучению и технике (Генеральное представительство по вооружению, Министерство обороны), Франция
DRIFTER	Report of a drifting buoy observation (formerly DRIBU)
DRIFTER	تقرير الرصد من محطة عائمة منساقفة (سابقاً: تقرير العوامة المنساقفة)
DRIFTER	Message d'observation provenant d'une bouée dérivante (anciennement DRIBU)
DRIFTER	Сообщение о наблюдении с дрейфующего буя (прежде DRIBU)
DRIFTER	Informe de observación proveniente de una boya a la deriva (antes DRIBU)
DRS	(METEOSAT) DCP retransmission system
DRS	نظام إعادة بث البيانات التي تجمعها منصات تجميع البيانات (متيوسات)
SRD	système de retransmission des données de PCD
СРД	система ретрансляции данных с ПСД (МЕТЕОСАТ)
SRD	sistema de retransmisión de datos de PRD
DRS	data relay satellite
DRS	ساتل لإعادة بث البيانات
ДРС	спутник, передающий собранные данные satélite de retransmisión de datos
DRS	document retrieval system
DRS	نظام استرجاع الوثائق
	СИСТЕМА ПОИСКА ДОКУМЕНТОВ sistema de recuperación de documentos
DRS	direct reception station
DRS	محطة استقبال مباشر
SRD	station de réception directe станция непосредственного приема estación de recepción directa
DRS DCP	Receiving Stations
DRS DCP	محطات استقبال البيانات التي تجمعها منصات تجميع البيانات приемная станция СРД ПСД estaciones receptoras
DRT	Data Relay Transponder (on INSAT-IIA)
DRT	الجهاز المرسل المجاوب لإعادة بث البيانات (على النظام الوطني الهندي للسواتل IIA)
ПД	Ретранслятор для передачи данных (на ИНСАТ-IIA)
DRU	data recovery unit
DRU	وحدة استرجاع البيانات устройство для восстановления данных

LIST OF ABBREVIATIONS

DSA	Daily Subsistence Allocations	
	DSA	مخصصات المعيشة اليومية
	indemnité journalière de subsistance	
	ежедневные пособия на существование	
DSB	Direct Sounding Broadcast	
	DSB	البت بالسبر المباشر
	DSB	Diffusion directe des données de sondage
	ППЗ	прямая передача данных зондирования
	DSB	Transmisión directa de datos de sondeo
DSC	Digital Selective Calling	
	DSC	النداء الانتقائي الرقمي
	ASN	(Système d'alerte par) appel sélectif numérique
	ЦИВ	цифровой избирательный вызов
	LLSD	Llamada selectiva digital
DSG	Deputy Secretary-General (WMO)	
	DSG	نائب الأمين العام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Secrétaire général adjoint	
	Заместитель Генерального секретаря	
	Secretario General Adjunto	
DSN	deep space network (USA)	
	DSN	شبكة الفضاء السحيق (الولايات المتحدة الأمريكية)
	réseau de communications avec l'espace lointain (Etats-Unis)	
	эшелонированная космическая сеть (США)	
	red de comunicaciones con el espacio lejano	
DSP	Dynamic Seasonal Prediction Project	
	DSP	مشروع التنبؤ الفصلي الدينامي
	Projet de prévisions saisonnières dynamiques	
	ДСП	Проект по динамическому сезонному прогнозированию
	DSP	Proyecto de Predicción Dinámica Estacional
DSS	Decision Support System	
	DSS	نظام دعم اتخاذ القرارات
	DSS	Système d'aide à la prise de décision
	ДСС	Система поддержки принятия решений
	SAD	Sistema de Apoyo a las Decisiones
DSSAT	Decision Support System for Agrotechnology Transfer	
	DSSAT	نظام دعم اتخاذ القرارات من أجل نقل التكنولوجيا الزراعية
	Système d'aide à la décision en matière de transfert de technologie agricole	
	ДССАТ	Система поддержки принятия решений для передачи агротехнологии
	Sistema de Apoyo a las Decisiones para la Transferencia de Agrotecnología	

LIST OF ABBREVIATIONS

DST	direct sounding transmission (Sat.)	
DST		البث بالسبر المباشر (توابع اصطناعية)
DST	transmission directe des sondages (sat.)	
ДСТ	непосредственная передача данных зондирования	
DST	transmisión directa de datos de sondeo	
DTCD	Department of Technical Co-operation for Development	
DTCD		إدارة التعاون الفني من أجل التنمية
ДТСР	Департамент технического сотрудничества для целей развития	
DCTD	Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo	
DTE	data terminal equipment	
DTE		معدات الوحدة الطرفية للبيانات
DTE	équipement terminal de données	
ДТЕ	терминальное оборудование данных	
DTE	equipo terminal de datos	
DTM	digital terrain model	
DTM		النموذج الرقمي للتضاريس الأرضية
	modèle numérique du terrain	
	численная модель (земной) поверхности	
	modelo digital del terreno	
DTR	digital tape recorder	
DTR		آلة تسجيل رقمية
	цифровое устройство записи на магнитную ленту	
DTT	data transmission techniques	
DTT		تقنيات بث البيانات
DTT	techniques de transmission des données	
ДТТ	методы передачи данных	
DTT	técnicas de transmisión de datos	
DVB	Digital Video Broadcast	
DVB		بث فيديو رقمي (بث مرئي رقمي)
	diffusion vidéonumérique	
ДВБ	передача цифровой видеoinформации	
DVB	difusión de vídeo digital	
DWD	Deutscher Wetterdienst	
DWD		دائرة الأرصاد الجوية الألمانية
	Deutscher Wetterdienst ou Service météorologique allemand	
	Deutscher Wetterdienst или Метеорологическая служба Германии	
DWD	Deutscher Wetterdienst o Servicio Meteorológico de Alemania	

LIST OF ABBREVIATIONS

E and P Forum	Oil Industry International Exploration and Production Forum (OCIMF)
E and P Forum	الندوة الدولية لصناعة النفط للاستكشاف والإنتاج (الندوة البحرية الدولية لشركات النفط)
E and P Forum [abréviation officielle]; Forum E et P	Oil Industry International Exploration and Production Forum [appellation officielle]; Forum international des industries pétrolières pour d'exploration et la production
Форум по Р и Д	Международный форум по промышленной разведке и добыче нефти (Р и Д)
Foro E y P	Foro Internacional de las Industrias Petroleras para la Exploración y la Producción (Foro E y P)
E-ASAP	EUMETNET ASAP Programme
E-ASAP	برنامج القياسات الأوتوماتية للهواء من على متن السفن التابع لشبكة المرافق للأرصاد الجوية الأوروبية
E-ASAP	Programme ASAP d'EUMETNET
АСАП-Е	Программа АСАП ЕВМЕТНЕТ
E-ASAP	Programa Aerológico Automatizado a Bordo de Buques (ASAP) de los Servicios Meteorológicos Europeos (EUMETNET)
E2EDM	End-to-End Data Management Project (JCOMM)
E2EDM	مشروع إدارة البيانات إدارة شاملة (اللجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات) (JCOMM)
	projet de gestion des données de bout en bout
E2EDM	Проект сквозного управления данными СКОММ proyecto de gestión de datos de extremo a extremo
EACN	European Atmospheric Chemistry Network
EACN	الشبكة الأوروبية لكيمياء الغلاف الجوي
	Réseau européen d'étude de la chimie atmosphérique
ЕСХА	Европейская сеть для изучения химии атмосферы
EAEC	see EURATOM
EAEC	انظر EURATOM (الهيئة الأوروبية للطاقة الذرية)
EAMAC	African School of Meteorology and Civil Aviation (Niamey, Niger)
EAMAC	المدرسة الأفريقية للأرصاد الجوية والطيران المدني (نيامي، النيجر)
EAMAC	Ecole africaine de la météorologie et de l'aviation civile
АШМГА	Африканская школа метеорологии и гражданской авиации (Ниамей)
EAMAC	Escuela Africana de Meteorología y Aviación Civil
EAMTEX	[Expert meeting on the] Eastern Atlantic and Mediterranean Air Pollution Transport Experiment
EAMTEX	[إجتماع الخبراء المعني بـ] تجربة انتقال ملوثات الغلاف الجوي في شرق المحيط الأطلسي والبحر الأبيض المتوسط
EAMTEX	[Réunion d'experts sur l']Expérience concernant le transport des polluants atmosphériques dans l'Atlantique oriental et en Méditerranée
EAMTЭКС	совещание экспертов в рамках эксперимента по переносу загрязнений воздуха в Восточной Атлантике и Средиземноморье
EAMTEX	[Reunión de expertos sobre el] experimento de transporte de contaminantes atmosféricos en el Atlántico este y el Mediterráneo

LIST OF ABBREVIATIONS

EANPG	European Air Navigation Planning Group (ICAO)
EANPG	الفريق الأوروبي المعني بالتخطيط للملاحة الجوية (منظمة الطيران المدني الدولي)
GEPNA	Groupe européen de la planification de la navigation aérienne (OACI)
EANPG	Европейская группа аэронавигационного планирования (ИКАО)
GEPNA	Grupo europeo de planificación de la navegación aérea (OACI)
EAPR	European Association for Potato Research
EAPR	الرابطة الأوروبية لبحوث البطاطس
	Association européenne pour la recherche sur la pomme de terre
EАПP	Европейская ассоциация научных исследований по картофелю
	Asociación europea de investigaciones sobre la patata
EARS	EUMETSAT ATOVS Retransmission Service
EARS	خدمة إعادة البث باستخدام المسبار الرأسي الشغال المتطور (ATOVS)
	التابع للمنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية (EUMETSAT)
EARS	Service de retransmission des données ATOVS assuré par EUMETSAT
EAPC	Служба ретрансляции данных АТОВС спутников ЕВМЕТСАТ
EARS	Servicio de retransmisión de los datos de la ATOVS de EUMETSAT
EARSeL	European Association of Remote Sensing Laboratories
EARSeL	الرابطة الأوروبية لمختبرات الاستشعار عن بعد
	Association européenne des laboratoires de télédétection
	Европейская ассоциация лабораторий дистанционного зондирования
	Asociación Europea de Laboratorios de Teledetección
EART	Emergency Assistance Response Team
EART	الفرقة المعنية بالمساعدة في التصدي لحالات الطوارئ
EDAS	Équipe d'assistance en cas de d'urgence
КОПЧС	Команда для оказания помощи в чрезвычайных ситуациях
ERAE	Equipo de respuesta de ayuda para emergencias
EAS	Executive Assistant to the Secretary-General (WMO)
EAS	الأمين العام المساعد المعني بالتنفيذ (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Assistant exécutif du Secrétaire général
	Помощник Генерального секретаря по особым поручениям
	Asistente ejecutivo del Secretario General
EASOE	European Arctic Stratospheric Ozone Experiment
EASOE	التجربة الأوروبية المعنية بالأوزون الستراتوسفيري فوق القطب الشمالي
EASOE	Expérience européenne sur l'ozone stratosphérique arctique
EACO	Европейский эксперимент по арктическому стратосферному озону
EEOEA	Experimento Europeo sobre el Ozono Estratosférico del Ártico

LIST OF ABBREVIATIONS

EAZO	energetically active zones of the ocean (USSR project)
EAZO	مناطق المحيطات النشطة من ناحية الطاقة (مشروع لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
	zones océaniques actives du point de vue énergétique (projet soviétique)
ЭАЗО	энергоактивная зона океана
EAZO	zonas oceánicas energéticamente activas
EBBT	effective black-body temperature
EBBT	درجة الحرارة الفعلية للأجسام السوداء
	эффективная (эквивалентная) температура абсолютно черного тела
	temperatura efectiva del cuerpo negro
EBRD	European Bank for Reconstruction and Development
EBRD	البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير
BERD	Banque européenne pour la reconstruction et le développement
ЕБРР	Европейский банк реконструкции и развития
BERF	Banco Europeo de Reconstrucción y Fomento
EBU	European Broadcasting Union
EBU	اتحاد الإذاعات الأوروبية
UER	Union Européenne de Radio-Télévision
ЕРС	Европейский радиовещательный союз
UER	Unión Europea de Radio-Televisión
EC	Executive Council (WMO)
EC	المجلس التنفيذي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CE	Conseil exécutif (OMM)
ИС	Исполнительный Совет (ВМО)
CE	Consejo Ejecutivo
EC	Environment Canada
EC	وزارة البيئة الكندية
	Environnement Canada
	Министерство охраны окружающей среды Канады
	Medio ambiente de Canadá
EC-AGCE	EC Advisory Group on Climate and Environment
EC-AGCE	الفريق الاستشاري التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالمناخ والبيئة
	Groupe consultatif du Conseil exécutif sur le climat et l'environnement
	Консультативная группа ИС по климату и окружающей среде
	Grupo consultivo del Consejo Ejecutivo sobre el clima y el medio ambiente
EC/AGE	Executive Council Advisory Group on the Exchange of Meteorological and Related Data and Products
EC/AGE	الفريق الاستشاري التابع للمجلس التنفيذي والمعني بتبادل بيانات ونواتج الأرصاد الجوية والبيانات والنواتج المتصلة بها
	Groupe consultatif de l'échange de données et produits météorologiques et connexes
	Консультативная группа ИС по обмену метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией
	Grupo consultivo sobre el intercambio de datos y productos meteorológicos y conexos

LIST OF ABBREVIATIONS

EC/WGHM	Executive Council Working Group on Accidental Release of Hazardous Materials
EC/WGHM	الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالإطلاق العرضي للمواد الخطرة Groupe de travail de l'émission accidentelle de substances dangereuses qui relève du Conseil exécutif Рабочая группа Исполнительного Совета по аварийным выбросам вредных веществ Grupo de trabajo del Consejo Ejecutivo sobre la liberación accidental de sustancias peligrosas
ECA	Economic Commission for Africa (UN)
ECA	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (الأمم المتحدة)
CEA	Commission économique pour l'Afrique (ONU)
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки (ООН)
CEPA	Comisión Económica para África (ONU)
ECA	European Commission on Agriculture (FAO)
ECA	اللجنة الأوروبية المعنية بالزراعة (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة) Commission européenne de la FAO sur l'agriculture
ECA	Европейская комиссия по сельскому хозяйству (ФАО)
CEA	Comisión Europea sobre Agricultura (FAO)
ECAC	European Conference on Applied Climatology
ECAC	المؤتمر الأوروبي لعلم المناخ التطبيقي Conférence européenne sur la climatologie appliquée
ЕКПК	Европейская конференция по прикладной климатологии Conferencia europea sobre climatología aplicada
ECAFE	Economic Commission for Asia and the Far East (UN, predecessor of ESCAP)
ECAFE	اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى (الأمم المتحدة، سلف اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)
CEAEO	Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient (ONU, devenue la CESAP)
ЭКАДВ	Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока (ныне ЭСКАТО)
CEPALO	Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente (NU, antecesora de la CESPAP)
ECB	Environment Co-ordination Board (UNEP)
ECB	مجلس تنسيق شؤون البيئة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
CCE	Comité de coordination pour l'environnement (PNUE)
КСОС	Координационный совет по вопросам окружающей среды (ЮНЕП)
JСМА	Junta de Coordinación para el Medio Ambiente
ECCAS	Economic Community of the Central African States
ECCAS	الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا
CEEAC	Communauté économique des Etats de l'Afrique centrale
ЕККАС	Экономическое сообщество государств Центральной Африки
CEEAC	Comunidad Económica de los Estados del África Central

LIST OF ABBREVIATIONS

ECCOMAS	European Community on computational methods in Applied Sciences
ECCOMAS	[برنامج] الجماعة الأوروبية للطرق الحسابية في العلوم التطبيقية
	Communauté européenne sur les méthodes de calcul en sciences appliquées
EKKOMAC	Европейское сообщество по методам расчетов в прикладных науках
	Comunidad europea sobre métodos de cálculo en ciencias aplicadas
ECDIS	Electronic Chart Display and Information System
ECDIS	النظام الإلكتروني لعرض الخرائط والمعلومات
SEVCM	Système électronique de visualisation des cartes marines
SVCEI	Système de visualisation de cartes électroniques et d'information
ЕСДИС	Электронная система отображения карт и информации
SIVCE	Sistema de información y visualización de cartas electrónicas
ECE	Economic Commission for Europe (UN)
ECE	اللجنة الاقتصادية لأوروبا (الأمم المتحدة)
CEE	Commission économique pour l'Europe (ONU)
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
CEPE	Comisión Económica para Europa
ECE	error control equipment
ECE	معدات ضبط الأخطاء
	équipement de protection contre les erreurs
УЗО	устройство защиты от ошибок
ECE	equipo de control de errores
ECLAC	Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN; formerly ECLA)
ECLAC	اللجنة الاقتصادية لأمریکا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (الأمم المتحدة)
CEPALC	Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (ONU; anciennement CEPAL)
ЕКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
CEPALC	Comisión Económica para América Latina y el Caribe (NU; antes CEPAL)
ECLO	Emergency Control Locust Organization
ECLO	منظمة مكافحة الجراد في حالات الطوارئ
	Организация по борьбе с саранчой в чрезвычайных ситуациях
ECMWF	European Centre for Medium-Range Weather Forecasts (Reading, UK)
ECMWF	المركز الأوروبي للتنبؤات الجوية المتوسطة المدى (ريدينغ، المملكة المتحدة)
СЕРММТ	Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme
ЕЦСП	Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды
СЕРММР	Centro europeo de predicción meteorológica a medio plazo
ECO	Economic Cooperation Organization
ECO	منظمة التعاون الاقتصادي
	Organisation de coopération économique
	Организация экономического сотрудничества
	Organización de Cooperación Económica

LIST OF ABBREVIATIONS

ECOMOG	ECOWAS Cease-fire Monitoring Group
ECOMOG	فريق مراقبة وقف إطلاق النار التابع للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا Force ouest-africaine de maintien de la paix Force d'interposition en Afrique occidentale Groupe de surveillance du cessez-le-feu en Afrique occidentale (TERMIUM)
ЕКМОГ	Группа надзора за прекращением огня в странах ЭКОВАС
ECOPS	European Committee on Oceanic and Polar Sciences
ECOPS	اللجنة الأوروبية لعلوم المحيطات والمنطقتين القطبيتين Comité européen pour les sciences océaniques et polaires
ЕКОПР	Европейский научный комитет по океанологии и полярным районам Comité Europeo para las Ciencias Oceánicas y Polares
ECOR	Engineering Committee on Oceanic Resources (USA)
ECOR	اللجنة الهندسية المعنية بموارد المحيطات (الولايات المتحدة الأمريكية) Comité de l'ingénierie des ressources océaniques
ЭКОР	Технический комитет по ресурсам океана
ECOR	Comité de Técnico de Recursos Oceánicos
ECOSOC	Economic and Social Council (UN)
ECOSOC	المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الأمم المتحدة)
ECOSOC	Conseil économique et social (ONU)
ЭКОСОС	Экономический и социальный совет
ECOSOC	Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas
ECOWAS	Economic Community of West African States
ECOWAS	الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا
CEDEAO	Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest
ЭКОВАС	Экономическое сообщество государств Западной Африки
ECOWAS	Comunidad Económica de los Estados del África Occidental
ECSN	European Climate Support Network (IGBP)
ECSN	الشبكة الأوروبية للدعم المناخي (البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي)
ECSN	Réseau européen d'appui climatologique
ЕСПИК	Европейская сеть поддержки исследований климата
ECSN	Red europea de apoyo climático
ECU	European Currency Unit
ECU	وحدة نقدية أوروبية
ECU; ecu	unité de compte européenne
ЭКЮ	европейская валютная единица
	unidad de cuenta europea
EDA	electronically-despun antenna
EDA	هوائي مثبت الاتجاه إلكترونياً antenne contre-rotative électronique; antenne à commande électronique de rotation antagoniste (спутниковая) антенна с компенсацией вращения antena con desrotación electrónica; antena de contrarrotación electrónica

LIST OF ABBREVIATIONS

EDC	error detection and correction	
EDC		كشف الأخطاء وتصحيحها
DCE	procédures de détection et de correction des erreurs	
ОИО	обнаружение и исправление ошибок	
EDF	European Development Fund (Brussels; EEC)	
EDF		صندوق التنمية الأوروبي (بروكسل، الجماعة الاقتصادية الأوروبية)
FED	Fonds européen de développement	
ЕФР	Европейский фонд развития (ЕЭС)	
FED	Fondo Europeo de Desarrollo	
EDMS	Electronic Document Management System	
EDMS		النظام الإلكتروني لإدارة الوثائق
	Système de gestion électronique des documents	
СУЭД	Система управления электронной документацией	
	Sistema de gestión electrónica de los documentos	
EDRG	Emergency and Disaster Response Group	
EDRG		فريق التصدي لحالات الطوارئ والكوارث
GICA	Groupe d'intervention en cas de catastrophe ou autre situation d'urgence	
ГРЧС	Группа по реагированию на чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	
GRED	Grupo de respuesta a emergencias y desastres	
EDRT	Emergency and Disaster Response Team	
EDRT		فرقة التصدي لحالات الطوارئ والكوارث
EDICA	Équipe d'intervention en cas de catastrophe ou autre situation d'urgence	
КРЧС	Команда реагирования на чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия	
ERED	Equipo de respuesta a emergencias y desastres	
EE 2000	ECE project energy efficiency 2000	
EE 2000		مشروع تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة في عام ٢٠٠٠ ، التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا
	Projet CEE efficacité énergétique 2000	
	Проект ЕЭК по эффективности энергии на 2000 г.	
EEA	European Economic Area	
EEA		المنطقة الاقتصادية الأوروبية
EEE	Espace économique européen	
ЕЭП	Европейское экономическое пространство	
EEE	Espacio económico europeo	
EES	European Economic Community	
EES		الجماعة الاقتصادية الأوروبية
CEE	Communauté économique européenne	
ЕЭС	Европейское экономическое сообщество	
CEE	Comunidad Económica Europea	

LIST OF ABBREVIATIONS

EEMS	European environment monitoring satellite	
EEMS		الساتل الأوروبي لمراقبة البيئة
	satellite européen de surveillance de l'environnement	
	Европейский спутник для наблюдений за окружающей средой	
	Satélite europeo de vigilancia del medio ambiente	
EER	Environmental Emergency Response	
EER		التصدي للطوارئ البيئية
	interventions en cas d'éco-urgence	
РЧЭС	реагирование на чрезвычайные экологические ситуации	
REA	respuesta en casos de emergencia ambiental	
EERM	Meteorological Research Centre (Toulouse)	
EERM		مركز بحوث الأرصاد الجوية (تولوز)
EERM	Établissement d'études et de recherches météorologiques (Toulouse)	
EERM	Метеорологический научно-исследовательский центр (Тулуза)	
EES	Earth Exploration Satellite	
EES		الساتل لاستكشاف الأرض
SET	satellite d'exploration de la Terre	
СИЗ	спутник исследования Земли	
SET	satélite de exploración de la Tierra	
EEZ	exclusive economic zone	
EEZ		المنطقة الاقتصادية الخالصة
ZEE	zone économique exclusive	
ИЭЗ	исключительная экономическая зона	
ZEE	zona económica exclusiva	
EFTA	European Free Trade Association	
EFTA		الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة
AELE	Association européenne de libre-échange	
ЕФТА	Европейская ассоциация свободной торговли	
AELI	Asociación Europea de Libre Intercambio	
EG-TIP	Ad hoc Group of Experts for the development of a THORPEX International Implementation Plan	
EG-TIP		فريق الخبراء المخصص لوضع خطة دولية لتنفيذ تجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ
	Groupe spécial d'experts pour l'élaboration d'un plan international de mise en œuvre du programme THORPEX	
ГЭ-ПОТ	Специальная группа экспертов для разработки международного плана осуществления ТОРПЭКС	
	Grupo especial de expertos para la elaboración de un plan internacional de ejecución del programa THORPEX	

LIST OF ABBREVIATIONS

EGC	Enhanced Group Call System (INMARSAT)
EGC	نظام النداء الجماعي المعزز (المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل)
EGC	Système amélioré d'appel (sélectif) de groupe
РГВ	Система расширенного группового вызова
EGC	Sistema de llamada intensificada a grupos
EGC	East Greenland current
EGC	تيار شرقي غرينلاند
	courant groenlandais de l'Est
ВГТ	Восточно-Гренландское течение
EGIG	Original: French
EGIG	البعثة الدولية المعنية بالجليد في غرينلاند
EGIG	Expédition Glaciologique Internationale au Groenland Международная гляциологическая экспедиция в Гренландии
EGM	Earth Geoid Model
EGM	نموذج الجسم الأرضي
	modèle du géoïde terrestre
EGM	гравитационная модель Земли
	modelo del geoide terrestre
EGOS	European Group on Ocean Stations
EGOS	الفريق الأوروبي المعني بمحطات المحيطات
EGOS	Groupe européen pour les stations océaniques
ЕГОС	Европейская группа по океаническим станциям
EGOS	Grupo Europeo para las Estaciones Oceánicas
EGP	Exterior Gateway Protocol
EGP	بروتوكول نقطة الاتصال الخارجية
	protocole de passerelle extérieure
EGP	протокол внешней маршрутизации
EGP	protocolo EGP; protocolo de pasarela exterior
EGSE	electrical ground support equipment
EGSE	المعدات الكهربائية للدعم الأرضي
	équipement de soutien électrique sol
	наземное вспомогательное электрооборудование
	equipo eléctrico de apoyo en tierra
EHs	Executive Heads of co-ordinating agencies
EHs	الرؤساء التنفيذيون للوكالات المنسقة
CS	Chefs des Secrétariats des agences de coordination
АРКА	Административные руководители координирующих агентств
JE	Jefes ejecutivos de organismos
EHSRI	Egyptian Hydraulics and Sediment Research Institute
EHSRI	المعهد المصري لبحوث علم المياه والترسبات
ЕНИИГО	Египетский научно-исследовательский институт по гидравлике и отложениям

LIST OF ABBREVIATIONS

EINECS	European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
EINECS	قائمة الجرد الأوروبية للمواد الكيميائية التجارية الموجودة حالياً
IESCC	Inventaire européen des substances chimiques commercialisées existantes Европейский кадастр промышленных химических веществ Inventario europeo de sustancias químicas comercializadas existentes
EIONET	European Environment Information and Observation Network
EIONET	الشبكة الأوروبية للمعلومات البيئية والرصد البيئي
EIONET	Réseau européen d'information et d'observation de l'environnement
ЕЭИНС	Европейская экологическая информационная и наблюдательная сеть
EIONET	Red europea de información y observación del medio ambiente
EIRP	effective isotropic radiated power
EIRP	القيمة الفعلية لطاقة الإشعاع المتجانس إتجاهياً
	puissance isotropique rayonnée équivalente эффективная изотропно-излучаемая мощность potencia isótropa radiada equivalente
EIS	Environmental Information System
EIS	نظام المعلومات البيئية
	Système d'information sur l'environnement
ЭИС	Экологическая информационная система
ELC	Environment Liaison Centre
ELC	مركز الاتصال لشؤون البيئة
CLE	Centre de liaison pour l'environnement
ЦСОС	Центр по связям в деятельности по окружающей среде
CEMA	Centro de Enlace para el Medio Ambiente
ELDO	European Launcher Development Organization
ELDO	المنظمة الأوروبية لتطوير منصات الإطلاق
CECLES	Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (aussi connu sous le nom Centre européen pour la mise au point et la construction des lanceurs d'engins spatiaux)
ЕОРЗКА	Европейская организация по развитию запусков космических аппаратов Organización europea para el desarrollo de lanzadores de vehículos espaciales
ELT	emergency locator transmitter
ELT	جهاز إرسال لتحديد المواقع في حالات الطوارئ
	аварийный радиомаяк transmisor de localización de siniestros
EM	electrical model
EM	نموذج كهربائي
	modèle électrique
ЭМ	электрическая модель modelo eléctrico

LIST OF ABBREVIATIONS

EMEP	Cooperative Programme for the Monitoring and Evaluation of the Long-range Transmission of Air Pollutants in Europe (ECE/WMO/UNEP)
EMEP	البرنامج التعاوني لمراقبة وتقييم الانتقال البعيد المدى للملوثات الهوائية في أوروبا (اللجنة الاقتصادية لأوروبا/ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/ برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
EMEP	Programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe
ЕМЕП	Совместная программа по мониторингу и оценке переноса загрязняющих воздух веществ на дальние расстояния в Европе
EMEP	Programa de cooperación para la vigilancia y la evaluación del transporte de los contaminantes atmosféricos a larga distancia en Europa
EMEX	Equatorial Mesoscale Experiment
EMEX	تجربة النطاق المتوسط الاستوائي
	Expérience d'échelle moyenne dans la région équatoriale
ЭМЭКС	Экваториальный мезомасштабный эксперимент
EMEX	Experimento Ecuatorial Mesoescalar
EMG	Environmental Management Group (UN)
EMG	فريق الإدارة البيئية (الأمم المتحدة)
	Groupe de la gestion de l'environnement (NU)
	Группа по рациональному природопользованию (ООН)
	Grupo de gestión ambiental (NU)
EMI	electro-magnetic interference
EMI	التدخل الكهرومغناطيسي
	interférence électromagnétique
ЭМП	электромагнитные помехи
	interferencia electromagnética
EMINWA	Environmentally Sound Management of Inland Waters (Programme)
EMINWA	(برنامج) الإدارة السليمة بيئياً للمياه الداخلية
EMINWA	Programme de gestion écologiquement rationnelle des eaux intérieures
ЭМИНВА	Экологически обоснованное управление водными ресурсами суши (Программа)
	Programa amplio para la ordenación ambientalmente racional de las aguas interiores
EMPRESS	Energy Management and Performance Related Energy Savings Scheme
EMPRESS	مخطط وفورات الطاقة المتعلقة بإدارة وكفاءة استخدام الطاقة
EMPRESS	Gestion de l'énergie et des économies d'énergie liées aux performances
ИМПРЕСС	Схема рационального производства потребления и экономии энергии, связанная с более высокими характеристиками техники
EMPRESS	Plan de gestión y desempeño energético relacionado con el ahorro de energía
EMS	European Meteorological Society
EMS	الجمعية الأوروبية للأرصاد الجوية
	Société météorologique européenne
ЕМО	Европейское метеорологическое общество

LIST OF ABBREVIATIONS

EMSC	European-Mediterranean Seismological Centre
EMSC	مركز تسجيل الهزات الأرضية في أوروبا ومنطقة البحر الأبيض المتوسط
CSEM	Centre sismologique euro-méditerranéen
ECCI	Европейский-средиземноморский сейсмологический центр
EMSC	Centro sismológico euro-mediterráneo
EMTN	European meteorological telecommunication network
EMTN	الشبكة الأوروبية للاتصالات الخاصة بالأرصاد الجوية
RETM	réseau européen de télécommunications météorologiques
ECMT	Европейская сеть метеорологической телесвязи
RETM	red europea de telecomunicaciones meteorológicas
EMWIN	Emergency Managers Weather Information Network
EMWIN	شبكة معلومات الأحوال الجوية الخاصة بالقائمين على التصدي لحالات الطوارئ
	Réseau d'information météorologique des responsables en cas d'urgence
	Сеть метеорологической информации для управляющих в чрезвычайных ситуациях
EMWIN	Red de información meteorológica para los encargados de las medidas de emergencia
ENATOM	Emergency Notification and Assistance Technical Operations Manual
ENATOM	مرجع الإخطار بحالات الطوارئ وعمليات المساعدة الفنية
ENATOM	Manuel de la notification des situations d'urgence et des opérations d'assistance technique
ENATOM	Наставление по техническим операциям по извещению и оказанию помощи в случае чрезвычайных ситуаций
ENATOM	Manual de Notificación de Emergencia y Operaciones de Asistencia Técnica
ENEA	Ente per le Nuove tecnologie, l'Energia e l'Ambiente Italian National Agency for New Technology, Energy and the Environment (Original: Italian)
ENEA	الوكالة الوطنية الإيطالية للتكنولوجيا الجديدة والطاقة والبيئة
	Agence pour les nouvelles technologies, l'énergie et l'environnement
ЭНЕА	Итальянское национальное агентство по новой технологии, энергии и окружающей среде
ENNA	Convention on Early Notification of a Nuclear Accident (IAEA)
ENNA	اتفاقية التبليغ المبكر عن وقوع حادث نووي (الوكالة الدولية للطاقة الذرية)
	Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire (AIEA)
ЭННА	Конвенция о раннем оповещении о ядерной аварии (МАГАТЭ)
	Convención sobre la Pronta Notificación de Accidentes Nucleares (OIEA)
ENRICH	European Network for Research on Global Change
ENRICH	الشبكة الأوروبية لبحوث التغير العالمي
	Réseau européen pour la recherche sur le changement à l'échelle du globe
	Европейская сеть для исследований глобального изменения
	Red Europea de Investigación del Cambio Global
ENSO	El Niño/Southern Oscillation
ENSO	ظاهرة النينو/التذبذب الجنوبي
ENSO	Phénomène El Niño/Oscillation australe
ЭНСО	явление Эль-Ниньо/ Южное колебание
ENOA	El Niño/Oscilación Austral
ENOS	El Niño/Oscilación del Sur

LIST OF ABBREVIATIONS

ENV	Environment (Division, WMO)
ENV	(شعبة) البيئة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division de l'environnement
	Отдел окружающей среды
	División del Medio Ambiente
ENVISAT	ENVIronment SATellite (Europe)
ENVISAT	الساتل الأوروبي المعني بالبيئة (أوروبا)
ENVISAT	satellite d'étude de l'environnement
ЭНВИСАТ	спутник для изучения окружающей среды
ENVISAT	satélite de observación del medio ambiente
EOAC	Earth Observation Advisory Committee (of ESA)
EOAC	اللجنة الاستشارية لرصد الأرض (وكالة الفضاء الأوروبية)
	Comité consultatif pour l'observation de la Terre (ESA)
	Консультативный комитет по наблюдению за Землей (ЕКА)
	Comité consultivo para la observación de la Tierra
EOPP	Earth Observation Preparatory Programme
EOPP	البرنامج التحضيري لرصد الأرض
	Programme préparatoire d'Observation de la Terre
	Подготовительная программа наблюдений поверхности Земли
	Programa preparatorio de observación de la Tierra
EOSAT	Earth Observation Satellite Company
EOSAT	شركة السواتل المخصصة لرصد الأرض
	Compagnie de satellites d'observation de la Terre
EOCAT	Компания по наблюдению поверхности Земли со спутника
	Compañía de satélites de observación de la Tierra
EOSDIS	Earth Observation System Data Information System
EOSDIS	نظام المعلومات عن بيانات نظام رصد الأرض
EOCДИС	Система данных и информации со спутников по наблюдению за поверхностью Земли
EOSDIS	Sistema de Información de Datos del Sistema de Observación de la Tierra
EOTC	European Organization for Testing and Certification
EOTC	المنظمة الأوروبية للاختبار والترخيص
	Organisation européenne d'essais et d'homologation
EOTC	Европейская организация по тестированию и сертификации
EPA	Environmental Protection Agency (Washington DC, USA)
EPA	وكالة حماية البيئة (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية)
	Agence de protection de l'environnement (US)
EPA	Агентство по охране окружающей среды (США)
	Agencia para la Protección del Medio Ambiente (EE.UU.)

LIST OF ABBREVIATIONS

EPAC	(Executive Council Panel of Experts on) Environmental Pollution and Atmospheric Chemistry
EPAC	فريق الخبراء التابع للمجلس التنفيذي والمعني بـ) التلوث البيئي وكيمياء الغلاف الجوي
PECA	(Groupe d'experts pour) la pollution de l'environnement et la chimie de l'atmosphère
ЕПАК	(группа экспертов Исполнительного Совета по вопросам) загрязнения окружающей среды и химии атмосферы
СМАQA	Contaminación del Medio Ambiente y Química Atmosférica
EPС	electrical power conditioning
EPС	تكييف الطاقة الكهربائية
	conditionnement de la puissance électrique
	приведение электроэнергии к требуемым параметрам
	condicionamiento de la energía eléctrica
EPFL	Original: French
EPFL	مدرسة لوزان الاتحادية للعلوم التطبيقية
EPFL	Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
	Лозанский федеральный политехнический институт
EPI	Expanded Programme on Immunization (WHO)
EPI	برنامج التحصين الموسع (منظمة الصحة العالمية)
	Programme élargi d'immunisations (OMS)
РПИ	Расширенная программа иммунизации
PAI	Programa Ampliado sobre Inmunización
EPI	ESOC precipitation index
EPI	مؤشر التهطل في المركز الأوروبي لبحوث الفضاء
	indice de précipitation de l'ESOC
	индекс осадков, принятый в ЕКОЦ
	índice de precipitación del CEOE
EPIC	Erosion Productivity Impact Calculator
EPIC	حاسبة تأثير التعرية على الإنتاجية
	calculateur des effets de l'érosion sur la productivité
ЕПИК	Расчет влияния эрозии на продуктивность
	Método de Cálculo del Impacto de la Erosión sobre la Productividad
EPIRB	Emergency Position-Indicating Radiobeacon
EPIRB	المنارة اللاسلكية لتحديد المواقع في حالات الطوارئ
RLS	radiobalise de localisation des sinistres
ЕПИРБ	радиомаяк для обнаружения места аварии
RLS	radiobaliza de localización de siniestros
EPO	Earthnet Programme Office
EPO	مكتب برنامج إيرثنت
	Bureau de programme EARTHNET
ЕПО	Отдел программ ЕТЕРНЕТ
	Oficina del programa EARTHNET

LIST OF ABBREVIATIONS

EPOCH	European Programme on Climatology and Natural Hazards (EEC)
EPOCH	البرنامج الأوروبي المتعلق بعلم المناخ والأخطار الطبيعية (الجماعة الاقتصادية الأوروبية)
EPOCH	Programme européen en matière de climatologie et de risques naturels (CEE)
ЕПОК	Европейская программа по климатологии и опасным природным явлениям (ЕЭС)
EPOCH	Programa europeo en materia de climatología y de riesgos naturales
EPOCS	Equatorial Pacific Ocean climate studies
EPOCS	دراسات المناخ في المنطقة المدارية من المحيط الهادئ
EPOCS	études climatologiques dans l'océan Pacifique équatorial
ЕПОКС	исследования климата в экваториальной части Тихого океана
EPOCS	estudios del clima oceánico del Pacífico Ecuatorial
EPPO	European and Mediterranean Plant Protection Organization (Paris, France)
EPPO	منظمة أوروبا والبحر الأبيض المتوسط لحماية النباتات (باريس، فرنسا)
OEPP	Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes
ЕППО	Европейская и средиземноморская организация защиты растений
EPPO	Organización Europea y Mediterránea para la Protección de las Plantas
EPR-JPLAN	Joint Radiation Emergency Management Plan of the International Organizations (short form: Joint Plan)
EPR-JPLAN	الخطة المشتركة بين المنظمات الدولية لإدارة طوارئ الإشعاع
EPR-JPLAN	Plan de gestion des situations d'urgence radiologique commun aux organisations internationales (forme abrégée: Plan commun)
EPR-JPLAN	План международных организаций по совместному управлению радиационными аварийными ситуациями (краткая форма: Совместный план)
EPR-JPLAN	Plan conjunto de las organizaciones internacionales para la gestión de emergencias radiológicas (forma abreviada: Plan conjunto)
EPS	EUMETSAT Polar System
EPS	النظام القطبي التابع للمنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية
	Système polaire EUMETSAT
ЕПС	Полярная система ЕВМЕТСАТ
	Sistema polar EUMETSAT
EPS	Ensemble Prediction System
EPS	نظام تنبؤ المجموعات
	système de prévision d'ensemble
	система ансамблевого прогнозирования САП
	sistema de predicción por conjuntos
EPTA	Expanded Programme of Technical Assistance
EPTA	البرنامج الموسع للمساعدة الفنية
PEAT	Programme élargi d'assistance technique
РПТП	Расширенная программа технической помощи
РААТ	Programa ampliado de asistencia técnica
EQI	Environmental quality index
EQI	مؤشر جودة البيئة
	индекс качества окружающей среды
	índice de calidad ambiental

LIST OF ABBREVIATIONS

EQU	equinox	
EQU		الاعتدال (الربيعي أو الخريفي)
	équinoxe	
	равноденствие	
	equinoccio	
ERA	Emergency Response Activities	
ERA		أنشطة التصدي للطوارئ
	Activités d'intervention en cas d'urgence	
ДРЧС	Деятельность по реагированию на чрезвычайные ситуации	
ARE	Actividades de Respuesta de Emergencia	
ERB	earth radiation budget	
ERB		ميزانية إشعاع الكوكب الأرضي
ERB	bilan radiatif de la Terre	
РБЗ	радиационный баланс Земли	
ERB	balance de la radiación terrestre	
ERBE	Earth Radiation Budget Experiment	
ERBE		تجربة ميزانية إشعاع الكوكب الأرضي
ERBE	Expérience sur le bilan radiatif de la Terre	
ЭРБЕ	Эксперимент по изучению радиационного баланса Земли	
ERBE	Experimento sobre el Balance de la Radiación Terrestre	
ERBE-NS	Earth Radiation Budget Experiment-Non Scanner	
ERBE-NS		تجربة ميزانية إشعاع الكوكب الأرضي - دون ماسحة ضوئية
	Эксперимент по изучению радиационного баланса Земли - Не сканер	
ERC	Emergency Response Centre (IAEA)	
ERC		مركز معني بالتصدي للطوارئ (الوكالة الدولية للطاقة الذرية) (IAEA)
	Centre d'intervention d'urgence	
ЦРЧС	Центр реагирования на чрезвычайные ситуации (МАГАТЭ)	
	Centro de Respuesta de Emergencia	
ERFEN	Regional Study of the El Niño Phenomenon (CPPS)	
ERFEN		الدراسة الإقليمية لظاهرة النينو (اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ)
ERFEN	Étude régionale sur le phénomène El Niño	
ЭРФЕН	региональные исследования явления Эль-Ниньо	
ERFEN	Estudio Regional del Fenómeno "El Niño"	
ERIM	Environmental Research Institute of Michigan	
ERIM		معهد ميتشغان للبحوث البيئية
	sans équivalent	
ЕРИМ	Научно-исследовательский институт по проблемам окружающей среды (Мичиган)	

LIST OF ABBREVIATIONS

ERL	Energy Research Laboratory (NOAA)
ERL	مختبر بحوث الطاقة (الإدارة الوطنية الأمريكية للمحيطات والغلاف الجوي) Laboratoire de recherche énergétique (NOAA) Научно-исследовательская лаборатория по вопросам энергетики (HYOA)
ERMAT	Eulerian Regional Model for Atmospheric Transport
ERMAT	النموذج الأويلري الإقليمي للانتقال في الغلاف الجوي
ERMAT	modèle régional eulérien pour le transport dans l'atmosphère
ERMAT	эйлерова региональная модель атмосферного переноса
ERMAT	modelo regional euleriano para transporte atmosférico
ERNA	Emergency response in case of a nuclear accident
ERNA	التصدي لحالات الطوارئ عند وقوع حادث نووي
ERNA	Système d'intervention d'urgence en cas d'accident nucléaire
ЭРНА	Экстренное реагирование в случае ядерной аварии
	Respuesta de emergencia en caso de accidente nuclear
ERP	Early Retirement Programme
ERP	برنامج التقاعد المبكر
PRA	Programme de retraite anticipée
ПДВП	Программа досрочного выхода на пенсию
	Programa de jubilación anticipada
ERS	Earth resources satellite (Japan)
ERS	الساتل المخصص لاستكشاف موارد الأرض (اليابان)
ERS	satellite d'exploration des ressources terrestres (Japon)
EPC	спутник для исследования ресурсов Земли
ERS	satélite de exploración de recursos terrestres
ERS	Earth remote sensing satellite
ERS	الساتل المخصص لاستشعار الأرض عن بعد
ERS	satellite de télédétection de la Terre
СДЗЗ	спутник дистанционного зондирования Земли
ERS	satélite de teledetección de la Tierra
ERS	European remote sensing satellite
ERS	الساتل المخصص الأوروبي للاستشعار عن بعد
	satellite européen de télédétection
	Европейский спутник дистанционного зондирования
	satélite europeo de teledetección
ESA	European Space Agency
ESA	وكالة الفضاء الأوروبية
ESA	Agence spatiale européenne
EKA	Европейское космическое агентство
AEE	Agencia Espacial Europea

LIST OF ABBREVIATIONS

ESAT	Original: French
ESAT	الدراسات العليا في علوم الزراعة المدارية (فرنسا)
ESAT	Etude supérieure d'agronomie tropicale (France)
ECAT	Высшая школа по тропической агрономии (Франция)
ESC	European Seismological Commission
ESC	اللجنة الأوروبية المعنية بالهزات الأرضية
CSE	Commission sismologique européenne
ECK	Европейская сейсмологическая комиссия
ESC	Comisión Sismológica Europea
ESCAP	Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UN; formerly ECAFE)
ESCAP	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (الأمم المتحدة، سابقاً: اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى)
CESAP	Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ONU; anciennement CEAE0)
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ООН)
CESPAP	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
ESCWA	Economic and Social Commission for Western Asia
ESCWA	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
CESAO	Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
CESPAO	Comisión Económica y Social para Asia Occidental
ESIG	Environmental and Social Impacts Group (NCAR, USA)
ESIG	الفريق المعني بالتأثيرات البيئية والاجتماعية (المركز الوطني لبحوث الغلاف الجوي، الولايات المتحدة الأمريكية)
	Groupe des études d'impact sur l'environnement
	Группа по окружающей среде и социальным воздействиям
	Grupo de Estudio de Impacto para la Sociedad y el Medio Ambiente
ESMC	Emerging specialised meteorological centre
ESMC	مركز مستجد متخصص للأرصاد الجوية
NCMS	Nouveau centre météorologique spécialisé
HCMЦ	Новый специализированный метеорологический центр
ESMR	electrically scanning microwave radiometer
ESMR	مطياف المسح الكهربائي بالموجات الصغرية
	radiomètre en hyperfréquences à balayage électrique
ECMP	микроволновый радиометр с электронным сканированием
ESMR	radiómetro de exploración eléctrica por microondas
ESOC	European Space Operations Centre
ESOC	المركز الأوروبي للعمليات الفضائية
	Centre européen d'opérations spatiales
EKOЦ	Европейский космический оперативный центр
CEOE	Centro Europeo de Operaciones Espaciales

LIST OF ABBREVIATIONS

ESODAE	European Shelf Seas Ocean Data Assimilation and Forecast Experiment
ESODAE	التجربة المعنية بتمثّل البيانات المحيطية لبحار الجرف الأوروبي والتنبؤ بها Expérience européenne de prévision et d'assimilation de données océanographiques concernant les mers épic Continentales
ЕСОДАЕ	Эксперимент по усвоению океанических данных и прогнозированию для шельфовых морей Европы Experimento de predicción y asimilación de datos oceánicos de los mares epic Continentales europeos
ESRIN	European Space Research Institute
ESRIN	المعهد الأوروبي لبحوث الفضاء
ESRIN	Institut européen de recherches spatiales
ЕСРИН	Европейский институт по исследованиям космоса Instituto Europeo de Investigaciones Espaciales
ESSP	Earth System Science Partnership
ESSP	شراكة الدراسة العلمية للنظام الأرضي Partenariat pour l'étude scientifique du système terrestre
ИССП	Партнерство по наукам о системе Земля
ESSP	Asociación Científica del Sistema Tierra
ESTEC	European Space Research and Technology Centre (ESA)
ESTEC	المركز الأوروبي لبحوث وتكنولوجيا الفضاء (وكالة الفضاء الأوروبية)
CERS	Centre européen de recherches spatiales (ESA)
ЕСТЕК	Европейский центр космических исследований и технологии (ЕКА)
ESTEC	Centro Europeo de Investigaciones y Tecnología Espaciales
ET	expert team
ET	فرقة خبراء
	équipe d'experts
ГЭ	группа экспертов equipo de expertos
ET	evapotranspiration
ET	التبخّر والنتج
	évaпотranspiration
ЭТ	эвапотранспирация evapotranspiración
ET - EGOS	Expert Team on Evolution of the Global Observing System
ET - EGOS	فرقة الخبراء المعنية بتطوير النظام العالمي للرصد Équipe d'experts pour l'évolution du Système mondial d'observation
ГЭ - ЭГСН	Группа экспертов по эволюции Глобальной системы наблюдений Equipo de Expertos sobre la evolución del Sistema Mundial de Observación
ET - OI	Expert Team on GTS-WIS Operations and Implementation (OI)
ET - OI	فرقة الخبراء المعنية بالأنشطة العملية والتنفيذية للنظام العالمي للاتصالات ونظام معلومات المنظمة (GTS-WIS) Équipe d'experts pour l'exploitation et la mise en œuvre du SMT-SIO
ГЭ-ФО	Группа экспертов по функционированию и осуществлению ГСТ-ИСВ Equipo de expertos sobre operaciones y ejecución del MT-SIO

LIST OF ABBREVIATIONS

ET - SAT	Expert Team on Satellite Systems
ET - SAT	فرقة الخبراء المعنية بنظم السواتل (مقترح)
	Équipe d'experts pour les systèmes à satellites
ГЭ - САТ	Группа экспертов по спутниковым системам
ET - SAT	Equipo de expertos sobre sistemas satelitales
ET-WISC	Expert Team on WIS GISCs and DCPCs
ET-WISC	فرقة الخبراء المعنية بالمراكز العالمية لنظام المعلومات (GISCs) ومراكز جمع البيانات أو النواتج (DCPCs) التابعة لنظام معلومات المنظمة (WIS)
	Équipe d'experts sur les centres mondiaux du système d'information (CMSI) et les centres de collecte de données ou de produits (CCDP) du Système d'information de l'OMM (SIO)
	Группа экспертов по глобальным центрам информационных систем (ГПИС) и центрам сбора данных или продукции (ПСДП) информационной системы ВМО (ИСВ)
	Equipo de expertos sobre los Centros mundiales de sistemas de información (CMSI) y Centros de recopilación de datos o de productos del SIO
ET/AWS; ET-AWS	Expert Team (ET) on Requirements for Data from Automatic Weather Stations (AWS)
ET/AWS; ET-AWS	فرقة الخبراء المعنية بالاحتياجات من البيانات من محطات الأرصاد الجوية الأوتوماتية
	Équipe d'experts pour les besoins en données provenant des stations météorologiques automatiques
ГЭ/АМС; ГЭ-АМС	Группа экспертов (ГЭ) по потребностям в данных с автоматических метеорологических станций (АМС)
	Equipo de expertos sobre necesidades de datos procedentes de estaciones meteorológicas automáticas
ET/DRC	Expert Team (ET) on Data Representation and Codes (DRC)
ET/DRC	فرقة الخبراء المعنية بتمثيل البيانات وبالشفرات
	Équipe d'experts pour la représentation des données et les codes
	Группа экспертов по представлению данных и кодам
	Equipo de expertos sobre representación de datos y claves
ET/EUDCS	Expert Team (ET) on Enhanced Utilization of Data Communication Systems (EUDCS)
ET/EUDCS	فرقة الخبراء المعنية بتعزيز استخدام نظم توصيل البيانات
	Équipe d'experts pour une meilleure utilisation des systèmes de communication des données
	Группа экспертов по улучшенному использованию систем передачи данных
	Equipo de expertos sobre la mejor utilización de los sistemas de comunicación de datos
ET/IDM	Expert Team (ET) on Integrated Data Management (IDM)
ET/IDM	فرقة الخبراء المعنية بالإدارة المتكاملة للبيانات
	Équipe d'experts pour la gestion intégrée des données
	Группа экспертов по комплексному управлению данными
	Equipo de expertos sobre gestión integrada de datos

LIST OF ABBREVIATIONS

ET/IMTN; ET-IMTN	Expert Team (ET) on the Improved Main Telecommunication Network (MTN) and the Global Telecommunication System (GTS)
ET/IMTN; ET-IMTN	فرقة الخبراء المعنية بالشبكة الرئيسية المحسنة للاتصالات وبالنظام العالمي للاتصالات
	Équipe d'experts pour l'amélioration du réseau principal de télécommunications (RPT) et du Système mondial de télécommunications (SMT)
ГЭ/УГСЕТ; ГЭ-УГСЕТ	Группа экспертов (ГЭ) по усовершенствованным Главной сети телесвязи (ГСЕТ) и Глобальной системе телесвязи (ГСТ)
	Equipo de expertos sobre la mejora de la Red Principal de Telecomunicaciones (RPT) y del Sistema Mundial de Telecomunicación (SMT)
ET/MI; ET-MI	Expert Team (ET) on Media Issues (MI)
ET/MI; ET-MI	فرقة الخبراء المعنية بالمسائل الخاصة بوسائل الإعلام
	Équipe d'experts pour les questions relatives aux médias
ГЭ/ВСМИ; ГЭ-ВСМИ	Группа экспертов по вопросам, касающимся средств массовой информации
	Equipo de expertos en cuestiones de medios de comunicación
ET/MTDC	Expert Team (ET) on Migration to Table Driven Code Forms (MTDC)
ET/MTDC	فرقة الخبراء المعنية بالارتحال إلى نماذج الشفرات الجدولية
	Équipe d'experts pour le passage aux codes déterminés par des tables
	Группа экспертов по переходу к таблично ориентированным кодовым формам
	Equipo de expertos sobre transición a las claves determinadas por las tablas
ET/ODRRGOS; ET-ODRRGOS	Expert Team (ET) on Observational Data Requirements and Redesign of the Global Observing System (ODRRGOS)
ET/ODRRGOS; ET-ODRRGOS	فرقة الخبراء المعنية بالاحتياجات من بيانات الرصد وإعادة تصميم النظام العالمي للرصد
	Équipe d'experts pour les besoins en données d'observation et la refonte du Système mondial d'observation
ГЭ/ПДНПГСН; ГЭ-ПДНПГСН	Группа экспертов (ГЭ) по потребностям в данных наблюдений и перепроектированию Глобальной системы наблюдений (ПДНПГСН)
	Equipo de expertos sobre necesidades de datos de observación y reconfiguración del Sistema Mundial de Observación
ET/PDSA; ET-PDSA	Expert Team (ET) on Product Development and Service Assessment (PDSA)
ET/PDSA; ET-PDSA	فرقة الخبراء المعنية بتطوير النواتج وتقييم الخدمات
	Équipe d'experts pour l'élaboration des produits et l'évaluation des services
ГЭ/РПОО; ГЭ-РПОО	Группа экспертов (ГЭ) по разработке продукции и оценке обслуживания (РПОО)
	Equipo de expertos sobre desarrollo de productos y evaluación de servicios
ET/SSUP	Expert Team (ET) on Satellite Systems Utilization and Products (SSUP)
ET/SSUP	فرقة الخبراء المعنية باستخدام نظم السواتل ونواتجها
ET/SSUP	Équipe d'experts pour l'utilisation des systèmes à satellites et les produits qui en découlent
ГЭ/ИССП	Группа экспертов по использованию спутниковой системы и продукции
	Equipo de expertos sobre la evolución de la utilización de sistemas satelitales y sus productos

LIST OF ABBREVIATIONS

ET/WFEU; ET-WFEU	Expert Team (ET) on Warnings and Forecasts Exchange, Understanding and Use (WFEU)
ET/WFEU; ET-WFEU	فرقة الخبراء المعنية بتبادل الإنذارات والتنبؤات وفهمها واستخدامها Équipe d'experts pour l'échange, l'interprétation et l'utilisation des messages d'alerte et des prévisions Группа экспертов по пониманию и использованию предупреждений и прогнозов и обмену ими Equipo de expertos sobre el intercambio, comprensión y uso de alertas y previsiones
ETCB	Education, Training and Capacity Building
ETCB	التعليم والتدريب وبناء القدرات
ОПКНП	enseignement, formation et renforcement des capacités образование, подготовка кадров и наращивание потенциала enseñanza, formación profesional y creación de capacidad
ETEX	European Tracer Experiment
ETEX	تجربة التتبع الأوروبية
ETEX	Expérience européenne à l'aide de traceurs
ЕТЭКС	Европейский трассерный эксперимент
ETEX	Experimento europeo de trazadores
ETH	Eidgenössische Technische Hochschule (Zürich) Federal Institute of Technology (Zurich)
ETH	المعهد الاتحادي للتكنولوجيا (زيورخ)
ETH	Institut fédéral de technologie
ETH	Федеральный институт технологии
ETH	Instituto Federal de Tecnología
ETIS	education, training and implementation support
ETIS	(أنشطة) التعليم والتدريب ودعم التنفيذ
ETIS	(activités d') enseignement, (de) formation et (d') appui à la mise en œuvre
ETIS	образование, подготовка кадров и поддержка осуществления
EFAE	enseñanza, formación profesional y apoyo a la ejecución
ETMA	Environmental Training and Management in Africa
ETMA	التدريب على شؤون البيئة وإدارتها في أفريقيا
ETMA	Подготовка кадров и обеспечение управления в деятельности по окружающей среде в Африке
ETNET	European Thematic Network of Education and Training
ETNET	الشبكة المواضيعية الأوروبية للتعليم والتدريب
ETNET	Réseau thématique européen d'enseignement et de formation
ETNET	Европейская тематическая сеть для образования и подготовки кадров
ETOPS	Extended range operations by twin-engined aeroplanes (ICAO)
ETOPS	الرحلات البعيدة المدى للطائرات ذات المحركين (منظمة الطيران المدني الدولي)
ETOPS	exploitation d'avions bimoteurs sur de grande distances
ИТОПС	полеты увеличенной дальности самолетов с двумя газотурбинными силовыми установками
ETOPS	vuelos a grandes distancias de aviones bimotores

LIST OF ABBREVIATIONS

ETP	evapotranspiration potential	
ETP		إمكانية التبخر والنتح
	potentiel d'évapotranspiration	
ЭТП	потенциал эвапотранспирации	
	evopotranspiración potencial	
ETR	Education and Training (Department, WMO)	
ETR		(إدارة) التعليم والتدريب (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Département de l'enseignement et de la formation professionnelle	
	Департамент по образованию и подготовке кадров	
	Departamento de Enseñanza y Formación Profesional	
ETRP	Education and Training Programme	
ETRP		برنامج التعليم والتدريب
ETRP	Programme d'enseignement et de formation professionnelle	
ПОПК	Программа по образованию и подготовке кадров	
PEFP	Programa de Enseñanza y Formación Profesional	
EUCOS	EUMETNET Composite Observing System	
EUCOS		نظام الرصد المركب مرافق الأرصاد الجوية التابع لشبكة مرافق الأرصاد الجوية الأوروبية
EUCOS	Système d'observation composite d'Eumetnet	
ЕВКОС	Комплексная система наблюдений ЕВМЕТНЕТ	
EUCOS	Sistema mixto de observación de EUMETNET	
EUMETNET	European Meteorological Services Network	
EUMETNET		شبكة مرافق الأرصاد الجوية الأوروبية
EUMETNET	Réseau des Services météorologiques européens	
ЕВМЕТНЕТ	Сеть Европейских метеорологических служб	
EUMETNET	Red de Servicios Meteorológicos Europeos	
EUMETSAT	European Organization for the Exploitation of Meteorological Satellites	
EUMETSAT		المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية
EUMETSAT	Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques	
ЕВМЕТСАТ	Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников	
EUMETSAT	Organización Europea para la Explotación de Satélites Meteorológicos	
EUR-OP	Office for Publications of the European Communities	
EUR-OP		مكتب مطبوعات الجماعات الأوروبية
EUR-OP	Office des publications des Communautés européennes	
EURAQUA	European Network of Fresh Water Research Organizations	
EURAQUA		الشبكة الأوروبية للمنظمات المعنية ببحوث المياه العذبة
	Réseau européen des instituts de recherche sur les ressources en eau douce	
	Европейская сеть организаций по исследованиям пресной воды	
	Red Europea de Organizaciones de Investigación sobre el Agua Dulce	

LIST OF ABBREVIATIONS

EURATOM; EAEC	European Atomic Energy Community	
EURATOM; EAEC		الهيئة الأوروبية للطاقة الذرية
EURATOM; CEEA	Communauté européenne de l'énergie atomique	
EBPATOM	Европейское сообщество по атомной энергии	
EURATOM	Comunidad Europea de Energía Atómica	
EUROCONTROL	European Organization for the Safety of Air Navigation	
EUROCONTROL		المنظمة الأوروبية لسلامة الملاحة الجوية
	Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne	
ЕВРОКОНТРОЛЬ	Европейская организация по обеспечению безопасности авионавигации	
	Organización Europea para la seguridad de la navegación aérea	
EuroGOOS	European GOOS	
EuroGOOS		الرابطة الأوروبية لدعم أهداف النظام العالمي لرصد المحيطات
ЕвроГСО	ГСО для Европейского региона	
EUROTRAC	European Experiment on Transport and Transformation of Environmentally Relevant Trace Constituents in the Troposphere over Europe	
EUROTRAC		التجربة الأوروبية الخاصة بانتقال وتحول مكونات التتبع ذات الصلة بالبيئة في التروبوسفير فوق أوروبا
ЕВРОТРАК	Европейский эксперимент по переносу и трансформации в тропосфере над Европой влияющих на окружающую среду микропримесей	
EUTELSAT	European Telecommunication Satellites Organization	
EUTELSAT		المنظمة الأوروبية لسواتل للاتصالات
EUTELSAT	Organisation européenne de communication par satellite EUTELSAT	
ЕВТЕЛСАТ	Европейская организация по спутникам для телесвязи	
EUTELSAT	Organización Europea de Telecomunicaciones por Satélite	
EVI	Economic Vulnerability Index	
EVI		مؤشر مدى الضعف الاقتصادي
	indice de vulnérabilité économique	
ИЭУ	индекс экономической уязвимости	
	índice de vulnerabilidad económica	
EWCFYF	Early Warning and Crop Yield Forecasting (AGRHYMET)	
EWCFYF		(مشروع) الإنذار المبكر والتنبؤ بغلات المحاصيل (المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما)
	Alerte précoce et prévision des productions agricoles	
	Ранние предупреждения и прогнозирование урожайности сельскохозяйственных культур	
	Aviso de alerta temprana y predicción del rendimiento de las cosechas	
EWOC	Education: Weather, Ocean, Climate	
EWOC		التعليم: الطقس، المحيطات، المناخ
ОПОК	Образование в областях, относящихся к погоде, океану и климату	

LIST OF ABBREVIATIONS

EXR	External Relations (Office, WMO)
EXR	مكتب العلاقات الخارجية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Bureau des relations extérieures Бюро внешних связей Oficina de Relaciones Externas
EXT	Senior External Relations Officer (WMO)
EXT	مسؤول رئيسي عن العلاقات الخارجية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) fonctionnaire principal chargé des relations extérieures старший сотрудник по внешним связям funcionario principal de relaciones externas
FAGS	Federation of Astronomical and Geophysical Data Analysis Services (IUGG) (formerly Federation of Astronomical and Geophysical Services)
FAGS	اتحاد خدمات تحليل البيانات الفلكية والجيوفيزيائية (سابقاً: اتحاد الخدمات الفلكية والجيوفيزيائية)
FSAG	Fédération des services d'analyse de données astronomiques et géophysiques (UGGI)
ФАГС	Федерация служб анализа астрономических и геофизических данных (МСГГ)
FAGS	Federación de Servicios de Análisis de Datos Astronómicos y Geofísicos (IUGG)
FAH	Programme on Forecasting and Applications in Hydrology
FAH	برنامج التنبؤ والتطبيقات في مجال الهيدرولوجيا Programme relatif à la prévision et aux applications hydrologiques
ППГ	Программа по прогнозированию и применениям в области гидрологии Programa de Predicción y Aplicaciones en Hidrología
FAM	fine acquisition mode
FAM	الطريقة الدقيقة للحصول على البيانات mode d'acquisition fine
ФАМ	режим сбора данных с высоким разрешением modo de adquisición fina
FANS	Future Air Navigation Systems
FANS	نظم الملاحة الجوية في المستقبل Futurs systèmes de navigation aérienne
ФАНС	Будущие системы аэронавигации Sistemas de navegación aérea del futuro
FAO	Food and Agriculture Organization of the United Nations
FAO	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FAQ	Frequently Asked Questions
FAQ	أسئلة يتكرر طرحها
FAQ	Foire Aux Questions
FAQ	Preguntas Más Frecuentes

LIST OF ABBREVIATIONS

FARO	Forum of Arctic Research Operators	
FARO		منتدى منفذي بحوث المنطقة القطبية الشمالية
	no equivalent	
ФАРО	Форум арктических операторов	
	no equivalent	
FAS	Foreign Agricultural Service (US)	
FAS		دائرة الأنشطة الزراعية الخارجية (الولايات المتحدة)
ФАС	Служба сельского хозяйства зарубежных стран (США)	
FAS	Servicio agrícola exterior (EE.UU.)	
FASTEX	Fronts and Atlantic Storm Track Experiment	
FASTEX		تجربة تتبع الجبهات ومسار العواصف الأطلسية
FASTEX	Expérience sur le "rail" des dépressions atlantiques et les fronts	
ФАСТЭК	Эксперимент по изучению фронтов и прохождения штормов в Атлантике	
	Experimento sobre frentes y trayectoria de temporales en el Atlántico	
FCCC	Framework Convention on Climate Change	
FCCC		الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ
CCNUCC	Convention-cadre sur les changements climatiques	
РКИК	Рамочная конвенция об изменении климата	
CMCC	Convención Marco sobre el Cambio Climático	
FCGOS	Future Composite Global Observing System	
FCGOS		نظام الرصد العالمي المركب في المستقبل
	futur système composite mondial d'observation	
БКГСН	будущая комплексная глобальная система наблюдений	
	sistema futuro compuesto de observación mundial	
FD	fast delivery	
FD		الإنجاز السريع، التسليم السريع، الإيصال السريع
	livraison rapide	
	быстрый вывод (выдача) данных	
	entrega rápida	
FDP	fast delivery processor	
FDP		(آلة) تجهيز الإيصال السريع
	produits à livraison rapide	
	процессор для быстрого вывода (данных)	
	procesador de entrega rápida	
FDP	Forecast demonstration project	
FDP		المشروع الإيضاحي في مجال التنبؤ
PDP	projet de démonstration de prévision	
ППП	прогностический показательный проект	
PDP	proyectos de demostración de predicciones	

LIST OF ABBREVIATIONS

FDSN	Federation of Digital Broad-band Seismology Networks
FDSN	اتحاد شبكات قياس الهزات الأرضية بالنطاق العريض الرقمي
FDSN	Fédération des réseaux numériques de sismologie à large bande
ФДСН	Федерация цифровых широкополосных сейсмологических сетей
FDSN	Federación de las redes sismológicas digitales de banda ancha
FEC	forward error correction; forward error correcting
FEC	(نظام) كشف وتصحيح الأخطاء في إرسال البيانات
FEC; CED	correction d'erreurs sans voie de retour; correction d'erreurs directe sans voie de retour прямое исправление ошибок; непосредственное исправление ошибок (на входе)
FEC; CSR	corrección de errores sin canal de retorno; corrección de errores en recepción
FEI	Finnish Environment Institute
FEI	معهد البيئة الفنلندي
	Institut finlandais de l'environnement
ФЕИ	Финский институт изучения окружающей среды Instituto finlandés del medio ambiente
FEL	Fellowships (Division, WMO)
FEL	(شعبة) المنح الدراسية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des bourses
	Отдел стипендий
	División de Becas
FEWS	Famine Early Warning System
FEWS	نظام الإنذار المبكر بالمجاعات
	Système d'alerte rapide aux risques de famine
	Система заблаговременного предупреждения о наступлении голода
	Sistema de alerta temprana para casos de hambruna
FFS	flood forecasting system
FFS	نظام التنبؤ بالفيضانات
	système de prévision des crues
СПП	система прогнозирования паводков sistema de predicción de crecidas
FFT	fast Fourier transform
FFT	محول فورييه السريع (لاختزال عدد العمليات)
	transformation de Fourier rapide
БПФ	быстрое преобразование Фурье transformación de Fourier rápida
FFTPP	Flash Flood Threshold Pilot Project
FFTPP	المشروع النموذجي لعتبة الفيضانات الخاطفة
	Projet pilote concernant le seuil des crues éclair
ЭППЗП	Экспериментальный проект по определению пороговых значений внезапного кратковременного бурного паводка Proyecto Piloto sobre el Umbral de Crecidas Repentinas

LIST OF ABBREVIATIONS

FGGE	First GARP Global Experiment
FGGE	التجربة العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي
PEMG	Première expérience mondiale du GARP
ПГЭП	Первый глобальный эксперимент ПИГАП
FGGE	Primer Experimento Mundial del GARP (Experimento meteorológico mundial)
FGOY	First GARP Global Observing Year
FGOY	سنة الرصد العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي
PAMG	Première année mondiale d'observation du GARP
ПГТН	первый год глобальных наблюдений ПИГАП
FGOY	Primer Año Mundial de Observación del GARP
FHMI	Federal Hydrometeorological Institute of Yugoslavia
FHMI	المعهد الاتحادي للأرصاد الجوية الهيدرولوجية في يوغوسلافيا
FHMI	Institut hydrométéorologique fédéral de Yougoslavie
ФГИЮ	Федеральный гидрометеорологический институт Югославии
FHMI	Instituto Federal Hidrometeorológico de Yugoslavia
FIC	Flight Information Centre (ICAO)
FIC	مركز معلومات الطيران (منظمة الطيران المدني الدولي)
FIC	Centre d'information de vol (OACI)
ЦПИ	Центр полетной информации
FIC	Centro de Información de Vuelo
FICSA	Federation of International Civil Servants' Associations
FICSA	اتحاد رابطات الموظفين المدنيين الدوليين
FICSA	Fédération des associations de fonctionnaires internationaux
ФИКСА	Федерация ассоциаций международных гражданских служащих
	Federación de Asociaciones de Funcionarios Internacionales
FID	International Federation for Documentation (Den Haag, Netherlands)
FID	الاتحاد الدولي للوثائق (لاهاي، هولندا)
FID	Fédération internationale de documentation
МФНТД	Международная федерация научно-технической документации
FID	Federación Internacional de Documentación
FIFE	First ISLSCP Field Experiment
FIFE	التجربة الميدانية الأولى في إطار المشروع الدولي لدراسة مناخيات سطح الأرض بواسطة السواتل
	ISLSCP - Première expérience sur le terrain
ППЭИ	Первый полевой эксперимент ИСЛСКП
	Primer experimento sobre el terreno del ISLSCP
FIN	Finance and Budget (Division, WMO)
FIN	(شعبة) الشؤون المالية والميزانية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des finances et du budget
	Финансово-бюджетный отдел
	División de Finanzas y Presupuesto

LIST OF ABBREVIATIONS

FINAC	Financial Advisory Committee
FINAC	اللجنة الاستشارية للشؤون المالية
	Comité consultatif pour les questions financières
ФИНАК	Финансовый консультативный комитет
FINAC	Comité Consultivo de Finanzas
FINNIDA	Finnish International Development Agency (Helsinki, Finland)
FINNIDA	الوكالة الفنلندية للتنمية الدولية (هلسنكي، فنلندا)
FINNIDA	Agence finlandaise pour le développement international
ФИНИДА	Финское агентство международного развития
FINNIDA	Organismo Finlandés de Desarrollo Internacional
FIPOI	Foundation for the Building of International Organization Headquarters (in Geneva)
FIPOI	مؤسسة مباني مقر المنظمات الدولية (في جنيف)
FIPOI	Fondation des immeubles pour les organisations internationales (Genève)
ФИПОИ	Организация по строительству и обслуживанию зданий международных организаций
	Fundación de Inmuebles para las Organizaciones Internacionales
FIR	flight information region (ICAO)
FIR	منطقة معلومات الطيران (منظمة الطيران المدني الدولي)
FIR	région d'information de vol (OACI)
РПИ	район полетной информации
FIR	región de información de vuelo
FIRE	First ISCCP Regional Experiment
FIRE	التجربة الإقليمية الأولى للمشروع الدولي لدراسة مناخ السحب باستخدام السواتل
	Première expérience régionale de l'ISSCP
ПРЭИ	Первый региональный эксперимент ИСККП
FIRE	Primer Experimento Regional del ISCCP
FIRST	Forum of Incident Response and Security Teams (A global organization established to foster cooperation and coordination among computer security teams world wide)
FIRST	محفل الفرق المعنية بالتصدي للأعطال والأمن (منظمة عالمية أنشئت لتعزيز التعاون والتنسيق بين فرق أمن الحواسيب على نطاق العالم كله)
FIRST	Consortium d'équipes chargées de la sécurité informatique et des interventions en cas d'incident
FIRST	Foro de los Equipos de Respuesta a Incidentes y Seguridad
FIT	funds-in-trust
FIT	الأموال الاستثنائية
FAS	fonds d'affectation spéciale
ДФ	доверительные (целевые) фонды
FD	fondos fiduciarios

LIST OF ABBREVIATIONS

FIVIMS	Food Insecurity and Vulnerability Information and Mapping System (FAO)
FIVIMS	نظام المعلومات عن انعدام الأمن الغذائي والتعرض لنقص الأغذية ورسم الخرائط ذات الصلة (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
SICIAV	Système d'information et de cartographie sur l'insécurité alimentaire et la vulnérabilité
ФИБИМС	Система информации и картирования по продовольственной необеспеченности и уязвимости (ФАО)
SICIAV	Sistema de información y cartografía sobre la inseguridad alimentaria y la vulnerabilidad
FLISMET	Original: Spanish
FLISMET	اتحاد جمعيات الأرصاد الجوية في أمريكا اللاتينية وأيبيريا
ФЛИСМЕТ	Латиноамериканская и Иберийская федерация метеорологических сообществ
FLISMET	Federación Latinoamericana e Ibérica de Sociedades de Meteorología
FLTP	First Long-term Plan (WMO)
FLTP	الخطة الطويلة الأجل الأولى (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PPLT	premier Plan à long terme
ПДП	Первый долгосрочный план
PPLP	Primer Plan a Largo Plazo
FM	flight model
FM	نموذج الطيران
	modèle de vol
МП	модель полета
	modelo de vuelo
FM	frequency modulation
FM	تضمين التردد
MF	modulation de fréquence
ЧМ	частотная модуляция
	modulación de frecuencia
FMA	Fondazione per la Meteorologia Applicata Applied Meteorology Foundation (Original: Italian)
FMA	مؤسسة الأرصاد الجوية التطبيقية
F.M.A.	Fondazione per la Meteorologia Applicata [Fondation pour la météorologie appliquée]
ФМА	Фонд для прикладной метеорологии
	Fundación de Meteorología Aplicada
FMS	Fiji Meteorological Service
FMS	مرفق فيجي للأرصاد الجوية
	Service météorologique des Fidji
МСФ	Метеорологическая служба Фиджи
FMS	Servicio Meteorológico de Fiji
FMVFT	frequency-modulated voice-frequency telegraph
FMVFT	آلة تلغراف بالترددات الصوتية المُضمّنة التردد
THMF	télégraphie harmonique à modulation de fréquence
ЧМТТ	частотно-модулированный тональный телеграф
FMVFT	telegrafía armónica con modulación de frecuencia

LIST OF ABBREVIATIONS

FNMOС	Fleet Numerical Meteorology and Oceanography Center (US Navy)
FNMOС	مركز التنبؤات العددية بالأحوال الجوية والأوقيانوغرافية (التابع لسلاح البحرية الأمريكي)
	Centre de météorologie et d'océanographie numériques de la flotte (Etats-Unis d'Amérique)
ФНМОС	Центр численной метеорологии и океанографии ВМС (США)
FNOC	(US Navy) Fleet Numerical Oceanographic Center
FNOC	مركز التنبؤات الأوقيانوغرافية العددية (التابع لسلاح البحرية الأمريكي)
FNOC	Centre océanographique numérique (de la marine américaine)
ФНОК	Океанографический центр численных прогнозов ВМС (США)
FNOC	Centro Oceanográfico Numérico de la Marina de los EE.UU.
FOP	flight operation plan
FOP	خطة عمليات الطيران
	plan des opérations en vol
	план производства полетов
	plan de operaciones en vuelo
FOV	field of view
FOV	مجال الرؤية
ФОВ	поле зрения или зона обслуживания (спутн.)
	campo de visión
FOY	FGGE operational years
FOY	سنوات إجراء التجربة العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي
ОГП	оперативные годы ПГЭП
FOY	años operativos del FGGE
FPM	fine pointing mode
FPM	طريقة التسديد الدقيق
	mode de pointage fin
ФПМ	режим позиционирования с высоким разрешением
	modo de puntería fina
FPR	flat plate radiometer
FPR	مقياس إشعاع بلوحة مسطحة
	radiomètre à plaque plane
ФПР	плоский радиометр
	radiómetro de placa plana
FPT	Fundamental Professional Training
FPT	التدريب المهني الأساسي
	Enseignement professionnel fondamental

LIST OF ABBREVIATIONS

FRIEND(S)	Flow Regimes from International Experimental and Network Data Sets (UNESCO)
FRIEND(S)	دراسة نظم التدفق، انطلاقاً من مجموعات البيانات الدولية المستمدة من التجارب والشبكات (اليونسكو)
FRIEND	Régimes d'écoulement déterminés à partir de séries de données internationales expérimentales et de réseaux
ФРИЕНД	Режим стока по данным рядов наблюдений на международных экспериментальных водосборах и гидрологической сети
FRIEND(S)	Regímenes de Flujo determinados a partir de Series de Datos Internacionales Experimentales y de Redes
FROST	First Regional Observing Study of the Troposphere (SCAR) (in Antarctica)
FROST	الدراسة الرصدية الإقليمية الأولى للتروبوسفير (اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الجنوبية) (أنتاركتيكا)
	Première étude d'observation régionale de la troposphère (dans l'Antarctique)
ФРОСТ	Первое региональное исследование по наблюдению за тропосферой (СКАР) (в Антарктике)
	Primer Estudio de la Observación Regional de la Troposfera
FRR	flight readiness review
FRR	مراجعة الاستعداد للطيران
	revue d'aptitude au vol
ФРР	проверка готовности к полету
	examen de aptitud para el vuelo
FSK	frequency shift-keying
FSK	الإرسال التلغرافي بتغيير التردد، إبراق بانزياح التردد
FSK	modulation par déplacement de fréquence
МСЧ	манипуляция сдвигом частоты
MDF	modulación por desplazamiento de frecuencia
FTAM	File Transfer, Access and Manipulation
FTAM	نقل الملفات والحصول عليها ومعالجتها
ФТАМ	передача, доступ и управление файлами
	transferencia, acceso y tratamiento de ficheros
FTIR	Fourier Transform InfraRed spectrometer
FTIR	مطياف محوّل فورييه بالأشعة تحت الحمراء
FTIR	spectromètre infrarouge avec transformation de Fourier
FTP	File Transfer Protocol
FTP	بروتوكول نقل الملفات
FTP	protocole de transfert de fichiers
ФТП	протокол передачи файлов
FTP	protocolo de transferencia de ficheros
FUIED	free and unrestricted international exchange of data
FUIED	التبادل الدولي المجاني وغير المقيد للبيانات
СНМОД	свободный и неограниченный международный обмен данными
	intercambio internacional de datos gratuito y sin restricciones

LIST OF ABBREVIATIONS

FUL	Original: French	
FUL		مؤسسة لكسمبرغ الجامعية
FUL	Fondation universitaire luxembourgeoise	
	Люксембургский университетский фонд	
FWD/AFT	forward/afterward (beam)	
FWD/AFT		حزمة) أمامية/لاحقة
	faisceau avant/arrière	
FWD/AFT	прямой/последующий (пучок, луч)	
FWIS	Future WMO Information System	
FWIS		التابعة لنظام معلومات المنظمة في المستقبل
FSIO	Futur système d'information de l'OMM	
БИСБ	Будущая информационная система ВМО	
	Futuro Sistema de Información de la OMM	
FWS	filter wedge spectrometer	
FWS		مقياس الطيف بإسفين ترشيح
	spectromètre différentiel à filtre	
FWS	спектрометр с фильтрующим клином	
FWS	espectrómetro de cuña filtradora	
G3OS	(Interagency Sponsors Group for the) Three Global Observing Systems: GCOS, GTOS, GOOS	
G3OS		فريق التنسيق بين الوكالات المتشاركة في رعاية) نظم الرصد العالمية الثلاثة: (النظام العالمي لرصد المناخ، النظام العالمي لرصد الأرض، النظام العالمي لرصد المحيطات)
G3OS	(Groupe de coordination des organisations responsables des) trois systèmes mondiaux d'observation	
ГЗСН	(Межучрежденческая группа спонсоров по) трем глобальным системам наблюдений	
G3OS	(Grupo de patrocinadores interorganismos de los) tres sistemas mundiales de observación: SMOC, SMOT, SMOO	
GA	general aviation	
GA		الطيران بوجه عام
	aviation générale	
АОН	авиация общего назначения	
AG	aviación general	
GAAREX	Global Atmospheric Aerosol Radiation Experiment	
GAAREX		التجربة العالمية لإشعاع أهباء الغلاف الجوي
	Expérience mondiale sur le rayonnement des aérosols dans l'atmosphère	
ГААРЭК	Глобальный эксперимент по изучению радиации от аэрозолей в атмосфере	

LIST OF ABBREVIATIONS

GAC	global area coverage	
GAC		تغطية منطقة عالمية
ОГЗ	охват глобальной зоны cobertura de zona global	
GAIM	Global Analysis, Integration and Modelling (former title: Global Analysis, Interpretation and Modelling)	
GAIM		التحليل والتكامل والنمذجة على النطاق العالمي (سابقاً: التحليل والتفسير والنمذجة على النطاق العالمي)
GAIM	Analyse, Integration et Modélisation à l'échelle mondiale (ancien titre : Analyse, Interprétation et Modélisation à l'échelle mondiale)	
ГАИМ	Глобальный анализ, интеграция и моделирование (предыдущее название: Глобальный анализ, интерпретация и моделирование)	
GAIM	Análisis, Integración y Modelización Mundiales (título antiguo: Análisis, Interpretación y Modelización Mundiales)	
GAME	GEWEX Asian Monsoon Experiment	
GAME		تجربة الموسميات الآسيوية في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء
GAME	Expérience GEWEX sur la mousson d'Asie	
АМЭК	Азиатский муссонный эксперимент ГЭКЭВ	
	Experimento sobre Monzones Asiáticos del GEWEX	
GAPA	International Geological/Geophysical Atlases of the Atlantic and Pacific Oceans (IOC)	
GAPA		الأطالس الجيولوجية/الجيوفيزيائية الدولية للمحيطين الأطلسي والهادئ (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
GAPA	Atlas géologiques/géophysiques internationaux des océans Atlantique et Pacifique (COI)	
ГАПА	Международные геологические/геофизические атласы Атлантического и Тихого океанов (МОК)	
GAPA	Atlas Geológicos/Geofísicos Internacionales de los Océanos Atlántico y Pacífico (COI)	
GARP	Global Atmospheric Research Programme	
GARP		برنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي
GARP	Programme de recherches sur l'atmosphère globale	
ПИГАП	Программа исследований глобальных атмосферных процессов	
GARP	Programa de Investigación de la Atmósfera Global	
GARS	GOES archive and retrieval system	
GARS		نظام الأرشفة والاسترجاع في المسح البيئي العالمي الشامل
	système d'archivage et de restitution des satellites GOES	
ГАРС	система архивации и выборки данных со спутников ГОЭС	
	sistema de archivo y recuperación GOES	
GATE	GARP Atlantic Tropical Experiment	
GATE		التجربة المدارية التابعة لبرنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي GARP في المحيط الأطلسي
ETGA	Expérience tropicale du GARP dans l'Atlantique	
АТЭП	Атлантический тропический эксперимент ПИГАП	
GATE	Experimento Tropical del GARP en el Atlántico	

LIST OF ABBREVIATIONS

GATS	General Agreement on Trade in Services	
GATS		الاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات
AGCS	Accord général sur le commerce des services	
ГАТС	Генеральное соглашение о торговле услугами	
AGCS	Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios	
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade (UN)	
GATT		(مجموعة) الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة [("غات") (الأمم المتحدة)]
GATT	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce	
ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле	
GATT	Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio	
GAW	Global Atmosphere Watch	
GAW		المراقبة العالمية للغلاف الجوي
VAG	Veille de l'atmosphère globale	
ГСА	Глобальная служба атмосферы	
VAG	Vigilancia de la Atmósfera Global	
GBDS	Global Baseline Data Sets Project	
GBDS		مشروع مجموعات البيانات الأساسية العالمية
	Jeux mondiaux de données de référence	
ГБДС	Проект по глобальным комплектам данных по опорной сети	
	Proyecto mundial de datos de referencia	
GCA	Great Circle Arc	
GCA		قوس الدائرة العظمى
ДБК	дуга большого круга arco de círculo máximo	
GCC	Global Climate Change	
GCC		تغير المناخ العالمي
ГИК	Глобальное изменение климата Cambio Climático Mundial	
GCC	Global Collecting Centre	
GCC		مركز عالمي لجمع البيانات
GCC	Centre mondial de collecte	
ГЦС	Глобальный центр сбора (данных) Centro Mundial de Concentración de Datos	
GCDS	gridded climate data set	
GCDS		مجموعة بيانات مناخية على شكل نقاط شبكية
	jeux de données climatologiques sous forme de valeurs aux points de grille	
ККДС	комплекты климатических данных в узлах регулярной сетки Conjunto de Datos Climáticos Reticulares	

LIST OF ABBREVIATIONS

GCIP	GEWEX Continental-scale International Project
GCIP	المشروع الدولي القاري النطاق في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء
GCIP	Projet international d'échelle continentale (GEWEX)
МПКК	Международный проект ГЭКЭВ континентального масштаба
GCIP	Proyecto GEWEX Internacional a Escala Continental
GCM	general circulation model (of the atmosphere)
GCM	نموذج الدوران العام (للغلاف الجوي)
MCG	modèle de la circulation générale [de l'atmosphère]
МОЦ	модель общей циркуляции атмосферы
MCG	modelo de circulación general
GCM	GCOS Cooperation Mechanism
GCM	آلية تعاون النظام العالمي لرصد المناخ
	Mécanisme de coopération du SMOC
GCM	Механизм сотрудничества ГСНК
	Mecanismo de cooperación del SMOC
GCMPP	Global current meter pilot project
GCMPP	المشروع النموذجي لقياس التيارات على النطاق العالمي
GCMPP	Projet pilote mondial pour les données de courantométrie
ЭПГИТ	Экспериментальный проект по глобальным измерениям течений с помощью вертушек
	Proyecto piloto mundial de corrientímetros
GCN	GLOSS (Global Sea-Level Observing System) Core Network
GCN	الشبكة الأساسية للنظام العالمي للرصد على مستوى سطح البحر
	Réseau de base du GLOSS (Système mondial d'observation du niveau de la mer)
ОСГ	Основная сеть ГЛОСС (Глобальная система наблюдений за уровнем моря)
	Red básica del GLOSS (Sistema Mundial de Observación del Nivel del Mar)
GCOS	Global Climate Observing System
GCOS	النظام العالمي لرصد المناخ
SMOC	Système mondial d'observation du climat
ГСНК	Глобальная система наблюдений за климатом
SMOC	Sistema Mundial de Observación del Clima
GCOS-SC	GCOS Steering Committee (formerly JSTC)
GCOS-SC	اللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المناخ (سابقاً: اللجنة العلمية والفنية المشتركة)
	Comité directeur du SMOC (anciennement CSTM)
PK-ГСНК	Руководящий комитет по ГСНК (бывший ОНТК)
CD del SMOC	Comité Directivo del SMOC (anteriormente CMCT)
GCOSF	Global Climate Observing System Fund
GCOSF	صندوق النظام العالمي لرصد المناخ
	Fonds pour le système mondial d'observation du climat
ФГСНК	Фонд для Глобальной системы наблюдений за климатом
	Fondo para el Sistema Mundial de Observación del Clima

LIST OF ABBREVIATIONS

GCSS	GEWEX Cloud System Study
GCSS	دراسة أنساق السحب في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء Étude GEWEX sur les systèmes nuageux
ГКСС	Изучение облачной системы в рамках ГЭКЭВ Estudio GEWEX sobre los sistemas de nubes
GCTE	Global Change and Terrestrial Ecosystems (within IGBP)
GCTE	التغير العالمي والنظم الإيكولوجية الأرضية (في نطاق البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف (الحيوي)
GCTE	Changement planétaire et écosystèmes terrestres
ГИЭС	Глобальное изменение и экосистемы суши
CGET	Cambio Global y Ecosistemas Terrestres
GDAPS	Global Data Assimilation and Prediction System
GDAPS	النظام العالمي لتمثل البيانات والتنبؤ بها
GDAPS	Système mondial de prévision et d'assimilation des données
ГДАПС	Система глобальной ассимиляции данных и прогнозов
GDAPS	Sistema Mundial de Asimilación y Predicción de Datos
GDAS	Global Data Assimilation Systems
GDAS	النظم العالمية لتمثل البيانات
ГДАС	Системы ассимиляции глобальных данных Sistemas mundiales de asimilación de datos
GDIN	Global Disaster Information Network
GDIN	الشبكة العالمية للمعلومات عن الكوارث Réseau mondial d'information en matière de catastrophes Глобальная сеть информации о стихийных бедствиях Red mundial de información en casos de desastre
GDM	global data management
GDM	الإدارة العالمية للبيانات gestion mondiale des données
УГД	управление глобальными данными
GMD	gestión mundial de datos
GDP	gross domestic product
GDP	الناتج المحلي الإجمالي produit intérieur brut
ВВП	валовый внутренний продукт
PIB	producto interior bruto

LIST OF ABBREVIATIONS

GDP	Global Drifter Programme (formerly SVP - TOGA/WOCE Surface Velocity Programme)
GDP	البرنامج العالمي للمحطات العائمة المنساقفة (سابقاً: برنامج السرعة السطحية المشترك بين برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي والتجربة العالمية لدوران المحيطات)
	Programme mondial de flotteurs lagrangiens de surface (anciennement le Programme du TOGA/WOCE concernant la vitesse des courants en surface)
ГПДБ	Глобальная программа по дрейфующим буям (ранее СВП - Программа ТОГА/ВОСЕ по измерению скорости поверхностных течений)
	Programa mundial de derivadores (antiguamente el Programa sobre la velocidad de las corrientes en superficie TOGA/WOCE)
GDPFS	Global Data-processing and Forecasting System (formerly: GDPS)
GDPFS	النظام العالمي لمعالجة البيانات والتنبؤ (سابقاً: النظام العالمي لمعالجة البيانات)
SMTDP	Système mondial de traitement des données et de prévision (anciennement: SMTD)
ГСОДП	Глобальная система обработки данных и прогнозирования (ранее: ГСОД)
SMPDP	Sistema Mundial de Proceso de Datos y de Predicción (antiguamente: SMPD)
GDSIDB	Global Digital Sea-Ice Data Bank
GDSIDB	البنك العالمي للبيانات الرقمية الخاصة بالجليد البحري
GDSIDB	Banque mondiale de données numériques sur les glaces de mer
ГБЦДМЛ	Глобальный банк цифровых данных по морскому льду
BMDDHM	Banco mundial de datos numéricos sobre los hielos marinos
GE-ASD	General Electric-Astro Space Division
GE-ASD	شعبة الفضاء الفلكي - شركة جنرال إلكتريك
GE-ASD	Отдел астро/космоса - "Дженерал Электрик"
GE-GLOSS	IOC Group of Experts on the Global Sea-Level Observing System; short name: Group of Experts on GLOSS
GE-GLOSS	فريق الخبراء التابع للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعني بالنظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر (الاسم المختصر: فريق الخبراء المعني بالنظام العالمي لعلوم المحيطات)
GE-GLOSS	Groupe d'experts de la COI sur le Système mondial d'observation du niveau de la mer; Groupe d'experts sur le GLOSS
ГЭ-ГЛОСС	Группа экспертов МОК по Глобальной системе наблюдений за уровнем моря; Группа экспертов по ГЛОСС
GE-GLOSS	Grupo de Expertos de la COI sobre el Sistema Mundial de Observación del Nivel del Mar; Grupo de Expertos sobre el GLOSS
GE/OTA	Group of Experts on Operations and Technical Applications (IGOSS)
GE/OTA	فريق الخبراء المعني بالعمليات وبالتطبيقات الفنية (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
	Groupe d'experts pour les opérations et les applications techniques (SMISO)
ГЭ/ОТП	Группа экспертов ОГСОС по оперативным вопросам и техническим применениям
GE/OTA	Grupo de expertos sobre operaciones y aplicaciones técnicas
GE/SM	IGOSS Group of Experts on Scientific Matters
GE/SM	فريق الخبراء المعني بالمسائل العلمية والتابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
	Groupe d'experts du SMISO pour les questions scientifiques
ГЭ/НВ	Группа экспертов ОГСОС по научным вопросам
GE/SM	Grupo de expertos SGISO sobre cuestiones científicas

LIST OF ABBREVIATIONS

GEBCO	General Bathymetric Chart of the Oceans (IOC-IHO)
GEBCO	الخريطة العامة لأعماق المحيطات (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات-المنظمة الهيدروغرافية الدولية)
GEBCO	Carte générale bathymétrique des océans (COI-OHI)
ГЕБКО	Генеральная батиметрическая карта океанов (МОК-МГО)
GEBCO	Mapa Batimétrico General de los Océanos (COI-OHI)
GECP	see IGOSS-CP or IGOSS-GECP
GECP	انظر فريق الخبراء المعني بالاتصالات والنواتج أو فريق الخبراء المعني بالنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيط
GEEP	Group of Experts on Effects of Pollutants (IOC-IMO-UNEP)
GEEP	فريق الخبراء المعني بآثار الملوثات (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، المنظمة البحرية الدولية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
GEEP	Groupe d'experts sur les effets des polluants (COI-OMI-PNUE)
ГЭВЗВ	Группа экспертов по воздействиям загрязняющих веществ (МОК-ММО-ЮНЕП)
GEEP	Grupo de Expertos sobre los Efectos de los Contaminantes (COI-OMI-PNUMA)
GEF	Global Environment Facility (World Bank/UNEP/UNDP)
GEF	مرفق البيئة العالمية (البنك الدولي/ برنامج الأمم المتحدة للبيئة / برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
FEM	Fonds pour l'environnement mondial (Banque mondiale/PNUE/PNUD)
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
FMAM	Fondo para el Medio Ambiente Mundial
GEIA	Global Emissions Inventory Activities
GEIA	أنشطة قائمة جرد الانبعاثات على النطاق العالمي
	Activités d'inventaire des émissions mondiales
ГЕИА	Деятельность по составлению кадастра глобальных выбросов
GEK	Geomagnetic Electrokinetograph
GEK	راسم كهربائي حركي مغنطيسي أرضي
GEK	électrocinétophage géomagnétique, courantomètre à électrodes remorquées
ЭМИТ	электромагнитный измеритель течений
GEK	electrocinetógrafo geomagnético
GEMS	Global Environmental Monitoring System (UNEP)
GEMS	النظام العالمي للرصد البيئي (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
GEMS	Système mondial de surveillance continue de l'environnement (PNUE)
ГСМОС	Глобальная система мониторинга окружающей среды (ЮНЕП)
GEMS	Sistema Mundial de Vigilancia del Medio Ambiente
GEMS / Water	Global Environmental Monitoring System - Water
GEMS / Water	النظام العالمي للرصد البيئي - المياه
GEMS / Eau	Système mondial de surveillance de la qualité de l'eau
ГСМОС / Вода	Глобальная система мониторинга окружающей среды - Вода
GEMS / Agua	Sistema Mundial de Vigilancia del Medio Ambiente - Agua

LIST OF ABBREVIATIONS

GEMSI	Group of Experts on Methods, Standards and Intercalibration (IOC-UNEP)
GEMSI	فريق الخبراء المعني بالطرق والمعايير والمضاهاة (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات – برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
GEMSI	Groupe d'experts sur les méthodes, les normes et l'interétalonnage (COI-PNUE)
ГЭМСИ	Группа экспертов по методам, стандартам и интеркалибрации (МОК-ЮНЕП)
GEMSI	Grupo de Expertos sobre Métodos, Patrones e Intercalibración (COI-PNUMA)
GEO	geostationary orbit satellite
GEO	ساتل ذو مدار ثابت بالنسبة للأرض
GEO	satellite géostationnaire
ГСС	геостационарный спутник
GEO	Group on Earth Observation
GEO	الفريق المخصص المعني برصدات الأرض
	Groupe sur l'observation de la Terre
GEO	Группа по наблюдениям за Землей
	Grupo de observación de la Tierra
GEO-1	Global Environmental Outlook - 1 (UNEP)
GEO-1	توقعات البيئة العالمية ١ – (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
GEO-1	Premier rapport sur "L'Avenir de l'environnement mondial" (PNUE)
GEO-1	"Взгляд в будущее глобальной окружающей среды" - 1-ый доклад (ЮНЕП)
GEOSAT	geodesic satellite (USA)
GEOSAT	ساتل للمسح الجيوديسي (الولايات المتحدة الأمريكية)
GEOSAT	satellite de géodésie (Etats-Unis d'Amérique)
ГЕОСАТ	геодезический спутник (США)
GEOSAT	satélite geodésico
GEOSECS	geochemical sections
GEOSECS	قطاعات جيوكيميائية
GEOSECS	sections géochimiques
ГЕОСЕКС	геохимические разрезы
GEOSECS	secciones geoquímicas
GEOSS	Global Earth Observation System of Systems
GEOSS	المنظومة العالمية لنظم رصد الأرض
SSMOT	Système des systèmes mondiaux d'observation de la Terre
ГЕОСС	Глобальная система систем наблюдений за Землей
GEOSS	Red mundial de sistemas de observación de la Tierra
GERDAT	Original: French
GERDAT	تجميع الدراسات والبحوث من أجل تطوير الزراعة المدارية
GERDAT	Groupement d'études et de recherches pour le développement de l'agronomie tropicale
ГЕРДАТ	Группа исследований и разработок для развития тропической агрономии

LIST OF ABBREVIATIONS

GERTS	General Electric radio tracking system
GERTS	نظام التتبع اللاسلكي لشركة جنرال إلكترونيك Система радиосопровождения "Дженерал электрик"
GESAMP	[IMO-FAO-UNESCO-WMO-WHO-IAEA-UN-UNEP] Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Pollution
GESAMP	فريق الخبراء المعني بالجوانب العلمية للتلوث البحري (المنظمة البحرية الدولية - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة - اليونسكو - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - منظمة الصحة العالمية - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - الأمم المتحدة - برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
GESAMP	Groupe d'experts chargé d'étudier les aspects scientifiques de la pollution des mers
ГЕЗАМП	Объединенная группа экспертов по научным аспектам загрязнения морской среды
GESAMP	Grupo mixto de expertos sobre los aspectos científicos de la contaminación marina
GESAMP	IMO-FAO-UNESCO-WMO-WHO-IAEA-UN-UNEP Joint Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Environmental Protection (formerly Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Pollution)
GESAMP	فريق الخبراء المشترك بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومنظمة الصحة العالمية والوكالة الدولية للطاقة الذرية والأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمعني بالجوانب العلمية لحماية البيئة البحرية (سابقاً: فريق الخبراء المعني بالجوانب العلمية للتلوث البحري)
GESAMP	Groupe mixte d'experts OMI-FAO-UNESCO-OMM-OIS-AIEA-ONU-PNUE chargé d'étudier les aspects scientifiques de la protection de l'environnement marin
ГЕЗАМП	Объединенная группа экспертов по научным аспектам охраны морской среды
GESAMP	Grupo Mixto de Expertos OMI-FAO-UNESCO-OMM-OIS-OIEA-Naciones Unidas-PNUMA sobre los Aspectos Científicos de la Protección del Medio Marino
GEWEX	Global Energy and Water Cycle Experiment (within WCRP)
GEWEX	التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء (في البرنامج العالمي للبحوث المناخية)
GEWEX	Expérience mondiale sur les cycles de l'énergie et de l'eau
ГЭКЭВ	Глобальный эксперимент по изучению энергетического и водного цикла
GEWEX	Experimento Mundial sobre la Energía y el Ciclo Hídrico (PMIC)
GF-3	General Format No. 3 (of IODE)
GF-3	النموذج (النسق) العام رقم ٣ (التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية)
GF-3	Format général No 3 (de l'IODE)
ОФ-3	Общий формат версия 3 (ИОДЕ)
	Formato general N° 3 (IODE)
GFDL	Geophysical Fluid Dynamics Laboratory (USA)
GFDL	مختبر ديناميات السوائل الجيوفيزيائية (الولايات المتحدة الأمريكية)
GFDL	Laboratoire de dynamique des fluides géophysiques (USA)
ЛГТД	Лаборатория геофизической гидродинамики
GFDL	Laboratorio de Dinámica de Fluidos Geofísicos
GGIP	GEWEX Global-scale International Project
GGIP	المشروع الدولي العالمي النطاق التابع للتجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء
МПГТ	Международный проект глобального масштаба в рамках ГЭКЭВ
	Proyecto internacional a escala mundial del GEWEX

LIST OF ABBREVIATIONS

GGOS	GARP Global Observing System
GGOS	النظام العالمي للرصد، التابع للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي
SMOG	Système mondial d'observation du GARP
ГСНП	Глобальная система наблюдений ПИГАП
SMOG	Sistema Mundial de Observación del GARP
GHACOF	Greater Horn of Africa (GHA) Climate Outlook Forum
GHACOF	منتدى التوقعات المناخية في منطقة القرن الأفريقي الكبرى
GHACOF	Forum sur l'évolution probable du climat dans la région de la corne de l'Afrique Форум по ориентировочным прогнозам климата для района Большого Африканского Рога Foro sobre la evolución probable del clima en el Gran Cuerno de África
GHCN	Global Historical Climatology Network
GHCN	الشبكة العالمية للبيانات المناخية التاريخية
	Réseau mondial de données climatologiques anciennes
ГСИЖД	Глобальная сеть исторических климатологических данных Red mundial de datos climatológicos históricos
GHG	greenhouse gas
GHG	غازات الدفيئة
GES	gaz à effet de serre
ПГ	парниковые газы
GEI	gas de efecto invernadero
GHOST	global horizontal sounding technique
GHOST	التقنية العالمية للسبر الأفقي
GHOST	technique de sondage horizontal à l'échelle du globe
ГХОСТ	методика глобального горизонтального зондирования
TSHM	técnica de sondeos horizontales de escala mundial
GHP	GEWEX Hydrometeorology Panel
GHP	فريق الخبراء المعني بالأرصاد الجوية الهيدرولوجية والتابع للتجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء Groupe d'experts en hydrométéorologie pour l'Expérience GEWEX
ГЭГ	Группа экспертов по гидрометеорологии для ГЭКЭВ
GHP	Grupo de expertos en hidrometeorología del GEWEX
GIEWS	Global Information and Early Warning System on Food and Agriculture (FAO)
GIEWS	النظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر في مجال الأغذية والزراعة (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
SMIAR	Système mondial d'information et d'alerte rapide sur l'alimentation et l'agriculture (FAO)
ГСИЗППСх	Глобальная система информации и заблаговременного предупреждения по вопросам продовольствия и сельского хозяйства (ФАО)
SMIA	Sistema Mundial de Información y Alerta sobre la Agricultura y la Alimentación (FAO)
GIF	Graphics Interchange Format
GIF	نسق تبادل الرسوم البيانية
FEG	format d'échange de graphiques; format d'échange graphique
GIF	формат обмена графическими данными, формат GIF
GIF	formato de intercambio de gráficos

LIST OF ABBREVIATIONS

GINS-Cage	Heat flux experiment for the Greenland/Iceland/Norwegian Sea area
GINS-Cage	تجربة الدفع الحراري في منطقة غرينلاند وأيسلندا وبحر النرويج
GINS-Cage	Expérience sur les flux thermiques pour la région du Groenland, de l'Islande et de la mer de Norvège
ГИНС-КЕЙДЖ	Эксперимент по изучению потоков тепла в районе Гренландии/Исландии и Норвежского моря
GINS-Cage	Experimento sobre el flujo térmico en la zona de Groenlandia, Islandia y el Mar de Noruega
GIP	Global Implementation Programme
GIP	برنامج التنفيذ العالمي
	Programme mondial de mise en œuvre
ПГО	Программа глобального осуществления
PME	Programa mundial de ejecución
GIP	GLOSS (Global Sea-Level Observing System) Implementation Plan
GIP	خطة التنفيذ (النظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر)
	Plan de mise en œuvre du GLOSS (Système mondial d'observation du niveau de la mer)
ПОГ	План осуществления ГЛОСС (Глобальная система наблюдений за уровнем моря)
	Plan de Ejecución del GLOSS (Sistema Mundial de Observación del Nivel del Mar)
GIPME	Working Committee for the Global Investigation of Pollution in the Marine Environment (Paris, France; IOC/UNESCO)
GIPME	اللجنة العاملة المعنية بالاستقصاء العالمي للتلوث في البيئة البحرية (باريس، فرنسا؛ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات/اليونسكو)
GIPME	Groupe de travail pour l'étude mondiale de la pollution dans le milieu marin (COI/ UNESCO)
ГИПМЕ	Рабочий комитет по глобальным исследованиям загрязнения морской окружающей среды
GIPME	Comité de Trabajo para la Investigación Mundial de la Contaminación del Medio Marino
GIS	Geographical Information System
GIS	نظام المعلومات الجغرافية
SIG	Système d'information géographique
ГИС	Географическая информационная система
SIG	Sistema de información geográfica
GISC	Global Information System Centre
GISC	المركز العالمي لنظام المعلومات
CMSI	Centre mondial du système d'information
ГЦИС	Глобальный центр информационных систем
CMSI	Centro Mundial del Sistema de Información
GISS	Goddard Institute for Space Studies (New York, USA; NASA)
GISS	معهد غودارد لدراسات الفضاء (نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء)
ГИСС	Годарский институт космических исследований
GISS	Instituto Goddard de Investigaciones Espaciales (NASA)

LIST OF ABBREVIATIONS

GISST	Global sea-ice and sea surface temperature (SST) data
GISST	البيانات العالمية عن الجليد البحري وحرارة سطح البحر Комплект глобальных данных по морскому льду и температуре поверхности моря (ТПМ) datos mundiales sobre los hielos marinos y la temperatura de la superficie del mar
GLASOD	Global Assessment of Soil Degradation
GLASOD	التقدير العالمي لتدهور التربة
GLASOD	Evaluation mondiale de la dégradation des sols
ГЛАСОД	Глобальная оценка деградации почв
	Evaluación mundial de la degradación del suelo
GLASS	Global Land-Atmosphere System Study (GEWEX)
GLASS	دراسة النظام العالمي للأرض والغلاف الجوي (التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء)
GLASS	Etude GEWEX sur le système terres émergées/atmosphère
ГЛАСС	Глобальное исследование системы земля-атмосфера (ГЭКЭВ)
GLASS	Estudio mundial del Sistema tierra-atmósfera (GEWEX)
GLOBE	Global Learning and Observations to Benefit the Environment (programme)
GLOBE	(البرنامج العالمي) للتعليم والرصد لصيانة البيئة (برنامج جلوب) Programme mondial d'éducation et d'observation pour la défense de l'environnement
ГЛОБ	Программа глобального изучения и наблюдений в интересах окружающей среды
GLOBE	Programa de Estudio y Observaciones Mundiales en Beneficio del Medio Ambiente
GLOBEC	global ocean ecosystem dynamics
GLOBEC	ديناميات النظم الإيكولوجية المحيطية العالمية
GLOBEC	dynamique des écosystèmes océaniques mondiaux
ГЛОБЭК	динамика мировых океанических экосистем
GLOBEC	dinámica de ecosistemas oceánicos mundiales
GLORI	Global Register of Land Ocean River Inputs
GLORI	السجل العالمي لمدخلات الأرض والمحيطات والأنهار
ГЛОРИ	Глобальный регистр загрязняющих веществ, приносимых реками с суши в океаны
GLOSS	Global Sea-Level Observing System
GLOSS	النظام العالمي لرصد مستوى سطح البحر
GLOSS	Système mondial d'observation du niveau de la mer
ГЛОСС	Глобальная система наблюдений за уровнем моря
GLOSS	Sistema Mundial de Observación del Nivel del Mar
GM	Global Model
GM	نموذج عالمي
	modèle global
	глобальные модели
GMA	Global Marine Assessment
GMA	التقييم العالمي للبيئة البحرية
	Evaluation mondiale de l'état du milieu marin
	Глобальная оценка состояния морской среды
	Evaluación mundial del estado del medio marino

LIST OF ABBREVIATIONS

GMDSS	Global Maritime Distress and Safety System
GMDSS	النظام العالمي للاستغاثة والسلامة في البحار
SMDSM	Système mondial de détresse et de sécurité en mer
ГМДСС	Глобальная система по обнаружению терпящих бедствие и по безопасности мореплавания
SMSSM	Sistema Mundial de Socorro y Seguridad Marítimos
GMEF	Global Ministerial Environment Forum (UNEP)
GMEF	المحفل الوزاري العالمي للبيئة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) Forum ministériel mondial pour l'environnement Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров Foro Ambiental Mundial a nivel Ministerial
GMPP	GEWEX Modelling and Prediction Panel
GMPP	الفريق المعني بالتمذجة والتنبؤ في التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء Groupe de modélisation et de prévision de GEWEX
ГЭМП	Группа экспертов ГЭКЭВ по моделированию и прогнозированию Grupo especial del GEWEX sobre modelización y predicciones
GMS	geostationary meteorological satellite (Japan)
GMS	ساتل خاص بالأرصاد الجوية وثابت بالنسبة للأرض (اليابان)
GMS	satellite météorologique géostationnaire (Japon)
ГМС	геостационарный метеорологический спутник
GMS	satélite meteorológico geoestacionario
GMSLP	Global Mean Sea-Level Pressure
GMSLP	المتوسط العالمي للضغط على مستوى سطح البحر
GMT	Greenwich mean time
GMT	توقيت غرينيتش المتوسط، توقيت غرينيتش الوَسْطِي
TMG	temps moyen de Greenwich
ГТВ	среднее гринвичское время
TMG	tiempo medio de Greenwich
GNEP	GEWEX Numerical Experimentation Panel
GNEP	فريق التجارب العددية التابع للتجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء Groupe d'experts de l'expérimentation numérique de GEWEX
ГНЭП	Группа экспертов по численному экспериментированию в рамках ГЭКЭВ Grupo de expertos sobre experimentación numérica del GEWEX
GNESD	Global Network on Energy for Sustainable development
GNESD	الشبكة العالمية المعنية بالطاقة لأغراض التنمية المستدامة
GNESD	Réseau mondial pour l'énergie et le développement durable
ГНЕСД	Глобальная сеть центров по энергетике в целях устойчивого развития
GNESD	Red mundial para la energía y el desarrollo sostenible

LIST OF ABBREVIATIONS

GNIP	Global Network of Isotopes in Precipitation	
GNIP		الشبكة العالمية للنظائر المشعة في التهطل
GNIP	Réseau mondial pour la mesure des isotopes dans les précipitations	
ГСИО	Глобальная сеть "Изотопы в осадках"	
RMIP	Red mundial sobre isótopos en la precipitación	
GNP	gross national product	
GNP		الناتج القومي الإجمالي
PNB	produit national brut	
ВНП	валовый национальный продукт	
PNB	producto nacional bruto	
GNSS	global navigation satellite system	
GNSS		النظام العالمي للسواتل لأغراض الملاحة
GNSS	Système mondial de navigation par satellite	
ГНСС	Глобальная навигационная спутниковая система	
GNSS	Sistema mundial de navegación por satélite	
GO3OS	Global Ozone Observing System	
GO3OS		النظام العالمي لرصد الأوزون
SMOO3	Système mondial d'observation de l'ozone	
ГЧО3	Глобальная система наблюдений за озоном	
SMOO3	Sistema Mundial de Observación del Ozono	
GOALS	Global Ocean-Atmosphere-Land System	
GOALS		النظام العالمي للمحيطات والغلاف الجوي واليابسة
GOALS	Processus de l'océan, de l'atmosphère et des terres émergées	
ГОАЛС	Изучение взаимодействий глобального океана и атмосферы и поверхности суши	
	Sistema mundial de los océanos, la atmósfera y la superficie de la tierra	
GODAE	Global Ocean Data Assimilation Experiment	
GODAE		التجربة العالمية لتمثل بيانات المحيطات
GODAE	Expérience mondiale d'assimilation des données océaniques	
ГЭУДО	Глобальный эксперимент по усвоению данных об океане	
GODAE	Experimento mundial de asimilación de datos oceánicos	
GODAR	Global Ocean Data Archaeology and Rescue	
GODAR		(مشروع) التنقيب عن بيانات محيطات العالم وإنقاذها
GODAR	projet d'archéologie et sauvetage des données océanographiques à l'échelle du globe	
ГОДАР	Археология и спасение глобальных океанических данных (проект)	
	Arqueología y Rescate de Datos Oceanográficos Mundiales (proyecto)	
GOES	geostationary operational environmental satellite (USA)	
GOES		ساتل يستخدم للمسح البيئي ثابت بالنسبة للأرض (الولايات المتحدة الأمريكية)
GOES	satellite géostationnaire d'exploitation pour l'étude de l'environnement (US)	
ГОЕС	геостационарный оперативный спутник по исследованиям окружающей среды	
GOES	satélite geostacionario operativo para el estudio del medio ambiente	

LIST OF ABBREVIATIONS

GOES	Global Omnibus Environmental Survey (HDP)
GOES	المسح العالمي الشامل للبيئة (برنامج الأبعاد البشرية للتغير العالمي)
ГВЭИ	Глобальное всеобъемлющее экологическое исследование (ПЧИ)
GOES WEFAX	GOES Satellite weather facsimile
GOES WEFAX	ارسال بيانات الأحوال الجوية بالفاكس باستخدام الساتل الثابت بالنسبة للأرض والمعني بالمسح البيئي
	Transmission de données météorologiques en fac-similé par le satellite GOES
ГОЕС ВЕФАКС	Факсимильная передача метеорологических данных со спутника ГОЕС
	Transmisión de datos meteorológicos en facsímil por el satélite GOES
GOEZO	Global Ocean Euphotic Zone Study (IGBP)
GOEZO	الدراسة العالمية للمناطق المضاءة من المحيطات (البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي)
GOEZO	Étude à l'échelle de la planète de la couche euphotique des océans
ГИЭЗО	Глобальное исследование эвфотической зоны океана
EMZEO	Estudio Mundial de las Zonas Eufóticas de los Océanos
GOME	Global Ozone Monitoring Experiment (ESA)
GOME	التجربة العالمية لمراقبة الأوزون (وكالة الفضاء الأوروبية)
	Expérience de surveillance de l'ozone à l'échelle du globe (ESA)
	Глобальный эксперимент по мониторингу озона (ЕКА)
	Experimento mundial de vigilancia de la capa de ozono (ESA)
GOMS	geostationary operational meteorological satellite (USSR)
GOMS	الساتل المستخدم في الأرصاد الجوية والثابت بالنسبة للأرض (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
GOMS	satellite météorologique d'exploitation géostationnaire (URSS)
ГОМС	Геостационарный оперативный метеорологический спутник (СССР)
GOMS	satélite meteorológico operativo geoestacionario
GONG	Global Oscillation Network Group
GONG	الفريق المعني بشبكة الذبذبات العالمية
ГСГК	Группа по сети для изучения глобального колебания
GOOS	Global Ocean Observing System
GOOS	النظام العالمي لرصد المحيطات
GOOS	Système mondial d'observation de l'océan
ГЧО	Глобальная система наблюдений за океаном
SMOO	Sistema Mundial de Observación de los Océanos
GORMP	Global Ozone Research Monitoring Project
GORMP	المشروع العالمي لتتبع بحوث الأوزون
GORMP	Projet mondial de surveillance et de recherche concernant l'ozone
ПГИМО	Проект по глобальным исследованиям и мониторингу озона
GORMP	Proyecto Mundial sobre la Investigación y la Vigilancia del Ozono

LIST OF ABBREVIATIONS

GOS	Global Observing System (WMO)
GOS	النظام العالمي للرصد (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
SMO	Système mondial d'observation
ГСН	Глобальная система наблюдений
SMO	Sistema Mundial de Observación
GOSIC	Global Observing Systems Information Centre
GOSIC	مركز معلومات النظم العالمية للرصد
CISMO	Centre d'information sur les systèmes mondiaux d'observation
ИЦГСН	Информационный центр глобальных систем наблюдений
CISMO	Centro de Información sobre los Sistemas Mundiales de Observación
GOSS	Original: French
GOSS	الفريق المعني بتشغيل محطات الساتل التجريبي لرصد الأرض
GOSS	Groupe des opérations des stations SPOT
ГЭСС	Группа по эксплуатации станций СПОТ
GOSSP	Global Observing Systems Space Panel (GCOS/GOOS/GTOS) (formerly the GCOS Space-based Observation Panel)
GOSSP	فريق الخبراء المعني بالنظم العالمية للرصد الفضائي (النظام العالمي لرصد المناخ/النظام العالمي لرصد المحيطات/النظام العالمي لرصد الأرض) (سابقاً: فريق الخبراء التابع للنظام العالمي لرصد المناخ من الفضاء)
	Groupe d'experts de la composante spatiale des systèmes mondiaux d'observation (SMOC/GOOS/GTOS)
ГЭГСНК	Группа экспертов по глобальным системам наблюдений из космоса
GESMOE	Grupo de expertos de los sistemas mundiales de observación desde el espacio
GOSTAplus	Global Ocean Surface Temperature Atlas Plus (1. Binary Data Format 2. Hierarchical Data Format)
GOSTAplus	الأطلس العالمي لدرجات حرارة أسطح المحيطات + (١- نسق البيانات الثنائي، ٢- نسق البيانات الهرمي)
	Atlas des températures à la surface de la mer - Atlas Plus (1. Données présentée sous forme binaire 2. Données présentée sous forme hiérarchique)
ГОСТА плюс	Атлас температур поверхности глобального океана - "Атлас плюс" (1. Данные в двоичном формате; 2. Данные в иерархическом формате)
GPA	Global Plan of Action
GPA	خطة العمل العالمية
	Plan d'action mondial
ГПД	Глобальный план действий
	Plan de Acción Global
GPAFI	Provident and Insurance Group of International Officials
GPAFI	فريق الموظفين الدوليين المعني بالادخار والتأمين
GPAFI	Groupement de prévoyance et d'assurance des fonctionnaires internationaux
ЖПАФИ	Группа страхования международных чиновников

LIST OF ABBREVIATIONS

GPC	global processing centre	
GPC		المركز العالمي للمعالجة
	centre mondial de traitement	
ГЦО	глобальный центр обработки	
	centro mundial de tratamiento	
GPCC	Global Precipitation Climatology Centre (WCRP)	
GPCC		المركز العالمي لمناخيات التهطال (البرنامج العالمي للبحوث المناخية)
GPCC	Centre mondial de climatologie des précipitations	
ГЦКО	Глобальный центр климатологии осадков	
CMCP	Centro Mundial de Climatología de las Precipitaciones	
GPCP	Global Precipitation Climatology Project	
GPCP		المشروع العالمي لمناخيات التهطال
	Projet mondial de climatologie des précipitations	
ГПКО	Глобальный проект по климатологии осадков	
	Proyecto mundial de climatología de las precipitaciones	
GPM	Global Precipitation Measurement Missions	
GPM		البعثات المعنية بقياس معدل هطول الأمطار في العالم
	missions de mesure des précipitations à l'échelle du globe	
ГПМ	(программы) глобальное(ые) измерение(я) осадков	
	misiones mundiales de medición de la precipitación	
GPS	Global Positioning System	
GPS		النظام العالمي لتحديد المواقع
GPS	Système de positionnement global	
ГСОМ	Глобальная система определения местоположения	
SPM	Sistema de Posicionamiento Mundial	
GPS-MET	Global Position System-Meteorology	
GPS-MET		النظام العالمي لتحديد المواقع لأغراض الأرصاد الجوية
	Système de positionnement global à des fins météorologiques	
ГСОМ-MET	Глобальная система определения местоположения-Метеорология	
SPM-MET	Sistema mundial de posicionamiento - meteorología	
GPV	Grid Point Value	
GPV		قيمة النقط الشبكية
	valeur aux points de grille	
ЗУС	значение в узле сетки	
GPV	valor de Punto de Rejilla	
GRA	GOOS Regional Alliance	
GRA		التحالف الإقليمي للنظام العالمي لرصد المحيطات
	alliance régionale pour le GOOS	
	региональный альянс ГСНО	

LIST OF ABBREVIATIONS

GRAF	Processed data in the form of grid-point values (abbreviated code form)
GRAF	بيانات معالجة على هيئة قيم لنقط شبكية (صيغة شفرة مختصرة)
GRAF	Données traitées sous forme de valeurs aux points de grille (forme symbolique abrégée)
GRAF	обработанные данные в виде значений в точках сетки (сокращенная кодовая форма)
GRAF	Datos elaborados en forma de valores reticulares (clave abreviada)
GRAS	GNSS Receiver for Atmospheric Sounding
GRAS	جهاز استقبال لسبر الغلاف الجوي تابع للنظام العالمي للسواتل لأغراض الملاحة (GNSS)
GRAS	récepteur GNSS pour les sondages atmosphériques
GRAS	Приемник данных зондирования атмосферы ГНСС
GRAS	Receptor GNSS para sondeo atmosférico
GRDC	Global Runoff Data Centre (Koblenz)
GRDC	المركز العالمي لبيانات الجريان السطحي (كوبلنز)
	Centre mondial de données sur l'écoulement (Coblence, Allemagne)
ГЦД	Глобальный центр данных по стоку
CMDE	Centro mundial de datos de esorrentía
GRDS	Global and Regional Data Sets
GRDS	مجموعات البيانات الإقليمية والعالمية
КГРД	Комплекты глобальных и региональных данных
	Series de datos mundiales y regionales
GRIB	gridded binary (Processed data in the form of grid-point values expressed in binary form)
GRIB	بيانات معالجة على هيئة قيم لنقط شبكية ثنائية
GRIB	Données traitées sous forme de valeurs aux points de grille exprimées en binaire
GRIB	двоичные на сетке (обработанные данные в виде значений в узлах регулярной сетки, выраженных в двоичной форме)
GRIB	binaria reticulada (Datos procesados como valores reticulares expresados en forma binaria)
GRID	global resource information database (GEMS)
GRID	قاعدة بيانات الموارد العالمية (النظام العالمي للرصد البيئي)
GRID	base de données sur les ressources mondiales (GEMS)
ГРИД	информационная база данных о мировых ресурсах (ГСМОС)
GRID	base de datos de información sobre los recursos mundiales
GRID	Processed data in the form of grid point values
GRID	بيانات معالجة على هيئة قيم لنقط شبكية
GRID	Données traitées sous forme de valeurs aux points de grille
GRID	обработанные данные в виде значений в точках сетки
GRID	Datos elaborados en forma de valores para puntos reticulares
GRIP	Greenland Ice-core Project
GRIP	مشروع العينات الجوفية الجليدية لغرينلاند
	Projet de carottage des glaces du Groenland
ГРИП	Проект по изучению гренландских ледяных кернов

LIST OF ABBREVIATIONS

GRIPS	GCM Reality Inercomparison Project for SPARC (WCRP)
GRIPS	مشروع المقارنة الحقيقية لنموذج الدوران العام للعمليات الستراتوسفيرية ودورها في المناخ (برنامج بحوث التنبؤات الجوية)
	Projet de comparaison de la validité des modèles de la circulation générale (MCG) dans le cadre du SPARC (PMRC)
ГРИПС	Проект взаимосравнения выходных данных МОЦ и данных наблюдений для СПАРК (ВПИК)
	Proyecto de intercomparación de la realidad de los modelos de circulación general para el SPARC
GRM	Gravity Research Mission
GRM	بعثة بحوث الجاذبية
	Mission de recherche en gravité
	Задача по исследованию силы тяжести
	Misión de investigación en gravedad
GRULAC	Latin American and Caribbean Group
GRULAC	مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
GRULAC	Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes
ГРУЛАК	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна
GRULAC	Grupo de Países Latinoamericanos y Caribeños
GSAR	ground segment acceptance review
GSAR	استعراض القبول بالقاطع الأرضي
	examen de recette du secteur sol
ГСАР	обзорное исследование приема сообщений наземным сегментом
	examen de aceptación del segmento terrestre
GSC	GOOS Steering Committee
GSC	اللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المحيطات
	Comité directeur du GOOS
ПКГ	Руководящий комитет по ГСНО
	Comité director del SMOO
GSFC	Goddard Space Flight Center
GSFC	مركز غودارد للرحلات الفضائية
GSFC	Centre des vols spatiaux Goddard
ГЦКП	Годдардский центр космических полетов
GSFC	Centro de Vuelos Espaciales Goddard
GSHAP	Global Seismic Hazard Assessment Programme
GSHAP	البرنامج العالمي لتقييم خطر الهزات الأرضية
	Programme mondial d'évaluation des risques sismiques
	Programa mundial de evaluación de peligros sísmicos
GSN	GCOS Surface Network
GSN	شبكة الرصد السطحي التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ
	Réseau de stations d'observation en surface pour le SMOC
ПСГ	Приземная сеть ГСНК
ROSS	Red de estaciones de observación en superficie del SMOC

LIST OF ABBREVIATIONS

GSN	Global Seismographic Network
GSN	الشبكة العالمية لسجلات الهزات الأرضية
GSN	Réseau sismographique mondial
GCC	Глобальная сейсмографическая сеть
GSM	Red sismográfica mundial
GSNMCs	GCOS Surface Network (GSN) Monitoring Centres
GSNMCs	مراكز مراقبة الشبكة السطحية التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ Centres de contrôle pour le GSN ; ou - centres de contrôle pour le réseau de surface du SMOC ; ou - centres de contrôle des données transmises par le GSN
ЦМПЦГ	Центры мониторинга Приземной сети ГСНК (ПЦГ) Centros de vigilancia de la Red de estaciones de observación en superficie del SMOC
GTCP	Global Tropospheric Chemistry Programme
GTCP	البرنامج العالمي لكيمياء التروبوسفير Programme mondial concernant la chimie de la troposphère
ГПХТ	Глобальная программа по химии тропосферы
PMQT	Programa mundial de química troposférica
GTN-G	Global Terrestrial Network for Glaciers
GTN-G	الشبكة العالمية لرصد الأرض للأغراض المتعلقة بالأنهار الجليدية Réseau terrestre mondial pour les glaciers
ГСНПС-Л	Глобальная сеть наблюдений за поверхностью суши - ледники
GTN-G	Red terrestre mundial de observación de los glaciares
GTN-H	Global Terrestrial Network - Hydrology
GTN-H	الشبكة العالمية لرصد الأرض للأغراض المتعلقة بالهيدرولوجيا
GTN-H	réseau terrestre mondial - hydrologie
ГСНПС-Г	Глобальная сеть наблюдений за поверхностью суши - гидрология
RTM-H	Red Terrestre Mundial - Hidrología
GTN-P	Global Terrestrial Network for Permafrost
GTN-P	الشبكة العالمية لرصد الأرض للأغراض المتعلقة بالتربة الصقيعية
GTN-P	Réseau terrestre mondial pour le pergélisol
ГСНПС-Л	Глобальная сеть наблюдений за поверхностью суши - вечная мерзлота
GTOS	Global Terrestrial Observing System
GTOS	النظام العالمي لرصد الأرض
SMOT	Système mondial d'observation terrestre
ГСНПС	Глобальная система наблюдений за поверхностью суши
SMOT	Sistema Mundial de Observación Terrestre
GTS	Global Telecommunication System
GTS	النظام العالمي للاتصالات
SMT	Système mondial de télécommunications (OMM)
ГСТ	Глобальная система телесвязи
SMT	Sistema Mundial de Telecomunicación

LIST OF ABBREVIATIONS

GTSP	Global Temperature Salinity Profile Programme (IGOSS-IODE) (former titles: IGOSS-IODE Global Temperature Salinity Pilot Project (1st title); IGOSS-IODE Global Temperature Salinity Profile Project (2nd title)).
GTSP	البرنامج المعني بتحديد البيانات المجملة الخاصة بالحرارة والملوحة على النطاق العالمي (سابقاً): المشروع الرائد لتحديد الحرارة والملوحة على النطاق العالمي (العنوان ١))، (مشروع تحديد البيانات المجملة الخاصة بالحرارة والملوحة على النطاق العالمي (العنوان ٢) في إطار النظام العالمي المتكامل لخدمة المحيطات – التبادل الدولي للبيانات الأوقيانوغرافية)
GTSP	Programme sur les profils de la température et de la salinité à l'échelle du globe (SMISO-IODE) (anciens titres: Projet pilote SMISO/IODE sur la température et la salinité à l'échelle du globe (1er titre); Projet SMISO/IODE d'établissement de profils de la température et de la salinité à l'échelle du globe (2ème titre)).
ГТСП	Программа по изучению глобального профиля температуры/солености (ОГСОС-ИОДЕ) (предыдущие названия: Опытно-показательный проект ОГСОС-ИОДЕ по глобальной температуре/солености (1); Проект ОГСОС-ИОДЕ по глобальному профилю температуры/солености (2)).
GTSP	Programa Mundial sobre el Perfil de la Temperatura y la Salinidad (SGISO-IODE) (títulos antiguos: Proyecto piloto SGISO-IODE sobre salinidad y temperatura global (1); Proyecto SGISO-IODE sobre el perfil de salinidad y temperatura global (2)).
GTZ	Agency for Technical Co-operation (Germany)
GTZ	وكالة التعاون الفني (ألمانيا)
GTZ	Agence pour la coopération technique (Allemagne)
ATC	Агентство по техническому сотрудничеству (Германия)
GTZ	Organismo de Cooperación Técnica
GUAN	GCOS Upper-Air Network
GUAN	شبكة رصد الهواء العلوي التابعة للنظام العالمي لرصد المناخ
GUAN	Réseau de stations d'observation en altitude pour le SMOC
ГУАН	Аэрولوجическая сеть ГСНК
GUAN	Red de estaciones de observación en altitud del SMOC
GURME	GAW Urban Research Meteorology and Environment Project
GURME	مشروع بحوث الأرصاد الجوية في بيئات المناطق الحضرية التابع للمراقبة العالمية للغلاف الجوي
GURME	Projet de recherche relevant de la VAG sur météorologie et l'environnement en milieu urban
ГУРМЕ	Проект ГСА по научным исследованиям в области городской метеорологии и окружаю щей среды
GURME	Proyecto de la VAG sobre la meteorología y el medio ambiente urbano
GVaP	GEWEX Water Vapour Project
GVaP	مشروع بخار الماء في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء Projet GEWEX concernant la vapeur d'eau
ГВАП	Проект по изучению водяного пара в рамках ГЭКЭВ Proyecto GEWEX sobre el vapor de agua
GWE	Global Weather Experiment (FGGE)
GWE	تجربة الطقس العالمية (التجربة العالمية الأولى للبرنامج العالمي لبحوث الغلاف الجوي) Expérience météorologique mondiale (= PEMG)
ГМЭ	Глобальный метеорологический эксперимент
EMM	Experimento Meteorológico Mundial

LIST OF ABBREVIATIONS

GWP	Global Warming Potential	
GWP		إمكانية الاحترار العالمي
PRG	potentiel de réchauffement global	
ППП	потенциал глобального потепления	
GWP	Potencial de calentamiento de la Terra	
GWP	Global Water Partnership	
GWP		الشراكة العالمية للمياه
	Partenariat mondial pour l'eau	
ГПВ	Глобальное партнерство по водным проблемам	
	Asociación Mundial para el Agua (Global Water Partnership, GWP)	
H/K; HK	housekeeping	
H/K; HK		صيانة
	maintenance	
	служебные (организационные) операции	
	mantenimiento	
HA	Hydrological Adviser	
HA		مستشار هيدرولوجيا
СГ	Советник по гидрологии	
Habitat	see UNCHS and UN-Habitat	
Habitat		الموئل (انظر مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وموئل الأمم المتحدة)
Habitat	Voir UNCHS	
Хабитат	См. ЦООННП	
Habitat	Véase UNCHS	
HAIKU	Heat Advection Investigation in the East Kuroshio	
HAIKU		تقصي التآفق الحراري (تحري الانتقال الأفقي للحرارة) في منطقة كوروشيو الشرقية
HAIKU	Recherche sur l'advection thermique dans le Kourochivo oriental	
ХАЙКУ	Исследования тепловой адвекции в восточной части Курошио	
HAIKU	Investigación sobre la Advección Térmica en el Kurosivo Oriental	
HAPEX	Hydrological Atmospheric Pilot Experiment	
HAPEX		التجربة الرائدة بشأن العلاقات بين العوامل الهيدرولوجية والجوية
HAPEX	Expérience pilote sur les relations entre les facteurs hydrologiques et atmosphériques	
ГАПЭК	Эксперимент по исследованию связей между атмосферными и гидрологическими явлениями	
HAPEX	Experimento Piloto Hidrológico y Atmosférico	
HCCP	high-speed communication control processor	
HCCP		جهاز ضبط الاتصالات العالي السرعة
	processeur de commande de communication à grande vitesse	
HCCP	высокоскоростной процессор управления передачей (данных)	
	procesador de control de comunicaciones a gran velocidad	

LIST OF ABBREVIATIONS

HCDC	Heritage Climate Data Collection	
HCDC		مجموعة بيانات مناخية تراثية
	Recueil de données climatologiques anciennes	
АУКД	Архив унаследованных климатических данных	
AHDC	Acervo Histórico de Datos Climáticos	
HDDR	high density digital recorder	
HDDR		آلة تسجيل رقمية عالية الكثافة
	enregistreur de données sur bandes à haute densité	
HDDR	цифровая запись с высокой плотностью	
	registrador digital en cintas de gran densidad	
HDDT	high density digital tape	
HDDT		شريط تسجيل رقمي عالي الكثافة
	bande numérique à haute densité	
HDDT	цифровая магнитная лента с высокой плотностью	
	cinta digital de gran densidad	
HDF	Hierarchical Data Format	
HDF		نسق البيانات الهرمية
	format HDF (structure hiérarchique des données)	
	иерархический формат данных	
	estructura jerárquica de los datos	
HDLC	high-level data link control	
HDLC		تحكم عالي المستوى في وصلات البيانات
HDLC	commande de chaîne à haut niveau	
HDLC	высокоуровненное управление каналом передачи данных, протокол HDLC	
HDLC	procedimiento de control de enlace de alto nivel	
HDV	heavy duty vehicle	
HDV		مركبة مهام شاقة (مركبة تستخدم في المناطق الوعرة)
АБГ	автомобиль большой грузоподъемности	
VP	vehículo pesado	
HEALs	Human Exposure Assessment Locations (Programme) (GEMS)	
HEALs		(برنامج) مواقع تقييم التعرض البشري (النظام العالمي للرصد البيئي)
HEALs	Secteur d'évaluation de l'exposition des personnes	
	Сектор оценки внешних воздействий на человека (Программа) (ГСМОС)	
HELCOM	Baltic Marine Environment Protection Commission (Helsinki Commission)	
HELCOM		لجنة حماية البيئة البحرية في بحر البلطيق (لجنة هلسنكي)
	Commission pour la protection de l'environnement marin de la mer Baltique (Commission d'Helsinki)	
	Комиссия по охране морской среды Балтийского моря (Хельсинкская комиссия)	
	Comisión para la Protección del Medio Marino del Mar Báltico (Comisión de Helsinki)	

LIST OF ABBREVIATIONS

HELP	Hydrology for Environment, Life and Policy
HELP	الهيدرولوجيا في خدمة البيئة والحياة ورسم السياسات
HELP	L'hydrologie au service de l'environnement, de la vie et de l'action
ХЕЛП	Гидрология для окружающей среды, жизни и политики
HELP	Hidrología para el medio ambiente, la vida y las políticas
HEPAD	high-energy proton and alpha detector
HEPAD	كاشف البروتونات وجسيمات ألفا العالي الطاقة
	детектор высокоэнергетических протонов и альфа-частиц
	detector alfa de protones de alta energía
HEPEX	Hydrological Ensemble Prediction Experiment
HEPEX	تجربة التنبؤات الهيدرولوجية للمجموعات
	Expérience sur les prévisions hydrologiques d'ensemble
HEPEX	Эксперимент в области гидрологического ансамблевого прогнозирования
HEPEX	Experimento de predicción hidrológica por conjuntos
HF	high frequency
HF	تردد عالي، عالي التردد
HF	haute fréquence
ВЧ	высокая частота
AF	alta frecuencia
HFO	Hydrological Forecast Office
HFO	مكتب التنبؤات الهيدرولوجية
БГП	Бюро гидрологических прогнозов
OPH	Oficina de Predicciones Hidrológicas
HNWS	Heat/Health Warning System (CLIPS)
HNWS	نظام الإنذار الخاص بالحرارة/الصحة (التابع لخدمات المعلومات والتنبؤات المناخية)
	Système d'avis de vagues de chaleur et de veille sanitaire
СПТЗ	Система предупреждения о волнах тепла/угрозе для здоровья (КЛИПС)
	Sistema de alerta sobre olas de calor y riesgos para la salud
HIA	Herzberg Institute for Astrophysics
HIA	معهد هيرتزرغ للفيزياء الفلكية
ГИА	Герцбергский институт астрофизики
HIMALAYAN-HYCOS	Himalayan Hydrological Cycle Observing System
HIMALAYAN-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في جبال الهيمالايا
HIMALAYAN-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour l'Himalaya
СНГЦ-ГИМАЛАИ	Система наблюдений за гидрологическим циклом Гималаев
HIMALAYAN-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en el Himalaya

LIST OF ABBREVIATIONS

HIREL	high reliability	
HIREL		موثوقية عالية، معولية عالية
	haute fiabilité	
	высокая надежность	
	gran fiabilidad	
HIRLAM	high resolution limited area model (project)	
HIRLAM		(مشروع) نموذج منطقة محدودة عالي الاستبانة
HIRLAM	modèle haute résolution à domaine limité (projet)	
ХИРЛАМ	модель по ограниченной территории с высоким разрешением	
HIRLAM	modelo de alta resolución para zona limitada (proyecto)	
HIRS	high resolution infra-red sounder	
HIRS		مسبار بالأشعة تحت الحمراء عالي الاستبانة
HIRS	sondeur en infrarouge à grand pouvoir séparateur	
ХИРС	ИК-зонд с высокой разрешающей способностью	
HIRS	sonda de infrarrojos de alta resolución	
HIS	high resolution interferometer sounder	
HIS		مسبار قياس التداخل عالي الاستبانة
HIS	interféromètre de sondage à haute résolution	
ХИС	интерферометр-зонд с высокой разрешающей способностью	
HIS	interferómetro de sondeo de alta resolución	
HIV	human immunodeficiency virus	
HIV		فيروس نقص المناعة البشري
VIH	virus de l'immunodéficience humain; virus d'immunodéficit humain	
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека	
HLAFS	heavy rainfall forecast model over the whole Eastern-Asia	
HLAFS		نموذج التنبؤ بالأمطار الغزيرة فوق كل شرقي آسيا
HLAFS	modèle de prévision des fortes pluies sur l'ensemble de l'Asie orientale	
ХЛАФС	модель прогнозирования обильных дождевых осадков для всей территории Восточной Азии	
HLAFS	modelo de predicción de fuertes lluvias en toda Asia oriental	
HLCM	High-Level Committee on Management (CEB)	
HLCM		اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة (مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق)
	Comité de haut niveau sur les gestion	
КВУУ	Комитет высокого уровня по вопросам управления (САР)	
	Comité de Alto Nivel sobre Gestión	

LIST OF ABBREVIATIONS

HLCP	High-Level Committee on Programmes (CEB)
HLCP	اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج (مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق)
	Comité de haut niveau sur les programmes
КВУП	Комитет высокого уровня по программам (САР)
	Comité de Alto Nivel sobre Programmas
HLSOC	High Level Summit Organizing Committee
HLSOC	لجنة تنظيم مؤتمرات القمة الرفيعة المستوى
	Comité d'organisation de haut niveau du Sommet
OKBBY	Организационный комитет высокого уровня Встречи на высшем уровне
COAN	Comité Organizador de Alto Nivel de la Cumbre
HLW	high level wastes
HLW	نفايات عالية المستوى (الإشعاعي)
	déchets extrêmement radioactifs
BAO	высокоактивные отходы
	desechos sumamente radiactivos
HLWG	High-Level Working Group
HLWG	فريق عامل رفيع المستوى
	Groupe de travail de haut niveau
РГВУ	Рабочая группа высокого уровня
	Grupo de Trabajo de Alto Nivel
HMEI	Association of Hydro-Meteorological [or Hydrometeorological] Equipment Industry
HMEI	رابطة صناعة معدات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية
HMEI	Association des fabricants d'équipements hydrométéorologiques
ПГМО	Ассоциация производителей гидрометеорологического оборудования
HMEI	Asociación de fabricantes de equipo hidrometeorológico
HNRC	HOMS National Reference Centre
HNRC	المركز المرجعي الوطني للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية
CNRS	Centre national de référence du SHOFM
НСЦГ	национальный справочный центр ГОМС
CNRH	Centro Nacional de Referencia del HOMS
HOMS	Hydrological Operational Multipurpose System
HOMS	النظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية
SHOFM	Système hydrologique opérationnel à fins multiples
ГОМС	Гидрологическая оперативная многоцелевая система
HOMS	Sistema de Hidrología Operativa para Fines Múltiples
HOST	house of science and technology
HOST	دار العلوم والتكنولوجيا
MAST	maison des sciences et de la technologie
ДНИТ	дом науки и техники
	Ciencia y tecnología

LIST OF ABBREVIATIONS

HOTO	Health of the Oceans	
HOTO		صحة المحيطات
	Santé de l'océan	
HOTO	Здоровье океанов	
	Salud del océano	
HOTS	Hands On Training Sessions	
HOTS		دورات تدريب عملي
	sessions pratiques; séances de formation sur le tas	
	учебно-практические занятия	
	sesiones prácticas; formación en reuniones prácticas	
HPA	high power amplifier	
HPA		مُضخَم عالي القدرة
	amplificateur à forte puissance	
	высокомощный усилитель	
	amplificador de gran potencia	
HQ/BMT	Headquarters Building Management Team (WMO)	
HQ/BMT		فرقة إدارة مبنى المقر الرئيسي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Équipe chargée de la gestion du projet de construction du nouveau bâtiment du siège de l'OMM	
	Группа управления строительством штаб-квартиры ВМО	
	Equipo de gestión del edificio de la sede de la OMM	
HR	high resolution	
HR		استبانة عالية
	haute résolution	
BP	высокая разрешающая способность; высокое разрешение	
	alta resolución	
HRC	Hydrologic Research Center	
HRC		مركز البحوث الهيدرولوجية
	Centre de recherche hydrologique	
CIH	Centro de Investigación Hidrológica	
HRD	Human Resources Development	
HRD		تنمية الموارد البشرية
	mise en valeur des ressources humaines	
	развитие людских ресурсов	
	desarrollo de recursos humanos	
HRD	Human Resources Development	
HRD	Mise en valeur des ressources humaines	
	Повышение квалификации персонала	
	Desarrollo de los Recursos Humanos	

LIST OF ABBREVIATIONS

HRFAX	high resolution facsimile	
HRFAX		فاكس عالي الاستبانة
HRFAX	facsimilé à haute résolution	
ФАКСВР	факсимильная связь с высоким разрешением	
HRFAX	facsímil de alta resolución	
HRFP	HOMS Regional Focal Point	
HRFP		مركز اتصال إقليمي تابع للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية
	centre de liaison régional pour le SHO FM	
ПКГ	региональный координатор ГОМС	
	Punto Focal Regional de HOMS	
HRI	High Resolution Image	
HRI		صورة عالية الاستبانة
	image à haute résolution	
ХРИ	изображение с высоким разрешением	
	imagen de alta resolución	
HRIR	high resolution infra-red radiometer	
HRIR		مطياف عالي الاستبانة بالأشعة تحت الحمراء
	radiomètre infrarouge à haute résolution	
ХРИР	ИК-радиометр с высокой разрешающей способностью	
HRIR	radiómetro de infrarrojos de alta resolución	
HRM	HOMS Reference Manual	
HRM		الدليل المرجعي للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية
	Manuel de référence du SHO FM	
СНГ	Справочное наставление по ГОМС	
MRH	Manual de Referencia del HOMS	
HRM	Human Resources Management (Division, WMO)	
HRM		(شعبة) إدارة الموارد البشرية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division de la gestion des ressources humaines	
	Отдел управления людскими ресурсами	
	División de Gestión de los Recursos Humanos	
HRO	Human Resources Operations	
HRO		عمليات الموارد البشرية
HRO	Gestion opérationnelle des ressources humaines	
	Оперативное управление людскими ресурсами	
	Administración Operativa de los Recursos Humanos	
HRPT	high resolution picture transmission (Sat.)	
HRPT		بث الصور العالية الاستبانة (توابع اصطناعية)
HRPT	transmission des images à haute résolution (sat.)	
ХРПТ	передача графической информации с высоким разрешением	
HRPT	transmisión de imágenes de alta resolución	

LIST OF ABBREVIATIONS

HRUS	High Rate User Station (ESA)
HRUS	محطة كثيفة الاستخدام (وكالة الفضاء الأوروبية) Station d'utilisateur à débit élevé Высокоскоростная станция пользователя (ЕКА) Estación de usuario de gran velocidad
HRV	high-resolution visible
HRV	الجزء العالي الاستبانة من الطيف المرئي видеокадр с высоким разрешением visible alta resolución
HSSTD	historical sea-surface temperature data set
HSSTD	مجموعة البيانات التاريخية لحرارة سطح البحر jeu de données anciennes sur la température de la mer en surface
XCCTД	комплект архивных данных по ТПМ
HSSTD	serie de datos históricos sobre la temperatura de la superficie del mar
HTL	height tracking loop
HTL	حلقة تتبع الارتفاع boucle de poursuite en altitude система слежения за высотой bucle de seguimiento en altitud
HTML	HyperText Markup Language
HTML	لغة توسيم النصوص الموسوعية (لغة ترميز ترابطية)
HTML	langage de balisage hypertexte; langage hypertexte
HTML	гипертекстовый язык описания документов
HTML	lenguaje de etiquetado de hipertexto
HTTP	HyperText Transfer Protocol
HTTP	بروتوكول نقل النصوص الموسوعية
HTTP	protocole de transfert hypertexte
HTTP	протокол передачи гипертекста, протокол HTTP
HTTP	protocolo de transferencia de hipertexto
HUBEX	Huai-He River Bassin Experiment (China)
HUBEX	تجربة حوض نهر هواي Expérience concernant le bassin du fleuve Huai-He
ХУБЭК	Эксперимент по речному бассейну Хуайхэ
HUBEX	Experimento en la cuenca del río Huai-He
HWR	Hydrology and Water Resources (Department, WMO)
HWR	إدارة الهيدرولوجيا وموارد المياه (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Département de l'hydrologie et des ressources en eau Департамент по гидрологии и водным ресурсам Departamento de Hidrología y Recursos Hídricos

LIST OF ABBREVIATIONS

HWRP	Hydrology and Water Resources Programme
HWRP	برنامج الهيدرولوجيا وموارد المياه
PHRE	Programme d'hydrologie et de mise en valeur des ressources en eau
ПГВР	Программа по гидрологии и водным ресурсам
PHRH	Programa de Hidrología y Recursos Hídricos
HYCOS	Hydrological Cycle Observing System
HYCOS	نظم رصد الدورة الهيدرولوجية
HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique
СНГЦ	Система наблюдений за гидрологическим циклом
HYCOS	Sistema de Observación del Ciclo Hidrológico
HYD	Hydrology (Division, WMO)
HYD	(شعبة) الهيدرولوجيا (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division de l'hydrologie
	Отдел гидрологии
	División de Hidrología
HYDRA	Report of hydrological observation from a hydrological station
HYDRA	تقرير الرصد الهيدرولوجي من محطة هيدرولوجية
HYDRA	Message d'observation hydrologique provenant d'une station d'observation hydrologique
HYDRA	сообщение о гидрологическом наблюдении с гидрологической станции
HYDRA	Informe de observación hidrológica proveniente de una estación de observación hidrológica
HYDRONIGER	Hydrological Forecasting System for the River Niger Basin (NBA)
HYDRONIGER	نظام التنبؤ الهيدرولوجي لحوض نهر النيجر (هيئة حوض نهر النيجر)
HYDRONIGER	Système de prévision hydrologique pour le bassin du Niger
ГИДРОНИГЕР	Система гидрологического прогнозирования для бассейна реки Нигер
HYDRONIGER	Sistema de Predicciones Hidrológicas para la Cuenca del Níger
HYFOR	Hydrological report (code form)
HYFOR	تقرير هيدرولوجي (صيغة شفيرة)
HYFOR	Prévision hydrologique (forme symbolique)
HYFOR	гидрологический прогноз
HYFOR	Pronóstico hidrológico
HYMES-TRACECA	Hydrometeorological Safety of TRACECA - International Conference of the Parties
HYMES-TRACECA	مشروع سلامة الأحوال الجوية الهيدرولوجية في ممر النقل بين أوروبا ومنطقة القوقاز وآسيا - المؤتمر الدولي للأطراف
HYMES-TRACECA	L'hydrométéorologie au service de la sécurité de l'axe TRACECA - Conférence internationale des Parties
ГИМЕС-ТРАСЕКА	Международная конференция Сторон "Гидрометеорологическое обеспечение безопасности транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия"

LIST OF ABBREVIATIONS

HYNET	WMO Project on Intercomparison of Operational Hydrological Network Design Techniques
HYNET	مشروع المنظمة لمقارنة تقنيات تصميم شبكات الهيدرولوجيا التطبيقية
HYNET	Projet OMM de comparaison des techniques de conception des réseaux d'hydrologie opérationnelle
ГИНЕТ	Взаимосравнение методов проектирования оперативной гидрологической сети
HYNET	Proyecto OMM de Intercomparación de Técnicas de Diseño de Redes Hidrológicas Operativas
HYREX	Hydrological Radar Experiment
HYREX	تجربة الرادار الهيدرولوجي
	Expérience de radiodétection en hydrologie
ХАЙРЭКС	Эксперимент по радиолокации в гидрологии
HYVs	high-yielding varieties
HYVs	أنواع (النباتات) العالية المردود (الغلات)
	variétés à haut rendement
	высокоурожайные сорта сельскохозяйственных культур
	variedades de gran rendimiento
I-GOOS	Intergovernmental Committee for GOOS (IOC)
I-GOOS	اللجنة الدولية الحكومية المعنية بالنظام العالمي لرصد المحيطات (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
I-GOOS	Comité intergouvernemental pour le GOOS
М-ГСНО	Межправительственный комитет по ГСНО
I-SMOO	Comité Intergubernamental para el SMOO
IAATO	International Association of Antarctic Tour Operators
IAATO	الرابطة الدولية لمنظمي الرحلات في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
	Association internationale des organisateurs de voyages dans l'Antarctique
МАОАТ	Международная ассоциация операторов антарктических туров
IAATO	Organización Internacional de Organizadores de Viajes en la Antártida
IABM	International Association of Broadcast Meteorology
IABM	الرابطة الدولية للأرصاد الجوية المذاعة
	Association internationale de météorologie radiodiffusée
MAMB	Международная ассоциация метеорологического вещания
AIRM	Asociación Internacional de Radiodifusión de la Meteorología
IABO	International Association of Biological Oceanography (IUBS)
IABO	الرابطة الدولية لعلم المحيطات الأحيائي (الاتحاد الدولي للعلوم الأحيائية)
AIOB	Association internationale d'océanographie biologique (UISB)
ИАБО	Международная ассоциация по биологической океанографии
AIOB	Asociación Internacional de Oceanografía Biológica (UICB)
IABP	International Arctic Buoy Programme
IABP	البرنامج الدولي للمحطات العائمة في المنطقة القطبية الشمالية
IABP	Programme international de bouées de l'Arctique
МПАрБ	Международная программа по арктическим буям
PIBA	Programa Internacional de Boyas en el Ártico

LIST OF ABBREVIATIONS

IAC	Analysis in full form (code form)	
IAC		تحليل بالصيغة الكاملة (صيغة شفرة)
IAC	Analyse en forme complète (forme symbolique)	
IAC	анализ, полная форма	
IAC	Análisis en forma completa	
IAC FLEET	Analysis in abbreviated form (code form)	
IAC FLEET		تحليل بالصيغة الموجزة (صيغة شفرة)
IAC FLEET	Analyse en forme abrégée (forme symbolique)	
IAC FLEET	анализ, сокращенная форма	
IAC FLEET	Análisis en forma abreviada	
IACCA	Inter-agency Committee on The Climate Agenda	
IACCA		اللجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بجدول أعمال "المناخ ... إجراءات الحماية"
CIPAC	Comité interinstitutions du Programme "Action pour le climat"	
ИАККА	Межучрежденческий комитет по Программе действий по климату	
CISAC	Comité interorganismos sobre la Acción para el Clima	
IACSD	Inter-Agency Committee on Sustainable Development	
IACSD		اللجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالتنمية المستدامة
CIDD	Comité interorganisations sur le développement durable	
МКУР	Межучрежденческий комитет по устойчивому развитию	
CIDS	Comité Interinstitucional sobre el Desarrollo Sostenible	
IADB	see IDB	
IADB		انظر: مصرف التنمية للبلدان الأمريكية
IAEA	International Atomic Energy Agency (Vienna, Austria)	
IAEA		الوكالة الدولية للطاقة الذرية (فيينا، النمسا)
AIEA	Agence internationale de l'énergie atomique	
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии	
OIEA	Organismo Internacional de Energía Atómica	
IAEA-IRS	IAEA Incident Reporting System	
IAEA-IRS		نظام التبليغ عن الحوادث التابع للوكالة الدولية للطاقة الذرية
IRS	Système de notification des incidents	
	Система МАГАТЭ для сообщения об аварийной ситуации	
	Sistema de notificación de incidentes	
IAF	International Astronautical Federation (Paris, France)	
IAF		الاتحاد الدولي للملاحة الفضائية (باريس، فرنسا)
IAF	Fédération internationale d'astronautique (Paris)	
МАФ	Международная астронавтическая федерация	
FAI	Federación Astronáutica Internacional	

LIST OF ABBREVIATIONS

IAGA	International Association for Geomagnetism and Aeronomy (IUGG)
IAGA	الرابطة الدولية للمغناطيسية الأرضية وخصائص الأجواء العليا (الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية وعلم طبيعة الأرض)
AIGA	Association internationale de géomagnétisme et d'aéronomie (UIGG)
МАГА	Международная ассоциация по геомагнетизму и аэронамии
AIGA	Asociación Internacional de Geomagnetismo y Aeronomía
IAH	International Association of Hydrogeologists
IAH	الرابطة الدولية للهيدروولوجيين
AIH	Association internationale des hydrogéologues
	Международная ассоциация гидрогеологов
	Asociación Internacional de Hidrogeólogos
IAHR	International Association of Hydraulic Engineering and Research (Delft, Netherlands)
IAHR	الرابطة الدولية للهندسة والبحوث الهيدرولوجية (دلفت - هولندا)
AIRH	Association internationale d'ingénierie et de recherches hydraulique (Delft)
МАГИ	Международная ассоциация гидротехнических исследований
AIH	Asociación Internacional de Ingeniería e Investigaciones Hidráulicas
IAHS	International Association of Hydrological Sciences (IUGG)
IAHS	الرابطة الدولية للعلوم الهيدرولوجية (الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية وعلم فيزياء الأرض)
AISH	Association internationale des sciences hydrologiques (UIGG)
МАГН	Международная ассоциация гидрологических наук
AICH	Asociación Internacional de Ciencias Hidrológicas
IAI	see IAIGCR
IAI	انظر IAIGCR (معهد البلدان الأمريكية لبحوث التغير العالمي)
IAIGCR	Inter-American Institute for Global Change Research (known also as IAI)
IAIGCR	أيضاً IAI (معهد البلدان الأمريكية لبحوث التغير العالمي) (يعرف باسم Institut interaméricain de recherches sur les changements à l'échelle du globe
MAI	Межамериканский институт по исследованиям глобального изменения
IIICG	Instituto Interamericano para la Investigación del Cambio Global
IAIS	Internal Audit and Investigation Service (WMO)
IAIS	وحدة المراجعة الداخلية للحسابات والتقصي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Service de vérification interne et d'enquête
	Служба внутренней ревизии и расследований
	Servicio de Auditoría Interna e Investigación
IALA	International Association of Lighthouse Authorities
IALA	الرابطة الدولية لسلطات المئائر
AISM	Association internationale de signalisation maritime
ИАЛА	Международная ассоциация ответственных за эксплуатацию маяков
AISM	Asociación Internacional de Señalización Marítima

LIST OF ABBREVIATIONS

IAMAS	International Association of Meteorology and Atmospheric Sciences (formerly IAMAP)
IAMAS	الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي (سابقاً: الرابطة الدولية للأرصاد وفيزياء الغلاف الجوي)
AIMSA	Association internationale de météorologie et des sciences de l'atmosphère
MAMAH	Международная ассоциация метеорологии и атмосферных наук
AIMCA	Asociación Internacional de Meteorología y Ciencias de la Atmósfera
IAMLADP	Inter-Agency Meeting on Language Arrangements, Documentation and Publications
IAMLADP	الاجتماعات المشتركة بين الوكالات بشأن الترتيبات الخاصة باللغات والوثائق والمطبوعات
	Réunion interorganisations concernant les services linguistiques, la documentation et les publications
ИАМЛДП	Межучрежденческое совещание по лингвистическому обслуживанию, документации и публикациям
IAMLADP	Reunión entre organismos sobre disposiciones en materia de idiomas, documentación y publicaciones
IANA	Internet Assigned Numbers Authority (USA)
IANA	سلطة إسناد الأرقام المخصصة على شبكة الإنترنت (الولايات المتحدة الأمريكية)
IANA	Organisme responsable des inscriptions à Internet (Etats-Unis)
IANA	Орган по присвоению номеров для Интернета (США)
IANA	Autoridad de atribución de números en Internet
IAOPA	International Council of Aircraft Owner and Pilot Associations
IAOPA	المجلس الدولي لرابطات ملاك الطائرات والطيّارين
IAOPA	Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs
ИАОПА	Международный совет ассоциаций владельцев воздушных судов и пилотов
IAOPA	Consejo Internacional de Asociaciones de Propietarios y Pilotos de Aeronaves
IAP-WASAD	International Action Programme on Water and Sustainable Agricultural Development (FAO)
IAP-WASAD	برنامج العمل الدولي للمياه والتنمية الزراعية المستدامة (منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
	Programme international d'action sur l'eau et le développement durable de l'agriculture
МПД-ВРУСР	Международная программа действий по водным ресурсам и устойчивому сельскохозяйственному развитию
	Programa de acción internacional sobre los recursos hídricos y el desarrollo agrícola sostenible
IAPSAG	Ad hoc International Aerosol Precipitation Science Assessment Group (CAS)
IAPSAG	الفريق المخصص الدولي للتقييم العالمي لرواسب الأهباء
	Groupe spécial international pour l'évaluation scientifique des aérosols et des précipitations
IAPSAG	Специальная международная группа КАН по научной оценке воздействий аэрозолей на осадки
	Grupo internacional ad hoc para la evaluación científica de la precipitación por aerosoles
IAPSO	International Association of Physical Sciences of the Ocean (IUGG)
IAPSO	الرابطة الدولية للعلوم الفيزيائية للمحيطات (الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية وعلم طبيعة الأرض)
AISPO	Association internationale des sciences physiques de l'océan (UIGG)
МАФНО	Международная ассоциация физических наук об океане
AICFO	Asociación Internacional para las Ciencias Físicas del Océano

LIST OF ABBREVIATIONS

IAPSU	Inter-Agency Procurement Services Unit (UN)
IAPSU	الوحدة المشتركة بين الوكالات والمعنية بخدمات المشتريات (الأمم المتحدة)
IAPSU	Groupe des services d'achats interorganisations (ONU)
ИАПСУ	Межучрежденческое подразделение служб закупок
IAPSU	Dependencia Interorganismos de Servicios de Compras
IARC	International Agricultural Research Centre
IARC	المركز الدولي للبحوث الزراعية
CIRA	Centres international de recherche agronomique
ИАРС	Международный центр исследований в области сельского хозяйства
	Centro internacional de investigación agrónoma
IASC	International Arctic Science Committee
IASC	اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الشمالية
IASC	Comité scientifique international de l'Arctique
	Международный научный комитет по Арктике
	Comité Científico Internacional del Ártico
IASH	International Association of Scientific Hydrology
IASH	الرابطة الدولية للهيدرولوجيا العلمية
МАНГ	Международная ассоциация научной гидрологии
AIHC	Asociación Internacional de Hidrología Científica
IASI	Infrared Atmospheric Sounding Interferometre
IASI	مقياس تداخل لسبر الغلاف الجوي بالأشعة تحت الحمراء
IASI	Interféromètre atmosphérique de sondage dans l'infrarouge
ИАСИ	Инфракрасный интерферометр для зондирования атмосферы
IASI	Interferómetro de sondeo atmosférico infrarrojo
IASPEI	International Association for Seismology and Physics of the Earth's Interior
IASPEI	الرابطة الدولية لعلم الزلازل وفيزياء باطن الأرض
AISPIT	Association internationale de sismologie et de physique de l'intérieur de la Terra
	Международная ассоциация по сейсмологии и физике ядра Земли
	Asociación Internacional de Sismología y Física del Interior de la Tierra
IATA	International Air Transport Association (Montreal, Canada)
IATA	الرابطة الدولية للنقل الجوي (مونتريال، كندا)
IATA	Association du transport aérien international
ИАТА	Международная ассоциация воздушного транспорта
IATA	Asociación de Transporte Aéreo Internacional
IATA	Istituto per l'Agrometeorologia e l'Analisi Ambientale applicata all'Agricoltura Institute of Agrometeorology and Environmental Analysis for Agriculture (Florence, Italy) (Original: Italian)
IATA	معهد الأرصاد الجوية الزراعية والتحليل البيئي من أجل الزراعة (فلورنسا، إيطاليا)
	Institut d'agrométéorologie et d'analyse de l'environnement à des fins agricoles
	Институт агрометеорологии и анализа окружающей среды в интересах сельского хозяйства (Флоренция, Италия)
IATA	Instituto de Agrometeorología y Análisis del Medio Ambiente aplicables a la Agricultura

LIST OF ABBREVIATIONS

IAU	International Astronomical Union (Paris, France; ICSU)
IAU	الاتحاد الفلكي الدولي (باريس، فرنسا؛ المجلس الدولي للعلوم)
UAI	Union astronomique internationale (CIUS)
MAC	Международный астрономический союз
UAI	Unión Astronómica Internacional
IAUG	ISSAC Advisory Users' Group (formerly CAUG)
IAUG	الفريق الاستشاري لمستخدمي استراتيجية نظم المعلومات (سابقاً: الفريق الاستشاري لمستخدمي نظم المعلومات المحوسبة)
	Groupe consultatif d'utilisateurs relevant de l'ISSAC
IAVW	international airways volcano watch
IAVW	الرصد البركاني للطرق الجوية الدولية
IAVW	veille des volcans le long des voies aériennes internationales
IAVW	служба слежения за вулканической деятельностью на международных авиатрассах
IAVW	Vigilancia de los volcanes en las aerovías internacionales
IAVWOPSG	International Airways Volcano Watch Operations Group
IAVWOPSG	فريق العمليات المعني بالرصد البركاني للطرق الجوية الدولية
IAVWOPSG	Groupe de l'exploitation de la veille des volcans le long des voies aériennes internationales
IAVWOPSG	Группа по эксплуатации службы слежения за вулканической деятельностью на международных авиатрассах
IAVWOPSG	Grupo de operaciones para vigilancia de volcanes en las aerovías internacionales
IAWGD	Inter-agency WG on Desertification
IAWGD	الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالتصحّر
МАРГО	Межагентская РГ по вопросам опустынивания
IAWGD	Grupo de trabajo interorganismos sobre desertización
IAWPRC	International Association on Water Pollution Research and Control (formerly IAWPR)
IAWPRC	الرابطة الدولية لبحوث ومكافحة تلوث المياه (سابقاً: الرابطة الدولية لبحوث تلوث المياه)
AIRPEM	Association internationale de la recherche sur la pollution des eaux et sa maîtrise (anciennement AIRPE)
МАИКЗВ	Международная ассоциация по исследованию и контролю загрязнения воды
	Asociación Internacional de Control e Investigación sobre la Contaminación del Agua
IAWQ	International Association of Water Quality
IAWQ	الرابطة الدولية لجودة المياه
МАКВ	Международная ассоциация по проблеме качества воды
AICA	Asociación Internacional de la Calidad del Agua
IBAMA	Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis (Brazil) Brazilian Institute for Environmental Affairs and Renewable Natural Resources (Original: Portuguese)
IBAMA	المعهد البرازيلي لشؤون البيئة والموارد الطبيعية المتجددة (البرازيل)
	Institut brésilien de l'environnement et des ressources naturelles renouvelables
ИБАМА	Бразильский институт окружающей среды и возобновляемых природных ресурсов
IBAMA	Instituto brasileño de medio ambiente y de los recursos naturales renovables

LIST OF ABBREVIATIONS

IBCCA	International Bathymetric Chart of the Caribbean Sea and the Gulf of Mexico (IOC)
IBCCA	الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في البحر الكاريبي وخليج المكسيك (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
IBCCA	Carte bathymétrique internationale de la mer des Caraïbes et du golfe du Mexique (COI)
IBCCA	Международная батиметрическая карта Карибского моря и Мексиканского залива (МОК)
IBCCA	Mapa Batimétrico Internacional del Caribe y del Golfo de México (COI)
IBCEA	International Bathymetric Chart of the Central Eastern Atlantic (IOC)
IBCEA	الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في وسط المنطقة الشرقية من المحيط الأطلسي (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
IBCEA	Carte bathymétrique internationale de l'Atlantique du Centre-Est (COI)
IBCEA	Международная батиметрическая карта центральной и восточной частей Атлантического океана (МОК)
IBCEA	Mapa Batimétrico Internacional del Atlántico Centrooriental (COI)
IBCM	International Bathymetric Chart of the Mediterranean and its Geological/Geophysical Series (IOC)
IBCM	الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في البحر الأبيض المتوسط والسلسلة الجيولوجية/الجيوفيزيائية فيه (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
IBCM	Carte bathymétrique internationale de la Méditerranée et séries géologiques/géophysiques (COI)
IBCM	Международная батиметрическая карта Средиземного моря и соответствующие ряды геологических/геофизических данных (МОК)
IBCM	Mapa Batimétrico Internacional del Mediterráneo y sus Colecciones Geológicas/Geofísicas (COI)
IBCWIO	International Bathymetric Chart of the Western Indian Ocean (IOC)
IBCWIO	الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في غربي المحيط الهندي (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
IBCWIO	Carte bathymétrique internationale de l'océan Indien occidental (COI)
IBCWIO	Международная батиметрическая карта западной части Индийского океана (МОК)
IBCWIO	Mapa Batimétrico Internacional del Océano Índico Occidental (COI)
IBCWP	International Bathymetric Chart of the Western Pacific (IOC)
IBCWP	الخريطة الدولية لقياسات الأعماق في غربي المحيط الهادئ (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
IBCWP	Carte bathymétrique internationale du Pacifique occidental (COI)
IBCWP	Международная батиметрическая карта западной части Тихого океана (МОК)
IBCWP	Mapa Batimétrico Internacional del Pacífico Occidental (COI)
IBM	International Business Machines (Corporation)
IBM	شركة الآلات التجارية الدولية
	sans équivalent
ИБМ	Интернэшнл Бизнес Мэшинз Корпорейшн (Компания по производству ЭВМ, США)

LIST OF ABBREVIATIONS

IBP	International Biological Programme (ICSU)
IBP	البرنامج البيولوجي الدولي (المجلس الدولي للعلوم)
PBI	Programme biologique international (CIUS)
МБП	Международная биологическая программа
PBI	Programa Biológico Internacional
IBPGR	International Board for Plant Genetic Resources
IBPGR	المجلس الدولي للموارد الجينية النباتية
IBPGR	Conseil international des ressources génétiques végétales Международный совет по генетическим ресурсам растений (Италия)
IBPGR	Consejo Internacional sobre Recursos Genéticos Vegetales
IBPIO	International Buoy Programme for the Indian Ocean
IBPIO	البرنامج الدولي للمحطات العائمة في المحيط الهندي
PBOI	Programme international de bouées pour l'océan Indien
МПБИО	Международная программа по буям для Индийского океана
IBPIO	Programa Internacional de Boyas del Océano Índico
IBRD	International Bank for Reconstruction and Development (Washington DC, USA. Also known as World Bank)
IBRD	البنك الدولي للإنشاء والتعمير (واشنطن، العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية، ويعرف أيضاً باسم البنك الدولي)
BIRD	Banque internationale pour la reconstruction et le développement (Connue également sous le nom de Banque mondiale)
МБРР	Международный банк реконструкции и развития (Вашингтон, США; он же Всемирный банк)
BIRF	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Se conoce también por Banco Mundial)
IC	International Committee
IC	اللجنة الدولية
МК	Международный комитет
CI	Comité Internacional (del Programa)
IC/IHP	Intergovernmental Council for the International Hydrological Programme
IC/IHP	المجلس الحكومي الدولي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي
	Conseil intergouvernemental pour le Programme hydrologique international
МС/МГП	Межправительственный совет по международной гидрологической программе
CI/PHI	Consejo Intergubernamental del Programa Hidrológico Internacional
ICA	ISCCP Central Archive
ICA	الأرشيف المركزي للمشروع الدولي لدراسة مناخيات السحب باستخدام السواتل
	Centre d'Archivage ISCCP
	Центральный архив ИСККП (Международного проекта по спутниковой климатологии облаков)
ICA	International Council on Archives
ICA	المجلس الدولي للأرشيفات
CIA	Conseil international des Archives Международный совет по архивам Consejo Internacional de Archivos

LIST OF ABBREVIATIONS

ICACGP	International Commission on Atmospheric Chemistry and Global Air Pollution (IAMAS/ICSU)
ICACGP	اللجنة الدولية لكيمياء الغلاف الجوي وتلوث الهواء العالمي (الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي/ المجلس الدولي للعلوم)
ICACGP МКХАГЗ	Commission internationale pour la chimie de l'atmosphère et la pollution de l'air Международная комиссия по химии атмосферы и глобальному загрязнению воздуха Comisión Internacional de Química Atmosférica y Contaminación Atmosférica Global
ICAE	International Commission of Atmospheric Electricity
ICAE	اللجنة الدولية لكهرباء الغلاف الجوي
ICAE МКАЭ	Commission internationale de l'électricité atmosphérique Международная комиссия по атмосферному электричеству
ICAE	Comisión Internacional de la Electricidad Atmosférica
ICAO	International Civil Aviation Organization (Montréal, Canada)
ICAO	منظمة الطيران المدني الدولي (مونتريال، كندا)
OACI	Organisation de l'aviation civile internationale
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
OACI	Organización de Aviación Civil Internacional
ICAP	Interim Committee of ASDAR Participants
ICAP	اللجنة المؤقتة للأطراف المشاركة في نظام الحصول على بيانات الطائرات وإعادة بثها بواسطة السواتل
ICAP	Comité intérimaire des participants au programme ASDAR
ИКАП	Временный комитет участников системы АСДАР
ICAP	Comité Provisional de Participantes en el Sistema ASDAR
ICAR	Co-operative Investigations of the Caribbean and Adjacent Regions
ICAR	التقصيات التعاونية في منطقة البحر الكاريبي والمناطق المجاورة
	Études concertées dans la région des Caraïbes et régions voisines
ИКАР	Совместные исследования Карибского бассейна и прилегающих регионов
ICRA	Investigaciones Cooperativas del Caribe y Regiones Adyacentes
ICARDA	International Center for Agricultural Research in Dry Areas (Damascus)
ICARDA	المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة (دمشق)
ICARDA	Centre international de recherche agronomique dans les régions sèches (Damas)
ИКАРДА	Международный центр сельскохозяйственных исследований в засушливых районах
ICARDA	Centro internacional de investigación agrícola en las zonas secas
ICB	International Congress on Biometeorology
ICB	المؤتمر الدولي بشأن الأرصاد الجوية الأحيائية
CIB	Congrès international de biométéorologie
МКБ	Международный конгресс по биометеорологии
ICB	Congreso Internacional sobre Biometeorología

LIST OF ABBREVIATIONS

ICC	International Computing Centre (Geneva)
ICC	المركز الدولي للحوسبة (جنيف)
CIC	Centre international de calcul (Genève)
МВЦ	Международный вычислительный центр
CICE	Centro Internacional de Cálculos Electrónicos
ICCD	International Convention to Combat Desertification (see also CCD, UNCCD)
ICCD	الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر (انظر اتفاقية مكافحة التصحر، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر)
	Convention internationale sur la lutte contre la désertification
МКБО	Международная конвенция по борьбе с опустыниванием
	Convención Internacional de Lucha contra la Desertificación
ICDCS	see CILSS
ICDCS	انظر: اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل
ICDO	International Civil Defence Organization (Geneva, Switzerland)
ICDO	المنظمة الدولية للدفاع المدني (جنيف، سويسرا)
OIPC	Organisation internationale de protection civile (Genève)
МОГО	Международная организация гражданской обороны (Женева, Швейцария)
OIPC	Organización Internacional de Protección Civil
ICE	International Cirrus Experiment
ICE	تجربة السمحاق الدولية
EIC	Expérience internationale sur les Cirrus
ИСЭ	Международный эксперимент по изучению перистых облаков
EIC	Experimento Internacional sobre los Cirrus
ICEAN	Ice analysis (code form)
ICEAN	تحليل الجليد (صيغة شفيرة)
ICEAN	Analyse des glaces (forme symbolique)
ICEAN	Анализ ледовых условий
ICEAN	Análisis de hielos
ICES	International Council for the Exploration of the Sea (Copenhagen, Denmark)
ICES	المجلس الدولي لاستكشاف البحار (كوبنهاغن، الدانمرك)
CIEM	Conseil international pour l'exploration de la mer (Copenhague)
МСИМ	Международный совет по исследованию моря
CIEM	Consejo Internacional para la Exploración del Mar
ICESat	Ice, Cloud, and land Elevation Satellite
ICESat	الساتل الخاص بالجليد والسحب والمرتفعات الأرضية
	спутник по изучению льда, облачности и возвышения суши

LIST OF ABBREVIATIONS

ICG	Implementation Co-ordination Group (WMO)
ICG	فريق تنسيق التنفيذ (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
ICG	Groupe de coordination de la mise en œuvre (OMM)
ГКО	Группа по координации осуществления
GCE	Grupo de coordinación para la ejecución
ICG	IOC Committee for GOOS
ICG	اللجنة المعنية بالنظام العالمي لرصد المحيطات والتابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
KMF	Комитет МОК по ГСНО Comité de la COI para el SMOO
ICG-ITSU	International Co-ordination Group for the Tsunami Warning System in the Pacific
ICG-ITSU	فريق التنسيق الدولي المعني بنظام الإنذار بالأمواج السنامية في المحيط الهادئ
GIC-ITSU	Groupe international de coordination pour le Système d'alerte aux tsunamis dans le Pacifique
ИКГ-ИТСУ	Международная координационная группа по системе предупреждений о цунами в Тихоокеанском регионе
GIC-ITSU	Grupo Internacional de Coordinación del Sistema de Alerta contra los Tsunamis en el Pacífico
ICH CIS	Intergovernmental Council for Hydrometeorology of the Commonwealth of Independent States
ICH CIS	المجلس الحكومي الدولي للأرصاد الجوية الهيدرولوجية في كومنولث الدول المستقلة
СН/СЕИ	Conseil intergouvernemental d'hydrométéorologie de la Communauté des Etats indépendants
МСГ/СНГ	Межгосударственный Совет по гидрометеорологии Содружества независимых государств
СН/СЕИ	Consejo intergubernamental de Hidrometeorología de la Comunidad de Estados Independientes
ICHS	Inter-African Committee for Hydraulic Studies (Ouagadougou, Burkina Faso)
ICHS	اللجنة المشتركة بين البلدان الأفريقية للدراسات الهيدروليكية (أواغادوغو، بوركينا فاسو)
СІЕН	Comité interafricain d'études hydrauliques (Ouagadougou, Burkina Faso)
МКИГ	Межафриканский комитет по исследованиям в области гидравлики (Уагадугу, Буркина Фасо)
ICHS	Comité Interafricano de Estudios Hidráulicos
ICID	International Commission on Irrigation and Drainage (New Delhi, India)
ICID	اللجنة الدولية للري والصرف (نيودلهي، الهند)
СІІД	Commission internationale de l'irrigations et du drainage (New Delhi)
МКІД	Международная комиссия по ирригации и дренажу
СІІА	Comisión Internacional de la Irrigación y el Saneamiento
ICIMOD	International Centre for Integrated Mountain Development
ICIMOD	المركز الدولي للتنمية المتكاملة في المناطق الجبلية
ICIMOD	Centre international de mise en valeur intégrée des montagnes Международный центр по комплексному развитию горных районов Centro Internacional de Ordenación Integrada de Montañas

LIST OF ABBREVIATIONS

ICIPE	International Centre for Insect Physiology and Ecology
ICIPE	المركز الدولي لفيزيولوجيا وإيكولوجيا الحشرات
ICIPE	Centre international sur la physiologie et l'écologie des insectes Международный центр физиологии и экологии насекомых Centro Internacional de Fisiología y Ecología de los Insectos
ICL	International Consortium on Landslides
ICL	الاتحاد الدولي المعني بالانهيارات الأرضية
ICL	Consortium international sur les glissements de terrain
МКО	Международный консорциум по оползням Consortio internacional sobre desprendimientos de tierras
ICL	Inter-Union Commission on the Lithosphere
ICL	اللجنة المشتركة بين الاتحادات المعنية بالغلاف اليابس Commission interunions sur la lithosphère Межсоюзная комиссия по литосфере Comisión interuniones sobre la litosfera
ICM	Implementation Co-ordination Meeting (WMO)
ICM	اجتماع لتنسيق التنفيذ (اجتماع تنسيق التنفيذ) (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
RCMO	Réunion de coordination des activités de mise en œuvre (OMM)
CKO	Совещание по координации осуществления
RCE	Reunión de Coordinación para la Ejecución
ICN	International Conference on Nutrition
ICN	المؤتمر الدولي للتغذية
CIN	Conférence internationale sur la nutrition
МКП	Международная конференция по питанию
CIN	Conferencia Internacional sobre Nutrición
ICNIRP	International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
ICNIRP	اللجنة الدولية المعنية بالوقاية من الإشعاع غير المؤيّن
ICNIRP	Commission internationale de protection contre le rayonnement non ionisant
ICNIRP	Международная комиссия по защите от неионизирующей радиации
ICNIRP	Comisión Internacional de Protección contra la Radiación no Iónica
ICOMHA	International Centre for Operational Meteorological and Hydrological Applications (World Bank)
ICOMHA	المركز الدولي للتطبيقات العملية في مجال الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (البنك الدولي)
ICOMHA	Centre international de météorologie et d'hydrologie opérationnelles en Afrique (Banque mondiale) Международный центр по оперативной метеорологии и гидрологии (Всемирный банк)
ICOMHA	Centro Internacional de Meteorología e Hidrología Operativas en África
ICPAC	IGAD Climate Prediction and Application Centre
ICPAC	مركز نيروبي لمراقبة الجفاف
ICPAC	Centre de prévision et d'applications climatologiques relevant de l'IGAD
ЦИКПП	Центр ИГАД по климатическим предсказаниям и применениям Centro de predicción y de aplicaciones climáticas del IGAD

LIST OF ABBREVIATIONS

ICPE	Inter-Commission panel of experts
ICPE	فريق الخبراء المشترك بين اللجان
ICPE	Groupe d'expert intercommissions
МКГЭ	Межкомиссионная группа экспертов
ICPE	Grupo de Expertos Intercomisiones
ICPIC	International Cleaner Production Information Clearinghouse
ICPIC	المركز الدولي لتبادل المعلومات عن تقنيات الإنتاج الأقل تلويثاً
ICPIC	Centre d'informations international pour une production plus propre
	Международный центр анализа и синтеза информации по чистому производству
ICPIC	Servicio Internacional de Información sobre Procesos de Producción más Limpios
ICPM	International Commission on Polar Meteorology (IAMAS)
ICPM	اللجنة الدولية للأرصاد الجوية القطبية (الرابطة الدولية للأرصاد الجوية وعلوم الغلاف الجوي)
SIMP	Commission internationale de la météorologie polaire (AIMSA)
МКПМ	Международная комиссия по полярной метеорологии
SIMP	Comisión Internacional de Meteorología Polar
ICRAF	International Centre for Research in Agroforestry (Nairobi, Kenya)
ICRAF	المركز الدولي للبحوث في الحراجة الزراعية (نيروبي، كينيا)
ICRAF	Centre international de recherches agro-forestières (Nairobi)
ИКРАФ	Международный центр исследований в области лесоводства (Найроби)
ICRAF	Centro Internacional de Investigaciones Agroforestales
ICRAN	International Coral Reef Action Network
ICRAN	شبكة العمل الدولي للشعاب المرجانية
ICRAN	Réseau international d'action pour les récifs coralliens
ИКРАН	Международная сеть мероприятий в области коралловых рифов
ICRAN	Red Internacional de Acción sobre los Arrecifes de Coral
ICRCCM	Intercomparison of Radiation Codes in Climate Models
ICRCCM	مقارنة شفرات الإشعاع في النماذج المناخية
ICRCCM	Comparaison de codes utilisés pour chiffrer le rayonnement dans les modèles climatiques
ИРККМ	Взаимные сравнения процедур параметризации радиации в климатических моделях
ICRCCM	Comparación de las claves utilizadas para el cifrado de la radiación en los modelos climáticos
ICRISAT	International Crop Research Institute for the Semi-Arid Tropics (Hyderabad, India)
ICRISAT	المعهد الدولي لبحوث محاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة (حيدرآباد، الهند)
ICRISAT	Institut international de recherches sur les cultures des zones tropicales semi-arides (Hyderabad)
ИКРИСАТ	Международный институт по исследованиям культур в полусухливых зонах тропиков
ICRISAT	Instituto Internacional de Investigaciones de Cultivos para las Zonas Tropicales Semiáridas
ICRP	International Commission on Radiological Protection
ICRP	اللجنة الدولية للوقاية من الإشعاعات
CIPR	Commission internationale de protection contre les radiations
МКРЭ	Международная комиссия по радиологической защите
	Comisión Internacional de Protección Radiológica

LIST OF ABBREVIATIONS

ICS	International Chamber of Shipping (London, UK)
ICS	الغرفة الدولية للنقل البحري (لندن، المملكة المتحدة)
ICS	Chambre internationale de la marine marchande (Londres)
МПС	Международная палата судоходства
CNI	Cámara Naviera Internacional
ICSAB	International Civil Service Advisory Board
ICSAB	المجلس الاستشاري للخدمة المدنية الدولية
CCFPI	Comité consultatif de la fonction publique internationale
КСМГС	Консультативный совет по международной гражданской службе
JCAPI	Junta Consultiva de la Administración Pública Internacional
ICSC	International Civil Service Commission (UN)
ICSC	لجنة الخدمة المدنية الدولية (الأمم المتحدة)
CFPI	Commission de la fonction publique internationale (ONU)
КСМГС	Комиссия по международной гражданской службе
CAPI	Comisión de Administración Pública Internacional
ICSC	International Centre for Scientific Culture
ICSC	المركز الدولي للثقافة العلمية
	Centre international pour la culture scientifique
МЦНК	Международный центр по научной культуре
ICSC	International Core Steering Committee (THORPEX)
ICSC	اللجنة التوجيهية الدولية الرئيسية (تجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وإمكانية التنبؤ)
	Comité directeur international restreint
МОРК	Международный основной руководящий комитет
CDIP	Comité directivo internacional principal
ICSEM	International Commission for the Scientific Exploration of the Mediterranean Sea
ICSEM	اللجنة الدولية لاستكشاف العلمي للبحر الأبيض المتوسط
CIESM	Commission internationale pour l'exploration scientifique de la Méditerranée
ИКСЕМ	Международная комиссия по научным исследованиям Средиземного моря
ICSEM	Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mar Mediterráneo
ICSPRO	Inter-secretariat Committee on Scientific Programmes Relating to Oceanography (UN-FAO-UNESCO-WMO-IMO)
ICSPRO	اللجنة المشتركة بين الأمانات والمعنية بالبرامج العلمية المتعلقة بعلم المحيطات (الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمنظمة البحرية الدولية)
CIPSPRO	Comité intersecretariats pour les programmes scientifiques se rapportant à l'océanographie (ONU-FAO-UNESCO-OMM-OMI)
ИКСПРО	Межсекретариатский комитет по научным программам в области океанографии
ICSPRO	Comité Intersecretarías sobre Programas Científicos Relacionados con la Oceanografía (Naciones Unidas-FAO-UNESCO-OMM-OMI)

LIST OF ABBREVIATIONS

ICSU	International Council for Science (Paris, France)	
ICSU		المجلس الدولي للعلوم (باريس، فرنسا)
CIUS	Conseil International pour la Science	
MCHC	Международный совет по науке	
CIUC	Consejo Internacional para la Ciencia	
ICT	Implementation Coordination Team	
ICT		فرقة تنسيق التنفيذ
	Équipe de coordination de la mise en œuvre	
ГКО	Группа по координации осуществления	
	Equipo de coordinación de la ejecución	
ICT	Information and Communication Technologies	
ICT		تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
	technologies de l'information et de la communication	
ИКТ	информационно-коммуникационные технологии	
TIC	tecnologías de la información y de la comunicación	
ICT-GOS	CBS/OPAG/IOS Implementation Coordination Team on the Global Observing System	
ICT-GOS		فرقة تنسيق التنفيذ المعنية بالنظام العالمي للرصد المشتركة بين لجنة النظم الأساسية والفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي ونظام الرصد الأولي
	Équipe de coordination de la mise en œuvre de SMO relevant du GASO des systèmes d'observation intégrés	
ГКО-ГСН	Группа КОС/ОГПО/КСН по координации осуществления Глобальной системы наблюдений	
	Equipo de coordinación de la ejecución CSB/GAAP/SOI del Sistema Mundial de Observación	
ICT/DPFS; ICT-DPFS	Implementation Coordination Team (ICT) on Data Processing and Forecasting Systems (DPFS)	
ICT/DPFS; ICT-DPFS		فرقة تنسيق التنفيذ المعنية بنظم معالجة البيانات والتنبؤ
	Équipe de coordination de la mise en œuvre du système de traitement des données et de prévision	
ГКО/СОДП; ГКО-СОДП	Группа по координации осуществления (ГКО) систем обработки данных и прогнозирования (СОДП)	
	Equipo de coordinación de la ejecución del Sistema de Proceso de Datos y de Predicción	
ICT/IOS; ICT-IOS	Implementation Coordination Team (ICT) on Integrated Observing Systems (IOS)	
ICT/IOS; ICT-IOS		فرقة تنسيق التنفيذ لنظم الرصد المتكاملة
	Équipe de coordination de la mise en œuvre des systèmes d'observation intégrés	
ГКО/КСН; ГКО-КСН	Группа по координации осуществления (ГКО) комплексных систем наблюдений (КСН)	
	Equipo de coordinación de la ejecución de los sistemas de observación integrados	

LIST OF ABBREVIATIONS

ICT/ISS; ICT-ISS	Implementation Coordination Team (ICT) on Information Systems and Services (ISS)
ICT/ISS; ICT-ISS	فرقة تنسيق التنفيذ لنظم وخدمات المعلومات
	Équipe de coordination de la mise en œuvre pour les systèmes et services d'informations
ГКО/ИСО; ГКО-ИСО	Группа по координации осуществления (ГКО) информационных систем и обслуживания (ИСО)
	Equipo de coordinación de la ejecución de los sistemas y servicios de información
ICT/PWS; ICT-PWS	Implementation Coordination Team (ICT) on Public Weather Services (PWS)
ICT/PWS; ICT-PWS	فرقة تنسيق التنفيذ المعنية بالخدمات العامة في مجال الطقس
	Équipe de coordination de la mise en œuvre des services météorologiques destinés au public
ГКО/МОН; ГКО-МОН	Группа по координации осуществления (ГКО) метеорологического обслуживания населения (МОН)
	Equipo de coordinación de la ejecución de los servicios meteorológicos para el público
ICTP	International Centre for Theoretical Physics
ICTP	المركز الدولي للفيزياء النظرية
CIPT	Centre international de physique théorique
МЦТФ	Международный центр теоретической физики
CIFT	Centro internacional de física teórica
ICTT	Intercommission Task Team
ICTT	فرقة العمل المشتركة بين اللجان
	équipe spéciale intercommissions
МКЦГ	межкомиссионная целевая группа
	equipo especial intercomisiones
ICTT/RCC; ICTT-RCC	Inter-Commission Task Team on Regional Climate Centres
ICTT/RCC; ICTT-RCC	فرقة العمل المشتركة بين اللجان المعنية بالمراكز المناخية الإقليمية
	Équipe spéciale intercommissions pour les centres climatologiques régionaux
МКЦГ/ПКЦ	Межкомиссионная целевая группа по региональным климатическим центрам
ICU	intelligent control unit
ICU	وحدة تحكم ذكية
	unité de commande intelligente
ИБК	интеллектуальный блок контроля
	unidad de control inteligente
ICUC	International Congress on Urban Climatology
ICUC	المؤتمر الدولي المعني بمناخيات المناطق الحضرية
	Congrès international de climatologie urbaine
МКГК	Международный конгресс по городской климатологии
ICUC	Congreso Internacional sobre Climatología Urbana
ICUC	International Conference on Urban Climatology
ICUC	Conférence internationale sur la climatologie urbaine
	Международная конференция по городской климатологии
	Conferencia Internacional sobre Climatología Urbana

LIST OF ABBREVIATIONS

ICWE	International Conference on Water and Environment
ICWE	المؤتمر الدولي المعني بالمياه والبيئة
	Conférence internationale sur l'eau et l'environnement
МКВРОС	Международная конференция по водным ресурсам и окружающей среде
CIAMA	Conferencia Internacional sobre el Agua y el Medio Ambiente
ICWED	Informal Conference of Western Europe Directors (of National Meteorological Services)
ICWED	المؤتمر غير الرسمي لمديري (مرافق الأرصاد الجوية الوطنية) في أوروبا الغربية
	Conférence informelle des directeurs (de Services météorologiques nationaux) d'Europe occidentale
НКДЗЕ	Неофициальная конференция директоров (национальных метеорологических служб) Западной Европы
	Conferencia Informal de Directores (de Servicios Meteorológicos Nacionales) de Europa occidental
ICWG	International Coordination WG of Space Stations Partners on the Use of Polar Platforms for Earth Observation
ICWG	فريق التنسيق الدولي العامل المؤلف من الشركاء في المحطات الفضائية بشأن استخدام المنصات القطبية لرصد الأرض
	Groupe de travail des partenaires de la Station spatiale chargé de l'utilisation de plates-formes polaires
	Международная координационная РГ операторов космических станций по использованию полярных платформ для наблюдений за Землей
IDA	International Development Association (World Bank programme)
IDA	المؤسسة الإنمائية الدولية (برنامج البنك الدولي)
IDA	Association internationale de développement
МАР	Международная ассоциация по развитию (Программа Всемирного банка)
AIF	Asociación Internacional de Fomento
IDAF	International Defense and Aid Fund for Southern Africa
IDAF	الصندوق الدولي للدفاع والمعونة من أجل الجنوب الأفريقي
ИДАФ	Международный фонд защиты и помощи для Южной Африки
IDAF	Fondo internacional de Ayuda y Defensa para Africa meridional
IDB	Islamic Development Bank
IDB	البنك الإسلامي للتنمية
BID	Banque islamique de développement
IDB; IADB	Inter-American Development Bank (Washington DC, USA; OAS)
IDB; IADB	مصرف التنمية للبلدان الأمريكية (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية؛ منظمة البلدان الأمريكية)
BID	Banque interaméricaine de développement (Washington - DEA)
МБР	Межамериканский банк развития (Вашингтон, США)
BID	Banco Interamericano de Desarrollo

LIST OF ABBREVIATIONS

IDBP	Integrated drifting buoys Programme
IDBP	البرنامج المتكامل للمحطات العائمة المنساقفة
	Programme intégré de bouées dérivantes
КПДБ	Комплексная программа по дрейфующим буям
	Programa integrado de boyas a la deriva
IDC	International Data Centre (CTBTO)
IDC	المركز الدولي للبيانات (منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية)
	Centre international de données de l'OTICE
МЦД	Международный центр данных (ОДВЗИ)
CID	Centro Internacional de Datos de la CTBTO
IDCP	International data collection platform
IDCP	منصة جمع البيانات الدولية
	DCP Internationale
МПСД	Международные ПСД
	Plataforma internacional de concentración de datos
IDCS	international data collection system (WMO/WWW/Sat.)
IDCS	النظام الدولي لتجميع البيانات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/المراقبة العالمية للطقس/السواتل)
IDCS	système international de collecte de données
МССД	международная система сбора данных
SIRD	sistema internacional de recopilación de datos
IDCS	Image Dissector Camera System
IDCS	نظام آلات التصوير المحللة للصور
	Système de caméra à découpage de l'image
	система фотокамер с диссекцией изображения
IDCS	sistema de cámaras fotográficas de disección de imágenes
IDD	Internet Data Distribution
IDD	توزيع البيانات بالإنترنت
	distribution des données par Internet
ИДД	распространение данных по Интернету
IDD	distribución de datos por Internet
IDEAM	Original: Spanish Institute of Hydrology, Meteorology and Environmental Studies (Colombia)
IDEAM	معهد الدراسات الهيدرولوجية والأرصاد الجوية والبيئية (كولومبيا)
IDEAM	Service météorologique colombien
IDEAM	Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales
IDEP	African Institute for Economic Development and Planning
IDEP	المعهد الأفريقي للتنمية والتخطيط في المجال الاقتصادي
IDEP	Institut africain de développement et planification économiques
ИЭРП	Африканский институт для экономического развития и планирования
IDEP	Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación

LIST OF ABBREVIATIONS

IDF	Institutional Development Fund (World Bank)	
IDF		صندوق تطوير المؤسسات (البنك الدولي)
FDI	Fonds de développement institutionnel	
ФИР	Фонд институционального развития	
	Fondo para el Desarrollo Institucional	
IDHT	instrument data handling and transmission	
IDHT		مناولة وبث البيانات آلياً
	gestion et transmission des données d'instruments	
	обработка и передача данных инструментальных наблюдений	
	gestión y transmisión de datos de instrumentos	
IDLH	Immediate Danger to Life and Health	
IDLH		الخطر المحدق بالحياة والصحة
	danger immédiat pour la vie et la santé	
IDLH	немедленная опасность для жизни и здоровья	
PIVS	"peligro inmediato para la vida y la salud"	
IDMP	International Daylight Measurement Programme	
IDMP		البرنامج الدولي للقياسات النهارية
	Programme international de mesure de la lumière du jour	
МПДС	Международная программа по измерению дневного света	
	Programa Internacional de Medición de la Luz del Día	
IDMY	International Daylight Measurement Year (1991) (WMO-CIE)	
IDMY		السنة الدولية للقياسات النهارية (١٩٩١) (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - اللجنة الدولية للإضاءة)
МГДС	Международный год по измерению дневного света	
	Año Internacional de Medidas de la Luz Diurna	
IDNDR	International Decade for Natural Disaster Reduction	
IDNDR		العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية
DIPCN	Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles	
МДУОСБ	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий	
DIRDN	Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales	
IDOE	International Decade of Ocean Exploration (IOC, 1971-1980)	
IDOE		العقد الدولي لاستكشاف المحيطات (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، ١٩٧١-١٩٨٠)
DIEO	Décennie internationale de l'exploration océanique (COI)	
DIEO	Decenio Internacional de Exploración Oceánica (COI)	
IDP	image display	
IDP		عرض صور
	изображение на экране	
	visualización de imágenes	

LIST OF ABBREVIATIONS

IDPSS	IGOSS data processing and services system
IDPSS	نظام تجهيز البيانات وخدماتها التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
STDAS	système de traitement des données et d'assistance du SMISO
ИДПС	система обработки данных и обслуживания ОГСОС
SPDSS	sistema de proceso de datos y de servicios del SGISO
IDRC	International Development Research Centre
IDRC	المركز الدولي لبحوث التنمية
CRDI	Centre de recherches pour le développement international
МНЦР	Международный научно-исследовательский центр развития
CIID	Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo
IDRCC	International Data Rescue Coordination Centre (Brussels)
IDRCC	المركز الدولي لتنسيق إنقاذ البيانات (بروكسل)
	Centre international de coordination du sauvetage des données (Bruxelles)
МЦКСД	Международный центр по координации спасения данных (Брюссель)
IDRCC	Centro Internacional de Coordinación para el Rescate de Datos (Bruselas)
IDS	International Drifting Station
IDS	محطة منساقاة دولية
	Международная дрейфующая станция
	Estación internacional a la deriva
IDWSSD	International Drinking Water Supply and Sanitation Decade (WMO/WHO/UNDP/FAO) (1980-1990)
IDWSSD	العقد الدولي لتوفير مياه الشرب والإصحاح (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، منظمة الصحة العالمية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة) (١٩٨٠-١٩٩٠)
	Décennie internationale de l'eau potable et de l'assainissement
МДСПВС	Международное десятилетие по снабжению питьевой водой и санитарии
	Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental
IEA	International Energy Agency (Paris, France; OECD)
IEA	الوكالة الدولية للطاقة (باريس، فرنسا، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)
AIE	Agence internationale de l'énergie (OCDE)
МЭА	Международное энергетическое агентство
AIE	Agencia Internacional de la Energía
IEC	Information, Education and Communication
IEC	الإعلام والتعليم والاتصال
ИОС	Информация, образование и связь
IEC	Información, Enseñanza y Comunicación
IEC	International Electrotechnical Commission
IEC	اللجنة الدولية للتقنيات الكهربائية
CEI	Commission électrotechnique internationale
МЭК	Международная электротехническая комиссия
	Comisión Electrotécnica Internacional

LIST OF ABBREVIATIONS

IEEP	International Environmental Education Programme (UNESCO/UNEP)
IEEP	البرنامج الدولي للتثقيف البيئي (اليونسكو/برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
PIEE	Programme international d'éducation relative à l'environnement (UNESCO/PNUE) Международная программа по образованию в области окружающей среды
PIEMA	Programa Internacional de Educación Medioambiental (UNESCO/PNUMA)
IEG	international environmental governance
IEG	الإدارة الدولية الرشيدة للبيئة gouvernance internationale en matière d'environnement; gestion rationnelle des questions environnementales internationales международное экологическое регулирование ordenación internacional del medio ambiente
IEO	Industry and Environment Office (UNEP)
IEO	مكتب الصناعة والبيئة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
DIE	Département Industrie et Environnement (PNUE) Отдел промышленности и окружающей среды Oficina para la Industria y el Medio Ambiente
IEOS	International Earth Observing System (Sat.)
IEOS	النظام الدولي لرصد الأرض (سواتل) Système international d'observation de la Terre Международная система наблюдений за Землей Sistema internacional de observación de la Tierra
IEPAC	Industry and Environment Programme Activity Centre (UNEP)
IEPAC	مركز أنشطة برنامج الصناعة والبيئة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
CAPIE	Centre d'activité du programme Industrie et environnement (PNUE)
ИЕПАК	Центр деятельности по программе "Промышленность и окружающая среда" (ЮНЕП)
IF	intermediate frequency
IF	تردد متوسط fréquence intermédiaire промежуточная частота frecuencia intermedia
IF	interface frame
IF	إطار وصلة بينية bâti d'interface
УС	устройство сопряжения bastidor de interfaz
IFAD	International Fund for Agricultural Development (Rome, Italy)
IFAD	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (روما، إيطاليا)
FIDA	Fonds international de développement agricole
ИФАД	Международный фонд сельскохозяйственного развития
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

LIST OF ABBREVIATIONS

IFALPA	International Federation of Air Line Pilots Associations (Egham, UK)
IFALPA	الاتحاد الدولي لرابطات طياري الخطوط الجوية (إغام، المملكة المتحدة)
	Fédération internationale des associations de pilotes de ligne
ИФАЛПА	Международная федерация ассоциаций линейных пилотов
IFALPA	Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Líneas Aéreas
IFAP	International Federation of Agricultural Producers
IFAP	الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين
FIPA	Fédération internationale des producteurs agricoles
МФСП	Международная федерация сельскохозяйственных производителей
FIPA	Federación Internacional de Productores Agrícolas
IFC	IGOSS flexible code
IFC	الشفرة المرنة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
IFC	code souple du SMISO
ГКО	гибкий код ОГСОС
IFC	clave flexible del SGISO
IFC	international forecasting centre (for AGRHYMET)
IFC	مركز للتنبؤات الدولية (تابع للمركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما)
МПЦ	международный прогностический центр
IFC	predicción de escala internacional
IFC	International Finance Corporation (World Bank)
IFC	المؤسسة المالية الدولية (البنك الدولي)
SFI	Société financière internationale
МФК	Международная финансовая корпорация (Всемирный банк)
CFI	Corporación Financiera Internacional
IFCC	International Federation of Clinical Chemistry
IFCC	الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية
FICC	Fédération internationale de chimie clinique
МФКХ	Международная федерация клинической химии
	Federación Internacional de Química Clínica
IFEJ	International Federation of Environmental Journalists
IFEJ	الاتحاد الدولي للصحفيين المعنيين بالبيئة
	Fédération internationale des journalistes de l'environnement
IFEN	Original: French
IFEN	المعهد الفرنسي للبيئة
IFEN	Institut français de l'environnement
ИФЕН	Французский институт окружающей среды

LIST OF ABBREVIATIONS

IFEOS	International Forum for Earth Observation Using Space Stations Elements
IFEOS	المنتدى الدولي لرصد الأرض باستخدام عناصر المحطات الفضائية Forum international sur l'Observation de la Terre à partir d'éléments de la Station spatiale Международный форум по наблюдениям за Землей с использованием элементов космических станций
IFHP	International Federation for Housing and Planning (Den Haag, Netherlands)
IFHP	الاتحاد الدولي للإسكان والتخطيط (لاهاي، هولندا)
FIHUAT	Fédération internationale pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement des territoires (La Haye)
ИФХП	Международная федерация жилищного строительства и планирования
FIVU	Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo
IFIAS	International Federation of Institutes for Advanced Study
IFIAS	الاتحاد الدولي لمعاهد الدراسات المتقدمة Fédération internationale des instituts de hautes études
ИФИАС	Международная федерация институтов перспективных исследований Federación Internacional de Institutos para Estudios Avanzados
IFOV	instantaneous field of view
IFOV	مجال رؤية فورية
IFOV	champ de vision instantanée
МПЗ	мгновенное поле зрения
IFOV	campo visual instantáneo
IFPRI	International Food Policy Research Institute
IFPRI	المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية
IFPRI	Institut international de recherche sur les politiques alimentaires
МИИПП	Международный исследовательский институт по проблемам продовольственной политики
ИРА	Instituto Internacional de Investigaciones sobre Política Alimentaria
IFRB	International Frequency Registration Board (ITU)
IFRB	المجلس الدولي لتسجيل الترددات (الاتحاد الدولي للاتصالات)
IFRB	Comité international d'enregistrement des fréquences (UIT)
МКРЧ	Международный комитет по регистрации частот
IFRB	Junta Internacional de Registro de Frecuencias
IFRC	International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
IFRC	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
IFRC	Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge
МФКК	Международная федерация обществ красного креста и красного полумесяца
IFRC	Federación Internacional de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
IFREMER	Original: French French Research Institute for Exploitation of the Sea
IFREMER	معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار
IFREMER	Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (France) (ex. CNEXO)
ИФРЕМЕР	Французский научно-исследовательский институт по освоению моря (Франция) (бывший CNEXO)

LIST OF ABBREVIATIONS

IFSMA	International Federation of Shipmasters' Associations (London, UK)
IFSMA	الاتحاد الدولي لرابطات ربانة السفن (لندن، المملكة المتحدة)
IFSMA	Fédération internationale des associations de patrons de navires (Londres)
ИФСМА	Международная федерация ассоциаций капитанов
IFSMA	Federación Internacional de Asociaciones de Patronos de Buques
IGAB	Interagency Group on Agricultural Biometeorology (WMO/UNEP/UNESCO/FAO)
IGAB	الفريق المشترك بين الوكالات المعني بالأرصاد الجوية الحيوية الزراعية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، اليونسكو، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)
IGAB	Groupe interorganisations de biométéorologie agricole (OMM/PNUE/UNESCO/FAO)
МГСБ	Межучрежденческая группа по сельскохозяйственной биометеорологии (ВМО/ЮНЕП/ЮНЕСКО/ФАО)
GIBA	Grupo Interorganismos de Biometeorología Agrícola
IGAC	International Global Atmospheric Chemistry Programme (within IGBP)
IGAC	البرنامج الدولي لدراسة كيمياء الغلاف الجوي العالمي (البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الجوي)
IGAC	Programme international d'étude de la chimie de l'atmosphère du globe (PIGB)
ИГАК	Международная программа по изучению химии глобальной атмосферы
IGAC	Programa Internacional de la Química de la Atmósfera Global
IGACO	Integrated Global Atmospheric Chemistry Observations
IGACO	الرصدات المتكاملة لكيمياء الغلاف الجوي العالمي
	Observations intégrées de la chimie de l'atmosphère à l'échelle du globe
ИГАКО	Комплексные глобальные наблюдения за химией атмосферы
IGACO	Observaciones Integradas de la Química Atmosférica Mundial
IGAD	Intergovernmental Authority on Development (formerly IGADD)
IGAD	الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية (سابقاً: الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالجفاف والتنمية)
IGAD	Autorité intergouvernementale sur le développement
ИГАД	Межправительственный орган по вопросам развития
IGAD	Autoridad Intergubernamental sobre el Desarrollo
IGAD-HYCOS	Eastern Africa Hydrological Cycle Observing System
IGAD-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لشرق أفريقيا
IGAD-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour l'Afrique orientale
СНГЦ-ИГАД	Система наблюдений за гидрологическим циклом Восточной Африки
IGAD-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en África oriental
IGAP	International Global Aerosol Programme
IGAP	البرنامج الدولي لأهباء (الأيروسولات) الكرة الأرضية
IGAP	Programme international d'étude des aérosols du globe
ИГАП	Международная программа по изучению аэрозолей в глобальном масштабе
	Programa Internacional de Aerosoles del Globo

LIST OF ABBREVIATIONS

IGBP	International Geosphere-Biosphere Programme (ICSU)
IGBP	البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي (المجلس الدولي للعلوم)
PIGB	Programme international géosphère-biosphère (CIUS)
МПГБ	Международная программа геосфера-биосфера (МСНС)
PIGB	Programa Internacional Geosfera-Biosfera
IGCC	integrated gasification combined cycle
IGCC	الدورة المختلطة المتكاملة للتحويل إلى غاز (التغويز)
	cycle combiné à gazéification intégrée
КЦКГ	комбинированный цикл комплексной газификации
	Ciclo combinado de gasificación integrada
IGCP	International Geological Correlation Programme
IGCP	البرنامج الدولي للترابط الجيولوجي
PICG	Programme international de corrélation géologique
МПГК	Международная программа геологической корреляции
PICG	Programa Internacional de Correlación Geológica
IGDDS	Integrated Global Data Dissemination Service
	Service mondial intégré de diffusion de données
КСГРД	Комплексная служба глобального распространения данных
	Servicio mundial integrado de difusión de datos
IGeoLab	International Geostationary Laboratory
IGeoLab	المختبر الدولي الثابت بالنسبة للأرض
IGeoLab	Laboratoire géostationnaire international
МГео.Лаб	Международная геостационарная лаборатория
IGeoLab	Laboratorio geoestacionario internacional
IGFA	International Group of Funding Agencies for Global Change Research
IGFA	المجموعة الدولية لوكالات تمويل بحوث التغير العالمي
IGFA	Groupe international des organismes de financement pour la recherche sur les changements planétaires
ИГФА	Международная группа агентств, предоставляющих финансирование на исследования глобального изменения (климата)
IGFA	Grupo internacional de Organismos de Financiación para la Investigación sobre el Cambio Mundial
IGFOV	instantaneous geometrical field of view (Sat.)
IGFOV	مجال رؤية فورية هندسي الشكل (سواتل)
МГЗО	моментальная геометрическая зона обслуживания (спутн.)
	campo visual geométrico instantáneo
IGM	Intergovernmental Meeting
IGM	اجتماع حكومي دولي
	Réunion intergouvernementale
МПС	Межправительственное совещание
	Reunión intergubernamental

LIST OF ABBREVIATIONS

IGM-WCP	Intergovernmental Meeting on the World Climate Programme
IGM-WCP	الاجتماع الحكومي الدولي بشأن برنامج المناخ العالمي
	Réunion intergouvernementale sur le Programme climatologique mondial
MCBKP	Межправительственное совещание по Всемирной климатической программе
RI-PMC	Reunión intergubernamental sobre el Programa Mundial sobre el Clima
IGOS	Integrated Global Observing Strategy
IGOS	الاستراتيجية العالمية المتكاملة للرصد
IGOS	Stratégie mondiale intégrée d'observation
CKГH	Стратегия комплексных глобальных наблюдений
EIOM	Estrategia Integrada de Observación Mundial
IGOS-P	Integrated Global Observing Strategy Partnership
IGOS-P	شراكة الاستراتيجية العالمية المتكاملة للرصد
	Partenariat pour une stratégie mondiale intégrée d'observation
П-CKГH	Партнерство по стратегии комплексных глобальных наблюдений
EIOM - P	Partícipes de la Estrategia Integrada de Observación Mundial
IGOSS	Integrated Global Ocean Services System (WMO-IOC)
IGOSS	النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية – اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
SMISO	Système mondial intégré de services océaniques (OMM-COI)
ОГСОС	Объединенная глобальная система океанических служб (ВМО-МОК)
SGISO	Sistema Global Integrado de Servicios Oceánicos
IGOSS-CP; IGOSS-GECP; GECP	IGOSS Group of Experts on Communications and Products (IOC-WMO) (former title: GE/OTA - Group of Experts on Operations and Technical Applications (IGOSS))
IGOSS-CP; IGOSS-GECP; GECP	فريق الخبراء التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات والمعني بالاتصالات والنواتج (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات – المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) (سابقاً: فريق الخبراء التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات والمعني بالعمليات والتطبيقات الفنية)
IGOSS-CP	Groupe d'experts du SMISO pour les communications et les produits (COI-OMM) (ancien titre: Groupe d'experts pour le opérations et les applications techniques (SMISO))
ОГСОС-КП; ГЭКП	Группа экспертов ОГСОС по коммуникации и продукции (МОК-ВМО) (бывшая: ГЭ/ОТП - Группа экспертов ОГСОС по оперативным вопросам и техническим применениям)
IGOSS-CP	Grupo de Expertos del IGOS en Comunicaciones y Productos (COI-OMM) (antiguamente: GE/OTA - Grupo de expertos sobre operaciones y aplicaciones técnicas)
IGPO	International GEWEX Project Office
IGPO	المكتب الدولي لمشروع التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء
	Bureau international du projet GEWEX
ИГПО	Международное бюро проекта ГЭКЭВ
	Oficina internacional del Proyecto GEWEX
IGRAC	International Groundwater Resources Assessment Centre
IGRAC	المركز الدولي لتقييم موارد المياه الجوفية
	Centre international d'évaluation des ressources en eau souterraine
ИГРAC	Международный центр оценки ресурсов подземных вод
IGRAC	Centro internacional de evaluación de los recursos de agua subterránea

LIST OF ABBREVIATIONS

IGRP	Interior Gateway Routing Protocol
IGRP	بروتوكول التوجيه عبر نقطة الاتصال الداخلية protocole IGRP
IGU	International Geographical Union (ICSU)
IGU	الاتحاد الجغرافي الدولي (الاتحاد الدولي للعلوم)
UGI	Union géographique internationale (CIUS)
МГС	Международный географический союз
UGI	Unión Geográfica Internacional
IGWA	Inter-agency Group for Water in Africa
IGWA	الفريق المشترك بين الوكالات المعني بالمياه في أفريقيا Groupe interorganisations pour l'eau en Afrique Межучрежденческая группа по водным ресурсам в Африке Grupo Interinstitucional encargado del Agua en Africa
IGWCO	Integrated Global Water Cycle Observations
IGWCO	الرصدات المتكاملة لدورة المياه العالمية observations intégrées du cycle mondial de l'eau
КНГКВ	Комплексные наблюдения за глобальным круговоротом воды
	Observaciones integradas del ciclo hidrológico mundial
IGWMC	International Ground Water Modelling Center
IGWMC	المركز الدولي لنمذجة المياه الجوفية
IGWMC	Centre international de modélisation des eaux souterraines
МЦМПВ	Международный центр моделирования подземных вод
	Centro Internacional de Modelización de las Aguas Subterráneas
IGY	International Geophysical Year (ICSU)
IGY	السنة الجيوفيزيائية الدولية (الاتحاد الدولي للعلوم)
AGI	Année géophysique internationale (CIUS)
МГГ	Международный геофизический год
AGI	Año Geofísico Internacional
IHALACE	International Halocarbon Intercomparison Experiment
IHALACE	Projet international de comparaison des mesures portant sur les halocarbures
ИХАЛАСЕ	Международный эксперимент по взаимным сравнениям измерений галогенуглеродов (галогенуглеводородов)
IHALACE	Experimento internacional de comparación de los halocarbonos
IHB	International Hydrographic Bureau
IHB	المكتب الهيدروغرافي الدولي
BHI	Bureau hydrographique international
МГБ	Международное гидрографическое бюро
OHI	Oficina Hidrográfica Internacional

LIST OF ABBREVIATIONS

IHD	International Hydrological Decade	
IHD		العقد الدولي للمياه
IHD	Décennie hydrologique internationale	
МГД	Международное гидрологическое десятилетие	
DHI	Decenio Hidrológico Internacional	
IHDP	International Human Dimensions Programme on Global Environmental Change (formerly HDP)	
IHDP		البرنامج الدولي للأبعاد البشرية للتغير البيئي العالمي (سابقاً: برنامج الأبعاد البشرية)
IHDP	Programme international sur les dimensions humaines des changements l'environnement planétaire	
МПАФ	Международная программа по изучению антропогенных факторов глобальных изменений окружающей среды (бывшая ПЧИ)	
PIDH	Programa Internacional sobre las Dimensiones Humanas del Cambio Ambiental Mundial (antiguamente PDH)	
IHDP/DIS	IHDP Data and Information System	
IHDP/DIS		نظام البيانات والمعلومات التابع للبرنامج الدولي للأبعاد البشرية للتغير البيئي العالمي
СДИ/МПАФ	Система данных и информации для МПАФ	
IHE	International Institute for Infrastructural, Hydraulic and Environmental Engineering (Delft)	
IHE		المعهد الدولي لهندسة البنى الأساسية والهيدروليات والبيئة (دلفت)
IHE	Institut International d'hydraulique et d'ingénierie de l'environnement	
ИГЕ	Международный институт инфраструктурного строительства, гидротехники и инженерной экологии (Делфт)	
IHE	Instituto Internacional de Ingeniería de las Infraestructuras, la Hidráulica y el Medio Ambiente	
IHFR	Hydrometeorological Training and Research Institute (Oran, Algeria)	
IHFR		معهد التدريب والبحوث على الأرصاد الجوية الملحة (وهران، الجزائر)
IHFR	Institut hydrométéorologique de formation et de recherche d'Oran (Algérie)	
ГУНИИ	Гидрометеорологический учебный и научно-исследовательский институт (Оран, Алжир)	
IHFR	Instituto Hidrometeorológico de Formación Profesional e Investigación	
IHO	International Hydrographic Organization (Monaco, Monte Carlo)	
IHO		المنظمة الهيدروغرافية الدولية (موناكو، مونت كارلو)
OHI	Organisation hydrographique internationale (Monaco)	
МГО	Международная гидрографическая организация (Монако)	
OHI	Organización Hidrográfica Internacional	
IHP	International Hydrological Programme (UNESCO)	
IHP		البرنامج الهيدرولوجي الدولي (اليونسكو)
PHI	Programme hydrologique international (UNESCO)	
МГП	Международная гидрологическая программа	
PHI	Programa Hidrológico Internacional	
IHS	International hurricane scale	
IHS		المقياس الدولي للأعاصير
IHS	Échelle internationale de classification des ouragans	
МШУ	Международная шкала ураганов	
EIH	Escala Internacional para Huracanes	

LIST OF ABBREVIATIONS

IIASA	International Institute for Applied Systems Analysis (Laxenburg, Austria)
IIASA	المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية (لاكسنبورغ، النمسا)
IIASA	Institut international pour l'analyse des systèmes appliqués (Laxenburg, Autriche)
ИИАСА	Международный институт прикладного системного анализа
IIASA	Instituto Internacional para el Análisis de Sistemas Aplicados
IIASA	Inter-American Institute for Co-operation on Agriculture
IIASA	معهد البلدان الأمريكية للتعاون الزراعي
	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture
ИИКА	Межамериканский институт кооперации в области сельского хозяйства
IIASA	Instituto interamericano de cooperación para la agricultura
IICWG	International Ice Charting Working Group
IICWG	الفريق العامل الدولي المعني برسم خرائط الجليد
IICWG	Groupe de travail international de cartographie des glaces
МРГКМЛ	Международная рабочая группа по картированию льда
	Grupo de trabajo internacional de cartografía de hielos
IIED	International Institute for Environment and Development
IIED	المعهد الدولي للبيئة والتنمية
IIED	Institut international pour l'environnement et le développement
МИОСР	Международный институт по окружающей среде и развитию
	Instituto Internacional para el Medio Ambiente y el Desarrollo
IIIMI	International Irrigation Management Institute
IIIMI	المعهد الدولي لإدارة الري
ИМИ	Международный институт по управлению ирригацией
IIIOE	International Indian Ocean Expedition (IOC)
IIIOE	البعثة الدولية لدراسة المحيط الهندي (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
EIOI	Expédition internationale de l'océan Indien (COI)
IIIOE	Expedición Internacional al Océano Índico (COI)
IIIP	International Ice Patrol (US Coast Guard)
IIIP	الدورية الدولية المعنية بالجليد (خفر السواحل في الولايات المتحدة الأمريكية)
	Patrouille internationale des glaces (gardes-côtes US)
МЛР	Международная ледовая разведка (морская пограничная охрана США)
IIITA	International Institute for Tropical Agriculture (Ibadan, Nigeria)
IIITA	المعهد الدولي للزراعة في المناطق المدارية (إيدان، نيجيريا)
IIITA	Institut international d'agriculture tropicale (Ibadan, Nigeria)
ИИТА	Международный институт сельского хозяйства в тропиках
IIITA	Instituto Internacional de Agricultura Tropical
IIJC	International Joint Commission
IIJC	اللجنة الدولية المشتركة
СМІ	Commission mixte internationale
	Comisión Mixta Internacional

LIST OF ABBREVIATIONS

ILAS	Improved Limb Atmospheric Spectrometer
ILAS	مطياف طرفي محسن خاص بالغلاف الجوي
	spectromètre atmosphérique amélioré aux limbés
ИЛАС	усовершенствованный дисковой атмосферный спектрометр
ILCA	International Livestock Centre for Africa (Addis Ababa, Ethiopia)
ILCA	مركز الماشية الدولي لأفريقيا (أديس أبابا، إثيوبيا)
CIPEA	Centre international pour l'élevage en l'Afrique
ИЛКА	Международный центр по животноводству для Африки
ILCA	Centro Internacional para la Ganadería en África
ILEC	International Lake Environment (Preservation) Committee
ILEC	اللجنة الدولية (لحفظ) بيئة البحيرات
	Comité international des écosystèmes lacustres
МКСО	Международный комитет по среде озер
ILEC	Comité Internacional del Medio Lacustre
ILO	International Labour Organization
ILO	منظمة العمل الدولية
OIT	Organisation internationale du travail
MOT	Международная организация труда
OIT	Organización Internacional del Trabajo
ILRAD	International Laboratory for Research on Animal Diseases
ILRAD	المختبر الدولي لبحوث الأمراض الحيوانية
LIRMA	Laboratoire international de recherche sur les maladies des animaux
ИЛРАД	Международная научно-исследовательская лаборатория по болезням животных
LIEA	Laboratorio internacional de investigación sobre enfermedades de los animales
ILRI	International Institute for Land Reclamation and Improvement
ILRI	المعهد الدولي لاستصلاح الأراضي وتحسينها
	Institut international pour l'amélioration et la mise en valeur des terres
ИЛРИ	Международный институт мелиорации земель (Нидерланды)
ILRI	Instituto Internacional de Recuperación y Mejoramiento de Tierras
ILSA	improved lightweight solar array
ILSA	مصفوفة شمسية خفيفة الوزن ومحسنة
	générateur solaire léger amélioré
	усовершенствованная легкая солнечная батарея
	generador solar ligero mejorado
ILW	intermediate-level wastes
ILW	نفايات متوسطة النشاط (الإشعاعي)
	déchets moyennement radioactifs
	отходы средней активности

LIST OF ABBREVIATIONS

IM	Integrated monitoring	
IM	Surveillance intégrée	المراقبة المتكاملة
KM	комплексный мониторинг Control integrado	
IMAP	Internet Message Access Protocol	
IMAP	protocole de messagerie IMAP; protocole IMAP	بروتوكول الوصول إلى الرسائل على الإنترنت
IMAP	протокол доступа к сообщениям в Интернете; протокол IMAP	
IMAP	protocolo de acceso a los mensajes de Internet	
IMC	image motion compensation	
IMC	système de compensation du mouvement de l'image компенсация сдвига (смещения) изображения compensación del movimiento de la imagen	التعويض عن حركة الصورة
IMD	Indian Meteorological Department	
IMD	Service météorologique national indien	الإدارة الهندية للأرصاد الجوية
ИМД	Департамент метеорологии Индии	
DMI	Departamento de Meteorología de la India	
IMD	Information Management Division	
IMD	Division de la gestion de l'information	شعبة إدارة المعلومات
IMD	Отдел управления информации Departamento de gestión de la información	
IMF	International Monetary Fund	
IMF	Fonds monétaire international	صندوق النقد الدولي
FMI	Международный валютный фонд	
МВФ	Fondo Monetario Internacional	
FMI		
IMI	International Meteorological Institute (Stockholm)	
IMI	Institut international de météorologie (Stockholm)	المعهد الدولي للأرصاد الجوية (ستوكهولم)
ИМИ	Международный метеорологический институт (Стокгольм)	
IMI	Instituto Meteorológico Internacional	
IMIS	Integrated Management Information System (UN)	
IMIS	Système intégré de gestion (de l'ONU)	نظام المعلومات الإدارية المتكامل (الأمم المتحدة)
SIG	Интегрированная информационная система управления (ООН)	
ИИСУ	Servicio Integrado de Información de Gestión	
IMIS		

LIST OF ABBREVIATIONS

IMMA	International Maritime Meteorological Archive
IMMA	الأرشيف الدولي للأرصاد الجوية البحرية
IMMA	archives internationales de météorologie maritime
IMMA	международный морской метеорологический архив
IMMA	archivos internacionales de meteorología marina
IMMPC	international maritime meteorological punch-card
IMMPC	البطاقة المثقبة الدولية الخاصة بالأرصاد الجوية البحرية
CPIMM	carte perforée internationale de météorologie maritime
МММП	международная морская метеорологическая перфокарта
IMMPC	tarjeta perforada internacional de meteorología marítima
IMMS	International Maritime Mobile Service (IGOSS)
IMMS	الخدمات البحرية الدولية النقالة (التابعة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات) Service mobile maritime international (SMISO)
ММС	Международные подвижные морские службы
IMMS	Servicio Móvil Marítimo Internacional
IMMT	international maritime meteorological tape
IMMT	الشريط الدولي للأرصاد الجوية البحرية
BIMM	bande perforée internationale de météorologie maritime
МММЛ	международная морская метеорологическая лента
IMMT	cinta internacional de meteorología marítima
IMN	Original: Spanish National Meteorological Institute (Spain)
IMN	المعهد القومي للأرصاد الجوية (إسبانيا) Institut météorologique national
НМИ	Национальный метеорологический институт (Испания)
IMN	Instituto Meteorológico Nacional
IMO	International Maritime Organization (London, UK)
IMO	المنظمة البحرية الدولية (لندن، المملكة المتحدة)
OMI	Organisation maritime internationale (Londres)
ММО	Международная морская организация
OMI	Organización Marítima Internacional
IMO	International Meteorological Organization
IMO	المنظمة الدولية للأرصاد الجوية
OMI	Organisation météorologique internationale
ММО	Международная Метеорологическая Организация
OMI	Organización Meteorológica Internacional
IMOP	Instruments and Methods of Observation Programme
IMOP	برنامج أدوات وطرق الرصد Programme des instruments et des méthodes d'observation
ППМН	Программа по приборам и методам наблюдений
PIMO	Programa de Instrumentos y Métodos de Observación

LIST OF ABBREVIATIONS

IMSO/Inmarsat	International Mobile Satellite Organization
IMSO/Inmarsat	المنظمة الدولية للاتصالات النقالة بواسطة السواتل
	Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites
IMCO	Международная организация подвижной спутниковой электросвязи
IMSO	Organización Internacional de Telecomunicaciones Móviles por Satélite
IMT	International Mobile Telecommunications
IMT	الاتصالات النقالة الدولية
	Système international de télécommunication mobile
MMT	Международная мобильная телесвязь
IMT	Telecomunicaciones Móviles Internacionales
IMTR	Institute for Meteorological Training and Research (Nairobi)
IMTR	معهد التدريب والبحوث في مجال الأرصاد الجوية (نيروبي)
	Institut de recherche et de formation professionnelle en météorologie
ИМТР	Метеорологический институт исследований и подготовки кадров (Найроби, Кения)
	Instituto de investigación y de formación profesional en meteorología
INC	Intergovernmental Negotiating Committee
INC	لجنة التفاوض الحكومية الدولية
	Comité intergouvernemental de négociation (d'une convention-cadre sur les changements climatiques)
МКП	Межправительственный комитет по ведению переговоров (о Рамочной конвенции об изменении климата)
CIN	Comité Intergubernamental de Negociación
INCAE	Central American Institute of Business Administration (Nicaragua)
INCAE	معهد أمريكا الوسطى لإدارة الأعمال (نيكاراغوا)
ИНКАЕ	Центрально-Американский институт управления бизнесом (Никарагуа)
INCAE	Instituto Centroamericano de Administración de Empresas
INCD	Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification
INCD	لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية لمكافحة التصحر
CIND	Comité intergouvernemental de négociation charge d'élaborer une Convention Internationale sur la lutte contre la désertification
МКПО	Межправительственный комитет по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием
CIND	Comité Intergubernamental de Negociación encargado de elaborar una Convención Internacional de lucha contra la Desertificación
INDOEX	Indian Ocean Experiment
INDOEX	تجربة المحيط الهندي
	Expérience INDOEX (campagne internationale de mesures atmosphériques au-dessus de l'océan Indien)
ИНДОЭК	Эксперимент по изучению Индийского океана
	Experimento INDOEX (campana internacional de medidas atmosféricas sobre el Océano Indico)

LIST OF ABBREVIATIONS

INETER	Nicaraguan Institute of Territorial Studies
INETER	المعهد النيكاراغوي للدراسات الأرضية
ИНЕТЕР	Никарагуанский институт территориальных исследований
INETER	Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales
INEX	International Nuclear Emergency Exercise
INEX	التدريب على مواجهة الطوارئ النووية الدولية
INEX	Exercices internationaux en cas d'urgence nucléaire
INFOCLIMA	World Climate Data Information Referral Service
INFOCLIMA	الخدمة العالمية للإعلام بالبيانات المناخية
INFOCLIMA	Service mondial d'information sur les données climatologiques
ИНФОКЛИМА	Всемирная информационно-справочная служба климатических данных
INFOCLIMA	Servicio Mundial de Referencias e Información sobre Datos Climáticos
INFOHYD	Referral System for Hydrological Information on Services and Stations in Member's countries
INFOHYD	النظام المرجعي للمعلومات الهيدرولوجية بشأن الخدمات والمحطات في البلدان الأعضاء
ИНФОГИД	Информационно-справочная система по гидрологии относительно служб и станций в странах-членах
INFOHYD	Sistema de Información Hidrológica de Referencia sobre Servicios y Estaciones de los Países Miembros
INFOHYDRO	Hydrological Information Referral Service
INFOHYDRO	خدمة الإعلام بالبيانات الهيدرولوجية
INFOHYDRO	Service de référence concernant l'information hydrologique
ИНФОГИДРО	Гидрологическая информационно-справочная служба
INFOHYDRO	Servicio de Referencias e Información sobre Datos Hidrológicos
INGREC	International Groundwater Resources Centre
INGREC	المركز الدولي لموارد المياه الجوفية
	Centre international sur les ressources en eaux souterraines
МЦРПВ	Международный центр по ресурсам подземных вод
	Centro Internacional de Recursos de Agua Subterránea
INMARSAT	International Maritime Satellite System
INMARSAT	النظام الدولي للاتصالات البحرية بواسطة السواتل
INMARSAT	Système international de satellites maritimes
ИНМАРСАТ	Международная система морских спутников
INMARSAT	Sistema Internacional de Satélites Marítimos
INMARSAT	International Maritime Satellite Telecommunications Organization (former title, see Inmarsat/IMSO)
INMARSAT	المنظمة الدولية للاتصالات البحرية بواسطة السواتل (الاسم السابق، انظر (INMARSAT/IMSO)
INMARSAT	Organisation internationale des télécommunications maritimes par satellite (titre ancien, voir Inmarsat/IMSO)
ИНМАРСАТ	Международная организация морской спутниковой электросвязи (устаревшее название; см. Инмарсат/ИМСО)
INMARSAT	Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélites (título interior, véase Inmarsat/IMSO)

LIST OF ABBREVIATIONS

Inmarsat	International Mobile Satellite Organization
Inmarsat	المنظمة الدولية للاتصالات النقالة بواسطة السواتل
Inmarsat	Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites
Инмарсат	Международная организация подвижной спутниковой электросвязи
Inmarsat	Organización Internacional de Telecomunicaciones Móviles por Satélites
INMET	Original: Portuguese National Meteorological Institute of Brazil
INMET	المعهد الوطني للأرصاد الجوية للبرازيل
INMET	Institut national de météorologie
ИНМЕТ	Национальный метеорологический институт (Бразилия)
INMET	Instituto Nacional de Meteorología (Brasil)
INPE	Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (Brazil) National Institute for Space Research (Original: Portuguese)
INPE	المعهد الوطني لبحوث الفضاء (البرازيل)
INPE	Institut national de recherches spatiales
ИНПЕ	Национальный институт космических исследований (Бразилия)
INPE	Instituto nacional brasileiro de estudios espaciales
INQUA	International Union for Quaternary Research (formerly International Association for the Study of the European Quaternary, then International Association on Quaternary Research)
INQUA	الاتحاد الدولي لبحوث مناخ الحقبة الرابعة (سابقاً: الرابطة الدولية لدراسة مناخ الحقبة الرابعة الأوروبية، وبعد ذلك الرابطة الدولية لبحوث مناخ الحقبة الرابعة)
INQUA	Union internationale pour l'étude du quaternaire (anciennement l'Association internationale pour l'étude du quaternaire européen, dont l'adjectif "européen" fut ultérieurement supprimé)
ИНКВА	Международная ассоциация по исследованиям четвертичного периода
INQUA	Unión Internacional para el Estudio del Cuaternario (antes Asociación Internacional para el Estudio del Cuaternario Europeo, después Asociación Internacional sobre Investigación del Cuaternario)
INRA	National Agronomic Research Institute (France)
INRA	المعهد الوطني للبحوث الزراعية (فرنسا)
INRA	Institut national de la recherche agronomique (France)
ИНРА	Национальный институт по исследованиям в области сельского хозяйства (Франция)
INRA	Instituto nacional de investigaciones agrónomicas
INSAM	International Society for Agricultural Meteorology
INSAM	الجمعية الدولية للأرصاد الجوية الزراعية
	Société internationale pour la météorologie agricole
ИНСАМ	Международное общество сельскохозяйственной метеорологии
	Sociedad Internacional de Meteorología Agrícola
INSAT	Indian national satellite
INSAT	الساتل الوطني الهندي
ИНСАТ	Индийский национальный спутник
	satélite nacional indio

LIST OF ABBREVIATIONS

INSAT	International satellite	
INSAT		ساتل دولي
ИНСАТ	международный спутник	
INSTAT	Interactive Statistic	
INSTAT		إحصائية تفاعلية
ИНСТАТ	интерактивная статистика Estadística Interactiva	
INSTRAW	International Research and Training Institute for the Advancement of Women	
INSTRAW		المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة
	Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme	
МУНИУЖ	Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин	
INSTRAW	Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer	
INSU	National Institute for the Sciences of the Universe (France)	
INSU		المعهد الوطني للعلوم الكونية (فرنسا)
INSU	Institut national des sciences de l'univers (France)	
НИКН	Национальный институт космических наук (Франция) Instituto nacional de las ciencias del universo (Francia)	
INTELSAT	International Telecommunications Satellite Organization	
INTELSAT		المنظمة الدولية لسواتل الاتصالات
	Organisation internationale de télécommunications par satellites	
ИНТЕЛСАТ	Международная организация электросвязи с использованием спутников Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite	
INTERPOLL	Working Group on the Interchange of Pollutants between the Atmosphere and the Oceans	
INTERPOLL		الفريق العامل المعني بتبادل الملوثات بين الغلاف الجوي والمحيطات
INTERPOLL	Groupe de travail de l'échange des polluants entre l'atmosphère et les océans	
ИНТЕРПОЛЛ	рабочая группа по исследованию обмена загрязняющими веществами между атмосферой и океаном	
INTERPOLL	Grupo de trabajo sobre el intercambio de contaminantes entre la atmósfera y los océanos	
IOC	Intergovernmental Oceanographic Commission (Paris, France; UNESCO)	
IOC		اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (باريس، فرنسا، اليونسكو)
COI	Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO)	
МОК	Межправительственная океанографическая комиссия	
COI	Comisión Oceanográfica Intergubernamental (UNESCO)	
IOC	index of cooperation (ITU)	
IOC		مؤشر التعاون (الاتحاد الدولي للاتصالات)
MDC	module de coopération	
ИС	индекс сотрудничества (МСЭ)	
IDC	índice de cooperación	

LIST OF ABBREVIATIONS

IOC	Indian Ocean Commission (Mauritius)
IOC	لجنة المحيط الهندي (موريشيوس)
COI	Commission de l'océan Indien (Maurice)
КИО	Комиссия по Индийскому океану (Маврикий)
COI	Comisión del Océano Índico
IOC	International Olympic Committee
IOC	اللجنة الأولمبية الدولية
CIO	Comité international olympique
МОК	Международный олимпийский комитет
COI	Comité Olímpico Internacional
IOC	International Ozone Commission (ICSU)
IOC	لجنة الأوزون الدولية (المجلس الدولي للعلوم)
CIO	Commission internationale de l'ozone
МКО	Международная комиссия по озону (МСНС)
	Comisión Internacional del Ozono (CIUC)
IOCARIBE	Intergovernmental oceanographic Commission's Association for the Caribbean and Adjacent Regions (Port of Spain, Trinidad & Tobago)
IOCARIBE	رابطة منطقة الكاريبي والمناطق المجاورة التابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (بورت أوف سبين، ترينيداد وتوباغو)
IOCARIBE	Association de la Commission océanographique intergouvernementale pour la région des Caraïbes et les régions adjacentes (Trinidad & Tobago)
ИОКАРИБЕ	Ассоциация по Карибскому морю и прилегающим районам Межправительственной океанографической комиссии
IOCARIBE	Asociación de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental para el Caribe y Regiones Adyacentes
IOCINCWIO	IOC Regional Committee for the Cooperative Investigation in the North and Central Western Indian Ocean; IOC Regional Committee for IOCINCWIO
IOCINCWIO	اللجنة الإقليمية من أجل التحريات التعاونية في شمال غربي المحيط الهندي ووسطه التابعة للجنة المحيط الهندي
IOCINCWIO	Comité régional de la COI pour l'étude en commun du nord et du centre de l'océan Indien occidental; Comité régional de la COI pour l'IOCINCWIO
ИОСИНКВИО	Региональный комитет МОК по совместным исследованиям в северных и центральных районах западной части Индийского океана
IOCINCWIO	Comité Regional de la COI para la Investigación Cooperativa en las Zonas Norte y Centro del Océano Índico Occidental; Comité Regional de la COI para IOCINCWIO
IOCSOC	IOC Regional Committee for the Southern Ocean
IOCSOC	اللجنة الإقليمية المعنية بجنوبي المحيط التابعة للجنة المحيط الهندي
IOCSOC	Comité régional de la COI pour l'océan Austral
ИОКСОК	Региональный комитет МОК для Южного океана
IOCSOC	Comité Regional de la COI para el Océano Austral
IODE	International Oceanographic Data and Information Exchange (IGOSS)
IODE	التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
IODE	Échange international des données et de l'information océanographiques (SMISO)
ИОДЕ	Международный обмен океанографическими данными и информацией (ОГСОС)
IODE	Intercambio internacional de datos e información oceanográficos

LIST OF ABBREVIATIONS

IOGOOS	Indian Ocean Global Ocean Observing System
IOGOOS	النظام العالمي لرصد المحيطات لمنطقة المحيط الهندي
IOGOOS	Système mondial d'observation de l'océan pour l'océan Indien
ИОГСНО	Индийский океан как компонент Глобальной системы наблюдений за океаном
IOI	International Ocean Institute
IOI	المعهد الدولي للمحيطات
	Institut international de l'océan
ИОИ	Международный институт по океану
IOI	Instituto Oceánico Internacional
IOM	Instruments and Observing Methods report series
IOM	سلسلة تقارير أدوات وطرق الرصد
	série consacrée aux instruments et aux méthodes d'observation
	серия отчетов по приборам и методам наблюдений
	serie de informes sobre instrumentos y métodos de observación
IOMAC	Organization for Indian Ocean Marine Affairs Co-operation
IOMAC	منظمة التعاون في مجال الشؤون البحرية للمحيط الهندي
IOMAC	Organisation de coopération maritime dans l'océan Indien
ИОМАК	Организация сотрудничества в области морской деятельности для Индийского океана
IOMAC	Organización para la Cooperación en Materia de Asuntos Marinos en el Océano
IOR	Indian Ocean Region
IOR	منطقة المحيط الهندي
ROI	Région de l'océan Indien
РИО	Регион Индийского океана
ROI	Región del Océano Índico
IOS	IGOSS Observing System
IOS	نظام الرصد التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
SOS	Système d'observation du SMISO
ИОС	Система наблюдений ОГСОС
SOS	Sistema de Observación del SGISO
IOS	Initial Operational System (GCOS)
IOS	نظام التشغيل الأولى (النظام العالمي لرصد المناخ)
	Système d'observation initial
ПОС	Первоначальная оперативная система
SOI	Sistema Operativo Inicial
IOS	Initial Observing System (GOOS)
IOS	نظام الرصد الأولى (النظام العالمي لرصد المحيطات)
	Système initial d'observation (GOOS)
ПСО	Первоначальная система наблюдений (ГСНО)
	Sistema Inicial de Observación (SMOO)

LIST OF ABBREVIATIONS

IOTC	International OMEGA Technical Commission
IOTC	اللجنة الفنية الدولية لنظام أوميغا
	Commission technique internationale OMEGA
МТКО	Международная техническая комиссия ОМЕГА
IOTC	Comisión Técnica Internacional OMEGA
IOW	International Office for Water
IOW	مكتب المياه الدولي
OIEau	Office international de l'eau
OIA	Oficina Internacional del Agua
IPA	Information and Public Affairs (Office, WMO) (see C/CPA)
IPA	(مكتب) الإعلام والشؤون العامة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Bureau de l'information et des relations publiques (voir C/CPA)
	Бюро по вопросам информации и связям с общественностью (см. C/CPA)
	Oficina de Información y Relaciones Públicas (véase C/CPA)
IPAB	International Programme for Antarctic Buoys (WCRP)
IPAB	البرنامج الدولي للمحطات العائمة في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا) (البرنامج العالمي لبحوث المناخ)
IPAB	Programme international de bouées de l'Antarctique (PMRC)
МПАБ	Международная программа по антарктическим буям
PIBAn	Programa Internacional de Boyas en el Antártico
IPAST	IGOSS Pilot Project in Altimetric Sea-Surface Topography
IPAST	المشروع النموذجي في مجال طوبوغرافيا قياس ارتفاع سطح البحار التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
IPAST	Projet pilote du SMISO relatif aux données topographiques sur la surface de la mer obtenues par altimétrie
ИПАСТ	Опытно-показательный проект ОГСКОС по альтиметрической топографии уровня моря
IPAST	Proyecto piloto del SGISO en topografía altimétrica de la superficie del mar
IPB	IGOSS Products Bulletin
IPB	نشرة نواتج النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
IPB	Bulletin des produits du SMISO
БПО	Бюллетень продукции ОГСКОС
	Boletín de productos del SGISO
IPC	international pyrhelimeter comparison
IPC	المقارنة الدولية لمقاييس إشعاع الشمس المباشر (البيرهليومترات)
IPC	comparaison internationale de pyrhéliomètres
МСП	международное сравнение пиргелиметров
CIP	comparación internacional de pirheliómetros
IPC	International Programme Committee
IPC	لجنة البرنامج الدولية
CIP	Comité international du programme
МПК	Международный программный комитет
CIP	Comité Internacional del Programa

LIST OF ABBREVIATIONS

IPC	International Potato Centre	
IPC		المركز الدولي للبطاطس
CIP	Centre international de la pomme de terre	
МЦК	Международный центр по картофелю (Перу)	
CIP	Centro internacional de la patata	
IPC	International Precipitation Climatology Project	
IPC		المشروع الدولي لمناخيات التهطال
	Projet international d'établissement d'une climatologie des précipitations	
	Международный проект по климатологии осадков	
	Proyecto Internacional para la Elaboración de una Climatología de la Precipitación	
IPCC	Intergovernmental Panel on Climate Change	
IPCC		الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ
GIEC	Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat	
МГЭИК	Межправительственная группа экспертов по изменению климата	
IPCC	Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático	
IPCS	International Programme on Chemical Safety	
IPCS		البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية
PISSC	Programme international sur la sécurité des substances chimiques	
	Международная программа по безопасности химических веществ	
	Programa internacional sobre la seguridad de las sustancias químicas	
IPED	International Panel of Experts on Desertification	
IPED		فريق الخبراء الدولي المعني بمكافحة التصحر
IPED	Groupe international d'experts de la désertification	
МГЭО	Международная группа экспертов по проблеме опустынивания	
GIED	Grupo Internacional de Expertos sobre Desertificación	
IPET-MI	Inter-Programme Expert Team (IPET) on Metadata Implementation (MI)	
IPET-MI		فرقة الخبراء المشتركة بين البرامج والمعنية بتنفيذ البيانات الشرحية
	Équipe d'experts interprogrammes pour la mise en œuvre des métadonnées	
МГЭ - OM	Межпрограммная группа экспертов по осуществлению метаданных	
	Equipo de expertos interprogramas sobre la aplicación de los metadatos	
IPF	indicative planning figure (UNDP)	
IPF		رقم التخطيط الإرشادي (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
CIP	chiffre indicatif de planification (PNUD)	
ОПП	оперативный плановый показатель	
CIP	cifra indicativa de planificación	
IPIECA	International Petroleum Industry Environmental Conservation Association (UK)	
IPIECA		الرابطة الدولية لصناعة النفط من أجل الحفاظ على البيئة (المملكة المتحدة)
	Association de l'industrie pétrolière internationale pour la conservation de l'environnement	
ИПИЕКА	Международная ассоциация нефтяной промышленности для целей сохранения окружающей среды (СК)	
	Asociación de la Industria Petrolera Internacional para la Conservación del Medio Ambiente	

LIST OF ABBREVIATIONS

IPLAN	Joint IOC/WMO Planning Group for IGOSS
IPLAN	فريق التخطيط المشترك بين اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمعني بالنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
IPLAN	Groupe mixte de planification COI/OMM pour le SMISO
ИПЛАН	Объединенная группа МОК/ВМО по планированию ОГСКОС
SPLAN	Grupo mixto de planificación COI/OMM del SGISO
IPM	informal planning meeting (WMO)
IPM	اجتماع غير رسمي للتخطيط (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	réunion officieuse de planification (OMM)
НСП	неофициальное совещание по планированию
ROP	reunión oficiosa de planificación
IPM	Integrated Pest Management
IPM	المعالجة المتكاملة للآفات
	Gestion intégrée des parasites
	Комплексные методы борьбы с вредителями
	Control integrado de las plagas
IPM & IS	Integrated Project for a Monitoring and Information System
IPM & IS	المشروع المتكامل لوضع نظام للمراقبة والمعلومات
	Projet intégré pour la mise en place d'un système de surveillance et d'information
	Комплексный проект по системе мониторинга и информации
	Proyecto integrado para el establecimiento de un sistema de control e información
IPNS	Integrated Plant Nutrition Systems
IPNS	النظم المتكاملة للتغذية النباتية
	Système intégré de nutrition des plantes
	Комплексные системы подкормки растений
	Sistema integrado de nutrición de las plantas
IPO	International Planning Office (Project)
IPO	مشروع المكتب الدولي للتخطيط
МБП	Международное бюро планирования (проект)
OIP	Oficina Internacional de Planificación (Proyectos)
IPO	THORPEX International Programme Office
IPO	مكتب البرنامج الدولي لتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وإمكانية التنبؤ
	Bureau international du programme THORPEX
МБП	Международное бюро по программе ТОРПЭКС
IPO	Oficina internacional del programa THORPEX
IPOMS	International Polar Orbiting Meteorological Satellite Group
IPOMS	مجموعة السواتل الدولية للأرصاد الجوية ذات المدار القطبي
	(Groupe chargé de la) Coordination internationale des satellites météorologiques à défilement
МГМСПО	Международная группа по метеорологическим спутникам на полярной орбите

LIST OF ABBREVIATIONS

IPS	international pyrheliometer standard	
IPS		المعيار الدولي لإشعاع الشمس المباشر
МСП	международный стандартный пиргелиометр pirheliómetro patrón internacional	
IPTT	Implementation Plan Task Team (GEO)	
IPTT		فرقة العمل المعنية بخطة التنفيذ (الفريق المخصص المعني برصدات الأرض)
	Équipe spéciale chargée de l'élaboration du plan de mise en œuvre	
ЦГПО	Целевая группа по плану осуществления	
IPTT	Equipo especial encargado de la elaboración del plan de ejecución	
IPW	integrated precipitable water	
IPW		كامل المياه القابلة للتهطال
	eau précipitable intégrée	
ОКОВ	общее количество осажженной воды agua precipitable integrada	
IQSY	International Year(s) of the Quiet Sun (ICSU)	
IQSY		السنة (السنوات) الدولية للشمس الهادئة (المجلس الدولي للعلوم)
AISC	Année(s) internationale(s) du soleil calme (CIUS)	
МГСС	Международный год спокойного солнца	
AISC	Año Internacional del Sol en calma	
IR	infra-red	
IR		تحت الحمراء
IR	infrarouge	
ИК	инфракрасный, инфракрасная [ИК-] область спектра	
IR	infrarrojo	
IRAC	International Relations Advisory Committee	
IRAC		اللجنة الاستشارية للعلاقات الدولية
	Comité consultatif en matière de relations internationales	
ККМО	Консультативный комитет по международным отношениям Comité Consultivo de Relaciones Internacionales	
IRC	International Radiation Commission	
IRC		اللجنة الدولية المعنية بالإشعاع
	Commission internationale des radiations	
МКР	Международная комиссия по радиации	
IRD	Original: French French Institute of Research for Development (formerly ORSTOM)	
IRD		المعهد الفرنسي للبحوث من أجل التنمية (سابقاً: المعهد الفرنسي للبحوث العلمية لأغراض التنمية التعاونية)
IRD	Institut de recherche pour le développement (anciennement ORSTOM)	
ИРД	Французский научно-исследовательский институт для целей развития (бывший ОРСТОМ) (Франция)	
IRD	Instituto Francés de Investigación para el Desarrollo	

LIST OF ABBREVIATIONS

IRES	infrared Earth sensor
IRES	جهاز لاستشعار الأرض بالأشعة تحت الحمراء détecteur à référence terrestre à infrarouge ИК-датчик detector de infrarrojo terrestre
IRI	International Research Institute for Climate Prediction
IRI	المعهد الدولي لبحوث التنبؤات المناخية
IRI	Institut international de recherche sur la prévision du climat
МНИИПК	Международный научно-исследовательский институт по прогнозированию климата
IRI	Instituto Internacional de Investigación sobre la Predicción del Clima
IRIMO	Islamic Republic of the Iran Meteorological Organization
IRIMO	هيئة الأرصاد الجوية في جمهورية إيران الإسلامية
IRIMO	Organisation météorologique de la République islamique d'Iran
ИРИМО	Метеорологическая организация Исламской Республики Иран
IRIMO	Organización Meteorológica de la República Islámica del Irán
IRIS	infra-red interferometer spectrometer
IRIS	مطياف قياس التدخل بالأشعة تحت الحمراء
IRIS	spectromètre interféromètre à infrarouge
ИКИС	инфракрасный интерферометр-спектрометр espectrómetro-interferómetro de infrarrojo
IRIS	Incorporated Research Institutions for Seismology
IRIS	معاهد بحوث السيزمولوجيا المسجلة رسمياً
	Pas d'équivalent en Français
КИИС	Консорциум исследовательских институтов сейсмологии
IRIS	[Instituciones registradas de investigación sísmológica]
IRLS	interrogation, recording and location system
IRLS	نظام الاستجواب والتسجيل وتحديد المواقع
	système d'interrogation, d'enregistrement et de repérage
ИРЛС	система запроса, регистрации данных и местоопределения sistema de interrogación, registro y localización
IRM	Original: French
IRM	المعهد الملكي للأرصاد الجوية (بلجيكا)
IRM	Institut Royal de météorologie (Belgique)
КИМ	Королевский институт метеорологии (Бельгия)
IRPG	interim international reference precipitation gauge
IRPG	المقياس المرجعي الدولي المؤقت للتهطال
PRIP	pluviomètre de référence internationale provisoire
ВМЭО	временный международный эталонный осадкомер
IRPG	pluviómetro de referencia internacional provisional

LIST OF ABBREVIATIONS

IRPTC	International Register of Potentially Toxic Chemicals (UNEP)
IRPTC	السجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
RISCPT	Registre international des substances chimiques potentiellement toxiques (PNUE)
МППТХВ	Международный регистр потенциально токсичных химических веществ
RIPQPT	Registro Internacional de Productos Químicos Potencialmente Tóxicos
IRRI	International Rice Research Institute (Manila, Philippines)
IRRI	المعهد الدولي لبحوث الأرز (مانيلا، الفلبين)
IRRI	Institut international de recherche sur le riz (Manille)
ИРПИ	Международный научно-исследовательский институт риса
IRRI	Instituto Internacional de Investigaciones sobre el Cultivo del Arroz
IRS	Indian remote sensing satellite
IRS	الساتل الهندي للاستشعار عن بعد
	satellite de télédétection de l'Inde
IPC	Индийский спутник для дистанционного зондирования
	satélite de teledetección indio
IRS	Information Retrieval Service
IRS	خدمات استرجاع المعلومات
	Service de saisie des données
	Информационно-поисковая служба
	Servicio de consulta de información
IRS	Infrared sounder (ESA)
IRS	مسبار بالأشعة تحت الحمراء (وكالة الفضاء الأوروبية)
	sondeur dans l'infrarouge
ЗИС	зонд, работающий в инфракрасной области спектра (ЕКА)
	sondeador del infrarrojo
ISA	WWW Implementation Support Activity
ISA	نشاط دعم تنفيذ المراقبة العالمية للطقس
AMO	Assistance pour la mise en œuvre de la VMM
ИСА	Деятельность в поддержку осуществления (ВСП)
AAE	Actividad de Apoyo a la Ejecución de la VMM
ISABP	International South Atlantic Buoy Programme
ISABP	البرنامج الدولي للمحطات العائمة في جنوب المحيط الأطلسي
ISABP	Programme international de bouées de l'Atlantique Sud
МПБЮА	Международная программа по буям для юга Атлантики
PIBAS	Programa Internacional de Boyas del Atlántico Sur
ISB	independent side-band
ISB	نطاق جانبي مستقل
BLI	bande latérale indépendante
НБП	независимая боковая полоса
BLI	banda lateral independiente

LIST OF ABBREVIATIONS

ISB	International Society of Biometeorology (Zürich, Switzerland)
ISB	الجمعية الدولية للأرصاد الجوية الأحيائية (زيورخ، سويسرا)
ISB	Société internationale de biométéorologie (Zürich)
MOB	Международное общество биометеорологии
SIB	Sociedad Internacional de Biometeorología
ISBA	International Seabed Authority
ISBA	السلطة الدولية لقاع البحار
	Autorité internationale des fonds marins
	Международный орган по морскому дну
	Autoridad Internacional de los Fondos Marinos
ISBB	International Society for Bioclimatology and Biometeorology
ISBB	الجمعية الدولية للمناخيات الأحيائية والأرصاد الجوية الأحيائية
MOBB	Международное общество биоклиматологии и биометеорологии
SIBB	Sociedad Internacional de Bioclimatología y Biometeorología
ISBN	International Standard Book Number
ISBN	الرقم الموحد الدولي للكتاب، رقم التسجيل الدولي للكتب
ISBN	Numéro normalisé international du livre
ИСБН	международный стандартный номер книги
ISBN	Número de Registro Internacional de Libros
ISC	International Seismological Centre (Newbury, UK)
ISC	المركز الدولي للسينزمولوجيا (نيوبري، المملكة المتحدة)
ISC	Centre sismologique international (Newbury, Royaume Uni)
МСЦ	Международный сейсмологический центр
CSI	Centro Sismológico Internacional
ISC	Integrated Supply Centre (Copenhagen, UNICEF)
ISC	مركز الإمدادات المتكاملة (كوبنهاغن، اليونيسيف)
	Объединенный центр снабжения
ISC	Centro Integrado de Suministros
ISCC	Information Systems Coordination Committee
ISCC	اللجنة المعنية بتنسيق نظم المعلومات
CCSI	Comité de coordination des systèmes d'information (ONU et instit. spéc.)
ККИС	Комитет по координации информационных систем
ISCCP	International Satellite Cloud Climatology Project
ISCCP	المشروع الدولي لدراسة مناخيات السحب باستخدام السواتل
(Iskèp)	Projet international d'établissement d'une climatologie des nuages à l'aide de données satellitaires
ИСККП	Международный проект по спутниковой климатологии облаков
ISCCP	Proyecto Internacional para Elaborar una Climatología de las Nubes Mediante Datos Satelitales

LIST OF ABBREVIATIONS

ISCDC	International Surface Current Data Centre
ISCDC	المركز الدولي لبيانات التيارات السطحية
ISCDC	Centre international de données sur les courants de surface
МЦДИПТ	Международный центр данных о поверхностных течениях
ISCS	International Satellite Communications System (USA)
ISCS	النظام الدولي للاتصالات بواسطة السواتل (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Système international de communications par satellite (Etats-Unis)
ISCS	Международная спутниковая система связи (США)
SICS	Sistema Internacional de Comunicaciones por Satélite (Estados Unidos)
ISCW	ARC-Institute for Soil, Climate and Water (Pretoria, South Africa)
ISCW	معهد التربة والمناخ والمياه التابع لمجلس البحوث الزراعية (بريتوريا، جنوب أفريقيا)
	ARC-Institute for Soil, Climate and Water
	(Institut de l'ARC pour le sol, le climat et l'eau)
	Институт исследований почвы, климата и воды АРК (Претория, Южная Африка)
	Instituto del Suelo, el Clima y el Agua del ARC
ISDN	integrated services digital network (ITU)
ISDN	الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة (الاتحاد الدولي للاتصالات)
RNIS	réseau numérique à intégration des services (UIT)
ЦСИС	цифровая сеть с интеграцией служб
RDSI	red digital de servicios integrados
ISDR	International Strategy for Disaster Reduction
ISDR	الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث
SIPC	Stratégie internationale de prévention des catastrophes
МСУОБ	Международная стратегия по уменьшению опасности бедствий
EIRD	Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres
ISES	International Solar Energy Society
ISES	الجمعية الدولية للطاقة الشمسية
	Международное общество по солнечной энергии
ISESCO	Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization
ISESCO	المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة
ISESCO	Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture
ИСЕСКО	Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры
OIECC	Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura
ISHS	International Society for Horticultural Science
ISHS	الجمعية الدولية لعلم البستنة
SISH	Société internationale de la science horticole
	Международное научное общество по садоводству
SICH	Sociedad internacional de la ciencia hortícola

LIST OF ABBREVIATIONS

ISLP	IGOSS sea level Project (formerly ISLPP)
ISLP	مشروع مستوى سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات (سابقاً: المشروع الرائد لمستوى سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
	Projet du SMISO relatif au niveau de la mer
	Проект ОГСОО по уровню моря
	Proyecto del SGISO sobre el nivel del mar
ISLP-Pac	IGOSS Sea-Level Programme in the Pacific
ISLP-Pac	برنامج مستوى سطح البحر في المحيط الهادئ، التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
ISLP-PAC	Programme du SMISO relatif au niveau de la mer dans le Pacifique
ИСЛП-Пак	Программа ОГСОО по изучению уровня моря в Тихом океане
ISLP-Pac	Programa SGISO sobre el nivel del mar en el Pacífico
ISLPP	IGOSS Sea Level Pilot Project
ISLPP	المشروع الرائد لمستوى سطح البحر، التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
(Iselpip)	Projet pilote du SMISO relatif au niveau moyen de la mer
ИСЛПП	Экспериментальный проект ОГСОО по среднему уровню моря
ISLPP	Proyecto Piloto del SGISO sobre el Nivel Medio del Mar
ISLPP-NTA	IGOSS Sea-Level Pilot Project in the North and Tropical Atlantic
ISLPP-NTA	المشروع الرائد لمستوى سطح البحر في شمال المحيط الأطلسي والمنطقة المدارية منه، التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
ISLPP-NTA	Projet pilote du SMISO relatif au niveau de la mer dans l'Atlantique Nord et dans l'Atlantique tropical
ИСЛПП-НТА	Экспериментальный проект ОГСОО по изучению уровня моря в северной и тропической зонах Атлантического океана
ISLPP-NTA	Proyecto piloto del SGISO sobre el nivel del mar en el Atlántico norte y tropical
ISLSCP	International Satellite Land Surface Climatology Project
ISLSCP	المشروع الدولي لدراسة مناخيات سطح الأرض بواسطة السواتل
(Iselskip)	Projet international d'établissement d'une climatologie des terres émergées au moyen de satellites
ИСЛСКП	Международный проект по спутниковой климатологии поверхности суши
ISLSCP	Proyecto Internacional para Elaborar una Climatología de la Superficie Terrestre Mediante Datos Satelitales
ISMG	International Scientific and Management Group (OWSE)
ISMG	الفريق الدولي للعلوم والإدارة (التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس)
	Groupe international scientifique et de gestion (EESV)
МНАГ	Международная научно-административная группа
GICG	Grupo Internacional Científico y de Gestión
ISO	International Organization for Standardization (Geneva, Switzerland)
ISO	المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (جنيف، سويسرا)
ISO	Organisation internationale de normalisation (Genève)
ИСО	Международная организация стандартизации
ISO	Organización Internacional de Normalización

LIST OF ABBREVIATIONS

ISO	Infrared Satellite Observatory (ESA-1995)
ISO	مرصد يعمل بالأشعة تحت الحمراء من على متن الساتل (وكالة الفضاء الأوروبية - ١٩٩٥)
СОИС	Спутниковая обсерватория, работающая в инфракрасной области спектра (ЕКА-1995)
ISP	Impact Studies Programme
ISP	برنامج دراسات التأثير
	Programme d'études d'impact
ПИБК	Программа изучения влияния (климата)
PEI	Programa de Estudios del Impacto
ISP	Internet Service Provider
ISP	مقدم خدمات الإنترنت
	fournisseur d'accès à Internet; fournisseur de services Internet; prestataire de services Internet
ПУИ	поставщик услуг в сети Интернета
ISP	proveedor de servicios Internet
ISRIC	International Soil Reference and Information Centre (Wageningen, Netherlands)
ISRIC	المركز الدولي للمراجع والمعلومات الخاصة بالتربة (فاغنينغن، هولندا)
	Centre international de références et d'informations pédologiques (Wageningen, Pays-Bas)
	Международный справочно-информационный педологический центр
ISRO	Indian Space Research Organisation
ISRO	المنظمة الهندية لبحوث الفضاء
	Organisation indienne de recherche spatiale
ИОКИ	Индийская организация по космическим исследованиям
	Organización India de Investigación Espacial
ISS	Integrated WWW System Study
ISS	دراسة النظام المتكامل للمراقبة العالمية للطقس
ESI	Étude du système intégré de la VMM
КИС	Комплексное исследование системы ВСП
ESI	Estudio del Sistema Integrado de la VMM
ISS	Internet Security Scanner
ISS	ماسح خاص بأمن الإنترنت (جهاز تحليل الاحتياطات الأمنية على شبكة الإنترنت)
ISS	Rastreador de seguridad de Internet
ISSAC	Information Systems Strategy Advisory Committee (formerly CISAC)
ISSAC	اللجنة الاستشارية لاستراتيجية نظم المعلومات (سابقاً: اللجنة الاستشارية لكونمونت الدول المستقلة)
	Comité consultatif pour la stratégie relative aux systèmes d'information
	Консультативный комитет по стратегии для информационных систем
	Comité Consultivo para la Estrategia de los Sistemas de Información

LIST OF ABBREVIATIONS

ISSC	International Social Science Council
ISSC	المجلس الدولي للعلوم الاجتماعية
CISS	Conseil international des sciences sociales
MCCH	Международный совет по социальным наукам
CICS	Consejo Internacional de Ciencias Sociales
ISSC	Interim Science Steering Committee
ISSC	اللجنة المؤقتة للتوجيه العلمي
	Comité directeur scientifique intérimaire
BHPK	Временный научный руководящий комитет
CDCP	Comité Directivo Científico Provisional
ISSC	International Science Steering Committee (THORPEX)
ISSC	اللجنة الدولية للتوجيه العلمي (تجربة البحوث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ)
	Comité directeur scientifique international
MHPK	Международный научный руководящий комитет
CDCI	Comité Directivo Científico Internacional
ISSGH'92	International Symposium on Snow and Glacier Hydrology
ISSGH'92	الندوة الدولية لهيدرولوجيا الثلج والأنهار الجليدية
	Colloque international de l'hydrologie de la neige et des glaciers
MCCPII	Международный симпозиум по снежному покрову и ледникам
	Simposio internacional sobre hidrología de la nieve y de los glaciares
ISSS	International Society of Soil science (1924-1998)
ISSS	الجمعية الدولية لعلم التربة (١٩٢٤-١٩٩٨)
SISS; AISS	1. Société internationale de la science du sol 2. Association internationale de la science du sol Международное общество почвоведения Sociedad Internacional de la Ciencia del Suelo
IST	Instrument Science Team
IST	الفرقة المعنية بعلم الأدوات
	Équipe scientifique de l'instrument
HГП	Научная группа по приборам
	Equipo científico del instrumento
ISTP	International Solar Terrestrial Programme
ISTP	البرنامج الدولي للعلوم الشمسية الأرضية
	Programme international pour l'étude des relations entre processus solaires et terrestres
	Международная программа изучения солнечно-земных связей
ISTP	IGOSS Sub-Surface Thermal Structure Programme
ISTP	برنامج الهيكل الحراري تحت سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
ISTP	Programme du SMISO relatif à la structure thermique subsuperficielle
ИСТП	Программа OGCOC по термальной структуре подповерхностного слоя
ISTP	Programa del SGISSO sobre estructura térmica subsuperficial

LIST OF ABBREVIATIONS

ISTPP	IGOSS Sub-Surface Thermal Structure Pilot Project
ISTPP	المشروع الرائد الخاص بالهيكل الحراري تحت سطح البحر التابع للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
ISTPP	Projet pilote du SMISO relatif à la structure thermique subsuperficielle
ИСТПП	Опытно-показательный проект ОГСКОС по термальной структуре подповерхностного слоя
ISTPP	Proyecto piloto del SGISO sobre estructura térmica subsuperficial
ISWG	International Science Working Group
ISWG	الفريق العامل الدولي المعني بالعلوم
	Groupe de travail scientifique international
ISY	International Space Year
ISY	السنة الدولية للفضاء
AIE	Année Internationale de l'Espace
	Международный год космоса
	Año Internacional del Espacio
ISY	Information Systems (Division, WMO) (replaced by ITD, IMO and SPO)
ISY	شعبة نظم المعلومات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des systèmes informatiques
	Отдел информационных систем
	División de Sistemas de Informática
IT	internal trading
IT	الاتجار الداخلي
	transactions internes
	система внутреннего хозрасчета
	transacción interna
IT	Information Technology
IT	تكنولوجيا المعلومات
	informatique
ИТ	информационная технология
	tecnología de la información
IT	Implementation Team
IT	فرقة التنفيذ
	équipe de mise en œuvre
ГО	группа по осуществлению
	equipo de aplicación
ITA	IGOSS Telecommunication Arrangements
ITA	ترتيبات الاتصالات التابعة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
ITA	Dispositions relatives aux télécommunications dans le cadre du SMISO
ИТА	Организация электросвязи в системе ОГСКОС
ITA	Disposiciones de Telecomunicaciones del SGISO

LIST OF ABBREVIATIONS

ITA	International Telegraph Alphabet
ITA	الأبجدية الدولية للاتصالات التلغرافية
	Alphabet phonétique international
MTA	Международный телеграфный алфавит
ATI	Alfabeto Telegráfico Internacional
ITC	International Training Center (ILO)
ITC	مركز التدريب الدولي (منظمة العمل الدولية)
	Centre international de formation (OIT)
МУЦ	Международный учебный центр (MOT)
	Centro Internacional de Formación (OIT)
ITCWRM	International Training Centre for Water Resources Management (Sophia-Antipolis, France; UNEP/France)
ITCWRM	مركز التدريب الدولي في إدارة موارد المياه (سوفيا - أنتيبوليس، فرنسا؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة/فرنسا)
CEFIGRE	Centre de formation internationale à la gestion des ressources en eau
МУЦУВР	Международный учебный центр по управлению водными ресурсами
ITCWRM	Centro Internacional de Formación en Gestión de los Recursos Hídricos
ITCZ	inter-tropical convergence zone
ITCZ	منطقة الالتقاء المدارية
ZCIT	zone de convergence intertropicale
ВЗК	внутритропическая зона конвергенции
ZCIT	zona de convergencia intertropical
ITD	Information Technology Division
ITD	شعبة تكنولوجيا المعلومات
ITD	Division des technologies de l'information
	Отдел информационной технологии
	Departamento de tecnología de la información
ITECH	Joint IOC/WMO Group of Experts on Technical Systems Design and Development and Service Requirements
ITECH	فريق الخبراء المشترك بين اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمعني بتصميم وتطوير النظم الفنية والمتطلبات من الخدمات
ITECH	Groupe d'experts mixte COI/OMM sur la conception et la mise au point de systèmes techniques ainsi que sur l'assistance aux usagers
ИТЕК	Объединенная группа экспертов МОК/ВМО по проектированию и разработке технических систем и потребностям в обслуживании
ITECH	Grupo mixto de expertos COI/OMM sobre diseño y desarrollo de sistemas técnicos y sobre necesidades de servicio
ITF	intertropical front (see ITCZ)
ITF	جبهة مدارية (انظر منطقة الالتقاء المدارية)
FIT	front intertropical (voir ZCIT)
ВТФ	внутритропический фронт
ITF	frente intertropical

LIST OF ABBREVIATIONS

ITIC	International Tsunami Information Centre (IOC/NOAA) (Hawaii)
ITIC	المركز الدولي للمعلومات الخاصة بالأمواج السنامية (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات/ الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي) (هاواي)
СИТ	Centre international d'information sur les tsunamis (COI/NOAA)
МЦИЦ	Международный центр информации о цунами (МОК/НУОА) (Гавайи)
ITIC	Centro Internacional de Información sobre los Tsunamis
ITOS	improved TIROS operational satellite
ITOS	ساتل عامل محسن للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء
ITOS	satellite d'exploitation TIROS amélioré
ИТОС	усовершенствованный оперативный спутник ТАИРОС
ITOS	satélite operativo TIROS perfeccionado
ITPO	International TOGA Project Office
ITPO	المكتب الدولي لمشروع برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي
ITPO	Bureau international du projet TOGA
ИТПО	Международное бюро проекта ТОГА
ITPO	Oficina Internacional del Proyecto TOGA
ITPP	International TIROS Processing Package
ITPP	المجموعة الدولية لتجهيز بيانات الساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء
ИТПП	Международный пакет программ для обработки данных ТАИРОС
ITPR	infra-red temperature profile radiometer
ITPR	مقياس إشعاعي لقياس التوزيع الرأسي للحرارة radiomètre à infrarouge pour la mesure du profil de température ИК-радиометр для измерения профиля температуры
ITPR	radiómetro de medida del perfil de la temperatura en infrarrojo
ITRA	Intercomparison of Transmittance and Radiance Algorithms (IRC)
ITRA	مقارنة خوارزميات معامل الإنفاذية والإشعاعية (اللجنة الدولية المعنية بالإشعاع) Comparaison d'algorithmes du facteur de transmission et de la luminance énergétique
ИТРА	Взаимосравнение алгоритмов коэффициента пропускания и энергетической яркости (МКР)
ITSU	International Tsunami Warning System in the Pacific
ITSU	نظام الإنذار الدولي بالأمواج السنامية في المحيط الهادئ
ITSU	Système international d'alerte aux tsunamis dans le Pacifique
ИТСУ	Международная система предупреждений о цунами в Тихоокеанском регионе
ITSU	Sistema Internacional de Alerta contra los Tsunamis en el Pacífico
ITT	International Telephone and Telegraph
ITT	الاتصالات الهاتفية والتلغرافية الدولية
ИТТ	Международный телефон и телеграф
ITT	Telefónica y Telegráfica Internacional (compañía)

LIST OF ABBREVIATIONS

ITT	invitation to tender	
ITT	appel d'offres приглашение к подаче заявок licitación; convocatoria, apertura de concurso, de licitación	طلب تقديم عطاء
ITTO	International Tropical Timber Organization	
ITTO		المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية
OIBT	Organisation internationale des bois tropicaux	
ИТТО	Международная организация по тропическому строевому лесу	
OMTI	Organización Maderera Tropical Internacional	
ITTTA	International Technical Tropical Timber Association	
ITTTA		الرابطة الفنية الدولية للأخشاب الاستوائية
ATIBT	Association technique internationale des bois tropicaux	
MTATC.Л	Международная техническая ассоциация по тропическому строевому лесу	
ITTTA	Asociación Técnica Internacional de las Maderas Tropicales	
ITU	International Telecommunication Union (Geneva, Switzerland; UN)	
ITU		الاتحاد الدولي للاتصالات (جنيف، سويسرا؛ الأمم المتحدة)
UIT	Union internationale des télécommunications	
МСЭ	Международный союз электросвязи	
UIT	Unión Internacional de Telecomunicaciones	
ITU	intelligent terminal unit	
ITU		وحدة طرفية ذكية
	unité terminale intelligente интеллектуальный терминал unidad terminal inteligente	
ITU-R	ITU Radiocommunication Sector (formerly CCIR)	
ITU-R		قطاع الاتصالات اللاسلكية في الاتحاد الدولي للاتصالات (سابقاً: اللجنة الاستشارية الدولية للراديو)
UIT-R	secteur des radiocommunications de l'UIT (anciennement CCIR)	
МСЭ-Р	Сектор радиосвязи МСЭ (бывший МККР)	
UIT-R	Sector de Radiocomunicaciones de la UIT (antiguamente CCIR)	
ITWG	International TOVS Working Group	
ITWG		الفريق العامل المعني بالمسابير الرأسية الشغالة الخاصة بالساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء
ITWG	Groupe de travail international TOVS	
МРТГ	Международная рабочая группа по ТОВС	
ITWG	Grupo de trabajo internacional de TOVS	
IUBS	International Union of Biological Sciences (ICSU)	
IUBS		الاتحاد الدولي للعلوم الأحيائية (المجلس الدولي للعلوم)
UISB	Union internationale des sciences biologiques (CIUS)	
МСБН	Международный союз биологических наук	
UICB	Unión Internacional de Ciencias Biológicas	

LIST OF ABBREVIATIONS

IUC	Information Unit for Conventions	
IUC		وحدة الإعلام بشأن الاتفاقيات
IUC	Bureau d'information pour les Conventions	
ИБК	Информационное бюро для Конвенций	
IUCC	Information Unit on Climate Change	
IUCC		وحدة الإعلام المعنية بتغير المناخ
IUCC	Bureau d'information sur les changements climatiques	
ИГИК	Информационная группа по изменению климата	
IUCC	Oficina de información sobre el cambio climático	
IUCN	World Conservation Union (formerly: International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (Gland, Switzerland))	
IUCN		الاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة (سابقاً: الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية) (غلانند، سويسرا)
UICN	Union mondiale pour la nature (ancien titre: Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (Gland, Suisse))	
МСОП	Международный союз охраны природы (ранее: Международный союз охраны природы и природных ресурсов)	
UICN	Unión Mundial para la Naturaleza (antiguamente: Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y sus Recursos)	
IUCRM	Inter-Union Commission on Radiometeorology (ICSU))	
IUCRM		اللجنة المشتركة بين الاتحادات المعنية بالأرصاء الجوية اللاسلكية (المجلس الدولي للعلوم)
CIRM	Commission inter-union de radiométéorologie (CIUS)	
МСКРМ	Межсоюзная комиссия по радиометеорологии	
CIRM	Comisión Interuniones de Radiometeorología	
IUCW	International Union for Child Welfare (NGO)	
IUCW		الاتحاد الدولي لرعاية الطفل (منظمة غير حكومية)
UIPE	Union internationale de protection de l'enfance	
МСЗД	Международный союз защиты детей	
UIPI	Unión Internacional de Protección a la Infancia	
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics (ICSU)	
IUGG		الاتحاد الدولي لعلم المساحة التطبيقية وعلم فيزياء الأرض (المجلس الدولي للعلوم)
UGGI	Union géodésique et géophysique internationale (CIUS)	
МСГТ	Международный союз геодезии и геофизики	
IUGG	Unión internacional de Geodesia y Geofísica	
IUGS	International Union of Geological Sciences (Paris, France; ICSU)	
IUGS		الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية (باريس، فرنسا؛ المجلس الدولي للعلوم)
UISG	Union internationale des sciences géologiques (CIUS)	
МСГН	Международный союз геологических наук	
UICG	Unión Internacional de Ciencias Geológicas	

LIST OF ABBREVIATIONS

IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry
IUPAC	الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية
UICPA	Union internationale de chimie pure et appliquée
МСТПХ	Международный союз теоретической и прикладной химии
IUPAC	Unión Internacional de Química Pura y Aplicada
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics
IUPAP	الاتحاد الدولي للفيزياء البحتة والتطبيقية
UIPPA	Union internationale de physique pure et appliquée
МСЧПФ	Международный союз чистой и прикладной физики
	Unión Internacional de Química Pura y Aplicada
IUPHY	Inter-University Programme in Hydrology (Belgium)
IUPHY	البرنامج المشترك بين الجامعات في ميدان الهيدرولوجيا (بلجيكا)
МУПГ	Межуниверситетская программа по гидрологии
	Programa Interuniversidades de Hidrología
IUSS	International Union of Soil science (formerly ISSS)
IUSS	الاتحاد الدولي لعلم التربة (سابقاً: الجمعية الدولية لعلم التربة)
IUSS	Union internationale de la science du sol (anciennement SISS, AISS)
	Международный союз почвоведения (ранее: Международное общество почвоведения)
	Union Internacional de la Ciencia del Suelo (antiguamente: Sociedad Internacional de la Ciencia del Suelo)
IWALC	International Water-related Associations Liaison Committee
IWALC	لجنة الاتصال الدولية للرابطات المعنية بالمياه
	Comité de liaison des associations internationales actives dans le domaine de l'eau (CIUS)
	Международный комитет по связям с ассоциациями, изучающими водные проблемы
	Comité Internacional de enlace entre las Asociaciones relacionadas con el agua
IWC	International Whaling Commission
IWC	اللجنة الدولية لتنظيم صيد الحيتان
	Commission internationale baleinière
МКК	Международная комиссия по промыслу китов
	Comisión Ballenera Internacional
IWGMP	Intergovernmental Working Group on Marine Pollution (IMO)
IWGMP	الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالتلوث البحري (المنظمة البحرية الدولية)
GTIPM	Groupe de travail intergouvernemental sur la pollution marine (OMI)
МПГЗМ	Межправительственная рабочая группа по загрязнению морской среды
GTICM	Grupo de trabajo intergubernamental sobre contaminación marina
IWM	WMO International Workshop on Monsoon Studies
IWM	حلقة العمل الدولية التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية لدراسات الموسميات
IWM	Atelier international de l'OMM sur les études consacrées à la mousson
	Международный практический семинар ВМО по исследованиям муссонов
	Cursillo internacional de la OMM sobre estudios monzónicos

LIST OF ABBREVIATIONS

IWOAP	International Workshops on Ozone Observations in Asia and the Pacific Region
IWOAP	حلقات العمل الدولية بشأن رصدات الأوزون في آسيا ومنطقة الكاريبي
MΠHOAT	Ateliers internationaux sur les observations de l'ozone en Asie et dans le Pacifique Международные практикумы по наблюдениям за озоном в Азии и в Тихоокеанском регионе
IWRA	International Water Resources Association
IWRA	الرابطة الدولية لموارد المياه
AIRE	Association internationale des ressources en eau
MABP	Международная ассоциация по водным ресурсам
AIRH	Asociación Internacional de Recursos Hídricos
IWRM	Integrated Water Resources Management
IWRM	الإدارة المتكاملة لموارد المياه
КИВР	gestion intégrée des ressources en eau комплексное использование водных ресурсов gestión integrada de los recursos hídricos
IWSC	International Water Supply and Sanitation Center (WHO Collaborating Center)
IWSC	المركز الدولي لإمدادات المياه والإصحاح (مركز متعاون مع منظمة الصحة العالمية) Centre international de l'approvisionnement et de l'assainissement de l'eau (centre collaborant de l'OMS)
MЦBC	Международный центр по водоснабжению и санитарии (сотрудничающий центр ВОЗ)
IWTC	International Workshop on Tropical Cyclones
IWTC	حلقة العمل الدولية بشأن الأعاصير المدارية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Atelier international sur les cyclones tropicaux
MCTЦ	Международный практический семинар по тропическим циклонам Cursillo internacional sobre ciclones tropicales
IYO	International Year of the Oceans (1998)
IYO	السنة الدولية للمحيطات (١٩٩٨)
MГО-98	Année internationale de l'océan (1998) Международный год океана (1998 г.) Año Internacional de los Océanos (1998)
J-EPB	JCOMM Electronic Products Bulletin (former title: IGOSS Products Bulletin - IPB)
J-EPB	نشرة النواتج الإلكترونية الصادرة عن اللجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية) (اسمها السابق: نشرة النواتج الإلكترونية الصادرة عن النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات) Bulletin électronique des produits de la CMOM (ancien titre: Bulletin des produits du SMISO - IPB)
ЭБП-С	Электронный бюллетень продукции СКОММ (ранее: Бюллетень продукции ОГСООС - БПО) Boletín electrónico de productos de la CMOMM (título antiguo: Boletín de productos del SGISO)

LIST OF ABBREVIATIONS

J-ERS-1	Japanese Earth Resources Satellite
J-ERS-1	الساتل الياباني لرصد موارد الأرض
	Satellite japonais des ressources terrestres
J-ERS-1	Японский спутник по исследованию природных ресурсов Земли
	Satélite japonés de recursos terrestres
J-GOOS	Joint GOOS Scientific and Technical Committee
J-GOOS	اللجنة العلمية والفنية المشتركة للنظام العالمي لرصد المحيطات
J-GOOS	Comité scientifique et technique mixte pour le GOOS
O-ГCHO	Объединенный научно-технический комитет по ГCHO
CMTC-SMOO	Comité Mixto Técnico y Científico del SMOO
JAFOOS	Joint Australian Facility for Ocean Observing Systems (CSIRO/BMRC)
JAFOOS	المرفق الاسترالي المشترك لنظم رصد المحيطات (منظمة الكومنولث للبحوث العلمية والصناعية/ مركز البحوث التابع للدائرة الاسترالية للأرصاد الجوية)
	Совместный Австралийский фонд для систем наблюдений за океаном
	Dependencia Australiana Conjunta para Sistemas de Observación del Océano
JAMSTEC	Japan Marine Science and Technology Center Since April 04 called: Independent Administrative Institution, Japan Agency for Marine-Earth Science and Tecnology
JAMSTEC	المركز الياباني للعلوم والتكنولوجيا البحرية ويسمى منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٤: المعهد الإداري المستقل، الوكالة اليابانية لعلوم الأرض والتكنولوجيا البحرية
JAMSTEC	Centre japonais des sciences et techniques marines
ЯМСТЕК	Японский центр морских наук и технологии С апреля 2004 г. переименовано в: Независимое административное учреждение, Японское агентство морских наук и технологии
JAMSTEC	Centro de Ciencias y Tecnologías del Japón
JASMINE	Joint Air-Sea Monsoon Interaction Experiment
JASMINE	التجربة المشتركة لتفاعل الموسميات بين الهواء والبحر
JASMINE	Expérience sur les interactions air-mer liées à la mousson de l'océan Indien
ЖАСМИН	Совместный муссонный эксперимент по взаимодействию атмосферы-океана
JASMINE	Experimento conjunto sobre la interacción aire-mar monzónica
JAWF	Joint Agricultural Weather Facility (USA)
JAWF	المرفق المشترك للأحوال الجوية الزراعية (الولايات المتحدة الأمريكية)
ОМОСХ	Объединение по метеорологическому обслуживанию сельского хозяйства (США)
JAWF	Unión de meteorología agrícola (EE.UU.)
JAXA	Japan Aerospace Exploration Agency
JAXA	الوكالة اليابانية لاستكشاف الفضاء
JAXA	Agence japonaise d'exploration aérospatiale Японское агентство аэрокосмических исследований Agencia de Exploración Aeroespacial del Japón

LIST OF ABBREVIATIONS

JC/IGOSS	Joint IOC-WMO Committee for the Integrated Global Ocean Services System; Committee for IGOS
JC/IGOSS	اللجنة المشتركة للنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
	Comité mixte COI-OMM pour le Système mondial intégré de services océaniques; Comité pour le SMISO
CK/OGCOC	Совместный комитет МОК-ВМО по Объединенной глобальной системе океанических служб; Комитет по OGCOC
	Comité Mixto COI-OMM sobre el Sistema Mundial Integrado de Servicios Oceánicos; Comité sobre el IGOS; Comité Mixto COI-OMM sobre el Sistema Global Integrado de Servicios Oceánicos
JCC	Joint Consultative Committee (WMO)
JCC	اللجنة الاستشارية المشتركة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Comité consultatif paritaire
	Объединенный консультативный комитет
	Comité consultivo paritario
JCOMM	Joint WMO/IOC Technical Commission for Oceanography and Marine Meteorology
JCOMM	اللجنة الفنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية
CMOM	Commission technique mixte OMM/COI d'océanographie et de météorologie maritime
SKOMM	Совместная техническая комиссия ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии
CMOMM	Comisión Técnica Mixta OMM/COI sobre Oceanografía y Meteorología Marina
JCOMMOPS	JCOMM in-situ Observing Platform Support Centre
JCOMMOPS	مركز دعم منصات الرصد الموقعي التابع للجنة الفنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية
JCOMMOPS	Centre CMOM de soutien pour les plates-formes d'observation <i>in situ</i>
ЦСКОММППП	Центр СКОММ для поддержки платформ наблюдений в точке
JCOMMOPS	Centro de apoyo a las plataformas de observación <i>in situ</i> de la CMOMM
JCRF	Joint Climate Research Fund (WMO/ICSU)
JCRF	الصندوق المشترك للبحوث المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/المجلس الدولي للعلوم)
FCRC	Fonds commun pour la recherche sur le climat (OMM/CIUS)
ОФИК	Объединенный фонд для исследований климата
FCIC	Fondo Común para la Investigación sobre el Clima
JDIMP	Joint Data and Information Management Panel (GCOS/GOOS/GTOS)
JDIMP	فريق الخبراء المشترك (بين النظام العالمي لرصد المناخ والنظام العالمي لرصد المحيطات والنظام العالمي لرصد الأرض) والمعني بإدارة البيانات والمعلومات
	Groupe d'experts de la gestion des données et de l'information (SMOC/GOOS/GTOS)
ОГЭУДИ	Объединенная группа экспертов по управлению данными и информацией (ГСНК/ГСНО/ГСНПС)
GMEGDI	Grupo mixto de expertos SMOC/SMOO/SMOT sobre gestión de datos e información

LIST OF ABBREVIATIONS

JGOFS	Joint Global Ocean Flux Study (within IGBP)
JGOFS	الدراسة المشتركة لتدفقات المحيطات العالمية (ضمن البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف (الحيوي)
JGOFS	Étude conjointe des flux océaniques mondiaux (PIGB)
ДЖЕЙГОФС	Совместное исследование глобальных океанических потоков
JGOFS	Estudio Conjunto de los Flujos Oceánicos Mundiales
JИ	joint implementation
И	تنفيذ مشترك
	application conjoint syn. mise en œuvre conjointe
CO	совместное осуществление aplicación conjunta
JIU	Joint Inspection Unit (UN)
JIU	وحدة التفتيش المشتركة (الأمم المتحدة)
CCI	Corps commun d'inspection (ONU)
ОНГ	Объединенная инспекционная группа
JIU	Dependencia Común de Inspección
JMA	Japan Meteorological Agency
JMA	الوكالة اليابانية للأرصاد الجوية
JMA	Service météorologique japonais
ЯМА	Японское метеорологическое агентство
JMA	Servicio Meteorológico Japonés
JMS	Joint Medical Service
JMS	الخدمات الطبية المشتركة
	Service médical commun
OMC	Объединенная медицинская служба
SMC	Servicio Médico Común
JOA	Joint Oceanographic Assembly
JOA	الجمعية الأوقيانوغرافية المشتركة
AOC	Assemblée océanographique commune
OOA	Объединенная океанографическая ассамблея
JOA	Asamblea Oceanográfica Conjunta
JOC	Joint Organizing Committee (GARP)
JOC	لجنة التنظيم المشتركة (برنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي)
CMO	Comité mixte d'organisation (GARP)
ООК	Объединенный организационный комитет
CMO	Comité Mixto de Organización
JOSIE	Jülich Ozonesonde Intercomparison Experiment
JOSIE	تجربة جوليتش لمقارنة مسابير الأوزون
	Comparaison de sondes d'ozone réalisée à Jülich
ЮЭВОЗ	Юлихский эксперимент по взаимосравнению озонзондов

LIST OF ABBREVIATIONS

JPL	Jet Propulsion Laboratory
JPL	مختبر الدفع النفاث
	a) Jet Propulsion Laboratory (Etats-Unis); b) Laboratoire de recherche sur la propulsion (général)
ЛСТ	Лаборатория по изучению сруйных течений
	a) Jet Propulsion Laboratory (EE.UU.); b) Laboratorio de investigación sobre la propulsión (carácter general)
JPO	Joint Planning Office (GCOS)
JPO	مكتب التخطيط المشترك (النظام العالمي لرصد المناخ)
	Bureau mixte de planification (SMOC)
ОБП	Объединенное бюро по планированию
	Oficina Mixta de Planificación (SMOC)
JPO	Junior Professional Officer (WMO)
JPO	موظف فني مبتدئ (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	administrateur auxiliaire
	младший сотрудник профессиональной категории
	funcionario profesional subalterno
JPS	Joint Planning Staff (WMO/ICSU) (WCRP)
JPS	الفريق المشترك للتخطيط (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/المجلس الدولي للعلوم) (البرنامج العالمي للبحوث المناخية)
GMP	Groupe mixte de planification (PMRC)
ОГП	Объединенная группа по планированию
GMP	Grupo Mixto de Planificación
JRC	Joint Research Centre (CEC)
JRC	المركز المشترك للبحوث (لجنة الجماعات الأوروبية)
CCR	Centre commun de recherche (CCE)
ОНЦ	Объединенный научно-исследовательский центр
	Centro Común de Investigaciones
JSC	(WMO/IOC/ICSU) Joint Scientific Committee (for the World Climate Research Programme, WCRP)
JSC	اللجنة العلمية المشتركة (بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمجلس الدولي للعلوم) والمعنية بالبرنامج العالمي للبحوث المناخية
CSM	Comité scientifique mixte OMM/COI/CIUS pour le Prgramme mondial de recherche sur le climat
ОНК	Объединенный научный комитет ВМО/МОК/МЧС по Всемирной программе исследований климата
CCM	Comité Científico Mixto OMM/COI/CIUC del Programa Mundial de Investigaciones Climáticas
JSPB	(United Nations) Joint Staff Pension Board
JSPB	المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
JSPB	Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel (des Nations Unies)
	Объединенный пенсионный фонд персонала ООН
JSPB	Comité Mixto de la Caja Común de Pensiones del Personal de Naciones Unidas

LIST OF ABBREVIATIONS

JSTC	Joint Scientific and Technical Committee (for GCOS)	
JSTC		اللجنة العلمية والفنية المشتركة (للنظام العالمي لرصد المناخ)
CSTM	Comité scientifique et technique mixte (pour le SMOC)	
ОНТК	Объединенный научно-технический комитет ГЧК	
CMCT	Comité Mixto Científico y Técnico (del SMOC)	
JTA	ARGOS Joint Tariff Agreement	
JTA		اتفاق التعريفات الجماعي بخصوص نظام إعادة بث البيانات وتحديد مواقع المنصات
		Accord tarifaire collectif concernant le système Argos
CCT	Совместное соглашение по тарифам (АРГОС)	
JTA	Acuerto Colectivo de Tarifas relativo al Sistema ARGOS	
JTM	Job Transfer and Manipulation	
JTM		نقل الوظائف والتصرف بها
		Перемещение рабочих постов и управление ими
		Transporte y Manipulación de Puestos de Trabajo
JUNIC	Joint United Nations Information Committee	
JUNIC		لجنة الأمم المتحدة المشتركة للإعلام
CCINU	Comité commun de l'information des Nations Unies	
ОИКООН	Объединенный информационный комитет ООН	
CMINU	Comité Mixto de Información de las Naciones Unidas	
KB	keyboard	
KB		لوحة مفاتيح
		clavier
		клавиатура; клавишная панель
		teclado
KNMI	Royal Netherlands Meteorological Institute (Utrecht)	
KNMI		المعهد الملكي الهولندي للأرصاد الجوية (أوترخت)
KNMI	Institut météorologique royal des Pays-Bas (Utrecht)	
КНМИ	Королевский Нидерландский метеорологический институт	
KNMI	Instituto Real de Meteorología de los Países Bajos	
KORMEX	Korean Monsoon Experiment	
KORMEX		تجربة الموسميات الكورية
KORMEX	Expérience sur la mousson de Corée	
КОРМЭК	Корейский муссонный эксперимент	
KORMEX	Experimento sobre monzones de Corea	
KPIs	Key Performance Indicators	
KPIs		مؤشرات الأداء الأساسية
		indicateurs de résultats
КОП	ключевые оценочные показатели	
PIE	principales indicadores de ejecución	

LIST OF ABBREVIATIONS

KUER	Kuroshio Utilization and Exploitation Research (Japan)
KUER	بحوث استخدام واستغلال منطقة كوروشيو (اليابان)
KUER	Recherche pour l'utilisation et l'exploitation du Kourochivo (Japon)
KYЭP	исследования по использованию и эксплуатации Курошио
KUER	Investigación sobre la Utilización y la Explotación del Kurosivo
La.M.M.A.	Laboratorio per la Meteorologia e la Modellistica Ambientale Laboratory for Meteorology and Environmental Modelling (Original: Italian)
La.M.M.A.	مختبر الأرصاد الجوية والنمذجة البيئية
	Laboratoire de météorologie et de modélisation de l'environnement
	Лаборатория метеорологии и моделирования окружающей среды
	Laboratorio de meteorología y modelación del medio ambiente
LAC	Local Analysis Centre
LAC	مركز محلي للتحليل
CLA	Centre local d'analyse
МЦА	Местный центр анализа
CLA	Centro Local de Análisis
LAC	local area coverage
LAC	تغطية المناطق المحلية
	couverture de zone locale
ОЛЗ	охват локальной зоны
	cobertura de área local
LACCAS	Latin American and Caribbean Center for Atmospheric Sciences
LACCAS	مركز أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي لعلوم الغلاف الجوي
LACCAS	Centre de sciences de l'atmosphère pour l'Amérique latine et les Caraïbes
ЛАККАС	Центр атмосферных наук стран Латинской Америки и Карибского бассейна
ССААЛС	Centro de Ciencias Atmosféricas para América Latina y el Caribe
LACIE	Large Area Crop Inventory Experiment
LACIE	تجربة جرد المحاصيل في مناطق شاسعة
LACIE	Expérience d'inventaire des cultures sur une grande étendue
ЛЕЙСИ	Эксперимент по инвентаризации с/х культур на больших территориях (США)
LACIE	Experimento de inventario de cultivo en territorios extensos
LAGEOS	laser geodynamic satellite
LAGEOS	ساتل لدراسة ديناميكية الأرض بأشعة الليزر
LAGEOS	satellite géodynamique à système laser (à vérifier) satellite d'exploration de la Terre par laser (à vérifier)
ЛАГЕОС	геодинамический спутник с лазерной технологией
LAGEOS	satélite geodinámico de láser (verificar) satélite de exploración de la Tierra (verificar)
LAI	leaf area index
LAI	دليل كثافة الغطاء النباتي
ИЛП	индекс листовой поверхности
LAI	índice del área superficial de la hoja

LIST OF ABBREVIATIONS

LAM	limited area model	
LAM		نموذج منطقة محدودة
LAM	modèle à domaine limité	
ЛАМ	модель по ограниченному району	
MAL	modelo de área limitada	
LAMBADA	Large Scale Atmospheric Moisture Balance of Amazonia using Data Assimilation	
LAMBADA		توازن رطوبة الغلاف الجوي على نطاق واسع في حوض الأمازون باستعمال تمثل البيانات
	Bilan de l'humidité de l'atmosphère au-dessus du bassin de l'Amazonie par la méthode d'assimilation des données	
ЛАМБАДА	Крупно-масштабный проект по изучению баланса атмосферной влаги с использованием усвоения данных на примере бассейна Амазонки	
	Balance de la humedad de la atmósfera en gran escala de la Amazonia mediante asimilación de datos	
LAN	local area network	
LAN		شبكة محلية
	réseau local	
ЛВС	локальная (вычислительная) сеть	
LAN	red de área local	
LAN	Languages (Division, WMO)	
LAN		(شعبة) اللغات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division linguistique	
	Отдел лингвистического обслуживания	
	División Lingüística	
LAP	link access procedure	
LAP		إجراء النفاذ إلى الوصلة
LAP	процедура доступа к каналу связи	
LAP	procedimiento de acceso al enlace	
LAPB	link access procedure balanced mode	
LAPB		الإجراءات المتوازنة للنفاذ إلى الوصلة
LAPB	procédure d'accès à la liaison en mode symétrique	
LAPB	процедуры доступа к линии связи в сбалансированном режиме	
LAPB	procedimiento de acceso al enlace en modo simétrico	
LAS	League of Arab States	
LAS		جامعة الدول العربية
LEA	Ligue des Etats arabes	
ЛАС	Лига арабских государств	
LEA	Liga de los Estados Árabes	
LASSO	laser synchronisation from stationary orbit	
LASSO		المزامنة بأشعة الليزر من مدار ثابت بالنسبة للأرض
	synchronisation laser depuis l'orbite géostationnaire	
ЛАССО	лазерная синхронизация с стационарной орбиты	
	sincronización láser desde la órbita geoestacionaria	

LIST OF ABBREVIATIONS

LBA	Large-scale Biosphere-Atmosphere Experiment in Amazonia
LBA	تجربة الغلاف الأحيائي – الغلاف الجوي الواسعة النطاق في حوض الأمازون
LBA	Expérience biosphère-atmosphère à grande échelle en Amazonie
ЛБА	Крупномасштабный биосферно-атмосферный эксперимент в Амазонии
LBA	Experimento en gran escala biosfera-atmósfera en Amazonia
LBR	low bit rate
LBR	معدل بتات منخفض
	faible débit binaire
	низкая скорость передачи двоичных данных
	baja velocidad binaria
LBR FDP	low bit rate fast delivery processor
LBR FDP	جهاز إيصال سريع بمعدل بتات منخفض
	processeur données à faible débit binaire et à livraison rapide
LBR FDP	процессор с низкой скоростью передачи в битах и быстрой доставкой сообщений
	procesador de entrega rápida y baja velocidad binaria
LBT	land-based transponder
LBT	جهاز مرسل مجاوب أرضي
	répéteur au sol
HP	наземный ретранслятор
	transpondedor en tierra
LCAPS	low-cost advanced processing station
LCAPS	محطة معالجة متطورة منخفضة التكلفة
LCAPS	station de traitement évolué peu coûteuse
ЛКАПС	недорогие усовершенствованные станции для обработки информации
LCAPS	estación de proceso avanzada poco costosa
LCBC	Lake Chad Basin Commission
LCBC	لجنة حوض بحيرة تشاد
LCBC	Commission pour le bassin du Lac Tchad
	Комиссия по бассейну озера Чад
LCBC	Comisión de la Cuenca del Lago Chad
LCP	left hand circular polarisation
LCP	استقطاب دائري يساري
	polarisation circulaire gauche
	левая круговая поляризация
	polarización circular sinistrórsum;
	polarización circular levógira
LD50	Lethal Dose
LD50	جرعة قاتلة
	dose mortelle
LD50	смертельная доза
DL50	"dosis letal"

LIST OF ABBREVIATIONS

LDAS	Land Surface Data Assimilation System	
LDAS		نظام تمثل بيانات سطح الأرض
	Système d'assimilation des données à la surface des terres émergées	
ЛДАС	Система усвоения данных о поверхности суши	
	Sistema de asimilación de datos en la superficie terrestre	
LDCs	least developed countries	
LDCs		أقل البلدان نمواً
PMA	pays les moins avancés	
HPC	наименее развитые страны	
PMA	países menos adelantados	
LDEF	Long Duration Exposure Facility	
LDEF		مرقق التعرّض الطويل الأمد
	plate-forme pour une exposition de longue durée	
	система длительной выдержки материалов в открытом космосе	
	instalación de exposición de larga duración	
LDV	light duty vehicle	
LDV		مركبة خفيفة المهام
	véhicule de service léger	
AMГ	автомобиль малой грузоподъемности	
VL	vehículo ligero	
LEO	low Earth orbit satellite	
LEO		سائل ذو مدار منخفض حول الأرض
	satellite sur orbite basse	
НОС	низкоорбитальный спутник	
	satélites en órbita terrestre baja	
LEOP	launch and early orbit phase (METEOSAT)	
LEOP		مرحلة الإقلاق والمدار المبكر (متيوسات)
	phase de lancement et de début de fonctionnement en orbite	
ЛЕОП	фаза запуска и начала функционирования на орбите (МЕТЕОСАТ)	
	fase de lanzamiento y del comienzo del funcionamiento en órbita	
LEPOR	Long-term and Expanded Programme of Oceanic Exploration and Research	
LEPOR		البرنامج الطويل الأجل الموسع لاستكشاف وبحوث المحيطات
PELRO	Programme élargi et à long terme d'exploration et de recherche océaniques	
ЛЕПОР	Долгосрочная и расширенная программа океанских исследований	
LEPOR	Programa Ampliado a Largo Plazo de Exploración e Investigaciones Oceánicas	
LEPSCAT	linear error in probability space for categorical forecasts	
LEPSCAT		الخطأ الخطي في حيز الاحتمالية للتنبؤات المحددة
LEPSCAT	erreur linéaire dans l'espace de probabilités des prévisions catégoriques	
ЛЕПСКАТ	линейная ошибка в поле вероятностей для категориальных прогнозов	
LEPSCAT	error lineal en el espacio de probabilidad para predicciones por categorías	

LIST OF ABBREVIATIONS

LES	Land Earth Station (Inmarsat)
LES	محطة أرضية برية (إنمارسات)
LES	station terrestre terrestre
СЗС	сухопутная земная станция (Инмарсат)
ETT	estación terrena terrestre
LESS	Low CO ₂ -Emitting Energy Supply System
LESS	نظام إمدادات الطاقة المنخفضة الانبعاثات بثاني أكسيد الكربون
	système d'approvisionnement en énergie à faible taux d'émission de CO ₂
ЛЕСС	система энергоснабжения с низким уровнем выбросов CO ₂
LESS	Sistema de suministro de energía con bajas emisiones de CO ₂
LFM	limited area fine mesh model
LFM	نموذج شبكة دقيقة لمنطقة محدودة
LFM	modèle à maille fine et à domaine limité
ЛФМ	модель с мелкой сеткой для ограниченного района
MMF	modelo de malla fina para zonas limitadas
LFMR	Low frequency microwave radiometer
LFMR	مقياس أشعة بالموجات الصغيرة منخفض الترددات
	radiómetro de microondas de baja frecuencia
LGSO	Landsat Ground Station Operation (Working Group)
LGSO	(الفريق العامل المعني بـ) تشغيل محطة أرضية للساتل لاندسات
ЛГСО	функционирование наземной станции Ландсат (рабочая группа)
	funcionamiento de la estación en tierra Landsat (Grupo de trabajo)
LICROSS	see LRCS
LICROSS	انظر: رابطة جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
LIDAR	light detection and ranging
LIDAR	كشف الضوء وتحديد مداه
LIDAR	détection et localisation par la lumière
ЛИДАР	метеорологический лазерный локатор ИК-диапазона, лидар
LIDAR	detección y localización por ondas luminosas
LIDQA	Landsat image data quality analysis
LIDQA	تحليل جودة بيانات صور لاندسات
	analyse de la qualité des données d'images Landsat
	анализ качества данных изображений со спутника Ландсат
	análisis de la calidad de datos de las imágenes Landsat
LIMS	limb infra-red monitor of the stratosphere
LIMS	جهاز طرفي بالأشعة تحت الحمراء لمراقبة الستراتوسفير
LIMS	détecteur stratosphérique dans l'infrarouge à incidence rasante
	инфракрасный монитор стратосферы в зоне горизонта
LIMS	detector estratosférico de limbo en infrarrojo

LIST OF ABBREVIATIONS

LISS		linear imaging self-scan	
	LISS		المسح الذاتي للتصوير الخطي
		imageur linéaire auto-balayant линейное самосканирование (развертка) изображения autoexploración de imágenes lineales	
LIU		Learning Information Unit	
	LIU		وحدة معلومات التعلم
	БИПК	Бюро информации по повышению квалификации	
	SIC	Servicio de Información para la Capacitación	
LLI		long lead item	
	LLI		بند يتطلب مهلة طويلة
		article à long délai de livraison artículo con largo plazo de entrega	
LLW		low-level wastes	
	LLW		نفايات متدنية الإشعاع
		déchets peu radioactifs низкоактивные отходы desechos poco radiactivos	
LMD		Dynamic Meteorology Laboratory (France)	
	LMD		مختبر الأرصاد الجوية الديناميكية (فرنسا)
	LMD	Laboratoire de météorologie dynamique (Paris) Лаборатория динамической метеорологии	
LMR		Living Marine Resources	
	LMR		الموارد البحرية الحية
		ressources biologiques de la mer ЖМП живые морские ресурсы recursos marinos vivos	
LMTTP		Lagrangian Model for Trajectories of Tracer Particles	
	LMTTP		نموذج لاغرانجي لمسارات الجسيمات الكاشفة
	LMTTP	modèle lagrangian pour les trajectoires des particules traceuses	
	ЛМТПП	лагранжева модель для траекторий микроконцентраций частиц	
	LMTTP	modelo lagrangiano para trayectorias de partículas de trazadores	
LNA		low noise amplifier	
	LNA		مضخم الضوضاء الخافتة
		amplificateur à faible bruit усилитель с низким уровнем собственных шумов amplificador de bajo nivel de ruido	

LIST OF ABBREVIATIONS

LNG		liquid natural gas	
	LNG		الغاز الطبيعي السائل
		gaz naturel liquéfié	
	СПГ	сжиженный природный газ	
	GNL	gas natural líquido	
LO		Local Oscillator	
	LO		مذبذب محلي
		oscillateur local	
		гетеродин	
		oscilador local	
LOC		Local Organization Committee	
	LOC		لجنة محلية تابعة لمنظمة
	МОК	Местный организационный комитет	
	CLO	Comité Local de Organización	
LOD		length-of-day	
	LOD		طول النهار
		longueur du jour	
		продолжительность дня	
		longitud del día	
LOICZ		Land Ocean Interactions in the Coastal Zone (IGBP)	
	LOICZ		التفاعلات بين اليابسة والمحيطات في المناطق الساحلية (البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي)
		Interaction terre-océan dans les zones côtières (PIGB)	
	ВСОПЗ	Взаимодействия между сушей и океаном в прибрежной зоне	
	ITOCZ	Interacciones Tierras-Océanos en las Zonas Costeras	
LORCS		see IFRC	
	LORCS		انظر الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
LPG		liquefied petroleum gas	
	LPG		غاز نفطي مسيل
		gaz de pétrole liquéfié	
	ЛПГ	сжиженный нефтяной масляный газ	
	GPL	gas de petróleo licuado	
LPP		Linguistic Processing and Publications Unit (WMO, LSP Department)	
	LPP		وحدة المعالجة اللغوية والمطبوعات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات)
		Service de traduction et des publications	
		Группа переводов и публикаций	
		Servicio de traducción y de publicaciones	

LIST OF ABBREVIATIONS

LR	low resolution	
LR		استبانة منخفضة
	basse résolution	
HP	низкое разрешение	
	baja resolución	
LRCS	League of Red Cross and Red Crescent Societies (Geneva, Switzerland)	
LRCS		رابطة جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
LSCR	Ligue des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant rouge	
ЛОКК и КП	Лига обществ Красного Креста и Красного Полумесяца	
LSCR	Liga de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja	
LRDPF	Low Rate Data Processing Facility	
LRDPF		مرفق تجهيز البيانات بمعدل منخفض
	Installation de traitement des données à faible débit	
ЛРДПФ	низкоскоростное оборудование для обработки данных	
	Servicio de tratamiento (proceso) de datos a baja velocidad	
LRF	long range forecasting	
LRF		التنبؤ الطويل المدى
	prévision à longue échéance	
ДСП	долгосрочное прогнозирование	
PLP	predicción a largo plazo	
LRFAX	low resolution facsimile	
LRFAX		فاكس منخفض الاستبانة
LRFAX	facsimilé à basse résolution	
ЛРФАКС	факсимиле низкого разрешения	
LRFAX	facsimil de baja resolución	
LRIR	limb radiance inversion radiometer	
LRIR		مقياس إشعاع طرفي لانعكاس الإشعاع
	радиометр наклонного зондирования	
LRIR	radiómetro de inversión de la radiancia del limbo	
LRIT	Low Rate Information Transmission (Sat.) (formerly WEFAX)	
LRIT		بث المعلومات المنخفض المعدل (سواتل) (سابقاً: بث خرائط الطقس بالفاكس)
	Transmission des informations à faible débit	
ЛРИТ	Передача информации с низкой скоростью	
	Transmisión de información a baja velocidad	
LRPT	Low Rate Picture Transmission (Sat.) (formerly APT)	
LRPT		بث الصور منخفض المعدل (سواتل) (سابقاً: بث الصور أوتوماتياً)
	Transmission des images à faible débit	
ЛРПТ	Передача изображений с низкой скоростью	
	Transmisión de imágenes a baja velocidad	

LIST OF ABBREVIATIONS

LRR	laser retro-reflector	
LRR		عاكس خلفي بأشعة الليزر
	rétroreflecteur laser	
	лазерный уголковый отражатель	
	retroreflector láser	
LRR	Launch Readiness Review	
LRR		استعراض جاهزية الإطلاق
	revue d'aptitude au lancement	
ПГЗ	проверка готовности к запуску	
	ensayo general del lanzamiento	
LRTAP	long-range transport of atmospheric pollutants	
LRTAP		الانتقال البعيد المدى للملوثات الغلاف الجوي
	transport des polluants de l'atmosphère sur de longues distances	
ПЗВДР	перенос атмосферных загрязняющих веществ на дальние расстояния	
LRTAP	transporte a grandes distancias de contaminantes atmosféricos	
LRUS	Low Rate User Station (ESA)	
LRUS		محطة استخدام منخفض المعدل (وكالة الفضاء الأوروبية)
	station d'utilisateur à faible débit	
ЛРУС	низкоскоростная станция пользователя	
	estación de usuario de baja velocidad	
LRWF	Long-range weather forecasting	
LRWF		التنبؤ الطويل المدى بالطقس
ДСПП	Долгосрочное прогнозирование погоды	
PMLP	Predicción meteorológica a largo plazo	
LSB	lower side-band	
LSB		نطاق جانبي سفلي
BLI	bande latérale inférieure	
НБП	нижняя боковая полоса	
LSB	banda lateral inferior	
LSD	lumpy skin diseases	
LSD		الأمراض الجلدية
	dermatose nodulaire	
LSD	нодулярный дерматоз	
DN	dermatosis nodular	
LSI	large-scale integration (micro-chip)	
LSI		التكامل الواسع النطاق (رقاقة إلكترونية دقيقة)
LSI	intégration à grande échelle (puce)	
КМИ	крупномасштабное интегрирование	
LSI	integración en gran escala (microplaqueta)	

LIST OF ABBREVIATIONS

LSP	Linguistic Services and Publications Department (WMO)
LSP	إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
LSP	Département des services linguistiques et des publications
LSP	Департамент лингвистического обслуживания и публикаций
LSP	Departamento de Servicios Lingüístico y Publicaciones
LT	local time
LT	التوقيت المحلي
	heure locale
MB	местное время
	hora local
LTF	long-term fellowship (WMO)
LTF	منحة دراسية طويلة الأجل (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
BLD	bourse d'études de longue durée (OMM)
ДС	долгосрочная стипендия
BLD	beca de larga duración
LTP	Long-term Plan (WMO)
LTP	التخطيط الطويل الأجل (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PLT	Plan à long terme
ДП	Долгосрочный план
PLP	Plan a Largo Plazo
LULUCF	Land Use, Land-Use Change, and Forestry
LULUCF	استخدام الأرض وتغيير استخدام الأرض والحراجة
	utilisation des terres, changement d'affectation des terres et foresterie
ЗИЗЛХ	землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство
	uso de la tierra, cambio del uso de la tierra y silvicultura
LUT	local user terminal
LUT	نهاية طرفية محلية للمستخدمين
LUT	terminal local d'usager
МТП	местный терминал пользователя
TLU	terminal local de usuario
LW	longwave
LW	موجة طويلة
	ondes longues
ДВ	длинноволновый
	onda larga
LWC	liquid water content
LWC	المحتوى من الماء السائل
СЖВ	содержание жидкой воды
CAL	contenido en agua líquida

LIST OF ABBREVIATIONS

LWF	Lutheran World Federation	
LWF		الاتحاد اللوثيري العالمي
FLM	Fédération luthérienne mondiale	
ВЛФ	Всемирная лютеранская федерация	
FLM	Federación Luterana Mundial	
MAB	Man and the Biosphere Programme (UNESCO)	
MAB		برنامج الإنسان والغلاف الحيوي (اليونسكو)
MAB	Programme sur l'homme et la biosphère (UNESCO)	
ЧИБ	Программа "Человек и биосфера"	
MAB	Programa sobre el Hombre y la Biosfera	
MAC	Middle Atmosphere Cooperation (MAP)	
MAC		التعاون بشأن الغلاف الجوي المتوسط
	Сотрудничество по средней атмосфере	
	Cooperación sobre la Atmósfera Media (PAM)	
MACHOS	massive compact halos objects	
MACHOS		أجسام مترابطة ضخمة في الهالات الفضائية
MAF	Original: French	
MAF		وزارة الزراعة والغابات
MAF	Ministère de l'agriculture et des forêts	
МАФ	Министерство сельского и лесного хозяйства	
MAFOR	Forecast for shipping (code form)	
MAFOR		التنبؤ من أجل الملاحة البحرية (صيغة شفرة)
MAFOR	Prévision pour la navigation maritime (forme symbolique)	
MAFOR	Прогноз погоды для судоходства	
MAFOR	Pronóstico para la navegación marítima	
MAGS	Mackenzie River GEWEX Study	
MAGS		دراسة التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء في نهر ماكنزي
	Etude GEWEX portant sur le bassin du Mackenzie	
МАГС	Исследование бассейна реки Маккензи в рамках ГЭКЭВ	
	Estudio GEWEX sobre el río Mackenzie	
MAI	Moisture availability index	
MAI		دليل توفر الرطوبة
ИУ	индекс увлажнения	
MAI	índice de humedad disponible	
MANAM	manual amendment	
MANAM		تنقيح (تعديل) المرجع
	дополнение к наставлению	

LIST OF ABBREVIATIONS

MAP	(SCOSTEP) Middle Atmosphere Programme
MAP	برنامج الغلاف الجوي المتوسط (اللجنة الخاصة المعنية بالفيزياء الشمسية - الأرضية)
PAM	Programme de l'atmosphère moyenne (SCOSTEP)
МАП	Программа по средней атмосфере
PAM	Programa de la atmósfera media (del SCOSTEP)
MAP	Mediterranean Action Plan (UNEP)
MAP	خطة العمل الخاصة بالبحر الأبيض المتوسط (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
PAM	Plan d'action pour la Méditerranée (PNUE)
PAM	План действий по Средиземному морю
PAM	Plan de Acción para el Mediterráneo
MAP	Mesoscale Alpine Programme
MAP	برنامج الألب المتوسط النطاق
MAP	Programme alpin à moyenne échelle
МАП	Мезомасштабная альпийская программа
MAP	Programa Alpino Mesoescalar
MARPOPP	Marine Pollution (Petroleum) Monitoring Pilot Project (IOC)
MARPOPP	المشروع الرائد لمراقبة التلوث (النفطي) البحري (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
MARPOPP	Projet pilote de surveillance continue de la pollution des mers (hydrocarbures)
МАПМОПП	Экспериментальный проект по мониторингу загрязнения моря (нефтью)
MARPOPP	Proyecto Piloto de Vigilancia de la Contaminación del Mar (petróleo)
MAPS	measurements of air pollution from satellites
MAPS	قياسات تلوث الهواء من السواتل
	программа измерения загрязнения воздуха со спутников (НАСА)
MAPS	mediciones de la contaminación del aire por medio de satélites
MARCO	Command System for Space Test Program Instruments
MARCO	نظام التحكم بأدوات برامج التجارب الفضائية
МАРКО	Система управления приборами космической испытательной программы
MARF	Meteorological Products Archiving and Retrieval Facility (Eumetsat)
MARF	مرفق حفظ واسترجاع نواتج الأرصاد الجوية (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية)
	Centre d'archivage et de ressaisie des produits météorologiques
	Центр архивации и поиска метеорологической продукции (Евметсат)
	Centro de archivado y recuperación de productos meteorológicos
MARPOLMON	Marine Pollution Monitoring System (IOC)
MARPOLMON	نظام مراقبة التلوث البحري (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
MARPOLMON	Système de surveillance continue de la pollution marine (COI)
МАРПОЛМОН	Система мониторинга загрязнения морской среды (МОК)
MARPOLMON	Sistema de Vigilancia de la Contaminación del Mar (COI)

LIST OF ABBREVIATIONS

MARS	Monitoring Agriculture by Remote Sensing	
MARS		مراقبة الزراعة بالاستشعار عن بعد
	Surveillance de l'agriculture par télédétection	
МАРС	Мониторинг сельского хозяйства посредством дистанционного зондирования	
	Vigilancia de la agricultura por teledetección	
MASH	Multiple Analysis fo Series for Homogenization	
MASH		التحليل المتعدد لسلسلة عمليات التجانس
MASH	analyse multiple des séries de données en vue de leur homogénéisation	
МАШ	множественный анализ рядов в целях гомогенизации	
MBT	mechanical bathythermograph	
МВТ		راسم آلي لحرارة الأعماق
МВТ	bathythermographe mécanique	
МБТ	механический батитермограф	
МВТ	batitermógrafo mecánico	
MCC	mission control centre (Sat.)	
MCC		مركز مراقبة البعثات (سواتل)
	centre de contrôle des missions (satell.)	
	центр контроля полета (спутн.)	
	centro de control de las misiones	
MCC	Management Coordination Committee (WMO)	
MCC		لجنة التنسيق الإداري (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Comité de coordination de la gestion	
	Комитет по координации управления (ВМО)	
	Comité de coordinación de la gestión	
MCSS	Marine Climatological Summaries Scheme	
MCSS		برنامج الملخصات المناخية البحرية
MCSS	Programme des résumés de climatologie maritime	
СМКС	Схема морских климатологических сборников	
PRCM	Programa de Resúmenes de Climatología Marina	
MCSST	Multi Channel Sea-Surface Temperature	
MCSST		قياس متعدد القنوات لحرارة سطح البحر
МКТПМ	Многоканальная температура поверхности моря	
	Temperatura de la superficie del mar multicanal	
MDA	multiple discriminant analysis	
MDA		تحليل متعدد عوامل التمييز
	analyse discriminante multiple	
MDB	Marine Data Bank (UK)	
MDB		بنك البيانات البحرية (المملكة المتحدة)
	banque de données maritimes (Royaume-Uni)	
БМД	Банк морских данных (СК)	
MDB	Base de Datos Marinos (Reino Unido)	

LIST OF ABBREVIATIONS

MDCP	Marine Data Collection Platform	
MDCP		منصة جمع البيانات البحرية
	Plate-forme de collecte de données maritimes	
MDCRS	Meteorological Data Collection and Reporting System	
MDCRS		نظام جمع بيانات الأرصاد الجوية وإبلاغها
	Système de transmission et de collecte des données météorologiques (Etats-Unis)	
ССИМД	Система сбора и передачи метеорологических данных	
	Sistema de Recopilación y Transmisión de Datos Meteorológicos (Estados Unidos)	
MDD	Meteorological Data Distribution (Meteosat mission)	
MDD		توزيع بيانات الأرصاد الجوية (مهمة للمتيوسات)
MDD	Service de distribution des données météorologiques (mission de Meteosat)	
МДД	Распространение метеорологических данных	
DDM	Distribución de datos meteorológicos	
MDG	Millenium Development Goals	
MDG		الأهداف الإنمائية للألفية
	objectifs de développement pour le millénaire	
МДГ	Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	
ODM	Objetivos de desarrollo del milenio	
MDNS	Managed Data communication Network Services	
MDNS		خدمات الشبكة المدارة لتوصيل البيانات
	Services de réseau administré de transmission de données	
	Управляемая сеть предоставления обслуживания по передаче данных	
	Servicios gestionados de las redes de transmisión de datos	
MDPAP	Mar del Plata Action Plan	
MDPAP		خطة عمل مار دل بلاتا
	Plan d'action de Mar del Plata	
	План действий, принятый в Мар-дель-Плата	
PAMP	Plan de Acción de Mar del Plata	
MDUC	Meteorological Data Utilization Centre (India)	
MDUC		مركز استخدام بيانات الأرصاد الجوية
	Centre d'utilisation des données météorologiques (Inde)	
МДУЦ	Центр использования метеорологических данных	
	Centro de utilización de datos meteorológicos	
MDUS	medium-scale data utilization station	
MDUS		محطة متوسطة الحجم لاستخدام البيانات
MDUS	station moyenne d'utilisation des données	
МДУС	средняя станция использования данных	
	estación media de utilización de datos (Australia)	

LIST OF ABBREVIATIONS

MDUS	Meteorological Data User Station
MDUS	محطة مستخدمي بيانات الأرصاد الجوية
	Station d'utilisateurs de données météorologiques
МДУС	Станция пользователя метеорологических данных
EUDM	estación de usuario de datos meteorológicos
MEA(s)	Multilateral Environmental Agreement(s)
MEA(s)	اتفاق (اتفاقات) متعددة الأطراف بشأن البيئة
	accords multilatéraux sur l'environnement
МПС	Многосторонние природоохранные соглашения
	acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente
MED POL	Programme for the Assessment and Control of Pollution in the Mediterranean Region
MED POL	برنامج مراقبة وبحوث التلوث في منطقة البحر الأبيض المتوسط ومكافحته
MED POL	Programme d'évaluation et de maîtrise de la pollution en Méditerranée
МЭД ПОЛ	Программа по оценке и контролю загрязнения в средиземноморском регионе
MED POL	Programa para la evaluación y control de la contaminación en la región del Mediterráneo
MED-HYCOS	Mediterranean Hydrological Cycle Observing System
MED-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية للبحر الأبيض المتوسط
MED-HYCOS	Système méditerranéen d'observation du cycle hydrologique
СНГЦ-СМБ	Система наблюдений за гидрологическим циклом Средиземноморского бассейна
MED-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en el Mediterráneo
MEDEX	Mediterranean Experiment on cyclones that produce high impact weather in the Mediterranean
MEDEX	تجربة البحر الأبيض المتوسط بشأن الأعاصير التي تفضي إلى أحوال جوية شديدة التأثير في البحر الأبيض المتوسط
MEDEX	Expérience sur les dépressions qui engendrent des conditions météorologiques à fort impact en Méditerranée
МЭДЭК	Средиземноморский эксперимент по циклонам со значительными последствиями
MEDEX	Experimento en el Mediterráneo sobre ciclones que producen efectos meteorológicos devastadores en la cuenca del Mediterráneo
MEDGOOS	Mediterranean GOOS
MEDGOOS	النظام العالمي لرصد المحيطات الخاص بالبحر الأبيض المتوسط
MEDGOOS	Programme méditerranéen pour le GOOS
ГЧО СМБ	Программа ГЧО для Средиземноморского бассейна
MedSMOO	Programa mediterráneo para el SMOO
MEDI	Marine Environmental Data and Information Referral System
MEDI	النظام المرجعي لبيانات ومعلومات البيئة البحرية
MEDI	Système d'accès aux données et informations sur le milieu marin
МЭДИ	Информационно-справочная система данных о морской окружающей среде
MEDI	Sistema de Referencia a Datos e Información relativos al Medio Marino

LIST OF ABBREVIATIONS

MEDS	Marine Environmental Data Service (Canada)	
MEDS		دائرة بيانات البيئة البحرية
SDMM	Service des données sur le milieu marin (Canada)	
МЭДС	Служба данных по морской окружающей среде (Канада)	
MEDS	Servicio de datos sobre el medio ambiente marino	
MEDTAC	Mediterranean Technical Advisory Committee	
MEDTAC		اللجنة الفنية الاستشارية للبحر الأبيض المتوسط
	Comité consultatif technique pour le bassin méditerranéen	
МЭДТАК	Средиземноморский технический консультативный комитет	
MEDTAC	Comité Técnico Consultivo sobre el Mediterráneo	
MEDU	Mediterranean Action Plan Co-ordinating Unit (under MED POL)(UNEP)	
MEDU		وحدة تنسيق خطة العمل المتصلة بالبحر الأبيض المتوسط (التابعة للبرنامج الطويل الأجل لتقييم ومكافحة التلوث في البحر الأبيض المتوسط) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
MEDU	Unité de coordination du Plan d'action pour la Méditerranée (PNUE)	
МЭДУ	Средиземноморская группа по координации Плана действий (в рамках МЭД ПОЛ)	
MEDU	Dependencia del Plan de Acción par el Mediterráneo (PNUMA)	
MEI	Multivariate ENSO Index	
MEI		دليل ظاهرة النينو/التذبذب الجنوبي المتعدد المتغيرات
	indice ENSO multivarié	
MEMAC	Marine Emergency Mutual Aid Centre (UNEP)	
MEMAC		مركز المعونات المتبادلة في حالات الطوارئ البحرية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
MEMAC	Центр взаимопомощи в чрезвычайных ситуациях (ЮНЕП)	
	centro de ayuda mutua para emergencias marinas	
MENJS	Original: French	
MENJS		وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة
MENJS	Ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports	
	Министерство по вопросам национального образования, молодежи и спорта	
MEP	METEOSAT Exploitation Project	
MEP		مشروع استغلال سلسلة السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية ذات المدار الثابت بالنسبة للأرض (متيوسات) والتابعة لوكالة الفضاء الأوروبية
	Programme d'exploitation de METEOSAT	
	Проект по эксплуатации МЕТЕОСАТ	
	Proyecto de explotación de METEOSAT	
MEPC	Marine Environment Protection Committee (IMO)	
MEPC		لجنة حماية البيئة البحرية (المنظمة البحرية الدولية)
	Comité de la protection du milieu marin	
	Комитет по охране морской среды (ММО)	
CPMM	Comité de Protección del Medio Marino	

LIST OF ABBREVIATIONS

MEPED	medium-energy proton and electron detector
MEPED	جهاز كشف البروتونات والإلكترونات المتوسطة الطاقة détecteur de protons et d'électrons à énergie moyenne detector de protones y de electrones de energía media
MERCOSUR	Southern Cone Common Market (Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay)
MERCOSUR	السوق المشتركة للمخروط الجنوبي (الأرجنتين، البرازيل، باراغواي، أوروغواي)
MERCOSUR	Marché commun du Sud (Argentine, Brésil, Paraguay, Uruguay)
МЕРКОСУР	Общий рынок стран "южного конуса" (Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай)
MERCOSUR	Mercado Común del Cono Sur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay)
MESSR	microwave electronic self-scanning radiometer
MESSR	مقياس إشعاع إلكتروني بالموجات الصغيرة ذاتي المسح radiomètre électronique à auto-balayage fonctionnant en hyperfréquences
МЕССР	СВЧ-радиометр с электронным сканированием radiómetro electrónico de autoexploración en microondas
METAR	Aviation routine weather report (with or without trend forecast) (code form)
METAR	التقرير الروتيني عن حالة الطقس من أجل الطيران (مع أو من دون التنبؤ بالاتجاهات) (صيغة شفرة)
METAR	Message d'observation météorologique régulière pour l'aviation (avec ou sans prévision de tendance)
METAR	Регулярное сообщение о погоде для авиации (содержащее или не содержащее прогноз тренда)
METAR	Informe de observación meteorológica ordinaria para la aviación (con o sin pronóstico de tendencia)
METEOREX	Exhibition of Meteorological Instruments, Equipment and Services
METEOREX	معرض أدوات ومعدات وخدمات الأرصاد الجوية
METEOREX	Exposition d'instruments météorologiques, équipements et services
МЕТЕОРЭК	Выставка метеорологических приборов, оборудования и обслуживания
METEOREX	Exposición de instrumentos, equipo y servicios meteorológicos
Meteosat	EUMETSAT series of meteorological geostationary satellites
Meteosat	سلسلة السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية والثابتة بالنسبة للأرض والتابعة للمنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية (متيوسات)
Meteosat	Série de satellites météorologiques géostationnaires de l'EUMETSAT
Meteosat	Серия метеорологических геостационарных спутников ЕВМЕТСАТ
Meteosat	Serie de satélites meteorológicos geostacionarios del EUMETSAT
METG	European Meteorological Group (ICAO)
METG	الفريق الأوروبي للأرصاد الجوية (منظمة الطيران المدني الدولي) Groupe européen de météorologie
METG	Метеорологическая европейская группа Grupo meteorológico europeo

LIST OF ABBREVIATIONS

METLINKSG	Meteorological Information Link Study Group (ICAO)
METLINKSG	الفريق الدراسي المعني بوصلة البيانات الخاصة بمعلومات الأرصاد الجوية Groupe d'étude sur l'information météorologique par liaison de données
METLINKSG	Исследовательская группа по линии передачи метеорологических данных Grupo de estudio sobre información meteorológica por enlace de datos
METNO	Advance telegraphic notification relating to the operation of WWW (code form)
METNO	الإخطار البرقي المسبق المتعلق بعمل المراقبة العالمية للطقس (صيغة شفرة)
METNO	Notification télégraphique préalable de modifications concernant le fonctionnement de la VMM
METNO	предварительное телеграфное уведомление, касающееся функционирования ВСП
METNO	Notificación telegráfica previa sobre el funcionamiento de la VMM
METODA	Meteorological Observation and Information Distribution Arrangements for local users (CAeM WG)
METODA	ترتيبات نشر بيانات الرصدات الجوية ومعلومات الأرصاد الجوية على المستخدمين المحليين (الفريق العامل التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران والمعني ب....)
METODA	Arrangements de diffusion des observations et renseignements météorologiques destinés aux usagers locaux (GT de la CMAé)
METODA	рабочая группа КАМ по метеорологическим наблюдениям и организации распространения информации для местных авиационных потребителей
METODA	Acuerdos de difusión de las observaciones e informes meteorológicos destinados a los usuarios aeronáuticos locales
METOP	Meteorological Operational Satellite (EUMETSAT)
METOP	ساتل عامل خاص بالأرصاد الجوية (المنظمة الأوروبية للسواتل الخاصة بالأرصاد الجوية) satellite météorologique opérationnel метеорологический оперативный спутник (EBMETCAT) satélite meteorológico operativo
METSAT	meteorological satellite
METSAT	ساتل خاص بالأرصاد الجوية
METSAT	satellite météorologique
METCAT	метеорологический спутник
METSAT	satélite meteorológico
MFM	movable fine mesh model
MFM	نموذج شبكة دقيقة متنقل
MFM	modèle à maille fine mobile
МФМ	модель с подвижной мелкой сеткой
MFM	modelo de malla fina móvil
MFSPP	Mediterranean Forecasting System Pilot Programme
MFSPP	البرنامج الرائد لنظام التنبؤ في البحر الأبيض المتوسط Programme pilote visant à mettre en place un système opérationnel de prévision en Méditerranée
ЭПСМС	Экспериментальная программа по системе прогнозирования в Средиземноморском бассейне Programa Piloto del Sistema de Predicción en el Mediterráneo

LIST OF ABBREVIATIONS

MGCS	METEOSAT ground computer system	
MGCS		نظام الحواسيب الأرضية التابع لمتيوسات
	système informatique au sol de METEOSAT	
	наземная компьютерная система METEOCATA	
MGO	Main Geophysical Observatory	
MGO		المرصد الجيوفيزيائي الرئيسي
ГГО	Главная геофизическая обсерватория	
OGP	Observatorio geofísico principal	
MGSE	mechanical ground segment equipment	
MGSE		المعدات الآلية الخاصة بالجزء الأرضي
	équipement mécanique du secteur sol	
	механическое оборудование наземного сектора	
MHIS	Mediterranean Hydrological Information System	
MHIS		نظام المعلومات الهيدرولوجية عن البحر الأبيض المتوسط
MHIS	Système méditerranéen d'information hydrologique	
	Средиземноморская гидрологическая информационная система	
SIHM	Sistema de Información Hidrológica del Mediterráneo	
MHS	Message Handling System	
MHS		نظام معالجة الرسائل
MHS	Service de traitement des messages	
MHS	Система обработки сообщений	
STM	Servicio de Tratamiento de Mensajes	
MHS	microwave humidity sounder	
MHS		مسبار الرطوبة العامل بالموجات الصغيرة
	sondeur hyperfréquence de l'humidité	
	СВЧ-зонд влажности	
	sondeador de humedad en microondas	
MIB	Management Information Base	
MIB		قاعدة المعلومات الإدارية
	base d'information de gestion	
MIB	информационная база для управления	
MIB	Base de Información de Gestión	
MIEC	METEOSAT Information Extraction Centre	
MIEC		مركز استخراج المعلومات الخاص بمتيوسات
	Centre d'extraction des informations de METEOSAT	
MIEC	Центр выборки информации METEOCAT	
	Centro de extracción de información de METEOSAT	

LIST OF ABBREVIATIONS

MIFR	(ITU) Master International Frequency Register
MIFR	السجل الدولي الأساسي للترددات (الاتحاد الدولي للاتصالات)
FRIF	Fichier de référence international des fréquences (UIT)
МИФР	Главный международный регистр частот (МСЭ)
RIF	Registro Internacional de Frecuencias (UIT)
MILAC	Marine Impacts on Lowland Agricultural and Coastal Resources
MILAC	التأثيرات البحرية على الموارد الزراعية والساحلية في الأراضي المنخفضة
MILAC	Influence de l'océan sur l'agriculture dans les basses terres et sur les ressources côtières
МИЛАК	Воздействия морей на сельскохозяйственные и прибрежные ресурсы в низменных районах
MILAC	Impactos marinos sobre la agricultura en tierras bajas y los recursos costeros
MIM	marine information management
MIM	إدارة المعلومات البحرية
МИМ	управление информацией о море gestión de la información marina
MIM	Multilateral Initiative on Malaria
MIM	المبادرة المتعددة الأطراف بشأن الملاريا
	Initiative multilatérale sur le paludisme
MIME	Multi-purpose Internet Mail Extensions
MIME	تمديدات البريد الإلكتروني المتعددة الأغراض
MIME	protocole MIME
MIME	многоцелевые расширения почтовой службы в Интернете; стандарт MIME
MIME	Extensiones multipropósito del correo Internet
MIMR	Multi-frequency Imaging Microwave Radiometer (ESA)
MIMR	مقياس إشعاع للتصوير عامل بالموجات الصغيرة على ترددات متعددة
	Radiomètre imageur hyperfréquence multi-bandes (sat.)
	Многочастотный СВЧ-радиометр для получения изображений
	radiómetro multifrecuencia de toma de imágenes en microondas
MIMS	METEOSAT infra-red and microwave sounder
MIMS	مسبار يعمل بالأشعة تحت الحمراء والموجات الصغيرة تابع لمتيوسات
	sondeur hyperfréquence et infrarouge de Météosat
	ИК- и СВЧ-зонд (МЕТЕОСАТ)
	sondeador de infrarrojo y microondas de METEOSAT
MIP	mission implementation plan
MIP	خطة تنفيذ البعثات
	plan de mise en œuvre de la mission
ПВЗ	план выполнения задания
MIPAS	Michelson Interferometer for Passive Atmospheric Sounding
MIPAS	جهاز تداخل مايكلسن لسبر الغلاف الجوي سلبياً
MIPAS	Sondeur atmosphérique passif à interférométrie de Michelson
MIPAS	Майкельсоновский интерферометр для пассивного зондирования атмосферы
MIPAS	Interferómetro de Michelson para el sondeo pasivo de la atmósfera

LIST OF ABBREVIATIONS

MIRP	manipulated information rate processor	
MIRP		آلة تجهيز معدلات المعلومات المحوّرة
MIS	Meteorological Information System	
MIS		نظام معلومات الأرصاد الجوية
МИС	Метеорологическая информационная система	
SIM	Sistema de información meteorológica	
MISCON	mission controller (METEOSAT)	
MISCON		مركز مراقبة البعثة (متيوسات)
	contrôleur de la mission (METEOSAT)	
	контроллер полета (METEOCAT)	
	controlador de misión (METEOSAT)	
MIST	Microburst and Severe Thunderstorm (Experiment)	
MIST		تجربة) هبوب الرياح المحدود النطاق والعواصف الرعدية الشديدة
	Expérience sur les micro-rafales et les orages violents	
МИСТ	Микропорывы и сильные грозы (эксперимент)	
	Experimento de microrráfagas y fuertes tormentas	
MISU	Department of Meteorology, Stockholm University	
MISU		إدارة الأرصاد الجوية، جامعة ستوكهولم
	Département de météorologie de l'université de Stockholm	
МИСУ	Департамент метеорологии Стокгольмского университета	
MITCH	MITigation of Climate induced natural Hazards	
MITCH		تخفيف حدة المخاطر الطبيعية التي يسببها المناخ
	Atténuation des catastrophes naturelles d'origine climatique	
МИТЧ	Смягчение последствий опасных природных явлений, обусловленных климатом	
MITCH	Atenuación de los peligros naturales provocados por el cambio climático	
MITI	Ministry of International Trade and Industry (Japan)	
MITI		وزارة الصناعة والتجارة الدولية (اليابان)
	Ministère de l'Industrie et du Commerce International	
МИТИ	Министерство международной торговли и промышленности (Япония)	
	Ministerio de Comercio Internacional e Industria (Japón)	
MIZEX	Marginal Ice Zone Experiment	
MIZEX		تجربة على حدود المناطق الجليدية
	Expérience sur les zones glacières marginales	
МИЗЭК	Эксперимент в прикромочной зоне морского льда	
	Experimento sobre zonas de hielo marginales	
MKU	Meteosat Key Unit	
MKU		الوحدة الأساسية لمتيوسات
	unité de cryptage Météosat	
КЭМ	ключевой элемент Метеосат	
MKU	unidad de codificación Météosat	

LIST OF ABBREVIATIONS

MLS	microwave landing systems (ICAO)
MLS	نظم هبوط الطائرات بالموجات الصغرية (منظمة الطيران المدني الدولي)
MLS	systèmes d'atterrissage à hyperfréquences (OACI)
MLS	СВЧ-система обеспечения посадки
MLS	sistema de aterrizaje por microondas
MLS	maximum length sequence
MLS	المتوالية الأقصى طولاً
	secuencia de máxima longitud
MMA	Martin Marietta Astronautics
MMA	شركة مارتين مارييتا للملاحة الفضائية
MMC	mirror motion compensation
MMC	التعويض عن تحرك المرايا
	système de compensation du mouvement du miroir
	оптическая компенсация при помощи зеркала
	compensación del movimiento del espejo
MMC	mass memory controller
MMC	جهاز ضبط الذاكرة الكبيرة السعة
	контроллер основной памяти
	controlador de memoria de gran capacidad
MMC	MTN monitoring centre
MMC	مركز مراقبة الشبكة الرئيسية للاتصالات
	centre de contrôle du fonctionnement du RPT
ЦМГ	центр мониторинга ГСЕТ
	centro de control de la RPT
MMCC	Mission Management and Control Centre
MMCC	مركز إدارة البعثات ومراقبتها
	Centre de gestion et de commande de la mission (satell.)
	Центр управления и контроля полетом
	Centro de gestión y control de la misión
MMOP	Marine Meteorology and Oceanography Programme (formerly: MMAOAP - Marine Meteorology and Associated Oceanographic Activities Programme)
MMOP	برنامج الأرصاد الجوية البحرية وعلوم المحيطات (سابقاً: برنامج الأرصاد الجوية البحرية والأنشطة الأوقيانوغرافية المرتبطة بها)
	Programme de météorologie maritime et océanographie (ancien titre : Programme de météorologie maritime et d'activités océanographiques connexes)
ПММО	Программа по морской метеорологии и океанографии (ранее: ПММОД - Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности)
PMMO	Programa de Meteorología Marina y Oceanografía (título antiguo: PMMAOC - Programa de Meteorología Marina y de Actividades Oceanográficas Conexas)

LIST OF ABBREVIATIONS

MMS	marine meteorological services (WMO)
MMS	خدمات الأرصاد الجوية البحرية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
AMM	assistance météorologique aux activités maritimes (OMM)
MMO	морское метеорологическое обслуживание
SMM	servicios meteorológicos marinos
MMS	METEOSAT microwave sounder
MMS	مسبار بالموجات الصغيرة على متن الساتل "متيوسات"
	sondeur à hyperfréquences de METEOSAT
	СВЧ-зонд (МЕТЕОСАТ)
	sondeador de microondas de METEOSAT
MMS	Matra Marconi Space
MMS	ماترا ماركوني سبيس
MMS	Matra Marconi Space
MMC	Матра Маркони космическая компания
MMS	Matra Marconi Space
MOC	Memorandum of Cooperation
MOC	مذكرة تعاون
	mémorandum de coopération
MoC	Меморандум о сотрудничестве
	Memorándum de cooperación
MOCC	METEOSAT Operations Control Centre (Darmstadt)
MOCC	مركز مراقبة عمليات المتيوسات (دارمشتات)
	Centre de Contrôle des Opérations METEOSAT (Darmstadt)
	Центр контроля операций МЕТЕОСАТА (Дармштадт)
	Centro de control de las operaciones de METEOSAT
MOD	model output diagnosis (NWP)
MOD	تشخيص النواتج النموذجية (التنبؤ العددي بالطقس)
MOD	sortie directe de modèle (en prévision numérique du temps)
МОД	диагностика выходных параметров модели
MOD	diagnóstico basado en resultados de modelos
MODE	Mid-Ocean Dynamics Experiment (USA)
MODE	تجربة ديناميات أواسط المحيطات (الولايات المتحدة الأمريكية)
MODE	Expérience sur la dynamique de la haute mer (USA)
МОДЭ	Эксперимент по изучению динамики открытого океана (США)
MODE	Experimento sobre la dinámica de la alta mar (EE.UU.)
MODIS	moderate resolution imaging spectroradiometer
MODIS	مطياف إشعاعي للتصوير المعتدل الاستبانة
MODIS	spectroradiomètre imageur à moyenne résolution
MODIS	спектрорадиометр для получения изображений среднего разрешения
MODIS	espectrorradiómetro de formación de imágenes de resolución moderada

LIST OF ABBREVIATIONS

MOFFS	Management Overview of Flood Forecasting Systems
MOFFS	الاستعراض الإداري المجمل لنظم التنبؤ بالفيضانات
MOFFS	Evaluation globale du fonctionnement des systèmes de prévision des crues
МОФФС	Обзор применения систем прогнозирования паводков
MOFFS	Análisis de la gestión de los sistemas de predicción de crecidas
MOI	Monitoring and Operational Information Service
MOI	دائرة المراقبة ومعلومات التشغيل
MOI	Служба мониторинга и оперативной информации
MOI	Servicio de Control y de Información Operativa
MOJIC	Meteorology and Oceanographic Joint International Committee
MOJIC	اللجنة الدولية المشتركة للأرصاد الجوية والأوقيانوغرافيا
ОМКМО	Объединенный международный комитет по метеорологии и океанографии
MOJIC	Comité conjunto Internacional de Meteorología y Oceanografía
MOMS	modular optoelectronic multispectral scanner
MOMS	ماسح مركب بصري إلكتروني متعدد الأطياف
	détecteur à balayage multispectral opto-électronique
	модульное оптоэлектронное многоспектральное сканирующее устройство
	explorador modular multiespectral optoelectrónico
MONEG	Monsoon Numerical Experimentation Group
MONEG	فريق التجريب العددي للموسميات
MONEG	Groupe de l'expérimentation numérique des moussons
МОНЕГ	Группа по численному моделированию муссона
	Grupo de experimentación numérica de los monzones
MONEX	Monsoon Experiment (WMO)
MONEX	تجربة الموسميات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
MONEX	Expérience de la mousson (OMM)
МОНЭКС	Муссонный эксперимент
MONEX	Experimento sobre los Monzones
MOP	METEOSAT Operational Programme
MOP	البرنامج التنفيذي للمتيوسات
MOP	Programme opérationnel METEOSAT
	Оперативная программа МЕТЕОСАТА
MOP	Programa Operativo METEOSAT
MOPEX	Model Parameter Estimation Experiment
MOPEX	تجربة تقييم بارامترات نموذجية
	Expérience concernant l'estimation des paramètres de modèles
МОПЭКС	Эксперимент по оценке параметров моделей
MOPEX	Experimento sobre la estimación de parámetros de modelos

LIST OF ABBREVIATIONS

MOR	meteorological optical range	
MOR		مدى الإبصار الجوي
POM	portée optique météorologique	
МОД	метеорологическая оптическая дальность	
AOM	alcance óptico meteorológico	
MOS	model output statistics	
MOS		إحصاءات نواتج النماذج
MOS	statistiques de sortie de modèle	
MOC	статистика выходной продукции модели	
MOS	estadísticas de salida de modelos	
MOS	Marine Observation Satellite (Japan)	
MOS		ساتل مخصص للرصد البحري (اليابان)
MOS	satellite (japonais) d'observation maritime	
MOC	спутник морских наблюдений	
MOS	satélite de observación marina	
MOS	Metal Oxide Semiconductor	
MOS		شبه موصل معدني مؤكسد
	структура метал-окисел-проводник (МОП - структура)	
	semiconductor metal-óxido	
MOS	Management and Organization Study (of the WMO Secretariat)	
MOS		دراسة إدارة وتنظيم (أمانة المنظمة)
	Étude sur la gestion et l'organisation (du Secrétariat de l'OMM)	
ИУОС	Исследование по управлению и организационной структуре (Секретариата ВМО)	
EGO	Estudio de gestión y organización (de la Secretaría de la OMM)	
MOSAIC	Meteosat Operational Service for Data Acquisition and Interchange	
MOSAIC		خدمة المتيوسات العملية للحصول على البيانات وتبادلها
	Service opérationnel Météosat pour l'acquisition et l'échange de données	
МОЗАИК	Оперативная служба Метеосат по сбору данных и обмену данными	
	Servicio operacional de Meteosat para la adquisición y el intercambio de datos	
MOSS	Meteorological Observing System for Ships (UK)	
MOSS		نظام رصد الأحوال الجوية من أجل السفن (المملكة المتحدة)
MOSS	Système d'observation météorologique pour les navires	
MOCC	Система метеорологических наблюдений для судов (СК)	
MOSS	Sistema de observación meteorológica para buques (Reino Unido)	
MOTNE	Meteorological Operational Telecommunications Network in Europe	
MOTNE		شبكة الاتصالات العاملة الخاصة بالأرصاد الجوية في أوروبا
MOTNE	Réseau européen de télécommunications opérationnelles météorologiques	
MOTNE	Сеть метеорологической оперативной электросвязи в Европе	
RECOM	Red Europea de Telecomunicaciones Meteorológicas Operativas	

LIST OF ABBREVIATIONS

MoU	memorandum of understanding	
MoU		مذكرة تفاهم
	mémorandum d'accord	
MoB	меморандум о взаимопонимании	
	memorándum de entendimiento; protocolo de intenciones	
MP	microwave polarimeter	
MP		مقياس الاستقطاب العامل بالموجات الصغيرة
МП	микроволновый поляриметр	
	polarímetro de microondas	
MPEF	Meteorological Products Extraction Facility (Eumetsat)	
MPEF		مرفق استخلاص نواتج الأرصاد الجوية (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية)
	Centre d'extraction des produits météorologiques	
	Технические средства для извлечения метеорологической продукции (Евметсат)	
	Centro de extracción de productos meteorológicos	
MPEG	Moving Photographic Experts Group	
MPEG		فريق الخبراء المعني بالصور المتحركة
MPEG	Grupo de expertos sobre codificación de imágenes animadas	
MPERA	Marine Pollution Emergency Response Authority	
MPERA		إدارة التصدي لطوارئ التلوث البحري
AOPM	Autorité chargée des opérations d'urgence en cas de pollution de la mer	
МПЕРА	Орган по реагированию на чрезвычайные ситуации в связи с загрязнением морской среды	
MPERA	Autoridad encargada de las operaciones realizadas en los casos de urgencias ocasionados por contaminación marina	
MPERSS	Marine Pollution Emergency Response Support System	
MPERSS		نظام دعم التصدي لطوارئ التلوث البحري
SIUPM	Système d'intervention d'urgence en cas de pollution de la mer	
МПЕРСС	Система поддержки операций по реагированию на аварийное загрязнение морской среды	
MPERSS	Sistema de apoyo a la respuesta de emergencia en caso de contaminación marina	
MPI	Marine Pollution Incident	
MPI		حادثة تلوث بحري
	pollution accidentelle de la mer	
МПИ	аварийное загрязнение морской среды	
	incidente de contaminación marina	
MPI	Maximum Potential Intensity	
MPI		الحد الأقصى للشدة (الكثافة) المحتملة
	intensité potentielle maximale	

LIST OF ABBREVIATIONS

MPISS	Marine Pollution Incident Support System	
	MPISS	نظام الدعم في مواجهة حوادث التلوث البحري
	SIPM	Système d'intervention en cas de pollution de la mer
	МПИСС	Система поддержки в случаях загрязнения морской среды
MPLS	Multi-Protocol Label Switching	
	MPLS	تبديل العلامات بعدة بروتوكولات
	MPLS	commutation de labels multiprotocole
	МПЛС	Многопротокольное коммутирование маркеров
	MPLS	conmutación de etiquetas sobre múltiples protocolos
MQC	minimum quality control	
	MQC	الحد الأدنى لضبط الجودة
	МКК	минимальный контроль качества control mínimo de la calidad
MQCS	minimum quality control standards	
	MQCS	المعايير الدنيا لضبط الجودة
	NMCQ	normes minimales de contrôle de qualité
	МСКК	минимальные стандарты контроля качества
	MQCS	normas mínimas de control de la calidad
MR	medium resolution	
	MR	استبانة متوسطة
		résolution moyenne
		средняя разрешающая способность
		resolución media
MRCS	Mekong River Commission Secretariat	
	MRCS	أمانة لجنة نهر الميكونغ
		Secrétariat de la Commission du Mékong
	СКРМ	Секретариат Комиссии по реке Меконг
	MRCS	Secretaría de la Comisión del río Mekong
MRI	Meteorological Research Institute	
	MRI	معهد بحوث الأرصاد الجوية
	МНИИ	Метеорологический НИИ
MRIR	medium resolution infra-red radiometer	
	MRIR	مقياس بالأشعة تحت الحمراء متوسط الاستبانة
		radiomètre infrarouge à moyenne résolution
		ИК-радиометр со средней разрешающей способностью
		radiómetro de infrarrojo de resolución media
MRT	Original: French	
	MRT	وزارة البحوث والتكنولوجيا
	MRT	Ministère de la recherche et de la technologie
	МРТ	Министерство научных исследований и технологии

LIST OF ABBREVIATIONS

MRTG	Multi Router Traffic Grapher	
MRTG		راسم بياني لحركة المرور متعددة المسالك
MRTG	графопостроитель многомаршрутного трафика	
MRTG	visualizador gráfico del tráfico por múltiples encaminadores	
MSB	most significant bit	
MSB		أكثر البتات دلالة
	старший (значаший) разряд	
	bit más significativo	
MSC	Meteorological Service of Canada	
MSC		مرفق الأرصاد الجوية الكندي
SMC	Service météorologique du Canada	
	Метеорологическая служба Канады	
SMC	Servicio meteorológico de Canadá	
MSC-E	Meteorological Synthesizing Centre - East (or W = West)	
MSC-E		مركز توليف الأرصاد الجوية - الشرق (أو الغرب)
CMS	Centre météorologique de synthèse - Est (ou W = Ouest)	
MCI	Метеорологический синтезирующий центр - Восток (или З - Запад)	
CMS	Centro Meteorológico de Síntesis - Este (u-Oeste)	
MSE	mean square error	
MSE		متوسط الخطأ التربيعي
	erreur quadratique moyenne	
	среднеквадратическая ошибка	
	error cuadrático medio	
MSG	METEOSAT Second Generation	
MSG		الجيل الثاني من سلسلة السواتل (متيوسات)
MSG	Météosat seconde génération (satellite, système, programme, etc.,)	
MCI	Спутник Метеосат второго поколения	
MSG	METEOSAT de segunda generación	
MSI	Maritime Safety Information	
MSI		معلومات السلامة البحرية
MSI	Informations pour la sécurité maritime	
ИОБМ	информация для обеспечения безопасности на море	
ISM	Información de Seguridad Marítima	
MSL	mean sea-level	
MSL		متوسط مستوى سطح البحر
NMM	niveau moyen de la mer	
СУМ	средний уровень моря	
NMM	nivel medio del mar	

LIST OF ABBREVIATIONS

MSLP	mean surface level pressure; minimum sea level pressure
MSLP	متوسط الضغط عند منسوب سطح البحار، الحد الأدنى للضغط على منسوب سطح البحار pression moyenne au niveau de la mer; pression minimale au niveau de la mer давление на среднем уровне моря presión media al nivel del mar
MSR	microwave scanning radiometer
MSR	مقياس إشعاعي للمسح بالموجات الصغيرة
MCP	radiomètre à balayage en hyperfréquences микроволновый сканирующий радиометр radiómetro de exploración en microondas
MSS	message switching system
MSS	نظام تحويل الرسائل
SCM	système de commutation des messages
CKC	система коммутации сообщений
MSS	sistema de conmutación de mensajes
MSS	multispectral scanner
MSS	ماسح متعدد النطاقات
SMB	scanneur multibande
MSS	многоспектральное устройство сканирования
MSS	analizador multiespectral
MSS	Mobile-Satellite service
MSS	خدمة متنقلة بساتل
	service mobile par satellite
ПСС	подвижная спутниковая служба
	servicio móvil por satélite
MSSCC	multicolour spin scan cloud camera
MSSCC	كاميرا مسح السحب الدوراني المتعددة الألوان caméra à balayage rotatif pour la prise de vues en couleurs de la couverture nuageuse вращающаяся сканирующая камера для многоцветной съемки облаков cámara de barrido circular para imágenes multicromáticas de la cubierta de nubes
MSSR	multispectral self scanning radiometer
MSSR	مشعاع المسح الذاتي متعدد النطاقات radiomètre à autobalayage multispectral многоспектральный автосканирующий радиометр radiómetro de autoexploración multiespectral
MSSS	multi-satellite support system
MSSS	نظام الدعم بالسواتل المتعددة système de soutien multisatellite sistema de apoyo multisatélites

LIST OF ABBREVIATIONS

MST radar	mesosphere, stratosphere, troposphere radar	
MST radar		جهاز رادار للميزوسفير والستراتوسفير والتروبوسفير
Radar MST	radar mésosphère, stratosphère, troposphère	
радиолокатор MCT	радиолокатор для исследований мезосферы, стратосферы, тропосферы	
Radar MET	radar mesosfera, estratosfera, troposfera	
MSU	microwave sounding unit	
MSU		وحدة سبر بالموجات الصغيرة
MSU	sondeur à hyperfréquences	
МСЮ	оборудование микроволнового зондирования	
MSU	equipo de sondeo de microondas	
MTBF	mean time between failures	
MTBF		متوسط المدة بين عطلين
	temps moyen entre deux pannes	
СВМС	среднее время между сбоями	
	tiempo medio entre fallos	
MTF	modulation transfer function	
MTF		وظيفة تحويل التضمين
FTM	fonction de transfert de modulation	
	función de transferencia de modulación	
MTN	main telecommunication network (GTS)	
MTN		شبكة رئيسية للاتصالات
RPT	réseau principal de télécommunications	
ГСЕТ	главная сеть телесвязи	
RPT	red principal de telecomunicaciones	
MTP	Meteosat Transitional Programme	
MTP		البرنامج الانتقالي التابع لميتوسات
	Programme Meteosat de transition	
МТП	Программа переходного периода Метеосат	
	Programa transitorio de Meteosat	
MTSAT	multifunctional transport satellite (Japan)	
MTSAT		ساتل متعدد الوظائف للنقل (اليابان)
MTCAT	многофункциональный транспортный спутник	
MTSG	Migration to TDCF (Table Driven Code Forms) Steering Group	
MTSG		فريق التوجيه المعني بالارتحال إلى نماذج الشفرات الجدولية
	Groupe directeur national pour le passage aux codes déterminés par des tables	
РГПТ	Руководящая группа по переходу к ТОКФ (таблично ориентированные кодовые формы)	
	Grupo directivo nacional de transición a CDT (claves determinadas por las tablas)	

LIST OF ABBREVIATIONS

MTTF	mean time to failure	
MTTF		متوسط المدة حتى وقوع العطل
MTTF	durée moyenne de fonctionnement avant défaillance	
	среднее время безотказной работы	
MTTF	tiempo medio hasta el fallo	
MTTP	Model for the Typhoon Track Prediction	
MTTP		نموذج للتنبؤ بمسارات أعاصير التيفون
MTTP	modèle de prévision de la trajectoire des typhons	
MTTP	модель для прогнозирования траекторий тайфунов	
MTTP	Modelo para la predicción de la trayectoria de tifones	
MUSE	monitor ultra-violet solar energy	
MUSE		مراقبة الطاقة الشمسية فوق البنفسجية
	moniteur de l'énergie solaire ultra-violet	
МУСР	монитор ультрафиолетовой солнечной радиации	
MUSE	detector de energía solar ultravioleta	
MVA	manufacturing value added	
MVA		القيمة المضافة للتصنيع
VAM	valeur ajoutée dans le secteur manufacturier	
УЧПОП	условно чистая продукция обрабатывающей промышленности	
	valor añadido en fabricación	
MWAVE	mountain wave	
MWAVE		موجة جبلية
	onde orographique	
MWG	Multidisciplinary Working Group (AGRHYMET Programme)	
MWG		الفريق العامل المتعدد التخصصات (برنامج المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما)
GTP	Groupe de travail pluridisciplinaire (Programme AGRHYMET)	
MPГ	Многодисциплинарная рабочая группа	
GTP	Grupo de trabajo pluridisciplinario	
MWO	Meteorological Watch Office (ICAO)	
MWO		مكتب مراقبة الأحوال الجوية (منظمة الطيران المدني الدولي)
OMC	Орган метеорологического слежения (ИКАО)	
OVM	Oficina de Vigilancia Meteorológica	
MWS	METEOSAT microwave sounding system	
MWS		نظام السبر بالموجات الصغيرة التابع لمتيوسات
	sondeur à hyperfréquences de METEOSAT	
	зондирующее устройство СВЧ METEOSAT	
	sistema de sondeo por microondas de METEOSAT	

LIST OF ABBREVIATIONS

MWS	microwave sensor (ESA)	
MWS	sondeur hyperfréquence СВЧ зонд sensor de microondas	جهاز استشعار بالموجات الصغرية (وكالة الفضاء الأوروبية)
MWSR	Microwave Water Substance Radiometer	
MWSR		مقياس إشعاعي بالموجات الصغرية لمادة المياه
MWSR	radiomètre hyperfréquences pour la mesure de la teneur en eau	
MWSS	microwave sub-system	
MWSS	sous-système à hyperfréquences СВЧ подсистема subsistema de microondas	نظام فرعي بالموجات الصغرية
N	nitrogen	
N	azote азот nitrógeno	نيتروجين
N₂O	nitrous oxide	
N ₂ O	protoxyde d'azote закись азота óxido nitroso	أكسيد النيتروز
NA - TReC	North Atlantic THORPEX Regional Campaign	
NA - TReC	campagne THORPEX dans l'Atlantique Nord	الحملة الإقليمية لتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ (THORPEX) في منطقة شمال الأطلسي
HA - TPeK	Северо-атлантическая региональная кампания ТОРПЭК	
NA - TReK	campana regional del THORPEX del Atlántico Norte	
NAAOS	North American Atmospheric Observing System	
NAAOS	Système d'observation de l'atmosphère en Amérique du Nord	نظام رصد الغلاف الجوي لأمريكا الشمالية
CACAH	Северо-американская система атмосферных наблюдений	
NAAOS	Sistema Norteamericano de Observación de la Atmósfera	
NADAF	see UN-NADAF	
NADAF		برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات
NADP	National Atmospheric Deposition Program	
NADP		البرنامج الوطني لترسبات الغلاف الجوي
NADP	Programa Nacional de Deposición Atmosférica	

LIST OF ABBREVIATIONS

NAFCOM	North African Committee (START)
NAFCOM	لجنة شمالي أفريقيا (نظام التحليل والبحث والتدريب)
	Comité pour l'Afrique du Nord
НАФКОМ	Северо-африканский комитет (СТАРТ)
	Comité de África del norte
NAFO	Northwest Atlantic Fisheries Organization (Dartmouth, Canada; formerly ICNAF)
NAFO	منظمة مصائد الأسماك في شمال غرب المحيط الأطلسي (دارتموث، كندا، سابقاً: اللجنة الدولية لمصائد الأسماك في شمال المحيط الأطلسي)
	Organisation pour la pêche dans le N-O de l'Atlantique (Canada)
НАФО	Организация по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана
	Organización de pesquerías del Atlántico Noroeste
NAFTA	North American Free Trade Agreement
NAFTA	اتفاق التجارة الحرة بين بلدان أمريكا الشمالية
ALENA	Accord de libre-échange nord-américain
НАФТА	Соглашение о создании зоны свободной торговли в Северной Америке
TLC; TLCAN	Tratado de Libre Comercio de América del Norte
NAM	North America
NAM	أمريكا الشمالية
Сев. Ам.	Северная Америка
	América del Norte
NAO	North Atlantic Oscillation
NAO	تذبذب شمال المحيط الأطلسي
NAO	oscillation nord-atlantique
САК	Североатлантическое колебание
OAN	Oscilación del Atlántico Norte
NAOS	North Atlantic Ocean Stations
NAOS	محطات شمال المحيط الأطلسي
NAOS	Stations océaniques de l'Atlantique Nord
OCCA	Океанские станции в Северной Атлантике
NAOS	Estaciones Oceánicas del Atlántico Norte
NAP	National Action Programme (CCD)
NAP	برنامج العمل الوطني (اتفاقية مكافحة التصحر)
	Programme d'action national
НПД	Национальная программа действий
	programa de acción nacional
NAPCA	National Air Pollution Control Administration (USA)
NAPCA	الإدارة الوطنية لمكافحة تلوث الهواء (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Administration américaine pour le contrôle de la pollution de l'air
НАПКА	Национальное управление по контролю загрязнения воздуха
NAPCA	Administración Nacional de Control de la Contaminación del Aire

LIST OF ABBREVIATIONS

NAPPO	North American Plant Protection Organization
NAPPO	منظمة أمريكا الشمالية لحماية النباتات
	Organisation nord-américaine pour la protection des plantes
НАППО	Североамериканская организация защиты растений
ONPP	Organización Norteamericana para la Protección de las Plantas
NAPS	Numerical Analysis and Prediction System
NAPS	نظام التحليلات والتنبؤات العددية
	Système de prévision et d'analyse numérique
NAPS	Система численного анализа и прогнозирования
NAPS	Sistema de análisis y predicción numéricos
NAPs	National Action Plans (CCD)
NAPs	خطط العمل الوطنية (اتفاقية مكافحة التصحر)
PNA	Plans Nationaux d'Action
НПД	Национальные планы действий (КБО)
PAN	Planes de acción nacionales
NARI	Network Analysis for Regional Information
NARI	تحليل الشبكات لأغراض المعلومات الإقليمية
NARI	Analyse des réseaux pour l'information régionale
НАРИ	Анализ сетей с целью получения региональной информации
NARI	Análisis de Redes para Información Regional
NAS	(US) National Academy of Sciences
NAS	الأكاديمية الوطنية للعلوم (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Académie nationale des sciences (Etats-Unis d'Amérique)
НАН	Национальная академия наук (США)
NAS	Academia Nacional de Ciencias (Estados Unidos)
NASA	National Aeronautics and Space Administration (USA)
NASA	الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (الولايات المتحدة الأمريكية)
NASA	Administration américaine pour l'aéronautique et l'espace
HACA	Национальное управление по авиации и исследованию космического пространства (США)
NASA	Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (EE.UU.)
NASCOM	NASA Communications Network
NASCOM	شبكة الاتصالات التابعة لإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء
	Réseau de télécommunications de la NASA
НАСКОМ	Сеть связи НАСА
	Red de telecomunicaciones de la NASA
NASCOM	NASA world-wide communications network
NASCOM	شبكة الاتصالات العالمية النطاق لإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء
	Всемирная сеть связи НАСА

LIST OF ABBREVIATIONS

NASDA	National Space Development Agency (of Japan)
NASDA	الوكالة الوطنية لتطوير أبحاث الفضاء (اليابان) Agence nationale de développement spatial (Japon) Национальное агентство космического развития Японии Organismo Japonés para el Desarrollo del Espacio
NAT	nitric acid trihydrate
NAT	حامض النتريك الثلاثي الهيدروجين тригидрат азотной кислоты trihidrato de ácido nítrico
NAT	Network Address Translation
NAT	تحويل العناوين على الشبكة conversion d'adresse de réseau трансляция сетевых адресов traducción de dirección de red
NAT; NA	North Atlantic
NAT; NA	شمال المحيط الأطلسي
AN	Atlantique Nord
CA	Северная Атлантика Atlántico Norte
NATO	North Atlantic Treaty Organization
NATO	منظمة حلف شمال الأطلسي
HATO	Североатлантический союз
OTAN	Organización del Tratado del Atlántico Norte
NAUGLS	Network Analysis Using Generalized Least Squares
NAUGLS	التحليل الشبكي باستخدام التريبعات الدنيا المعممة
NAUGLS	Analyse des réseaux à l'aide des moindres carrés généralisés
НАУГЛС	Анализ сетей с использованием обобщенного метода наименьших квадратов
NAUGLS	Análisis de Redes Utilizando Mínimo Cuadrados Generalizados
NAVAID	navigational aid
NAVAID	المعينات الملاحية aide à la navigation НАВАИД навигационное средство ayuda a la navegación
NBA	Niger Basin Authority (Niamey, Niger)
NBA	هيئة حوض نهر النيجر
ABN	Autorité du bassin du Niger (Niamey)
НБА	Международный орган по бассейну реки Нигер
ACN	Autoridad de la Cuenca del Níger

LIST OF ABBREVIATIONS

NBCBN	Nile Basin Capacity Building Network
NBCBN	شبكة بناء القدرات في حوض نهر النيل
	Programme de renforcement des capacités des pays du bassin du Nil
НБСБН	Сеть по наращиванию потенциала по бассейну реки Нил
NBCBN	Red de creación de capacidad en la cuenca del Nilo
NCAR	National Center for Atmospheric Research (Boulder, Colorado, USA)
NCAR	المركز الوطني لبحوث الغلاف الجوي (بولدر، كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية)
	Centre national de recherche atmosphérique (Boulder, Colorado, USA)
HKAP	Национальный центр по атмосферным исследованиям
CNIA	Centro Nacional de Investigación de la Atmósfera (EE.UU.)
NCC	non-convertible currency
NCC	عملة غير قابلة للتحويل
	monnaie non convertible
HKB	неконвертируемая валюта
	moneda no convertible
NCC	National Climatic Centre
NCC	المركز الوطني للمناخ
CCN	Centre climatologique national
HKЦ	Национальный климатический центр
CCN	Centro Climático Nacional
NCC	National Climate Data Catalogue
NCC	الكتالوج الوطني للبيانات المناخية
	Catalogue national de données climatologiques
HKКД	Национальный каталог климатических данных
CNC	Catálogo Nacional de Datos Climáticos
NCDC	National Climatic Data Center (USA)
NCDC	المركز الوطني للبيانات المناخية (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Centre national de données climatologiques des Etats-Unis
HKКД	Национальный центр климатических данных (США)
NCDC	Centro Nacional de Datos Climáticos (Estados Unidos)
NCDF	non-coded digital facsimile
NCDF	فاكس رقمي غير مشفر
	facsimilé numérique non codé
HKЦФ	некодированное цифровое факсимиле
NCDF	facsimil digital no codificado
NCEP	National Centers for Environmental Prediction (USA)
NCEP	المراكز الوطنية للتنبؤات البيئية (الولايات المتحدة الأمريكية)
NCEP	Centres nationaux de prévision environnementale
HKΠOC	Национальные центры по прогнозированию окружающей среды (США)
NCEP	Centros Nacionales de Predicción del Medio Ambiente (Estados Unidos)

LIST OF ABBREVIATIONS

NCMRWF	National Centre for Medium-Range Weather Forecasting
NCMRWF	المركز الوطني للتنبؤات الجوية المتوسطة المدى
НЦСПП	Национальный центр среднесрочных прогнозов погоды Centro Nacional de Predicción Meteorológica a Medio Plazo
NCPs	National Climate Programmes
NCPs	برامج المناخ الوطنية
PCN	Programmes climatologiques nationaux
НКП	национальные климатические программы
	Programas nacionales sobre el clima
NCS	National Conservation Strategy
NCS	الاستراتيجية الوطنية للحفاظ [على الأنواع] [على الثروة الطبيعية]
НССПР	национальная стратегия по сохранению природных ресурсов Estrategia nacional de conservación
NCS	Network Coordination Station
NCS	محطة تنسيق شبكية
SCR	station de coordination du réseau
ККС	станция координации сети
	estación de coordinación de la red
NCU	National Coordinating Unit
NCU	وحدة تنسيق وطنية
	Unité nationale de coordination
	Национальная координационная группа
	Servicio nacional de coordinación
NDC	National Data Centre (CTBTO)
NDC	مركز وطني للبيانات (منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية)
	centre national de données (OTICE)
НЦД	национальный центр данных (ОДВЗИ)
CND	Centro Nacional de Datos de la CTBTO
NDF	New Development Fund
NDF	صندوق التنمية الجديد
NFD	Nouveau Fonds de développement
НФР	Новый фонд развития
NFD	Nuevo Fondo de Desarrollo
NDIR	non-dispersive infra-red gas analyser
NDIR	جهاز تحليل الغازات غير التشتتية بالأشعة تحت الحمراء
NDIR	analyseur de gaz non dispersifs dans l'infrarouge
НДИР	недиспергирующий инфракрасный газоанализатор
NDIR	analizador de gases no dispersivo en el infrarrojo

LIST OF ABBREVIATIONS

NDSC	Network for Detection of Stratospheric Change	
NDSC		شبكة كشف التغيرات الستراتوسفيرية
	Réseau pour la détection des changements dans la stratosphère	
НДСС	Сеть для обнаружения изменения стратосферы	
	Red para la detección del cambio estratosférico	
NDVI	normalized difference vegetation index	
NDVI		الرقم القياسي الموحد الفرق للنبات
	indice (différentiel) normalisé de végétation	
	índice de diferencia normalizada de vegetación	
NEA	Nuclear Energy Agency	
NEA		وكالة الطاقة النووية
AEN	Agence pour l'énergie nucléaire	
	Агентство по ядерной энергии	
NEAR	North East Asian Region	
NEAR		منطقة شمال شرق آسيا
NEAR	Région de l'Asie du Nord-Est	
PCBA	Регион Северо-Восточной Азии	
RANO	Región de Asia nororiental	
NEAR-GOOS	North-East Asian Regional GOOS	
NEAR-GOOS		النظام العالمي لرصد المحيطات لمنطقة شمال شرق آسيا
NEAR-GOOS	GOOS régional de l'Asie du Nord-Est	
ГЧО-СВАР	ГЧО в северо-восточной части азиатского региона	
RANO-SMOO	SMOO de la región de Asia nororiental	
NEDT	noise equivalent differential temperature	
NEDT		الضوضاء المكافئة لدرجة الحرارة التفاضلية
	équivalent en bruit du différentiel de température	
НEDТ	эквивалент шума, соответствующий разности температуры	
NEDT	diferencia de temperatura equivalente de ruido	
NEG	Numerical Experimentation Group	
NEG		الفريق المعني بالتجريب العددي
	groupe de l'expérimentation numérique	
ГЧЭ	Группа по численному экспериментированию	
	Grupo sobre experimentación numérica	
NEMS	NIMBUS-E microwave spectrometer	
NEMS		مطياف بالموجات الصغرية على متن الساتل المخصص لبحوث وتطوير الأرصاد الجوية التابع للكوالة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء
	spectromètre à hyperfréquences sur NIMBUS-E	
	спектрометр СВЧ-диапазона спутника "Нимбус-Е"	
NEMS	espectrómetro de microondas NIMBUS-E	

LIST OF ABBREVIATIONS

NEPAD	New Partnership for Africa's Development
NEPAD	الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
NEPAD	Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique
НЕПАД	Новое партнерство в интересах развития Африки
	Nueva Asociación para el Desarrollo de África
NERC	National Environment Research Council (UK)
NERC	المركز الوطني للبحوث البيئية (المملكة المتحدة)
	Conseil national de la recherche sur l'environnement (Royaume Uni)
	Национальный Совет по изучению окружающей среды (СК)
NERC	Consejo Nacional de Investigaciones Medioambientales (Reino Unido)
NESDIS	National Environmental Satellite, Data and Information Service
NESDIS	الدائرة الوطنية للمعلومات والبيانات والسواتل البيئية
	Service national d'information, de données et de satellites pour l'étude de l'environnement
НЕСДИС	Национальная служба по информации, данным и спутникам для исследования окружающей среды
NESDIS	Servicio nacional de satélites, datos e información sobre el Medio Ambiente
NESS	National Environmental Satellite Service (USA)
NESS	الدائرة الوطنية للسواتل لدراسة البيئة (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Service national de satellites pour l'étude de l'environnement (USA)
HECC	Национальная служба спутников для изучения окружающей среды (США)
	Servicio nacional de satélites para el estudio de medio ambiente
NEWU	National Early Warning Unit
NEWU	الوحدة الوطنية للإنذار المبكر
NEWU	Unité d'alerte rapide nationale
НПЗО	Национальное подразделение заблаговременного предупреждения
UNAT	Unidad nacional de alerta temprana
NFMG	Nested Fine Mesh Grid
NFMG	مقياس شبكي للرموز دقيق التشابك
	grille emboîtée à maille fine
	вложенная сетка высокого разрешения
	retícula anidada (encajada) de malla fina
NGAC	National Greenhouse Advisory Committee (Australia)
NGAC	اللجنة الاستشارية الوطنية لظاهرة الدفيئة (أستراليا)
	Comité consultatif national sur l'effet de serre
	Национальный консультативный комитет по парниковому эффекту
	Comité Nacional Asesor sobre el Efecto invernadero
NGLS	Non-governmental Organisation Liaison Service
NGLS	دائرة الاتصال بالمنظمات غير الحكومية
CCHO	Служба связей с неправительственными организациями

LIST OF ABBREVIATIONS

NGM	nested grid model	
NGM		نموذج شبكي متداخل
	modèle à grilles emboîtées	
	модель с вложенной сеткой	
	modelo de retículas anidada (encajada)	
NGO	non-governmental organization	
NGO		منظمة غير حكومية
ONG	organisation non gouvernementale	
НПО	неправительственная организация	
ONG	organización no gubernamental	
NHS(s)	National Hydrological Service(s)	
NHS(s)		مرفق وطني (مرافق وطنية) للهيدرولوجيا
SHN	Service hydrologique national	
НГС	национальная гидрологическая служба	
SHN	Servicio Hidrológico Nacional	
NIAGAS	National Institute of Atmospheric, Geophysical and Astronomical Sciences	
NIAGAS		المعهد الوطني لعلوم الغلاف الجوي والعلوم الجيوفيزيائية والفلكية
NIAGAS	Institut national des sciences atmosphériques, géophysiques et astronomiques	
НИАГАС	Национальный институт по атмосферным, геофизическим и астрономическим наукам	
NIAGAS	Instituto Nacional de Ciencias Atmosféricas, Geofísicas y Astronómicas	
NIC	newly industrialized countries	
NIC		البلدان الحديثة التصنيع
NPI; PNI	nouveaux pays industriels; pays nouvellement industrialisés	
НИК	новые индустриальные страны	
NPI	nuevos países industrializados	
NIC	National Ice Center	
NIC		مركز وطني معني بالجليد
НЛЦ	Национальный ледовый центр	
NIC	Centro Nacional del Hielos	
NIERSC	Nansen International Environment and Remote Sensing Centre (St Petersburg)	
NIERSC		مركز نانسن الدولي للبيئة والاستشعار عن بعد (سانت بطرسبورغ)
	Centre international Nansen pour l'environnement et la télédétection	
	Международный центр им. Нансена по окружающей среде и дистанционному зондированию	
NILE-HYCOS	Nile River Basin Hydrological Cycle Observing System	
NILE-HYCOS		نظام رصد الدورة الهيدرولوجية لحوض نهر النيل
NILE-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour le bassin du Nil	
СНГЦ-НИЛ	Система наблюдений за гидрологическим циклом Нильского речного бассейна	
NILE-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del Nilo	

LIST OF ABBREVIATIONS

NIMBUS	NASA meteorological R & D satellite
NIMBUS	ساتل مخصص لبحوث وتطوير الأرصاد الجوية تابع للوكالة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا)
	satellite américain de recherche en météorologie
НИМБУС	Научно-исследовательский спутник НАСА
NIMBUS	satélite meteorológico R y D de la NASA
NIS	Newly Independent States
NIS	الدول المستقلة حديثاً
	Nouveaux Etats indépendants
	Etats nouvellement indépendants (ONU)
НИГ	Новые независимые государства
NEI	Nuevos Estados Independientes
NMAT	night-time marine air temperature
NMAT	درجة حرارة الهواء البحري في الليل
	température nocturne de l'air à la surface de la mer
НМАТ	температуры морского воздуха в ночное время
NMAT	temperaturas nocturnas del aire marino
NMC	National Meteorological Centre
NMC	مركز وطني للأرصاد الجوية
CMN	Centre météorologique national
НМЦ	Национальный метеорологический центр
CMN	Centro meteorológico nacional
NMHS(s)	National Meteorological and Hydrological Service(s)
NMHS(s)	مرفق وطني (مرافق وطنية) للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا
SMHN	service météorologique et hydrologique national
НМГС	национальная метеорологическая и гидрологическая служба
SMHN	Servicio Meteorológico e Hidrológico Nacional
NMS(s)	National Meteorological or Hydrometeorological Service(s)
NMS(s)	مرفق وطني (مرافق وطنية) للأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية
SMN	service météorologique ou hydrométéorologique national
HMC	национальная метеорологическая или гидрометеорологическая служба
SMN	Servicio Meteorológico o Hidrometeorológico Nacional
NMSA	National Meteorological Services Agency (Ethiopia)
NMSA	الوكالة الوطنية لخدمات الأرصاد الجوية (إثيوبيا)
	Agence nationale de services météorologiques
НАМС	Национальное агентство метеорологической службы Эфиопии
	Organismo Nacional de Servicios Meteorológicos
NMTI	National Meteorological Training Institutions
NMTI	المؤسسات الوطنية للتدريب على الأرصاد الجوية
НМУЗ	национальные метеорологические учебные заведения
	Instituciones Nacionales de Formación Meteorológica

LIST OF ABBREVIATIONS

NMTN	National Meteorological Telecommunication Network
NMTN	شبكة وطنية للاتصالات خاصة بالأرصاد الجوية
HCMT	Национальная сеть метеорологической телесвязи
RNTM	Red Nacional de Telecomunicaciones Meteorológicas
NNTP	Network News Transfer Protocol
NNTP	بروتوكول نقل الأخبار بالشبكات
	protocole de transfert de fichier de nouvelles sur réseau
NNTP	протокол передачи сетевых новостей; протокол NNTP
NNTP	protocolo de transferencia de noticias en red
NO₂	nitrogen dioxide
NO ₂	ثاني أكسيد النتروجين
	peroxyde d'azote
	двуокись азота
	dióxido de nitrógeno
NOAA	National Oceanic and Atmospheric Administration (formerly ESSA)
NOAA	الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي (الساتل للمسح البيئي سابقاً)
NOAA	Administration américaine pour les océans et l'atmosphère (anciennement ESSA)
НУОА	Национальное управление по исследованию океанов и атмосферы (США)
NOAA	Administración Nacional del Océano y de la Atmósfera
NOC	National Oceanographic Centres (IGOSS)
NOC	مراكز أوقيانوغرافية وطنية (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
NOC	Centres océanographiques nationaux (SMISO)
НОЦ	Национальные океанографические центры (ОГСОС)
CON	Centros Oceanográficos Nacionales
NODC	National Oceanographic Data Center (IGOSS)
NODC	مركز وطني للبيانات الأوقيانوغرافية (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
CNDO	centre national de données océanographiques (SMISO)
НЦОД	национальный центр океанографических данных
CNDO	centro nacional de datos oceanográficos
NOPEX	Northern Hemisphere Climate Process Land-Surface Experiment
NOPEX	تجربة العمليات المناخية على سطح الأرض في نصف الكرة الشمالي
НОПЭК	Эксперимент по климатическим процессам на поверхности суши северного полушария
NOPEX	Experimento coordinado sobre la superficie terrestre del proceso climático del hemisferio norte
NORAD	North American Aerospace Defence Command
NORAD	قيادة الدفاع الفضائي الجوي لأمريكا الشمالية
	Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord
НОРАД	Северо-американское командование космической обороны

LIST OF ABBREVIATIONS

NORPAX	North Pacific Experiment (IOC)
NORPAX	تجربة شمال المحيط الهادئ (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
NORPAX	Expérience dans le Pacifique Nord (COI)
НОРПАКС	Эксперимент в северной части Тихого океана (МОК)
NORPAX	Experimento del Pacífico Norte (COI)
NOS	National Ocean Service (NOAA)
NOS	المرفق الوطني للمحيطات (الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي)
	National Océan Service de la NOAA
НОС	Национальная океанографическая служба (НУОА, США)
	Servicio Océánico Nacional (NOAA)
NOSP	Network Operations Support Plan
NOSP	خطة دعم العمليات الشبكية
ПОРС	План обеспечения работы сети
NOx	nitrogen oxides
NOx	أكاسيد النتروجين
	oxyde d'azote (en général)
	окись азота
	óxido de nitrógeno
NPDBAP	North Pacific Data Buoy Advisory Panel
NPDBAP	الفريق الاستشاري المعني بالمحطات العائمة لجمع البيانات في شمال المحيط الهادئ
	Group consultatif pour les programmes de bouées de mesure dans le Pacifique Nord
НПДБАП	Группа экспертов по буям для сбора данных в северной части Тихого океана
	Grupo consultivo de expertos sobre boyas de recopilación de datos en el Pacífico Norte
NPN	NOAA Profiler Network
NPN	شبكة أجهزة رسم المقاطع الرأسية التابعة للإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي
NPN	Réseau de profileurs de la NOAA
NPN	Сеть приборов для измерения профилей ветра НУОА
NPN	Red de perfiladores de la NOAA
NPO	National Professional Officer
NPO	موظف مهني (فني) وطني
	administrateur recruté sur le plan national
НПС	национальный профессиональный служащий
	funcionario del cuadro orgánico nacional
NPOC	national points of contact
NPOC	نقاط الاتصال الوطنية
	points de contact nationaux
	национальные пункты связи
	coordinadores nacionales
NPOESS	National Polar-orbiting Operational Environmental Satellite System
NPOESS	النظام الوطني للسواتل البيئية العاملة القطبية المدار
NPOESS	Système national de satellites sur orbite polaire pour l'étude de l'environnement

LIST OF ABBREVIATIONS

NPPP	National Professional Project Personnel	
NPPP	Administrateurs de projets recrutés sur le plan national	موظفو المشاريع الوطنيون من الفئة الفنية
НПКП	национальные профессиональные кадры по проектам	
FPCON	Funcionarios de proyectos del cuadro orgánico de contratación nacional	
NRC	National Research Council	
NRC		المجلس الوطني للبحوث
НСИ	Национальный совет по научным исследованиям	
CNI	Consejo Nacional de Investigación	
NRC	National Radiation Centre	
NRC		المركز الوطني لقياس الإشعاع
CRN	Centre radiométrique national	
НРЦ	Национальный радиационный центр	
CRN	Centro Radiométrico Nacional	
NRCs	National Reference Centres	
NRCs		المراكز المرجعية الوطنية
НСЦ	Национальные справочные центры	
CNR	Centros Nacionales de Referencia	
NRSE	New and Renewable Sources of Energy	
NRSE		مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة
NRSE	Sources d'énergie nouvelle et renouvelable	
НВИЭ	новые и возобновляемые источники энергии	
NRSE	Fuentes de energía nuevas y renovables	
NSCAT	NASA scatterometer (Sat.)	
NSCAT		مقياس الاستطارة الخاص بالإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (سواتل)
NSCAT	diffusiomètre de la NASA (sat.)	
НСКАТ	скаттерометр НАСА	
NSCAT	dispersímetro de la NASA	
NSF	National Science Foundation	
NSF		المؤسسة الوطنية للعلوم
ННФ	Национальный научный фонд (США)	
NSF	New Sun Foundation	
NSF		مؤسسة الشمس الجديدة
ΦНС	Fondation Nouveau Soleil	
ΦНС	Фонд "Новое Солнце"	
ΦНС	Fundación Nuevo Sol	
NSIDC	National Snow and Ice Data Center	
NSIDC		مركز وطني لبيانات الثلج والجليد
НЦДСЛ	Национальный центр данных по снегу и льду	
NSIDC	Centro Nacional de Datos sobre Nieve y Hielos	

LIST OF ABBREVIATIONS

NSP	NASA Support Plan	
NSP		خطة الدعم الخاصة بالإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا)
	План поддержки НАСА	
NSPs	National Soils Policies	
NSPs		السياسات الوطنية لأنواع التربة
PNS	Politiques nationales des sols	
НПП	Национальная политика в области почвоведения	
PNS	Políticas nacionales de suelos	
NSTP	National Solar Terrestrial Programme	
NSTP		برنامج وطني للشمس والأرض
НСТП	Национальная программа изучения солнечно-земных связей	
NUSS	Nuclear Safety Standards	
NUSS		معايير السلامة النووية
СЯБ	стандарты ядерной безопасности	
	normas de seguridad nuclear	
NWP	numerical weather prediction	
NWP		التنبؤ العددي بالطقس
PNT	prévision numérique du temps	
ЧПП	численный прогноз погоды	
PNT	predicción numérica del tiempo	
NWRI	National Water Research Institute (Canada)	
NWRI		المعهد الوطني لبحوث المياه (كندا)
	Institut national de recherche sur l'eau	
НИИВР	Национальный институт исследований водных ресурсов	
	Instituto Nacional de Investigación Hidrológica	
NWRIC	National Water Resources Information Centre	
NWRIC		مركز وطني لمعلومات الموارد المائية
	Centre national d'information sur les ressources en eau	
НИЦВР	Национальный информационный центр по водным ресурсам	
CNIRH	Centro Nacional de Información sobre Recursos Hídricos	
NWS	National Weather Service (USA)	
NWS		المرفق الوطني للأرصاد الجوية (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Service météorologique national des Etats-Unis	
HMC	Национальная метеорологическая служба (США)	
SMN	Servicio Meteorológico Nacional	
NWSTG	US National Weather Service Telecommunications Gateway	
NWSTG		البوابة الوطنية الأمريكية للاتصالات الخاصة بخدمات الأحوال الجوية
NWSTG	Centre de transit international du Service météorologique national des Etats-Unis d'Amérique	
NWSTG	Телесвязь Национальной метеорологической службы США	

LIST OF ABBREVIATIONS

O₃MD	integrated ozone mass deficiency	
O ₃ MD		إجمالي النقص الحاصل في كتلة الأوزون
O ₃ MD	déficit massique global d'ozone	
OAD	Overall Assessment of Desertification	
OAD		التقييم الإجمالي للتصحّر
OAD	évaluation globale de la désertification	
OAD	общая оценка опустынивания	
OAD	evaluación general de la desertificación	
OAS	Organization of American States (Washington DC, USA)	
OAS		منظمة الدول الأمريكية (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية)
OEA	Organisation des Etats américains	
OAG	Организация американских государств	
OEA	Organización de los Estados Americanos	
OAS	Office Automation System	
OAS		نظام الأتمتة المكتبية
	Système de bureautique	
CAУД	Система автоматизации учрежденческой деятельности	
SAO	Sistema de Automatización de Oficina	
OAU	Organization of African Unity (Addis Ababa, Ethiopia) (from 2002 AU - African Union)	
OAU		منظمة الوحدة الأفريقية (أديس أبابا، إثيوبيا) (اعتباراً من عام ٢٠٠٢، الاتحاد الأفريقي)
OUA	Organisation de l'unité africaine	
OAE	Организация африканского единства	
OUA	Organización de la Unidad Africana	
OBC	on-board computer	
OBC		حاسوب على متن
	calculateur embarqué	
БЦВМ	бортовая цифровая вычислительная машина	
	ordenador a bordo	
OBDH	on-board data handling	
OBDH		مناولة البيانات على متن
	système embarqué de gestion de données	
	бортовая обработка данных	
	tratamiento de datos a bordo	
OC	Organizing Committee	
OC		لجنة التنظيم
	Comité d'organisation	
OK	Организационный комитет	
	Comité de Organización	

LIST OF ABBREVIATIONS

OCA	Ocean Affairs (Division, WMO)
OCA	(شعبة) شؤون المحيطات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des questions relatives à l'océan
	Отдел океанической деятельности
	División de Asuntos Oceánicos
OCA/PAC	Oceans and Coastal Areas Programme Activity Centre (UNEP)
OCA/PAC	مركز نشاط برنامج المحيطات والمناطق الساحلية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
CAP/OZC	Centre d'activité du Programme pour les océans et les zones côtières (PNUE)
ЦД/ПОПЗ	Центр деятельности программы по океанам и прибрежным зонам
OCA/CAP	Centro de Actividades del Programa de Océanos y Zonas Costeras (PNUMA)
OSAP	Operating Consortium of ASDAR Participants
OSAP	الكونسورتيوم التشغيلي للمشاركين في نظام إعادة بث بيانات تقارير الطائرات بواسطة السواتل
OSAP	Consortium d'exploitation groupant les participants au système ASDAR
ОКАП	Действующий консорциум участников АСДАР
OSAP	Consortio Operativo de Participantes en el ASDAR
OCC	operation control centre
OCC	مركز ضبط العمليات
	centre de commande des opérations
ЦУР	центр управления работой
	centro de control de las operaciones
OCEAN-PC	OCEAN Personal Computer Project
OCEAN-PC	مشروع الحواسيب الشخصية لخدمات المحيطات
ПК-ОКЕАН	Проект использования персональных компьютеров - ОКЕАН
	Proyecto de ordenadores personales OCEAN
OCHA; UNOCHA	Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (formerly DHA)
OCHA; UNOCHA	مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (سابقاً: إدارة الشؤون الإنسانية)
	Bureau pour la coordination des affaires humanitaires
	Бюро по координации гуманитарных вопросов (бывший Департамент по гуманитарным вопросам - ДГВ)
	Oficina de coordinación de los asuntos humanitarios (antiguo DAN)
OCIMF	Oil Companies International Marine Forum (London, UK)
OCIMF	المنتدى البحري الدولي لشركات النفط (لندن، المملكة المتحدة)
OCIMF	Forum maritime international des compagnies pétrolières (Londres)
ОКИМФ	Международный форум морских нефтяных компаний (Лондон, СК)
OCIMF	Forum Marítimo Internacional de Compañías Petroleras
OCLALAV	Original: French
OCLALAV	المنظمة العامة لمقاومة الجراد والطيور (أفريقيا)
OCLALAV	Organisation commune de lutte anti-acridienne et de lutte antiaviaire (Afrique)
	Organización Común de Lucha Antiacrídica y de Lucha Antiaviaria

LIST OF ABBREVIATIONS

OCOS	Ocean Climate Observing System	
OCOS		نظام رصد مناخ المحيطات
OCOS	Système d'observation du climat océanique	
СОНК	Система океанских наблюдений за климатом	
SOCO	Sistema de observación del clima oceánico	
ODA	official development assistance	
ODA		المساعدة الإنمائية الرسمية
APD	aide publique au développement	
ОДА	официальное оказание помощи для целей развития	
AOD	asistencia oficial para el desarrollo	
ODA	Overseas Development Administration (UK)	
ODA		إدارة التنمية الخارجية (المملكة المتحدة)
	sans équivalent	
ОДА	Администрация по развитию заморских территорий	
ODAS	Ocean Data Acquisition System	
ODAS		نظام الحصول على البيانات الخاصة بالمحيطات
SADO	Système d'acquisition de données océaniques	
ОДАС	Система сбора океанских данных	
ODAS	Sistema de adquisición de datos oceánicos	
ODINAFRICA	Ocean Data and Information Network for Africa	
ODINAFRICA		الشبكة الأفريقية للبيانات والمعلومات الخاصة بالمحيطات
ODINAFRICA	Réseau d'échange de données et d'information sur l'océan en Afrique	
ОДИНАФРИКА	Сеть океанических данных и информации для Африки	
ODINAFRICA	Red de Datos e Información Oceanográficos para Africa	
ODP	ozone depletion potential	
ODP		طاقة استنفاد الأوزون - القدرة على استنفاد الأوزون
ODP	potentiel d'appauvrissement de l'ozone	
ПНО	потенциал истощения озона	
	potencial de agotamiento del ozono	
OECD	Organization for Economic Co-operation and Development (Paris, France)	
OECD		منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (باريس، فرنسا)
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques	
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития	
OCDE	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos	
OFDA	Office Foreign Disaster Assistance (US)	
OFDA		مكتب المساعدات الخارجية في حالة الكوارث (الولايات المتحدة)
ОФДА	Бюро по оказанию помощи другим странам в случае стихийных бедствий	
OFDA	Oficina de asistencia al exterior en casos de desastres	

LIST OF ABBREVIATIONS

OGCM	oceanic general circulation model	
OGCM		نموذج الدوران العام في المحيطات
MCOG	modèle de la circulation océanique générale	
МОЦО	модель общей циркуляции океана	
OGCM	modelo de circulación general oceánica	
OGP	Office of Global Programs (NOAA)	
OGP		مكتب البرامج العالمية (الإدارة الوطنية للمحيطات والغلاف الجوي)
OGP	Bureau des programmes mondiaux	
БГП	Бюро глобальных программ (НУОА)	
OGP	Oficina de Programas Mundiales (de la NOAA)	
OH	hydrosyl (atmospheric cleaning agent)	
OH		هيدروسيل (عامل تنظيف في الغلاف الجوي)
	hydrosyl (agent nettoyant de l'atmosphère)	
	гидроксил (реагент, очищающий атмосферу)	
OHP	Operational Hydrology Programme	
OHP		برنامج الهيدرولوجيا التطبيقية
RHO	Programme d'hydrologie opérationnelle (OMM)	
ПОГ	Программа по оперативной гидрологии	
RHO	Programa de Hidrología Operativa	
OHR	Operational Hydrology Report	
OHR		تقرير الهيدرولوجيا التطبيقية
	Rapport d'hydrologie opérationnelle	
ОПГ	Отчет по оперативной гидрологии	
OHR	Informe de Hidrología Operativa	
OHRAOC	Original: French Regional Hydrological Observatory for Western and Central Africa	
OHRAOC		المركز الهيدرولوجي الإقليمي لأفريقيا الغربية والوسطى
OHRAOC	Observatoire hydrologique régional pour l'Afrique occidentale et centrale	
РГОЗЦА	Региональная гидрологическая обсерватория для Западной и Центральной Африки	
OHRAOC	Observatorio Hidrológico Regional para África Occidental y Central	
OHRB	Operational Hydrological Reference Basins	
OHRB		الأحواض المرجعية للهيدرولوجيا التطبيقية
OHRB	bassins hydrologiques opérationnels de référence	
ОГРБ	оперативные гидрологические эталонные бассейны	
OHRB	cuencas hidrológicas operativas de referencia	
OHS	Integrated Operational Hydrology System	
OHS		النظام المتكامل للهيدرولوجيا التطبيقية
	Système intégré d'hydrologie opérationnelle	
ОСОГ	Объединенная система по оперативной гидрологии	
OHS	Sistema Hidrológico Operativo Integrado	

LIST OF ABBREVIATIONS

OHTEX	Ocean Heat Transport Experiment	
OHTEX		تجربة انتقال حرارة المحيطات
OHTEX	Expérience sur le transport thermique océanique	
OTЭКС	Эксперимент по изучению переноса тепла в океане	
OHTEX	Experimento sobre el Transporte Térmico Oceánico	
OIC	Organization of the Islamic Conference	
OIC		منظمة المؤتمر الإسلامي
OCI	Organisation de la Conférence islamique	
OИК	Организация Исламской конференции	
OCI	Organización de la Conferencia Islámica	
OIF	Original: French International Organization of the Francophonie	
OIF		المنظمة الدولية للفرانكوفونية
OIF	Organisation internationale de la Francophonie	
OIF	Oranización internacional de la francofonía	
OIML	Original: French International Organization of Legal Metrology	
OIML		المنظمة الدولية للأرصاء الجوية القانونية
OIML	Organisation internationale de métrologie légale	
МОЗМ	Международная организация законодательной метрологии	
	Organización Internacional de Metrología Legal	
OIOS	Office of Internal Oversight Services (UN)	
OIOS		مكتب خدمات الرقابة الداخلية (الأمم المتحدة)
	Bureau des services de contrôle interne (ONU)	
УСВН	Управление служб внутреннего надзора (ООН)	
OSSI	Oficina de Servicio de Supervisión Interna (ONU)	
OIS	WWW Operational Information Service	
OIS		خدمة المعلومات المتعلقة بعمل المراقبة العالمية للطقس
	Service d'information sur le fonctionnement de la VMM	
OIS	Оперативное информационное обслуживание ВСП	
SIF	Servicio de Información sobre el Funcionamiento de la VMM	
OLADE	Latin American Energy Organization (Quito, Ecuador)	
OLADE		منظمة أمريكا اللاتينية للطاقة (كويتو، إكوادور)
OLADE	Organisation latino-américaine de l'énergie (Quito, Equateur)	
ОЛАДЕ	Латиноамериканская организация по развитию энергетики	
OLADE	Organización Latinoamericana de Energía	
OLR	outgoing longwave radiation	
OLR		إشعاع صادر طويل الموجة
OLR	rayonnement ascendant de grande longueur d'onde	
УДР	уходящая длинноволновая радиация	
OLR	radiación ascendente de ondas largas (de salida)	

LIST OF ABBREVIATIONS

OLS	Operational Linescan System (DMSP)
OLS	نظام المسح الخطي التطبيقي (برنامج السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية للأغراض الدفاعية) Système opérationnel à balayage en ligne Оперативная система с однострочной развёрткой
OMG	Office of Marine Geology (USA)
OMG	مكتب الجيولوجيا البحرية (الولايات المتحدة الأمريكية) sans équivalent
УМГ	Управление морской геологии (США)
OMG	Oficina de Geología Marina (EE.UU.)
OMI	Ozone Monitoring Instruments
OMI	أدوات مراقبة الأوزون instruments de surveillance de l'ozone
ПМО	приборы по мониторингу озона instrumentos de vigilancia del ozono
OMLET	Ocean Mixed Layer Experiment
OMLET	تجربة طبقة المياه السطحية المحيطية
OMLET	Expérience sur la couche de mélange océanique
ОМ.ЛЭТ	Эксперимент по изучению слоя перемешивания в океане
ЕСМО	Experimento sobre la Capa de Mezcla Oceánica
Omni	low resolution omnidirectional radiometer
Omni	مقياس إشعاعي متعدد الاتجاهات منخفض الاستبانة
Омни	всенаправленный радиометр с низкой разрешающей способностью
Omni	radiómetro omnidireccional de baja resolución
OMVS	Original: French Senegal River Development Organization
OMVS	منظمة تنمية منطقة نهر السنغال
OMVS	Organisation pour la mise en valeur du fleuve Sénégal
OMBC	Организация по развитию водохозяйственной деятельности в бассейне реки Сенегал
ONR	Office of Naval Research (USA)
ONR	مكتب البحوث البحرية (الولايات المتحدة) sans équivalent
ОНР	Научно-исследовательское управление ВМС
ONR	Oficina de Investigaciones Navales (EE.UU.)
OOM	Order of Magnitude
OOM	مقدار الحجم (الجسامة)
ПВ	порядок величины
OOPC	Ocean Observations Panel for Climate
OOPC	فريق الخبراء المعني برصد المحيطات للأغراض المناخية
OOPC	Groupe sur les observations océaniques pour l'étude du climat
ГЭНОК	Группа экспертов по наблюдениям за океаном в интересах изучения климата
OOPC	Grupo de expertos sobre observaciones de los océanos para el clima

LIST OF ABBREVIATIONS

OOSDP	Ocean Observing System Development Programme
OOSDP	برنامج تطوير نظام رصد المحيطات
OOSDP	Programme de mise en œuvre d'un système d'observation des océans
ПРОИС	Программа развития океанских наблюдательных систем
PDSOO	Programa de desarrollo del sistema de observación de los océanos
OOSDP	Ocean Observing System Development Panel
OOSDP	الفريق المعني بتطوير نظام رصد المحيطات
OOSDP	Groupe d'experts pour le développement d'un système d'observation des océans
ГРСО	Группа экспертов по развитию системы наблюдений за океаном
	Grupo de expertos sobre el desarrollo del sistema de observación de los océanos
OPACHE	
OPACHE	فريق مفتوح العضوية من خبراء لجنة الهيدرولوجيا
OPACHE	List non limitative d'experts de la CHy
ОГЭКГи	Открытая группа экспертов КГи
OPACHE	Grupo abierto de expertos de la CHi
OPAG	Open Programme Area Group
OPAG	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي
GASO	Groupe d'action sectoriel ouvert
ОГПО	Открытая группа по программной области
GAAP	Grupo abierto de área de programa
OPAG/DPFS	Open Programme Area Group (OPAG) on Data Processing and Forecasting Systems (DPFS)
OPAG/DPFS	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بمعالجة البيانات ونظم التنبؤات الجوية
	Groupe d'action sectoriel ouvert (GASO) des systèmes de traitement des données et de prévision (STDP)
ОГПО/СОДП	Открытая группа по программной области (ОГПО) по системам обработки данных и прогнозирования (СОДП)
	Grupo Abierto de Área de Programa (GAAP) sobre el Sistemas de Proceso de Datos y de Predicción (SPDP)
OPAG/IOS	Open Programme Area Group (OPAG) on Integrated Observing Systems (IOS)
OPAG/IOS	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بنظم الرصد المتكاملة
GASO-SOI	Groupe d'action sectoriel ouvert (GASO) des systèmes d'observation intégrés (SOI)
ОГПО/КСН	Открытая группа по программной области (ОГПО) по комплексным системам наблюдений (КСН)
	Grupo Abierto de Área de Programa (GAAP) sobre Sistemas de Observación Integrados
OPAG/ISS	Open Programme Area Group (OPAG) on Information Systems and Services (ISS)
OPAG/ISS	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بنظم وخدمات المعلومات
GASO-SSI	Groupe d'action sectoriel ouvert (GASO) des systèmes et services d'information (SSI)
ОГПО/ИСО	Открытая группа по программной области (ОГПО) по информационным системам и обслуживанию (ИСО)
	Grupo Abierto de Área de Programa (GAAP) sobre Sistemas y Servicios de Información (SSI)

LIST OF ABBREVIATIONS

OPAG/PWS	Open Programme Area Group (OPAG) on Public Weather Services (PWS)
OPAG/PWS	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بالخدمات العامة في مجال الطقس
	Groupe d'action sectoriel ouvert (GASO) des services météorologiques destinés au public
ОГПО/МОН	Открытая группа по программной области (ОГПО) - метеорологическое обслуживание населения (МОН)
	Grupo Abierto de Área de Programa (GAAP) sobre Servicios Meteorológicos para el Público
OPEC	Organization of the Petroleum Exporting Countries (Vienna, Austria)
OPEC	منظمة البلدان المصدرة للنفط (فيينا، النمسا)
OPEP	Organisation des pays exportateurs de pétrole (Vienne, Autriche)
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
OPEP	Organización de Países Exportadores de Petróleo
OPERA	Operational Programme for the Exchange of weather RAdar information
OPERA	البرنامج التشغيلي لتبادل المعلومات المستمدة من رادارات الطقس
OPERA	Programme opérationnel d'échange d'informations obtenues par radar météorologique
ОПЕРА	Оперативная программа для обмена информацией метеорологических радиолокаторов
OPERA	Programa operativo de intercambio de información meteorológica obtenida por radares
OPLE	Omega Positioning Location Equipment
OPLE	جهاز أوميغا لتحديد المواقع
OPLE	Équipement Omega de localisation et de positionnement
ОПЛЕ	оборудование Омега для определения местоположения
OPLE	Equipo de ubicación de las líneas de posición Omega
OPMET	operational meteorological information (code form)
OPMET	معلومات الأرصاد الجوية التطبيقية (صيغة شفرة)
OPMET	renseignements météorologiques d'exploitation
ОПМЕТ	оперативные метеорологические данные
OPMET	datos meteorológicos operativos
OPRC	Oil Pollution Preparedness Response and Cooperation (Convention)
OPRC	(اتفاقية) التأهب والاستجابة والتعاون في مكافحة التلوث النفطي
	Convention sur la préparation, la lutte et la coopération en matière de pollution par les hydrocarbures
ОПРК	Международная конвенция о готовности, реагировании и сотрудничестве в случае нефтяного загрязнения
	Convenio Internacional sobre Cooperación, Preparación y Lucha contra la Contaminación por Hidrocarburos
OPS	Office of Project Services (UNDP)
OPS	مكتب خدمات المشاريع (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
	Bureau des services d'appui aux projets
ORFEUS	Observatories and Research Facilities for EUropean Seismology
ORFEUS	مراصد ومرافق بحوث السيزمولوجيا في الاتحاد الأوروبي
	Pas d'équivalent en français

LIST OF ABBREVIATIONS

ORLA	optical remote sensing of the land	
ORLA		الاستشعار الضوئي للأرض عن بعد
	télétection optique de la végétation et des terres	
ДЗО	дистанционное зондирование земли оптическими средствами	
	teledetección óptica de la tierra	
ORSTOM	Original: French Office for Overseas Scientific and Technical Research	
ORSTOM		المعهد الفرنسي للبحوث العلمية لأغراض التنمية التعاونية (المعهد الفرنسي للبحوث من أجل التنمية منذ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩)
ORSTOM	Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération (France) (depuis janvier 1999 IRD)	
OPCTOM	Французский институт научных исследований в рамках деятельности по сотрудничеству	
ORSTOM	Instituto Francés de Investigación Científica para el Desarrollo en Cooperación	
ORT	oral rehydration therapy	
ORT		المعالجة بالإمهاء الفموي (تعويض سوائل الجسم عن طريق الفم)
	thérapie par réhydratation orale	
	terapia por rehidratación oral	
OSDPD	Office of Satellite Data Processing and Distribution	
OSDPD		مكتب معالجة بيانات السواتل وتوزيعها
	Bureau de distribution et de traitement des données satellitaires	
ОСДПД	Бюро обработки и распространения спутниковых данных	
	Oficina de Procesamiento y Distribución de Datos Satelitales	
OSE	Observing System Experiments	
OSE		تجارب نظم الرصد
OSE	Expériences sur les systèmes d'observation	
ЭСН	Эксперименты по системе наблюдений	
OSE	Experimentos sobre los sistemas de observación	
OSG	Operations Support Group	
OSG		فريق دعم العمليات
OSG	Groupe d'appui des opérations	
ГПО	Группа поддержки операций	
GAO	Grupo de apoyo de las operaciones	
OSI	open systems interconnection (CCITT)	
OSI		التوصيل البيني للأنظمة المفتوحة (اللجنة الاستشارية الدولية للاتصالات البرقية والهاتفية)
OSI	interconnexion de systèmes ouverts (CCITT)	
ОСИ	взаимодействие (соединение) открытых систем	
ISA	interconexión de sistemas abiertos	

LIST OF ABBREVIATIONS

OSNLR	Ocean Science in Relation to Non-Living Resources (IOC-UN/DOALOS)
OSNLR	علم المحيطات من حيث صلته بالموارد غير الحية (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات - الأمم المتحدة - شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار)
OSNLR	L'océanologie et les ressources non vivantes (COI-ONU/DOALOS)
OCHJP	Океанология и неживые ресурсы (МОК-ООН/DOALOS)
OSNLR	Ciencias Oceánicas en relación con los Recursos no Biológicos (COI-Naciones Unidas/DOALOS)
OSPF	Open Shortest Path First
OSPF	افتح أقصر الدروب أولاً protocole OSPF
OSRS	(Joint CMM-IGOSS Ad Hoc Group) Ocean Satellites and Remote Sensing
OSRS	السواتل الخاصة بالمحيطات والاستشعار عن بعد (فريق مخصص مشترك بين لجنة الأرصاد الجوية البحرية والنظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات) (Groupe spécial mixte CMM/SMISO) satellites océanographiques et télédétection
ОСДЗ	(Совместная специальная группа КММ-ОГСОС) океанские спутники и дистанционное зондирование
OSRS	(Grupo mixto ad-hoc CMM/SGISO) satélites oceánicos y teledetección
OSS	Office of Space Science (USA)
OSS	مكتب علم الفضاء (الولايات المتحدة الأمريكية) sans équivalent
OCC	Управление по космологии (США)
OSS	Sahara and Sahel Observatory
OSS	مرصد الصحراء الكبرى ومنطقة الساحل
OSS	Observatoire du Sahara et du Sahel
OCC	Обсерватория Сахары и Сахеля Observatorio del Sahara y del Sahel
OSSE	Observing System Simulation Experiments
OSSE	تجارب محاكاة نظم الرصد
OSSE	Expériences de simulation des systèmes d'observation
ЭМЧ	Эксперименты по моделированию системы наблюдений
OSSE	Experimentos de simulación de sistemas de observación
OSTDS	Office of Space Tracking and Data Systems
OSTDS	مكتب نظم التتبع والبيانات الفضائية
ОСТДС	Управление по слежению за космическими объектами и системами данных
OSTIV	International scientific and technical organization on gliding (Toulouse)
OSTIV	المنظمة العلمية والفنية الدولية المعنية بالطيران الشراعي (تولوز)
OSTIV	Organisation scientifique et technique internationale du vol à voile (Toulouse)
ОСТИВ	Международная научно-техническая организация по планерному спорту (Тулуза)

LIST OF ABBREVIATIONS

OSV	ocean station vessel	
OSV		سفينة محطة أرصاد محيطية
	navire-station océanique	
OСП	океанское судно погоды	
	buque-estación oceánico	
OSY	Observing System (Division, WMO)	
OSY		(شعبة) نظام الرصد (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division du système d'observation	
	Отдел системы наблюдений	
	División del Sistema de Observación	
OTA	operations and technical applications (IGOSS)	
OTA		العمليات والتطبيقات الفنية (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
	opérations et applications techniques (SMISO)	
OТП	оперативно-технические применения (ОГСОС)	
OTA	operaciones y aplicaciones técnicas	
OТЕС	ocean thermal energy conversion	
OТЕС		تحويل الطاقة الحرارية للمحيطات
OТЕС	conversion de l'énergie thermique des océans	
OТЕК	преобразование тепловой энергии океана	
OТЕС	conversión de la energía térmica de los océanos	
OWP	Offshore Weather Panel	
OWP		فريق الخبراء المعني بالأحوال الجوية الساحلية
	Groupe d'experts des conditions météorologiques au large des côtes	
OWP	Группа экспертов по погоде в прибрежных зонах	
OWP	Grupo de expertos sobre meteorología en alta mar	
OWS	ocean weather ship	
OWS		سفينة أرصاد جوية محيطية
	navire météorologique océanique	
OСП	океанское судно погоды	
	buque meteorológico oceánico	
OWS	ocean weather station	
OWS		محطة أرصاد جوية محيطية
	station météorologique océanique	
OMC	океанская метеорологическая станция	
	estación meteorológica oceánica	
OWSE-NA	Operational WWW Systems Evaluations (AF-Africa; NA - North Atlantic)	
OWSE-NA		التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس - شمال المحيط الأطلسي، أفريقيا)
EESV	Evaluations en exploitation des systèmes de la VMM (AF-Afrique; Atlantique Nord)	
OOCB	Оперативные оценки систем ВСП	
OWSE	Evaluaciones Operativas de los Sistemas de la VMM	

LIST OF ABBREVIATIONS

PA	Programme Area	
PA	domaine d'activité	مجال برنامجي
ПО	программная область	
	Área de Programas	
PAC	Pacific	
PAC	тихоокеанский	المحيط الهادئ
	Pacífico	
PAC	Policy Advisory Committee (Eumetsat)	
PAC	اللجنة الاستشارية للسياسة العامة (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل في الأرصاد الجوية)	
	Comité consultatif en matière de politique	
ККП	Консультативный комитет по вопросам политики (ЕВМЕТСАТ)	
	Comité consultivo en materia de política	
PACD	Plan of Action to Combat Desertification	
PACD		خطة العمل لمكافحة التصحر
PACD	Plan d'action pour combattre la désertification	
ПДБО	План действий по борьбе с опустыниванием	
PACD	Plan de Acción para combatir la desertificación	
Pacific-HYCOS	Pacific Hydrological Cycle Observing System	
Pacific-HYCOS		نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في المحيط الهادئ
Pacific-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique du bassin du Pacifique	
СНГЦ-Тихий океан	Система наблюдений за гидрологическим циклом Тихого океана	
Pacific-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en el Pacífico	
PACIS	Pan American Climate Information System	
PACIS		نظام عموم أمريكا للمعلومات المناخية
	Système d'information panaméricain sur le climat (suggestion)	
ПАКИС	Панамериканская климатическая информационная система	
PACRAIN	Comprehensive Pacific Rainfall Database	
PACRAIN		قاعدة البيانات الشاملة الخاصة بالأمطار في المحيط الهادئ
PACRAIN	Base exhaustive de données pluviométriques pour le Pacifique	
PACRAIN	Современная база данных дождевых осадков в Тихом океане	
PACRAIN	Base exhaustiva de datos pluviométricos ara el Pacífico	
PACS	Polar Acquisition and Control Subsystem	
PACS		النظام الفرعي القطبي لاقتناء البيانات والتحكم
ПАКС	Полярная подсистема сбора и контроля данных	
PACS-SONET	Pan American Climate Studies Sounding Network	
PACS-SONET		دراسات المناخ لعموم البلدان الأمريكية في شبكة محطات سبر طبقات الجو العليا
ПАК-СОНЕТ	Панамериканская программа по сети наблюдений для климатических исследований	
PACS-SONET	Red de sondeos del programa para estudios del clima panamericano	

LIST OF ABBREVIATIONS

PACSIOM	Pan-African Conference on Sustainable Integrated Coastal Management
PACSIOM	مؤتمر عموم أفريقيا بشأن الإدارة المتكاملة المستدامة للمناطق الساحلية
	Conférence panafricaine sur la gestion durable intégrée des zones côtières
ПАКСИКОМ	Панафриканская конференция по устойчивому комплексному освоению прибрежной зоны
	Conferencia Panafricana sobre la Gestión Integrada y Sostenible de las Zonas Costeras
PADIS	Pan-African Development Information System (formerly Pan-African Documentation and Information System)
PADIS	نظام المعلومات الإنمائية لعموم أفريقيا (سابقاً: نظام الوثائق والمعلومات لعموم أفريقيا)
PADIS	Système panafricain d'information pour le développement
	Панафриканская информационная система по вопросам развития (бывшая Панафриканская система документации и информации)
PADIS	Pan-African Documentation and Information System
PADIS	نظام الوثائق والمعلومات لعموم أفريقيا
	Réseau de documentation et d'information panafricaine
	Пан-африканская система документации и информации
	Sistema panafricano de documentación y de información
PAF	Processing and Archiving Facilities
PAF	مرافق معالجة البيانات وحفظها
	Centre de traitement et d'archivage des données
	Центр обработки и архивации данных
	Centro de proceso y archivado de datos
PAGASA	Philippine Atmospheric, Geophysical and Astronomical Services Administration
PAGASA	الإدارة الفلبينية للخدمات الجوية والجيوفيزيائية والفلكية
PAGASA	Administration des services atmosphériques, géophysiques et astronomiques des Philippines
ПАГАСА	Управление атмосферной, геофизической и астрономической служб Филиппин
PAGASA	Administración de los Servicios Atmosféricos, Geofísicos y Astronómicos de Filipinas
PAGEC	Perception and Assessment of Global Environmental Change (HDP)
PAGEC	إدراك وتقييم تغير البيئة العالمية (برنامج الأبعاد البشرية بشأن التغير البيئي)
ПОГИОС	Понимание и оценка глобального изменения окружающей среды (ПЧИ)
PAGES	Past Global Changes (within IGBP)
PAGES	التغيرات العالمية الماضية (ضمن البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي)
	Changements passés à l'échelle du globe (PIGB)
ПЭИДЖЕС	Глобальные изменения в прошлом
CAGLOP	Cambios anteriores a escala mundial
PAH	polycyclic aromatic hydrocarbon
PAH	هيدروكربون عطري متعدد الحلقات
НАР	hydrocarbure aromatique polycyclique
ПАУ	полициклические ароматические углеводороды

LIST OF ABBREVIATIONS

PAHO	Pan-American Health Organization (WHO)
PAHO	منظمة الصحة للبلدان الأمريكية (مكتب إقليمي تابع لمنظمة الصحة العالمية)
OPS	Organisation panaméricaine de la santé (OMS - Washington)
ПАОЗ	Панамериканская организация здравоохранения
OPS	Organización Panamericana de la Salud
PAI	post adjustment index
PAI	الرقم القياسي لتسوية مقر العمل
	indice d'ajustement de poste
ИКМС	индекс корректива по месту службы
	índice de ajuste por lugar de destino
PAMOY	Original: French
PAMOY	برنامج الغلاف الجوي المتوسط
PAMOY	Programme atmosphère moyenne
ПССА	Программа изучения средних слоев атмосферы
PAN	peroxyacetyl nitrate
PAN	نترات البيروكسي أسيتيل
NPA	nitrate de peroxyacétyle
ПАН	пероксиацилнитраты
	nittrato de peroxiacetilo
PANAFCON	Pan African Implementation and Partnership Conference on Water
PANAFCON	مؤتمر عموم البلدان الأفريقية المعني بالتنفيذ والشراكة في مجال المياه
	Conférence panafricaine sur la mise en œuvre et le partenariat dans le domaine de l'eau
	Панафриканская конференция по партнерству и осуществлению деятельности по водным проблемам
	Conferencia Panafricana sobre la Ejecución de Iniciativas y la Alianza en la Esfera de los Recursos Hídricos
PAP	Priority Actions Programme (UNEP)
PAP	برنامج الإجراءات ذات الأولوية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
PAP	Programme d'actions prioritaires (PNUE)
ППД	Программа приоритетных действий (ЮНЕП)
PAP	Programa de Acciones Prioritarias (PNUMA)
PAR	precision approach radar
PAR	رادار التوجيه الدقيق لعملية هبوط الطائرات
PAR	radar d'approche en précision (air ou naut.)
ПРЛ	посадочный радиолокатор
	radar de precisión para la aproximación
PAR	photosynthetically active radiation
PAR	إشعاع نشط في التمثيل الضوئي
	rayonnement de photosynthèse
АРФ	активная радиация фотосинтеза
	radiación activa de fotosíntesis

LIST OF ABBREVIATIONS

PAR	Performance Appraisal Report	
PAR		تقرير تقييم الأداء
	Rapport d'évaluation des services	
	Отчет об оценке работы	
	Informe de evaluación del rendimiento	
PARTS	Programme to Address ASEAN Regional Transboundary Smoke	
PARTS		برنامج معالجة الدخان العابر للحدود في إقليم رابطة أمم جنوب شرق آسيا
	Programme de surveillance du transport à longue distance de la fumée dans les pays de l'ANASE	
PARTS	Программа по проблеме регионального трансграничного переноса дыма для стран АСЕАН	
PARTS	Programa de vigilancia del transporte transfronterizo de humo en los países de ANASO	
PAS	Performance Appraisal System	
PAS		نظام تقييم الأداء
	Système d'évaluation des services	
COP	Система оценки работы	
SER	Sistema de evaluación del rendimiento	
PATHS	Pacific Transport of Heat and Salt	
PATHS		انتقال الحرارة والأملاح في المحيط الهادئ
PATHS	Transport de chaleur et de sel dans le Pacifique	
ПАТХС	перенос тепла и соли в Тихом океане	
PATHS	Transporte de calor y de sal en el Pacífico	
PB	playback	
PB		إعادة (سماع) التسجيل
	relecture	
	считывание (воспроизведение) (записи)	
	reproducción; lectura	
PBDC	Pacific Basin Development Council	
PBDC		مجلس تنمية حوض المحيط الهادئ
	Conseil du développement du bassin du Pacifique	
CPTO	Совет по развитию стран бассейна Тихого океана	
	Consejo de Desarrollo de la Cuenca del Pacífico	
PBL	planetary boundary layer	
PBL		الطبقة الجوية الكوكبية المتاخمة
CLP	couche limite planétaire	
ППС	планетарный пограничный слой	
PBL	capa límite planetaria	
PC	1) Personal Computer 2) Program Computer Printed Circuit	
PC		١) حاسوب شخصي
		٢) الدائرة المطبوعة لبرامج الحاسوب
ПК	1) персональный компьютер; 2) печатная схема компьютерной программы	
	1) ordenador personal 2) Circuito impreso de programa de ordenador	

LIST OF ABBREVIATIONS

PC-GRIDDS	PC-based Gridded Interactive Display and Diagnostic System
PC-GRIDDS	النظام التفاعلي الشبكي للعرض والتشخيص المرتكز على الحاسوب Système interactif de diagnostic et d'affichage de données aux points de grille fonctionnant sur PC
ПК-ГРИДС	Основанная на использовании ПК интерактивная система отображения и диагностики данных в узлах сетки
PC-GRIDDS	Sistema interactivo de diagnóstico y visualización de datos reticulares basado en PC
PCB	polychlorinated biphenyl
PCB	مركب ثنائي الفينيل المتعدد الكلور
PCB	diphényle polychloré
ПСБ	полихлордифенил
PCB	bifénilo policlorado
PCC	Procurement and Contracts Committee (WMO)
PCC	لجنة المشتريات والعقود (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Comité des achats et des contrats Комитет по закупкам и контрактам Comité de compras y contratos
PCCWMR	(Executive Council Panel of Experts on) Physics and Chemistry of Clouds and Weather Modification Research
PCCWMR	فريق الخبراء التابع للمجلس التنفيذي والمعني بـ) بحوث فيزياء وكيمياء السحب وتعديل الطقس
RPCNMAT	(Groupe d'experts pour la) recherche sur la physique et la chimie des nuages et la modification artificielle du temps Научные исследования в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду (ВМО)
IFQNMAT	Investigación sobre Física y Química de las Nubes y Modificación Artificial del Tiempo
PCDPPP	Pan-Caribbean Disaster Prevention and Preparedness Project
PCDPPP	مشروع عموم منطقة الكاريبي للوقاية من الكوارث والتأهب لها
PCDPPP	Projet pan-caraïbe pour la prévention des catastrophes et la planification préalable
ПКДППП	Панкарибский проект по принятию превентивных мер и подготовке к бедствиям
PCDPPP	Proyecto Pan Caribeño de Prevención de Desastres y la Preparación previa
PCM	pulse code modulation
PCM	تضمين الشفرة النبضية
МІС	modulation par impulsions codées
ИКМ	импульсно-кодовая модуляция modulación por impulsos codificados
PCMDI	Programme for Climate Model Diagnosis and Intercomparison
PCMDI	برنامج تشخيص ومقارنة النماذج المناخية
PCMDI	Programme de comparaison et de diagnostic des modèles climatiques
ПДВКМ	Программа по диагностике и взаимным сравнениям климатических моделей Programa sobre diagnosis y comparación de modelos climáticos

LIST OF ABBREVIATIONS

PDB	precipitation point data bank	
PDB		بنك بيانات نقاط التهطل
	banque de données ponctuelles sur les précipitations	
БДО	банк данных об осадках в точке	
PDB	banco de datos puntuales de la precipitación	
PDF	product dissemination facility	
PDF		مرفق تعميم النواتج
	installation de dissémination des produits	
СПП	(технические) средства распространения продукции	
	servicio de difusión de productos	
pdf	portable document format	
pdf		نسق الوثائق النقالة
pdf	format de document portable	
пдф	формат переносимого документа	
pdf	formato de documento portable	
PDO, PDOI	Pacific Decadal Oscillation Index	
PDO, PDOI		الرقم القياسي للتذبذب حسب العقود الزمنية في المحيط الهادئ
	indice d'oscillation décennale du Pacifique	
	тихоокеанский десятилетний индекс колебания	
	Índice de Oscilación Decenal del Pacífico	
PDU	power distribution unit	
PDU		وحدة توزيع الطاقة الكهربائية
	unité de distribution de l'énergie	
БРЭ	блок распределения энергии	
	unidad de distribución energía	
PDUS	primary data user station (METEOSAT HR Data)	
PDUS		المحطة الرئيسية لاستخدام البيانات (بيانات المتيوسات العالية الاستبانة)
PDUS	station utilisatrice principale (pour données à haute résolution de METEOSAT)	
ПДУС	главная станция использования данных (МЕТЕОСАТ)	
PDUS	estación principal de utilización de datos	
PE	phase encoding	
PE		تشفير الأطوار
	enregistrement en modulation de phase	
КФ	кодированный по фазе (способ записи на ленту)	
	cifrado de fase	
PE	primitive equation (model): Australia	
PE		(نموذج) المعادلة البدائية: استراليا
	équation primitive	
	полное (примитивное) уравнение (модель): Австралия	
	ecuación primitiva (modelo): Australia	

LIST OF ABBREVIATIONS

PEC	Primary Environmental Care	
PEC		الرعاية البيئية الأولية
	Protection primaire de l'environnement	
ППМ	Первичные природоохранные мероприятия	
	Protección primaria del medio ambiente	
PEM	payload electronic module	
PEM		الوحدة الإلكترونية لنقل الحمولة
	module électronique de la charge utile	
ЭМПН	электронный модуль полезной нагрузки	
	módulo electrónico de carga útil	
PEP	Precipitation Enhancement Project (WMO)	
PEP		مشروع زيادة التهطال (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PAP	Projet d'augmentation des précipitations (OMM)	
ПУО	Проект увеличения осадков	
PIP	Proyecto de Intensificación de la Precipitación	
PEP	peak envelope power (telecom)	
PEP		قوة الخط المحيطي القصوى (اتصالات لاسلكية)
	puissance de crête (télécom.)	
ПМО	пиковая мощность огибающей	
PEP	potencia en la cresta de la envolvente	
PEP	Printing and Electronic Publications (Section, WMO)	
PEP		(قسم) الطباعة والمطبوعات الإلكترونية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Section de l'impression et des publications électroniques	
	Отделение по печатанию и электронным публикациям	
	Sección de Impresión y Publicaciones Electrónicas	
PEQUOD	Pacific Equatorial Ocean Dynamics Experiment	
PEQUOD		تجربة ديناميات المحيطات في المنطقة الاستوائية من المحيط الهادئ
PEQUOD	Expérience sur la dynamique océanique du Pacifique équatorial	
ПЭКУОД	Эксперимент по изучению динамики экваториальной части Тихого океана	
PEQUOD	Experimento sobre la Dinámica Oceánica del Océano Pacífico Ecuatorial	
PERSGA	Programme for the Environment of the Red Sea and Gulf of Aden	
PERSGA		برنامج بيئة البحر الأحمر و خليج عدن
PERSGA	Programme pour l'environnement de la mer Rouge et du golfe d'Aden	
ПЕРСГА	Программа по окружающей среде Красного моря и Аденского залива	
PERSGA	Programa para el medio ambiente del Mar Rojo y del golfo de Adén	
PF	Perfect Forecast	
PF		التنبؤ الجوي الكامل
	совершенный прогноз	
	predicción perfecta	

LIST OF ABBREVIATIONS

PF OBDH	platform on-board data handling	
PF OBDH		مناولة البيانات على متن المنصات
	système de gestion de données de la plate-forme бортовая система обработки данных tratamiento de datos a bordo de la plataforma	
PF PDU	platform power distribution unit	
PF PDU		وحدة توزيع الطاقة على متن المنصات
	unité de distribution de l'énergie de la plate-forme бортовой блок распределения энергии unidad de distribución de energía de la plataforma	
PFD	power flux density	
PFD		كثافة تدفق الطاقة
	puissance surfacique плотность потока энергии densidad de flujo de potencia	
PFM	pulse frequency modulation	
PFM		تضمين تردد النبضات
MIF	modulation d'impulsion en fréquence	
ЧИМ	частотно-импульсная модуляция	
MIF	modulación de impulsos en frecuencia	
PFM	Original: French multimission platform	
PFM		منصة المهام المتعددة
PFM	plate-forme multimission многофункциональная наблюдательная платформа plataforma de multiemisión	
PFR	Precision Filter Radiometer	
PFR		المقياس الدقيق للإشعاعات ذات المرشحات
	radiomètre de précision à filtre прецизионный радиометр с фильтром radiómetro de filtro de precisión	
PG-OPC	Programme Group on Ocean Processes and Climate	
PG-OPC		فريق العمل المعني بعمليات ومناخ المحيطات
ПГ-ОПК	Программная группа по океаническим процессам и климату	
PG-OPC	Grupo del Programa sobre los Procesos Oceánicos y el Clima	
PHARE	Operation "PHARE" - Poland and Hungary: assistance for economic restructuring (CEC) (TERMIUM)	
PHARE		عملية PHARE – بولندا وهنغاريا: المساعدات من أجل إعادة الهيكلة الاقتصادية (لجنة الجماعات الأوروبية) (قاعدة البيانات المصطلحية واللغوية الكندية)
	Opération "PHARE" - Pologne/Hongrie : Assistance à la restructuration des économies (TERMIUM)	
	Программа PHARE - оказание помощи Польше и Венгрии в реструктуризации их экономики	

LIST OF ABBREVIATIONS

PI	precipitation index	
PI		دليل التهطال
	indice de précipitations	
ИО	индекс осадков	
	índice de precipitación	
PIAO	Original: French	
PIAO		تفسير الصور بمساعدة الحاسوب
PIAO	photo-interprétation assistée par ordinateur	
	дешифрование аэрофотоснимков на компьютере	
	fotointerpretación por ordenador	
PIC	prior informed consent	
PIC		الموافقة المستنيرة (عن سابق علم)
	consentement préalable donné en connaissance de cause	
PICES	North Pacific Marine Science Organization	
PICES		منظمة شمال المحيط الهادئ للعلوم البحرية
PICES	North Pacific Marine Science Organization [appellation officielle]; Organisation pour les sciences marines dans le Pacifique	
СТОМН	Северотихоокеанская организация по морским наукам	
PICES	Organización del Pacífico Norte para las Ciencias del Mar	
PIDP	Pacific Islands Development Program	
PIDP		برنامج تنمية جزر المحيط الهادئ
PIDP	Programme de développement des îles du Pacifique	
	Программа по развитию тихоокеанских островов	
PIDP	Programa de Desarrollo de las Islas del Pacífico	
PILOT	Upper-wind report from a land station	
PILOT		تقرير رصد الرياح العلوية الصادر من محطة أرضية
PILOT	message d'observation de vent en altitude provenant d'une station terrestre	
PILOT	сообщение о ветре на высотах с фиксированной наземной станции	
PILOT	Informe de observación de viento en altitud proveniente de una estación terrestre fija	
PILOT MOBIL	Upper-wind report from a mobile land station	
PILOT MOBIL		تقرير رصد الرياح العلوية الصادر من محطة أرضية متنقلة
PILOT MOBIL	message d'observation de vent en altitude provenant d'une station terrestre mobile	
PILOT MOBIL	сообщение о ветре на высотах с подвижной наземной станции	
PILOT MOBIL	Informe de observaciones en altitud de una estación terrestre móvil	
PILOT SHIP	Upper-wind report from a sea station	
PILOT SHIP		تقرير رصد الرياح العلوية الصادر من محطة بحرية
PILOT SHIP	message d'observation de vent en altitude provenant d'une station en mer	
PILOT SHIP	сообщение о ветре на высотах с морской станции	
PILOT SHIP	Informe de observación de viento en altitud proveniente de una estación en el mar	

LIST OF ABBREVIATIONS

PILPS	Project for Intercomparison of Land-surface Parameterization Schemes
PILPS	مشروع مقارنة مخططات وضع بارامترات سطح الأرض
	Projet de comparaison des systèmes de paramétrisation pour la surface des terres émergées
ПИЛПС	Проект взаимных сравнений схем параметризации процессов поверхности суши
	Proyecto de comparación de sistemas de parametrización de la superficie terrestre
PIPOR	Programme for International Polar Oceans Research
PIPOR	برنامج البحوث الدولية في المحيطات القطبية
	Programme international de recherche sur les mers polaires
	Программа международных исследований полярных океанов (совм. США, Канада, Германия)
	Programa internacional de investigación de los mares polares
PIR	Precision Infrared Radiometer
PIR	المقياس الدقيق للإشعاعات تحت الحمراء
	radiomètre infrarouge de précision
ПИР	прецизионный инфракрасный радиометр
	radiómetro infrarrojo de precisión
PIRATA	Pilot Research Moored Array in the Tropical Atlantic
PIRATA	الصفيفة التجريبية لمحطات البحث العائمة المثبتة في المنطقة المدارية من المحيط الأطلسي
PIRATA	Réseau pilote de bouées ancrées dans l'Atlantique tropical
PIRATA	Экспериментальная система заякоренных буев для исследований в тропической зоне Атлантики
PIRATA	Proyecto Piloto de Boyas de investigación Fondeadas en el Atlántico tropical
PIs'	Principal Investigators' requirements
PIs'	متطلبات المحققين الرئيسيين
PI	principaux Investigateurs
	основные требования исследований
	investigadores principales
PIXE	proton induced X-ray emission
PIXE	انبعاث الأشعة السينية الناجم عن البروتونات
	technique PIXE (analyse par émission X induite par protons)
pixel	picture element
pixel	عنصر الصورة
pixel	élément d'image
пиксель	элемент изображения
	elemento de imagen
PJTС	Permanent Joint Technical Commission for Nile Waters
PJTС	الهيئة الفنية المشتركة الدائمة لمياه النيل
	Commission technique mixte permanente pour les eaux du Nil
	Постоянная объединенная техническая комиссия по водным ресурсам р. Нила
PJTС	Comisión Técnica Mixta Permanente para las Aguas del Nilo

LIST OF ABBREVIATIONS

PL	payload	
	PL	الحمل (الحمل الصافي)
		charge utile
	ПН	1) полезная нагрузка; 2) бортовое оборудование; бортовая аппаратура
		carga útil
PL	Project Leader	
	PL	مدير مشروع
		Directeur de projet
	ПП	Руководитель проекта
	DP	Director de proyecto
PL PDU	payload power distribution unit	
	PL PDU	وحدة توزيع حمل الطاقة الكهربائية
		unité de distribution de l'énergie de la charge utile
		блок распределения энергии полезной нагрузки
		unidad de distribución de la energía de la carga útil
PLA	Strategic Planning (Office, WMO)	
	PLA	(مكتب) التخطيط الاستراتيجي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
		Bureau de la planification stratégique
		Бюро стратегического планирования
		Oficina de Planificación Estratégica
Plata-HYCOS	Plata River Basin Hydrological Cycle Observing System	
	Plata-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية في حوض نهر بلاتا
	Plata-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique du bassin du Rio de la Plata
	СНГЦ-Ла-Плата	Система наблюдений за гидрологическим циклом бассейна Ла-Плата
	Plata-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en la cuenca del Río de la Plata
PLB	Personal Locator Beacon	
	PLB	جهاز إرشاد شخصي لتحديد المواقع
		персональный посадочный радиомаяк-пеленгатор
PLL	phase-locked loop	
	PLL	طوق مُطبق الطور
		boucle (à verrouillage) de phase
	СФС	схема фазовой синхронизации
		bucle de enganche de fase
PLRFR	Programme on Long-Range Forecasting Research (WMO)	
	PLRFR	برنامج بحوث التنبؤ الطويل المدى (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	PLRFR	Programme de recherche sur la prévision météorologique à longue échéance (OMM)
	ПИДП	Программа по научным исследованиям в области долгосрочных прогнозов
	PIPLP	Programa de Investigación sobre Predicción a Largo Plazo
PLTP	Platform Test Procedure	
	PLTP	إجراءات فحص المنصات
		процедура испытания платформы

LIST OF ABBREVIATIONS

PM	phase modulation	
PM		تضمين طوري
	modulation de phase	
ФМ	фазовая модуляция	
	modulación de fase	
PMF	probable maximum flood	
PMF		أقصى فيضان محتمل
	crue maximale probable	
ВМП	вероятные максимальные паводки	
СМР	crecida máxima probable	
PMIP	Paleoclimate Model Intercomparison Project	
PMIP		مشروع مقارنة نماذج مناخ عصر ما قبل التاريخ
PMIP	Paleoclimate Model Intercomparison Project	
ПСИМ	Проект по сравнению палеоклиматических моделей	
PMIP	Proyecto de comparación de los modelos paleoclimáticos	
PMLWPR	Programme on Medium- and Long-range Weather Prediction Research	
PMLWPR		برنامج بحوث التنبؤات الجوية المتوسطة المدى والطويلة المدى
	Programme de recherche sur la prévision météorologique à moyenne et à longue échéance	
ПИСДПП	Программа научных исследований в области средне- и долгосрочного прогнозирования погоды	
PIPMMLP	Programa de Investigación sobre la Predicción Meteorológica a Medio y a Largo Plazo	
PMM	pilot MTN monitoring	
PMM		المراقبة التجريبية للشبكة الرئيسية للاتصالات
	exercice pilote de contrôle du RPT	
ЭМГ	экспериментальный мониторинг ГСЕТ	
	verificación experimental de la RPT	
PMO	port meteorological officer	
PMO		موظف الأرصاد الجوية في الموانئ
	agent météorologique de port	
	agent météorologique des ports (Metmar Météo France)	
ПМ	портовый метеоролог	
AMP	agente meteorológico de puerto	
PMOC	Principal Meteorological or Oceanographic Center	
PMOC		المركز الرئيسي للأرصاد الجوية أو علوم المحيطات
	centre météorologique ou océanographique principal	
ГМОЦ	Главный метеорологический или океанографический центр	
СМОР	Centro Meteorológico u Oceanográfico Principal	
PMR	pressure-modulated radiometer	
PMR		مقياس الإشعاع المعدل الضغط
	radiomètre à pression modulée	
	радиометр, модулированный по давлению	
	radiómetro de modulación por presión	

LIST OF ABBREVIATIONS

PMT	photomultiplier tube	
PMT		أنبوبة مضاعفة للضوء
	tube photomultiplicateur	
ФЭУ	фотоэлектронный умножитель	
	tubo fotomultiplicador	
PMU	Project Management Unit (PUMA)	
PMU		وحدة إدارة المشاريع (الإعداد لاستخدام الجيل الثاني من سواتل متيوسات في أفريقيا)
	Unité de gestion du projet	
ГРП	Группа по руководству проектом	
PN	pseudo noise	
PN		ضوضاء كاذبة
	pseudo-bruit	
	псевдошум	
	ruido pseudoaleatorio	
PNEDC	Original: French	
PNEDC		البرنامج الوطني لدراسة دينامية المناخ
PNEDC	Programme national d'étude de la dynamique du climat	
НПИДК	Национальная программа исследований динамики климата	
	Programa nacional de estudio de la dinámica del clima	
POCC	Payload Operations Control Centre	
POCC		مركز ضبط العمليات الخاصة بالحمولة
	Centre de commande des opérations de la charge utile	
ЦУПН	Центр управления полезной нагрузкой	
	Centro de control de las operaciones de la carga útil	
POEM	IOC/UNESCO Programme on the Physical Oceanography of the Eastern Mediterranean	
POEM		البرنامج المشترك بين اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات واليونسكو بشأن الأوقيانوغرافيا الفيزيائية لشرق البحر الأبيض المتوسط
	Programme sur l'océanographie physique de la Méditerranée orientale (COI/Unesco)	
ПОЕМ	Программа МОК/ЮНЕСКО по физической океанографии восточной части Средиземного моря	
	Programa sobre Oceanografía Física del Mediterráneo oriental (COI/UNESCO)	
POEM	ESA Polar Orbit Earth Observation Mission	
POEM		بعثة رصد الأرض من المدار القطبي التابعة لوكالة الفضاء الأوروبية
	Mission ESA d'observation de la Terre depuis une orbite polaire	
ПОЕМ	Программа ЕКА по наблюдениям Земли с полярной орбиты	
	Misión de observación de la Tierra desde una órbita polar (ESA)	
POES	polar-orbiting environmental satellite	
POES		ساتل بيئي قطبي المدار
	satellite à défilement pour l'étude de l'environnement	
ПОЕС	полярно-орбитальный спутник для исследования окружающей среды	
	satélite de órbita polar para la vigilancia del medio ambiente	

LIST OF ABBREVIATIONS

POGO	Partnership for Observations of the Global Oceans
POGO	الشراكة الخاصة برصد المحيطات العالمية
POGO	Partenariat pour l'observation des océans
ПНМО	Партнерство для наблюдений за Мировым океаном
POGO	Asociación para la Observación de los Océanos Mundiales
POLYGON	Mid-ocean dynamics experiment (USSR)
POLYGON	تجربة ديناميات أواسط المحيطات (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
	Expérience sur la dynamique de la haute mer (URSS)
ПОЛИГОН	Эксперимент по изучению динамики открытого океана
POLYGON	Experimento sobre la dinámica de la alta mar
POLYMODE	USA/USSR experiment, follow-up to the USA MODE and USSR POLYGON experiments
POLYMODE	التجربة المشتركة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، متابعة تجارب ديناميات أواسط المحيطات التابعة للطرفين
POLYMODE	Expérience sur la dynamique de la haute mer (Etats-Unis/URSS), suite des expériences MODE des États-Unis d'Amérique et POLYGON de l'URSS
ПОЛИМОДЕ	Эксперимент СССР/США по изучению динамики открытых морей
POLYMODE	Experimento de seguimiento del MODE (EE.UU.) y del POLYGON (URSS)
POMS	Pilot Ocean Monitoring Study
POMS	الدراسة الرائدة لمراقبة المحيطات
POMS	Étude pilote de surveillance continue des océans
ПОМС	экспериментальные исследования по мониторингу океана
POMS	Estudio Experimental de Control Oceánico
POP	Persistent Organic Pollutant
POP	ملوثات عضوية ثابتة
	Polluant organique persistant
УОЗВ	Устойчивые органические загрязняющие вещества
СОР	Contaminante orgánico persistente
POP	Post Office Protocol
POP	بروتوكول دوائر البريد
	Protocole de courrier électronique; protocole POP
POP	протокол почтового офиса; почтовый протокол; протокол POP
POP	protocolo de oficina de correo
POPSAT	precise orbit positioning satellite
POPSAT	سائل لتحديد موقع المدار الدقيق
	satellite à positionnement précis en orbite
ПОПСАТ	спутник с точно определенным местоположением на орбите
	satélite de posicionamiento preciso en órbita

LIST OF ABBREVIATIONS

POR	Pacific Ocean Region	
POR		منطقة المحيط الهادئ
ROP	Région de l'océan Pacifique	
PTO	Регион Тихого океана	
ROP	Región del Océano Pacífico	
PP	potential participant	
PP		مشارك محتمل
	participant potentiel	
ПП	предполагаемый (потенциальный) участник	
	participante potencial; posible participante	
PP	perfect prognosis	
PP		التنبؤ الكامل
	prévision parfaite	
ПП	совершенный прогноз	
PP	prognosis perfecta	
ppb	parts per billion	
ppb		أجزاء من المليار
ppb	parties par milliard	
ppb	частей на миллиард	
	partes por mil millones	
PPC	pre-processing centre	
PPC		مركز المعالجة الأولية
	centre de prétraitement	
ЦПО	центр предварительной обработки	
PPC	centro de preproceso	
PPF	polar platform	
PPF		منصة قطبية
	plate-forme polaire	
ППО	платформа на полярной орбите	
	plataforma polar	
PPI	plan position indicator	
PPI		مبين الموقع الزاوي
	indicateur panoramique (de radar)	
ИКО	индикатор кругового обзора	
PPI	indicador panorámico	
PPM	perfect prognosis method (NWP)	
PPM		طريقة التنبؤ الكامل (التنبؤ العددي بالطقس)
	méthode de prévision parfaite (en prévision numérique)	
МСП	метод совершенного прогноза (ЧПП)	
MPP	método de pronóstico perfecto	

LIST OF ABBREVIATIONS

ppm	parts per million	
ppm		جزء في (أو من) المليون
ppm	partie par million	
ppm	частей на миллион	
ppm	partes por millón	
PPP	precision preprocessing	
PPP		المعالجة الأولية الدقيقة
	prétraitement de précision	
	прецизионная предварительная обработка	
	pretratamiento de precisión	
PPP	Polluter Pays Principle	
PPP		مبدأ تغريم المسؤول عن التلوث
	principe pollueur payeur	
ППЗ	1) принцип "платит виновник загрязнения", 2) принцип "платит загрязнитель"	
	principio de quien contamina paga	
PPP	purchasing power parity	
PPP		تكافؤ القوة الشرائية
PPA	parité de pouvoir d'achat	
ППС	паритет покупательной способности	
PPA	paridad de poder adquisitivo	
PPP	Point-to-Point Protocol	
PPP		بروتوكول الاتصال بين محطتين (الربط المباشر بالإنترنت)
	protocole PPP; protocole point à point	
PPP	протокол прямой связи; протокол PPP	
PPP	protocolo punto a punto	
PPP/GNP	purchasing power parity/Gross National Product	
PPP/GNP		تكافؤ القوة الشرائية/ الناتج القومي الإجمالي
PPA/PNB	produit national brut, (exprimé) en parité de pouvoir d'achat	
ППС/ВНП	паритет покупательной способности/валовый национальный продукт	
PPS	precise positioning service	
PPS		خدمة تحديد الموقع الدقيق
ППС	служба точного определения местоположения	
	servicio de posicionamiento preciso	
QQPF	probabilistic quantitative precipitation forecasting	
QQPF		التنبؤ الاحتمالي بكمية التهطل
	prévision quantitative probabiliste des précipitations	
ВКПО	вероятностное количественное прогнозирование осадков	
PPCP	predicción probabilística cuantitativa de la precipitación	

LIST OF ABBREVIATIONS

PRARE	Precision Range and Range Rate Equipment
PRARE	أجهزة القياس الدقيق المدى ومعدل تغير المدى Équipement de mesure précise de la distance et de la vitesse radiale (ESA) Système de télémétrie et de vélocimétrie (Termium) Оборудование для точных измерений расстояния и радиальной скорости Equipo de determinación de la distancia y de su velocidad de variación
PRC	Pilot Regional Centre
PRC	مركز إقليمي رائد Centre pilote régional
ЭРЦ	Экспериментальный региональный центр
CRP	Centro Regional Piloto
PRE-STORM	Preliminary Regional Experiment for Storm-scale Operational and Research Meteorology
PRE-STORM	التجربة الإقليمية الأولية بشأن الأرصاد الجوية والعواصف من الناحيتين التطبيقية والبحثية
PRE-STORM	Expériences régionales préliminaires concernant la météorologie et les tempêtes du point de vue de l'exploitation et de la recherche
ПРЕ-ШТОРМ	Предварительный региональный эксперимент по оперативной и исследовательской метеорологии штормовых областей
PRE-STORM	Experimento Regional Preliminar sobre la Meteorología Operativa y de Investigación de los Temporales
PREANDINO	Regional Andean Programme for Risk Reduction and Disaster Prevention
PREANDINO	البرنامج الإقليمي الأندي للحد من المخاطر والوقاية من الكوارث
PREANDINO	Programme andin sur la prévention et l'atténuation des risques
ПРЕАНДИНО	Региональная андская программа по предупреждению бедствий и сокращению рисков
PREANDINO	Programa regional andino sobre la prevención y la mitigación de riesgos
PRF	pulse repetition frequency
PRF	سرعة تكرار النبضات fréquence de répétition
ЧПИ	частота повторения импульсов
	frecuencia de repetición de los impulsos
PRI	pulse repetition interval
PRI	الفترة الفاصلة بين تكرار النبضات intervalle de répétition
	интервал повторения импульсов
	intervalo de repetición de los impulsos
PRIFAS	Original: French
PRIFAS	البرنامج المشترك بين التخصصات الفرنسية بشأن جراد الساحل
PRIFAS	Programme de recherches interdisciplinaires français sur les acridiens du Sahel (acridologie opérationnelle, Université de Montpellier)
ПРИФАС	Французская междисциплинарная программа по исследованиям саранчи в Сахельской зоне (Франция)

LIST OF ABBREVIATIONS

PRISAS	Original: French
PRISAS	البرنامج الإقليمي لتعزيز المؤسسات المعنية بالأمن الغذائي في منطقة الساحل (خدمات المعلومات والتنبؤات المناخية)
PRISAS	Programme régional de renforcement institutionnel en matière de recherches sur la sécurité alimentaire au Sahel (CILSS)
ПРИСАС	Региональная программа по усилению исследований в области обеспечения продовольственной безопасности в Сахели (КИ.ЛСС)
PRN	Printing (Unit, WMO)
PRN	(وحدة) الطباعة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Service d'impression Типография Servicio de Impresión
PRO	Field Projects Procurement and Contracts (Unit, WMO)
PRO	(وحدة) المشتريات والعقود الخاصة بالمشاريع الميدانية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Service des achats et des contrats pour les projets sur le terrain Группа закупок и контрактов для полевых проектов Servicio de Adquisición y Contratos para Proyectos sobre el Terreno
PROBE	Pilot Radiation Observation Experiment
PROBE	التجربة الرائدة لرصد الإشعاع
PROMET	Open Programme Area Group on the Provision of Meteorological Information Required by Civil Aviation (formerly Working Group on the Provision of Meteorological Information Required by Civil Aviation (until CAeM-XII))
PROMET	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بتوفير معلومات الأرصاد الجوية اللازمة للطيران المدني (سابقاً: الفريق العامل المعني بتوفير معلومات الأرصاد الجوية اللازمة للطيران المدني)
PROMET	Groupe d'action sectoriel ouvert de la fourniture des informations météorologiques requises par l'aviation civile (anciennement Groupe de travail de la fourniture des informations météorologiques requises par l'aviation civile)
ПРОМЕТ	Открытая группа по программной области обеспечения метеорологической информацией, необходимой для гражданской авиации (ранее: Рабочая группа по обеспечению метеорологической информацией, необходимой для гражданской авиации)
PROMET	Grupo Abierto de Área de Programa sobre el suministro de la información meteorológica que necesita la aviación civil (antiguamente: Grupo de trabajo sobre el suministro de la información meteorológica que necesita la aviación civil)
PROMISE	PRedictability and variability Of Monsoons and the agricultural and hydrological ImpactS of climate change
PROMISE	إمكانية التنبؤ بالموسميات وتقلبها والتأثيرات الزراعية والهيدرولوجية المترتبة على تغير المناخ
PROMISE	projet concernant la prévisibilité et la variabilité des moussons et les incidences de l'évolution du climat sur l'agriculture et l'hydrologie
PROMISE	Предсказуемость и изменчивость муссонов и воздействие изменения климата на сельскохозяйственную и гидрологическую деятельность
PROMISE	predecibilidad y variabilidad de los monzones y consecuencias del cambio climático para la agricultura y la hidrología

LIST OF ABBREVIATIONS

PROMMA	Original: Spanish Programme for Modernization of Water Resources Management (Mexico)
PROMMA	مشروع إدارة موارد المياه (المكسيك)
PROMMA	Programme de modernisation de la gestion des ressources en eau
ПРОММА	Программа по модернизации рационального использования водных ресурсов (Мексика)
PROMMA	Programa de modernización del Manejo del Agua
PROVOST	PRediction Of climate Variations On Seasonal to interannual Time-scales (European experiment)
PROVOST	البرنامج الأوروبي بشأن التنبؤ بتقلب المناخ على النطاقات الزمنية التي تتراوح من النطاق الفصلي إلى نطاق ما بين السنوات (التجربة الأوروبية)
	Prévision des variations du climat à une échelle saisonnière à interannuelle
PROVOST	Предсказания колебаний климата от сезонных до межгодовых временных масштабов
PROVOST	Predicción de las variaciones climáticas desde la escala temporal estacional hasta la interanual
PSC	polar stratospheric cloud
PSC	سحاب ستراتوسفيري قطبي
PCO	полярное стратосферное облако
NEP	nube estratosférica polar
PSC	Programme Support Costs
PSC	تكاليف دعم البرنامج
	Dépenses d'appui aux programmes
	Оперативно-функциональные расходы по программе
PSD	Publications Sales and Distribution (Unit, WMO)
PSD	(وحدة) مبيعات وتوزيع المطبوعات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Service de vente et de distribution des publications
	Группа сбыта и распространения публикаций
	Servicio de Ventas y Distribución de Publicaciones
PSFG	Permanent Service on Fluctuations of Glaciers (ICSU)
PSFG	المرفق الدائم المعني بتقلبات الأنهار الجليدية (المجلس الدولي للعلوم)
ПСФГ	Постоянная служба наблюдений за колебаниями ледников
	Servicio Permanente de Vigilancia de las Fluctuaciones de los Glaciares (CIUC)
PSH	payload support hardware
PSH	أجهزة دعم الأحمال
	matériel de soutien de la charge utile
	вспомогательное оборудование полезной нагрузки
	material de apoyo de la carga útil
PSI	(air) pollution standard index
PSI	المؤشر المعياري لتلوث الهواء
	indice des normes applicables aux polluants atmosphériques
СИБ	стандартный индекс загрязнения воздуха
	índice corriente de contaminación del aire

LIST OF ABBREVIATIONS

PSK	phase shift keying	
PSK		الإبراق بإزاحة الطور
	modulation par déplacement de phase	
ФМн	фазовая манипуляция	
	modulación por desplazamiento de fase	
PSMP	Programme on Short- and Medium-Range Weather Prediction Research	
PSMP		برنامج بحوث التنبؤ القصير والمتوسط المدى بالطقس
PSMP	Programme de recherche sur la prévision météorologique à courte et à moyenne échéance (OMM)	
ПКСПП	Программа научных исследований в области кратко- и среднесрочных прогнозов погоды	
PIPMCMP	Programa de Investigación sobre la Predicción Meteorológica a Corto y Medio Plazo	
PSMSL	Permanent Service for Mean Sea Level (an ICSU databank located at the Bidston Observatory, UK) (IAPSO-FAGS)	
PSMSL		المرفق الدائم لمتوسط سطح البحر (قاعدة بيانات تابعة للمجلس الدولي للعلوم في مرصد بدستون، المملكة المتحدة) (الرابطة الدولية للعلوم الفيزيائية للمحيطات – اتحاد مرافق تحليل البيانات الفلكية والجيوفيزيائية)
SPNMM	Service permanent du niveau moyen des mers (banque de données du CIUS situé à l'observatoire de Bidston, R.U.) (IAPSO-FAGS)	
ПССУМ	Постоянная служба по среднему уровню моря	
SPNMM	Servicio Permanente para el Nivel Medio del Mar	
PSP	paralytic shellfish poisoning	
PSP		التسمم بالمحاريات المسبب للشلل
	intoxication paralysante due aux crustacés	
ПОР	паралитическое отравление ракообразными	
	intoxicación paralizante debida a los crustáceos	
PSS	Priority Soundings Stations	
PSS		محطات عمليات السبر ذات الأولوية
	stations de sondages prioritaires	
	станции приоритетного зондирования	
	estaciones de sondeos prioritarios	
PSTN	public switched telephone network	
PSTN		شبكة هاتفية عمومية مبدلة
RTC	réseau téléphonique commuté	
КТСОП	коммутируемая телефонная сеть общественного пользования	
RTPC	red telefónica pública conmutada	
PTC	Panel on Tropical Cyclones	
PTC		فريق الخبراء المعني بالأعاصير المدارية
	Groupe d'experts des cyclones tropicaux	
ГЭТЦ	Группа экспертов по тропическим циклонам	
	Grupo de expertos sobre ciclones tropicales	

LIST OF ABBREVIATIONS

PTH	pressure, temperature, humidity	
PTH		الضغط، الحرارة، الرطوبة
ДТВ	давление, температура, влажность presión, temperatura, humedad	
PTR	Weather Prediction Research and Tropical Meteorology (Division, WMO)	
PTR	(شعبة) بحوث التنبؤ بالطقس والأرصاد الجوية المدارية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Division de la recherche sur la prévision météorologique et la météorologie tropicale Отдел исследований в области прогнозов погоды и тропической метеорологии División de Investigación sobre Predicción Meteorológica y Meteorología Tropical	
PTS	precipitation time-series	
PTS		السلاسل الزمنية للتهطال
	séries chronologiques de mesures des précipitations	
BPO	временные ряды данных об осадках	
STP	series temporales de precipitación	
PTS	provisional technical secretariat	
PTS		أمانة فنية مؤقتة
	secrétariat technique provisoire	
BTC	Временный технический секретариат	
STP	Secretaría Técnica Provisional	
PTT	ARGOS platform transmitters terminal	
PTT		أجهزة البث من المنصات في إطار نظام إعادة البث وتحديد مواقع المنصات
PTT	plates-formes de transmission Argos	
ПТТ	терминал передатчиков платформы АРГОС	
PTT	plataformas de transmisión terminal	
PTU	pressure, temperature, humidity (sounding)	
PTU		(سبر) الضغط، الحرارة، الرطوبة
PTU	pression, température, humidité (sondage)	
ДТВ	давление, температура, влажность	
PTU	presión, temperatura, humedad	
PTWC	Pacific Tsunami Warning Center	
PTWC		مركز الإنذار بأمواج السنامي في المحيط الهادئ
PTWC	Centre d'alerte aux tsunamis dans le Pacifique	
ТЦПЦ	Тихоокеанский центр предупреждения о цунами	
PTWC	Centro de alerta contra los tsunamis en el Pacífico	
PUB	Publications Production (Division, WMO)	
PUB		(شعبة) إصدار المطبوعات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des publications	
	Отдел подготовки публикаций	
	División de Producción de Publicaciones	

LIST OF ABBREVIATIONS

PUB	Prediction in Ungauged Basins (IAHS)
PUB	التنبؤ في الأحواض غير المقيسة (الرابطة الدولية للعلوم الهيدرولوجية)
	Prévision dans les bassins non jaugés
ПУБ	Предсказание в бассейнах без наблюдений (МАГН)
PUB	Predicción en las cuencas que no han sido objeto de aforo
PUMA	Preparation for the Use of Meteosat Second Generation (MSG) in Africa
PUMA	الإعداد لاستخدام الجيل الثاني من سواتل متيوسات في أفريقيا
PUMA	Préparation à l'utilisation de Météosat seconde génération (MSG) en Afrique
ПУМА	Подготовка к использованию Метеосата второго поколения (МВП) в Африке
PUMA	Preparación para la utilización de la segunda generación de Meteosat en África
PURPA	Public Utilities Regulatory Policy Act
PURPA	قانون السياسة التنظيمية للمرافق العامة
ПУРПА	Закон о регулировании общественных услуг
PVC	permanent virtual circuit
PVC	دارة افتراضية دائمة
CVP	circuit virtuel permanent
ПВЦ	постоянная виртуальная цепь
PVC	circuito virtual permanente
PVSWPR	Programme on Very-short and Short-range Weather Prediction Research
PVSWPR	برنامج بحوث التنبؤات الجوية القصيرة المدى جداً والقصيرة المدى
	Programme de recherche sur la prévision météorologique à très courte et à courte échéance
ПИСКПП	Программа научных исследований в области сверхкраткосрочного и краткосрочного прогнозирования погоды
	Programa de Investigación sobre la Predicción Meteorológica a muy Corto y a Corto Plazo
PWPR	Programme on Weather Prediction Research (WMO)
PWPR	برنامج بحوث التنبؤات الجوية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PRPM	Programme de recherche sur la prévision météorologique (OMM)
ПИПП	Программа исследований в области прогнозов погоды
PIMP	Programa de Investigación sobre Predicción Meteorológica
PWR	pressurized water reactor
PWR	مفاعل ذري يبرد بالماء المضغوط
	réacteur à eau sous pression
	ядерный реактор с водой под давлением
	reactor de agua a presión
PWS	Public Weather Services
PWS	الخدمات العامة في مجال الطقس
	Services météorologiques destinés au public
МОН	метеорологическое обслуживание населения
SMP	Servicios Meteorológicos para el Público

LIST OF ABBREVIATIONS

PWS	Public Weather Services (Division, WMO)
PWS	(شعبة) الخدمات العامة في مجال الطقس (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
SMP	(Division des services) météorologiques destinés au public Отдел метеорологического обслуживания населения División de Servicios Meteorológicos para el Público
PWSP	Public Weather Services Programme
PWSP	برنامج الخدمات العامة في مجال الطقس
PSMP	Programme des services météorologiques destinés au public
ПМОН	Программа по метеорологическому обслуживанию населения
PSMP	Programa de Servicios Meteorológicos para el Público
PYREX	Franco-Spanish Pyrenées Experiment
PYREX	تجربة جبال بيرينييه الفرنسية الإسبانية
PYREX	Expérience pyrénéenne franco-espagnole
ПИРЭКС	Франко-испанский эксперимент в Пиренеях
PYREX	Experimento de los Pirineos franco-españoles
QA	quality assurance
QA	ضمان الجودة
	assurance de la qualité
OK	обеспечение качества
GC	garantía de (la) calidad
QA/SAC	Quality Assurance/Science Activity Centre
QA/SAC	مراكز ضمان الجودة/النشاط العلمي
QA/SAC	Centre d'activité scientifique chargé de l'assurance de la qualité
ЦОК/НД	Центр обеспечения качества/научной деятельности
CGC/AC	Centro de garantía de calidad/actividad científica
QASUME	Quality Assurance of Spectral Ultraviolet Measurements in Europe (project)
QASUME	(مشروع) ضمان جودة قياسات الإشعاع الطيفي فوق البنفسجي في أوروبا assurance de la qualité des mesures spectrales du rayonnement ultraviolet en Europe
КАЗУМЕ	Проект по обеспечению качества спектральных измерений ультрафиолетового излучения в Европе
QASUME	Garantía de la calidad de las mediciones espectrales de la radiación ultravioleta en Europa
QBO	Quasi-Biennial Oscillation
QBO	التذبذب مرة قرابة كل سنتين
	oscillation quasi biennale квазидвухлетнее колебание oscilación casi bienal
QC	quality control
QC	مراقبة الجودة
	contrôle de la qualité
КК	контроль качества control de la calidad

LIST OF ABBREVIATIONS

QCAS	Quality Control of Automated Systems	
QCAS		مراقبة جودة النظم المؤتمتة
KKAC	Контроль качества автоматизированных систем Control de calidad de sistemas automáticos	
QELROS	Quantified Emissions Limitation and Reduction Objectives	
QELROS		الأغراض المنشودة من تقييد وخفض كمية الانبعاثات
	Objectifs quantifiés de limitation et de réduction des émissions	
КЕЛРОС	Количественно определенные цели ограничения и сокращения выбросов	
QELROS	Limitación Cuantificada de las Emisiones y los Objetivos para la Reducción	
QM	qualification model	
QM		نموذج الأهلية
	modèle de qualification	
	модель оценки квалификации	
	modelo de cualificación	
QMF	Quality Management Framework	
QMF		إطار الإدارة الجيدة
	cadre de référence pour la gestion de la qualité	
СУК	Структура управления качеством	
MGC	Marco de referencia para la gestión de la calidad	
QMS	Quality Management System	
QMS		نظام الإدارة الجيدة
	Système de gestion de la qualité	
СУК	Системы управления качеством	
	Sistemas de gestión de la calidad	
QPE	Quantitative Precipitation Estimation	
QPE		التقدير الكمي لهطول الأمطار
	estimation quantitative des précipitations	
КОО	количественная оценка осадков	
ЕСР	Estimación cuantitativa de la precipitación	
QPF	quantitative precipitation forecasting	
QPF		التنبؤ الكمي بالتهطل
	prévision quantitative des précipitations	
КПО	количественное прогнозирование осадков	
PCP	predicción cuantitativa de la precipitación	
QPSK	quadriphase shift keyed	
QPSK		التعديل بالإزاحة الرباعية الأطوار
	modulation par déplacement de phase à quatre états non équilibrée	
	фазовая манипуляция с четвертичными (фазовыми) сигналами	
	modulación por desplazamiento de fase cuadrivalente	

LIST OF ABBREVIATIONS

QRR	qualification results review	
QRR	examen des résultats de qualification обзор оценки результатов examen de los resultados de cualificación	استعراض نتائج الأهلية
R&D	research and development	
R&D	recherche et développement	البحث والتطوير
НИОКР	научные исследования и опытно-конструкторские разработки; исследования и разработки	
I+D	investigación y desarrollo	
R/T	radio-telegraphy	
R/T	radio-télégraphie	الإبراق اللاسلكي
РТЛГ	радиотелеграфия radiotelegrafía	
RA	radar altimeter	
RA	altimètre radar радиолокационный высотомер altímetro de radar	مقياس ارتفاع راداري
RA	Regional Association (WMO)	
RA		اتحاد إقليمي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CR	Conseil régional (OMM)	
PA	региональная ассоциация	
AR	Asociación Regional	
RACES	Remote Acoustic Electronic Sounder	
RACES	дистанционный акустический электронный зонд Sonda Electrónica Acústica de Telemedición	مسبار إلكتروني صوتي عن بُعد
RADIUS	Risk Assessment Tools for Diagnosis of Urban Areas against Seismic Disasters (IDNDR project)	
RADIUS	أدوات تقييم المخاطر لتشخيص حالة المناطق الحضرية في مواجهة الكوارث الزلزالية (العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية) Outils pour l'évaluation et le diagnostic des risques sismiques en zones urbaines (projet DIPCN)	
РАДИУС	Средства для оценки и диагностики сейсмического риска в городских районах	
RADOB	Report of ground radar weather observation (code form)	
RADOB		تقرير عن أرصاد الطقس باستخدام الرادار (صيغة شفرة)
RADOB	message d'observation météorologique effectuée par radar au sol	
RADOB	сообщение о наземном метеорологическом радиолокационном наблюдении	
RADOB	Informe de observación meteorológica efectuada por radar terrestre fijo	

LIST OF ABBREVIATIONS

RAF	Regional Office for Africa (WMO)
RAF	المكتب الإقليمي لأفريقيا (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Bureau régional pour l'Afrique Региональное бюро для Африки Oficina Regional para África
RAFC	Regional Area Forecast Centre (ICAO)
RAFC	مركز إقليمي للتنبؤات المساحية (منظمة الطيران المدني الدولي)
RAFC	Centre régional de prévisions de zone (OACI)
PIЗП	Региональный центр зональных прогнозов
CRPA	Centro Regional de Pronósticos de Área
RAFS-N	Regional Analysis and Forecast System over Northern China
RAFS-N	النظام الإقليمي للتحليلات والتنبؤات لشمال الصين
RAFS-N	Système de prévision et d'analyse régionale pour le nord de la Chine
PAФC-H	Система регионального анализа и прогноза для Северного Китая
RAFS-N	Sistema Regional de Análisis y Predicción sobre el norte de China
RAINS	Regional Acidification Information and Simulation (IIASA)
RAINS	النموذج الإقليمي للمعلومات والمحاكاة بشأن التحمض (المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية)
PEЙHC	Информация об окислении на региональном уровне и моделирование (ИИАСА)
	Información y simulación de la acidificación regional
RAL	Rutherford Appleton Laboratory (UK)
RAL	مختبر روثرفورد أبلتون (المملكة المتحدة) Laboratoire Rutherford Appleton (R.U.) Лаборатория Рутерфорда Апплтона (СК)
RAM	Regional Office for the Americas (WMO)
RAM	المكتب الإقليمي للبلدان الأمريكية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Bureau régional pour les Amériques Региональное бюро для Америки Oficina Regional para las Américas
RAMS	Regional Atmospheric Modelling Systems (CSU)
RAMS	النظم الإقليمية لنمذجة الغلاف الجوي (جامعة ولاية كولورادو)
RAMS	Systèmes de modélisation atmosphérique régionaux
PAMC	Региональные системы моделирования атмосферы (УШК)
RAMS	Sistemas Regionales de Modelización Atmosférica
RAMSDIS	Regional and Mesoscale Meteorology Advanced Meteorological Satellite Demonstration Interpretation System
RAMSDIS	نظام تفسير تطور السواتل المتقدمة الخاصة بالأرصاد الجوية الإقليمية والمتوسطة النطاق Prototype de système évolué d'interprétation de données des satellites météorologiques pour la météorologie régionale et à moyenne échelle
PAMCДИC	Демонстрационная система интерпретации региональных и мезомасштабных метеорологических данных с усовершенствованного метеорологического спутника

LIST OF ABBREVIATIONS

RAP	Regional Office for Asia and the South-West Pacific (WMO)
RAP	المكتب الإقليمي لآسيا وجنوب غرب المحيط الهادئ (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique Sud-Ouest
	Региональное бюро для Азии и юго-западной части Тихого океана
	Oficina Regional para Asia y el Suroeste del Pacífico
RARS	Regional ATOVS Retransmission Service
RARS	خدمة إقليمية لإعادة البث باستعمال المسبار الرأسي الشغال المتطور (ATOVS)
RARS	Service régional de retransmission des données ATOVS
PAPC	Региональные службы ретрансляции данных АТОВС
RARS	Servicio regional de retransmisión de los datos de la ATOVS
RA s WGH	Regional Associations Working Groups on Hydrology
RA s WGH	الأفرقة العاملة المعنية بالهيدرولوجيا والتابعة للاتحادات الإقليمية
	Groupes de travail d'hydrologie des conseils régionaux de l'OMM
РГГ РА	Рабочие группы по гидрологии региональных ассоциаций ВМО
	Grupos de Trabajo sobre Hidrología de las Asociaciones Regionales
RASC	rotation airborne scatterometer
RASC	مقياس استقطارة دوراني محمول جواً
	diffusiomètre tournant (aéroporté)
РАСК	бортовой вращающийся скаттерометр
	dispersímetro (difusímetro) rotatorio aeroportado
RASCOM	Regional African Satellite Telecommunication Project
RASCOM	المشروع الأفريقي الإقليمي للاتصالات باستخدام السواتل
RASCOM	Système régional africain de communication par satellite
РАСКОМ	Региональный проект по спутниковой телесвязи для Африки
	Sistema Regional Africano de Comunicaciones por Satélite
RASS	Radio-Acoustic Sounding System
RASS	نظام سبر لاسلكي - صوتي
	système de sondage radio-acoustique
РАСС	система радиоакустического зондирования
	Sistema de Sondeo Radioacústico
RB	regular budget (WMO)
RB	الميزانية العادية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
BO	budget ordinaire (OMM)
РБ	регулярный бюджет (ВМО)
PO	presupuesto ordinario (OMM)
RBB	results-based budgeting
RBB	ميزنة قائمة على النتائج
BAR	budgetisation axée sur les résultats
	составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты
	presupuestación basada en los resultados

LIST OF ABBREVIATIONS

RBCN	Regional Basic Climatological Network	
RBCN		شبكة مناخية أساسية إقليمية
RCBR	Réseau climatologique de base régional	
РОКС	Региональная опорная климатологическая сеть	
RCBR	Red Climatológica Básica Regional	
RBCP	Radiation Balance Climatology Project (WCRP)	
RBCP		المشروع الخاص بمناخيات توازن الإشعاع (البرنامج العالمي للبحوث المناخية)
	Projet relatif à la climatologie du bilan radiatif (PMRC)	
ПКРБ	Проект по климатологии радиационного баланса	
PCBR	Proyecto para Establecer una Climatología del Balance de la Radiación	
RBOs	River Basin Organizations	
RBOs		منظمات أحواض الأنهار
	organismes de bassins fluviaux	
ОЗРБ	Организации, занимающиеся речными бассейнами	
	organismos de cuenca	
RBSN	regional basic synoptic network (WWW)	
RBSN		شبكة سينوبتيكية أساسية إقليمية (المراقبة العالمية للطقس)
RSBR	réseau synoptique de base régional (VMM)	
РОСС	региональная опорная синоптическая сеть	
RSBR	red sinóptica básica regional	
RBV	return beam vidicon	
RBV		كاميرا تلفزيونية "فيديكون" ماسحة للحزمة الشعاعية المرتدة
РБВ	видикон с возвращаемым лучом; ребикон	
RBV	vidicón de haz de retorno	
RC LACE	Regional Centre for Limited Area Modelling in Central Europe	
RC LACE		المركز الإقليمي لنمذجة المنطقة المحدودة في وسط أوروبا
	Centre régional pour l'utilisation de modèles à domaine limité en Europe centrale	
РЦ ЛАСЕ	Региональный центр по моделированию по ограниченному району в Центральной Европе	
	Centro regional para la modelización de área limitada en Europa central	
RCA	Radio Corporation of America (USA)	
RCA		هيئة الراديو الأمريكية (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Американская радиокорпорация	
RCC	Rescue Coordination Centre	
RCC		مركز تنسيق عمليات الإنقاذ
RCC	Centre de coordination des opérations de sauvetage	
КЦС	Координационный центр по спасению	
CCS	Centro de coordinación de salvamento	
RCC	Regional Climate Change	
RCC		تغير المناخ على النطاق الإقليمي
ИКР	Изменение климата в региональном масштабе	
	Cambio climático regional	

LIST OF ABBREVIATIONS

RCC	Regional Climate Centre	
RCC		مركز مناخي إقليمي
CCR	Centre climatologique régional	
PKЦ	Региональный климатический центр	
CRC	Centro Regional sobre el Clima	
RCD	Regional Activities and Technical Cooperation for Development (Department)	
RCD		(إدارة) الأنشطة الإقليمية والتعاون الفني من أجل التنمية
RCD	Département des activités régionales et de la coopération technique pour le développement	
PCP	Департамент региональной деятельности и технического сотрудничества в целях развития	
RCD	Departamento de actividades regionales y de cooperación técnica para el desarrollo	
RCDP	Radiation Climatology Data Project	
RCDP		مشروع البيانات لدراسة مناخيات الإشعاع
PDCR	Projet concernant les données relatives à l'établissement d'une climatologie du rayonnement	
ПДРК	Проект по данным радиационной климатологии	
PDCR	Proyecto de Datos para Estudiar la Climatología de la Radiación	
RCEPL	Regional Central Environmental Pollution Laboratory	
RCEPL		المختبر المركزي الإقليمي للتلوث البيئي
PCEПЛ	Региональная центральная лаборатория по проблемам загрязнения окружающей среды	
	Laboratorio Regional Central sobre Contaminación Ambiental	
RCF	remuneration correction factor (UN)	
RCF		عامل تصحيح الأجور (الأمم المتحدة)
FCR	facteur de correction de la rémunération (ONU)	
ККВ	коэффициент корректировки вознаграждения (ООН)	
FCR	factor de corrección de la remuneración	
RCFS	Regional Commodity Forecasting System	
RCFS		النظام الإقليمي للتنبؤ بالنواتج الأساسية
	système régional de prévision pour les produits de base	
PCCП	региональная система прогнозирования производства сельскохозяйственной продукции	
	sistema regional de predicción de los productos básicos	
RCM	reaction control module	
RCM		وحدة تحكم تفاعلي
	module de commande par réaction	
	módulo de control por reacción	
RCN	Regional Computer Network	
RCN		الشبكة الإقليمية للحواسيب
PKC	региональная компьютерная сеть	
	Red regional de ordenadores	

LIST OF ABBREVIATIONS

RCOF	Regional Climate Outlook Forum	
RCOF		المنتدى الإقليمي للتوقعات المناخية
	Forum régional sur l'évolution probable du climat	
РКОФ	Региональный форум по ориентировочным прогнозам климата	
	Foro regional sobre la evolución probable del clima	
RCP	right hand circular polarisation	
RCP		استقطاب دائري يميني
	polarisation circulaire droite	
ПКП	правая круговая поляризация	
	polarización circular dextrógira (dextrorsum)	
RCS	reference climatological station	
RCS		محطة مناخية مرجعية
	station climatologique de référence	
ОКС	опорная климатологическая станция	
RCS	estación climatológica de referencia	
RCU	Regional Co-ordination Unit	
RCU		وحدة تنسيق إقليمية
	Service de coordination régionale	
РГК	Региональная группа координации	
	Servicio de coordinación regional	
RD&D	research, development and demonstration	
RD&D		البحث والتطوير والإيضاح
	recherche, développement et démonstration	
ИРД	исследования, разработки и демонстрация; НИОКР и показательные испытания	
IDyD	investigación, desarrollo y demostración	
RDBMS	relational database management system	
RDBMS		نظام إدارة قواعد البيانات الارتباطية
SGBDR	système de gestion de base de données relationnelle	
PCyD	реляционная система управления базой данных	
	Sistema de gestión de base de datos relacional	
RDCC	Regional Dobson Calibration Centre	
RDCC		المركز الإقليمي للمعايرة بمقياس دوبسون للضوء الطيفي
RDCC	Centre régional d'étalonnage des spectrophotomètres Dobson	
РЦКД	Региональный центр калибровки приборов Добсона	
	Centro regional de calibración de instrumentos Dobson	
RDCP	regional DCP	
RDCP		منصة إقليمية لتجميع البيانات
	PCD régionale	
РПСД	региональная ПСД	
	PRD regional	

LIST OF ABBREVIATIONS

RDF	radio direction finding	
RDF		تعيين الاتجاه الراديوي، تحديد اتجاه محطة لاسلكية
RDF	radiogoniométrie	
РП	радиопеленгация	
RDF	radiogoniometría	
RDMEC	Regional Drought Monitoring and Early Warning Centre (at Jeddah, Saudi Arabia)	
RDMEC		المركز الإقليمي لمراقبة الجفاف والإنذار المبكر (جدة، المملكة العربية السعودية)
	Centre régional de suivi et d'annonce précoce des situations de sécheresse	
РЦМЗЗП	Региональный центр мониторинга засухи и заблаговременного предупреждения о ней (Джилда, Саудовская Аравия)	
	Centro Regional de Control de la Sequía y de Alerta Temprana	
RDP	Research and Development Programme (WMO)	
RDP		برنامج البحث والتطوير (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PRD	Programme de recherche et de développement (OMM)	
ПНИР	Программа научных исследований и развития	
PID	Programa de Investigación y Desarrollo	
RDP	Research and Development Project	
RDP		مشروع البحث والتطوير
	projet de recherche-développement	
ПИР	Проект по исследованиям и разработкам	
PID	Proyecto de investigación y desarrollo	
REFCLIM	reference climatological stations	
REFCLIM		محطات مناخية مرجعية
REFCLIM	stations climatologiques de référence	
РЕФКЛИМ	опорные климатологические станции	
REFCLIM	estaciones climatológicas de referencia	
REIMP-CAR	Regional Environment Information Management Project for the Central Africa Region	
REIMP-CAR		المشروع الإقليمي لإدارة المعلومات البيئية لمنطقة وسط أفريقيا
	Projet régional "Information sur et gestion de l'environnement dans la région de l'Afrique centrale	
РЕИМП-ЦАР	Региональный проект по управлению экологической информацией для центрально-африканского региона	
REIMP-CAR	Proyecto regional de la gestión de la información medio ambiental para la región de África central	
REM	Resource Management (Department, WMO)	
REM		(الإدارة الخاصة بـ) إدارة الموارد (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Département de la gestion des ressources	
	Департамент управления ресурсами	
	Departamento de Gestión de Recursos	

LIST OF ABBREVIATIONS

REMPEC	Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea
REMPEC	المركز الإقليمي للتصدي لطوارئ التلوث البحري في البحر الأبيض المتوسط
REMPEC	Centre régional méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle
РЕМПЕК	Региональный центр по реагированию в случае аварийного загрязнения морской среды
REMPEC	Centro Regional de Operaciones Realizadas en los Casos de Urgencia Ocasionados por Contaminación Marina para el mar Mediterráneo
Res Rep	Resident Representative (UNDP)
Res Rep	ممثل مقيم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
	Représentant résident (du PNUD)
PP	Представитель-резидент (ПРООН)
	Representante Residente (PNUD)
RESSAC	Original: French
RESSAC	رادار دراسة طيف سطح بالتحليل الدائري
RESSAC	radar d'étude du spectre d'une surface par analyse circulaire
RETIM	Original: French
RETIM	الشبكة الأوروبية لبث معلومات الأرصاد الجوية (بواسطة السواتل)
RETIM	Réseau européen de transmission d'information météorologique (par satellite)
REWU	Regional Early Warning Unit
REWU	الوحدة الإقليمية للإنذار المبكر
REWU	Unité d'alerte rapide régionale
РПО	Региональное подразделение раннего оповещения
URAT	Unidad regional de alerta temprana
RF	radio frequency
RF	تردد لاسلكي
	radiofréquence
РЧ	радиочастота
	radiofrecuencia (frecuencia radioeléctrica)
RFC	radio frequency chart
RFC	خارطة الترددات اللاسلكية
	карта радиочастот
	cuadro de atribución de frecuencias radioeléctricas
RFCs	Requests For Comments
RFCs	طلب (التماس) إبداء تعليقات
ЗД	запросы для замечаний
	Peticiones de comentarios
RFDU	radio frequency distribution unit
RFDU	وحدة توزيع الترددات اللاسلكية
	unité de distribution RF
	группа распределения радиочастот
	unidad de distribución de radiofrecuencias

LIST OF ABBREVIATIONS

RGA	Registry and Archives (Unit, WMO)
RGA	وحدة السجلات والمحفوظات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Service de l'enregistrement et des archives Группа регистрации и архивации документов Servicio de Registro y Archivos
RH	Relative humidity
RH	الرطوبة النسبية
HR	humidité relative
OB	относительная влажность
HR	Humedad Relativa
RHA	Regional Hydrological Adviser
RHA	مستشار هيدرولوجي إقليمي conseiller régional en hydrologie
PCГ	Региональный советник по гидрологии
AHR	Asesor Hidrológico Regional
RHAP	Regional Haze Action Plan
RHAP	خطة العمل الإقليمية بشأن السديم Plan d'action régional concernant les brumes sèches
PXAP	Региональный план действий по борьбе со мглой Plan de acción regional sobre la calima
RHMC	Regional Hydrological, Meteorological and Climatological system
RHMC	النظام الإقليمي للأحوال الهيدرولوجية والجوية والمناخية Système hydrologique, météorologique et climatologique régional
РГМК	Региональная гидрологическая, метеорологическая и климатологическая система Sistema hidrológico, meteorológico y climatológico regional
RHMCIS	Regional Hydrological, Meteorological and Climatological Information System
RHMCIS	النظام الإقليمي لمعلومات الأرصاد الهيدرولوجية والجوية والمناخية Système régional d'information hydrologique, météorologique et climatologique
РГМКИС	Региональная гидрологическая, метеорологическая и климатологическая информационная система Sistema Regional de Información Hidrológica, Meteorológica y Climatológica
RHR	Regional Hydrological Representative
RHR	ممثل إقليمي هيدرولوجي
РПГ	Региональный представитель по гидрологии
RHR	Representante Hidrológico Regional
RHRC	Regional HOMS Reference Centres
RHRC	المراكز الإقليمية المرجعية للنظام المتعدد الأغراض للهيدرولوجيا التطبيقية centres régionaux de référence du SHOFM
РСЦГ	Региональные справочные центры ГОМС
CRRH	Centros regionales de referencia del HOMS

LIST OF ABBREVIATIONS

RI	rain intensity	
RI		شدة الأمطار
	intensité de la pluie	
ИД	интенсивность дождя	
IL	intensidad de lluvia	
RIBAMOD	River Basin Modelling, Management and Flood Mitigation (EU)	
RIBAMOD		نمذجة أحواض الأنهار وإدارتها وتخفيف آثار الفيضانات (الاتحاد الأوروبي)
РИБАМОД	Моделирование, управление и смягчение последствий паводков в речных бассейнах	
RIC	Regional Instrument Centre	
RIC		مركز إقليمي للأدوات
	Centre régional d'instruments	
РЦП	Региональный центр по приборам	
CRI	Centro Regional de Instrumentos	
RICAMARE	Research In Global Change in the Mediterranean: A regional Network	
RICAMARE		بحث في التغير العالمي في البحر الأبيض المتوسط: شبكة إقليمية
RICAMARE	recherche sur le changement global en Méditerranée, un réseau régional	
RIP	Routing Internet Protocol	
RIP		بروتوكول الإنترنت لمسار المعلومات
	protocole de routage Internet; protocole RIP	
RIP	протокол маршрутной информации; протокол RIP	
RIP	protocolo de encaminamiento Internet; protocolo RIP	
RITE	Research Institute of Innovative Technology for the Earth (Japan)	
RITE		معهد البحوث بشأن التقنيات المتكورة لدراسة الأرض (اليابان)
	Institut de recherche japonais pour les technologies nouvelles d'étude de la Terre	
	Научно-исследовательский институт новой технологии (Япония)	
RLCM	Regional Lead Centre for Monitoring	
RLCM		المركز الإقليمي الرئيسي للمراقبة
РВЦМ	Региональный ведущий центр мониторинга	
	Centro regional principal encargado del control	
RMC	regional meteorological centre (see RSMC)	
RMC		مركز إقليمي للأرصاد الجوية (انظر: مركز إقليمي متخصص للأرصاد الجوية)
CMR	centre météorologique régional (voir CMRS)	
PMЦ	региональный метеорологический центр	
CMR	centro meteorológico regional	
RMDCN	Regional Meteorological Data Communication Network	
RMDCN		الشبكة الإقليمية لتوصيل بيانات الأرصاد الجوية
RRTDM	Réseau régional de transmission de données météorologiques	
РСПМД	Региональная сеть передачи метеорологических данных	
RRTDM	Red Regional de Transmisión de Datos Meteorológicos	

LIST OF ABBREVIATIONS

RMM	Regional and Mesoscale Meteorology
RMM	الأرصاد الجوية على النطاقين الإقليمي والمتوسط Météorologie régionale et à moyenne échelle
PM	Региональная и мезомасштабная метеорология
RMMP	Regional Marine Meteorological Programme
RMMP	البرنامج الإقليمي للأرصاد الجوية البحرية programme régional de météorologie maritime
PIMM	Региональная программа по морской метеорологии
PRMM	Programa Regional de Meteorología Marina
RMP	rate measuring package
RMP	مجموعة قياس المعدلات
МИСП	модуль измерения скорости передачи (данных) conjunto de medida de la ley de variación
rms	root-mean-square
rms	جذر متوسط المربعات moyenne quadratique среднеквадратический media cuadrática
RMSSS	root mean square skill score
RMSSS	قدر المهارة بالجذر التربيعي المتوسط indice de comparaison de la moyenne quadratique
PMCCC	средний квадратический показатель (успешности прогноза); оправдываемость по среднеквадратической ошибке
MCIA	media cuadrática del índice de acierto
RMTC	Regional Meteorological Training Centre (WMO)
RMTC	المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CRFPM	Centre régional de formation professionnelle en météorologie (OMM)
PMYЦ	Региональный метеорологический учебный центр
CRFM	Centro Regional de Formación en Meteorología
RMTN	Regional Meteorological Telecommunication Network
RMTN	الشبكة الإقليمية للاتصالات في مجال الأرصاد الجوية
RRTM	Réseau régional de télécommunications météorologiques
PCMT	Региональная сеть метеорологической телесвязи
RRTM	Red Regional de Telecomunicaciones Meteorológicas
RMU	Resource Mobilization Unit (WMO)
RMU	وحدة تعبئة الموارد (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Service de mobilisation des ressources Группа мобилизации ресурсов Servicio de Movilización de Recursos

LIST OF ABBREVIATIONS

RNODC	responsible national oceanographic data centre (IODE)
RNODC	المركز الوطني المسؤول عن البيانات الأوقيانوغرافية (التبادل الدولي للبيانات الأوقيانوغرافية)
CNDOR	centre national des données océanographiques "responsable" (IODE)
ОНЦОД	ответственный национальный центр океанографических данных
CNRDO	Centro nacional responsable de datos oceanográficos
RNODC-waves	Responsible National Oceanographic Data Centre for Waves
RNODC-waves	المركز الوطني المسؤول عن البيانات الأوقيانوغرافية المتعلقة بالأمواج
	Centre national des données océanographiques "responsable" - vagues
ОНЦОД по волнению	Ответственный национальный центр океанографических данных по волнению
CNRDOO	Centro nacional responsable de datos oceanográficos para las olas
RO	radio occultation
RO	ذنبية لاسلكية
	occultation radio
PЗ	радиозатмение
RO	ocultación radio
ROA	Regional Office for Africa (UNEP)
ROA	المكتب الإقليمي لأفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
	Bureau régional pour l'Afrique (PNUE)
РБА	Региональное бюро для Африки (ЮНЕП)
	Oficina Regional para África
ROC	representative organizations for a country (ARGOS)
ROC	منظمات ممثلة لبلد ما (صفائف الأوقيانوغرافيا الجيوسטרورية في الوقت الحقيقي)
	organisme représentant un pays auprès du service Argos
ОПС	орган, представляющий страну в службе АРГОС
ROC	organismos que representan a los países (ARGOS)
ROC	Regional Operational Centre
ROC	مركز عامل إقليمي
	Centre opérationnel régional
РОЦ	Региональный оперативный центр
	Centro Regional Operativo
ROC	relative operating characteristic
ROC	خصيصة التشغيل النسبية
	caractéristique relative de fonctionnement
РОК	относительная оперативная характеристика (успешности прогноза)
CFR	característica de funcionamiento relativa
ROC	RMDCN Operations Committee
ROC	لجنة عمليات الشبكة الإقليمية لتوصيل بيانات الأرصاد الجوية
	Comité de l'exploitation du RRTDM
KPP	Комитет по работе РСПМД
	Comité de Operaciones de la RRTDM

LIST OF ABBREVIATIONS

ROCOB	Upper-level temperature, wind and air density report from a land rocketsonde station
ROCOB	تقرير الرصد العلوي لدرجات الحرارة والرياح وكثافة الهواء الصادر من محطة أرضية للمسابير الصاروخية
ROCOB	message d'observation en altitude de température, vent et densité de l'air provenant d'une station terrestre de sondage par fusée
ROCOB	сообщение о температуре, ветре и плотности воздуха на высотах с наземной станции ракетного зондирования
ROCOB	Informe de observación en altitud de temperatura, viento y densidad del aire, proveniente de una estación terrestre de cohete sonda
ROCOB SHIP	Upper-level temperature, wind and air density report from a rocketsonde station on a ship
ROCOB SHIP	تقرير الرصد العلوي لدرجات الحرارة والرياح وكثافة الهواء الصادر من محطة للمسابير الصاروخية مطلقاً من على متن سفينة
ROCOB SHIP	message d'observation en altitude de température, vent et densité de l'air provenant d'une station de sondage par fusée à bord d'un navire
ROCOB SHIP	сообщение о температуре, ветре и плотности воздуха на высотах с судовой станции ракетного зондирования
ROCOB SHIP	Informe de observación en altitud de temperatura, viento y densidad del aire, proveniente de una estación de cohete sonda instalada en un buque
ROFOR	Route forecast for aviation (code form)
ROFOR	التنبؤ بالمسار من أجل الطيران (صيغة شفيرة)
ROFOR	prévision de route pour l'aviation (forme symbolique)
ROFOR	прогноз погоды по маршруту для авиации
ROFOR	pronóstico de ruta para la aviación
ROMATSA	Romanian Air Traffic Services Administration
ROMATSA	الإدارة الرومانية لخدمات المرور الجوي
ROMATSA	Administration roumaine des services de la circulation aérienne
POMATCA	Румынское управление обслуживания воздушного движения
ROMATSA	Administración de Servicios de Tráfico Aéreo Rumana
ROPME	Regional Organization for the Protection of the Marine Environment (UNEP)
ROPME	المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
ROPME	Organisation régionale pour la protection du milieu marin (PNUE)
POПME	Региональная организация по охране морской среды
ROPME	Organización Regional para la Protección del Medio Marino
ROSCOP	report of observations/samples collected by oceanographic programmes (IOC)
ROSCOP	تقرير الرصدات/ العينات المجمعة من البرامج الأوقيانوغرافية (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
ROSCOP	compte rendu des observations/échantillons recueillis en exécution des programmes océanographiques (COI)
РОСКОП	информация о данных наблюдений и пробах, собранных в рамках океанографических программ
ROSCOP	informe de observaciones/muestras de observaciones concentradas por programas oceanográficos

LIST OF ABBREVIATIONS

ROSE	Radar Ocean SEnsing	
ROSE	détection radar de la surface océanique	استشعار سطح المحيط بالرادار
P3O	радиолокационное зондирование океана	
ROSE	exploración por radar de la superficie oceánica	
ROVE	radar observation of vegetation and soils	
ROVE	observation radar de la végétation et des sols	رصدة رادارية للغطاء النباتي وأنواع التربة
PHPII	радиолокационные наблюдения за растительностью и почвами	
	observación radárica (por radar) de la vegetación y el suelo	
ROWS	Radar Ocean Wave Spectrometer	
ROWS	spectromètre radar de mesure des vagues marines/ radar (pour l'obtention du) spectre de la houle océanique (Commission ministérielle de terminologie de la télédétection aérospatiale)	مقياس الضوء الطيفي بالرادار للأمواج المحيطات
PCOB	радиолокационный спектрометр для измерений океанического волнения	
	espectrómetro radárico (por radar) de las olas marinas	
RP	Regional Programme	
RP	Programme régional	برنامج إقليمي
PII	Региональная программа	
	Programa regional	
RPC	Regional Pyrheliometer Comparisons	
RPC	comparaisons régionales de pyréliomètres	المقارنة الإقليمية لمقاييس إشعاع الشمس المباشر (البيرهليومتترات)
PCPII	Региональные сравнения пиргелиометров	
CRP	Comparaciones Regionales de Pirheliómetros	
RPLSP	Research Programme on Land Surface Processes (IGBP-WCRP)	
RPLSP	Programme concernant l'interaction entre les processus au sol (PIGB - PMRC)	برنامج البحوث بشأن عمليات التفاعل على سطح الأرض (البرنامج الدولي للغلاف الأرضي والغلاف الحيوي - البرنامج العالمي للبحوث المناخية)
RPLSP	Программа научных исследований процессов на поверхности суши	
RPLSP	Programa de Investigación sobre los Procesos de la Superficie Terrestre	
RPM	revolutions per minute	
RPM	tours par minute	دورات في الدقيقة
tr/min	(число) оборотов в минуту	
	revoluciones per minuto	

LIST OF ABBREVIATIONS

RPT	"Repeat" message	
RPT		رسالة "تكرار"
RPT	message "répété"	
RPT	сообщение о "повторении"	
	mensaje "repetido"	
RRC	regional radiation centre	
RRC		المركز الإقليمي لقياس الإشعاع
	centre radiométrique régional	
РРЦ	региональный радиационный центр	
CRR	centro radiométrico regional	
RRC	regional research centre	
RRC		المركز الإقليمي للبحوث
РНИЦ	региональный научно-исследовательский центр	
CRI	centro regional de investigación	
RRM	rate reduction mode	
RRM		طريقة تخفيض معدل السرعة
	mode de réduction des vitesses angulaires	
PCC	режим снижения скорости	
RRR	Rolling Requirements Review	
RRR		الاستعراض المستمر للمتطلبات
	étude continue des besoins	
	регулярный обзор потребностей	
	examen continuo de las necesidades	
RS	radiosonde data set	
RS		مجموعة بيانات المسبار اللاسلكي (راديوصوند)
	jeu de données de radiosondage	
	series de datos de radiosondas	
RSC	Remote sensing center	
RSC		مركز الاستشعار عن بعد
ЦДЗ	Центр дистанционного зондирования	
RSG	Regional Standard Group	
RSG		مجموعة معايير إقليمية
	Groupe étalon régional	
ГРЭ	Группа региональных эталонов	
GNR	Grupo de Normalización Regional	
RSM	Regional Spectral Model	
RSM		نموذج طيفي إقليمي
	modèle spectral régional	
PCM	региональная спектральная модель	
RSM	modelo espectral regional	

LIST OF ABBREVIATIONS

RSMC	Regional Specialized Meteorological Centre (WMO)
RSMC	مركز إقليمي متخصص للأرصاد الجوية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
CMRS	Centre météorologique régional spécialisé (OMM)
PCMI	Региональный специализированный метеорологический центр
CMRE	Centro Meteorológico Regional Especializado
RSP	Regional Seas Programme (UNEP)
RSP	البرنامج الإقليمي للبحار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
RSP	Programme pour les mers régionales (PNUE)
RSP	Programa de los Mares Regionales (PNUMA)
RSPP	Remote Sensing Preparatory Programme
RSPP	البرنامج التحضيري للاستشعار عن بعد
	Programme préparatoire de télédétection
	Подготовительная программа по дистанционному зондированию
	Programa preparatorio de teledetección
RSS	return signal simulator
RSS	محاكي الإشارات العائدة (الأصداء)
	simulateur d'écho
ИОС	имитатор отраженного сигнала
	simulador de la señal de retorno
RSWG	Response strategy Working Group (IPCC WG N° 3 "Riswig")
RSWG	الفريق العامل المعني باستراتيجية الاستجابة (الفريق العامل رقم ٣ التابع للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ)
	"Riswig": Groupe N° 3 de l'IPCC sur les stratégies de parade aux changements climatiques
PGCP	Рабочая группа по стратегии реагирования (РГ МГЭИК No. 3 "Ризвиг")
RT	real time
RT	الوقت الحقيقي
	temps réel
PB	реальное время; реальный масштаб времени
	tiempo real
RTCAC	Regional Tropical Cyclone Advisory Centre
RTCAC	المركز الاستشاري الإقليمي المعني بالأعاصير المدارية
	Centre régional d'avis de cyclones tropicaux (La Réunion)
	Региональный консультативный центр по тропическим циклонам
	Centro Regional de Aviso de Ciclones Tropicales
RTD	"retard" message
RTD	رسالة "تأخر"
	message en "retard"
RTD	сообщение о "временной задержке"
	mensaje de "retardo"

LIST OF ABBREVIATIONS

RTH	Regional Telecommunication Hub	
RTH		مركز إقليمي للاتصالات
CRT	centre régional de télécommunications	
РУТ	региональный узел телесвязи	
CRT	centro regional de telecomunicación	
RTM	roll tilting mode	
RTM		طريقة الإمالة المنزقة (المتأرجحة)
	mode de basculement en roulis	
	режим наклона при кренении	
RTMC	Real Time Monitoring Centre	
RTMC		مركز مراقبة في الوقت الحقيقي
RTMC	Centre de contrôle en temps réel	
ЦОМ	Центр оперативного мониторинга	
	Centro de Vigilancia en Tiempo Real	
RTT broadcasts	radioteletype broadcasts	
RTT broadcasts		عمليات البث اللاسلكي / عمليات البث بالمبرقة اللاسلكية
diffusions RTT	radiotélédiffusion, radiodiffusions par téléimprimeur	
РТТ	радиотелегайнные передачи	
difusiones RTT	radioteledifusión, radiodifusiones por teleimpresor	
RVR	runway visual range	
RVR		مدى الرؤية على المدرج
PVP	portée visuelle de piste	
PBP	дальность видимости на взлетно-посадочной полосе	
AVP	alcance visual en la pista	
RWD	Regular World Days (of IGY)	
RWD		الأيام العالمية العادية (السنة الجيوفيزيائية الدولية)
PВД	Регулярные всемирные дни (МГГ)	
	Días Mundiales Regulares (del AGI)	
RZ	Responsibility Zones	
RZ		مناطق المسؤولية
	зоны ответственности	
	zonas de responsabilidad	
S&T	scientific and technical	
S&T		علمي وفني
	scientifique et technique	
H-T	научно-технический	
	científico y técnico	

LIST OF ABBREVIATIONS

S-VISSR	stretched VISSR
S-VISSR	مقياس الإشعاع ذو المسح الدوراني الممتد في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء VISSR à action élargie; VISSR étendu ВИССР с растянутым диапазоном (углом) VISSR ensanchado
SA	solar array
SA	صفيحة مولد شمسي générateur solaire солнечная панель panel solar (generador solar)
SA	Special Assistant (WMO)
SA	مساعد خاص (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Assistant spécial Специальный помощник Asistente especial
SA/ASG	Special Assistant to Assistant Secretary-General (WMO)
SA/ASG	مساعد خاص لمساعد الأمين العام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Assistant spécial du Sous-Secrétaire général Специальный помощник Помощника Генерального секретаря Asistente especial del Subsecretario General
SA/D	Special Assistant to the Director (WMO)
SA/D	مساعد خاص للمدير (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Assistant spécial du Directeur Специальный помощник директора Asistente especial del Director
SA/DSG	Special Assistant to Deputy Secretary-General (WMO)
SA/DSG	المساعد الخاص لوكيل الأمين العام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Assistant spécial du Secrétaire général adjoint Специальный помощник Заместителя Генерального секретаря Asistente especial del Secretario General Adjunto
SAA	Satellite Active Archive
SAA	محفوظات بيانات السواتل (نظام محفوظات لتوزيع بيانات الساتل)
CAA	Спутниковый активный архив Archivo Activo Satelital
SAARC	South-Asian Association for Regional Cooperation
SAARC	رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي
ASACR	Association sud-asiatique de coopération régionale
ЮААРС	Южноазиатская ассоциация регионального сотрудничества
	Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional

LIST OF ABBREVIATIONS

SAAS	Original: Spanish Health Watch and Warning System (Cuba)
SAAS	نظام المراقبة الصحية والإنذار (كوبا)
	veille sanitaire et système d'alerte
CAAC	Служба здоровья и система предупреждения
SAAS	Sistema de alerta y aviso de salud
SAC	Scientific Advisory Committee (of UNEP)
SAC	اللجنة الاستشارية العلمية (التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة)
CCS	Comité consultatif scientifique (PNUE)
HKK	Научно-консультативный комитет
CAC	Comité de Asesoramiento Científico
SAC	Science Activity Centre
SAC	مركز نشاط علمي
	Centre d'activité scientifique
ЦНД	Центр научной деятельности
CAC	Centro de actividades científicas
SACM	Special Analysis Centre for Monitoring
SACM	مركز تحليل خاص للمراقبة
СЦАМ	Специальный центр по анализу мониторинга
	Centro especial encargado del análisis para el control
SACOM	Scientific Advisory Committee (ACMAD)
SACOM	اللجنة الاستشارية العلمية (المركز الأفريقي لتطبيقات الأرصاد الجوية لأغراض التنمية)
	Comité consultatif scientifique (ACMAD)
HKK	Научно-консультативный комитет (АКМАД)
SACOM	Comité asesor científico (ACMAD)
SACTEMA	Scientific Advisory Committee on Terrestrial Ecosystem Monitoring and Assessment
SACTEMA	اللجنة الاستشارية العلمية المعنية بمراقبة وتقييم النظم الإيكولوجية الأرضية
САКТЕМА	Научно-консультативный комитет по мониторингу и оценке экосистем суши
	Comité Consultivo Científico sobre la Vigilancia y Evaluación del Ecosistema Terrestre
SADC	Special ALPEX Data Centre
SADC	المركز الخاص لبيانات تجربة الألب
SADC	Centre spécial des données de l'Expérience ALPEX
САДС	Специальный центр данных эксперимента АЛПЭКС
SADC	Centro Especial de Datos del ALPEX
SADC	Southern African Development Community (formerly SADCC)
SADC	الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (سابقاً: مؤتمر التنسيق الإنمائي في الجنوب الأفريقي)
SADC	Communauté pour le développement de l'Afrique australe
САДК	Сообщество по вопросам развития юга Африки
SADC	Comunidad para el Desarrollo del África Meridional

LIST OF ABBREVIATIONS

SADC-HYCOS	Southern Africa Hydrological Cycle Observing System
SADC-HYCOS	نظام رصد الدورة الهيدرولوجية للجنوب الأفريقي
SADC-HYCOS	Système d'observation du cycle hydrologique pour l'Afrique australe
CHГЦ-CAДK	Система наблюдений за гидрологическим циклом юга Африки
SADC-HYCOS	Sistema de observación del ciclo hidrológico en África Meridional
SADCC	Southern African Development Co-ordination Conference
SADCC	مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي
SADCC	Conférence pour la coordination du développement de l'Afrique australe
CAДKK	Конференция по координации экономического развития юга Африки
SADCC	Conferencia de Coordinación del Desarrollo del África Meridional
SADIS	Satellite distribution system for information relating to air navigation (ICAO)
SADIS	نظام التوزيع بالتتابع الاصطناعية للمعلومات المتعلقة بالملاحة الجوية (منظمة الطيران المدني الدولي)
SADIS	Système de diffusion par satellite d'informations relatives à la navigation aérienne (OACI)
SADIS	Спутниковая система рассылки аэронавигационной информации (ИКАО)
SADIS	Sistema de distribución por satélite de información relativa a la navegación aérea (OACI)
SADISOPSG	SADIS Operations Group
SADISOPSG	فريق العمليات في نظام التوزيع بالسواتل
SADISOPSG	Groupe d'exploitation du SADIS; Groupe sur l'exploitation du SADIS
SADISOPSG	Группа по эксплуатации SADIS
SADISOPSG	Grupo de operaciones SADIS; Grupo sobre operaciones SADIS
SADM	solar array drive mechanism
SADM	آلية التحكم في صفيحة المولد الشمسي
	mécanisme de commande du générateur
	приводной механизм солнечной панели
	mecanismo de control del generador solar
SAF's	Satellite Application Facilities (EUMETSAT)
SAF's	مرفق تطبيقات السواتل (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية)
	Centre d'applications satellitaires
ЦСП	Центр спутниковых применений (ЕВМЕТСАТ)
SAFARI	South African Fire Atmosphere Research Institute
SAFARI	معهد جنوب أفريقيا لبحوث الحرائق والغلاف الجوي
CAΦAPИ	Южноафриканский институт по изучению загрязнения атмосферы в результате пожаров
SAFCOM	South African Committee (START)
SAFCOM	لجنة جنوب أفريقيا (نظام التحليل والبحث والتدريب)
	Comité pour l'Afrique du Sud
CAΦKOM	Южноафриканский комитет (СТАРТ)
	Comité de África del sur

LIST OF ABBREVIATIONS

SafetyNET	SafetyNET service (INMARSAT)
SafetyNET	خدمة شبكة السلامة (في إطار النظام الدولي للاتصالات البحرية بواسطة السواتل)
SafetyNET	Service SafetyNET (INMARSAT)
SafetyNET	Служба сети безопасности (ИНМАРСАТ)
SafetyNET	Servicio SafetyNET (INMARSAT)
SAFISY	Space Agency Forum on the International Space Year
SAFISY	محفل وكالات الفضاء المعني بالسنة الدولية للفضاء
	Forum des agences spatiales sur l'Année internationale de l'espace
САФИСИ	Форум космических агентств по Международному году космоса
	Foro de Organismos Espaciales para el Año Internacional del Espacio
SAG	Scientific Advisory Group
SAG	فريق استشاري علمي
	Groupe consultatif scientifique
НКГ	Научно-консультативная группа
GAC	Grupo de asesoramiento científico
SAGE	Stratospheric Aerosol and Gas Experiment
SAGE	التجربة الخاصة بالأهباء الجوية والغازات الستراتوسفيرية
SAGE	Expérience sur les aérosols et les composants gazeux mineurs de l'atmosphère
СЕЙДЖ	Эксперимент по стратосферному аэрозолю и газам
SAGE	Experimento sobre Gases y Aerosoles Estratosféricos
SAICM	Strategic Approach to International Chemical Management (led by UNEP)
SAICM	النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية (بتوجيه من برنامج الأمم المتحدة للبيئة) (UNEP)
	Approche stratégique de la gestion internationale des produits chimiques
SAICM	Стратегический подход к международному управлению химическими веществами (ЮНЕП)
	Enfoque estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional
SALLJEX	South American Low Level Jet Experiment
SALLJEX	تجربة التيار النفاث المنخفض المستوى في أمريكا الجنوبية
	Expérience concernant le courant-jet à basse altitude en Amérique du Sud
САЛДЖЕКС	Южно-американский эксперимент по струйным течениям на низких уровнях
SALLJEX	
SAM II	Stratospheric Aerosol Measurement II
SAM II	القياس الثاني للأهباء الجوية الستراتوسفيرية
	измерение стратосферного аэрозоля
SAM II	mediciones de aerosoles estratosféricos
SAMS	stratospheric and mesospheric sounder
SAMS	مسبار الستراتوسفير والميزوسفير (الطبقة الجوية الوسيطة)
SAMS	sondeur stratosphérique et mésosphérique
СМЗ	стратосферно-мезосферный зонд
SAMS	sonda estratosférica y mesosférica

LIST OF ABBREVIATIONS

SANREM	Sustainable Agriculture and Natural Resource Management (University of Georgia)
SANREM	الزراعة المستدامة وإدارة الموارد الطبيعية (جامعة جورجيا) (Programme régional d'agriculture durable et de gestion rationnelle des ressources naturelles)
САНРЕМ	Устойчивое управление сельским хозяйством и природными ресурсами (Университет штата Джорджия)
	Gestión sostenible de la agricultura y de los recursos naturales
SAOZ	Original: French
SAOZ	نظام التحليل باستخدام الرصدات السمئية
SAOZ	Système d'Analyse par Observations Zénithales
CAOЗ	Система анализа с помощью наблюдений в зените
SAOC	Sistema de análisis por observación cenital
SAPC	special area processing centres
SAPC	مراكز خاصة لمعالجة منطقة centres spéciaux de traitement de zone centros especiales de proceso de zona
SAR	synthetic (or false) aperture radar
SAR	رادار ذو فتحة تركيبية
SAR	radar à antenne synthétique (ou: R.S.O, radar à synthèse d'ouverture)
CAP	радар с синтезированной апертурой
SAR	radar de abertura sintética
SAR	maritime search and rescue
SAR	عمليات البحث والإنقاذ البحرية
SAR	recherche et sauvetage en mer поисково-спасательные операции на море búsqueda y salvamento en el mar
SAR	Second Assessment Report
SAR	تقرير التقييم الثاني Deuxième rapport d'évaluation
ВДО	Второй доклад об оценках
SIE	Segundo Informe de Evaluación
SARAD	Report of satellite clear radiance observations
SARAD	تقرير رصد الإشعاعية الصافية بواسطة السواتل
SARAD	message d'observation de la luminance énergétique en air clair par satellite
SARAD	сводка наблюдений со спутника об излучении безоблачной атмосферы
SARAD	Informe de las observaciones de radiancia energética con cielo despejado hechas por satélite
SARCOF	Southern Africa Regional Climate Outlook Forum
SARCOF	المنتدى الإقليمي للتوقعات المناخية في الجنوب الأفريقي Forum régional sur l'évolution probable du climat en Afrique australe
САРКОФ	Региональный форум по ориентировочным прогнозам климата для Южной Африки
	Foro regional sobre las evolución probable del clima en África meridional

LIST OF ABBREVIATIONS

SAREP	Report of synoptic interpretation of cloud data obtained by a meteorological satellite
SAREP	تقرير التفسير السينوبتيكي لبيانات السحب المتحصل عليها بواسطة ساتل للأرصاد الجوية
SAREP	message de l'interprétation synoptique des données de nuages recueillies par un satellite météorologique
SAREP	сообщение о синоптической интерпретации данных об облачности, полученных посредством метеорологического спутника
SAREP	Informe de interpretación sinóptica de datos de nubes, obtenidos por medio de un satélite meteorológico
SARFDP	synthetic aperture radar fast delivery processor
SARFDP	معالج سريع التصريف برادار ذي فتحة تركيبية
	processeur des vents SAR à livraison rapide
	процессор САР с оперативной доставкой
	procesador radar de abertura sintética de rápida entrega
SARM	SAR Processor with Memory
SARM	معالج ذو ذاكرة باستخدام رادار ذي فتحة تركيبية
САРЗУ	процессор САР с запоминающим устройством
SARPs	Standard and Recommended Practices
SARPs	معايير وممارسات موصى بها
SARP	normes et pratiques recommandées
SARPS	Стандарты и рекомендуемая практика
SARPS	normas y métodos recomendados
SARR	SAR Repeater
SARR	جهاز معيد إشارات البحث والإنقاذ
CAPP	ретранслятор САР
SARSAT	search and rescue satellite
SARSAT	ساتل معني بالبحث والإنقاذ
	satellite de recherche et de sauvetage (en mer)
САРСАТ	спутниковая поисково-спасательная система
SARSAT	satélite de búsqueda y salvamento
SAS	Special Assistant to the Secretary General (WMO)
SAS	مساعد خاص للأمين العام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Assistant spécial du Secrétaire général
	Специальный помощник Генерального секретаря
	Asistente especial del Secretario General
SASAS	South African Society for Atmospheric Sciences
SASAS	جمعية علوم الغلاف الجوي في جنوب أفريقيا
	Société sud-africaine pour les sciences de l'atmosphère
CACAC	Южноафриканское общество по изучению атмосферных наук
SASAS	Sociedad sudafricana de ciencias atmosféricas

LIST OF ABBREVIATIONS

SAT	Satellite Activities (Office, WMO)
SAT	(مكتب) أنشطة السواتل (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Bureau des activités satellitaires Бюро деятельности в области спутников Oficina de Actividades Satelitales
SATCC	Southern African Transport and Communications Commission (SADC) ("Sateck")
SATCC	هيئة النقل والمواصلات للجنوب الأفريقي (مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي)
SATCC	Commission d'Afrique australe pour le transport et les communications ("Sateck")
KTCЮA	Комиссия по транспорту и связи стран южной части Африки
SATCC	Comisión de África Austral para el Transporte y las Comunicaciones
SATCOM	United States domestic telecommunication satellite of RCA
SATCOM	سواتل خاص بالاتصالات المحلية في الولايات المتحدة، تابع لهيئة الراديو الأمريكية
CATKOM	коммерческая система спутниковой связи comunicaciones comerciales por satélite
SATCOMA	Satellite Communications Agency (US Army)
SATCOMA	وكالة الاتصالات بالسواتل (جيش الولايات المتحدة الأمريكية)
CATKOMA	Агентство по спутниковой связи (армия США)
SATEM	Report of satellite remote upper-air soundings of pressure, temperature and humidity
SATEM	تقرير سبر الضغط والحرارة والرطوبة عن بعد في الهواء العلوي بواسطة السواتل
SATEM	message d'observation en altitude de pression, température et humidité par télésondage à partir d'un satellite
SATEM	сообщение о данных дистанционного зондирования на высотах, получаемых посредством метеорологического спутника (давления, температуры и влажности)
SATEM	Informe de los sondeos en altitud por satélite de la presión, la temperatura y la humedad
SATOB	Report of satellite observations for wind, surface temperature, cloud, humidity and radiation
SATOB	تقرير رصد الرياح ودرجات الحرارة السطحية والسحب والرطوبة والإشعاع بواسطة السواتل
SATOB	message d'observation du vent, de la température en surface, des nuages, de l'humidité et du rayonnement par satellite
SATOB	сообщение о ветре, приземной температуре, влажности и радиации, получаемых посредством метеорологического спутника
SATOB	Informe de las observaciones por satélite del viento, temperatura de superficie, nubosidad, humedad y radiación
SAW	surface acoustic wave
SAW	موجة صوتية سطحية
	onde acoustique de surface
ПАВ	поверхностная акустическая волна
	onda acústica de superficie
SAWB	South African Weather Bureau
SAWB	دائرة الأرصاد الجوية في جنوب أفريقيا
SAWB	Service météorologique sud-africain
БМЮА	Бюро по метеорологии Южной Африки
SAWB	Oficina Meteorológica de Sudáfrica

LIST OF ABBREVIATIONS

SBC	standard bus coupler	
	SBC	مقرنة قياسية ناقلة للبيانات
		coupleur de bus standard
		стандартный шинный соединитель
		acoplador de bus estándar
SBEAA	Standard Basic Executing Agency Agreement	
	SBEAA	الاتفاق الأساسي الموحد المتعلق بالوكالات المنفذة
		Стандартное базовое соглашение исполнительного учреждения
		Acuerdo Básico Modelo de Organismo de Ejecución
SBI	Subsidiary Body for Implementation (FCCC Conference of the Parties)	
	SBI	الهيئة الفرعية المعنية بالتنفيذ (مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ)
		Organe subsidiaire de mise en œuvre (de la Conférence des Parties de la FCCC)
	BOO	Вспомогательный орган по осуществлению (Конференция сторон РКИК)
		Órgano subsidiario de ejecución (Conferencia de las Partes de la CMCC)
SBO	Senior Budget Officer (WMO)	
	SBO	مسؤول ميزانية رئيسي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
		fonctionnaire principal chargé du budget
		старший сотрудник по бюджетным вопросам
		funcionario principal de presupuesto
SBSTA	Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice (FCCC)	
	SBSTA	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ)
	SBSTA	Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (CCNUCC)
	ВОКНТА	Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (РКИК)
	OSACT	Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (CMCC)
SBSTTA	Subsidiary Body on Scientific, Technical and Technological Advice (CBD)	
	SBSTTA	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والفنية والتكنولوجية (اتفاقية التنوع الأحيائي)
	SBSTTA	Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques
	ВОНТТК	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям (КБР)
	OSACTT	Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico
SBUV	solar backscatter ultraviolet instrument	
		solar and backscattered ultraviolet (spectrometer)
	SBUV	مقياس طيف الأشعة الشمسية فوق البنفسجية المنتثرة إلى الخلف
	SBUV	détecteur de rayonnements solaires rétrodiffusés
	SBUV	спектральный радиометр для исследования обратного рассеяния солнечного УФ излучения
	SBUV	sensor de la retrodispersión ultravioleta solar (sonda de ozono)
SC; S/C	spacecraft	
	SC; S/C	سفينة فضائية، مركبة فضائية
		véhicule spatial
	КА	космический аппарат
		vehículo espacial

LIST OF ABBREVIATIONS

SCAMS	scanning microwave spectrometer
SCAMS	مقياس طيف الأشعة الماسح بالموجات الصغيرة
	spectromètre à balayage fonctionnant en hyperfréquences
СКАМС	сканирующий микроволновой спектрометр
SCAMS	espectrómetro de exploración de microondas
SCAP	Special Climate Applications Programme (WMO)
SCAP	البرنامج الخاص للتطبيقات المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Programme spécial d'applications climatologiques (OMM)
СПКП	Специальная программа климатических применений
	Programa Especial de Aplicaciones Climáticas
SCAR	Scientific Committee on Antarctic Research (IUGS)
SCAR	اللجنة العلمية المعنية ببحوث المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا) (الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية)
SCAR	Comité scientifique pour les recherches antarctiques (UISG)
СКАР	Научный комитет по антарктическим исследованиям
CCIA	Comité Científico de Investigaciones Antárticas
SCARAB	Scanner for Earth's Radiation Budget (ESA)
SCARAB	جهاز مسح الميزانية الإشعاعية للأرض (وكالة الفضاء الأوروبية)
	instrument de surveillance du bilan radiatif de la Terre
СКАРАБ	сканирующее устройство для наблюдения радиационного баланса Земли
	analizador de barrido para la vigilancia del balance radiativo de la Tierra
SCAT	scanning microwave scatterometer
SCAT	مقياس الاستطارة الماسح بالموجات الصغيرة
SCAT	diffusiomètre à balayage fonctionnant en hyperfréquences
КАТ	сканирующий микроволновой скаттерометр (рефлектометр)
SCAT	dispersímetro de exploración de microondas
SCC	satellite calibration centre
SCC	مركز معايرة السواتل
	centre d'étalonnage des satellites
	центр поверки спутников
	centro de calibración de satélites
SCC	Space Communications Center
SCC	مركز اتصالات فضائية
ЦКС	Центр космической связи
	centro de comunicaciones espaciales
SCC	spacecraft control center
SCC	مركز التحكم في المركبات الفضائية
ЦУП	центр управления полетами
	centro de control de vehículos espaciales

LIST OF ABBREVIATIONS

SCD-1	Satellite for the Collection of Data	
SCD-1		ساتل من أجل جمع البيانات
ССД-1	спутник для сбора данных	
SCDR	system critical design review	
SCDR		الاستعراض الدقيق لتصاميم النظم
	revue critique de la conception du satellite	
СКАП	системный критический анализ проекта examen crítico del diseño de satélites	
SCEP	Study of Critical Environmental Problems	
SCEP		دراسة المشاكل البيئية الحرجة
	Изучение важнейших проблем окружающей среды	
	Estudio de Problemas Críticos del Medio Ambiente	
SCGB	Special Committee on the Geosphere-Biosphere Programme	
SCGB		اللجنة الخاصة المعنية ببرنامج الغلاف الأرضي والغلاف الحيوي
СК/ПГБ	Специальный комитет по программе геосфера-биосфера	
CE/PIGB	Comité Especial del Programa Internacional Geosfera-Biosfera	
SCHOTI	Standing Conference of Heads of Training Institutions of National Meteorological Services	
SCHOTI		المؤتمر الدائم لرؤساء مؤسسات التدريب التابعة للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية
	Conférence permanente des directeurs des établissements de formation professionnelle relevant des Services météorologiques nationaux	
ПДКРУЗ	Постоянно действующая конференция руководителей учебных заведений национальных метеорологических служб	
SCHOTI	Conferencia Permanente de Directores de Instituciones Docentes de los Servicios Meteorológicos Nacionales	
SCIAMACHY	SCanning Imaging Absorption spectroMeter for Atmospheric Cartography	
SCIAMACHY		مطياف الامتصاص الضوئي التصويري بالمسح لأغراض إعداد خرائط الغلاف الجوي
SCIAMACHY	Spectromètre d'absorption imageur à balayage pour la cartographie de l'atmosphère	
	Сканирующий абсорбционный спектрометр с формированием изображения для составления атмосферных карт	
SCIAMACHY	Espectrómetro de absorción de imagenes mediante exploración para cartografía de la atmósfera	
SCIC	satellite cloud information chart	
SCIC		خارطة معلومات السحب باستخدام السواتل
	спутниковая информационная карта облачности	
SCMR	surface composition mapping radiometer (high resolution)	
SCMR		مشعاع لرسم خرائط التركيب السطحي (استبانة عالية)
	radiomètre de cartographie de la composition en surface (haute résolution)	
РКПП	радиометр для картографирования подстилающей поверхности (высокого разрешения)	
SCMR	radiómetro cartográfico de composición de la superficie (de alta resolución)	

LIST OF ABBREVIATIONS

SCO3P	Southern Cone Ozone Project
SCO3P	مشروع أوزون المخروط الجنوبي
	Projet concernant l'ozone dans la partie la plus méridionale de l'Amérique du Sud
CKO3П	Проект по озону для стран "южного конуса"
PO3CS	Proyecto sobre el ozono en el cono Sur
SCOCA; SOCA	Sub-committee on Oceans and Coastal Areas (ACC)
SCOCA; SOCA	اللجنة الفرعية المعنية بالمحيطات والمناطق الساحلية (لجنة التنسيق الإدارية)
SCOZC	Sous-comité sur les océans et les zones côtières (CAC)
ПКОПЗ	Подкомитет по океанам и прибрежным зонам (АКК)
SCOZC	Subcomité sobre Océanos y Zonas Costeras (CAC)
SCOPE	Scientific Committee on Problems of the Environment (IUGS)
SCOPE	اللجنة العلمية المعنية بمشاكل البيئة (الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية)
SCOPE	Comité scientifique chargé des problèmes de l'environnement (UISG)
CKOΠE	Научный комитет по проблемам окружающей среды
SCOPE	Comité Científico sobre Problemas del Medio Ambiente
SCOR	Scientific Committee on Oceanic Research (IUGS)
SCOR	اللجنة العلمية المعنية ببحوث المحيطات (الاتحاد الدولي للعلوم الجيولوجية)
SCOR	Comité scientifique pour les recherches océaniques (UISG)
CKOP	Научный комитет по океаническим исследованиям
CCIO	Comité Científico de Investigaciones Oceánicas
SCOSTEP	Special Committee on Solar-Terrestrial Physics
SCOSTEP	اللجنة الخاصة المعنية بالفيزياء الشمسية – الأرضية
SCOSTEP	Comité spécial de physique solaire et terrestre
CKOCTEΠ	Специальный комитет по физике солнечно-земных связей
SCOSTEP	Comité Especial sobre Física Helioterrestre
SCOWAR	Scientific Committee on Water Research (formerly COWAR) (ICSU)
SCOWAR	اللجنة العلمية المعنية ببحوث المياه (سابقاً: لجنة بحوث المياه) (المجلس الدولي للعلوم)
	Comité scientifique des recherches hydrologiques (CIUS)
CKOBAP	Научный комитет по исследованиям водных ресурсов (бывший КОВАР) (МЧС)
SCR	selective chopper radiometer
SCR	مشعاع قاطع انتقائي
	radiomètre à obturation sélective
СMP	селективный модуляционный радиометр
SCR	radiómetro de troceador selectivo
SCRAG	SADIS Cost Recovery Administrative Group
SCRAG	الفريق الاستشاري المعني باسترداد التكاليف والتابع لنظام التوزيع بالسواتل
SCRAG	Groupe administratif de recouvrement du coût du SADIS
SCRAG	Административная группа по возмещению расходов САДИС
	Grupo administrativo de recuperación de costos del SADIS

LIST OF ABBREVIATIONS

SCSMEX	South China Sea Monsoon Experiment
SCSMEX	تجربة موسميات بحر الصين الجنوبي
SCSMEX	Expérience sur la mousson de la mer de Chine méridionale
SCSMEX	Муссонный эксперимент в Южно-Китайском море
	Experimento sobre los monzones en el Mar del Sur de China
SCU	sulphur-coated urea
SCU	حبيبات اليوريا مغطاة بالكبريت
	granulés d'urée enrobés de soufre
CKY	покрытые серой гранулы мочевины
	gránulos de urea revestidos de azufre
SCWR	Sub-Committee on Water Resources (UN/ACC) (see also ACC/SCWR)
SCWR	اللجنة الفرعية المعنية بموارد المياه (لجنة التنسيق الإدارية للأمم المتحدة)
	Sous-comité des ressources en eau
ПКВР	Подкомитет по водным ресурсам
	Subcomité sobre recursos hídricos
SDC	Swiss Agency for Development and Cooperation
SDC	الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون
DDC	Direction du développement et de la coopération
	Швейцарское агентство по развитию и сотрудничеству
COSUDE	Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación
SDS	Sustainable Development Scenario
SDS	سيناريو التنمية المستدامة
	scénario du développement durable
CYP	сценарий устойчивого развития
	Escenario del desarrollo sostenible
SDSD	Satellite Data Service Division
SDSD	شعبة خدمات بيانات السواتل
СДСД	Отдел службы спутниковых данных
DSDS	División del Servicio de Datos Satelitales
SDTL	WMO Staff Development, Training and Learning Strategy
SDTL	استراتيجية المنظمة لتنمية قدرات الموظفين والتدريب والتعلم
DPFA	Stratégie en matière de développement du personnel, de formation et d'apprentissage
	Стратегия ВМО в области развития людских ресурсов, подготовки и обучения персонала Секретариата
DPFA	Estrategia relativa al desarrollo del personal, a la formación y al aprendizaje
SDUC	secondary data utilisation centre (USA)
SDUC	المركز الثانوي لاستخدام البيانات (الولايات المتحدة الأمريكية)
	centre d'utilisation de données secondaires
СДУК	центр использования вторичных данных
	centro secundario de utilización de datos

LIST OF ABBREVIATIONS

SDUS	secondary data user station	
SDUS		المحطة الثانوية لاستخدام البيانات
SDUS	station utilisatrice secondaire	
СДУС	дополнительная станция использования данных	
SDUS	estación secundaria de utilización de datos	
SDUS	small-scale data utilization station	
SDUS		محطة صغيرة الحجم لاستخدام البيانات
СДУС	станция использования мелкомасштабных данных	
	estación de utilización de datos en pequeña escala	
SDW	Programme on Sustainable Development of Water Resources	
SDW		برنامج التنمية المستدامة لموارد المياه
	Programme relatif à la mise en valeur durable des ressources en eau	
УОРР	Программа по устойчивому освоению водных ресурсов	
	Programa de Desarrollo Sostenible de Recursos Hídricos	
SEACAMP	South East Asian Centre for Atmospheric and Marine prediction	
SEACAMP		مركز جنوب شرق آسيا للتنبؤات الجوية والبحرية
	Centre de l'Asie du Sud-Est pour la prévision atmosphérique et maritime	
СИКЭМП	Центр Юго-Восточной Азии по атмосферным и морским прогнозам	
SEACAMP	Centro de Asia Sudoriental para la predicción atmosférica y marítima	
SEARCA	South-East Asia Regional Centre for Graduate Study and Research in Agriculture	
SEARCA		المركز الإقليمي لجنوب شرق آسيا المعني بالدراسات والبحوث الزراعية العليا
	Centre régional de l'Asie du Sud-Est pour les hautes études et la recherche en agriculture	
СЕАРКА	Региональный центр исследований в области сельского хозяйства Юго-Восточной Азии	
SEARCA	Centro regional de Asia suroriental de estudios para graduados e investigación agrícola	
SEAS	shipboard environmental (data) acquisition system	
SEAS		نظام الحصول على البيانات البيئية من على متن السفن
SEAS	système d'acquisition de données sur l'environnement utilisé à bord de navires	
СИИЗ	судовая система сбора данных об окружающей среде	
SEAS	sistema de adquisición de datos medioambientales instalado a bordo de buques	
SECTIONS	Soviet programme of close-spaced repeated oceanographic observations	
SECTIONS		البرنامج السوفييتي للرصدات الأوقيانوغرافية المتكررة المتقادمة
SECTIONS	Programme soviétique d'observations océanographiques répétées	
РАЗРЕЗЫ	Программа повторяющихся океанографических наблюдений в соседних районах	
SECTIONS	Programa soviético de observaciones oceanográficas repetidas de espacio cerrado	
SEF	Safe Environment Fund	
SEF		صندوق البيئة الآمنة
ФБОС	Фонд безопасной окружающей среды	

LIST OF ABBREVIATIONS

SEG	Scientific Evaluation Group (CONA-WMO)
SEG	فريق التقييم العلمي (لجنة التقييمات التطبيقية لنظم المراقبة العالمية للطقس - شمال المحيط الأطلسي - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
SEG	Groupe d'évaluation scientifique (CONA - OMM)
ГНО	Группа научной оценки
GEC	Grupo de evaluación científica
SEI	Stockholm environment institute
SEI	معهد ستوكهولم للبيئة
CEI	Стокгольмский институт по окружающей среде Instituto del Medio Ambiente de Estocolmo
SEL	Space Environment Laboratory (USA)
SEL	مختبر دراسة البيئة الفضائية (الولايات المتحدة الأمريكية) Laboratoire d'étude du milieu spatial
СЕЛ	Лаборатория по исследованию космической среды (США) Laboratorio de estudio del medio espacial (EE.UU.)
SEM	space environmental monitor
SEM	مراقب لدراسة البيئة الفضائية
SEM	appareil d'étude du milieu spatial
CEM	аппарат для мониторинга космической среды
SEM	aparato de observación del medio espacial
SEM	training seminar
SEM	حلقة دراسية تدريبية
CE	cycle d'études
CEM	учебный семинар
SEM	seminario de formación profesional
SENCE	Sustainable Enterprise Network for Climate Change Exposure
SENCE	شبكة المنشآت المستدامة المعنية بالتعرض لتغير المناخ no equivalent
SENCE	Устойчивая сеть отраслевых консультаций в условиях изменений климата
SENCE	Red de empresas de orientación sostenible ante la exposición al cambio climático
SEQUAL	Seasonal Equatorial Atlantic Experiment (USA)
SEQUAL	تجربة الأطلسي الاستوائية الفصلية (الولايات المتحدة الأمريكية)
SEQUAL	Expérience saisonnière dans la zone équatoriale de l'Atlantique (Etats-Unis)
СЭКВАЛ	Сезонный эксперимент в экваториальной Атлантике
SEQUAL	Experimento Estacional en la Zona Ecuatorial del Atlántico
SES	ship earth station (INMARSAT)
SES	محطة أرضية للسفن (النظام الدولي للاتصالات البحرية بواسطة السواتل)
SES	station terrienne de navire (INMARSAT)
СЗС	судовая земная станция
ETB	estación terrena de buque

LIST OF ABBREVIATIONS

SESAME	Second European Stratospheric Arctic and Mid-latitude Experiment
SESAME	التجربة الأوروبية الثانية المعنية بالستراتوسفير فوق المنطقة القطبية الشمالية وخطوط العرض الوسطى
SESAME	Seconde Expérience sur la Stratosphère Arctique et des Moyennes latitudes en Europe
CEZAM	Второй Европейский стратосферный эксперимент в Арктике и средних широтах
SEVIRI	Spinning Enhanced Visible and Infrared Imager
SEVIRI	جهاز التصوير الدوراني المحسَّن في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء imageur visible et infrarouge amélioré non dégyré вращающийся зонд с улучшенным обзором в видимом и инфракрасном диапазонах reproductor de imágenes visible e infrarrojo mejorado rotatorio
SEWE	Severe Weather Exchange (Centre)
SEWE	(مركز) تبادل معلومات الطقس القاسي
	(Centre pour l') échange d'avis de phénomènes météorologiques violents
ОИСП	(Центр) обмена информацией о суровой погоде
SFAZI	Synoptic report of bearings of sources of atmospheric
SFAZI	تقرير إجمالي لاتجاهات مصادر التشويشات الجوية
SFAZI	message synoptique de relèvement des foyers d'atmosphériques
SFAZI	синоптическое сообщение о пеленгах источников атмосфериков
SFAZI	Informe sinóptico de la posición geográfica de los focos de parásitos atmosféricos
SFAZU	Detailed report of the distribution of sources of atmospheric by bearings for any period up to and including 24 hours
SFAZU	تقرير مفصل لتوزيع مصادر التشويشات الجوية حسب الاتجاهات لأي فترة تصل إلى ٢٤ ساعة وتشملها
SFAZU	message détaillé de localisation des foyers d'atmosphériques par relèvement, durant toute période inférieure ou égale à 24 heures
SFAZU	подробное сообщение о распределении источников атмосфериков согласно пеленгам для некоторого периода до 24 часов включительно
SFAZU	Informe detallado de la localización de los focos de parásitos atmosféricos mediante la orientación de los mismos, para un período de hasta 24 horas inclusive
SFCG	Space Frequency Coordination Group
SFCG	فريق تنسيق الترددات الفضائية
	Groupe de coordination des fréquences spatiales
ГКПЧ	Группа по координации пространственных частот
	Grupo de coordinación de frecuencias espaciales
SFLOC	Synoptic report of the geographical location of sources of atmospheric
SFLOC	تقرير إجمالي للموقع الجغرافي لمصادر التشويشات الجوية
SFLOC	message synoptique de position géographique des foyers d'atmosphériques
SFLOC	синоптическое сообщение о пеленгах источников атмосфериков
SFLOC	Informe sinóptico de la posición geográfica de los focos de parásitos atmosféricos

LIST OF ABBREVIATIONS

SFP	Statement of Forest Principles	
SFP		بيان بالمبادئ الخاصة بالغابات
	Déclaration de principe sur les forêts	
	Заявление о принципах лесопользования	
	Declaración de principios sobre los bosques	
SG	Secretary-General (WMO)	
SG		الأمين العام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Secrétaire général	
	Генеральный секретарь	
	Secretario General	
SG-CTP	Study Group on Communication Techniques and Protocols (WG/TEL)	
SG-CTP		فريق الدراسة المعني بتقنيات الاتصالات وبروتوكولاتها (الفريق العامل المعني بالاتصالات)
	Groupe d'étude des techniques et protocoles de télécommunication	
ИГ-ТПС	Исследовательская группа по технике и протоколам связи (РГ/ТЕЛ)	
GE-TPC	Grupo de estudio sobre técnicas y protocolos de comunicación	
SG/RFC; SG-RFC	Steering Group on Radio Frequency Coordination (CBS) (formerly Study Group on ...)	
SG/RFC; SG-RFC		فريق التوجيه المعني بتنسيق الترددات اللاسلكية (لجنة النظم الأساسية) (سابقاً: فريق الدراسة المعني بتنسيق الترددات اللاسلكية)
	Groupe directeur pour la coordination des fréquences radioélectriques (CSB) (anciennement Groupe d'étude ...)	
РуГ-КРЧ	Руководящая группа по координации радиочастот (бывшая Исследовательская группа по ... - ИГ-КРЧ)	
	Grupo Director sobre coordinación de frecuencias radioeléctricas (antiguamente Grupo de Estudio sobre ...)	
SGCS	Second generation central station (Meteosat)	
SGCS		محطة رئيسية من الجيل الثاني (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل المخصصة للأرصاد الجوية (متيوسات))
	station centrale de deuxième génération	
ЦСВП	центральная станция второго поколения	
	estación central de segunda generación	
SGDR&C; SG DRC	Sub-group on Data Representation and Codes	
SGDR&C; SG DRC		الفريق الفرعي المعني بتمثيل البيانات وبالشفرات
	Sous-groupe de la représentation des données et des codes	
ПППДиК	Подгруппа по представлению данных и кодам	
	Subgrupo de trabajo sobre representación de datos y claves	
SGML	Standard Generalized Markup Language	
SGML		اللغة الترميزية (لغة التوسيم) المعممة القياسية
	langage normalisé de balisage généralisé	
SGML	стандартный язык обобщенной разметки (описания) [документов]; язык и формат SGML	
SGML	lenguaje estandarizado de marcado generalizado	

LIST OF ABBREVIATIONS

SGRS	Second generation receiving station (Meteosat)
SGRS	محطة استقبال من الجيل الثاني (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل للأرصاد الجوية (متيوسات))
	station de réception de données brutes de deuxième génération (Météosat)
CGPC	станция второго поколения для приема данных estación receptora de datos de segunda generación
SGSI	Sub-group on Sea Ice
SGSI	الفريق الفرعي المعني بالجليد البحري
	Sous-groupe des glaces de mer
PMJI	Подгруппа по морскому льду Subgrupo sobre hielos marinos
SHARE	software help for application, research and education (project)
SHARE	(مشروع) مساعدة برمجية حاسوبية للتطبيقات والبحوث والتعليم
SHARE	projet de fourniture de logiciels pour les applications, la recherche et l'enseignement
SHARE	проект оказания помощи в области программного обеспечения для прикладных и научно-исследовательских целей и для образования
SHARE	asistencia en soporte lógico para aplicaciones, investigación y formación profesional
SHARP	standard HRPT archive request product
SHARP	منتج قياسي لمحفوظات بث الصور عالية الاستبانة يحصل عليه بالطلب
	produit standard des archives HRPT pouvant être obtenu sur demande
ШАРП	стандартная продукция архива ХРПТ, предоставляемая по запросу
	producto estándar de los archivos HRTP que puede solicitarse
SHDB	TOGA's Southern Hemisphere Drifting Buoy
SHDB	محطة عائمة منساقاة لرصد نصف الكرة الجنوبي في إطار برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي
SHDB	bouées dérivantes de l'hémisphère Sud
ДБЮП	дрейфующие буи в Южном полушарии
	boya a la deriva del hemisferio sur
SHIP	Report of surface observation from a sea station
SHIP	تقرير الرصد السطحي من محطة بحرية
SHIP	message d' observation en surface provenant d'une station en mer
SHIP	сообщение о приземных наблюдениях с морской станции
SHIP	Informe de observación de superficie proveniente de una estación marítima
SHLC	Special High Level Council
SHLC	المجلس الخاص الرفيع المستوى
CCBY	Специальный совет высокого уровня
SI	seasonal to interannual (forecasts)
SI	تنبؤات تتراوح بين النطاق الفصلي ونطاق ما بين السنوات
	(prévisions) saisonnières à interannuelles
CM	сезонные-межгодовые (прогнозы)
	(predicciones) estacionales a interanuales

LIST OF ABBREVIATIONS

SI units	International SI unit system	
SI units		نظام الوحدات المعمول به في نظام الوحدات الدولية
SI	système international d'unités SI	
СИ	международная система единиц	
	sistema internacional de unidades SI	
SIC	synchronization and imaging converter (EUMETSAT, METEOSAT)	
SIC		جهاز مزامن ومحول الصور الرقمية (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية، سلسلة السواتل للأرصاد الجوية والثابتة بالنسبة للأرض)
	synchronisateur et convertisseur numérique d'images	
СИК	синхронизатор и численный преобразователь изображений (EUMETSAT, METEOSAT)	
	sincronizador y convertidor numérico de imágenes	
SICA	Original: Spanish Central American Integration System	
SICA		نظام التكامل لأمريكا الوسطى
SICA	Système d'intégration d'Amérique centrale	
СИЦА	Система интеграции Центральной Америки	
SICA	Sistema de la Integración Centroamericana	
SIDA	Swedish International Development Authority	
SIDA		الوكالة السويدية للتنمية الدولية
	Organisation suédoise pour le développement international	
СИДА	Шведская организация международного развития	
SIDS	Small Island Developing States	
SIDS		الدول النامية الجزرية الصغيرة
PEID	Petits Etats insulaires en développement	
СИДС	Малые островные развивающиеся государства	
PEID	Pequeños Estados Insulares en Desarrollo	
SIG	Significant	
SIG		ذو دلالة
	особый	
	significativo	
SIG chart	Significant weather chart	
SIG chart		خارطة طقس ذي دلالة
carte SIG	carte du temps significatif	
карта SIG	карта особых явлений погоды	
	mapa meteorológico significativo	
SIGRID	Format for the archival of sea-ice data in digital form	
SIGRID		نموذج الحفظ الرقمي لبيانات الجليد البحري
SIGRID	Forme de présentation numérique pour l'archivage des données relatives aux glaces de mer	
СИГРИД	Формат для архивации данных по морскому льду в цифровой форме	
SIGRID	Forma de presentación para el archivo de datos de hielos marinos en forma numérica	

LIST OF ABBREVIATIONS

SIGWX	significant weather	
SIGWX		الطقس ذو الدلالة
TEMSI	temps significatif	
SIGWX	особые явления погоды	
	tiempo significativo	
SINEG	Sea Ice Numerical Experimentation Group	
SINEG		فريق التجريب العددي للجليد البحري
	Groupe de l'expérimentation numérique des glaces en mer	
СИНЕГ	Группа по численному экспериментированию в области морского льда	
	Grupo de experimentación numérica de hielos marinos	
SINODE	Surface Indian Ocean Dynamic Experiment	
SINODE		التجربة الدينامية على سطح المحيط الهندي
SINODE	Expérience sur la dynamique en surface de l'océan Indien	
СИНОД	Эксперимент по динамике поверхности Индийского океана	
SINODE	Experimento sobre la Dinámica Superficial del Océano Índico	
SIO	Scripps Institution of Oceanography	
SIO		مؤسسة سكريبس لعلوم المحيطات
СИО	Институт океанографии Скриппса	
SIR	Shuttle Imaging Radar	
SIR		رادار التصوير في المكوك الفضائي
	radar imageur de la navette	
СИР	радиолокатор с формированием изображения, установленный на МТКК типа "Шаттл"	
	Radar de formación de imágenes del transbordador [espacial]	
SIRS	satellite infra-red spectrometer	
SIRS		مقياس طيف الأشعة تحت الحمراء على متن الساتل
SIRS	spectromètre spatial à infrarouge	
СИРС	спутниковый инфракрасный спектрометр	
SIRS	espectrómetro satelital infrarrojo	
SIRWEC	Standing International Road Weather Conference	
SIRWEC		المؤتمر الدولي الدائم للأحوال الجوية للطرق
СИРВЕК	Постоянно действующая международная конференция по погодным условиям на дорогах	
SIS	Statistical Interpretation Systems	
SIS		نظم التفسير الإحصائي
ССИ	Системы статистической интерпретации	
	Sistemas de interpretación estadística	
SIT	Strategic Implementation Team (CEOS)	
SIT		فرقة التنفيذ الاستراتيجي التابعة للجنة السواتل لرصد الأرض (GEOS)
	Équipe stratégique de mise en œuvre	
	Группа стратегического осуществления (КЕОС)	
	Equipo Estratégico de Ejecución	

LIST OF ABBREVIATIONS

SITA	International Society of Aeronautical Telecommunications (Paris, France)
SITA	الجمعية الدولية للاتصالات في مجال الطيران (باريس، فرنسا)
SITA	Société internationale de télécommunications aéronautiques (Paris)
СИТА	Международное общество авиационной электросвязи (Париж, Франция)
SITA	Sociedad Internacional de Telecomunicaciones Aeronáuticas
SIVAM	Sistema de vigilância da Amazônia Amazonia Surveillance System (Original: Portuguese)
SIVAM	نظام مراقبة حوض الأمازون
SIVAM	Système de surveillance de l'Amazonie
SIVAM	Система экологических наблюдений за бассейном Амазонки
SIVAM	Sistema de vigilancia de la Amazonia
SLA	Senior Legal Adviser (WMO)
SLA	مستشار قانوني رئيسي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	conseiller juridique principal
	старший советник по правовым вопросам
	asesor jurídico superior
SLO	Senior Liaison Officer (WMO)
SLO	مسؤول اتصال رئيسي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	attaché de liaison principal
	старший сотрудник по внешним связям
	funcionario principal de enlace
SLO	surface layer of the ocean
SLO	الطبقة السطحية من المحيط
	couche supérieure de l'océan; couche superficielle de l'océan
PCO	поверхностный слой океана
CSO	capa superficial del océano
SLR	side-looking radar
SLR	رادار الرؤية الجانبية
SLR	radar à visée latérale
РБО	радиолокатор бокового обзора
SLR	radar de exploración lateral
SLTP	Second Long-term Plan (WMO)
SLTP	الخطة الطويلة الأجل الثانية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
DPLT	deuxième plan à long terme (OMM)
ВДП	Второй долгосрочный план
SPLP	Segundo Plan a Largo Plazo
SM	service module
SM	وحدة الخدمات
	module de service
СМ	сервисный модуль
	módulo de servicio

LIST OF ABBREVIATIONS

SM	structural module	
SM		وحدة (إنشائية) هيكلية
	modèle structurel	
CM	структурный модуль	
	módulo estructural	
SMC	satellite meteorological centre	
SMC		مركز الأرصاد الجوية باستخدام السواتل
CMS	centre de météorologie spatiale	
CMЦ	спутниковый метеорологический центр	
CME	centro de meteorología espacial	
SMC	SOO Management Committee	
SMC		لجنة الإدارة لسفينة رصد عرضية
	Comité de gestion des VOS	
КУП	Комитет управления ПС	
CGS	Comité de Gestión del SOO	
SMHI	Swedish Meteorological and Hydrological Institute	
SMHI		المعهد السويدي للأرصاد الجوية والهيدرولوجية
	Institut suédois de météorologie et d'hydrologie	
ШМГИ	Шведский метеорологический и гидрологический институт	
SMIC	Study of Man's Impact on Climate	
SMIC		دراسة بشأن تأثير الأنشطة التي من صنع الإنسان على المناخ
	Изучение воздействия деятельности человека на климат	
	Estudio del Impacto de las Actividades Humanas en el Clima	
SMIP	Seasonal Model Intercomparison Project	
SMIP		مشروع المقارنة بين النماذج الفصلية
	Projet de comparaison de modèles saisonniers	
ПВМСИ	Проект по взаимосравнению моделей сезонного прогноза	
SMIP	Intercomparación de Modelos Estacionales	
SMLE	sub-optimal maximum likelihood estimator	
SMLE		معامل الاستمثال الفرعي لتقدير الأرجحية القصوى
	estimateur sous-optimal de vraisemblance maximale	
	субоптимальный алгоритм оценивания по максимуму правдоподобия	
	estimador subóptimo de máxima probabilidad	
SMM	Special MTN Monitoring	
SMM		المراقبة الخاصة للشبكة الرئيسية للاتصالات
	contrôles spéciaux du fonctionnement du RPT	
CMГ	Специальный мониторинг ГСЕТ	
VER	Vigilancia Especial de la RPT	

LIST OF ABBREVIATIONS

SMMCs	Specialized MTN monitoring centres
SMMCs	المراكز المتخصصة لمراقبة الشبكة الرئيسية للاتصالات
	Centres spécialisés (contrôle) du RPT
СИМГ	Специализированные центры мониторинга ГСЕТ
CVER	Centros de verificación especializados de la RPT
SMMR	scanning multi-frequency microwave radiometer
SMMR	مشعاع مسح متعدد الترددات بالموجات الصغيرة
	radiomètre à balayage en hyperfréquence (à fréquences multiples)
CMMP	сканирующий многоканальный микроволновый радиометр
SMMR	radiómetro de microondas con exploración multifrecuencia
SMS	synchronous meteorological satellite
SMS	الساتل التزامني المخصص للأرصاد الجوية
	satellite météorologique synchrone
ГМС	геосинхронный метеорологический спутник
	satélite meteorológico sincrónico
SMTP	Simple Mail Transfer Protocol
SMTP	بروتوكول نقل البريد البسيط
SMTP	protocole de transfert de courrier simple, protocole SMTP
SMTP	простой протокол пересылки [электронной] почты; протокол SMTP
SMTP	protocolo simple de transferencia de correo
SNAP	systems for nuclear auxiliary power
SNAP	نظم القدرة المساعدة النووية
SNAP	systèmes d'énergie nucléaire auxiliaire
СНЭП	системы вспомогательных ядерных источников питания "СНЭП"
SNAP	sistemas de energía auxiliar nuclear
SNMP	Simple Network Management Protocol
SNMP	البروتوكول البسيط لإدارة الشبكة
	protocole SNMP
SNMP	простой протокол управления сетью
SNMP	protocolo simple de gestión de red
SOBA	System of Operational Buoys in the Atlantic
SOBA	نظام المحطات العائمة العاملة في المحيط الأطلسي
SOBA	Système opérationnel de bouées dans l'Atlantique
СОБА	Система оперативных буюв в Атлантике
SOBA	Sistema de Boyas Operativas en el Atlántico
SOC	specialized oceanographic centre (IOC)
SOC	مركز علوم المحيطات المتخصص (اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
SOC	centre océanographique spécialisé (COI)
СОЦ	специализированный океанографический центр
COE	centro oceanográfico especializado

LIST OF ABBREVIATIONS

SOC	Southern Ocean; Programme Group for the Southern Ocean
SOC	المحيط الجنوبي، فريق البرنامج المعني بالمحيط الجنوبي
SOC	océan Antarctique; Groupe chargé du programme relatif à l'océan Antarctique
ПГЮО	Программная группа для Южного океана
SOC	Océano Austral; Grupo del Programa sobre el Océano Austral
SOC	Southern Oceanic Circulation
SOC	دوران المحيط الجنوبي
	Циркуляция вод в Южном океане
	Circulación Oceánica Austral
SOCA	see SCOCA
SOCA	انظر: اللجنة الفرعية المعنية بالمحيطات والمناطق الساحلية
SOCC	Satellite Operations Control Center
SOCC	مركز مراقبة عمليات السواتل
ЦУПС	Центр управления полетами спутников
SODA	Satellite Ozone Data Assimilation (project)
SODA	(مشروع) تمثيل بيانات الأوزون المستمدة من السواتل
SODA	Assimilation de données satellitaires relatives à l'ozone
СОДА	Усвоение спутниковых данных по озону (проект)
SODA	Asimilación de Datos Satelitales sobre el Ozono
SODAR	sound detecting and ranging
SODAR	كشف الصوت ورصد الموقع (مسبار)
	sondeur acoustique
СОДАР	акустический радар
	radar sónico
SOFAR	sound fixing and ranging (long-ranging technique using the sound channel and underwater floats)
SOFAR	نظام "صوفار" لتحديد الموقع (طريقة طويلة المدى باستخدام قناة صوتية وعوامات غاطسة)
	méthode de mesure de la distance faisant appel à la voie son et à des flotteurs sous-marins
СОФАР	метод дистанционного измерения с использованием звукового канала и подводных поплавков
	técnica de medición de la distancia mediante el canal de sonido y flotadores submarinos
SOG	Statement of Guidance
SOG	بيان إرشادات (توجيه)
	déclaration d'orientation
	заявление о руководящих принципах
	declaración de orientaciones
SOI	Southern Oscillation Index
SOI	دليل التذبذب الجنوبي
	indice d'oscillation australe
	индекс южного колебания
	índice de Oscilación Austral

LIST OF ABBREVIATIONS

SOLAGRAL	Original: French
SOLAGRAL	منظمة التضامن الزراعي والغذائي
SOLAGRAL	Solidarités agricoles et alimentaires
СОЛАГРАЛ	Солидарность работников сельского хозяйства и пищевой промышленности
SOLAGRAL	Solidaridades agrícolas y alimentarias
SOLAS	International Convention for the Safety of Life at Sea (IMO)
SOLAS	الاتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحار (المنظمة الدولية البحرية)
SOLAS	Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (OMI)
СОЛАС	Международная конвенция по обеспечению безопасности жизни на море
SOLAS	Convenio Internacional sobre la Seguridad de la Vida Humana en el Mar
SOO	ship of opportunity (IGOSS XBT)
SOO	سفينة رصد عرضية (جهاز قياس حرارة الأعماق - النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
	navire occasionnel
ПС	попутные суда
SOO	buque de observación ocasional
SOOP	Ship-of-Opportunity Programme (IGOSS)
SOOP	برنامج سفن الرصد العرضية (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
SOOP	programme de navires occasionnels
ППС	Программа попутных судов
SOOP	Programa de buques de observación ocasional (SGISO)
SOOPIP	IGOSS Ship-of-Opportunity Programme Implementation Panel
SOOPIP	فريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية في النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
SOOPIP	Groupe de mise en œuvre du Programme de navires occasionnels du SMISO; Groupe de mise en œuvre du SOOP
ГЭППС	Группа экспертов ОГСООС по осуществлению Программы попутных судов
SOOPIP	Equipo de Ejecución del Programa de Buques de observación ocasional del SGISO; Equipo de Ejecución del SOOP
SOOPOG	SOOP Operations Guide
SOOPOG	دليل عمليات برنامج سفن الرصد العرضية
ОППС	Оперативное руководство по ППС
SOOPOG	Guía de Operaciones del SOOP
SOP	special observing period (GARP experiment)
SOP	فترة رصد خاصة (تجربة برنامج بحوث الغلاف الجوي العالمي)
SOP	période d'observation spéciale (pendant les expériences du GARP)
СПН	специальный период наблюдений (ПИГАП)
SOP	período especial de observación (para globos, etc.)
SOPAC	South Pacific Applied Geoscience Commission
SOPAC	لجنة جنوب المحيط الهادئ لعلوم الأرض التطبيقية
	Commission du Pacifique Sud pour les sciences de la Terre appliquées
	Южнотихоокеанская комиссия по прикладным наукам о Земле
	Comisión de Geociencias Aplicadas del Pacífico Sur

LIST OF ABBREVIATIONS

SOT	Ship Observations Team
SOT	الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن
	Équipe pour les observations de navire
ГНС	Группа по наблюдениям с судов
	Equipo de observaciones realizadas desde buques
SOWER	Software Office for WMO Exchange of Resources
SOWER	مكتب برامجيات لتبادل موارد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
SOWER	Bureau d'échange de logiciels de l'OMM
БПОРВ	Бюро программного обеспечения для обмена ресурсами ВМО
SOWER	Oficina Informática de la OMM para el Intercambio de Recursos
SOWER	Sounding of Ozone and Water Vapour in the Equatorial Region
SOWER	سبر الأوزون وبخار الماء في المنطقة الاستوائية
	sondage de l'ozone et de la vapeur d'eau dans la zone équatoriale
SOWER	зондирование озона и водяного пара в экваториальном регионе
SPAAR	Special Programme for African Agricultural Research (Washington)
SPAAR	البرنامج الخاص للبحوث الزراعية في أفريقيا (واشنطن)
SPAAR	Programme spécial pour la recherche agricole en Afrique
СПААР	Специальная программа сельскохозяйственных исследований в Африке
SPAAR	Programa Especial para la Investigación Agrícola en África
SPARC	Stratospheric Processes and their Role in Climate
SPARC	العمليات الستراتوسفيرية ودورها في المناخ
SPARC	processus stratosphériques et leur rôle dans le climat
СПАРК	стратосферные процессы и их роль в климате
SPARC	Procesos estratosféricos y su función en el clima
SPaRCE	Schools of the Pacific Rainfall Climate Experiment
SPaRCE	مدارس التجربة المناخية لسقوط الأمطار في المحيط الهادئ
	Etablissements d'enseignement participant à l'expérience climatique sur les précipitations dans le Pacifique
SPC	South Pacific Commission (Noumea)
SPC	لجنة جنوب المحيط الهادئ (نوميا)
CPS	Commission du Pacifique Sud (Nouméa)
ЮТК	Южнотихоокеанская Комиссия (Нумеа)
CPM	Comisión del Pacífico Meridional
SPC	Specialized Product Centre
SPC	مركز النواتج المتخصصة
	Centre de produits spécialisés
ЦСП	Центр специализированной продукции
CPE	Centro de Productos Especializados

LIST OF ABBREVIATIONS

SPCLI	Report of monthly means for an oceanic area
SPCLI	تقرير المتوسطات الشهرية الخاصة بمنطقة محيطية message contenant les moyennes mensuelles pour une zone océanique сводка среднемесячных значений по океаническому району informe de medianas mensuales para una zona oceánica
SPEC	South Pacific Bureau for Economic Co-operation (Suva, Fiji)
SPEC	مكتب جنوب المحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي (سوفاف، فيجي)
BCEPS	Bureau de coopération économique du Pacifique Sud (Suva, Fidji)
СПЕК	Южнотихоокеанское Бюро экономического сотрудничества (Сува, Фиджи)
SPEC	Oficina de Cooperación Económica del Pacífico Sur
SPECAN	spectrum analysis
SPECAN	التحليل الطيفي
СПЕКАН	analyse spectrale спектральный анализ análisis espectral
SPECI	Aviation selected special weather report
SPECI	التقرير الخاص المختار عن حالة الطقس من أجل الطيران
SPECI	message d'observation météorologique spéciale sélectionné pour l'aviation (avec ou sans prévision de tendance)
SPECI	выборочное специальное сообщение о погоде для авиации (содержащее или не содержащее прогноз тренда)
SPECI	Informe de observación meteorológica especial seleccionado para la aviación (con o sin pronóstico de tendencia)
SPECTRUM	Special equipment concerning typhoon recurvature and unusual movements
SPECTRUM	المعدات الخاصة المتعلقة بالانحناء العائد لأعاصير التيفون وحركتها غير العادية
СПЕКТРУМ	Equipement spéciale concernant le recourbement et le déplacement inhabituel des typhons Специальный эксперимент по изучению изменений траекторий тайфунов и их необычных движений Experimento especial sobre la incurvación de trayectorias y desplazamientos inhabituales de los tifones
SPF	South Pacific Forum
SPF	منتدى جنوب المحيط الهادئ
SPF	Forum du Pacifique Sud Южнотихоокеанский форум Foro del Pacífico Meridional
SPI	Solid Precipitation Measurement Intercomparison (WMO)
SPI	مقارنة قياسات التهطل الصلب (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
BTO	Comparaison des mesures des précipitations solides (OMM)
SPI	Взаимосравнения измерений твердых осадков (ВМО)
SPI	Intercomparación de la medición de precipitación sólida (OMM)

LIST OF ABBREVIATIONS

SPLA	Strategic Planning Office	
SPLA		مكتب التخطيط الاستراتيجي
SPLA	Bureau de la planification stratégique	
	Бюро стратегического планирования	
SPLA	Oficina de planificación estratégica	
SPM	solar proton monitor	
SPM		مرقاب البروتونات الشمسية
SPM	capteur de protons solaires	
MCPI	монитор солнечных протонов	
SPM	captor de protones solares	
SPM	suspended particulate matter	
SPM		المادة الجسيمية المعلقة
PS	particules en suspension	
	взвешенные частицы	
	partículas en suspensión	
SPM	summary for policymakers	
SPM		ملخص لواضعي السياسات
	résumé à l'intention des décideurs	
PII	резюме для лиц определяющих политику	
RRP	resumen para responsables de políticas	
SPO	Special Projects Office	
SPO		مكتب المشاريع الخاصة
SPO	Bureau des projets spéciaux	
	Бюро специальных проектов	
	Oficina de los proyectos especiales	
SPOT	Test Earth Observation Satellite (France)	
SPOT		الساتل التجريبي لرصد الأرض (فرنسا)
SPOT	satellite probatoire d'observation de la Terre	
СПОТ	экспериментальный спутник для наблюдения Земли	
SPOT	Satélite Experimental de Observación de la Tierra	
SPPD	Support for Policy and Programme Development	
SPPD		خدمات دعم البرامج والسياسات
AEPD	appui à l'élaboration des politiques et des programmes	
ПРПП	помощь в разработке политики и программ	
	apoyo a la elaboración de políticas y programas	
SPREP	South Pacific Regional Environment Programme	
SPREP		البرنامج البيئي الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ
PROE	Programme régional océanien de l'environnement	
СПРЕП	Южнотихоокеанская региональная программа в области окружающей среды	
PRMAPS	Programa Regional del Medio Ambiente para el Pacífico Sur	

LIST OF ABBREVIATIONS

SPRI	Scott Polar Research Institute	
	SPRI	معهد سكوت للبحوث القطبية
	Institut de recherche polaire W. Scott	
	Институт полярных исследований Скотта	
	Instituto de Investigación Polar W. Scott	
SPS	Support Services (Department, WMO)	
	SPS	(إدارة) خدمات الدعم (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Département des services d'appui	
	Департамент вспомогательного обслуживания	
	Departamento de Servicios de Apoyo	
SPT	System-Wide Performance Test (СТВТО-WMO)	
	SPT	اختبار الأداء على نطاق النظام (منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (СТВТО) – المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) (WMO)
	test de performance à l'échelle du système	
	SPT	Общесистемное испытание функционирования (ОДВЗИ-ВМО)
	prueba de rendimiento a nivel de todo el sistema	
SR	scanning radiometer	
	SR	مشعاع ماسح
	radiomètre à balayage	
	CP	сканирующий радиометр
	radiómetro de exploración	
SR	Steradian	
	SR	وحدة قياس الزوايا المجسمة، زاوية نصف قطرية مجسمة، راديان فراغي
	Stéradian	
	CP	стерадиан
	estereorradián	
SR	Space Research	
	SR	بحوث فضائية
	recherche spatiale	
	КИ	космические исследования
	investigaciones espaciales	
SRB	Surface Radiation Budget	
	SRB	ميزانية الإشعاع السطحي
	Bilan radiatif en surface	
	БПР	Баланс приземной радиации
	Balance de radiación de superficie	
SRDC	Surface Reference Data Center	
	SRDC	مركز البيانات المرجعية السطحية
	Centre de données de référence en surface	

LIST OF ABBREVIATIONS

SRIS	Original: French Space Imagery Receiving Station (Toulouse)	
SRIS		محطة استقبال الصور الفضائية (تولوز)
SRIS	station de réception des images spatiales	
СПИС	станция приема космических изображений	
	estación receptora de imágenes espaciales	
SRM	Snowmelt Runoff Model	
SRM		نموذج جريان مياه الثلوج
	modélisation de l'écoulement des eaux de fonte nivale	
MCTB	МОДЕЛЬ СТОКА ТАЛЫХ ВОД	
SSA	Special Service Agreement	
SSA		اتفاق خدمات خاصة
	contrat d'engagement spécial	
	специальное рабочее соглашение	
	acuerdo de servicios especiales	
SSA, WWW/SSA	WWW System Support Activity	
SSA, WWW/SSA		نشاط دعم نظام المراقبة العالمية للطقس
AA VMM	Activités d'appui à la VMM	
ДПС	деятельность в поддержку систем ВСП	
AAS	Actividades de Apoyo al Sistema de la VMM	
SSAHAP	Sub-Saharan African Hydrological Assessment Project	
SSAHAP		التقييم الهيدرولوجي لأفريقيا جنوب الصحراء
	Evaluation hydrologique de l'Afrique sub-saharienne	
	Африканский проект по гидрологической оценке района к югу от Сахары	
SSB	single sideband (transceivers)	
SSB		أجهزة الإرسال والاستقبال) بنطاق جانبي وحيد
BLU	bande latérale unique (émetteurs-récepteurs BLU)	
ОБП	одна боковая полоса	
BLU	banda lateral única (transceptores)	
SSC-UV	Scientific Steering Committee on UV Measurements (Commission for Atmospheric Sciences (CAS))	
SSC-UV		لجنة التوجيه العلمي المعنية بقياسات الإشعاع فوق البنفسجي (لجنة علوم الغلاف الجوي)
	Comité directeur scientifique sur les mesures du rayonnement ultraviolet relevant de la Commission des sciences de l'atmosphère (CSA)	
НПК-УФ	Научный руководящий комитет по измерениям УФ-излучения Комиссии по атмосферным наукам (КАН)	
CDC-UV	Comité Directivo Científico sobre Medidas de la Radiación Ultravioleta de la Comisión de Ciencias Atmosféricas (CCA)	
SSCC	spin scan cloud camera	
SSCC		آلة تصوير دوارة لرصد السحب
	caméra à balayage rotatif pour la prise de vues de la couverture nuageuse	
	вращающаяся сканирующая камера для съемки облаков	
	cámara de barrido circular de la cubierta de nubes	

LIST OF ABBREVIATIONS

SSG	Scientific Steering Group	
SSG		فريق التوجيه العلمي
	Groupe directeur scientifique	
HPГ	Научная руководящая группа	
GDC	Grupo Directivo Científico	
SSM	Special Sensor Microwave	
SSM		الموجة الصغرية المزودة ببنية استشعار خاصة
	capteur en hyperfréquence spécialisé	
СМД	специальный микроволновый датчик	
	detector especial en microondas	
SSM/Imager	special sensor microwave imager	
SSM/Imager		جهاز تصوير بالموجات الصغرية مزود ببنية استشعار خاصة
	imageur en hyperfréquence spécialisé	
	устройство для получения изображений с помощью специального микроволнового датчика	
SSMI	reproductor de imágenes con detector especial en microondas	
SSM/Imager Sounder	Special Sensor Microwave Imager Sounder	
SSM/Imager Sounder		مسبار جهاز تصوير بالموجات الصغرية مزود ببنية استشعار خاصة
	sondeur-imageur en hyperfréquence spécialisé	
	зондирующее устройство для получения изображений с помощью специального микроволнового датчика	
	sondeador-reproductor de imágenes con detector especial en microondas	
SSO	Senior Scientific Officer (WMO)	
SSO		مسؤول علمي رئيسي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	fonctionnaire scientifique principal	
	старший научный сотрудник	
	funcionario científico principal	
SSP	sub-satellite point	
SSP		المسقط الرأس للساتل
	point sous-satellite	
	подспутниковая точка	
	punto de proyección del satélite	
SSS	sea surface salinity	
SSS		درجة ملوحة سطح البحر
	salinité de surface de la mer	
СИМ	соленость поверхности моря	
	salinidad de la superficie del mar	
SST	sea-surface temperature	
SST		حرارة سطح البحر
	température de surface de la mer	
ТПМ	температура поверхности моря	
SST	temperatura de la superficie del mar	

LIST OF ABBREVIATIONS

SSU	stratospheric sounding unit	
SSU		وحدة السبر الستراتوسفيري
SSU	sondeur stratosphérique	
	устройство для зондирования стратосферы	
SSU	sonda estratosférica (equipo de sondeo estratosférico)	
ST Radar	stratosphere radar	
ST Radar		رادار لرصد الستراتوسفير
Radar ST	radar (stratosphère)	
радиолокатор СТ	радиолокатор для зондирования стратосферы	
Radar ST	radar (estratosfera)	
STAC	Scientific and Technical Advisory Committee (WMO)	
STAC		اللجنة الاستشارية العلمية والفنية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
STAC	Comité consultatif scientifique et technique (OMM)	
HTKK	Научно-технический консультативный комитет	
CCCT	Comité Consultivo Científico y Técnico	
STAG	Scientific and Technical Advisory Group	
STAG		الفريق الاستشاري العلمي والفني
	Groupe consultatif scientifique et technique	
HTKG	Научно-техническая консультативная группа	
GACT	Grupo de asesamiento científico y técnico	
STAP	Scientific and Technical Advisory Panel (GEF)	
STAP		الفريق الاستشاري العلمي والفني (مرفق البيئة العالمية)
	Groupe consultatif pour la science et la technologie (FEM)	
КГНТ	Консультативная группа по научно-техническим вопросам (ГЭФ)	
	Grupo Asesor Científico y Tecnológico (FMAM)	
STAR 4	Satellite Telecommunication and Analysis for Region IV	
STAR 4		الاتصالات بواسطة السواتل وتحليل بياناتها في الإقليم الرابع
	transmission des données satellitaires et leur analyse (AR IV)	
STAR 4	спутниковая телесвязь и анализ для Региона IV	
STAR 4	Sistema de telecomunicación y análisis mediante satélite para la Región IV	
STARE	South Tropical Atlantic Regional Experiment	
STARE		التجربة الإقليمية في المنطقة المدارية جنوب المحيط الأطلسي
СТАРЭ	Южноатлантический тропический региональный эксперимент	
START	SysTem for Analysis, Research and Training	
START		نظام التحليل والبحث والتدريب
START	Système d'analyse, de recherche et de formation	
СТАРТ	Система для анализа, научных исследований и обучения	
START	Sistema de Análisis, Investigación y Capacitación	

LIST OF ABBREVIATIONS

STC	Scientific and Technical Committee	
STC		اللجنة العلمية والفنية
CST	Comité scientifique et technique	
HTK	Научно-технический комитет	
CCT	Comité Científico y Técnico	
STD	salinity-temperature-depth	
STD		درجة الملوحة – درجة الحرارة – العمق
STP	salinité-température-profondeur	
CTT	соленость-температура-глубина	
STP	salinidad-temperatura-profundidad	
STEND	System for Technology Exchange for Natural Disasters (IDNDR)	
STEND		نظام تبادل تكنولوجيات مواجهة الكوارث الطبيعية
STEND	Système d'échange de techniques applicables en cas de catastrophes naturelles (IDNDR)	
СТЕНД	Система обмена технологией, применимой в случае стихийных бедствий	
STEND	Sistema de intercambio de técnicas aplicables en caso de desastres naturales	
STEP	Solar-Terrestrial Energy Programme	
STEP		برنامج الطاقة الشمسية الأرضية
STEP	Programme concernant l'énergie solaire et terrestre	
СТЕП	Программа по изучению солнечно-земной энергии	
STEP	Programa sobre Energía Helioterrestre	
STEP	Stratosphere Troposphere Exchange Programme	
STEP		برنامج التبادل بين الستراتوسفير والتروبوسفير
СТЕП	Программа исследований обмена между стратосферой и тропосферой	
PIET	Programa de Intercambio Estratosfera-Troposfera	
STF	short-term fellowship	
STF		منحة دراسية قصيرة الأجل
BCD	bourse d'études de courte durée	
KC	краткосрочная стипендия	
BCD	beca de corta duración	
STG	Scientific Technical Group (EUMETSAT)	
STG		الفريق العلمي والفني (المنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية)
	Groupe scientifique et technique	
HTG	Научно-техническая группа (EUMETSAT)	
STL	slope tracking loop	
STL		حلقة تتبع الممالات
	boucle de poursuite de pente	
	система слежения за наклоном	
	bucle de seguimiento inclinado	

LIST OF ABBREVIATIONS

STORM	Stormscale Operational and Research Meteorology (Programme)
STORM	برنامج بحوث واستغلال الأرصاد الجوية فيما يتعلق بالعواصف
	Programme de recherche et d'exploitation météorologique concernant les tempêtes
ШТОРМ	Программа по оперативной и исследовательской метеорологии штормовых областей
	Operaciones e investigaciones meteorológicas sobre las tormentas (Programa)
STP-M	Project on Solar-Terrestrial Physics Meteorological Research
STP-M	مشروع بحوث الجوانب المتعلقة بالأرصاد الجوية في الفيزياء الشمسية - الأرضية
ФСЗ-М	Проект по метеорологическим исследованиям физики солнечно-земных связей
	Proyecto sobre la investigación meteorológica de la física solar-terrestre
STRATALERT	stratospheric warming alert message
STRATALERT	رسالة إنذار باحترار الستراتوسفير
STRATALERT	système d'alerte à un réchauffement de la stratosphère
СТРАТАЛЕРТ	предупреждение о стратосферном потеплении
STRATALERT	mensaje de alerta de recalentamiento estratosférico
STRTC	Second TCP Regional Specialized Meteorological Centres Technical Coordination Meeting
STRTC	اجتماع التنسيق الفني الثاني للمراكز الإقليمية المتخصصة للأرصاد الجوية والمعنية بالأعاصير المدارية
	Deuxième réunion technique de coordination des centres météorologiques régionaux spécialisés (PCT)
СТРТК	Второе совещание по технической координации РСМЦ ПТЦ
	Segunda Reunión de Coordinación Técnica de los CMRE del PCT
STS	Support for Technical Service
STS	دعم الخدمات الفنية
	Appui aux services techniques
STS	Поддержка технической службы
	Apoyo al servicio técnico
STUK	Säteilyturvakeskus (Finland) Radiation and Nuclear Safety Authority
STUK	الهيئة الفنلندية لقياس الإشعاع والسلامة النووية
	Autorité pour la sûreté radiologique et nucléaire
STUK	Организация по обеспечению радиационной и ядерной безопасности (Финляндия)
STUK	Autoridad para la protección radiológica y la seguridad nuclear
SUGRAM	Support Group on Agrometeorology
SUGRAM	فريق الدعم المعني بالأرصاد الجوية الزراعية
	Groupe d'appui à l'agrométéorologie
СУГРАМ	Вспомогательная группа по агрометеорологии
	Grupo de apoyo sobre agrometeorología
SUM	summer
SUM	صيف
	été
	лето
	verano

LIST OF ABBREVIATIONS

SUNY	State University of New York	
	SUNY	جامعة ولاية نيويورك
		Университет штата Нью-Йорк
	SUNY	Universidad del Estado de Nueva York
SVAT	Soil-Vegetation-Atmosphere Transfer	
	SVAT	التفاعل بين التربة والغطاء النباتي والغلاف الجوي
		Interaction sol-végétation-atmosphère
	CBAT	Перенос тепла и влаги в системе почва-растительность-атмосфера
		Interacción sol-vegetación-atmósfera
SVC	Switched Virtual Circuit	
	SVC	الدائرة التقديرية المبدلة
	CVC	circuit virtuel commuté
	ПВЦ	пакетная виртуальная цепь
	CVC	circuito virtual conmutado
SVP	Surface Velocity Programme (WOCE)	
	SVP	برنامج السرعة السطحية (التجربة العالمية لدوران المحيطات)
		Programme concernant la vitesse des courants en surface
	СВП	Программа по измерению скорости поверхностных течений (ВОСЕ)
	SVP	Programa sobre la velocidad de las corrientes en superficie
SVS	Standardized Verification System	
	SVS	نظام التحقق المعياري
		Système de vérification normalisée
	ССП	Стандартная система проверки
	SVN	Sistema de Verificación Normalizado
SW	software	
	SW	برنامج حاسوبي
		logiciel
		программное обеспечение
		software lógico, programación, programas
SW	shortwave	
	SW	موجة قصيرة
		ondes courtes
	KB	коротковолновый
		onda corta
SWC	significant weather chart	
	SWC	خارطة الطقس ذي الدلالة
		carte du temps significatif
		карта особых явлений погоды
		mapa del tiempo significativo

LIST OF ABBREVIATIONS

SWCC	Second World Climate Conference	
SWCC		مؤتمر المناخ العالمي الثاني
SWCC	deuxième Conférence mondiale sur le climat	
BBKK	Вторая всемирная климатическая конференция	
SCMC	Segunda Conferencia Mundial sobre el Clima	
SWE	Snow Water Equivalent	
SWE		المكافئ المائي للثلج
	équivalent en eau de la neige	
ВЭС	водный эквивалент снега	
	Equivalente en agua de la nieve	
SWERA	Solar and Wind Energy Resource Assessment (project)	
SWERA		(مشروع) تقييم موارد الطاقة الشمسية والريحية
SWERA	Evaluation des ressources en énergie solaire et éolienne	
СВЕРА	Оценка энергетических ресурсов солнечной и ветровой энергии (проект)	
SWERA	Evaluación de los recursos de energía solar y eólica	
SWH	significant wave height	
SWH		ارتفاع الموج ذو الدلالة
	hauteur significative des vagues	
	эффективная высота волны	
	altura significativa de las olas	
SWH	significant weather chart (high level)	
SWH		خارطة الطقس ذي الدلالة (مرتفع المستوى)
	carte du temps significatif (haute altitude)	
	карта особых явлений погоды (большие высоты)	
	mapa del tiempo significativo (a gran altura)	
SWIC	Severe Weather Information Centre	
SWIC		مركز معلومات الطقس القاسي
	Centre d'information sur les phénomènes météorologiques violents	
СВИК	Центр информации о суровой погоде	
SWIC	Centro de información sobre los fenómenos meteorológicos violentos	
SWIR	short-wavelength infra-red radiometer	
SWIR		مقياس الأشعة تحت الحمراء بالطول الموجي القصير
	radiomètre infrarouge à courte longueur d'onde	
СВИР	коротковолновый ИК-радиометр	
	radiómetro infrarrojo de corta longitud de onda	
SWIRLS	Short-range Warning of Intense Rainstorms in Localized systems	
SWIRLS		الإنذارات القصيرة الأجل بالعواصف المطرية الهوجاء في النظم المحلية
SWIRLS	Avis à brève échéance de fortes tempêtes de pluie en systèmes localisés	
SWIRLS	Aviso a corto plazo de temporal de lluvias en sistemas localizados	

LIST OF ABBREVIATIONS

SWL	significant weather chart (low level)
SWL	خارطة الطقس ذي الدلالة (منخفض المستوى) carte du temps significatif (basse altitude) карта особых явлений погоды (малые высоты) mapa del tiempo significativo (a baja altitud)
SWM	significant weather chart (medium level)
SWM	خارطة الطقس ذي الدلالة (متوسط المستوى) carte du temps significatif (moyenne altitude) карта особых явлений погоды (средние высоты) mapa del tiempo significativo (a media altitud)
SWMTEP	System-Wide Medium-Term Environment Programme (UNEP)
SWMTEP	البرنامج البيئي متوسط الأجل على نطاق المنظومة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) Programme à moyen terme à l'échelle du système en matière d'environnement Общесистемная среднесрочная программа по окружающей среде
PMPMA	Programa de Mediano Plazo para el Medio Ambiente
SWO	Social Welfare Officer (WMO)
SWO	موظف رعاية اجتماعية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) assistant social сотрудник по социально-бытовым вопросам asistente social
SWS	Severe Weather Sensors
SWS	أجهزة استشعار الطقس القاسي capteurs adaptés aux conditions météorologiques extrêmes (givrage)
SWS	датчики суровой погоды
sync	synchronous
sync	متزامن синхронный síncrono
SYNDARC	SYnoptic Data ARChiving format (for IGOSS data)
SYNDARC	نسق حفظ البيانات السينوبتيكية (بشأن بيانات النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
SYNDARC	Format d'archivage de données synoptiques (données du SMISO)
СИНДАРК	Формат для архивирования синоптических данных (для данных ОГСОС)
SYNDARC	Formato de archivado de datos sinópticos (datos del SGISO)
SYNOP	Report of surface observation from a land station
SYNOP	تقرير الرصد السطحي الصادر من محطة أرضية
SYNOP	message d'observation provenant d'une station terrestre
SYNOP	сообщение о приземных наблюдениях с наземной станции
SYNOP	Informe de observación de superficie proveniente de una estación terrestre

LIST OF ABBREVIATIONS

T & DRE	Tracking and Data Relay Experiment	
T & DRE		تجربة التعقب وترحيل البيانات
ЭСПД	Эксперимент по слежению и передаче данных	
T & DRE	Experimento de Seguimiento y Retransmisión de Datos	
TA	Third Assessment (IPCC)	
TA		التقييم الثالث (الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ)
TO	Третья оценка (МГЭИК)	
TE	Tercera evaluación	
TAC	traditional alphanumeric codes	
TAC		شفرات أبجدية عددية تقليدية
	codes alphanumériques traditionnels	
ТБК	традиционные буквенно-цифровые коды	
CAT	claves alfanuméricas tradicionales	
TADE	Technical Aspects and Data Exchange (IODE Group of Experts)	
TADE		الجوانب الفنية وتبادل البيانات (فريق خبراء معني بالتبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية)
	(Groupe d'experts) des aspects techniques et des échanges de données	
TADE	Технические аспекты и обмен данными (Группа экспертов ИОДЕ)	
	Aspectos técnicos e intercambio de datos (Grupo de expertos IODE)	
TAF	terminal aerodrome forecast; aerodrome forecast (code form)	
TAF		تنبؤ المطار (صيغة شفرة)
TAF	prévision d'aérodrome (forme symbolique)	
TAF	прогноз по аэродрому	
TAF	pronóstico de aeródromo (clave)	
TAMDAR	Tropospheric Airborne Meteorological Data Reporting	
TAMDAR		البيانات التروبوسفيرية المستقاة من إعادة بث بيانات الأرصاد الجوية الصادرة من الطائرات
TAMDAR	Système aéroporté de transmission de données météorologiques troposphériques	
TAMDAR	Передача тропосферных метеорологических данных с самолетов	
	notificación de datos meteorológicos troposféricos de a bordo	
TAO	Tropical Atmosphere Ocean (TOGA)	
TAO		رصد الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية (برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي)
TAO	observation océan-atmosphère dans les mers tropicales	
TAO	наблюдения тропической зоны океана/атмосферы	
TAO	Observación océano-atmósfera en los mares tropicales	
TAO-IP	see TIP	
TAO-IP		الفريق المعني بتنفيذ نظام رصد الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية

LIST OF ABBREVIATIONS

TAP-M	Technical advisory panel on methodologies (FCCC)	
TAP-M	فريق استشاري فني معني بالمنهجيات (الاتفاقية الإطارية بشأن تغيير المناخ)	
	Groupe consultatif technique (intergouvernemental) des méthodologies	
TKГ-M	Техническая консультативная группа по методологиям (РКИК)	
TAP-T	Technical advisory panel on technologies (FCCC)	
TAP-T	فريق استشاري فني معني بالتكنولوجيات (الاتفاقية الإطارية بشأن تغيير المناخ)	
	Groupe consultatif technique (intergouvernemental) des technologies	
TKГ-T	Техническая консультативная группа по технологиям (РКИК)	
TAR	Third Assessment Report (IPCC)	
TAR	تقرير التقييم الثالث (للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ)	
TRE	troisième rapport d'évaluation (GIEC)	
ТДО	Третий доклад об оценках (МГЭИК)	
TIE	Tercer informe de evaluaci3n	
TBD	to be defined	
TBD		يُحدد فيما بعد
	à déterminer	
	будет определено	
	por determinar	
TBS	to be specified	
TBS		يُحدد فيما بعد
	à détailler	
	подлежит уточнению	
	por detallar	
TBT	tributyltin	
TBT		ثلاثي البوتيل
TBT	tributylétain	
ТБО	трибутилолово	
	tributilestaño	
TCC	Tropical Cyclone Committee	
TCC		لجنة الأعاصير المدارية
ССТ	Comité des cyclones tropicaux	
КТЦ	Комитет по тропическим циклонам	
	Comité de Ciclones Tropicales	

LIST OF ABBREVIATIONS

TCDBCP; DBCP/TC	Technical Coordinator of the Data Buoy Cooperation Panel (WMO/IOC)
TCDBCP; DBCP/TC	المنسق الفني لفريق التعاون في مجال المحطات العائمة الخاصة بالبيانات (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/ اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
TCDBCP	Coordonnateur technique du Groupe de coopération pour les programmes de bouées de mesure (OMM/COI) Технический координатор группы экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных
TCDBCP	Coordinador Técnico del Grupo de cooperación sobre boyas de acopio de datos (OMM/COI) Coordinador Técnico del Panel de Cooperación sobre Boyas de Acopio de Datos (versión COI/UNESCO)
TCDC	technical co-operation among developing countries
TCDC	التعاون الفني فيما بين البلدان النامية
CTPD	coopération technique entre pays en développement
TCPC	техническое сотрудничество между развивающимися странами
CTPD	cooperación técnica entre países en desarrollo
TCF	Technical Co-operation Fund
TCF	صندوق التعاون الفني
	Fonds de la coopération technique
ФТС	Фонд технического сотрудничества
FCT	Fondo de Cooperación Técnica
TCM 90	Tropical Cyclone Motion Experiment
TCM 90	تجربة حركة الأعاصير المدارية
TCM-90	Expérience concernant les mouvements des cyclones tropicaux
TKM 90	Эксперимент по изучению движения тропических циклонов
TCM 90	Experimento sobre el desplazamiento de los ciclones tropicales
TCO	Technical Co-operation (Department, WMO)
TCO	(إدارة) التعاون الفني (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Département de la coopération technique Департамент технического сотрудничества Departamento de Cooperación Técnica
TCO	Terrestrial Carbon Observation
TCO	رصد الكربون الأرضي
	observation du carbone terrestre
НУС	наблюдения за углеродом на суше
	Observación del Carbono Terrestre
TCOP	Technical Co-operation Programme
TCOP	برنامج التعاون الفني
PCOT	Programme de coopération technique
ПТС	Программа по техническому сотрудничеству
PCOT	Programa de Cooperación Técnica

LIST OF ABBREVIATIONS

TCP	Tropical Cyclone Programme (Division, WMO)
TCP	(شعبة) برنامج الأعاصير المدارية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PCT	Programme concernant les cyclones tropicaux
ПТЦ	Программа по тропическим циклонам
PCT	Programa de Ciclones Tropicales
TCP-SAG	TCP Standing Advisory Group
TCP-SAG	الفريق الاستشاري الدائم لبرنامج الأعاصير المدارية
ПКГ-ПТЦ	Постоянная консультативная группа ПТЦ
GCP-PCT	Grupo consultivo permanente del PCT
TCP/IP	Transmission Control Protocol/Internet Protocol
TCP/IP	بروتوكول التحكم في الإرسال/ بروتوكول الإنترنت
	protocole TCP-IP
TCP/IP	Протокол управления передачей/протокол Интернета
TCP/IP	Protocolo de control de transmisión/protocolo Internet
TCS	Typhoon Committee Secretariat
TCS	أمانة لجنة أعاصير التيفون
TCS	Secrétariat du Comité des typhons
СКТ	Секретариат Комитета по тайфунам
	Secretaría del Comité de Tifones
TCWC	Tropical Cyclone Warning Centre
TCWC	مركز إنذار بالأعاصير المدارية
	Centre d'avis de cyclones tropicaux
ЦПТЦ	Центр предупреждений о тропических циклонах
	Centros de Avisos de Ciclones Tropicales
TD	Technical Department
TD	إدارة فنية
	Технический департамент
	Departamento Técnico
TDCF	Table Driven Code Forms
TDCF	نماذج الشفرات الجدولية
	codes déterminés par des tables
ТОКФ	таблично ориентированные кодовые формы
CDT	claves determinadas por las tablas
TDM	time-division multiplexing
TDM	تعاقب زمني (استخدام فواصل زمنية متعاقبة)
MDT	multiplexage par division dans le temps
	мультиплексор с временным уплотнением каналов
MDT	multiplexación por división en el tiempo

LIST OF ABBREVIATIONS

TDWR	Terminal Doppler Weather Radar
TDWR	رادار دوبلر لرصد الأحوال الجوية في المنطقة الطرفية
TDWR	radar météorologique Doppler terminal (aéronautique) доплеровский метеорологический радиолокатор в аэропорту radar meteorológico Doppler terminal
TEAP	Technology and Economic Assessment Panel (of the Montreal Protocol)
TEAP	فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي (التابع لبروتوكول مونتريال)
	Groupe de l'évaluation technique et économique (du Protocole de Montréal)
TEAP	Группа по технологии и экономической оценке (Монреальского протокола) Grupo de evaluación tecnológica y económica (del Protocolo de Montreal)
TECCONILE	Technical Cooperation Committee for the Promotion of Development and Environmental Protection of the Nile
TECCONILE	لجنة التعاون الفني للنهوض بالتنمية ولحماية بيئة النيل
TECCONILE	Comité de coopération technique pour la promotion du développement et la protection de l'environnement du Nil
ТЕККОНИЛ	Комитет по техническому сотрудничеству для содействия освоению и охране окружающей среды бассейна р. Нил Comité de cooperación técnica para el fomento del desarrollo y la protección del medio ambiente del Nilo
TECEMO	Technical Conference on Cost-effective Meteorological Instrumentation and Methods of Observation
TECEMO	المؤتمر الفني المعني بأدوات وطرق الرصد الفعالة بالقياس إلى التكلفة في مجال الأرصاد الجوية
TECEMO	Conférence technique sur les instruments et les méthodes rentables d'observation météorologique
ТЕСИМО	Техническая конференция по экономически эффективным приборам и методам наблюдений
TECEMO	Conferencia Técnica sobre los Instrumentos y los Métodos Rentables de Observación Meteorológica
TECHWARE	TECHnology for WAter REsources
TECHWARE	تقنيات لتقييم موارد المياه
TECHWARE	techniques de mise en valeur des ressources en eau
TECHWARE	технология для водных ресурсов
TECHWARE	Tecnología para los recursos hídricos
TECO	Technical Conference on Meteorological and Environmental Instruments and Methods of Observation
TECO	المؤتمر الفني المعني بأدوات وطرق الرصد الخاصة بالأرصاد الجوية والبيئية
TECO	Conférence technique sur les instruments et les méthodes d'observation météorologique et environnementale
ТЕКО	Техническая конференция по приборам и методам наблюдений в области метеорологии и окружающей среды
TECO	Conferencia técnica sobre instrumentos y métodos de observación meteorológicos y medioambientales

LIST OF ABBREVIATIONS

TECOMAC	Technical Conference on the Observation of Atmospheric Contaminants
TECOMAC	المؤتمر الفني المعني برصد المواد الملوثة للغلاف الجوي
	Conférence technique sur l'observation des contaminants de l'atmosphère
ТЕКОМАК	Техническая конференция по наблюдениям за загрязняющими веществами в атмосфере
	Conferencia Técnica sobre la Observación de los Contaminantes de la Atmósfera
TECP	Total Energy Consumption by Population
TECP	إجمالي استهلاك السكان من الطاقة
ОПЭН	общее потребление энергии населением
TECP	Consumo total de energía por la población
TECTAM	Technical Conference on Tropical Aeronautical Meteorology
TECTAM	المؤتمر الفني بشأن الأرصاد الجوية للطيران في المناطق المدارية
TECTAM	Conférence technique sur la météorologie aéronautique en zone tropicale
ТЕКТАМ	Техническая конференция по тропической авиационной метеорологии
TECTAM	Conferencia Técnica sobre Meteorología Aeronáutica Tropical
TeCTUC	Technical Conference on Tropical Urban Climates
TeCTUC	المؤتمر الفني بشأن المناخات الحضرية في المناطق المدارية
TeCTUC	Conférence technique sur les climats urbains dans les régions tropicales
ТЕКТУК	Техническая конференция по тропическому городскому климату
TeCTUC	Conferencia Técnica sobre Climas Urbanos Tropicales
TED	total energy detector
TED	مكتشاف الطاقة الإجمالية
ДСЭ	детектор суммарной энергии
	detector de energía total
TEM	Telecommunications and Monitoring (Unit, WMO)
TEM	(وحدة) الاتصالات والمراقبة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Service des télécommunications et des activités de contrôle
	Группа по телесвязи и мониторингу
	Servicio de Telecomunicaciones y Actividades de Control
TEMA	training, education and mutual assistance (IGOSS)
TEMA	التدريب والتعليم والمساعدة المتبادلة (النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات)
TEMA	(Comité de la COI pour) formation, enseignement et assistance mutuelle dans le domaine des sciences de la mer (SMISO)
TEMA	подготовка кадров, образование и взаимная помощь (ОГСОС)
TEMA	formación profesional, enseñanza y asistencia mutua (SGISO)
TEMA-CB	TEMA Group of Experts for Capacity Building
TEMA-CB	فريق الخبراء المعني ببناء القدرات في إطار برنامج التدريب والتعليم والمساعدة المتبادلة
TEMA-CB	Groupe d'experts TEMA pour le renforcement des capacités
	Группа экспертов TEMA по созданию потенциала
TEMA-CB	Grupo de Expertos de TEMA sobre Aumento de Capacidades

LIST OF ABBREVIATIONS

TEMP	Upper-level temperature, humidity and wind report from a land station
TEMP	تقرير الرصد العلوي لدرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من محطة أرضية
TEMP	message d'observation en altitude de pression, température, humidité et vent provenant d'une station terrestre
TEMP	сообщение о давлении, температуре, влажности и ветре на высотах с фиксированной наземной станции
TEMP	Informe de observación en altitud de la presión, la temperatura, la humedad y el viento, proveniente de una estación terrestre fija
TEMP DROP	Upper-level pressure, temperature, humidity and wind report from a sonde released by carrier balloons or aircraft
TEMP DROP	تقرير الرصد العلوي للضغط ودرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من مسبار رصد أطلقه بالون محمول أو طائرة
TEMP DROP	message d'observation en altitude de pression, température, humidité et vent provenant d'une sonde larguée d'un ballon porteur ou d'un aéronef
TEMP DROP	сообщение о давлении, температуре, влажности и ветре на высотах с зонда, сбрасываемого с аэростата-носителя или самолета
TEMP DROP	Informe de observación en altitud de la presión, la temperatura, la humedad y el viento, proveniente de una sonda lanzada desde un globo portador o desde una aeronave
TEMP MOBIL	Upper-level pressure, temperature, humidity and wind report from a mobile land station
TEMP MOBIL	تقرير الرصد العلوي للضغط ودرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من محطة برية متنقلة
TEMP MOBIL	message d'observation en altitude de pression, température, humidité et vent provenant d'une station terrestre mobile
TEMP MOBIL	сообщение о давлении, температуре, влажности и ветре на высотах с подвижной наземной станции
TEMP MOBIL	Informe de observaciones en altitud de la presión, la temperatura, la humedad y el viento, proveniente de una estación terrestre móvil
TEMP SHIP	Upper-level pressure, temperature, humidity and wind report from a sea station
TEMP SHIP	تقرير الرصد العلوي للضغط ودرجات الحرارة والرطوبة والرياح الصادر من محطة بحرية
TEMP SHIP	message d'observation en altitude de pression, température, humidité et vent provenant d'une station en mer
TEMP SHIP	сообщение о давлении, температуре, влажности и ветре на высотах с морской станции
TEMP SHIP	Informe de observación en altitud de la presión, la temperatura, la humedad y el viento, proveniente de una estación en el mar
TEMS	Terrestrial Ecosystem Monitoring System
TEMS	نظام مراقبة النظم الإيكولوجية الأرضية
TEMS	Système de surveillance des écosystèmes terrestres
СМЭС	Система мониторинга экосистем суши
	Sistema de vigilancia del ecosistema terrestre
TERI	Tata Energy Research Institute
TERI	معهد تاتا لبحوث الطاقة (الهند)
ТЕРИ	Институт Тата по исследованию энергии (Индия)

LIST OF ABBREVIATIONS

TESAC	Temperature, salinity and current report from a sea station
TESAC	تقرير درجات الحرارة والملوحة والتيارات الصادر من محطة بحرية
TESAC	message d'observation de température, salinité et courant provenant d'une station en mer
TESAC	сводка наблюдений за температурой, соленостью и течением с морской станции
TESAC	Informe de observación de la temperatura, salinidad y corriente, proveniente de una estación en el mar
TF	trust fund
TF	صندوق استئماني
FAS	fonds d'affectation spéciale
ЦФ	целевые фонды
FF	fondos fiduciarios
TFAP	Tropical Forest Action Plan
TFAP	خطة عمل بشأن الغابات المدارية
	Plan d'action pour la protection de la forêt tropicale
ТФАП	План действий по тропическим лесам
TFAP	Plan de acción de bosques tropicales
TFMM	Task Force on Measurement and Modelling (EMEP)
TFMM	فرقة عمل معنية بالقياس والنمذجة (البرنامج التعاوني لمراقبة وتقييم الانتقال البعيد المدى للملوثات الهوائية في أوروبا)
	Groupe d'étude de l'EMEP chargé de la surveillance et de la modélisation
СГИМ	Специальная группа ЕМЕП по измерениям и разработке моделей
	Grupo especial del EMEP sobre mediciones y modelización
TG	task group
TG	فريق عمل
ЦГ	целевая группа
	grupo especial
THIR	temperature humidity infra-red radiometer
THIR	مقياس الأشعة تحت الحمراء لدراسة درجة الحرارة والرطوبة
	radiomètre infrarouge de la température et de l'humidité
THIR	ИК-радиометр температуры и влажности
THIR	radiómetro de medida de la humedad y de la temperatura en infrarrojo
THORPEX	The Observing System Research and Predictability EXperiment
THORPEX	تجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وإمكانية التنبؤ
THORPEX	Expérience concernant la recherche sur les systèmes d'observation et la prévisibilité
ТОРПЭКС	Эксперимент по изучению систем наблюдений и вопросов предсказуемости
THORPEX	Experimento de investigación y predecibilidad del sistema de observación
TIGGE	THORPEX Interactive Grand Global Ensemble
TIGGE	المجموعة العالمية التفاعلية العظمى لتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وإمكانية التنبؤ (THORPEX)
TIGGE	Grand ensemble interactif mondial relevant du programme THORPEX
ТИГТЕ	Интерактивный комплексный глобальный ансамбль ТОРПЭКС
	Gran conjunto interactivo mundial del THORPEX

LIST OF ABBREVIATIONS

TIP	TIROS Information Processor
TIP	معالج المعلومات المتأتية من الساتل المخصص للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء
TIP	processeur d'information de TIROS
TIP	процессор информации со спутника ТАЙРОС
	procesador de información de TIROS
TIP	Tropical Moored Buoy Implementation Panel (replaces the Tropical Atmosphere Ocean Implementation Panel, TAO-IP)
TIP	فريق التنفيذ المعني بالمحطات العائمة الراسية في المناطق المدارية
	Groupe de mise en œuvre du programme de buées ancrées dans les mers tropicales
ТИП	Группа экспертов по осуществлению программы заякоренных буев в тропической зоне (заменила Группу экспертов по осуществлению ТАО)
TIP	Grupo de ejecución de boyas fondeadas en los mares tropicales
TIP	THORPEX International Research Implementation Plan
TIP	خطة تنفيذ البحوث الدولية المتعلقة بتجربة البحث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ (THORPEX)
	Plan international de mise en œuvre du programme THORPEX
	Международный план осуществления научных исследований ТОРПОКС
TIP	Plan internacional de ejecución de las investigaciones del THORPEX
TIP; TAO-IP	TAO Implementation Panel
TIP; TAO-IP	الفريق المعني بتنفيذ نظام رصد الغلاف الجوي والمحيطات في المناطق المدارية
TIP	Groupe de mise en œuvre du TAO
ТИП	Группа экспертов по осуществлению ТАО
TIP	Equipo de Ejecución del TAO
TIPEX	Tibetan Plateau hydrometeorological experiment
TIPEX	تجربة الأرصاد الجوية على هضبة التبت
TIPEX	Expérience hydrométéorologique concernant le plateau tibétain
ТИПЭКС	Гидрометеорологический эксперимент на Тибетском плато
TIPEX	Experimento hidrometeorológico en la meseta tibetana
TIROS	television infra-red observation satellite (US)
TIROS	ساتل للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء (الولايات المتحدة الأمريكية)
TIROS	satellite d'observation télévisuelle à infrarouge (US)
ТАЙРОС	спутник для наблюдений в видимом и ИК-диапазонах спектра
TIROS	satélite de observación de televisión en infrarrojo
TL	Training Library
TL	مكتبة تدريب
УБ	Учебная библиотека
BFP	Biblioteca de Formación Profesional
TLTP	Third Long-term Plan (WMO)
TLTP	الخطة الطويلة الأجل الثالثة (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
TPLT	troisième Plan à long terme (OMM)
ТДП	Третий долгосрочный план
TPLP	Tercer Plan a Largo Plazo

LIST OF ABBREVIATIONS

TM	thematic mapper (satellite camera)
TM	جهاز رسم الخرائط المواضيعي (كاميرا على متن ساتل) instrument de cartographie thématique (mappeur thématique) (= caméra spéciale sur satell.) картопостроитель с классификацией геологических районов (камера на спутнике) trazador temático cartográfico
TM	task manager (WMO)
TM	مدير مهام (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) responsable des domaines d'activité управляющий задачами entidad rectora (OMM)
TMD	Thai Meteorological Department
TMD	إدارة الأرصاد الجوية التايلندية Service météorologique thaï Метеорологический департамент Таиланда Departamento Meteorológico Tailandés
TMRP	Tropical Meteorology Research Programme (WMO)
TMRP	برنامج بحوث الأرصاد الجوية المدارية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PRMT	Programme de recherche en météorologie tropicale (OMM)
ПИТМ	Программа по научным исследованиям в области тропической метеорологии
PIMT	Programa de Investigación sobre Meteorología Tropical
TNO	Netherlands Organisation for Applied Scientific Research
TNO	المعهد الهولندي لعلوم الأرض التطبيقية
TNO	Organisme néerlandais de recherche scientifique appliquée
TNO	Нидерландская организация по прикладным научным исследованиям
TNO	Organismo neerlandés de investigación científica aplicada
TOGA	Tropical Ocean and Global Atmosphere Programme
TOGA	برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي
TOGA	Programme d'étude des océans tropicaux et de l'atmosphère du globe
ТОГА	Программа исследований глобальной атмосферы и тропической зоны океанов
TOGA	Programa sobre los Océanos Tropicales y la Atmósfera Mundial
TOKTEN	transfer of knowledge through expatriate nationals (UNDP)
TOKTEN	نقل المعارف عن طريق الرعايا المغتربين (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)
TOKTEN	système de transfert des connaissances par l'intermédiaire de nationaux expatriés (PNUD)
ТОКТЕН	передача знаний через экспатриантов
TOKTEN	sistema de transferencia de conocimientos por intermedio de profesionales expatriados
TOMS	Total Ozone Mapping Spectrometer
TOMS	مطياف لرسم خريطة الأوزون الكلي
TOMS	spectromètre imageur d'ozone total
ТОМС	спектрометр для картирования общего количества озона
TOMS	espectrómetro cartográfico del ozono total

LIST OF ABBREVIATIONS

TOPC	Terrestrial Observation Panel for Climate
TOPC	فريق الخبراء المعني برصد الأرض للأغراض المناخية
TOPC	Groupe d'experts des observations terrestres pour l'étude du climat
ГЭНПСК	Группа экспертов по наблюдениям за поверхностью суши в интересах изучения климата
GEOTC	Grupo de expertos sobre observaciones terrestres para el estudio del clima
TOPEX	Typhoon Operational Experiment
TOPEX	التجربة التطبيقية الخاصة بأعاصير التيفون
TOPEX	Expérience opérationnelle sur les typhons
ТОПЭКС	Оперативный эксперимент по тайфунам
TOPEX	Experimento Operativo sobre Tifones
TOPEX	Topography Experiment
TOPEX	تجربة الطبوغرافيا
	Expérience relative à la topographie
ТОПЭКС	Эксперимент по изучению топографии
	Experimento topográfico
TOPEX/ POSEIDON	Ocean Surface Topography Experiment
TOPEX/ POSEIDON	تجربة طبوغرافيا سطح المحيطات
TOPEX/ POSEIDON	Expérience relative à la topographie de la surface de l'océan
ТОПЭКС/ ПОСЕЙДОН	Эксперимент по топографии поверхности океана
TOPEX/ POSEIDON	Experimento sobre la Topografía de la Superficie del Océano
TOR	telex-over-radio; teleprinting over radio circuits
TOR	الإبراق عبر دارات لاسلكية
TOR	radio-télex; radiotélégraphie Van Duuren
ТОР	радиотелекс
TOR	radiotélex; radiotelegrafía Van Duuren
TOR	Terms of Reference
TOR	ختصاصات
	attributions
	круг обязанностей
	atribuciones; mandato
TOS	TIROS Operational System (Sat.)
TOS	نظام عامل للساتل المخصص للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء (سواتل)
TOS	système opérationnel de TIROS (sat.)
ТОС	оперативная система ТАЙРОС
TOS	Sistema operativo TIROS

LIST OF ABBREVIATIONS

TOSTs	THORPEX Observing System Tests
TOSTs	اختبارات نظام الرصد في إطار تجربة البحوث الخاصة بنظم الرصد وبإمكانية التنبؤ Essais de systèmes d'observation dans le cadre de THORPEX
TOCT	испытания системы наблюдений ТОРПЭКС pruebas de sistemas de observación en el marco del THORPEX
TOVS	TIROS operational vertical sounder (Sat.)
TOVS	المسبار الرأسى الشغال الخاص بالساتل المخصص للرصد التلفزيوني بالأشعة تحت الحمراء (سواتل)
TOVS	sondeur vertical opérationnel de TIROS (sat.)
TOVC	прибор ТАЙРОС для оперативного вертикального зондирования
TOVS	sonda vertical operativa TIROS
TPB	Total Production of Biosphere
TPB	الإنتاج الإجمالي للغلاف الحيوي
ОПБ	общая продукция биосферы
TPB	Producción total de la biosfera
TPD	tons per day
TPD	أطنان يومياً
	tonnes par jour
т/день	тонн в день
TD	toneladas diarias
TPM	Technologies, Policies and Measures
TPM	التكنولوجيات والسياسات والتدابير
	techniques, politiques et mesures d'atténuation
ТПМ	технологии, политика и меры
TPM	tecnologías, políticas y medidas
TPM	total particulate mass
TPM	الكتلة الجسيمية الكلية
	masse particulaire totale
TRA	Tax Reimbursement Agreement
TRA	الاتفاق بشأن استرداد الضريبة
TPA	Соглашение о возмещении налога Acuerdo sobre el Reembolso de Impuestos
TRA	Training Activities (Division, WMO)
TRA	(شعبة) أنشطة التدريب (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Division des activités de formation professionnelle Отдел подготовки кадров División de Actividades de Formación Profesional
TRAC	Target for Resources Assignments from Core (UNEP)
TRAC	هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة) Montant cible pour l'allocation de ressources de base
TPAK	Запланированные показатели ассигнования средств из основных ресурсов (ЮНЕП)

LIST OF ABBREVIATIONS

TRACECA	TRAnsport Corridor Europe-Caucasus-Asia
TRACECA	ممر النقل بين أوروبا والقوقاز وآسيا
TRACECA	Axe de transport Europe-Caucase-Asie
ТРАСЕКА	Транспортный коридор Европа-Кавказ-Азия
TRACECA	corredor de transporte Europa-Caúcaso-Asia
TRACKOB	Report of marine surface observations along a ship's track
TRACKOB	تقرير الرصدات البحرية السطحية بطول الطرق البحرية
TRACKOB	message d'observation de la mer en surface le long de la route d'un navire
TRACKOB	сводка наблюдений за поверхностью моря по маршруту следования судна
TRACKOB	Informe sobre observaciones marinas de superficie a lo largo de una ruta marítima
TRAFFIC	Trade Records Analysis of Fauna and Flora in Commerce (CITES network of offices/ IUCN-WWF)
TRAFFIC	تحليل مسجلات الاتجار في أنواع الحيوانات والنباتات في مجال التجارة (شبكة مكاتب اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض/ الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية - الصندوق العالمي لحماية الطبيعة)
TRAFFIC	Analyse des registres du commerce de la faune et de la flore (réseau de bureaux du CITES/ UICN-WWF)
ТРАФФИК	Анализ реестра коммерческих видов фауны и флоры
TRAFFIC	Análisis de los Registros del Intercambio de Fauna y Flora en el Comercio (UICN-WWF)
TREND	Open Programme Area Group on Training, the Environment and New Developments in Aeronautical Meteorology (formerly: Working Group on Training, the Environment and New Developments in Aeronautical Meteorology (until CAeM-XII))
TREND	الفريق المفتوح العضوية المعني بالمجال البرنامجي الخاص بالتدريب والبيئة والتطورات الجديدة في مجال الأرصاد الجوية للطيران (سابقاً: الفريق العامل المعني بالتدريب والبيئة والتطورات الجديدة في مجال الأرصاد الجوية للطيران (حتى الدورة الثانية عشرة للجنة الأرصاد الجوية للطيران))
TREND	Groupe d'action sectoriel ouvert sur la formation, l'environnement et les faits nouveaux concernant la météorologie aéronautique (anciennement : Groupe de travail de la formation, des questions relatives à l'environnement et des faits nouveaux concernant la météorologie aéronautique)
ТРЕНД	Открытая группа по программной области образования, окружающей среды и новых разработок в авиационной метеорологии (ранее: Рабочая группа по вопросам образования, окружающей среды и новых разработок в авиационной метеорологии)
TREND	Grupo Abierto de Área de Programa sobre la formación profesional, el medio ambiente y los adelantos en meteorología aeronáutica (antiguamente: Grupo de trabajo sobre la formación profesional, el medio ambiente y los adelantos en meteorología aeronáutica)
TRMM	Tropical Rainfall Measuring Mission
TRMM	بعثة قياس الأمطار المدارية
TRMM	Mission pour la mesure des pluies tropicales
ТРММ	Проект по измерению осадков в тропиках
TRMM	Misión de medición de lluvias tropicales
TRUCE	Tropical Urban Climate Experiment
TRUCE	تجربة المناخ الحضري في المناطق المدارية
TRUCE	Expérience sur le climat urbain dans les régions tropicales
ТРЮС	Эксперимент по тропическому городскому климату
TRUCE	Experimento sobre el clima tropical urbano

LIST OF ABBREVIATIONS

TRV	Travel (Unit, WMO)	
TRV	Service des voyages Группа оформления командирований Servicio de Viajes	(وحدة) السفر (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
TS	Technical Summary	
TS	résumé technique	ملخص فني
TP	техническое резюме	
RT	resumen técnico	
TSOM	time series of ocean measurements	
TSOM	séries chronologiques de mesures océaniques	السلسلة الزمنية للقياسات المحيطية
ВРЮ	временные ряды измерений океана	
TSOM	series cronológicas de mediciones oceánicas	
TSS	Tethered Satellite System	
TSS	type de satellite tenu en laisse (par une navette spatiale) система с привязным спутником sistema de satélite cautivo	منظومة السواتل المترابطة (المتصلة مع بعضها بكابلات)
TSU	Technical Support Unit (WMO/ESCAP Panel on Tropical Cyclones)	
TSU	Service d'appui technique (Groupe d'experts OMM/CESAP des cyclones tropicaux)	وحدة الدعم الفني (الفريق المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والمعني بالأعاصير المدارية)
ГТП	Группа технической поддержки (Группа экспертов ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам)	
SAT	Servicio de apoyo técnico (Grupo de expertos OMM/CESPAP sobre ciclones tropicales)	
TSU	Technical Support Unit (WMO, LSP Department)	
TSU	Unité d'appui technique Группа технической поддержки Unidad de apoyo técnico	وحدة الدعم الفني (إدارة الخدمات اللغوية والمطبوعات، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
TT	task team	
TT	équipe spéciale	فرقة عمل
ЦГ	целевая группа	
EE	equipo especial	
TT/QCAS	Task Team on Quality Control Procedures for Automated Systems	
TT/QCAS	Équipe spéciale sur les procédures de contrôle de qualité pour les systèmes automatiques	فرقة العمل المعنية بإجراءات مراقبة جودة النظم المؤتمتة
СГ/ККАС	Целевая группа по процедурам контроля качества для автоматизированных систем	
TT/QCAS	Grupo de tareas sobre procedimientos de control de calidad de sistemas automatizados	

LIST OF ABBREVIATIONS

TTC	tracking, telemetry and command	
TTC		القياس من بعد والتتبع والتحكم
PTT	poursuite, télémessure et télécommande	
CTT	слежение, телеметрия и телекоманда	
STT	seguimiento, teledidada y teledando	
TTO	transient tracers in the ocean	
TTO		مواد كاشفة مؤقتة في المحيط
TTO	traceurs transitoires dans l'océan	
TTO	трасеры для изучения переноса в океане	
TTO	trazadores transitorios en el océano	
TTS	Task Team on WMO Structure	
TTS		فرقة العمل المعنية بهيكل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
	Équipe spéciale chargée d'analyser la structure de l'OMM	
	Целевая группа по структуре ВМО	
	Equipo especial sobre la estructura de la OMM	
TUADC	Tropical Upper Air Data Centre	
TUADC		مركز بيانات الهواء العلوي في المناطق المدارية
ЦТАД	Центр тропических аэрологических данных	
	Centro Tropical de Datos en Altitud	
TVE	Television Trust for the Environment (UNEP)	
TVE		صندوق التلفزيون الاستئماني من أجل البيئة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)
TKOC	Телевизионный консорциум для окружающей среды (ЮНЕП)	
	Consortio televisivo para el medio ambiente	
TWERLE	Tropical Wind Energy Conversion and Reference Level Experiment	
TWERLE		تجربة تحويل طاقة الرياح المدارية والمنسوب الإسنادي
TWERLE	Expérience sur la conversion de l'énergie des vents tropicaux et le niveau de référence	
TWERLE	Эксперимент по преобразованиям энергии тропических ветров и эталонному уровню	
TWERLE	Experimento sobre la Conversión de la Energía de los Vientos Tropicales y el Nivel de Referencia	
TWNSO	Third World Network of Scientific Organizations	
TWNSO		شبكة العالم الثالث للمنظمات العلمية
TWNSO	Réseau d'organisations scientifiques du tiers monde	
	Сеть научных организаций стран третьего мира	
	Red de Organizaciones Científicas del Tercer Mundo	
TWOS	Tropical Wind Observation System	
TWOS		نظام رصد الرياح المدارية
TWOS	Système d'observation du vent dans la zone tropicale	
CHTB	Система наблюдений тропического ветра	
TWOS	Sistema de Observación de Vientos Tropicales	

LIST OF ABBREVIATIONS

TWS	Tsunami Warning System	
TWS		نظام الإنذار بالأمواج السنامية
	Système d'alerte au tsunami	
СПЦ	Система предупреждения о цунами	
	sistema de alerta de tsunamis	
TWSP	Tsunami Warning System in the Pacific	
TWSP		نظام الإنذار بالأمواج السنامية في منطقة المحيط الهادئ
	Système d'alerte aux tsunamis dans le Pacifique	
TBCП	Система предупреждений о цунами в Тихом океане	
	Sistema de alerta contra los tsunamis en el Pacífico	
TWT	travelling wave tube	
TWT		صمام الموجات المتنقلة
TOP	tubes à ondes progressives	
ЛБВ	лампа бегущей волны	
	tubo de ondas progresivas	
TWTA	travelling wave tube amplifier	
TWTA		مضخم صمام الموجات المتنقلة (لتضخيم الذبذبات العالية جداً)
	amplificateur de TOP	
УЛБВ	усилитель на лампе бегущей волны	
	amplificador de tubo de ondas progresivas	
TWTIU	travelling wave tube interface unit	
TWTIU		وحدة بينية لصمام الموجات المتنقلة
	unité d'interface de TOP	
	интерфейс ЛБВ	
	unidad de interfaz de tubo de ondas progresivas	
TWXXPPC	TOGA/WOCE XBT XCTD Programme Planning Committee	
TWXXPPC		لجنة تخطيط البرامج الخاصة بمسبار الموصلية والحرارة والعمق اللامستعاد، المشتركة بين برنامج دراسة المحيطات المدارية والغلاف الجوي العالمي والتجربة العالمية لدوران المحيطات
	Comité de planification du programme de mise à l'eau de sondes XBT et XCTD dans le cadre du programme TOGA et de l'expérience WOCE	
UAE	United Arab Emirates	
UAE		الإمارات العربية المتحدة
	Emirats arabes unis	
ОАЭ	Объединенные Арабские Эмираты	
UARS	Upper Atmosphere Research Satellite (NASA)	
UARS		الساتل المخصص لبحوث الغلاف الجوي العلوي (الإدارة الوطنية للملاحة والفضاء)
	satellite de recherche en haute atmosphère (NASA)	
ЮАРС	спутник для исследований верхних слоев атмосферы (НАСА)	
	satélite de investigación en la alta atmósfera	

LIST OF ABBREVIATIONS

UATI	Union of International Technical Association (Paris, France)
UATI	اتحاد الرابطة الفنية الدولية (باريس، فرنسا)
UATI	Union des associations techniques internationales (Paris)
СМТА	Союз международных технических ассоциаций
UATI	Unión de Asociaciones Técnicas Internacionales
UAV	Unmanned Aerial Vehicle
UAV	مركبة جوية غير مأهولة، مركبة جوية غير مزودة بملاحين، طائرة بلا طيار
	aéronef téléguidé
БЛА	беспилотный летательный аппарат
	aeronaves no tripuladas
UBC	urban and building climatology
UBC	علم مناخ الحضرة والأبنية
	climatologie urbaine et du bâtiment
ГСК	городская и строительная климатология
CUC	climatología urbana y de la construcción
UCAN	Unified Climate Access Network
UCAN	الشبكة الموحدة للنفاز إلى البيانات المناخية
	Réseau intégré d'accès aux données climatologiques
	Унифицированная сеть доступа к климатической информации
	Red Unificada de Acceso Climático
UCAR	University Corporation for Atmospheric Research (USA)
UCAR	التعاون الجامعي لبحوث الغلاف الجوي (الولايات المتحدة الأمريكية)
	Corporation universitaire pour la recherche atmosphérique (Etats-Unis)
ЮКАР	Корпорация университетов для исследований атмосферы (США)
	Corporación Universitaria para la Investigación Atmosférica
UDA	ultra high frequency data collection system antenna
UDA	هوائي نظام جمع البيانات بالترددات فوق العالية
УАД	УВЧ-антенна системы сбора данных
UDC	Universal Decimal Classification
UDC	التصنيف العشري العالمي
УДК	Универсальная десятичная классификация
CDU	Clasificación Decimal Universal
UDP	User Datagramme Protocol
UDP	بروتوكول استعمال الوحدات الأولية للبيانات
	protocole UDP
UDP	протокол дейтаграмм пользователя
UDP	protocolo de datagrama de usuario; protocolo UDP
UGAMP	Universities Global Atmospheric Modelling Programme (UK)
UGAMP	برنامج الجامعات لنمذجة الغلاف الجوي العالمي (المملكة المتحدة)
МПМГА	Межуниверситетская программа по моделированию глобальной атмосферы (СК)

LIST OF ABBREVIATIONS

UITA	Union of International Technical Associations	
UITA		اتحاد الرابطات الفنية الدولية
UATI	Union des associations techniques internationales	
СМТА	Союз международных технических ассоциаций	
UITA	Unión de Asociaciones Técnicas Internacionales	
UKMO	United Kingdom Meteorological Office	
UKMO		دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة
	Service météorologique du Royaume-Uni; Meteorological Office du Royaume-Uni	
МБСК	Метеорологическое бюро Соединенного Королевства	
OMRU	Oficina Meteorológica del Reino Unido (o Servicio Meteorológico del Reino Unido)	
UKSF	UK satellite facilities	
UKSF		مرافق السواتل التي تشغلها المملكة المتحدة
	installations satellitaires exploitées par le Royaume-Uni	
ЮКСФ	спутниковые средства, эксплуатируемые СК	
UKSF	instalaciones satelitales operadas por el Reino Unido	
ULO	Unliquidated Obligations	
ULO		التزامات غير مسددة
	engagements non réglés	
HOO	неоплаченные (непогашенные) обязательства	
	obligaciones pendientes de pago o no liquidadas	
ULS	upward looking sonar	
ULS		سونار متجه إلى أعلى
	sonar à vision vers le haut	
	гидролокатор верхнего обзора	
	sonar de visión ascendente	
UMA	see AMU	
UMA		اتحاد المغرب العربي، انظر AMU
UMAP	UV Monitoring and Assessment Program (Industry Group)	
UMAP		برنامج مراقبة وتقييم الأشعة فوق البنفسجية (الفريق المعني بالصناعة)
UMAP	Programme de surveillance et d'évaluation du rayonnement UV (consortium industriel)	
UMAP	Программа мониторинга и оценки УФ (промышленная группа)	
UMAP	Programa de Evaluación y Control de la Radiación UV (Grupo Industrial)	
UN	United Nations (Organization)	
UN		الأمم المتحدة (منظمة)
ONU	Organisation des Nations Unies	
ООН	Организация Объединенных Наций	
NU	Naciones Unidas (Organización de las)	

LIST OF ABBREVIATIONS

UN-Habitat	United Nations Human Settlements Programme (from 01.01.2002) (formerly: United Nations Centre for Human Settlements - UNCHS (Habitat))
UN-Habitat	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١)، (سابقاً: مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل))
ONU-Habitat	Programme des Nations Unies pour les établissements humains (appelé jusqu'au 31.12.01 : Centre des Nations Unies pour les établissements humains - CNUEH (Habitat))
ООН-Хабитат	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ранее: Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам - ЦООННП (Хабитат))
ONU-Hábitat	Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (antes llamado: Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos - CNUAH (Hábitat))
UN-NADAF	United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990's
UN-NADAF	خطة الأمم المتحدة الجديدة من أجل التنمية في أفريقيا في التسعينات Nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90
НПООНРА	Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 1990-е годы Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Africa en el decenio de 1990
UN-PAAERD	United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development (1986-1990)
UN-PAAERD	برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا للفترة (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
PANUREDA	Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique (1986-1990)
ПДЭРАООН	Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы
PANUREDA	Programa de Acción de las Naciones Unidas para la Recuperación Económica y el Desarrollo de África (1986-1990)
UN/DHA	United Nations Department of Humanitarian Affairs
UN/DHA	إدارة الشؤون الإنسانية بالأمم المتحدة Département des affaires humanitaires (Nations Unies)
ДГВ/ООН	Департамент ООН по гуманитарным вопросам Departamento de Asuntos Humanitarios (Naciones Unidas)
UNCCD	United Nations Convention to Combat Desertification (see also CCD, ICCD)
UNCCD	اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (انظر أيضاً اتفاقية مكافحة التصحر، الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر) Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación
UNCDF	United Nations Capital Development Fund
UNCDF	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
FENU	Fonds d'équipement des Nations Unies
ФКРООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
FNUDC	Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización

LIST OF ABBREVIATIONS

UNCED	UN Conference on Environment and Development
UNCED	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية
CNUED	Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (Brésil, 1992)
КООНОСР	Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
CNUMAD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo
UNCG	United Nations Communications Group
UNCG	فريق الأمم المتحدة للاتصالات
	Groupe des Nations Unies pour les communications
	Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации
	Grupo de Comunicaciones de las Naciones Unidas
UNCHS	United Nations Centre for Human Settlements (also known as Habitat) (from 31.12.2001: UN-Habitat)
UNCHS	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (معروف أيضاً بالموئل) (اعتباراً من ٣١/١٢/٢٠٠١: الأمم المتحدة - الموئل)
CNUEH	Centre des Nations Unies pour les établissements humains (connu également sous le nom de Habitat)
ЦООННП	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
CNUAH	Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (también conocido por Hábitat)
UNCLOS	United Nations Convention on the Law of the Sea
UNCLOS	مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار
UNCLOS	Convention des Nations Unies sur le droit de la mer
ЮНКЛОС	Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву
UNCLOS	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar
UNCNRSE	United Nations Conference on New and Renewable Sources of Energy
UNCNRSE	مؤتمر الأمم المتحدة بشأن مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة
	Conférence des Nations Unies sur les sources d'énergie nouvelles et renouvelables
ЮНКНРСЕ	Конференция ООН по новым и возобновляемым источникам энергии
UNCNRSE	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Fuentes de Energía Nuevas y Renovables
UNCOD	United Nations Conference on Desertification
UNCOD	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتصحّر
UNCOD	Conférence des Nations Unies sur la désertification
ЮНКОД	Конференция ООН по проблемам опустынивания
CNUD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desertificación
UNCSD	UN Commission on Sustainable Development
UNCSD	لجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة
	Commission des Nations Unies du développement durable
КУР ООН	Комиссия ООН по устойчивому развитию
	Comisión de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible

LIST OF ABBREVIATIONS

UNCSTD	United Nations Centre for Science and Technology for Development
UNCSTD	مركز الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
CNUSTD	Centre des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement
	Центр ООН по науке и технологии для развития
UNCSTD	Centro de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo
UNCTAD	United Nations Conference on Trade and Development
UNCTAD	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
UNCTAD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNCTC	United Nations Centre on Transnational Corporations
UNCTC	مركز الأمم المتحدة للشركات عبر الوطنية
	Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales
	Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям
CET	Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales
UNDAF	UN Development Assistance Framework
UNDAF	إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية
UNDAF	Plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement
ЮНДАФ	Общая схема ООН по оказанию помощи развитию
UNDESA	UN Department of Economic and Social Affairs
UNDESA	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة
	Département des Nations Unies pour les affaires économiques et sociales
ЮНДЕСА	Департамент ООН по экономическим и социальным вопросам
	Departamento de las NU para Asuntos Económicos y Sociales
UNDP	United Nations Development Programme
UNDP	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
PNUD	Programme des Nations Unies pour le développement
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
UNDRO	Office of the United Nations Disaster Relief Co-ordinator
UNDRO	مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
UNDRO	Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe
ЮНДРО	Бюро координатора ООН по оказанию помощи в случае стихийных бедствий
ONUSCD	Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre
UNECA	United Nations Economic Commission for Africa
UNECA	لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
CEA-NU	Commission économique (des Nations Unies) pour l'Afrique
ЭКА-ООН	Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки
CEPA-NU	Comisión Económica de las Naciones Unidas para África

LIST OF ABBREVIATIONS

UNEP	United Nations Environment Programme	
UNEP		برنامج الأمم المتحدة للبيئة
PNUE	Programme des Nations Unies pour l'environnement	
ЮНЕП	Программа ООН по окружающей среде	
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	
UNEP/COM	UNEP's Desertification Control Commission	
UNEP/COM		لجنة مكافحة التصحر، التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
ЮНЕП/КОМ	Комиссия ЮНЕП по борьбе с опустыниванием	
	Comisión de Lucha contra la Desertificación (PNUMA)	
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	
UNESCO		منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)
UNESCO	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	
UNFIP	United Nations Fund for International Partnership	
UNFIP		صندوق الأمم المتحدة للشراكة الدولية
	Fonds des Nations Unies pour le partenariat international	
ЮНФИП	Фонд Организации Объединенных Наций по международному партнерству	
	Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional	
UNFPA	United Nations Population Fund (formerly the United Nations Fund for Population Activities)	
UNFPA		صندوق الأمم المتحدة للسكان (سابقاً: صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية)
FNUAP	Fonds des Nations Unies pour la population	
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций по народонаселению	
FNUAP	Fondo de Población de las Naciones Unidas	
UNGASS	United Nations General Assembly Special Session	
UNGASS		دورة استثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة
	Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies	
ССГА ООН	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций	
	Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas	
UNHCR	Office of the United Nations High Commissioner for Refugees	
UNHCR		مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
HCR	Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés	
УВКБ	Управление верховного комиссара ООН по делам беженцев	
ACNUR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	
UNIC	United Nations Information Centre	
UNIC		مركز الأمم المتحدة للإعلام
CINU	Centre d'information des Nations Unies	
ИЦ ООН	Информационный центр ООН	
	Centro de Información de las Naciones Unidas	

LIST OF ABBREVIATIONS

UNICEF	United Nations Children's Fund
UNICEF	مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة
ЮНИСЕФ	Детский фонд ООН Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNICPO	United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans Affairs
UNICPO	عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة المعنية بشؤون المحيطات Processus consultatif officieux ouvert à tous sur les affaires maritimes (ONU) Открытый неофициальный консультативный процесс Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана Proceso abierto de consultas oficiosas sobre asuntos oceánicos de las Naciones Unidas
UNICPOLOS	United Nations Informal Consultative Process on Oceans and Law of the Sea
UNICPOLOS	عملية الأمم المتحدة الاستشارية غير الرسمية المفتوحة المعنية بشؤون المحيطات وقانون البحار Processus consultatif officieux des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer
ЮНИКПОЛОС	Процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права Proceso abierto de consultas oficiosas de las Naciones Unidas sobre los océanos y el derecho del mar
UNIDO	United Nations Industrial Development Organization (Vienna)
UNIDO	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) (فيينا)
ONUDI	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ONUDI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
UNIFEM	United Nations Development Fund for Women
UNIFEM	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
UNIFEM	Fonds de développement des Nations Unies pour la femme
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
UNIFEM	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer
UNITAR	United Nations Institute for Training and Research
UNITAR	معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
UNITAR	Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones
UNJSPB	United Nations Joint Staff Pension Board
UNJSPB	المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
UNJSPB	Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies
ЮНСПБ	Объединенный совет ООН по вопросам пенсий персонала
UNJSPB	Comité Mixto de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
UNLDC	United Nations Conference on the Least Developed Countries
UNLDC	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بأقل البلدان نمواً Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés
КООНРС	Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам Conferencia de las Naciones Unidas sobre los países menos adelantados

LIST OF ABBREVIATIONS

UNLO	United Nations System Liaison Office
UNLO	مكتب الاتصال لمنظومة الأمم المتحدة
UNLO	Bureau de liaison avec les organismes du système des Nations Unies
	Бюро по связям с системой Организации Объединенных Наций
UNLO	Oficina de enlace con los organismos del sistema de las Naciones Unidas
UNO	United Nations Organization
UNO	منظمة الأمم المتحدة
ONU	Organisation des Nations Unies
OOH	Организация Объединенных Наций
ONU	Organización de Naciones Unidas
UNOPS	United Nations Office for Project Services
UNOPS	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
UNOPS	Bureau de Nations Unies pour les services d'appui aux projets
UNOPS	Управление по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций
UNOPS	Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos
UNRISD	United Nations Research Institute for Social Development
UNRISD	معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية
UNRISD	Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social
ЮНРИСД	Исследовательский институт ООН по вопросам социального развития
UNRISD	Instituto de Investigación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social
UNRWA	United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East
UNRWA	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
UNRWA	Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient
БАПОР	Ближневосточное агентство ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ
OOPS	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
UNSC	United Nations Staff College
UNSC	كلية موظفي الأمم المتحدة
	Ecole des cadres des Nations Unies
	Колледж для сотрудников Организации Объединенных Наций
	Escuela Superior del Personal de las Naciones Unidas
UNSCEAR	United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation
UNSCEAR	لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري
	Comité scientifique des Nations Unies pour l'étude des effets des rayonnements ionisants
НКВАР ООН	Научный комитет Организации Объединенных Наций по изучению воздействий атомной радиации
UNSD	United Nations Statistics Division
UNSD	الشعبة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة
UNSD	Division de statistique de l'ONU
OC OOH	отдел статистики ООН
DENU	División de Estadística de las Naciones Unidas

LIST OF ABBREVIATIONS

UNSIА	United Nations System-wide Special Initiative on Africa
UNSIА	مبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة من أجل تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا
	Initiative spéciale du système des Nations Unies en faveur de l'Afrique
ЮНСИА	Специальная общесистемная инициатива ООН по Африке
	Iniciativa especial para África del sistema de las Naciones Unidas
UNSO	Office to Combat Desertification and Drought (1994-2001) (from 2001 - DDC) (formerly: United Nations Sudano-Sahelian Office, 1973-1994)
UNSO	مكتب مكافحة التصحر والجفاف (سابقاً: مكتب الأمم المتحدة لمنطقة الساحل السوداني)
UNSO	Bureau de la lutte contre la désertification et la sécheresse (anciennement : BNUS - Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne)
ЮНCO	Бюро по борьбе с опустыниванием и засухой (ранее: Отделение ООН в судано-сахелианском регионе)
UNSO	Oficina de Lucha contra la Desertificación y la Sequía (antiguamente: ONURS - Oficina de las Naciones Unidas para la Región Sudanosaheliana)
UNU	United Nations University
UNU	جامعة الأمم المتحدة
UNU	Université des Nations Unies
УООН	Университет ООН
UNU	Universidad de las Naciones Unidas
UNV	United Nations Volunteers
UNV	متطوعو الأمم المتحدة
VNU	Volontaires des Nations Unies
ДООН	Добровольцы ООН
VNU	Voluntarios de las Naciones Unidas
UOT/DAC	Upper Ocean Thermal (UOT) Data Assembly Centre (DAC) (WOCE)
UOT/DAC	مركز تجميع البيانات الحرارية في أعالي المحيطات (التجربة العالمية لدوران المحيطات)
	Centre de collecte des données thermiques des couches supérieures de l'océan
	Центр сбора данных о температуре верхних слоев океана (ТВО) (BOCE)
	Centro de acopio de datos térmicos de la capa superior del océano
UPP	User Pays Principle
UPP	مبدأ المستعمل يدفع
	principe selon lequel l'utilisateur doit payer
	принцип "пользователь платит"
	principio "el usuario paga"
UPS	uninterrupted power supply
UPS	وحدة إمداد متواصل بالطاقة
	unité d'alimentation permanente (électrique)
БОУ	бесперебойное обеспечение электроэнергией
UPS	fuentes de alimentación continua

LIST OF ABBREVIATIONS

UPU	Universal Postal Union (Bern)	
UPU		اتحاد البريد العالمي (برن)
UPU	Union postale universelle	
ВПС	Всемирный почтовый союз	
UPU	Unión Postal Universal	
URL	Uniform Resource Locator	
URL		عنوان صفحة الويب، المحدد المنتظم لموضع الموارد
URL	localisateur uniforme de ressource	
URL	индикатор однородных ресурсов	
URL	localizador de recursos uniforme	
URSI	International Union of Radio Science	
URSI		الاتحاد الدولي لعلم اللاسلكي
URSI	Union radio-scientifique internationale	
МНР	Международный научный радиосоюз	
URSI	Unión Radiocientífica Internacional	
US IJI	U.S. Initiative on Joint Implementation	
US IJI		مبادرة الولايات المتحدة بشأن التنفيذ المشترك
	Initiative américaine concernant la mise en œuvre conjointe	
ICO США	Инициатива США о совместном осуществлении	
USAID	United States Agency for International Development (Washington DC)	
USAID		وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية (واشنطن العاصمة)
	Agence des Etats-Unis pour le développement international	
ЮСАИД	Агентство Соединенных Штатов по международному развитию	
	Organismo de los Estados Unidos para el desarrollo internacional	
USDA	United States Department of Agriculture	
USDA		وزارة الزراعة في الولايات المتحدة الأمريكية
	Département de l'agriculture des Etats-Unis d'Amérique	
ЮСДА	Министерство сельского хозяйства США	
USDA	Departamento de agricultura de los EE.UU.	
USGS	US Geological Survey	
USGS		مصلحة المساحة الجيولوجية في الولايات المتحدة
ГС США	Геологическая служба США	
USO	User Support Organisation	
USO		منظمة دعم المستخدمين
	Organisation de soutien des utilisateurs	
ЮСО	Организация по поддержке пользователей	
	Organización de Apoyo a los Usuarios	

LIST OF ABBREVIATIONS

UT	universal time	
UT		التوقيت العالمي
UT; TU	temps universel	
BB	всемирное время	
	tiempo universal	
UTC	universal time coordinated	
UTC		التوقيت العالمي المنسق
UTC	temps universel coordonné	
МСВ	международное скоординированное время	
UTC	tiempo universal coordinado	
UTCI	Universal Thermal Climate Index	
UTCI		المؤشر المناخي الحراري العالمي
	indice universel du climat thermique	
УТКИ	универсальный тепловой климатический индекс	
	índice térmico universal del clima	
UTH	upper tropospheric humidity	
UTH		معدل الرطوبة في التروبوسفير العلوي
	taux d'humidité de la haute troposphère	
УВТ	уровень влажности в верхней тропосфере	
	humedad en la alta troposfera	
UV	ultraviolet	
UV		أشعة فوق بنفسجية
UV	ultraviolet	
УФ	ультрафиолетовый	
UV	ultravioleta	
UWB	Ultra Wide Band	
UWB		نطاق عريض للغاية
UWB	bande ultralarge	
UWB	ультраширокополосные устройства	
UWB	ultra banda ancha	
VAAC	Volcanic Ash Advisory Centre	
VAAC		المركز الاستشاري المعني بالرماد البركاني
	Centre d'avis de cendres volcaniques	
	Консультативный центр по вулканическому пеплу	
	Centro consultivo sobre cenizas volcánicas	
VAFTAD	Volcanic Ash Forecast, Transport and Dispersion Model	
VAFTAD		نموذج التوقعات الخاصة بالرماد البركاني وانتقاله وتشتته
VAFTAD	Modèle de prévision de transport et de dispersion des cendres volcaniques	
МППРВП	Модель прогноза переноса и рассеяния вулканического пепла	
	Modelo de predicción, transporte y dispersión de cenizas volcánicas	

LIST OF ABBREVIATIONS

VAG	volcanic ash advisory information in graphical format
VAG	معلومات استشارية خاصة بالرماد البركاني في شكل بياني avertissement sous forme graphique de cendres volcaniques консультативная информация о вулканическом пепле, представленная в графическом формате Información preventiva sobre cenizas volcánicas en formato gráfico
VAMOS	Variability of the American Monsoon System
VAMOS	تقلبية نظام الموسميات الأمريكية Etude de la variabilité de la mousson américaine
BAMOC	Изменчивость американской муссонной системы Variabilidad del sistema monzónico americano
VANs	Value-added Networks
VANs	الشبكات ذات القيمة المضافة réseaux à valeur ajoutée
BAH	сети с дополнительными услугами redes de valor añadido
VAP	Voluntary Assistance Programme
VAP	برنامج المساعدة الطوعية Programme d'assistance volontaire
ПДП	Программа добровольной помощи
PAV	Programa de Asistencia Voluntaria
VAS	VISSR atmospheric sounder
VAS	مسبار للغلاف الجوي لقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء sondeur atmosphérique du VISSR устройство для зондирования атмосферы ВИССР sondeador atmosférico vertical
VAWSG	Volcanic Ash Warnings Study Group (ICAO)
VAWSG	فريق الدراسة المعني بإنذارات الرماد البركاني (منظمة الطيران المدني الدولي) Group d'étude sur les avertissements de nuages volcaniques
VAWSG	Исследовательская группа по предупреждениям о выпадении вулканического пепла Grupo de estudio sobre advertencias de la presencia de cenizas volcánicas
VC	virtual call
VC	نداء تقديري
VC	communication virtuelle виртуальный вызов llamada virtual
VCP	Voluntary Co-operation Programme (WMO)
VCP	برنامج التعاون الطوعي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PCV	Programme de coopération volontaire
ПДС	Программа добровольного сотрудничества
PCV	Programa de Cooperación Voluntaria

LIST OF ABBREVIATIONS

VCP(ES)	Voluntary Co-operation Programme (Equipment and Services)
VCP(ES)	برنامج التعاون الطوعي (المعدات والخدمات)
PCV(ES)	Programme de coopération volontaire (équipement et services)
ПДС (ОО)	Программа добровольного сотрудничества (оборудование и обслуживание)
PCV(ES)	Programa de Cooperación Voluntaria (equipo y servicios)
VCP(F)	Voluntary Co-operation Programme (Fund)
VCP(F)	برنامج التعاون الطوعي (صندوق الأموال)
PCV(F)	Programme de coopération volontaire (Fonds)
ПДС (Ф)	Программа добровольного сотрудничества (фонды)
PCV(F)	Programa de Cooperación Voluntaria (Fondo)
VCS	vidicon camera system
VCS	جهاز تصوير فيديكون
	<p>systeme de caméra vidicon</p> <p>камера типа видикон</p> <p>sistema de cámara vidicón</p>
VDM	VISSR digital multiplexer
VDM	معقاب رقمي لمقياس الإشعاع ذي المسح الدوراني في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء
	<p>multiplexeur numérique VISSR</p> <p>цифровой мультиплексор ВИССР</p> <p>multiplexor digital VISSR</p>
VDU	visual display unit (terminal)
VDU	وحدة العرض المرئي (صمام عرض) (طرفية)
	<p>écran de visualisation</p> <p>дисплей; видеомонитор</p>
VDU	unidad de presentación visual (terminal)
VFT	voice frequency telegraphy
VFT	نظام تليفرافي بتردد صوتي
TT	тональное телеграфирование
	telegrafía armónica
VGISC	Virtual (distributed) Global Information System Centre
VGISC	المركز العالمي الافتراضي لنظام المعلومات (الموزع)
	Centre mondial virtuel (réparti) du système d'information
ВГЦИС	Виртуальный (распределенный) глобальный центр информационной системы
CMVSI	Centro mundial virtual (distribuido) del sistema de información
VHF	Very High Frequency
VHF	تردد عالي جداً
ОВЧ	очень высокая частота

LIST OF ABBREVIATIONS

VHRR	very high resolution radiometer (Sat.)	
VHRR		مقياس الإشعاع العالي الاستبانة جدا
VHRR	radiomètre à très haute résolution	
POBP	радиометр очень высокого разрешения	
VHRR	radiómetro de muy alta resolución	
VIRI	Visual and Infrared Imager (ESA)	
VIRI		جهاز تصوير الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء (وكالة الفضاء الأوروبية)
	imageur dans le visible et l'infrarouge	
	формирователь изображений в инфракрасной и видимой областях спектра (ЕКА)	
	receptor de imágenes en el espectro visible y en el infrarrojo	
VIRR	visual and infra-red radiometer	
VIRR		مقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء
	radiomètre visible et infrarouge	
	радиометр видимого и ИК диапазонов спектра	
VIRR	radiómetro visual y de infrarrojo	
VIS	visible (sat. channel) visible spectrum (approx. 0.5 mm to 0.9 mm)	
VIS		الإشعاع المرئي (قناة ساتل) الطيف المرئي (0.5 مم إلى 0.9 مم تقريباً)
VIS	visible canal visible (0,5 à 0,9 mm)	
VIS	видимый	
VIS	visible	
VISIT	Virtual Institute for Satellite Integration Training	
VISIT		المعهد الافتراضي للتدريب المتكامل بواسطة السواتل
VISIT	Виртуальный институт по комплексной подготовке кадров в области спутников	
VISIT	Instituto Virtual para la Formación e Integración de Satélites	
VISSR	visible and infra-red spin-scan radiometer (Sat.)	
VISSR		مقياس الإشعاع ذو المسح الدوراني في مدى الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء (سواتل)
VISSR	radiomètre à balayage rotatif dans le visible et l'infrarouge (sat.)	
ВИССР	радиометр вращательного сканирования в видимом и ИК диапазонах	
VISSR	radiómetro de barrido giratorio en el espectro visible e infrarrojo	
VL	Virtual Laboratory	
VL		مختبر افتراضي
	laboratoire virtuel	
ВЛ	виртуальная лаборатория	
	laboratorio virtual	
VLBI	very-long-base interferometry (astron., used for measuring LOD)	
VLBI		التداخل الطويل الأساس (فلك، لقياس طول اليوم)
	interférométrie à très grande base (astron., utilisé pour mesurer la longueur du jour)	
	интерферометрия с сверхдлинной базой	
VLBI	interferometría de base muy amplia (en astronomía, se emplea para medir el LOD)	

LIST OF ABBREVIATIONS

VNIR	visible and near infra-red radiometer (Sat.)	
VNIR		مقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء القريبة (سواتل)
	radiomètre opérant dans les parties visibles et proche infrarouge du spectre	
ВНИР	радиометр, работающий в видимой и ближней к ИК областях спектра	
	radiómetro que opera en el espectro visible y cerca del infrarrojo	
VOC	volatile organic compound	
VOC		المركبات العضوية المتطايرة
COV	composé organique volatil	
ЛОС	летучие органические соединения	
COV	compuesto orgánico volátil	
VOF	Voluntary Observing Fleet	
VOF		أسطول الرصد الطوعي
ФДН	флот, добровольно проводящий наблюдения	
FOV	Flota de buques de Observación Voluntaria	
VOR	very high-frequency omnidirectional radio range beacon	
VOR		أجهزة للإرشاد اللاسلكي في جميع الاتجاهات باستخدام الترددات العالية جداً
VOR	radiophare omnidirectionnel VHF	
УВР	всенаправленный курсовой радиомаяк УКВ-диапазона	
	radiofaro omnidireccional en ondas métricas	
VOS	voluntary observing ship	
VOS		سفينة رصد طوعية
VOS	navire d'observation bénévole (OMM)	
СДН	судно, добровольно проводящее наблюдения	
VOS	buque de observación voluntaria	
voxel	volume element	
voxel		عنصر الحجم
	élément hypervolumique	
	объемный элемент изображения	
VPN	Virtual Private Network	
VPN		شبكة خاصة افتراضية
RPV	réseau privé virtuel	
ВЧС	виртуальная частная сеть	
	red privada virtual	
VRM	Variable Resolution Model	
VRM		نموذج متغير الاستبانة
VRM	modèle à résolution variable	
BPM	модель переменного разрешения	
MRV	Modelo de Resolución Variable	

LIST OF ABBREVIATIONS

VSAT	very small aperture terminal
VSAT	محطة طرفية ذات هوائي صغير الفتحة جداً - station terminale à antenne à petite ouverture (satellites de télécommunications) - microstation terrienne (radiotéléphonie)
BCAT	станция со сверхмалой апертурой антенны terminal de muy pequeña abertura
VSB	vestigial sideband
VSB	نطاق جانبي لا وظيفي (اتصال)
BLR	bande latérale résiduelle
ЧПБП	частично подавленная боковая полоса
BLR	banda lateral residual
VSOP-NA	VOS Special Observing Project - North Atlantic
VSOP-NA	مشروع الرصد الخاص باستخدام سفن الرصد الطوعية - شمال المحيط الأطلسي
VSOP-NA	Projet spécial d'observation pour les navires d'observation bénévoles - Atlantique Nord
BCOP-NA	Специальный проект по наблюдениям с помощью судов, добровольно проводящих наблюдения - Северная Атлантика
VSOP-NA	Proyecto Especial de Observación para Buques de Observación Voluntaria - Atlántico Norte
VSP	Voluntary Separation Programme
VSP	برنامج الانتهاء الطوعي للخدمة
PCVS	Programme de cessation volontaire de service
ПДПК	Программа добровольного прекращения контрактов
	Programa de cesación voluntaria en el empleo
VSRF	very short-range forecast
VSRF	التنبؤ القصير المدى جداً
	prévision à très courte échéance
СКП	сверхкраткосрочный прогноз
	predicción a muy corto plazo
VTIR	visible and thermal infra-red radiometer (Sat.)
VTIR	مقياس الأشعة المرئية والأشعة تحت الحمراء الحرارية (سواتل) radiomètre dans le visible et l'infrarouge thermique (sat.)
ВТИР	радиометр, работающий в видимой и тепловой (ИК) областях спектра
	radiómetro en el espectro visible y en el infrarrojo térmico (sat.)
VTL	Virtual Training Library
VTL	مكتبة التدريب الافتراضية
	bibliothèque didactique virtuelle
ВУБ	виртуальная учебная библиотека
BVFP	Biblioteca Virtual de Formación Profesional
VTPR	vertical temperature profile radiometer (Sat.)
VTPR	مقياس الإشعاع الخاص بالمقطع الرأسية للحرارة (سواتل)
VTPR	radiomètre du profil vertical de température (sat.)
РВПТ	радиометр вертикального профиля температуры
VTPR	radiómetro de medida del perfil vertical de la temperatura

LIST OF ABBREVIATIONS

VTS	Vessel Traffic Services	
VTS		خدمات حركة مرور السفن
STM	Services de trafic maritime	
ОДС	Обслуживание движения судов	
VTS	Servicios de organización del tráfico marítimo	
W&W	waves and winds	
W&W		الأمواج والرياح
	vagues et vents	
	волны и ветры	
	olas y vientos	
W3C	World Wide Web Consortium	
W3C		كونسورتيوم الشبكة العالمية النطاق
	le W3C	
	Консорциум World Wide Web	
W3C	consorcio World Wide Web	
WACLIM	Climate Data Service for West Africa	
WACLIM		دائرة البيانات المناخية لغرب أفريقيا
WACLIM	Service de données climatologiques pour l'Afrique occidentale	
ВАКЛИМ	Служба климатологических данных для Западной Африки	
WACLIM	Servicio de Datos Climáticos de África Occidental	
WAEО	World Aerospace Education Organization	
WAEО		المنظمة العالمية للتعليم في المجال الجوي
	Organisation mondiale d'éducation en matière aérospatiale	
BAEO	Всемирная организация по образованию в области космонавтики	
	Organización Mundial de Enseñanza Aeroespacial	
WAFС	World area forecast centre (ICAO)	
WAFС		المركز العالمي للتنبؤات المساحية (منظمة الطيران المدني الدولي)
WAFС	centre mondial de prévisions de zone (OACI)	
ВЦЗП	всемирный центр зональных прогнозов	
WAFС	centro mundial de pronósticos de área	
WAFS	World Area Forecast System (WMO/ICAO)	
WAFS		النظام العالمي للتنبؤات المساحية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/ منظمة الطيران المدني الدولي)
SMPZ	Système mondial de prévisions de zone (OACI/OMM)	
BCЗП	Всемирная система зональных прогнозов	
WAFS	Sistema Mundial de Pronósticos de área	
WAFSSG	World Area Forecast System Study Group (ICAO)	
WAFSSG		فريق التدريس المعني بالنظام العالمي للتنبؤات المساحية (منظمة الطيران المدني الدولي)
	Groupe d'étude sur le système mondial de prévisions de zone	
ИГ BCЗП	Исследовательская группа по Всемирной системе зональных прогнозов	
	Grupo de estudio sobre el sistema mundial de pronósticos de área	

LIST OF ABBREVIATIONS

WAIS	Wide Area Information Server	
WAIS		وحدة خدمة المعلومات الواسعة النطاق
	serveur d'information à distance	
	глобальный информационный сервер	
	servidor de información de larga distancia	
WAITS	Wide Area Information Transfer Systems	
WAITS		نظم نقل المعلومات الواسعة النطاق
	systèmes de transfert d'information à distance	
	территориально-распределенные системы передачи информации	
	sistemas de transferencia de información de larga distancia	
WAM	West African Monsoon	
WAM		الموسميات في غرب أفريقيا
	mousson d'Afrique occidentale	
	западно-африканский муссон	
WAMEX	West African Monsoon Experiment	
WAMEX		تجربة الموسميات في غرب أفريقيا
WAMEX	Expérience de la mousson d'Afrique occidentale	
ВАОЭК	Муссонный эксперимент в Западной Африке	
WAMEX	Experimento sobre los Monzones de África Occidental	
WAMIS	World Agrometeorological Information Service	
WAMIS		المرفق العالمي للمعلومات الخاصة بالأرصاد الجوية الزراعية
WAMIS	Service mondial d'information agrométéorologique	
ВСАИ	Всемирная служба агрометеорологической информации	
WAMIS	Servicio mundial de información argometeorológica	
WAN	Wide Area Network	
WAN		شبكة واسعة النطاق
	réseau étendu	
	территориально-распределенная сеть	
	Red grande, Red de área extensa	
WANA	West Asia North Africa	
WANA		غرب آسيا – شمال أفريقيا
	Asie occidentale et Afrique du Nord	
ЗАСА	Западная Азия и Северная Африка	
	Asia occidental/norte de África	
WANO	World Association of Nuclear (Plant) Operators	
WANO		الرابطة العالمية لمشغلي المنشآت النووية
	Association mondiale des exploitants de centrales nucléaires	
	Всемирная ассоциация операторов атомных станций	
	Asociación Mundial de Operadores de Centrales Nucleares	

LIST OF ABBREVIATIONS

WAP	Wireless Application Protocol	
WAP	protocole WAP	بروتوكول التطبيقات اللاسلكية
WAP	протокол приложений для беспроводной связи	
WAP	Protocolo de Aplicación de Telefonía Inalámbrica	
WARC	World Administrative Radio Conference	
WARC		المؤتمر الإداري العالمي للراديو
CAMR	Conférence administrative mondiale de radiocommunications (UIT)	
BAPK	Всемирная административная радиоконференция	
CAMR	Conferencia Administrativa Mundial de Radiocomunicaciones (UIT)	
WASP	Wind Atlas Analysis and Application Programme	
WASP		برنامج لتحليلات وتطبيقات أطلس الرياح
BACII	Аналитическая и прикладная программа для атласа ветров	
WAT	Water Resources (Division, WMO)	
WAT		(شعبة) الموارد المائية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division des ressources en eau	
	Отдел водных ресурсов	
	División de Recursos Hídricos	
WAVEOB	Report of spectral wave information from a sea station or from a remote platform (aircraft or satellite)	
WAVEOB		تقرير معلومات رصد الطيف الموجي الصادر من محطة بحرية أو من منصة نائية (طائرة أو ساتل)
WAVEOB	message d'observation du spectre des vagues en provenance d'une station en mer ou d'une plate-forme éloignée (aéronef ou satellite)	
WAVEOB	сводка данных о волновом спектре с морской станции или с удаленной платформы (самолёта или спутника)	
WAVEOB	Informe del espectro de las olas proveniente de una estación en el mar o de una plataforma alejada (aeronave o satélite)	
WB	World Bank	
WB		البنك الدولي
	Banque mondiale	
BB	Всемирный банк	
	Banco Mundial	
WCA	West and Central Africa	
WCA		غرب ووسط أفريقيا
	Afrique occidentale et centrale	
ЗЦА	Западная и Центральная Африка	
	África occidental y central	

LIST OF ABBREVIATIONS

WCAC	World Climate Applications and CLIPS (Division, WMO)
WCAC	(شعبة) التطبيقات المناخية العالمية وخدمات المعلومات والتنبؤات المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Division du Programme mondial des applications climatologiques et du projet CLIPS
	Отдел Всемирной программы климатических применений и КЛИПС
	División del Programa mundial de aplicaciones climáticas y del proyecto CLIPS
WCAP (now WCASP)	World Climate Applications Programme (WMO)
WCAP (now WCASP)	البرنامج العالمي للتطبيقات المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) (والآن: البرنامج العالمي للتطبيقات والخدمات المناخية)
PMAC (devenu PMASC)	Programme mondial des applications climatologiques (OMM)
ВППК	Всемирная программа применений знаний о климате
PMAC	Programa Mundial de Aplicaciones Climáticas
WCASP	World Climate Applications and Services Programme (WMO)
WCASP	البرنامج العالمي للتطبيقات والخدمات المناخية (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PMASC	Programme mondial des applications et des services climatologiques
ВПКПО	Всемирная программа климатических применений и обслуживания
PMASC	Programa Mundial de Aplicaciones y Servicios Climáticos
WCC	World Climate Conference
WCC	مؤتمر المناخ العالمي
CMC	Conférence mondiale sur le climat
ВКК	Всемирная климатическая конференция
CMC	Conferencia Mundial sobre el Clima
WCC	World Calibration Centre
WCC	مركز عالمي للمعايرة
CME	Centre mondiale d'étalonnage
МКЦ	Мировой калибровочный центр
	Centro Mundial de Calibración
WCDMP	World Climate Data and Monitoring Programme (Division, WMO)
WCDMP	(شعبة) البرنامج العالمي للبيانات المناخية ومراقبة المناخ (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PMDSC	Programme mondial des données climatologiques et de surveillance du climat
ВПКДМ	Всемирная программа климатических данных и мониторинга
PMDVC	Programa Mundial de Datos y Vigilancia del Clima
WCDP (now WCDMP)	World Climate Data Programme
WCDP (now WCDMP)	البرنامج العالمي للبيانات المناخية (والآن: البرنامج العالمي للبيانات المناخية ومراقبة المناخ)
PMDC (devenu PMDSC)	Programme mondial des données climatologiques
ВПКД	Всемирная программа климатических данных
PMDC	Programa Mundial de Datos Climáticos

LIST OF ABBREVIATIONS

WCDR	World Conference on Disaster Reduction
WCDR	المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث Conférence mondiale sur la prévention des catastrophes Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий Conferencia mundial sobre la reducción de los desastres
WCED	World Commission on Environment and Development
WCED	اللجنة العالمية المعنية بالبيئة والتنمية
WCED	Commission mondiale de l'environnement et du développement
МКОСР	Международная комиссия по окружающей среде и развитию
WCED	Comisión Mundial sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo
WCF	Working Capital Fund
WCF	صندوق رأس المال العامل
	Fonds de roulement (OMM)
ФОС	фонд оборотных средств
	Fondo de Operaciones (OMM)
WCFSД	World Commission on Forests and Sustainable Development
WCFSД	اللجنة العالمية المعنية بالغابات والتنمية المستدامة Commission mondiale des forêts et du développement durable Всемирная комиссия по лесам и устойчивому развитию Comisión Mundial sobre los Bosques y el Desarrollo Sostenible
WCG	WHYCOS Coordination Group
WCG	فريق تنسيق النظام العالمي لرصد الدورة الهيدرولوجية Groupe de coordination du système WHYCOS
КГВ	Координационная группа по ВСНГЦ
GCW	Grupo de coordinación del WHYCOS
WCIP	World Climate Impact Studies Programme
WCIP	البرنامج العالمي لدراسات تأثيرات المناخ
PMIC	Programme mondial concernant l'étude des incidences du climat (PNUE)
ВПВК	Всемирная программа изучения влияния климата на деятельность человека
PMEC	Programa Mundial de Estudios del Impacto del Clima
WCIRP	World Climate Impact Assessment and Response Strategies Programme
WCIRP	البرنامج العالمي المعني بتقدير تأثيرات المناخ وباستراتيجيات الاستجابة
PMICSP	Programme mondial d'évaluation des incidences du climat et de formulation de stratégies de parade
ВПВКР	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования
PMEICER	Programa Mundial de Evaluación del Impacto del Clima y Estrategias de Respuesta
WCP	World Climate Programme (Department, WMO)
WCP	(إدارة) برنامج المناخ العالمي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
PCM	Programme climatologique mondial
ВКП	Всемирная климатическая программа
PMC	Programa Mundial sobre el Clima

LIST OF ABBREVIATIONS

WCRP	World Climate Research Programme (sponsored by WMO and ICSU)
WCRP	البرنامج العالمي للبحوث المناخية (برعاية المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والمجلس الدولي للعلوم)
PMRC	Programme mondial de recherche sur le climat (OMM/CIUS)
ВПИК	Всемирная программа исследований климата
PMIC	Programa Mundial de Investigaciones Climáticas
WCRP-O	World Climate Research Programme - Oceanography
WCRP-O	البرنامج العالمي للبحوث المناخية - الأوقيانوغرافيا (عنصر الأوقيانوغرافيا في البرنامج)
PMRC-O	Programme mondial de recherche sur le climat - Océanographie
ВПИК-О	Всемирная программа исследований климата - океанография
PMIC-O	Programa Mundial de Investigaciones Climáticas - Oceanografía
WCSMP	World Climate System Monitoring Programme
WCSMP	البرنامج العالمي لمراقبة النظام المناخي
PMSSC	Programme mondial de surveillance du système climatique
ВПКС	Всемирная программа мониторинга климатической системы
	Programa Mundial de Vigilancia del Sistema Climático
WDC	World Data Centre
WDC	المركز العالمي للبيانات
CMD	Centre mondial de données
МЦД	Мировой центр данных
CMD	Centro mundial de datos
WDCA	World Data Centre for Aerosols (Ispra, Italy)
WDCA	المركز العالمي للبيانات بشأن الأهباء الجوية (إسبرا، إيطاليا)
	Centre mondial de données sur les aérosols
МЦДА	Мировой центр данных по аэрозолям
	Centro Mundial de Datos sobre aerosoles
WDCC	World Dobson Calibration Centre
WDCC	المركز العالمي للمعايرة بمقياس دوبسون للضوء الطيفي
WDCC	Centre mondial d'étalonnage des spectrophotomètres Dobson
МЦКД	Мировой центр калибрации приборов Добсона
WDCC	Centro mundial de calibración de instrumentos Dobson
WDCGG	World Data Centre on Greenhouse Gases
WDCGG	المركز العالمي لبيانات غازات الدفيئة
CMDGS	Centre mondial de données relatives aux gaz à effet de serre
МЦДПГ	Мировой центр данных о парниковых газах
CMDGEI	Centro Mundial de Datos sobre Gases de Efecto Invernadero
WDM	WWW Data Management (Office, WMO)
WDM	مكتب إدارة بيانات المراقبة العالمية للطقس (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
	Bureau de gestion des données de la VMM
	Бюро управления данными ВСП
	Oficina de Gestión de Datos de la VMM

LIST OF ABBREVIATIONS

WDW	World Day for Water (see also WWD - World Water Day)
WDW	اليوم العالمي للمياه (انظر أيضاً WWD)
	Journée mondiale de l'eau
ВДВ	Всемирный день водных ресурсов
	Día Mundial del Agua
WEC	World Energy Conference (London, UK)
WEC	المؤتمر العالمي للطاقة (لندن، المملكة المتحدة)
CME	Conférence mondiale de l'énergie
ВЭК	Всемирная энергетическая конференция
CME	Conferencia Mundial sobre la Energía
WED	World Environment Day
WED	اليوم العالمي للبيئة
	Journée mondiale de l'environnement
	Всемирный день окружающей среды
DMMA	Día Mundial del Medio Ambiente
WEFAX	weather facsimile (now LRIT)
WEFAX	بث خرائط الطقس بالفاكس (الآن: بث المعلومات المنخفض المعدل)
WEFAX	transmission de cartes météorologiques en facsimilé
ВЕФАКС	узкополосная аппаратура факсимиле для передачи метеокарт
WEFAX	transmisión de mapas meteorológicos en facsímil
WENPEX	Western North Pacific Cloud - Radiation Experiment
WENPEX	تجربة إشعاع السحب في شمال غربي المحيط الهادئ
ВЕНПЭК	Северо-западный Тихоокеанский эксперимент по изучению радиации облаков
WESTPAC	IOC Sub-Commission for the Western Pacific; IOC Sub-Commission for WESTPAC (short name)
WESTPAC	اللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادئ التابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات؛ اللجنة الفرعية التابعة للجنة الدولية لعلوم المحيطات والمعنية بتجربة غرب المحيط الهادئ (للاختصار)
WESTPAC	Sous-Commission de la COI pour le Pacifique occidental; Sous-Commission de la COI pour le WESTPAC
ВЕСТПАК	Подкомиссия МОК для западной части Тихого океана; Подкомиссия ВЕСТПАК
WESTPAC	Subcomisión de la COI para el Pacífico Occidental; Subcomisión de la COI para WESTPAC
WFC	World Food Council (Rome, Italy; ECOSOC)
WFC	مجلس الأغذية العالمي (روما، إيطاليا، المجلس الاقتصادي والاجتماعي)
CMA	Conseil mondial de l'alimentation (Rome)
ВПС	Всемирный продовольственный совет
CMA	Consejo Mundial de la Alimentación
WFEO	World Federation of Engineering Organizations
WFEO	الاتحاد العالمي للمنظمات الهندسية
FMOI	Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs
ВФИО	Всемирная федерация инженерных организаций
FMOI	Federación Mundial de Organizaciones de Ingenieros

LIST OF ABBREVIATIONS

WFP	World Food Programme	
WFP		برنامج الأغذية العالمي
PAM	Programme alimentaire mondial	
МПП	Мировая продовольственная программа	
PAM	Programa Alimentario Mundial	
WFS	World Food Summit	
WFS		مؤتمر القمة العالمي للأغذية
	Sommet mondial de l'alimentation	
	Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия	
	Cumbre mundial sobre la alimentación	
WG	working group	
WG		فريق عامل
	groupe de travail	
РГ	рабочая группа	
	grupo de trabajo	
WG CEF	Working Group on Cooperation between European Forecasters	
WG CEF		الفريق العامل المعني بالتعاون بين المتنبئين الأوروبيين
	Groupe de travail pour la coopération entre prévisionnistes européens	
РГ СЕП	Рабочая группа по сотрудничеству между европейскими прогнозистами	
WG on MOS	Working Group on Marine Observing Systems	
WG on MOS		الفريق العامل المعني بنظم الرصد البحري
	Groupe de travail des systèmes d'observation maritime	
РГ по МНС	Рабочая группа по морским наблюдательным системам	
	Grupo de trabajo sobre sistemas de observación marina	
WG/DAPS	Working Group on Data Acquisition and Processing Systems	
WG/DAPS		الفريق العامل المعني بنظم الحصول على البيانات ومعالجتها
	Groupe de travail des systèmes d'acquisition et de traitement des données	
РГ/ССОД	Рабочая группа по системе сбора и обработки данных	
GT/SAPD	Grupo de trabajo sobre sistemas de adquisición y proceso de datos	
WG/DP	Working Group on Data-processing	
WG/DP		الفريق العامل المعني بمعالجة البيانات
	Groupe de travail du traitement des données	
РГ/ОД	Рабочая группа по обработке данных	
	Grupo de trabajo sobre proceso de datos	
WG/HFAWM	Working Group on Hydrological Forecasting and Applications for Water Management	
WG/HFAWM		الفريق العامل المعني بالتنبؤات والتطبيقات الهيدرولوجية من أجل إدارة المياه
	Groupe de travail de la prévision hydrologique et des applications à la gestion des ressources en eau	
	Рабочая группа по гидрологическому прогнозированию и применениям для рационального водопользования	
	Grupo de trabajo sobre predicción hidrológica y sus aplicaciones a la gestión del agua	

LIST OF ABBREVIATIONS

WG/OBS	Working Group on Observations	
WG/OBS		الفريق العامل المعني بالرصداات
	Groupe de travail des observations	
РГН	Рабочая группа по наблюдениям	
	Grupo de trabajo sobre observaciones	
WG/OHCE	Working Group on Operational Hydrology, Climate and the Environment	
WG/OHCE		الفريق العامل المعني بالهيدرولوجيا التطبيقية والمناخ والبيئة
	Groupe de travail de l'hydrologie opérationnelle, du climat et de l'environnement	
РГ/ОГКОС	Рабочая группа по оперативной гидрологии, климату и окружающей среде	
GT/HOCMA	Grupo de trabajo sobre hidrología operativa, clima y medio ambiente	
WG/PIW	Working Group on Planning and Implementation of the WWW	
WG/PIW		الفريق العامل المعني بتخطيط وتنفيذ المراقبة العالمية للطقس
	Groupe de travail de la planification et de la mise en œuvre de la VMM	
	Рабочая группа по планированию и осуществлению ВСП	
GT/PEV	Grupo de trabajo sobre la planificación y ejecución de la VMM	
WG/TEL	Working Group on Telecommunications	
WG/TEL		الفريق العامل المعني بالاتصالات
	Groupe de travail des télécommunications	
РГ/ТЕЛ	Рабочая группа по телесвязи	
GT/TEL	Grupo de trabajo sobre telecomunicaciones	
WG/AEE	Working Group on Agrometeorology Related to Extreme Events	
WG/AEE		الفريق العامل المعني بالأرصاد الجوية الزراعية المتعلقة بالظواهر المتطرفة
	Groupe de travail sur la météorologie agricole et les phénomènes extrêmes	
РГАЭЯ	Рабочая группа по агрометеорологии, относящейся к экстремальным явлениям	
	Grupo de trabajo sobre agrometeorología relativa a fenómenos extremos	
WGAM	Working Group on Antarctic Meteorology	
WGAM		الفريق العامل المعني بالأرصاد الجوية للمنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
РГАМ	Рабочая группа по антарктической метеорологии	
GTMA	Grupo de trabajo sobre meteorología de la Antártida	
WGBS	Working Group on Basic Systems	
WGBS		الفريق العامل المعني بالنظم الأساسية
	Groupe de travail des systèmes de base	
	Рабочая группа по основным системам	
	Grupo de trabajo sobre sistemas básicos	
WGCCD	Working Group on Climate Change Detection	
WGCCD		الفريق العامل المعني بكشف تغير المناخ
	Groupe de travail de la détection des changements climatiques	
РГОИК	Рабочая группа по обнаружению изменения климата	
GTDC	Grupo de trabajo sobre detección del cambio climático	

LIST OF ABBREVIATIONS

WGCD	Working Group on Climate Data	
WGCD		الفريق العامل المعني بالبيانات المناخية
	Groupe de travail des données climatologiques	
РГКД	Рабочая группа по климатическим данным	
GTDC	Grupo de trabajo sobre datos climáticos	
WGCOM	Working Group on the Commercialization of Meteorological and Hydrological Services	
WGCOM		الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بإضفاء الطابع التجاري على خدمات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا
	Groupe de travail de la commercialisation des services météorologiques et hydrologiques	
РГКОМ	Рабочая группа по коммерциализации метеорологического и гидрологического обслуживания	
GTCOM	Grupo de trabajo sobre comercialización de los servicios meteorológicos e hidrológicos	
WGCV	Working Group on Calibration and Validation	
WGCV		الفريق العامل المعني بالمعايرة والتثبيت
	Groupe de travail sur l'étalonnage et l'homologation	
РГКВ	Рабочая группа по калибровке и валидации	
GTCV	Grupo de trabajo sobre Calibración y Validación	
WGDM	Working Group on Data Management	
WGDM		الفريق العامل المعني بإدارة البيانات
	Groupe de travail de la gestion des données (CSB)	
РГУД	Рабочая группа по управлению данными	
	Grupo de trabajo sobre gestión de datos	
WGH	Working Group on Hydrology	
WGH		الفريق العامل المعني بالهيدرولوجيا
	Groupe de travail d'hydrologie	
РГГ	Рабочая группа по гидрологии	
GTH	Grupo de trabajo sobre hidrología	
WGHE	GEWEX Working Group on Hydrometeorology Experiments	
WGHE		الفريق العامل المعني بتجارب الأرصاد الجوية الهيدرولوجية في إطار التجربة العالمية لدورتي الطاقة والماء
	Groupe de travail GEWEX de l'expérimentation hydrométéorologique	
РГГЭ	Рабочая группа ГЭКЭВ по гидрометеорологическим экспериментам	
	Grupo de trabajo GEWEX sobre experimentos hidrometeorológicos	
WGHP	Working Group on Hydrological Forecasting and Prediction (CHy)	
WGHP		الفريق العامل المعني بالتنبؤات والتكهنات الهيدرولوجية (لجنة الهيدرولوجيا)
	Groupe de travail de la prévision et de la prédétermination hydrologiques relevant de la CHy	
РГГПП	Рабочая группа по гидрологическому прогнозированию и предсказанию	

LIST OF ABBREVIATIONS

WGLTP	Working Group on Long-term Planning
WGLTP	الفريق العامل المعني بالتخطيط طويل الأجل Groupe de travail de la planification à long terme
РГДП	Рабочая группа по долгосрочному планированию
	Grupo de trabajo sobre planificación a largo plazo
WGNE	Working Group on Numerical Experimentation (CAS/JSC)
WGNE	الفريق العامل المعني بالتجريب العددي (لجنة علوم الغلاف الجوي/ اللجنة العلمية المشتركة) Groupe de travail de l'expérimentation numérique (CSA/CSM)
РГЧЭ	Рабочая группа по численному экспериментированию (КАН/ОНК)
GTEN	Grupo de trabajo sobre experimentación numérica (CCA/CCM))
WGRF	Working Group on Radiative Fluxes
WGRF	الفريق العامل المعني بالتدفقات الإشعاعية Groupe d'experts des flux de rayonnement
РГРП	Рабочая группа по изучению радиационных потоков
	Grupo de trabajo sobre flujos de radiación
WGSAT	Working Group on satellites (CBS)
WGSAT	الفريق العامل المعني بالسواتل (لجنة النظم الأساسية) Groupe de travail pour les satellites (CSB)
РГСАТ	Рабочая группа по спутникам
GTSAT	Grupo de trabajo sobre satélites
WGSIP	CLIVAR's Working Group on Seasonal to Interannual Prediction
WGSIP	الفريق العامل في إطار تقليبية المناخ وإمكانية التنبؤ به والمعني بالتنبؤات التي تتراوح بين النطاق الفصلي ونطاق ما بين السنوات Groupe de travail de la prévision saisonnière à interannuelle relevant du programme CLIVAR
РГСМП	Рабочая группа КЛИВАР по сезонному-межгодовому предсказанию
	Grupo de trabajo de CLIVAR sobre predicción estacional a interanual
WGTMR	Working Group on Tropical Meteorology Research
WGTMR	الفريق العامل المعني ببحوث الأرصاد الجوية المدارية Groupe de travail de la recherche en météorologie tropicale
РГИТМ	Рабочая группа по научным исследованиям в области тропической метеорологии
GTIMT	Grupo de Trabajo de la CCA sobre Investigación de la Meteorología Tropical
WGUNS	Open-ended high level Working Group on the Strengthening of the UN System
WGUNS	الفريق العامل الرفيع المستوى المفتوح العضوية المعني بتعزيز منظومة الأمم المتحدة Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée chargé d'examiner le renforcement du système des Nations Unies
РГУС. ООН	Открытая рабочая группа высокого уровня по укреплению системы ООН

LIST OF ABBREVIATIONS

WGVAC	Working Group on Validation of Information Requirements on Agricultural Crops
WGVAC	الفريق العامل المعني بالتثبت من صحة المتطلبات من المعلومات الخاصة بالمحاصيل الزراعية
	Groupe de travail pour la confirmation des besoins en information agrométéorologique pour la gestion des cultures
РГПСК	Рабочая группа по проверке потребностей в информации для выращивания сельскохозяйственных культур
	Grupo de trabajo sobre la validación de la información necesaria para los cultivos agrícolas
WGWCAP	Working Group on Weather and Climate Related to Agricultural Production
WGWCAP	الفريق العامل المعني بالطقس والمناخ المتعلقين بالإنتاج الزراعي
	Groupe de travail pour l'étude des relations entre les conditions météorologiques et climatiques et la production agricole
	Рабочая группа по воздействию погоды и климата на сельскохозяйственное производство
	Grupo de trabajo sobre el tiempo y el clima en relación con la producción agrícola
WGWR	Working Group on Water Resources
WGWR	الفريق العامل المعني بالموارد المائية
	Groupe de travail des ressources en eau
РГВР	Рабочая группа по водным ресурсам
	Grupo de trabajo sobre recursos hídricos
WHO	World Health Organization (Geneva, Switzerland)
WHO	منظمة الصحة العالمية (جنيف، سويسرا)
OMS	Organisation mondiale de la santé
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
OMS	Organización Mundial de la Salud
WHYCOS	World Hydrological Cycle Observing System
WHYCOS	النظام العالمي لرصد الدورة الهيدرولوجية
	Système mondial d'observation du cycle hydrologique
ВСНГЦ	Всемирная система наблюдений за гидрологическим циклом
WHYCOS	Sistema mundial de observación del ciclo hidrológico
WIAG	WHYCOS International Advisory Group
WIAG	الفريق الاستشاري الدولي للنظام العالمي لرصد الدورة الهيدرولوجية
	Groupe consultatif international pour le WHYCOS
МКГВ	Международная консультативная группа ВСНГЦ
WIAG	Grupo consultivo internacional WHYCOS
WIFMA	Advance telegraphic notification relating to the operation of the Marine Meteorological Services
WIFMA	الإخطار البرقي المتقدم فيما يتصل بتشغيل مرافق الأرصاد الجوية البحرية
WIFMA	notification télégraphique préalable de modifications concernant l'assistance météorologique aux activités maritimes
ВИФМА	предварительное телеграфное уведомление, касающееся состояния морского метеорологического обслуживания
WIFMA	Notificación telegráfica anticipada sobre el funcionamiento de los Servicios Meteorológicos Marinos

LIST OF ABBREVIATIONS

WIMP	Weakly Interacting Massive Particles	
WIMP		الجسيمات المصمتة المتفاعلة بشكل ضعيف
	particules massives faiblement interactives (mauviettes)	
ВИМП	слабо взаимодействующие крупные частицы	
WINTEM	Forecast upper wind and temperature for aviation	
WINTEM		تنبؤات بالرياح العلوية ودرجات الحرارة للطيران
WINTEM	prévision du vent et de la température en altitude pour l'aviation	
WINTEM	прогноз погоды и температуры на высотах для авиации	
WINTEM	Pronóstico del viento y de la temperatura en altitud para la aviación	
WIO	Western Indian Ocean	
WIO		غرب المحيط الهندي
ЗИО	Западная часть Индийского океана Océano Índico occidental	
WIOMAP	Western Indian Ocean Marine Applications Project (WMO/IOC)	
WIOMAP		مشروع التطبيقات البحرية لغرب المحيط الهندي (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/ اللجنة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ)
WIOMAP	Projet relatif aux applications des sciences de la mer dans l'océan Indien occidental	
WIOMAP	Проект по морским применениям для западной части Индийского океана (ВМО/МОК)	
WIOMAP	Proyecto de Aplicaciones Marinas en el Océano Índico Occidental	
WIPO	World Intellectual Property Organization (Geneva, Switzerland)	
WIPO		المنظمة العالمية للملكية الفكرية (جنيف، سويسرا)
OMPI	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (Genève)	
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности	
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual	
WIS	WMO Information System	
WIS		نظام معلومات المنظمة
SIO	Système d'information de l'OMM	
ИСВ	Информационная система ВМО	
SIO	sistema de información de la OMM	
WMC	World Meteorological Centre	
WMC		مركز عالمي للأرصاد الجوية
CMM	Centre météorologique mondial (OMM)	
ММЦ	Мировой метеорологический центр	
CMM	Centro meteorológico mundial	
WMD	World Meteorological Day	
WMD		اليوم العالمي للأرصاد الجوية
	Journée météorologique mondiale	
ВДД	Всемирный метеорологический день	
	Día Meteorológico Mundial	

LIST OF ABBREVIATIONS

WMO	World Meteorological Organization	
WMO		المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
OMM	Organisation météorologique mondiale	
BMO	Всемирная Метеорологическая Организация	
OMM	Organización Meteorológica Mundial	
WMOAA	WMO Antarctic Activities	
WMOAA		أنشطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في المنطقة القطبية الجنوبية (أنتاركتيكا)
ДА BMO	Деятельность BMO, связанная с Антарктикой	
AAOMM	Actividades antárticas de la OMM	
WMOSA	WMO Satellite Activities	
WMOSA		أنشطة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية المتعلقة بالسواتل
	Activités de l'OMM dans le domaine des satellites	
ДС BMO	Деятельность BMO в области спутников	
ASOMM	Actividades satelitales de la OMM	
WMOSP	WMO Space Programme	
WMOSP		البرنامج الفضائي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية
PSOMM	Programme spatial de l'OMM	
КПВМО	Космическая программа BMO	
PEOMM	Programa espacial de la OMM	
WMP	Weather Modification Programme	
WMP		برنامج تعديل الطقس
ПАВ	Программа по активным воздействиям на погоду	
PMAT	Programa de modificación artificial del tiempo	
WOC	World Oceanographic Centre	
WOC		المركز العلمي لعلوم المحيطات
WOC	Centre océanographique mondial	
МОЦ	Мировой океанографический центр	
COM	Centro oceanográfico mundial	
WOCE	World Ocean Circulation Experiment (WCRP)	
WOCE		التجربة العالمية لدوران المحيطات (البرنامج العالمي للبحوث المناخية)
WOCE	Expérience mondiale concernant la circulation océanique (PMRC)	
BOCE	Эксперимент по циркуляции Мирового океана	
WOCE	Experimento Mundial sobre la Circulación Oceánica	
WODC	World Ozone Data Centre	
WODC		المركز العالمي لبيانات الأوزون
CMDO	Centre mondial des données sur l'ozone	
МЦДО	Мировой центр данных об озоне	
CMDO	Centro mundial de datos sobre el ozono	

LIST OF ABBREVIATIONS

WORCC	World Optical Depth Research and Calibration Centre (Davos, Switzerland)
WORCC	المركز العالمي للبحث والمعايرة بشأن العمق الضوئي [Centre mondial de recherche et d'étalonnage concernant l'épaisseur optique] (Suisse, Davos)
ВЦИКОП	Всемирный центр исследования и калибрации оптической плотности (Давос, Швейцария)
WOTAN	Wind Observation Through Ambient Noise
WOTAN	رصد الرياح عبر ضوضاء الوسط المحيط
WOTAN	vent déduit du bruit ambiant
WOTAN	расчет ветра по окружающему шуму observación del viento a partir del ruido ambiental
WOUDC	World Ozone and Ultraviolet Radiation Data Centre
WOUDC	المركز العالمي لبيانات الأوزون والإشعاع فوق البنفسجي
WOUDC	Centre mondial des données sur l'ozone et le rayonnement ultraviolet
МЦДОУФ	Мировой центр данных об озоне и УФ-излучении Centro Mundial de Datos sobre el Ozono y la Radiación Ultravioleta
WPI	Water Poverty Index
WPI	دليل الفقر في المياه
IPE	Indice de pauvreté en eau индекс нехватки водных ресурсов Índice de Pobreza de Agua
WRA	Water Resources Assessment
WRA	تقييم موارد المياه
	Evaluation des ressources en eau
OBP	Оценка водных ресурсов Evaluación de los recursos hídricos
WRAP	Worldwide Recurring ASAP Project
WRAP	المشروع العالمي النطاق التكراري التابع لبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن
WRAP	Projet ASAP de tours du monde répétés
ВРАП	Всемирный проект периодически повторяющихся АСАП
WRAP	Proyecto periódico mundial ASAP
WRAP	Water Resources Application Project
WRAP	مشروع التطبيقات الخاصة بموارد المياه projet d'application à la gestion des ressources en eau
ВРАП	Проект по применениям в целях освоения водных ресурсов
WRAP	Proyecto de aplicación de los recursos hídricos
WRC	World Radiation Centre
WRC	مركز عالمي لقياس الإشعاع Centre radiométrique mondial (Davos)
МРЦ	Мировой радиационный центр
CRM	Centro radiométrico mundial

LIST OF ABBREVIATIONS

WRC	(ITU) World Radiocommunication Conference
WRC	المؤتمر العالمي للاتصالات اللاسلكية (الاتحاد الدولي للاتصالات)
CMR	Conférence mondiale des radiocommunications (UIT)
ВКР	Всемирная конференция по радиосвязи (МСЭ)
CMR	Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (UIT)
WRDC	World Radiation Data Centre
WRDC	المركز العالمي لبيانات الإشعاع
	Centre mondial de données sur le rayonnement
МЦРД	Мировой центр радиационных данных
CMDR	Centro mundial de datos de radiación
WRI	World Rice Institute
WRI	المعهد العالمي للأرز
WRI	Institut mondial du riz
ВИР	Всемирный институт по рису
WRI	Instituto Mundial del Arroz
WRI	World Resources Institute
WRI	معهد الموارد العالمية
WRI	Institut des ressources mondiales
ИМР	Институт мировых ресурсов
	Instituto de Recursos Mundiales
WRI	Programme on Water-related Issues
WRI	برنامج القضايا المتعلقة بالمياه
	Programme pour les questions relatives à l'eau
ПВР	Программа по проблемам, связанным с водными ресурсами
	Programa de Cuestiones Relacionadas con el Agua
WRMC	World Radiation Monitoring Centre (BSRN) (Federal Institute of Technology, ETH, Zurich, Switzerland)
WRMC	المركز العالمي لمراقبة الإشعاع (شبكة قياس الإشعاع السطحي المرجعية) (المعهد الاتحادي للتكنولوجيا، زيورخ، سويسرا)
	Centre mondial de données du Réseau de référence pour la mesure du rayonnement en surface
	Мировой центр мониторинга радиации (Федеральный институт технологии, Швейцария)
WRR	World Radiometric Reference
WRR	المرجع العالمي لقياس الأشعة
RRM	référence radiométrique mondiale
МРЭ	мировой радиометрический эталон
RRM	referencia radiométrica mundial
WRTI	WMO Regional Training Institutes
WRTI	المعاهد الإقليمية للتدريب التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية
	Региональные учебные заведения ВМО
	Institutos Regionales de Formación de la OMM

LIST OF ABBREVIATIONS

WS	workstation	
	WS	محطة عمل
		station de travail
	PC	рабочая станция
WSA	wind scatterometer antenna	
	WSA	هوائى مقياس تشتت الرياح
		antenne du diffusiomètre "vents"
		антенна рефлектометра для измерения ветра
		antena de dispersiómetro de viento
WSG	World Standard Group (of absolute radiometers maintained in the WRC (Davos))	
	WSG	المجموعة المعيارية العالمية (لمقاييس الإشعاع المطلقة لدى المركز العالمي لقياس الإشعاع (دافوس))
	GEM	Groupe étalon mondial
	ГМЭ	Группа международных эталонов (Давос)
	GNM	Grupo de Normalización Mundial
WSIS	World Summit on the Information Society	
	WSIS	مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات
		Sommet mondial sur la société de l'information
	ВВИО	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
		Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información
WSMRC	WAMEX Scientific and Management Regional Committee	
	WSMRC	اللجنة الإقليمية المكلفة بالمسائل العلمية والإدارية لتجربة الموسميات في غرب أفريقيا
	WSMRC	Comité régional chargé des questions scientifiques et de la gestion de l'Expérience WAMEX
	ЗПКНУ	Региональный комитет по научным вопросам и управлению ЗАМЭК
	WSMRC	Comité Regional encargado de las Cuestiones Científicas y de la Gestión del WAMEX
WSS	Water supply and sanitation	
	WSS	توفير المياه والمرافق الصحية (الصرف الصحي)
		approvisionnement en eau et assainissement
		водоснабжение и санитария
		abastecimiento de agua y saneamiento
WSSCC	Water Supply and Sanitation Collaborative Council	
	WSSCC	المجلس التعاوني لإمدادات المياه والصرف الصحي
	CCAEA	Conseil de concertation pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement
	CCBC	Совместный совет по водоснабжению и санитарии
		Consejo de colaboración para el abastecimiento de agua y saneamiento
WSSD	World Summit on Sustainable Development	
	WSSD	مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
	SMDD	Sommet mondial pour le développement durable
	ВВУР	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
		Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible

LIST OF ABBREVIATIONS

WSSI	World Seismic Safety Initiative	
WSSI		المبادرة العالمية للسلامة من الزلازل
	Initiative mondiale pour la sûreté sismique	
	Всемирная инициатива по сейсмической безопасности	
	Iniciativa Mundial para la Seguridad Sísmica	
WTMU	Wildlife Trade Monitoring Unit (CITES-World Conservation Monitoring Centre, Cambridge, UK)	
WTMU		وحدة مراقبة الاتجار بالأحياء البرية (اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض - المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة، كامبريدج، المملكة المتحدة)
	Отдел мониторинга торговли дикими животными и растениями (Всемирный центр мониторинга природоохраны, Кэмбриж, СК)	
WTO	World Tourism Organization	
WTO		المنظمة العالمية للسياحة
OMT	Organisation mondiale du tourisme	
BTO	Всемирная туристская организация	
OMT	Organización Mundial del Turismo	
WTO-OMC	World Trade Organization	
WTO-OMC		المنظمة العالمية للتجارة
OMC	Organisation mondiale du commerce	
BTO	Всемирная торговая организация	
OMC	Organización Mundial del Comercio	
WUDC	World Ultraviolet Radiation Data Centre	
WUDC		المركز العالمي لبيانات الأشعة فوق البنفسجية
WUDC	Centre mondial des données sur le rayonnement ultraviolet	
МЦДУФ	Мировой центр данных УФ	
WV	water vapour	
WV		بخار الماء
VE	vapeur d'eau (canal satell.)	
ВП	водяной пар	
VA	vapor de agua	
WVSS	Water Vapour Sensing System	
WVSS		نظام استشعار بخار الماء
	Système de détection de la vapeur d'eau	
СЗВП	Система зондирования водяного пара	
	Sistema de detección del vapor de agua	
WWAP	World Water Assessment Programme	
WWAP		البرنامج العالمي لتقييم المياه
	Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau	
ПОМВР	Программа по оценке мировых водных ресурсов	
	Programa Mundial de Evaluación de los Recursos Hídricos	

LIST OF ABBREVIATIONS

WWC	World Water Council	
WWC		مجلس المياه العالمي
CME	Conseil mondial de l'eau	
BCB	Всемирный совет по водным проблемам	
CMA	Consejo Mundial del Agua	
WWD	World Water Day (see also WDW - World Day for Water)	
WWD		اليوم العالمي للمياه
	Journée mondiale de l'eau	
ВДВ	Всемирный день водных ресурсов	
	Día Mundial del Agua	
WWDR	World Water Development Report	
WWDR		تقرير عن التنمية المائية في العالم
	Rapport mondial sur la mise en valeur des ressources en eau	
ДМВР	Доклад об оценке мировых водных ресурсов	
	Informe sobre el Desarrollo de los Recursos Hídricos en el Mundo	
WWF	World Wildlife Fund for Nature	
WWF		الصندوق العالمي لحماية الطبيعة
	Fonds mondial pour la nature	
ВФП	Всемирный фонд природы	
	Fondo Mundial en favor de la Naturaleza	
WWF	World Water Forum	
WWF		المنتدى العالمي للمياه
	Forum mondial de l'eau	
	Всемирный форум по водным проблемам	
	Foro Mundial sobre el Agua	
WWNWS	World Wide Navigation Warnings System	
WWNWS		النظام العالمي لإصدار الإنذارات الخاصة بالملاحة
WWNWS	Système mondial d'avis à la navigation	
ВСНП	Всемирная система навигационных предупреждений	
WWNWS	Sistema mundial de radioavisos náuticos	
WWR	World Weather Records	
WWR		سجلات الطقس العالمية
	sans équivalent	
МДП	мировые данные о погоде	
	Registros meteorológicos mundiales	
WWRP	World Weather Research Programme	
WWRP		البرنامج العالمي لبحوث الطقس
PMRPT	Programme mondial de recherche sur la prévision du temps	
ВПМИ	Всемирная программа метеорологических исследований	
PMIM	Programa Mundial de Investigación Meteorológica	

LIST OF ABBREVIATIONS

WWW	World Weather Watch (WMO)
WWW	المراقبة العالمية للطقس (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية)
VMM	Veille météorologique mondiale
BCП	Всемирная служба погоды
VMM	Vigilancia Meteorológica Mundial
WWW-A	World Weather Watch Applications (Department, WMO)
WWW-A	(إدارة) تطبيقات المراقبة العالمية للطقس (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Département des applications de la Veille météorologique mondiale Департамент применений Всемирной службы погоды Departamento de Aplicaciones de la Vigilancia Meteorológica Mundial
WWW-B	World Weather Watch Basic Systems (Department, WMO)
WWW-B	(إدارة) النظم الأساسية للمراقبة العالمية للطقس (المنظمة العالمية للأرصاد الجوية) Département des systèmes de base de la Veille météorologique mondiale Департамент основных систем Всемирной службы погоды Departamento de Sistemas Básicos de la Vigilancia Meteorológica Mundial
WWWDM	WWW Data Management
WWWDM	إدارة بيانات المراقبة العالمية للطقس
GD VMM	gestion des données de la VMM
УД ВСП	управление данными ВСП
GDVMM	Gestión de Datos de la VMM
WWWIC	World Weather Watch Implementation Coordination
WWWIC	تنسيق تنفيذ المراقبة العالمية للطقس
CMO VMM	coordination de la mise en œuvre de la VMM
KO BCП	координация осуществления ВСП
CE VMM	Coordinación de la Ejecución de la VMM
X-ADC	Extended Atlantic Data Coverage Programme
X-ADC	برنامج التغطية الموسعة ببيانات المحيط الأطلسي Программа по расширенному охвату Атлантики данными Programa ampliado para la cobertura de datos del Atlántico
XBT	expendable bathythermograph
XBT	جهاز قياس حرارة الأعماق اللامستعاد
XBT	bathythermographe non récupérable
ОБТ	обрывной батитермограф (разового пользования)
XBT	batitermógrafo no recuperable
XBT/SOO	Operational Programme (B/T) including IGOSS XBT Ship-of-Opportunity Programme
XBT/SOO	البرنامج التشغيلي (لأجهزة قياس حرارة الأعماق) ويشمل برنامج السفن العرضية المثبت عليها أجهزة قياس حرارة الأعماق اللامستعادة في إطار النظام العالمي المتكامل لخدمات المحيطات
XBT/SOO	Programme opérationnel (B/T) dont le programme du SMISO relatif aux navires occasionnels équipés de bathythermographes non récupérables
ОБТ/ПС	Оперативная программа (Б/Т), включая программу попутных судов ОГСОС, использующих ОБТ
XBT/SOO	Programa Operativo (B/T), incluido el Programa de Buques de Observación Ocasional con Batitermógrafos no recuperables

LIST OF ABBREVIATIONS

XCTD	expendable conductivity-temperature-depth probe	
XCTD		مسبار الموصلية والحرارة والعمق اللامستعاد
XCTD	sonde non récupérable de la conductivité, de la température et de la profondeur	
ОПТГ	обрывной датчик для измерения проводимости, температуры и глубины	
XCTD	sonda no recuperable para la medición de la conductividad, la temperatura y la profundidad	
XML	eXtensible Mark-up Language	
XML		لغة ترميزية قابلة للتوسع، (لغة توسيم قابلة للتوسع)
	langage de balisage extensible; langage XML; XML	
XML	расширяемый язык разметки; язык XML	
XML	Lenguaje Extensible de Marcado	
XTAL	crystal	
XTAL		بلور
	quartz	
XTAL	кристал (квари)	
	crystal (de cuarzo)	
ZACPLAN	Zambezi Action Plan	
ZACPLAN		خطة عمل زامبيزي
ZACPLAN	Plan d'action du Zambèze	
ЗАКПАН	План действий по бассейну р. Замбези	
	Plan de Acción de Zambeze	